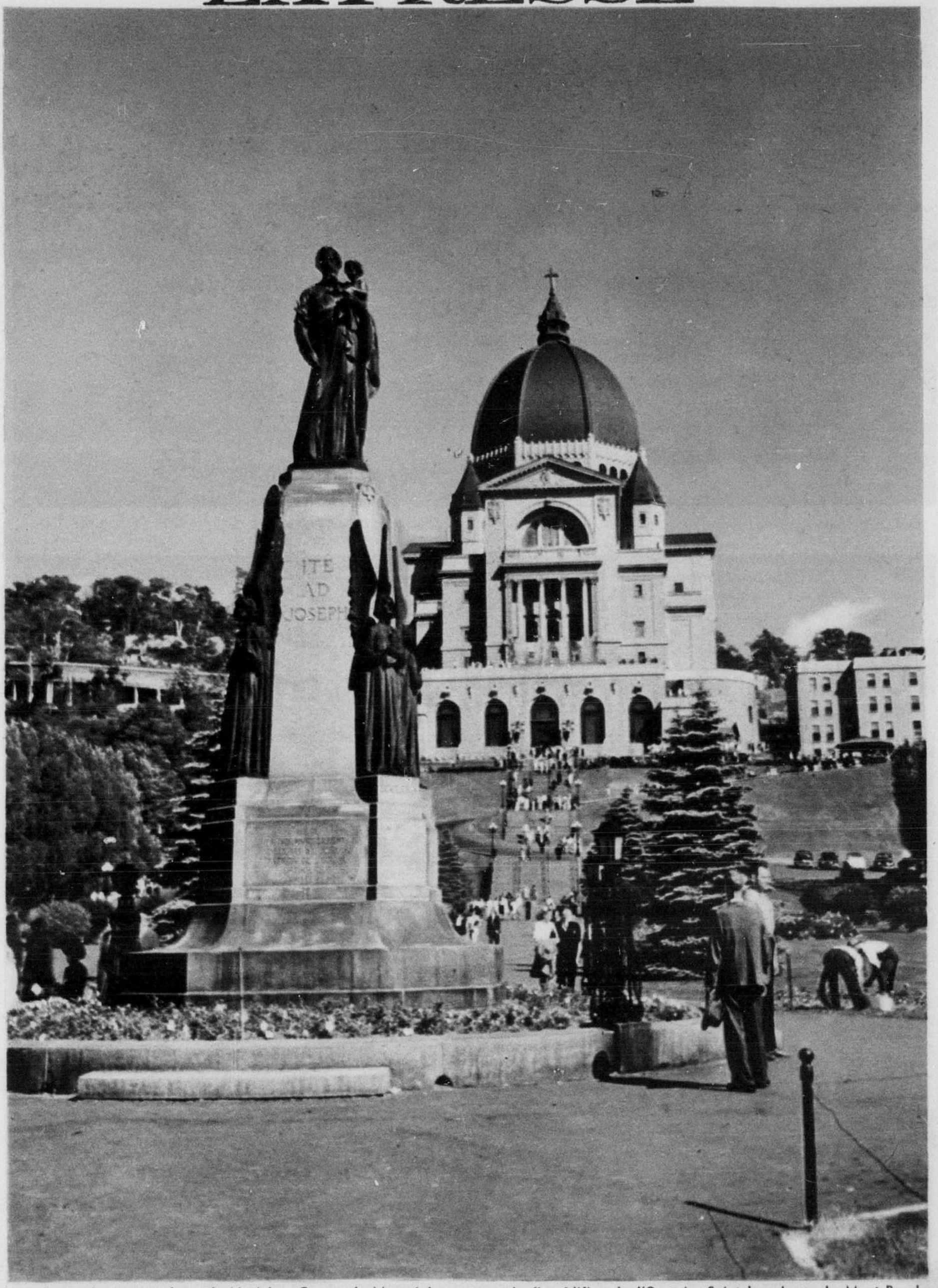
Montréal **LA PRESSE** 31 août 1946



**Magnifique photo en couleurs de M. Adam Carter, de Montréal, montrant le fier édifice de l'Oratoire Saint-Joseph sur le Mont-Royal, la place et les degrés qui y conduiront tant de gens à l'occasion de la Fête du Travail**

une rue du ghetto de Varsovie où on leur a déclaré que les amas de cendres qu'ils voyaient, les cendres

le but de discuter le projet de compromis des autorités fédérales.

Le comité des salaires du Congrès

tère du travail, et il a permis aux membres de la C.C.F. de reprendre

en Afghanistan, et
partie de la stratégi
litaire américaine de

# ARVIDA, VILLE MODÈLE

Dans cette ville voisine de Chicoutimi, née il y a vingt ans seulement, la lumière moelleuse du soir modèle les lignes gracieuses d'une architecture admirablement balancée.

L'imposante église de la paroisse Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus aux sobres lignes romanes, sise au rond-point du boulevard Taschereau.
*(Série de photos sur Arvida par M. Armour Landry).*

# UN PLAN D'ENSEMBLE

Arvida n'est pas composé d'une agglomération de quadrilataires, au contraire, la plupart des rues présentent des courbes élégantes offrant de jolies maisons dont les styles variés se marient bien dans leur ensemble.

Mlle Gisèle Tremblay, fille aînée de M. Edmond Tremblay, d'Arvida, est la première enfant née en cette localité il y a vingt ans. Toute la population a célébré cet anniversaire.

DEPUIS 57 ANS, ON LUI ACCORDE LA PRÉFÉRENCE DANS LES FOYERS, LES HÔTELS, LES CLUBS ET LES RESTAURANTS LES PLUS CHICS

MAINTENANT

À PRIX POPULAIRES...VOTRE CAFÉ PRÉFÉRÉ

DEUX MOUTURES: TOUT USAGE ET SILEX

IL EST TELLEMENT MEILLEUR !

Avec le bon café se fait du bon café

BMTF

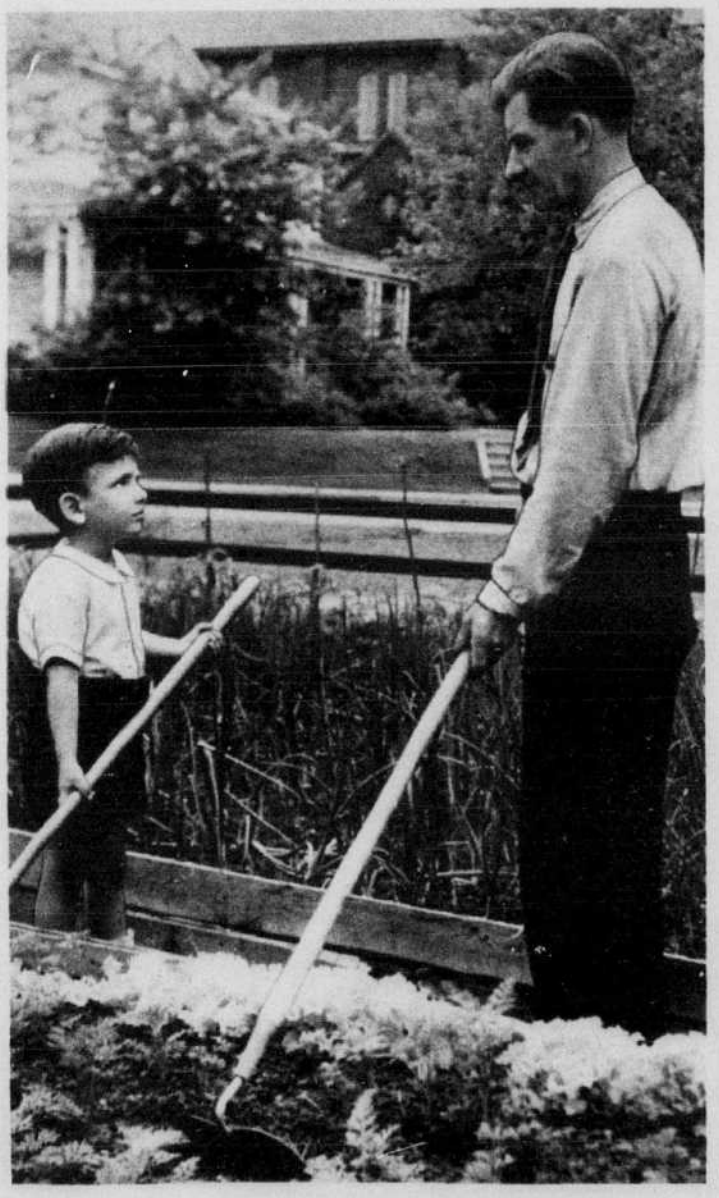
# BEAUTÉ ET TRADITIONS

Dans Arvida, l'architecte-paysagiste a su tirer bon parti des accidents de terrain de la localité. Ici ce qui n'était que marais et eau fangeuse est devenu un parc très élégant.

Réconfortante soirée de famille chez M. Edmond Tremblay, d'Arvida, où nous voyons l'aïeule octogénaire mêler sa voix à celle de la jeunesse.

# DU BEAU TRAVAIL

La population d'Arvida est reconnue pour son bon goût, et plusieurs de ses citoyens et citoyennes pratiquent avec succès quelques métiers de l'artisanat. En haut, véritable chef-d'oeuvre de tissu domestique.



Le père de famille enseigne à son fils comment découvrir l'or que renferme le riche terreau d'un jardin potager, à Arvida.

*Votre Nouveau et Magnifique*
*Frigidaire Cold-Wall*
*sera bientôt en Vente*

**Le réfrigérateur le plus perfectionné du monde** avant la guerre est même plus magnifique maintenant! Le nouveau Frigidaire Cold-Wall vous apporte des nouvelles caractéristiques importantes, nouveaux contrôles positifs de l'humidité, plus de commodité que jamais auparavant. Ce réfrigérateur différent qui *refroidit par les parois* vous donne les derniers développements scientifiques pour la conservation de tous les aliments les gardant toujours propres à la consommation.

**Les aliments restent congelés** pendant des semaines dans le Super Compartiment de Congélation, isolé séparément. Servez-vous en pour emmagasiner un bon approvisionnement de viandes, légumes, fruits ou desserts congelés pour la consommation quotidienne. Les Tiroirs à Glace Quickube exclusifs à Frigidaire vous donnent de la glace en un clin d'oeil.

**Point n'est besoin de couvrir les aliments** dans le grand compartiment Cold-Wall à humidité élevée. Les salades refroidissent sans sécher. Les restes d'aliments se garderont pendant des jours. Les produits laitiers restent plus frais pendant plus longtemps. Vous aurez un grand plat à viande (Meat-Tender); beaucoup d'espace pour les bouteilles. Nouvelles tablettes d'aluminum d'un seul morceau, inoxydables, des barres légères, solides et rapprochées les unes des autres.

**Les légumes restent croustillants,** les fruits restent appétissants, juteux, sains et gardent leur vraie couleur dans les nouveaux Hydrateurs Frigidaire. Le froid super-humide les protège contre l'assèchement; ils ne faneront pas et conserveront leurs précieuses vitamines.

**Et le Meter-Miser** le mécanisme de réfrigération le plus simple jamais construit . . . est le coeur du Cold-Wall. Le Compresseur a seulement deux pièces qui bougent. Dépense moins de courant qu'une simple ampoule électrique. Silencieux, lubrification automatique, scellé pour la vie contre la poussière, les saletés et l'humidité. Dans des millions de foyers on se fie à la sûreté de son fonctionnement. Protégé contre les dépenses de service par une Garantie de 5 ans.

**Voyez votre détaillant Frigidaire.** Même si plus de gens désirent le nouveau Cold-Wall que nous ne pouvons en fabriquer en ce moment, vous vous devez de savoir pourquoi il vaut la peine de l'attendre. Trouvez son nom dans les Pages Jaunes de votre Annuaire de Téléphone. Ou écrivez à Frigidaire Products of Canada Limited, Dept. LP Montréal, 28, Québec.

*Vous êtes doublement protégés avec deux grands noms . . .*

*Frigidaire*

*fabriqué exclusivement par*

*General Motors*

Réfrigérateurs • Poêles Electriques • Congélateurs Domestiques • Appareils de Climatisation
Refroidisseurs pour Breuvages, Lait et Eau • Réfrigération Commerciale




une rue du ghetto de Varsovie où on leur a déclaré que les amas de

le but de discuter le projet de compromis des autorités fédérales.

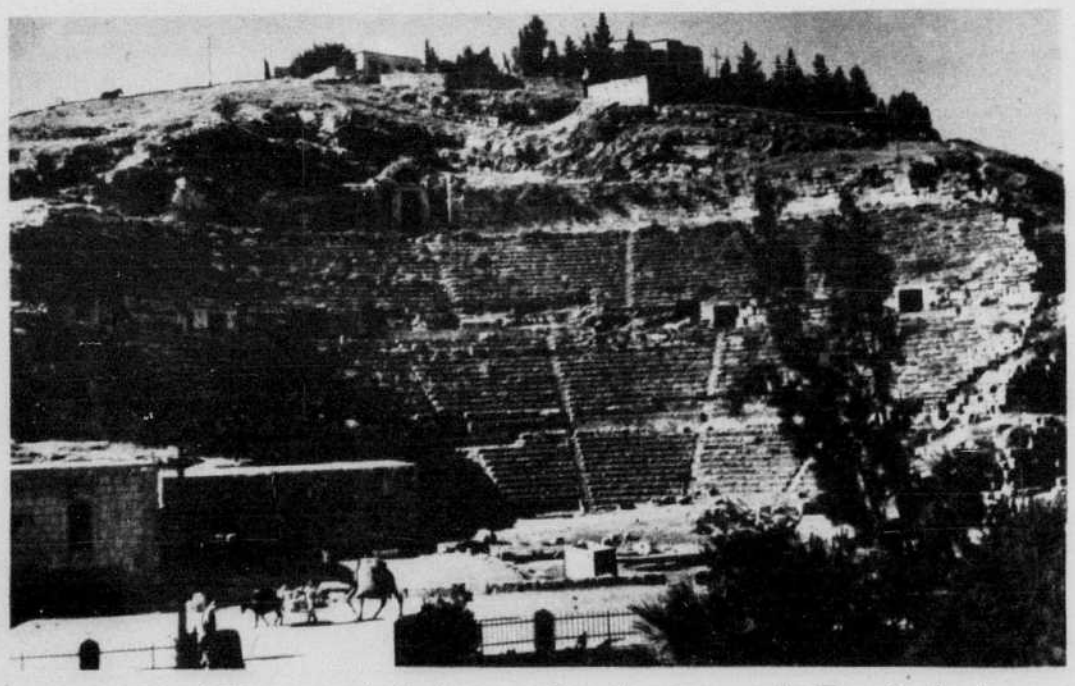
tère du travail, et il a permis aux membres de la C.C.F. de reprendre

en Afghanistan, et qu
partie de la stratégie

# EN TRANSJORDANIE

Le roi de Transjordanie, Abdullah Ibn al Hussein, dans son jardin avec son premier ministre et le chef de la Légion arabe.

A la façon arabe, les hommes mettent la main au plat en même temps pour exprimer la confiance que chacun a envers les autres.



Ruines d'un théâtre romain à Amman dans le royaume de Transjordanie sous protectorat britannique.

Gardes de la patrouille du désert de la Légion arabe du roi de Tarnsjordanie.

Pour avoir de BEAUX CHEVEUX, SOUPLES et SAINS...

Soignez votre cuir chevelu avec le
TONIQUE
Vaseline
MARQUE DÉPOSÉE
POUR LES CHEVEUX

Si vos cheveux sont ternes et sans vie, si vous souffrez de pellicules ou de démangeaisons, c'est que votre cuir chevelu est trop sec et que les huiles naturelles qui lui sont nécessaires font défaut. Remédiez à cette situation grâce au Tonique 'Vaseline' pour les cheveux. Il suffit de 5 gouttes par jour pour tonifier le cuir chevelu, rendre à vos cheveux leur lustre naturel, tout en les gardant toujours impeccables! Servez-vous-en aussi pour frictionner vos cheveux avant chaque shampooing. Très économique, car chaque bouteille dure longtemps! En vente dans les pharmacies et magasins à rayons.

S'applique en un moment...GARDE BIEN PEIGNE TOUTE LA JOURNEE

# Nous lui devons la *lumière*—

DE TOUS les pays du monde, le Canada est probablement celui qui consomme le plus d'électricité par tête pour l'éclairage domestique, la cuisson des aliments, la radio, le lavage des vêtements, l'exécution de maints travaux sur la ferme et pour fournir l'énergie à plus de 80 pour cent de ses industries. C'est l'électricien qui contrôle cette force extraordinaire et la dirige vers les points nombreux où elle est requise, et qui fait qu'elle est constamment à votre disposition au simple toucher du doigt. C'est lui qui conduit les puissants "chevaux blancs" de nos formidables chutes d'eau et qui les fait travailler pour que le Canada devienne un pays plus gai, plus propre et plus prospère.

**"C'EST QUELQUE CHOSE QUE J'AIMERAIS BEAUCOUP..."**

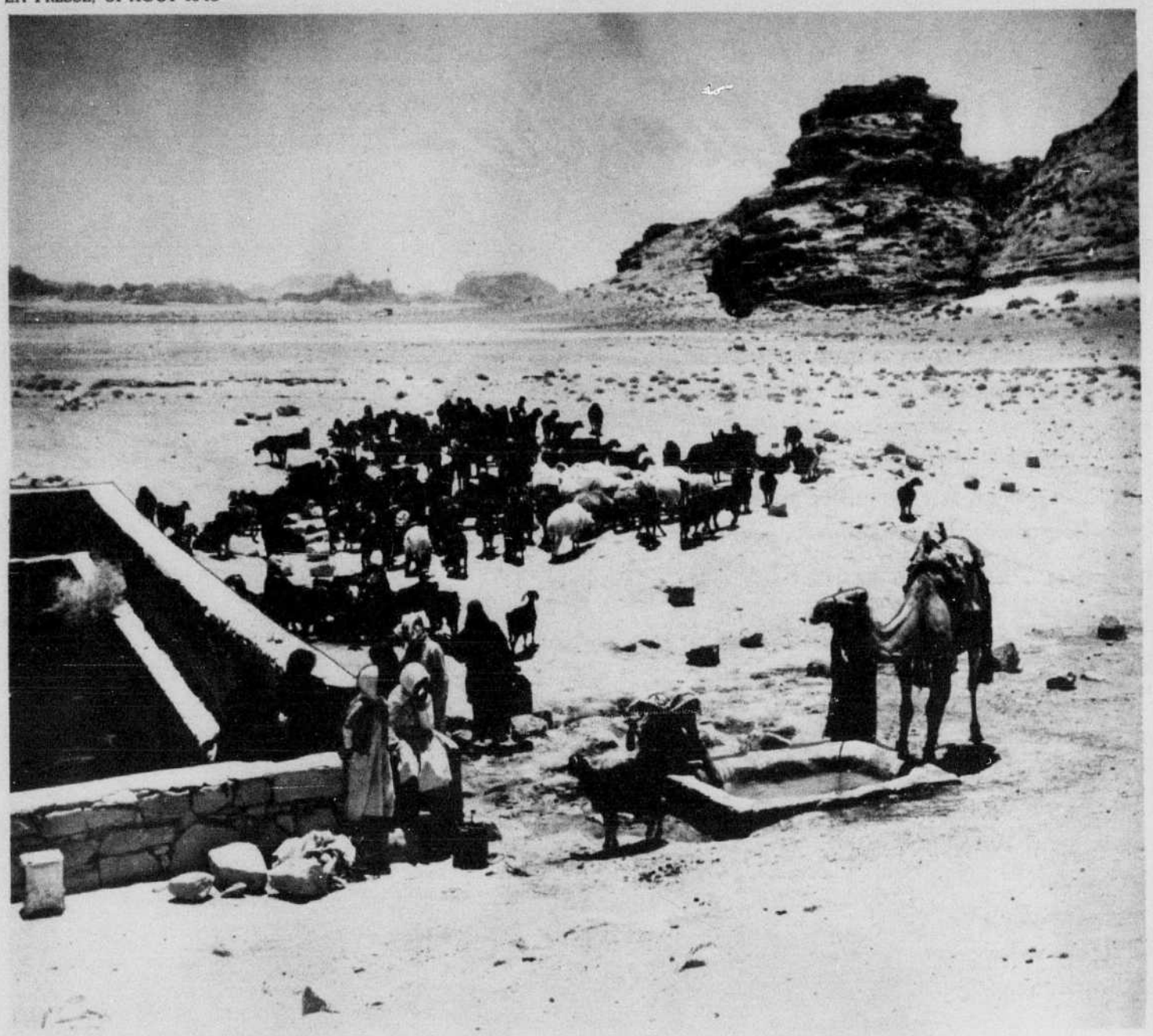
Oui, mon garçon, c'est une excellente chose que d'apprendre un métier, car, alors, un homme est plus utile et plus recherché pour les services qu'il peut rendre. Un jeune homme ne saurait entretenir plus noble ambition que celle de se préparer à bien servir son pays. L'avenir du Canada dépend, dans une large mesure, du nombre et de la qualité de ses ouvriers spécialisés, capables de mettre à profit ses immenses ressources naturelles. Oui, vous avez pris une sage décision si vous avez résolu d'apprendre un métier—et nos meilleurs voeux vous accompagnent.

une rue du ghetto de Varsovie où on leur a déclaré que les amas de

le but de discuter le projet de compromis des autorités fédérales.

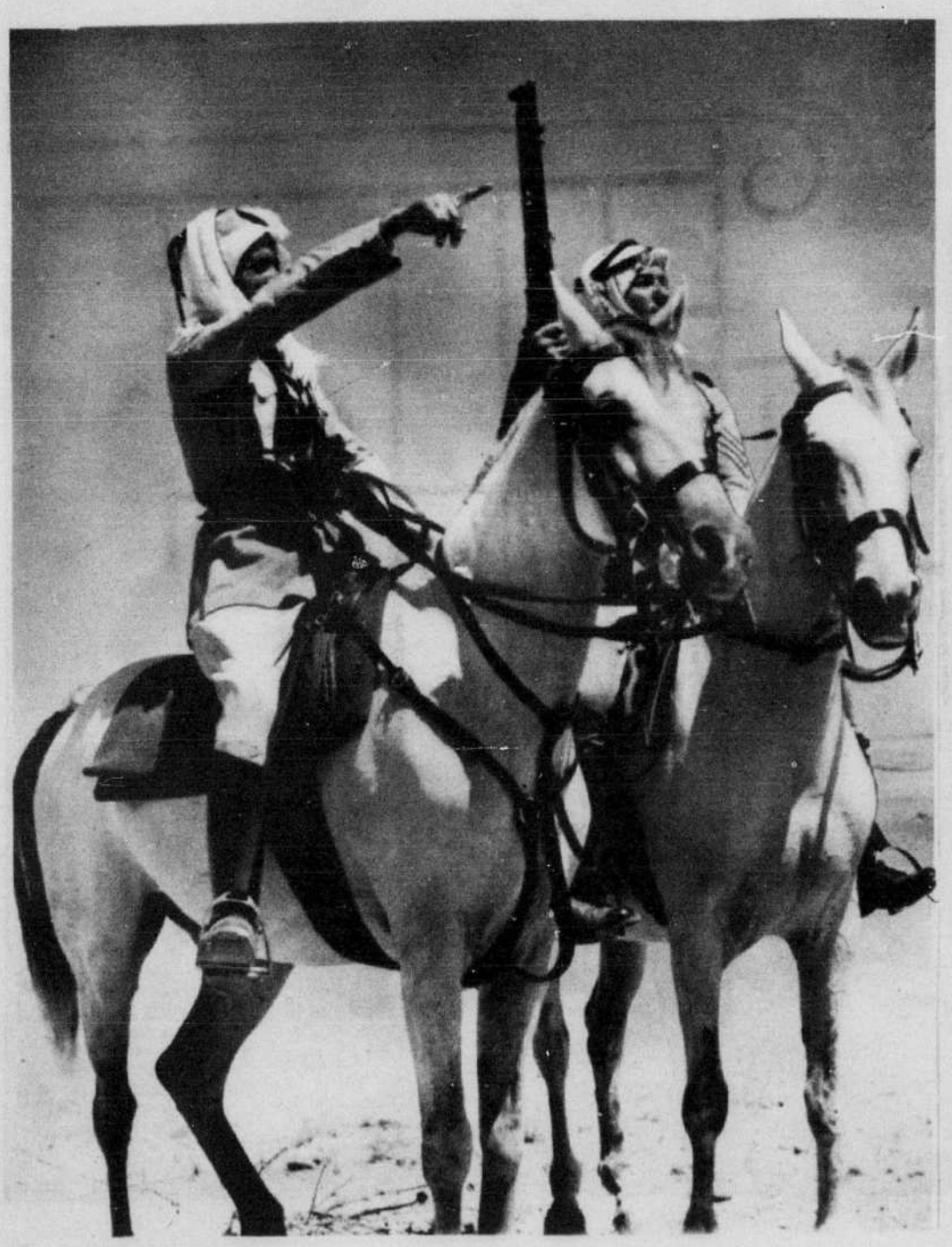
tère du travail, et il a permis aux

en Afghanistan, et



# Chez les Arabes

Ci-contre, troupeau auprès d'un puits du désert aux environs du poste de Quiera de la Légion arabe du roi de Transjordanie.



En bas, un officier et un sergent de la Légion arabe qui patrouille le désert pour dépister ceux qui s'attaquent aux caravanes

LA PLUPART DES LIGNES DE TRANSPORT PAR AIR SPÉCIFIENT LES BOUGIES

Champion SPARK PLUGS

ELLES SONT FIABLES

FABRIQUÉES AU CANADA DEPUIS 1918

FAITES COMME LES EXPERTS . . SERVEZ-VOUS DE CHAMPIONS

Ne négligez jamais une petite ampoule

**Toute ampoule,** si petite soit-elle, peut s'infecter. Ne vous exposez pas! Nettoyez d'abord et désinfectez l'ampoule. Puis appliquez BAND-AID* — le bandage adhésif Johnson & Johnson qui reste en place, même aux endroits difficiles à panser.

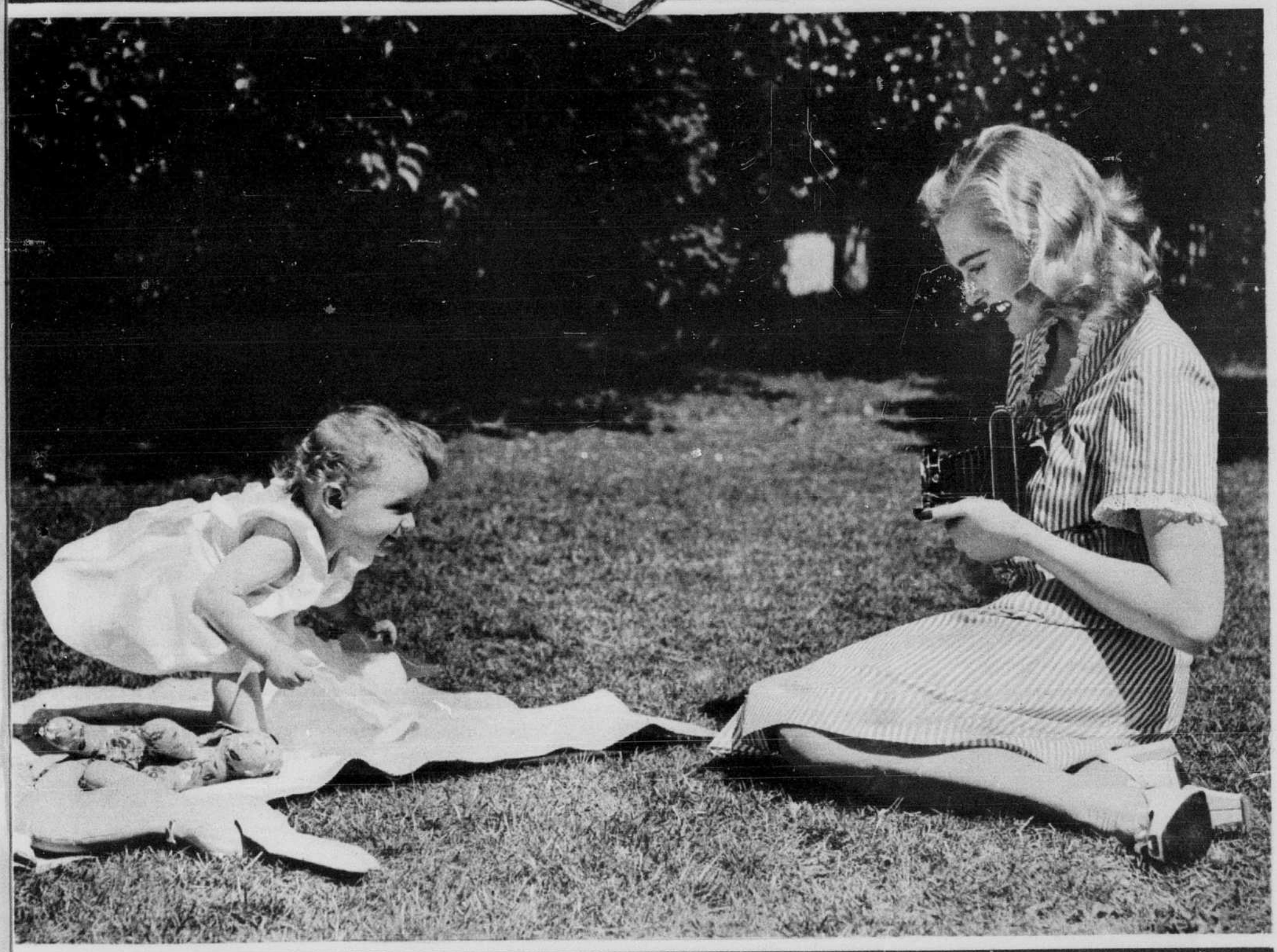
Chaque BAND-AID vous est présenté dans une enveloppe séparée, à l'abri de la saleté. Il aide à éviter l'infection. Ayez-en toujours une boîte à la maison et une autre à l'endroit où vous travaillez.

* BAND-AID est la marque déposée du bandage adhésif fabriqué exclusivement par Johnson & Johnson

# VOUS pressez sur le bouton

# -IL

# fait le reste



UN EXCELLENT FILM
parce que vous pouvez vous y fier pour "réussir la photo"

Parce que, en employant un Film Verichrome, vous jouissez entièrement de l'agrément de prendre des instantanés—sans inquiétude au sujet du film, sans règles compliquées à suivre . . .

Parce que ce film est destiné à la maman pour qui les instantanés de bébé seront un trésor précieux pendant toute sa vie . . . et aux millions d'autres personnes qui "ne doivent pas rater cette photo."

Tout appareil est meilleur quand il est chargé avec un Film Verichrome Kodak . . . Canadian Kodak Co., Limited, Toronto 9, Ontario.

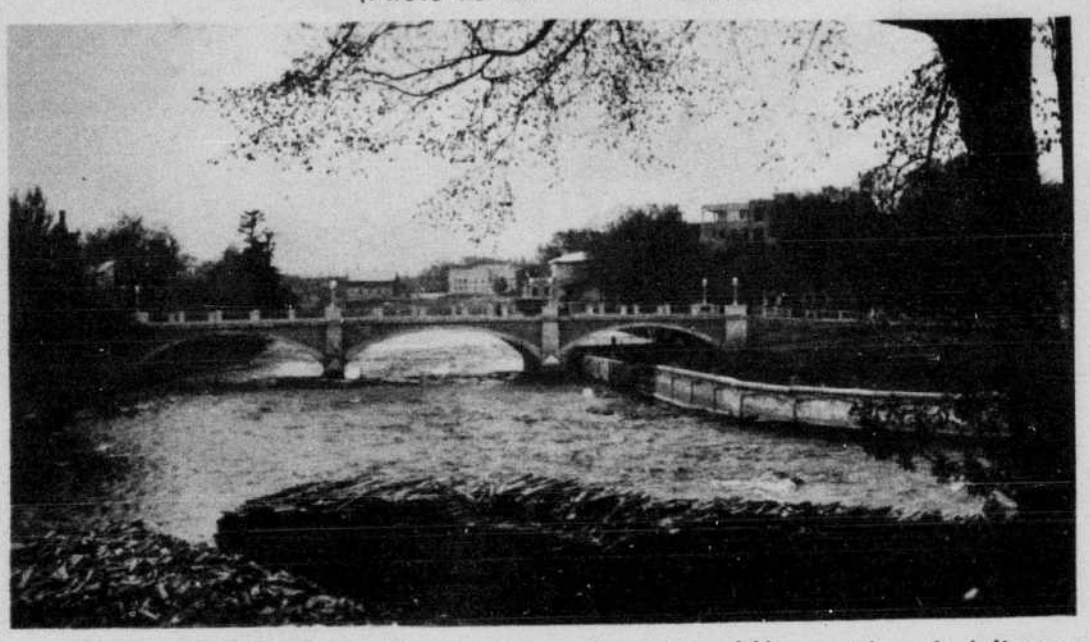
## Kodak Verichrome - le Film dans la boîte jaune

FABRICATION CANADIENNE

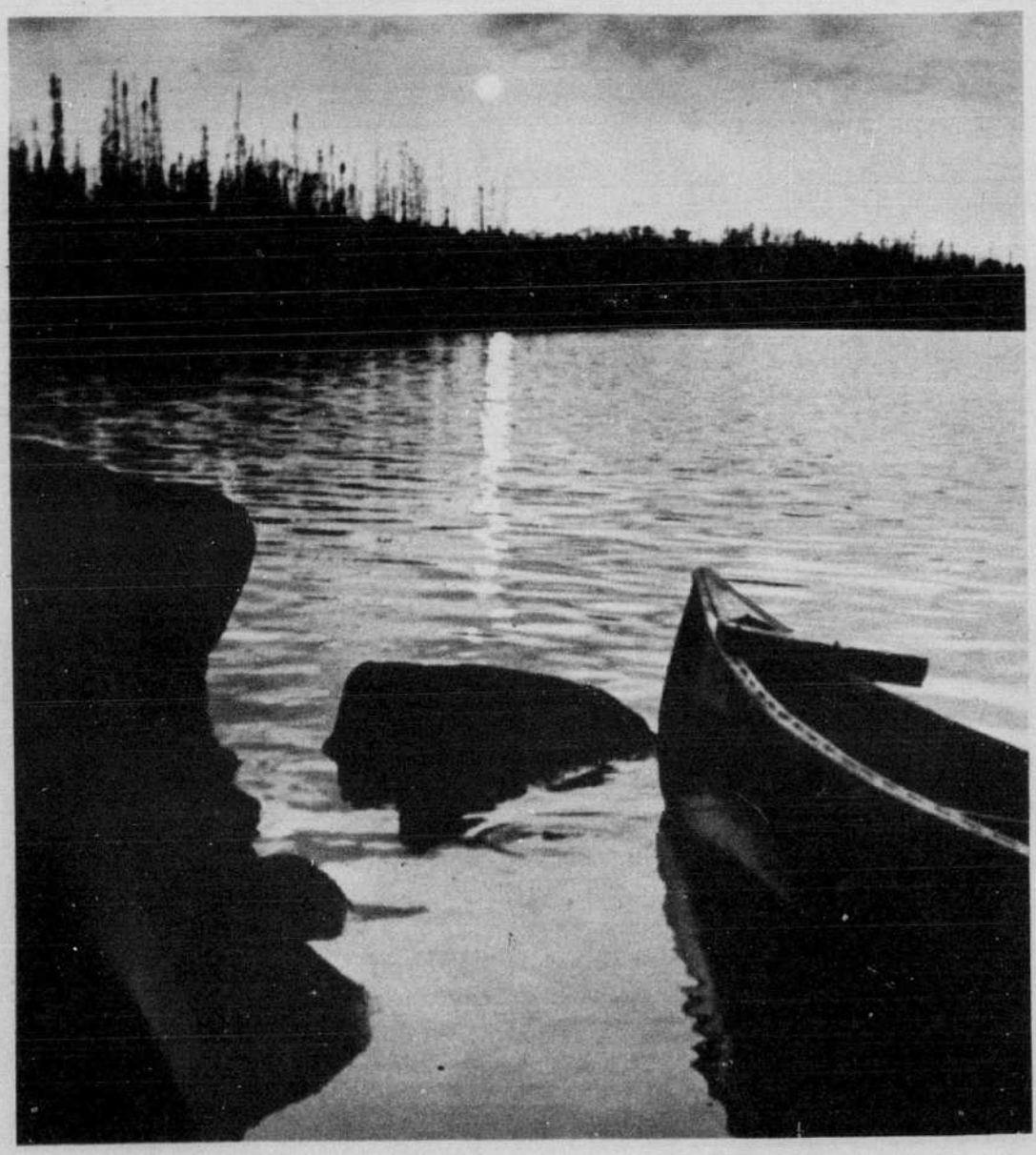
Kodak

Par un jour de grand vent, sur le lac Tremblant dans les Laurentides. Les vagues ont presque l'ampleur de celles de la mer par temps calme. *(Photo de M. Paul Emond).*

Deux petits s'amusent sans deviner que le photographe les surveille depuis quelques minutes. *(Photo de M. Lucien Tranchemontagne).*



Aspect presque Européen d'un pont sur la rivière L'Assomption, à Joliette. Cadre reposant de feuillage et d'élégante structure. *(Photo de M. P. Emond).*



Coucher de soleil sur un lac des Laurentides; calme et fraicheur de la fin de l'été. *(Photo de M. Jacques Bélanger).*


# L'ANÉMIE INDÉTERMINÉE*

**peut-elle saper votre Energie et votre Vigueur?**

OUI! L'Anémie Indéterminée peut miner votre énergie et votre vigueur—et rendre votre vie misérable. L'Anémie Indéterminée rend les gens pâles et nonchalants. En outre, beaucoup de Canadiens—les hommes aussi bien que les femmes—sont affligés d'une Anémie Indéterminée résultant de la carence de fer dans le sang, causée par une insuffisance de fer dans l'alimentation.

**Il faut des Gros Globules Rouges pour produire de l'Energie**

Si vos globules rouges qui transportent l'oxygène et transmettent l'énergie ne sont pas assez gros et foncés, il vous est impossible d'avoir le maximum de vigueur. Votre sang est le "générateur" d'énergie pour tous les muscles, toutes les fibres et tous les membres de votre corps.

**Meilleur Sang, plus d'Energie grâce à l'Ironized Yeast**

La fatigue continuelle, la nonchalance et la pâleur peuvent, naturellement, être dues à d'autres causes. Ayez donc soin de consulter votre médecin régulièrement.

Mais quand l'Anémie Indéterminée vous afflige, que vous convoitez la vitalité et le charme resplendissant des autres, prenez de l'Ironized Yeast. Rappelez-vous simplement ceci — quand des globules rouges plus sains et plus robustes sont tout ce qu'il vous faut—les Comprimés d'Ironized Yeast vous aideront à fortifier votre sang, à renouveler votre énergie. Demandez les Comprimés d'Ironized Yeast *véritables* à votre pharmacien . . . *aujourd'hui.*

***L'ANÉMIE INDÉTERMINÉE**
**résultant de la carence de fer dans le sang, causée par une insuffisance de fer dans l'alimentation produit les signes de**
**FATIGUE • NONCHALANCE • PÂLEUR**

**Sang qui fournit de l'Energie.** Voici une vue microscopique de sang riche en éléments énergétiques. Les globules rouges qui transportent l'oxygène et transmettent l'énergie à tous les muscles, membres et tissus y sont nombreux et bien développés.

**Anémie Indéterminée** Beaucoup de gens ont ce genre de sang et ne s'en doutent pas. Les globules rouges sont petits et irréguliers. Du sang comme celui-ci ne peut fournir l'énergie qu'il vous faut pour être bien portant et vous donner bonne mine.

FORMULE CONCENTRÉE AMÉLIORÉE

**Ironized Yeast**

EN COMPRIMÉS

La demi-saison s'accommodera bien d'un ensemble de lainage bleu lavande avec blouse de soie chinoise turquoise et vert. Des souliers et des gants noirs complètent la mise de la toute gracieuse Eve Arden des studios RKO-Radio.

Suspendu depuis quatre ans, le Festival des arts de Laguna Beach, en Californie, a été repris cette année. En haut, à droite, un coin de l'exposition des tissages.

Les damiers de tout genre sont favoris de la femme d'affaires qui recherche dans leur netteté un élément de garniture en harmonie avec sa mise habituelle. Barbara Hale, des studios RKO-Radio porte avec élégance un modèle du genre qui met en relief la jaquette de ce tailleur de lainage noir. Même ornement ceinturant la calotte du chapeau de feutre, dérivé de la cloche dont le retour ne saurait tarder.

Ministre de la mode...

Elle est fée jusqu'au bout des ongles . . . Son goût et ses talents sont souverains dans la haute couture. Ses créations . . . des plus exclusives. Fort active . . . habituée des musées et des galeries . . . toujours fidèle à ses classes aux Beaux-Arts. Ses voyages, à New York, en Californie sont fréquents. Et maintenant, Paris! Londres!

Des couturières capricieuses, des clientes exigeantes se rencontrent tous les jours. Mais elle fait fi de cela. Elle est trop intelligente pour se laisser contrarier. Et, durant ses 'jours maussades' les serviettes Modess sauvegardent son aplomb et sa confiance.

D'après des expériences scientifiques, Modess est la plus absorbante de toutes les serviettes annoncées. Elle vous offre le maximum en confort. Sa triple couche protectrice vous assure un nouveau sens de liberté et de sécurité.

Modess

SERVIETTES HYGIÉNIQUES

NOS MODERNES EXIGENT MODESS . . . SOUVERAINES EN CONFORT ET SÉCURITÉ

Marie-Therese Southiere
Presentation de Marie
Granby, P.Q.

Marcelle Hébert
Ecole St-Anselme
Montréal

Françoise Lantarre
Pens. de la Cong. N.-Dame
La Prairie, P.Q.

Jean Brunelle
Collège de Longueuil
P.Q.

Roland Provençal
Col. de l'Assomption
P.Q.

Jacques Léger
Ec. S.-Sp. Richard
Verdun

Réjane Trillemarre
Pens. St-Charles
Ste-Rose, P.Q.

Jacqueline Perron
Pens. de l'Immac.-Conception
Montréal

Denise Plante
Pens. de Ste-Anne
Lachine, P.Q.

Antonia Dionne
Soeur Chanoine-Beaudet
St-Pascal, P.Q.

Yolande Nadeau
Ec. Sup. Stadacona
Montréal

Estelle Bergeron
Ac. St-Marc
Shawinigan-Falls, P.Q.

Rita Beauchemin
Ec. St-Georges
Longueuil, P.Q.

Monique Durivage
Ec. N.-D. du Perpétuel Secours
Montréal

Jean-Guy Brière
Gr. n.-b. de la Paix
Montréal

Régina Durocher
Ec. Normale, Hôtel de Carmel
Trois-Rivières, P.Q.

Gilles Brinet
Collège Notre-Dame
Montréal

Françoise Pruneau
Ac. St-Bernard
Shawinigan-Falls, P.Q.

Lise Grisé
Petites-Etudes Pacelli
Montréal

Clément Carignan
Collège de Ste-Anne
Yamachiche, P.Q.

Monique Audet
Ec. Charrier
Montréal

Thérèse Desjardins
Ec. Ste-Lucie
Ville St-Michel, P.Q.

Denise Chaquet
Pens. Marie-Rose
Montréal

Suzanne Matta
Ec. de Mlle Délisle
Montréal

André Laquait
Ec. St-Georges
Ste-Anne-de-Bellevue, P.Q.

Yvon Couture
Ec. St-Germain
Rimouski, P.Q.

Eugène Labelle
Ec. St-Jean-Baptiste
Mont-Rolland, P.Q.

Louis-P. Laprohon
Ec. St-Jean-B. de la Salle
Montréal

Franchois Richard
Ec. Anthelme Verreau
Montréal

Réjeanne Lalumière
Pens. de la Poste-aux-Trembles
P.A.T.

Pierrette Guérin
Ec. St-Joseph
Montréal

Pierrette Séguin
Ec. Ste-Claire
Montréal

Henriette Derreau
Ec. Laurier
Montréal

Madeleine Desautels
Ec. N.-D. du St-Sacrement
Montréal

Annette Laframboise
Ec. St-Basile
Cartierville

Jeannine Rondeau
Couvent de Ste-Anne
St-Gabriel de Brandon, P.Q.

Laurianne Drapeau
C. des S.S. et de Jésus-Marie
East-Angus, P.Q.

Jean-Guy Dansereau
Ec. St-Louis
Montréal

Jeannine St-Jacques
Studio Graziella Paquette
Montréal

Suzanne Gloutnez
Ec. Ste-Anastasie
Montréal

Mariette Daigneault
Ec. du Village
St-Jacques-le-Mineur, P.Q.

Pierrette Brûlé
Ec. Ste-Amélie
Montréal

Huguette Lafortune
Coll. de l'Epiphanie
L'Epiphanie, P.Q.

Hugo Van Herck
Ec. Octave-Crémazie
Montréal

Marielle Chénier
Ec. Chamilly-Delormier
Montréal

Françoise Létourneau
Ec. Sup. Martin
Ville St-Pierre

Hélène Béruhe
Couvent de Bellerive
Montréal

Robert Chamberland
Collège De La Salle
Thetford-Mines, P.Q.

Roger Nadeau
Ec. Sup. Chomedy-de-Maisonneuve
Montréal

Georgette Ferguson
Ec. Ville-Marie
Montréal

Roger Bérard
Col. St-André
St-Césaire, P.Q.

Julien Boisvert
Le Plateau
Montréal

Bernard Salvail
Ec. de la Découverte
Montréal

Suzanne Prévost
Ec. Dollard-des-Ormeaux
Montréal

Quelques-uns d
prix de lang
offer
Dupuis
LIMITÉE
Année sco

# des gagnants du
# ngue française
# ert par
# is Frères
## o scolaire 1945-46

Boise Charpentier
Pens. Ste-Anne
Rigaud, P.Q.

Suzanne DeSerres
Ac. Ste-Madeleine
Montréal

Thérèse Lachance
Présentation de Marie
Drummondville, P.Q.

Paul-Aimé Anctil
Acad. de La Salle
Trois-Rivières, P.Q.

Fernand Rondeau
Pens. St-Joseph
Arthabaska, P.Q.

Paul Bourdeau
Col. St-Patrice
Rivière-du-Loup P.Q.

Lise Thivierge
Ec. Ste-Cécile
Montréal

Gisèle St-Denis
Ec. St-Clément
Montréal

Madeleine Leclair
Ec. Sup. Marie-Immaculée
Montréal

Maurice Aubé
Ec. St-Paul-de-Viauville
Montréal

Gertrude Bastien
St-Marguerite-Lemoyne
Montréal

Jacques Laurallée
Dr. Adélard-Langevin
Montréal

Raymond Durocher
Ec. Ste. Etienne
Montréal

Madeleine Goulet
Ec. Garneau
Montréal

Madeleine Pinsk
Ec. Nicolas-Trial
Montréal-Nord

Edith Dupuis
Pens. Notre-Dame
Joliette, P.Q.

Robert Bonneau
Ec. François-Laflèche
Montréal

Roger Lapierre
Ec. St-Vital
Montréal-Nord

Gabriel Constant
Ec. Ste-Brigide
Montréal

Pierrette Lamoureux
Ec. Jeanne-Mance
Montréal

Claire Richer
Ec. Sup. Ste-Marie
Montréal

Denise Jasmin
Pens. Ste-Thérèse
St-T. de Blainville, P.Q.

André Houle
Sém. de St-Joseph
Trois-Rivières, P.Q.

Gilles Ladouceur
Ec. Meilleur
Montréal

Françoise Couillard
Couv. des Sts-Martyrs
Québec, P.Q.

Denise Gousy
Ec. Notre-Dame aux
St-Jean, P.Q.

Madeleine Haraï
Ec. St-Gabriel-Lalemant
Montréal

Jules Chartier
Ec. Olier
Montréal

Raymond Querenel
Ec. Notre-Dame aux
Verdun

Gilles Leblanc
Sém. de Nicolet
Nicolet, P.Q.

Denise Labelle
Ec. pr. Sup. St-Edouard
Montréal

Mariette Bauchard
Acad. Prince
St-Hyacinthe, P.Q.

Thérèse LaGrenade
Ec. Sup. St-Marc
Montréal

Eva Bernard
Ec. Ste-Marie
Montréal

Réjeanne Vandal
Ec. Marie-de-l'Inc.
Montréal

Louise Marcoux
Présentation de Marie
Marieville, P.Q.

Colette Fagnan
Ec. Mén. Régionale
St-Jacques, P.Q.

Jeannette Lalandre
Prés. de Marie
St-Aimé, P.Q.

René Loranger
Ec. St-François d'Ass.
Montréal

Hélène Cauchon
Mont St-Aquies
Lac Mégantic, P.Q.

Hélène Perras
Pens. de la C.N.D.
Montréal

Marie-Berthe Dupuis
Ecole No 5
St-Jacques-le-Mineur, P.Q.

Luce Lefebvre
Pens. S.S.M.I. de Jésus et Marie
Longueuil, P.Q.

Lucette Bernard
Ec. Ste-Marthe
Montréal

Aurèle Bergeron
Coll. du Sacré-Coeur
Sudbury, Ont.

Suzanne Boucher
Ec. Ste-Jeanne de Chantal
Montréal

Denise Duhamel
Ec. Ste-Rose
Longueuil, P.Q.

Claude Sylvestre
Col. St-Joseph
Berthierville, P.Q.

Robert Bernard
Catholic-High School
Montréal

J. Emile Chevrier
Acad. Commerciale
Nicolet, P.Q.

Thérèse Gagné
Pens. N.D. des Sts-Anges
East-Angus, P.Q.

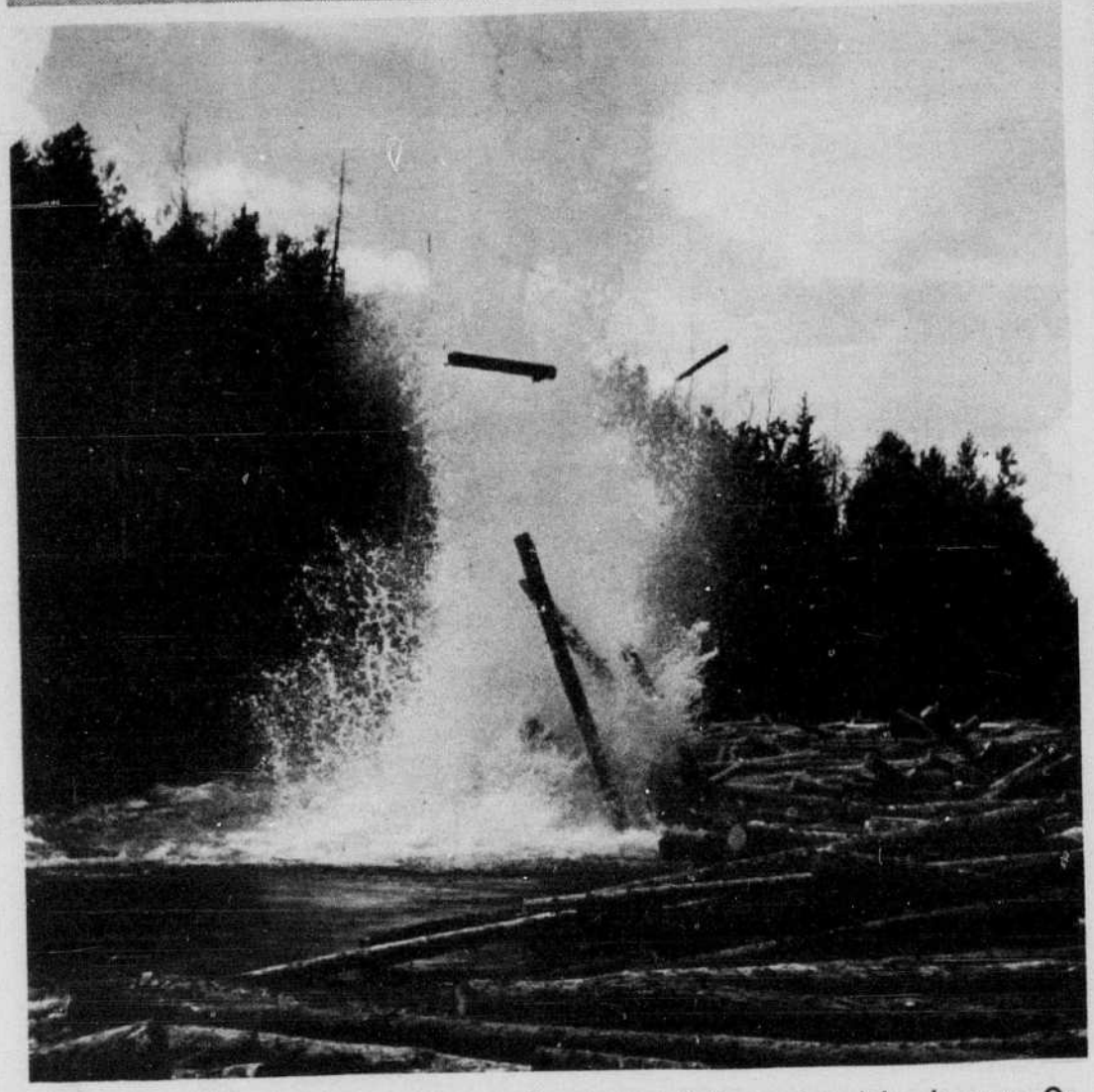
Gilles Beaulieu
Ec. St-Louis-de-Gonzague
Montréal

Jean Laplante
Ec. Ste-Hélène
Montréal

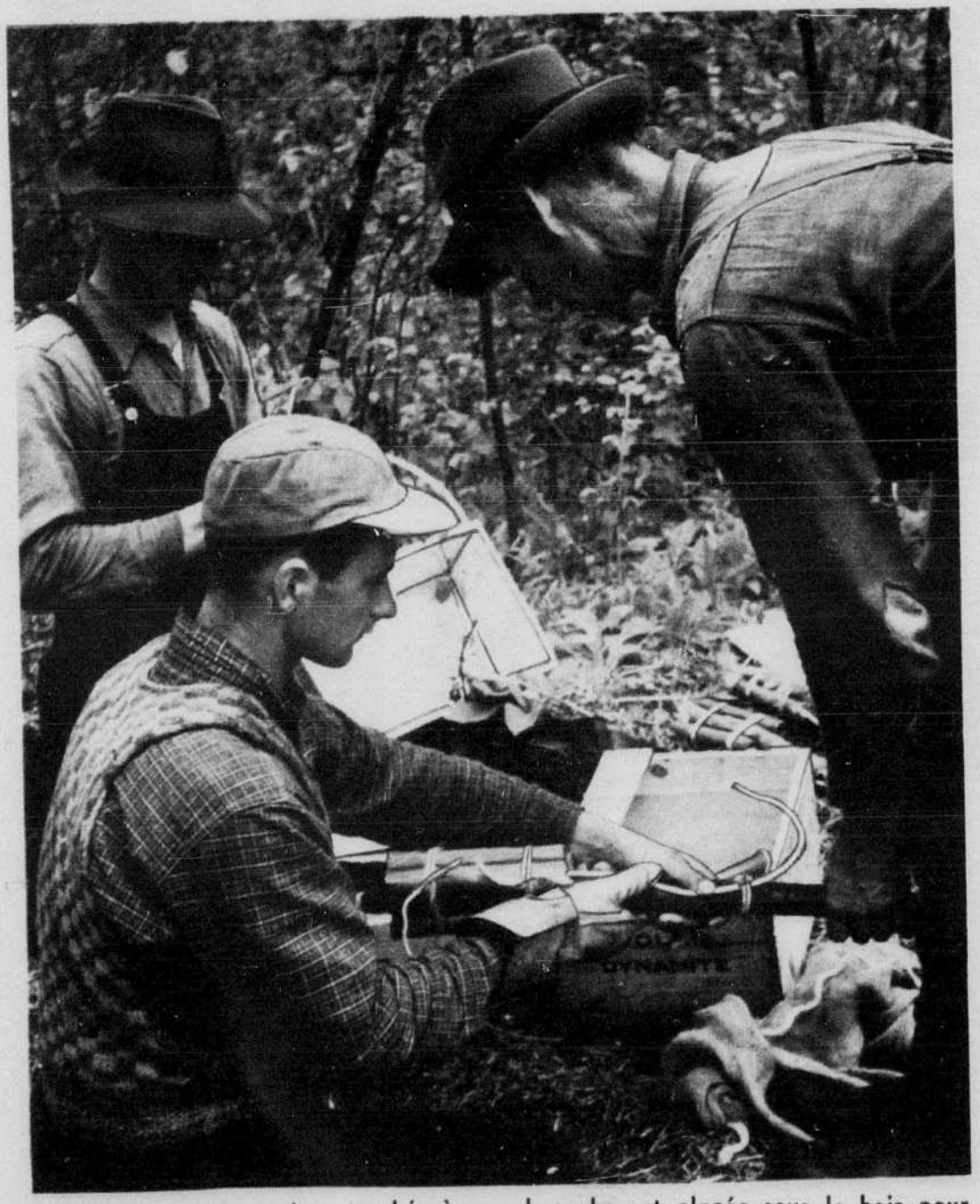
Pauline Berthiaume
Ec. Ménagère rég.
Montréal

Madeleine Savard
Ec. sup. Ste-Philomène
de Rosemont, Montréal

# BÛCHERONS DE LA GATINEAU



Le sud de la province de Québec est la région boisée la plus riche du pays. On voit en haut, à gauche, une embâcle sautant avec fracas sur la rivière Déserte.



La charge de dynamite attachée à une branche est placée sous le bois pour déclencher l'explosion qui rompra l'embâcle. *(Série de photos de l'Office national du film).*

Le flottage du bois se termine aux moulins Gatineau, près de Hull. Les bûcherons armés de gaffes se tiennent debout à l'avant des remorqueurs pour diriger les billots.


Lavez TOUT
Repassez N'IMPORTE QUOI

Lavez TOUT dans la Beatty — Le linge le plus sale et le plus délicat. La Beatty est si complète que vous n'aurez pas à frotter les bandes de collets ou les poignets des chemises sales. La Beatty est si douce que vous pouvez y laver votre lingerie. La Beatty élimine TOUT frottage, blanchissage et bouillage. Elle évite la dépense et l'ennui d'envoyer le lavage au dehors.

LAVEUSE Beatty

Repassez N'IMPORTE QUOI sur la repasseuse Beatty — chemises d'hommes, robes d'enfants et culottes, rideaux, tabliers, tout ce qu'il y a dans le panier. Donne à votre linge un fini plus doux et plus ferme — Donne un merveilleux lustre à vos nappes.

REPASSEUSE Beatty

La repasseuse Beatty se classe avec la laveuse Beatty comme appareil épargnant du labeur. Vous vous ASSOYEZ pour l'opérer, et vous vous évitez de soulever un fer à main lourd et chaud pendant des heures. Vous trouverez le repassage un travail intéressant. Vous repassez les gros morceaux plats si rapidement — et les petits morceaux, plusieurs à la fois. Et vous devenez bientôt une experte à guider les morceaux difficiles à repasser. Vous finissez votre travail dans la moitié moins de temps, et vous vous épargnez des maux de tête, mal de dos, mal d'épaules, et vous n'avez pas les pieds fatigués. Le repassage n'altère plus votre santé.

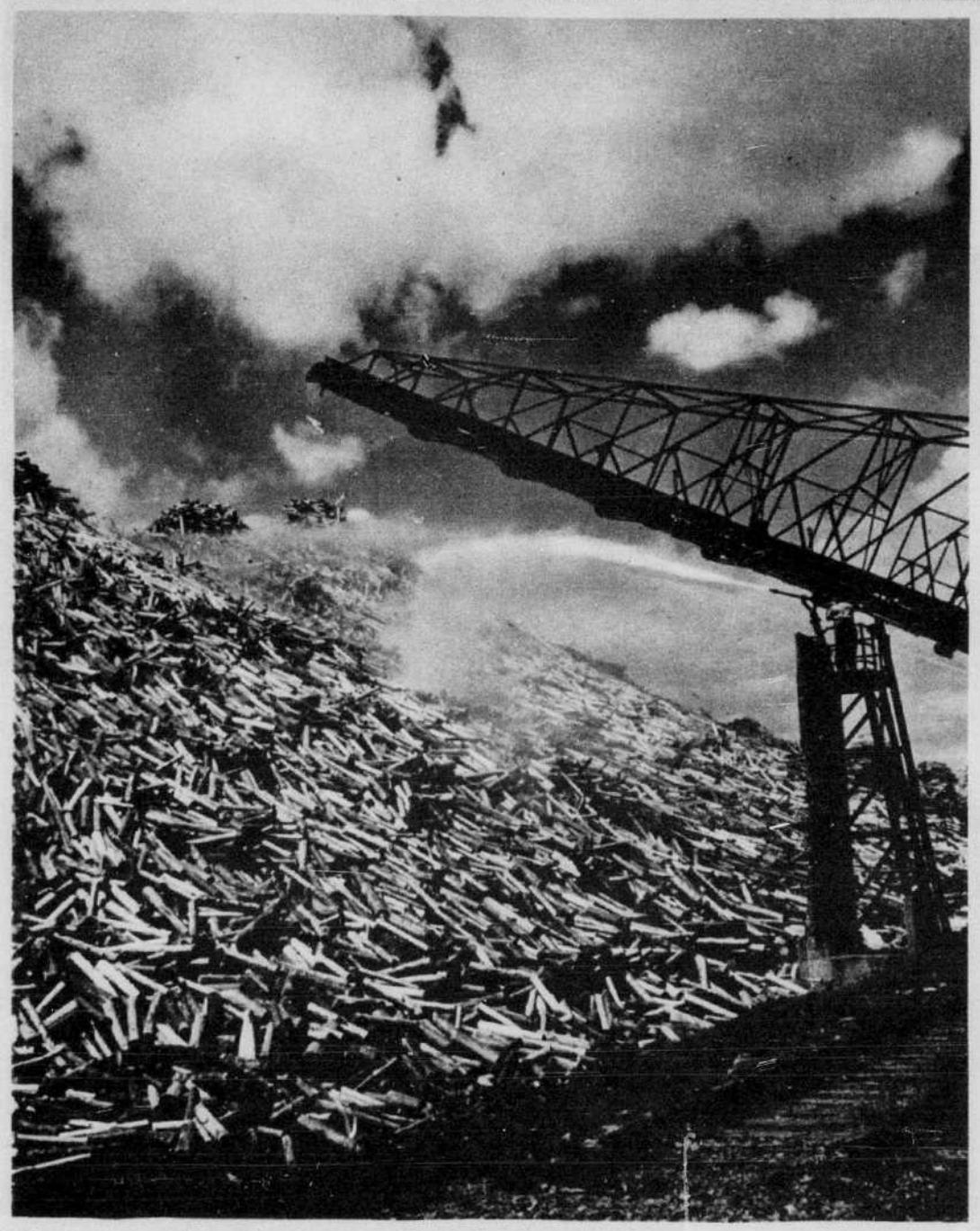
Vous avez besoin d'une repasseuse Beatty. Voyez le marchand d'appareils Beatty le plus rapproché, et laissez-lui vous démontrer comme il en coûte PEU pour vous en procurer une, et comme il en coûte peu pour l'opérer.

BEATTY BROS. LIMITED

MONTREAL • FERGUS, ONT. • ST-JEAN, N.B. • WINNIPEG • EDMONTON • LONDRES, ANG.

REPRESENTANTS C. B. McLENNAN, McFEELY & PRIOR LIMITED, VANCOUVER

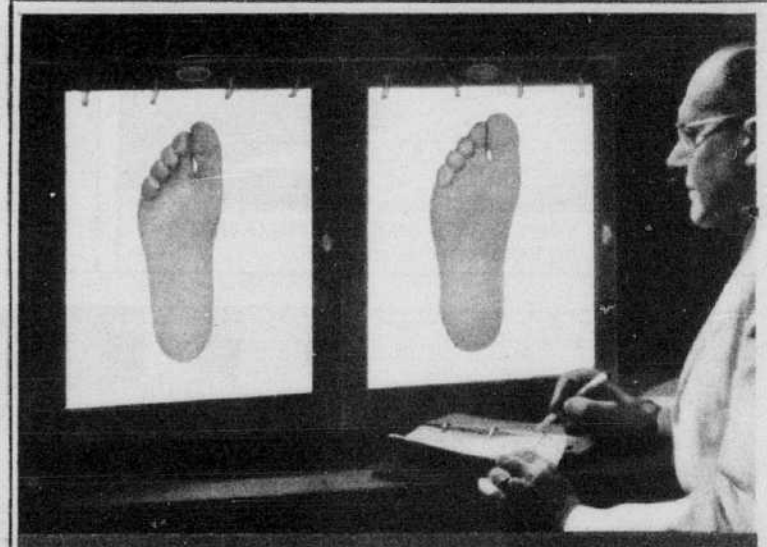
# AU CENTRE DE LA FORÊT



Après avoir descendu le cours des rivières sur une longueur de 100 milles, le bois arrive aux moulins Gatineau, près de Hull. Pour prévenir l'incendie, la pile de billots est arrosée d'eau.

Les bûcherons quittent le camp à l'aube pour se rendre à leur travail le long de la rivière. Les hommes transportent les pics et gaffes servant à diriger la descente des billots.

La plupart des bûcherons de la province de Québec sont de langue française et connaissent les chansons d'autrefois qu'ils chantent le soir dans les camps.

Efficacité de l'Absorbine Jr. contre la dysidrose ou "pied d'athlète" dans 3 sur 4 des cas traités.

**Des tests en clinique et en laboratoire prouvent que l'Absorbine Jr. peut aussi soulager la dysidrose chez vous!**

Détruire en laboratoire des cultures des organismes qui causent la douloureuse dysidrose ou "pied d'athlète" est chose assez facile. Mais les atteindre et les tuer sur des tissus humains vivants, c'est une autre affaire!

Pourtant, c'est ce que l'Absorbine Jr. peut faire, comme cela a été démontré dans 3 sur 4 des cas traités, sous strict contrôle de clinique et de laboratoire.

**NOUS LE RÉPÉTONS:** 3 personnes sur 4 souffrant de la dysidrose ont été complètement soulagées (non pas partiellement) des symptômes de cette pénible affection cutanée par la simple application de l'Absorbine Jr.

## Crevasses, signe de danger

Regardez bien entre vos orteils. La peau est-elle crevassée, les chairs à nu? Eprouvez-vous de la démangeaison? Si oui, vos pieds sont probablement infectés par les organismes de la dysidrose.



## Baignez ces crevasses avec l'Absorbine Jr.

Versez le liquide non dilué. Un tampon de coton imbibé d'Absorbine Jr. frotté délicatement, aidera à détacher les plaques de peau morte entre les orteils.

Evitez le retour de l'infection. Faites bouillir vos bas durant 15 minutes et désinfectez vos chaussures. Dans les cas graves, voyez un médecin en plus d'employer l'Absorbine Jr. $1.25 la bouteille aux pharmacies.

W. F. YOUNG, INC., LYMAN HOUSE, MONTRÉAL

Absorbine Jr.

tue par contact les organismes de la dysidrose

15

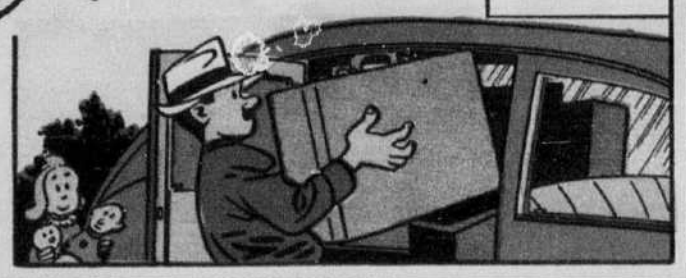
# CURIOSITÉS MONDIALES

## LES VOYAGES

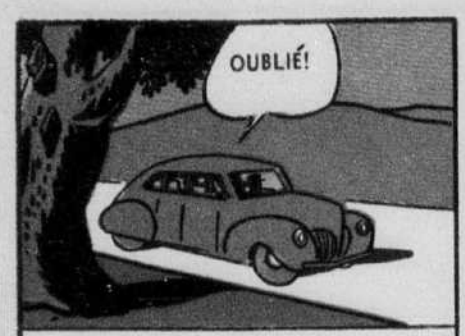
PAR WILLIAM FERGUSON

T. M. REG. U. S. PAT. OFF.

SOUVENT LES COLIS EMPÊCHENT LES AUTOMOBILISTES DE VOIR LE PAYSAGE.



QUELQUES-UNS VONT SI VITE QU'ILS NE REGARDENT QU'EN AVANT D'EUX.




AU BOUT DE 100 MILLES ON SE SOUVIENT D'AVOIR LAISSÉ LE CHAUFFE-BAIN ALLUMÉ.

BIEN DES GENS PORTENT DES VERRES FUMES EN TEMPS COUVERT.

EN PLAINE ON PRÉFÈRE LA MONTAGNE, PUIS C'EST LE CONTRAIRE.

LES VOYAGES ONT DU BON, QUAND CE NE SERAIT QUE LA JOIE DU RETOUR.

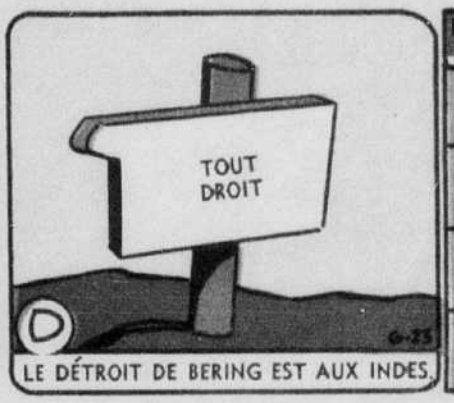
## Vrai ou Faux!

PAR FERGY

LES BEARS ACHÈTENT À LA BAISSE.

L'OURS LE PLUS GROS EST LE GRIZZLI.

LE BANANIER DONNE UNE RÉCOLTE.

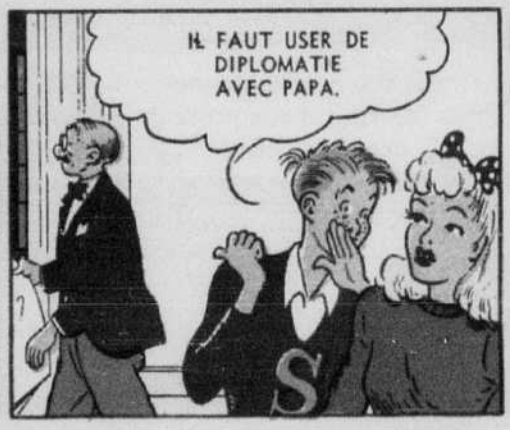


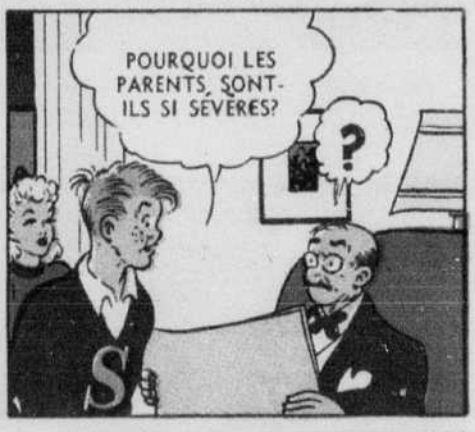

LE DÉTROIT DE BERING EST AUX INDES.

RÉPONSES
Ⓓ FAUX
Ⓒ VRAI
Ⓑ FAUX
Ⓐ VRAI

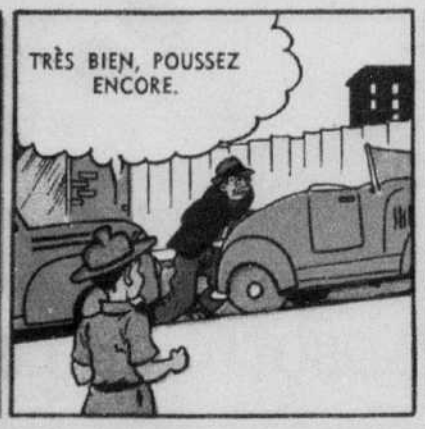
## Jeannot et ses amis par MERRILL BLOSSER

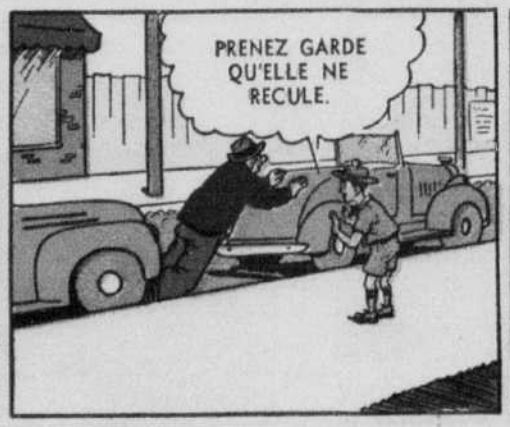
T. M. REG. U. S. PAT. OFF.



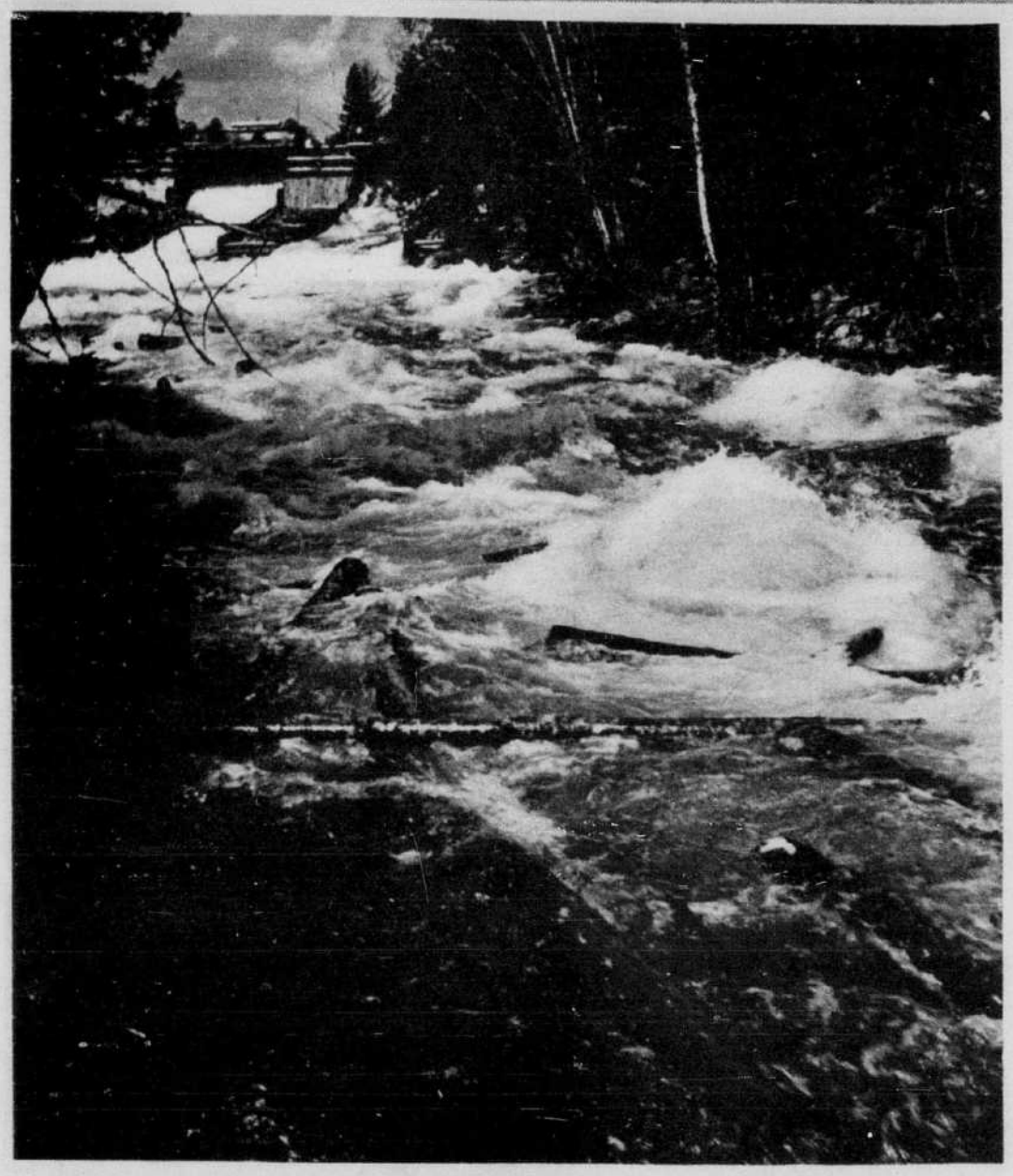



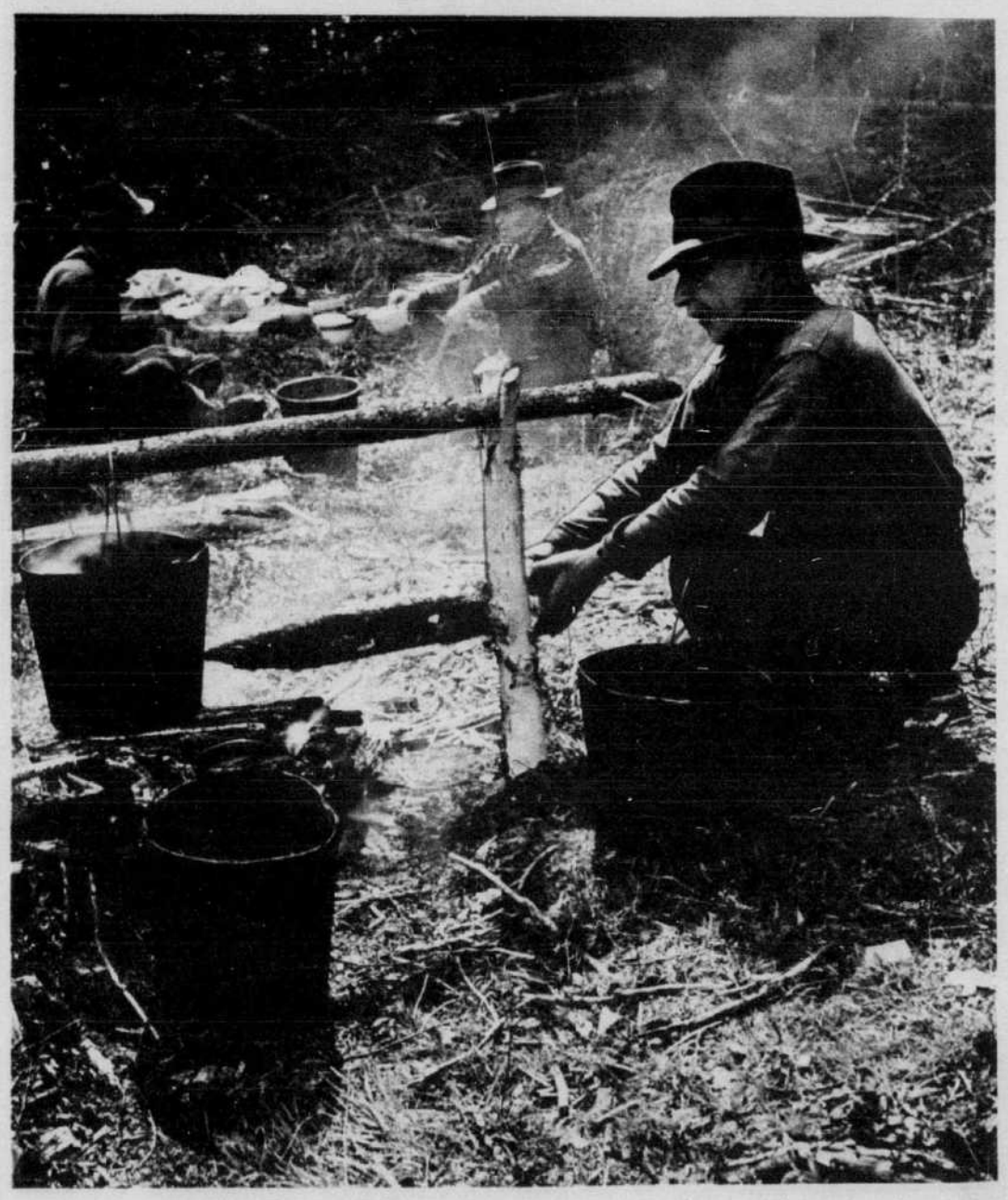
HECTOR



# EN PLEINE NATURE





Dans le bois bordant la rivière, Fred Lauriault fait chauffer l'eau du thé pour les bûcherons. Le midi, ils mangent du porc frais, du pain et de la mélasse.

Après le passage du barrage Eagle, les billots suivent le cours tumultueux de la rivière du même nom jusqu'à son confluent avec la Gatineau.

Des cheveux secs, cassants peuvent devenir souples et brillants

Il est facile d'avoir une belle chevelure grâce à la préparation pour les cheveux Ogilvie Sisters. Quelques minutes après avoir appliqué la Ogilvie Sisters' Creme-Set, vos cheveux prendront un nouvel éclat . . . Leur souplesse et leur docilité vous enchanteront. Il vous est toujours possible . . . *à toute heure* . . . de soigner merveilleusement votre chevelure . . . en un rien de temps.

*Les préparations pour les cheveux Ogilvie Sisters sont en vente dans les grands magasins à rayons et aux pharmacies renommées.*

Canadian Distributors
LILLICO LIMITED
380 Adelaide St. West, Toronto

510ARF

Levez-vous bien guilleret
SOULAGÉ DE LA CONSTIPATION

*Des millions de gens se fient à ce laxatif-antiacide, doux et efficace*

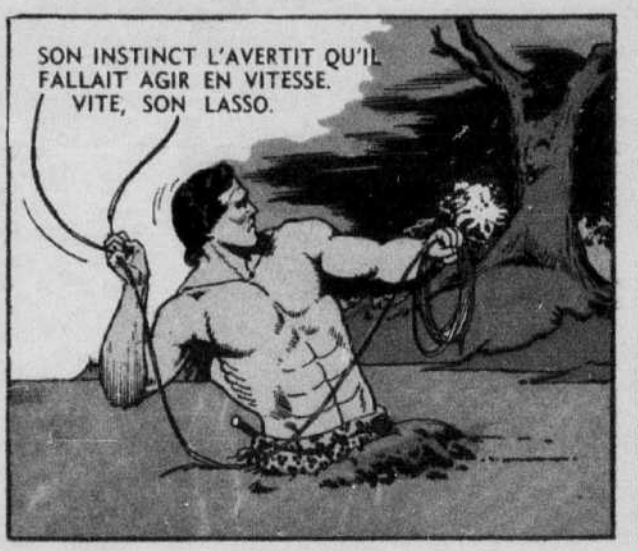
Quand vous vous sentez alourdi, prenez simplement de 2 à 4 cuillerées à soupe de Lait de Magnésie Phillips' avec de l'eau au coucher. Vous serez enchanté de la façon dont ce laxatif-antiacide, qui a fait ses preuves, vous aide à commencer la journée frais et dispos. Le Lait de Magnésie Phillips' agit efficacement, quoiqu'il soit merveilleusement doux—idéal pour adultes et enfants. De plus, le Lait de Magnésie Phillips' est reconnu comme étant l'un des neutralisants qui agissent le plus rapidement contre l'excès d'acidité de l'estomac. Demandez le véritable Lait de Magnésie Phillips' aujourd'hui chez votre pharmacien. Rappelez-vous que . . .

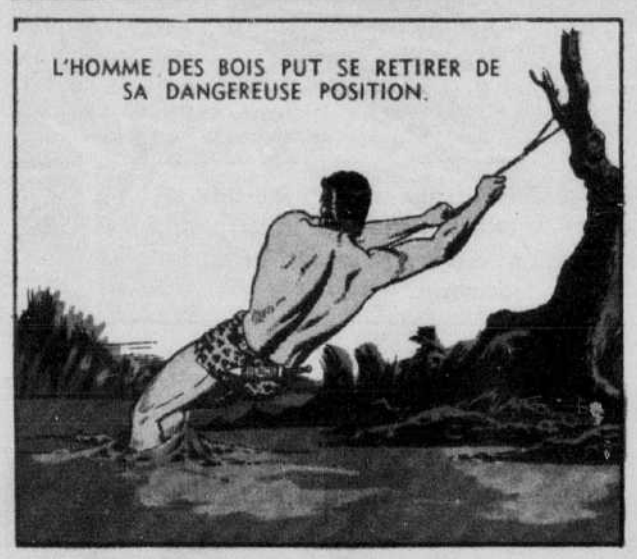
*Cela ne vous coûte que* 25¢ POUR AVOIR CE QU'IL Y A DE MEILLEUR!
FABRICATION CANADIENNE

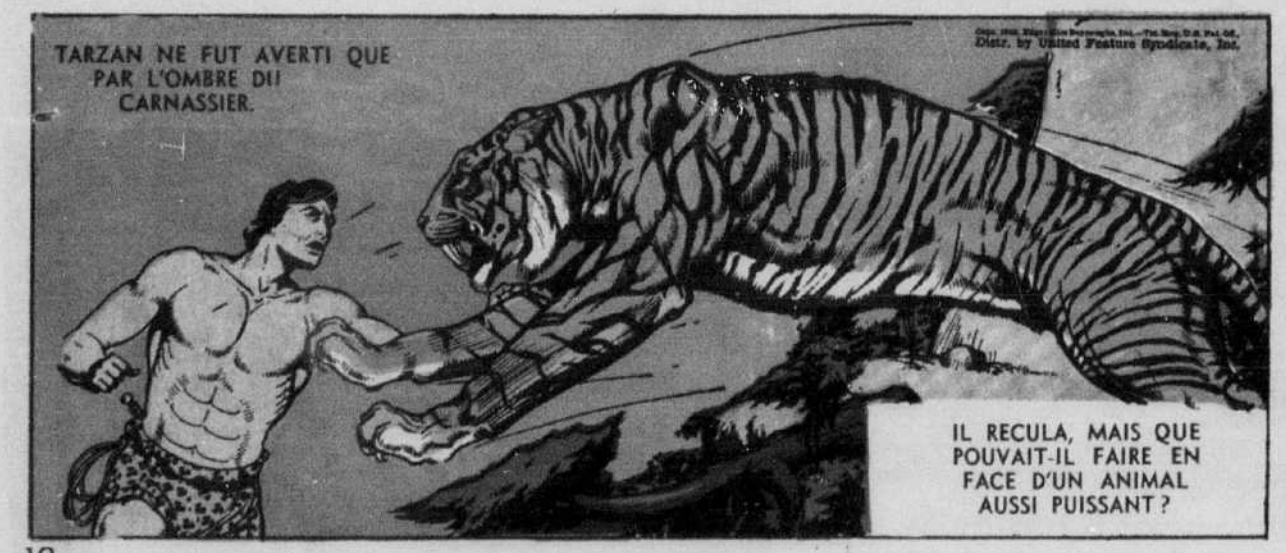
# Tarzan

## Le tigre royal

par EDGAR RICE BURROUGHS







# JARDIN ZOOLOGIQUE EN ARGENTINE

C'est dans un cadre de beauté naturelle et architecturale qu'a été installé le jardin zoologique de Mendoza, en Argentine.

Tout l'espace nécessaire est laissé aux animaux groupés au jardin zoologique de Mendoza.

Deux ours bruns heureux de manger les amandes que leur lancent les visiteurs nombreux du jardin zoologique.


Soyez sûre de vous-même...

comme la jolie RENE FOX
jeune modèle très recherché

IL EST AMUSANT de servir de modèle", affirme cette pétulante élève d'une école supérieure, "mais il faut avoir confiance en soi. Evidemment, toute jeune fille se protège contre la transpiration, mais pour moi, je dois faire doublement attention, à cause des chic vêtements que je porte comme modèle. L'Odo-Ro-No en crème me procure la protection sûre et durable dont j'ai besoin".

Appliqué en un rien de temps, l'Odo-Ro-No en crème désodorise, enraye la transpiration . . . et vous donne "confiance en vous" en toutes occasions.

*Robe gracieusement fournie par HOLT RENFREW*

ÉVITEZ LES ENNUIS DE LA TRANSPIRATION PAR CE MOYEN SÛR ET EFFICACE

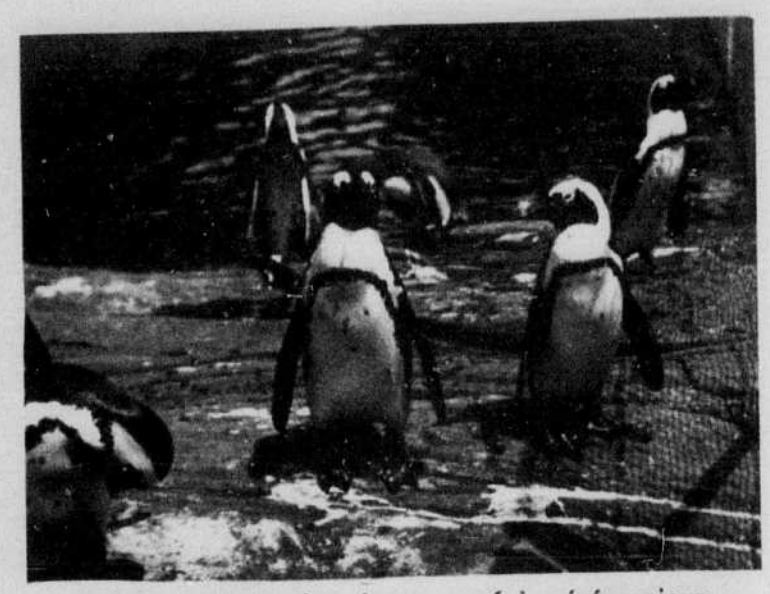
*Crème Désodorisante*
**ODO-RO-NO**

CONSERVE TOUJOURS SA CONSISTANCE CRÉMEUSE

19¢ · 39¢ · 65¢

*Aussi*
Odo-Ro-No liquide—15c, 39c, 65c

Au State College de Pennsylvanie les étudiants sont des combattants de la dernière guerre, mariés pour un bon nombre. Le cours de leurs études est parfois interrompu par la venue d'un héritier. En haut, famille d'un ex-canonnier de l'aviation; en bas, celle d'un pilote de bombardement.



Les pingouins sont des oiseaux parfois cérémonieux, en tout temps d'excellents plongeurs. *(Photo de M. Jacques Bélanger).*


# TROIS CHOSES

## qu'aucune autre laveuse ne peut faire

Elle ne paraît pas seulement différente... mais cette nouvelle laveuse EASY Spindrier EST différente... Fait des choses qu'aucune autre laveuse ne peut faire. Voyez-la et comparez-la avant d'acheter *votre* nouvelle laveuse.

**1. LAVE PAR L'ACTION DE COUPES ASPIRANTES**
Trois coupes aspirantes polies lavent le linge vraiment propre ... et ne font pas que l'agiter seulement. Et elles lavent si doucement, qu'elles ne peuvent endommager la lingerie même la plus fine.

**2. SÈCHE UNE CUVÉE PENDANT QU'UNE SECONDE CUVÉE SE LAVE**
Accomplit deux tâches à la fois . . . le lavage et le séchage ... en même temps. Diminue le temps du lavage de moitié.

**3. FAIT TOUT VOTRE LAVAGE EN UNE HEURE PAR SEMAINE**
Pas besoin de faire votre lavage et votre repassage en petites quantités à la fois. Pas besoin de dépenser toute votre eau chaude tous les jours. Pas besoin d'installation spéciale. Et son prix est à la portée de votre budget.

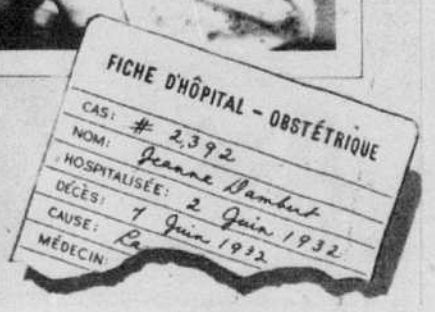
Renseignez-vous auprès de votre marchand EASY.

THE EASY WASHING MACHINE CO. LIMITED - TORONTO, ONTARIO

# LA "PRESSE" À HAWAÏ

Mme Loleta Moir, professeur du High School de Hilo, aux îles Hawaï, conseille la lecture de la "Presse" comme leçon pratique aux élèves du cours de français. En haut, ceux-ci se plongent dans la lecture du plus grand quotidien français d'Amérique. Ci-contre, Mme Moir, originaire de l'Iowa, avec deux élèves; Mlle Sheila Goldsmith, à gauche, et Mlle Jacqueline Johnson, montrant la couverture du Supplément illustré de la "Presse".

Le foxtrot n'a pas encore été complètement jeté dans l'oubli par la rumba, comme le prouve cette photo prise au cours d'un concours de danse dans la banlieue de New-York.




"...Et dites à maman que je m'ennuie!"

L'ENFANT a grandi sans le soutien du bras maternel. Elle entre dans la vie comme dans une pièce froide et sans soleil . . . Il y a sept ans, elle a été le centre d'un drame silencieux entre les murs d'une chambre d'hôpital. La vie de cette fillette a coûté une vie. Mais pourquoi? Dans plusieurs cas, une soumission rigoureuse aux conseils du médecin et un traitement suivi aux pilules FEMOL éviteraient ces conséquences douloureuses . . .

FEMOL n'est *pas* un simple calmant: ce concentré végétal tonifie les organes particuliers au sexe féminin et les rend plus aptes à remplir leurs fonctions naturelles. Depuis près de vingt-cinq ans, des milliers de femmes heureuses ont recours à FEMOL pour franchir sereinement les étapes pénibles de leur vie. Pourquoi pas *vous?*

★
ADOLESCENCE
MATERNITÉ
RETOUR D'ÂGE
★

FEMOL
CONCENTRÉ PUREMENT VÉGÉTAL

M385F

POURQUOI S'EN FAIRE?

TAMPAX NE PEUT IRRITER

NI CEINTURES
NI EPINGLES
NI BANDES
NI ODEUR

CETTE année, vous ne serez pas incommodée par une température chaude et humide "certains jours" de chaque mois. *Tampax* peut vous épargner de tels désagréments car, se portant intérieurement, il supprime ceintures, épingles et bandes extérieures. Des milliers de femmes ont adopté Tampax. Alors joignez-vous à elles et dites-vous: "Tampax ne peut irriter!"

Tampax, inventé par un médecin, est fait de coton hydrophile pur et comprimé en un mince tube-applicateur le rendant facile d'emploi. Facile à changer et à jeter. Lorsque Tampax est en place, vous en ignorez la présence et il n'engendre aucune odeur. Pas besoin de désodorisant. En robe de bal, vous vous sentez aussi libre qu'un oiseau. Tampax est très précieux en de telles occasions.

*Tampax se porte dans la baignoire ou sous la douche*

Procurez-vous Tampax dès aujourd'hui chez votre pharmacien ou à votre comptoir de produits sanitaires. Trois degrés d'absorption: Régulier, Super, Junior. Une provision d'un mois (en moyenne) se dissimule dans votre sac à main. Canadian Tampax Corporation Limited, Brampton, Ontario.

*Cette publicité est acceptée par le Journal de l'Association Médicale Américaine*

CANADIAN TAMPAX CORPORATION Limited, Brampton, Ont.

Envoyez-moi sous pli personnel un paquet d'essai de Tampax. J'inclus 10c. pour frais d'envoi et j'indique le format désiré:

( ) RÉGULIER ( ) SUPER ( ) JUNIOR

Nom .....
(écrire bien lisiblement)

Adresse .....

Ville ..... Prov. .....

46-25FR




A SUIVRE SUR LA PAGE 37

## LES BONS COPAINS

## JULIE

PAR Gene Byrnes

## LES GENS D'EN FACE par Hess

## LE MOT DE LA FIN

PAR HESS

**Tuez cette Mouche**

Une mouche se reproduit dans les vidanges et le fumier, semant des germes de maladies sur tout ce qu'elle touche. Les mouches se reproduisent rapidement, mais elles meurent instantanément au contact de Fly-Tox. Procurez-vous une grosse bouteille aujourd'hui.

46-13F

UNIQUE EN SON GENRE
**FLY-TOX**
TUE LES INSECTES NUISIBLES


## LA STATUE DE LA LIBERTÉ

Les abords de la statue de la Liberté, en rade de New-York, qui attire de nouveau les touristes venus de partout.

Il faut monter bien haut à l'intérieur de la statue de la Liberté avant d'y pouvoir lire les noms à l'intérieur de sa tête gigantesque.

— elle est encore au lit, quoique ayant une journée de travail devant elle.

Elle se sent comme cela si souvent depuis quelque temps qu'elle devrait faire quelque chose pour améliorer son état.

Une amie lui dira peut-être que c'est le mauvais état de ses reins qui est la cause de sa fatigue continuelle. Mme Ledoux n'avait probablement pas songé à cela. Si seulement elle savait ce que les Pilules Dodd's pour les Reins pourraient lui faire du bien, elle serait déjà levée et aurait toute son énergie habituelle.

LE NOUVEAU **BLUE-JAY**
Contient de la
**NUPERCAINE**
**pour calmer la douleur**

La Nupercaine anesthésique est la plus nouvelle amélioration du Blue-Jay. Elle endort la douleur, tandis que la médication du Blue-Jay amollit et détache le cor pour vous permettre de l'enlever. Pourquoi n'obtiendriez-vous pas immédiatement un soulagement que vous n'avez jamais connu. Seul, le Blue-Jay contient de la Nupercaine. Achetez du nouveau Blue-Jay aujourd'hui.

**VOUS FATIGUEZ TROP VOS YEUX?**

La vie moderne exige beaucoup des yeux: mais deux gouttes de Murine les nettoient, les calment et les rafraichissent, quand ils sont fatigués ou irrités. Les yeux sont rationnés—deux pour toute la vie—prenez-en donc bien soin. Murine contient sept ingrédients importants: employez cette lotion inoffensive pour soulager vos yeux fatigués; employez Murine tous les jours.

**MURINE** Pour Les **YEUX**

**TINTZ** UN PAIN de COULEUR POUR SHAMPOOS

- Ce nouveau pain de couleur tient lieu de shampooing et teinte luxueusement les cheveux sans rinçage supplémentaire.

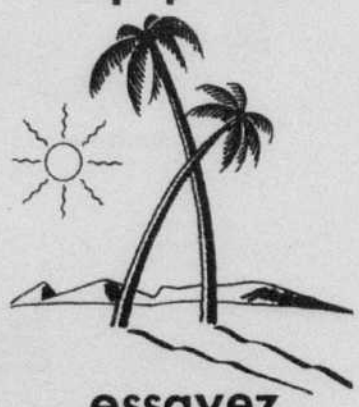
NE LAISSE AUCUNE TRACE DE SAVON

**50c**
7 teintes au choix

A tous comptoirs de cosmétiques, variétés et pharmacies.

**POMMADE Antiseptique RAMEAU**
MAL de BARBE
ECZÉMA
DARTRES
DÉMANGEAISONS
CIE PHARMACEUTIQUE RAMEAU LTÉE
507, rue FORTUNE MONTRÉAL 22

**trop parlé?**



**essayez**

Les Life Savers rafraichissent la bouche, adoucissent l'haleine et sont des petits bonbons délectables qui sont un vrai régal.

*Pour que votre Pensée Plane*

Voulez-vous planer dans les airs? Voulez-vous éprouver l'impression de la prime jeunesse? Jour ou soir — circonstance officielle ou non—vous trouvez la réponse dans la douceur constante et la fraîcheur juvénile de la Lavande Anglaise Yardley... et dans la riche, exquise mousse du Savon de Lavande Anglaise Yardley.

LAVANDE ANGLAISE Yardley DE LONDRES

EN AVANT TOUJOURS

Le tirage moyen de la "Presse" — édition quotidienne — la semaine dernière, a été de

228,237

COPIES

# LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

FETE DU JOUR
S. Raymond Nonnat, confesseur

Soleil: lever 5 h. 19; coucher: 6 h. 45
Lune: lever 10 h. 19; coucher: 9 h. 13

PRONOSTICS
AVERSES LOCALES
Maximum : 68 Minimum : 56

Pour détails complets voir page 55

62e ANNEE — No 270 MONTREAL, SAMEDI 31 AOUT 1946 PRIX : CINQ CENTS

# QUATRE TRAGÉDIES DE LA ROUTE: 9 MORTS

# Le Barreau défend les droits civiques

## Il demande le strict respect de la légalité

**L'association, à la fin de son 28e congrès annuel, blâme la nomination de juges à des commissions spéciales d'enquête criminelle.**

### Le rapport rejeté

**La majorité des avocats refusent cependant de blâmer la commission Kellock-Taschereau, comme l'a fait leur comité des libertés civiques.**

Winnipeg, 31. (P.C.) — L'Association du Barreau canadien a rejeté hier, à une forte majorité, le rapport de son comité des libertés civiques critiquant la commission royale d'enquête sur l'espionnage. D'autre part l'association a approuvé une série de recommendations du comité que l'on considère comme relatives aux actes de la commission d'enquête.

Le débat sur le rapport a été le grand événement du dernier jour du 28e congrès annuel de l'association.

**Le Barreau insiste sur le respect de la légalité**

L'association, en approuvant certaines recommandations de son comité, exprime donc les vues suivantes.

1) Elle "appuie la légalité (rule of law) sans réserve".

2) Elle désapprouve catégoriquement toute atteinte aux libertés civiques.

3) Elle recommande de modifier la loi fédérale de la preuve (Canada Evidence Act).

4) Elle blâme la nomination de juges aux commissions d'enquête sur des crimes, "comme nuisible à la bonne administration de la justice".

5) Elle demande qu'à l'avenir les rapports de telles commissions ne soient publiés qu'après que les accusés y désignés auront été jugés "selon la procédure ordinaire".

**Dissidence, réserves de certains membres du comité**

Un membre du comité des libertés civiques, Me W.-P. Fillmore, de Winnipeg, a présenté un rapport particulier. Il explique ne pouvoir souscrire à "certaines observations contenues au texte du rapport". Ainsi le rapporteur met en doute l'opportunité, en paix, des moyens employés par la commission d'enquête sur l'espionnage.

A cela Me Fillmore répond: "La paix n'existe ni de fait ni de droit. Elle n'a pas été proclamée. Au contraire, l'attitude intransigeante et provocante du gouvernement soviétique a compromis le règlement pacifique des affaires internationales".

**Le souci de la propriété**

Un autre membre du comité, Me R.-M. Willes Chitty, de Toronto, reproche au rapport de n'être "pas assez poussé", en particulier pour ce qui concerne "les atteintes au droit de propriété".

Après l'approbation des recommandations susdites, Me E.-K. Williams, procureur principal de la commission d'enquête sur l'espionnage, a déclaré qu'il voulait "se désolidariser" du rapport et des recommandations du comité des libertés civiques.

A SUIVRE SUR LA PAGE 55

## Communistes surpris à Stuttgart

**Mais pour l'instant le commandement américain suspend les poursuites.**

Francfort-sur-le-Mein, Allemagne, 31. (P.A.) — L'armée américaine, après avoir annoncé l'existence d'un mouvement clandestin patronné par l'U.R.S.S. en Allemagne, se voit incapable de poursuivre 15 Allemands qu'elle a arrêtés comme suspects d'espionnage.

**Le service des renseignements de l'armée américaine a publié deux communiqués sur le mouvement, appelé le "Comité national de l'Allemagne libre".**

Quelques heures après, le colonel Juan Sedillo, chef du contentieux militaire américain de Stuttgart, déclarait ce qui suit: "Le contre-espionnage (Counter-Intelligence Corps) nous fournit les dossiers des Allemands, en nous demandant de leur faire un procès d'espionnage. Après examen des dossiers, nous avons conclu ne pouvoir en droit les accuser d'espionnage. Nous avons donc rédigé d'autres accusations, je ne me rappelle plus lesquelles, et avons préparé la procédure.

**Le contre-espionnage ordonne de cesser la préparation du procès**

"Nous avons ensuite reçu l'ordre du contre-espionnage de Francfort de suspendre la rédaction des accusations jusqu'à nouvel ordre. Aucune accusation n'a été signifiée aux Allemands, aucune ne peut l'être pour l'instant. Je présume que les Allemands restent en prison, mais je n'en ai pas la certitude".

Les officiers du service de renseignements ont dit ne rien savoir, sauf le sous-chef des renseignements d'Europe, le colonel C.-F. Fritsche, qui affirme: "L'enquête se poursuit".

**Ce que dit le premier communiqué de l'armée**

L'armée américaine déclarait, dans son premier communiqué sur l'affaire: "L'arrestation de Walther Kazmarek, chef local du Comité de l'Allemagne libre, et de 14 partisans, a donné la preuve de l'espionnage et de l'activité politique subversive de l'U.R.S.S. dans la région de Stuttgart".

Elle ajoutait que Kazmarek avait avoué l'intention de son groupe, attaché à un programme de longue haleine: "noyauter l'armée américaine d'Allemands favorables à l'U.R.S.S.". C'est évidemment ce

A SUIVRE SUR LA PAGE 37

## Emouvant rapport de M. J.-G. Turgeon

Londres, 31. (C.P.)—M. J.-G. Turgeon, membre canadien de la sous-commission des Nations Unies pour la reconstruction des régions dévastées, a dit, hier, à son retour de Pologne et de Tchécoslovaquie, que les membres de la sous-commission se sont trouvés debout dans une rue du ghetto de Varsovie où on leur a déclaré que les amas de cendres qu'ils voyaient, les cendres qui recouvraient aussi partout la rue étaient faits de "cendres de cadavres humains".

Il a ajouté qu'en dépit "de la mémoire de cette horreur", la sous-commission est revenue convaincue que la population travaille avec énergie à son rétablissement.

"Nous avons reçu l'impression, a-t-il continué, que ces gens, dont beaucoup ont encore le visage hagard, travaillent ferme à se remettre eux-mêmes. Nos guides nous ont parlé de tueries et d'incendies dans le ghetto de Varsovie, mais ils ont aussi exprimé l'espoir polonais de la reconstruction".

M. Turgeon a dit que des représentants des Tchèques lui ont déclaré que le crédit du Canada pour $19,000,000 en 1943 fut le premier que leur pays reçut et qu'il contribua énormément à renforcer le moral de la population.

## Fête du Travail

Lundi prochain, 2 septembre, la "Presse" ne sera pas publiée. Tous nos bureaux seront fermés.

## 2e proposition aux grévistes

**Ottawa tente à nouveau de mettre fin au conflit des aciéries au pays.**

Ottawa, 31. (P.C.)—Le gouvernement a aujourd'hui soumis une nouvelle proposition en vue de mettre un terme à la grève de l'acier et il y a des indices que les discussions entre le gouvernement et les représentants de l'union prennent une forme plus concrète.

La nature de la proposition fédérale n'a pas été divulguée mais hier soir elle faisait le sujet d'une étude approfondie de la part de M. C.-H. Millard, le directeur de l'union canadienne des employés d'aciéries, et des officiers du Congrès canadien du Travail avec lequel l'union est affiliée.

Une conférence entre les chefs unionistes et le ministre du travail, l'hon. Humphrey Mitchell, doit être tenue au cours de l'avant-midi dans le but de discuter le projet de compromis des autorités fédérales.

Le comité des salaires du Congrès du Travail doit se réunir également à Ottawa au cours de la journée dans le but d'étudier de près la grève de l'acier et les autres cessations de travail intéressant particulièrement l'organisation syndicale.

Il y a lieu de rappeler que lorsque M. Millard réduisit les demandes d'augmentation à 15 cents ½ certains chefs d'unions affiliées protestèrent auprès des autorités compétentes parce qu'une telle décision pouvait nuire à leurs propres pourparlers.

Sachant qu'un règlement du conflit de l'acier aura nécessairement des répercussions sur les autres grèves en cours les chefs de ces organisations de travailleurs ont tout intérêt à suivre de près les développements.

Mercredi de cette semaine il y eut

A SUIVRE SUR LA PAGE 37

## Un aide de camp d'Hitler a été arrêté à Hambourg

Hambourg, 31. (A.F.P.)—Les autorités britanniques ont arrêté, à Hambourg, le général Wiener von Alversleben-Schochwitz, principal aide de camp d'Hitler de 1938 à 1940.

*L'insurrection de Paris commémorée*

Au début de la semaine dernière, les Parisiens ont commémoré par de grandes cérémonies l'insurrection qui a précédé la libération de leur ville. Sur la photo ci-dessus, le président BIDAULT remet la Croix de chevalier de la Légion d'honneur à la petite ANDREE MARTINE pour son père mort au champ d'honneur. La scène se passe dans la cour de la préfecture de police.
(photo Agence France-Presse).

## La session prorogée à 4 h. cet après-midi

**Les parlementaires ont siégé jusqu'après minuit. — Vif débat avant l'adoption des crédits de la radio. — Importante déclaration de M. Mitchell.**

Ottawa, 31. (D.N.C.)—L'une des sessions parlementaires les plus remplies et les plus longues se terminera, cet après-midi, probablement vers 4 h., alors que l'hon. Thibaudeau-Rinfret, juge en chef de la Cour suprême et remplaçant du gouverneur général, viendra apposer la sanction royale aux lois nouvelles, faire lecture du discours du Trône et proroger la deuxième session du 20e Parlement canadien.

Malgré les efforts d'une députation harassée et en dépit d'une séance de plus de 12 heures, la Chambre des communes n'a pu terminer son travail, hier soir, comme on l'espérait, à cause d'un débat prolongé et souvent violent sur la radio qui a mis sur pied, l'un après l'autre, presque tous les députés progressistes-conservateurs et créditistes présents, sur le sujet du programme d'expansion de la Société Radio-Canada, ainsi que celui de la grève des ouvriers de l'acier.

La discussion sur la radio a commencé, hier, vers midi, pour durer jusqu'à 9 h. du soir, occupant ainsi la plus grande partie d'une séance ouverte à 10 h., hier matin, et ajournée à 12 h. 20, ce matin, après seulement une heure d'interruption pour le repas du midi et une autre heure pour le repas du soir.

**La défense des postes privés**

Le thème de cette offensive conservatrice-créditiste était double. C'était d'abord la défense des postes privés de radio contre l'expansion que Radio-Canada se propose de faire à leurs dépens, en s'appropriant leurs longueurs d'ondes pour son nouveau réseau national. C'était aussi les inquiétudes que fait naître l'établissement d'un système de radiodiffusion qui, aux mains d'un gouvernement, peut devenir un redoutable instrument de propagande et de domination et qui pourrait servir, à l'occasion, à la propagande communiste.

Le rebondissement du débat sur la grève de l'acier a été provoqué par l'examen des crédits du ministère du travail, et il a permis aux membres de la C.C.F. de reprendre la plupart des arguments déjà entendus sur ce sujet.

Avant ce débat, le ministre du travail, l'hon. Humphrey Mitchell, a fait une déclaration sur la situation du travail en général. Il a fourni des statistiques sur le chômage, qui a grandement diminué, et sur les grèves, qui se multiplient et se prolongent.

**L'hon. Humphrey Mitchell**

Le maximum du chômage d'après-guerre a été atteint le 1er avril dernier, alors que le Canada comptait 267,000 sans-travail. Ce nombre était tombé à 149,000, le 15 août, dont 116,000 hommes et 33,000 femmes. Par contre, il existait en même temps 112,000 emplois vacants, dont 68,000 pour les hommes et 44,000 pour les femmes, a déclaré M. Mitchell.

C'est au ministère du travail qu'a été confiée la tâche de diriger la formation professionnelle des anciens combattants qui veulent apprendre un métier ou une profession, ou poursuivre certains genres d'études. Cela se fait avec la collaboration des autorités provinciales en matière d'enseignement. Au début du mois, 76,000 anciens combattants suivaient ces cours de formation professionnelle; 38,000 autres devaient entreprendre divers cours à cette date et 5,000 autres s'y préparent. Une autre tâche accomplie par le ministère du travail en faveur des anciens combattants consiste à les réinstaller dans leurs anciens emplois civils; 154,000 d'en-

A SUIVRE SUR LA PAGE 26

## 5 assassins nazis condamnés à mort

Vienne, 31. (B. U. P.). — Cinq membres de la garde d'élite des Chemises brunes et des Chemises noires ont, hier, été condamnés à mort par un Tribunal du peuple autrichien, après avoir été convaincus d'avoir assassiné 200 antifascistes dans la prison de Stein en avril 1945.

Six autres ont été condamnés à l'emprisonnement à vie et un à trois années d'internement. Trois ont été acquittés.

Les six Allemands condamnés à la prison à vie devront passer chaque anniversaire de l'affreux massacre, le 6 avril, enfermés seuls dans un cachot.

## Léon Blum démissionnerait comme directeur politique

Paris, 31. (AFP)—Des rumeurs circulent dans les couloirs du congrès socialiste relatives à la démission probable de M. Léon Blum comme directeur politique du journal le "Populaire", le rapport concernant le journal du parti socialiste ayant été repoussé.

Des gens généralement bien informés pensent que ce bruit est peu fondé ou bien qu'il s'agirait d'une manifestation platonique.

## Exécution des 6 officiers russes

Londres, 31. (P.C. - Reuter) — Radio-Moscou annonce ce matin que les six officiers condamnés hier à la peine capitale ont été exécutés.

Le général Semenov, le plus connu du groupe, avait été condamné à la pendaison, tandis que les cinq autres avaient été condamnés à la fusillade. Tous avaient été appréhendés peu après l'effondrement des armées japonaises en Mandchourie et avaient admis qu'ils avaient ourdi le renversement du gouvernement soviétique actuel depuis plus de 25 ans.

## Le jeu de Gromyko a été annulé

**Il n'a pu faire comparaître la Grèce avant le plébiscite.**

Quartier général des Nations unies, Lake Success, N.-Y., 31. (B.U.P.) — La Russie a été déjouée, hier, dans son effort pour faire comparaître immédiatement la Grèce devant le conseil de sécurité des Nations unies sous l'accusation de mettre en danger la paix du monde avec la connivence de la Grande-Bretagne.

Le conseil s'est ajourné avant de prendre le vote pour décider si cette question devait être mise à l'ordre du jour.

Le délégué soviétique Andréi Gromyko a réussi à faire l'exposé de plusieurs des accusations portées par l'Ukraine contre la Grèce mais il n'a pu, malgré trois heures de discussions, obtenir une pleine et entière audition avant que la Grèce tienne son plébiscite dimanche sur le rétablissement de la monarchie. Le conseil ne se réunira que mardi après-midi à 3 heures et la Grèce votera demain.

Grômyko a ouvert le débat en proposant que le conseil entende immédiatement le ministre des affaires étrangères d'Ukraine Dmitri Manuilski qui doit exposer sa cause contre la Grèce.

Manuilski avait un discours tout préparé de 6,000 mots mais il dut rester à l'écart tandis que le conseil délibérait. Gromyko entra fréquemment en conflit avec le délégué britannique sir Alexander Cadogan.

**Gromyko supplée à l'Ukraine**

Quand le conseil eut refusé d'entendre Manuilski, Gromyko com-

A SUIVRE SUR LA PAGE 37

## Le conflit en terre grecque

**Le résultat probable du plébiscite qui sera tenu dimanche au pays.**

Paris, 31. (AFP) — A la veille du plébiscite grec, les idéologies politiques s'affrontent à Paris et à New-York.

Dans quelques heures, le peuple grec aura décidé du régime sous lequel il entend vivre. Que ce soit l'occasion, sous le ciel hellénique, d'une fermentation politique exceptionnelle, rien de plus naturel. Mais il se trouve en même temps que la conférence de la paix siège à Paris, et le conseil de sécurité de l'ONU à New-York, et la lutte qui, normalement, ne devrait pas s'étendre au delà de la frontière grecque, trouve dans ces deux assemblées internationales un écho retentissant. Plus exactement, elle sert de prétexte à des prises de position entre les autres puissances, qui, une fois de plus, se retrouvent divisées en deux camps.

En septembre dernier, la France, la Grande-Bretagne et les Etats-Unis, dont les ministres des Affaires étrangères se trouvaient réunis à Londres avec ceux de l'URSS et de la Chine, adressèrent une recommandation commune à Athènes, suggérant que le plébiscite n'eut lieu qu'après les élections, alors que

A SUIVRE SUR LA PAGE 37

## La Russie continue de nous faire grise mine

Paris, 31. (BUP) — Les relations personnelles des délégations canadienne et russe se "détériorent rapidement" par suite de la politique canadienne qui a pris récemment une tournure plus agressive à la conférence de paix, déclarait-on, hier soir, dans l'entourage de la mission canadienne.

Ces informateurs citent la "sauvage" attaque du sous-ministre russe des affaires étrangères Andréi Vishincky contre l'ambassadeur Dana Wilgress, délégué du Canada à la commission économique sur l'Italie et ils disent que c'est en vain que les délégués canadiens ont essayé depuis le début de la conférence de paix de montrer aux Russes qu'on ne leur garde pas rancune à la suite de l'enquête faite au Canada sur l'espionnage, le printemps dernier.

(Vishinsky a prétendu que la proposition canadienne de discussion générale sur les réparations italiennes est un effort pour retarder le travail du comité de réparations et pour refuser à la Russie une réclamation qui est "visiblement juste".)

Les commentateurs canadiens disent que nos relations avec les Soviets ont été bonnes au début de la conférence alors que nous nous contentions du rôle d'observateurs.

Maintenant que nous avons décidé de prendre position sur certains points, dit un porte-parole, les Russes montrent jusqu'où ils sont prêts à aller avec nous.

"Nous sommes en passe de ressembler aux Australiens qui sont les gens que les Russes aiment le moins à la conférence."

## Tragédies à Saint-Jérôme, Sherbrooke et Châteauguay

**Un début de Week-End tragique. — Une auto se heurte contre un camion près de S.-Jérôme, même choc mortel d'un taxi près de Sherbrooke.**

**Dans le premier cas, 4 morts, dans le second, 3 et un mourant.**

**Un 2e accident à S.-Jérôme a coûté la vie à Guy Francoeur, 24 ans. — A Châteauguay, une auto ayant buté contre un arbre a fait un mort et deux blessés.**

(De l'envoyé spécial de la Presse)

S.-Jérôme, 31. — La mort a brusquement fauché quatre jeunes gens qui voyageaient en direction de S.-Jérôme, hier soir, vers 11 h. 30, lorsque leur auto zigzaguant sur la route vint donner en plein sur la paroi d'un camion chargé de glace qui s'en revenait à Montréal.

Le choc fut tellement violent que les victimes, deux hommes et deux femmes, demeurèrent rivées chacun sur leur siège après s'être broyé le crâne sur la capote de leur véhicule. Les deux occupants du siège d'avant furent tués sur le coup, tandis que leurs compagnons succombèrent une vingtaine de minutes plus tard.

Les victimes, toutes de Westmount, sont Ewen-S. Morison, 21 ans, fils du rév. Donald-R. Morison, 95, avenue Columbia, et William-Edmond Coles, 19 ans, fils de Mme V.-F. Coles, 227, Kensington, app. 1; ainsi que Mlle A. Carson, 31 ans, fille de Mme K. Carson, 5374, ave McDonald, et, croit-on, Mlle Madge Lewis, 20 ans, domiciliée Upper Westmount.

Mlle Carson était une employée de la maison Eaton.

(A 150 pieds de l'endroit où ces quatre personnes ont perdu la vie, sept autres personnes avaient subi le même sort au cours d'une tragédie de la route, l'automne dernier).

Quant au camion, il était occupé par MM. Paul-Emile Turgeon, 21 ans, 7078, rue de S.-Valier, Montréal, et son aide, Robert Lalonde, 23 ans, 7401, rue S.-Gérard. En voyant venir l'auto, le premier se cramponna avec une telle force à son volant qu'il nous a dit s'être foulé la main gauche, tandis que le second s'en tirait heureusement indemne en s'arc-boutant au pare-brise. La collision se produisit sur la grand'route, à deux milles au sud de S.-Jérôme.

Plusieurs témoins oculaires de l'accident corroborent les déclarations de M. Turgeon, qui a dit que l'auto vint à sa rencontre en zigzaguant. Après le choc, il ne put se dégager aussitôt de sa position, mais son aide sauta immédiatement sur le sol et courut vers l'auto, qui s'était immobilisée à une centaine de pieds plus loin.

"Il me parut tout d'abord que le véhicule était vide, a déclaré M. Lalonde, car aucune tête ne dépassait le rebord des sièges, mais, en m'approchant de plus près et en me penchant à l'intérieur, j'aperçus avec horreur quatre formes humaines, recroquevillées, la tête profondément inclinée et toutes couvertes de sang. Deux des victimes donnaient encore des signes de vie, mais leur agonie fut de courte durée, car elles expirèrent quelques minutes plus tard."

Dans l'intervalle, plusieurs automobilistes, passant par là au moment de l'accident, étaient également accourus, en particulier M. Oscar Rochon, 194, rue Principale, ville S.-Laurent, de même que des personnes des alentours.

Mandé sur les lieux, le Dr A. Duval, de S.-Jérôme, a constaté la mort dans chaque cas. De son côté, l'abbé Théobald Paquette, curé de S.-Antoine-des-Laurentides, vint administrer les derniers sacrements post-mortem.

Le lieutenant Roger Gauthier, de la Sûreté provinciale, a été alerté le premier par les agents de S.-Jérôme. Il a immédiatement averti le lieutenant James Haney, qui s'est rendu sur les lieux avec le détective Paul Boucher. Ces deux derniers ont procédé sur place à une enquête minutieuse en compagnie des agents de circulation: P. Martel, A. Desjardins, L. Laframboise, R. S.-Louis, P. Filion et F. Nadon.

**Le 5e mort de St-Jérôme**

(De l'envoyé spécial de la "Presse")

St-Jérôme, 31. — Un accident non moins dramatique que celui qui venait de coûter la vie à quatre jeunes gens trois heures plus tôt du côté sud de St-Jérôme, est arrivé à 2 heures 30 à un mille et demi au nord de cette ville. Guy Francoeur, 24 ans, domicilié 302b, rue Labelle, St-Jérôme, s'en revenait du Nord en auto sur la grand'route (côte Marcotte). S'étant apparemment endormi bien qu'il dût filer à grande allure, Francoeur perdit le contrôle du volant. L'auto bondit d'un côté à l'autre de la large chaussée, sauta un fossé de 15 pieds et s'écrasa à 500 pieds au-delà, en perdant son chauffeur, dont le corps sans vie fut trouvé en plein champ.

Guy Francoeur était le fils de M. Henri Francoeur, citoyen bien connu de St-Jérôme.

**3 morts, 1 mourant**

Sherbrooke, 31. (D.N.C.) — Une collision entre un taxi et un camion survenue, hier soir, vers 10 h. 30, aux limites de la ville, a fait trois morts:

Mariette et Bertha Breton, les deux soeurs, âgées respectivement de 25 et 30 ans, et

Léopold Lessard, 35 ans, tous de Magog.

Le conducteur du taxi, Lauréat Blouin, également de Magog, a été transporté à l'hôpital S.-Vincent-de-Paul, dans un grave état.

Les quatre victimes roulaient dans un véhicule parti de Magog pour se rendre à Sherbrooke, quand, au haut d'une côte, la voiture donna contre un camion portant une lourde charge de planches, camion que conduisait Edger Corriveau, 54 ans, de Disraëli. Le camion était la propriété de M. Albert Corriveau, du même endroit.

Les soeurs Breton et M. Lessard ont été tués instantanément. Dans la collision, la capote du taxi a été complètement arrachée. Le chauffeur du camion était accompagné de MM. Emile Côté et Arthur Roy, ainsi que d'un bambin de 6 ans, Donald Côté. Tous s'en sont tirés indemnes.

Mandé sur les lieux, le Dr Clovis Daigneault, de Sherbrooke, a constaté la mort des trois premières victimes et donné les premiers soins à M. Blouin. L'enquête du coroner devait avoir lieu ce matin, en présence de Me Armand Nadeau, coroner du district.

**1 mort, 3 blessés à Châteauguay**

Châteauguay, 31. — Une auto portant quatre voyageurs s'est écrasée contre un arbre, vers 1 h. ce matin, en face du domicile de M. Laing, près du pont qui mène à Beauharnois. Une jeune fille a été tuée sur-le-champ, tandis que sa soeur et un jeune homme ont été grièvement blessés. Le quatrième voyageur, un jeune homme, s'en est tiré avec des blessures légères.

La morte est **Barbara Hall**, 19 ans, de Châteauguay-Bassin. Son corps a été transporté à la morgue de Beauharnois, en attendant l'enquête du coroner.

Les blessés sont Charles-Albert Tasts, 21 ans, 2008, rue Jolicoeur; James Alidice, 25 ans, rue Leprohon, tous deux de Montréal; et Lillian Hall, 16 ans, de Châteauguay-Bassin.

Le sergent-détective Charles Perrault, de la police provinciale, a fait conduire les blessés à l'hôpital St-Joseph, de Lachine, où ils ont été traités par le Dr Jarry.

M. Alidice a subi plusieurs traumatismes et son état est précaire; Mlle Lillian Hall a reçu des contusions généralisées, souffre d'un choc nerveux et son état, aussi, est grave. Quant à M. Tasts, il ne souffre que de blessures légères.

Les agents Laberge, Deltorquio, Bertrand et Leroux ont également fait enquête dans cette affaire.

## Tué pendant une envolée d'essai

Lewiston, N.Y. 31. (P.A.) — On a obtenu les preuves qu'un avion qui s'est écrasé hier soir dans le lac Ontario, était piloté par le chef des pilotes d'essai de Bell Aircraft, de Niagara Falls, l'aviateur réputé Jack Woolams. Woolams était à compléter les essais d'un chasseur P-39 qui devait participer lundi à la course en circuit fermé pour le trophée Thompson, à Cleveland.

Au début de la journée, il s'était qualifié pour le circuit Thompson en conduisant le même appareil sur le trajet fixé, à une vitesse moyenne de 392.7 m. p.h.

## Moscou craint ces experts américains

Londres, 31. (B. U. P.). — Radio-Moscou a prétendu, hier soir, que des "experts" américains construisent des routes et des aérodromes en Afghanistan, et que c'est "une partie de la stratégie générale militaire américaine de construire des bases militaires autour de la Russie".

Cette prétention russe s'appuyait sur une dépêche reçue de New-Delhi, Inde, laquelle citait une "personne renseignée qui est justement revenue de l'Afghanistan". Le voyageur en question aurait dit que "un bon nombre d'experts américains travaillent actuellement en Afghanistan et qu'on en attend sous peu beaucoup d'autres".

## Le Canada ne renonce pas à ses 28 millions

Paris, 31, (A.F.P.) — "Le Canada n'a pas encore renoncé aux 28 millions de dollars qu'il se considère en droit de réclamer à l'Italie", a déclaré, hier soir, M. Ilsley, ministre des finances canadien, qui vient d'arriver à Paris.

**Bière chère**

—Quatre ouvriers assoiffés se sont fait conduire en taxis à une distance de 32 milles au pays de Galles, pour boire de la bière. Elle leur a coûté $1.75 la chopine.

## Hôtel dépouillé à Sainte-Agathe

**La nuit dernière, un peu avant 2 heures, un vol avec effraction a été commis à l'hôtel Four Seasons, Ste-Agathe, et une somme de quatre à cinq mille dollars en billets de banque a été prise dans le coffre-fort après qu'on l'eut éventré. C'est la police de S.-Jérôme qui nous l'a appris en même temps qu'elle nous communiquait les premiers détails du drame de la route qui a coûté la vie à quatre jeunes gens.**

* * *

**Le sergent-détective Charles Perrault, en charge des quartiers généraux de la police provinciale, à Montréal, pendant la nuit dernière, a été prévenu qu'une tentative de vol avait apparemment été perpétrée à la caisse populaire de S.-Rémi, comté de S.-Hyacinthe, vers 3 h. Le rapport qu'il a reçu mandait qu'on y avait fait sauter à la dynamite le coffre-fort.**

## Privilège réclamé par des ouvriers

Washington, 31. (P.A.) — La Fédération américaine du Travail a hier offert d'accroître la production, d'écarter les grèves et de négocier des augmentations de salaires en deçà des limites des plafonnements des prix si les patrons sont disposés à lui fournir l'occasion de scruter de temps à autre dans leurs livres de comptabilité.

Cette déclaration de politique était contenue dans un article publié dans le journal de l'union.

On se rappelle que l'hiver dernier le public s'agita considérablement parce que l'union des employés de l'automobile demandait à la General Motors Corporation de lui laisser voir ses livres.

Walter-P. Reuther, qui dirigeait alors la grève et qui fut subséquemment élu président de l'organisation syndicale, prétendit que la compagnie pouvait accorder les augmentations réclamées sans accroître proportionnellement le prix de ses voitures.

## Le gagnant du trophée Bendix

Cleveland, 31. (B.U.P.) — Le trophée Bendix pour le record aérien de vitesse d'un océan à l'autre, sur le continent américain, disputé entre Van Nuys, Calif., et Cleveland, a été gagné hier par Paul Mantz, propriétaire d'un service aérien sans horaire fixe à Hollywood. Sa vitesse moyenne a été de 435.804 m. p.h. Le temps de son envolée a été de 4 heures, 42 minutes et 10 secondes, pour un parcours d'environ 2003 milles.

## SOMMAIRE


| | PAGE |
|---|---|
| Annonces classées, 48, 49, 50, 51, 52, 53 | 54 |
| Charme et Beauté | 39 |
| Coin des Enfants | 32 |
| Courrier de Colette | 38 |
| Editorial | 30 |
| En roulant ma boule | 46 |
| Feuilleton | 42 |
| Finance | 36 |
| Immeuble | 48 |
| Le Bridge | 32 |
| Littérature et Beaux-Arts | 42 |
| Mots croisés | 37 |
| Radio | 47 |
| Session fédérale | |
| Sport | |
| Théâtres | |
| Vie Féminine | 28 |
| Vie Ouvrière | 56 |
| Vie Religieuse | 42 |
| Vie Sociale 29, 38, | 39 |

# La session prorogée à 4 h. cet après-midi...

SUITE DE LA PAGE 25

re eux ont ainsi retrouvé leurs emplois antérieurs, du 1er août 1945 au 1er juin 1946.

**Politique des prix maintenue**

M. Mitchell a affirmé que le gouvernement maintient sa politique de stabilisation des prix et des salaires. Cette politique a cependant été modifiée, depuis la fin de la guerre, et le sera encore à mesure que les circonstances l'exigeront. Sur ce point, le ministre a dit: "nous désirons abandonner les contrôles aussitôt que possible, mais pas avant que le danger d'inflation ne soit passé."

Au sujet des grèves, M. Mitchell a précisé qu'il y en a eu 145, en 7 mois, et qu'elles ont fait perdre 2,544,581 journées de travail. Les principales ont été celles des industries forestières de la Colombie-Britannique, des marins des Grands Lacs, celle du caoutchouc et de l'acier qui, toutes, selon le ministre, auraient pu être évitées par le recours aux services de conciliation de son ministère.

La Chambre a aussi ratifié les modifications que le Sénat avait apportées à cinq projets de loi précédemment adoptés par les Communes.

Le très hon. Louis S.-Laurent, premier ministre intérimaire, a expliqué la portée de ces amendements du Sénat, en particulier les 67 changements que la Chambre haute a effectués dans la loi touchant la commission de contrôle du change étranger.

**De $2 millions à $1**

M. Douglas Ross, prog.-cons. de Toronto-S.-Paul, a ouvert le débat sur la radio en proposant que la somme de $2 millions demandée pour Radio-Canada soit réduite à un dollar. Le Rév. E.-G. Hansell, créditiste de Macleod, a appuyé la proposition.

M. Hansell a lancé un cri d'alarme contre le danger d'infiltration communiste dans le domaine de la radio. Il a souligné le fait que le parti communiste, désigné aussi sous le nom de parti ouvrier-progressiste et qui fut mentionné dans le rapport sur l'espionnage, peut donner une série de causeries sur les réseaux radiophoniques canadiens.

Il déclare que les communistes ont dû essayer de s'infiltrer dans un service public aussi important que la radio.

Le député créditiste voudrait qu'on supprime les commentateurs pour les remplacer par des discussions libres, dirigées par des gens d'opinions contraires. Si on doit les garder, le député préconise qu'on les change tous les deux ou trois mois.

**M. Ralph Maybank**

M. Ralph Maybank, libéral de Winnipeg-Sud-Centre, a répondu au député en lui exposant la nécessité d'accroître les activités de Radio-Canada. Les comités parlementaires ont toujours recommandé, depuis 1932, l'expansion de Radio-Canada. Cette expansion nécessite la collaboration des postes privés pour qu'ils acceptent de fonctionner sur certaines longueurs d'ondes. "Il est entendu que Radio-Canada doit augmenter ses activités si l'on veut servir le peuple canadien de façon satisfaisante".

**M. Liguori Lacombe**

M. Liguori Lacombe, indépendant de Laval-Deux-Montagnes, est intervenu dans le débat. Après avoir cité des lettres reçues du comité des oeuvres catholiques de la région de Montréal et de l'Association professionnelle catholique des voyageurs de commerce du Canada, lettres dénonçant le communisme, il déclare: "Le gouvernement devrait conseiller à Radio-Canada d'interdire ses ondes au parti ouvrier-progressiste. Les événements qui se précipitent me justifient d'intervenir dans ce débat. L'hiver dernier avait lieu, à Ottawa, une réunion communiste au cours de laquelle le chef Tim Buck adressait la parole. Les révélations faites au cours de l'enquête préliminaire des accusés de conspiration et d'espionnage commandaient au gouvernement d'interdire cette réunion. La propagande communiste continue de s'infiltrer au Canada. Comment se fait-il qu'au moment même où la sécurité de l'Etat est menacée par des traîtres, le gouvernement permette les réunions de ce mouvement révolutionnaire? Qu'attend-il pour proclamer l'illégalité du parti communiste et ouvrier-progressiste?

Le 16 février 1944, au lendemain du congrès du parti communiste rebaptisé du nom d'ouvrier-progressiste, je demandais au gouvernement de déclarer ce nouveau-né illégal. Il a adopté la politique du laisser-faire. Nous éprouvons maintenant les conséquences déplorables de cette politique.

**Milliers de sympathisants**

"Mieux vaut tuer le mal dans la racine. Les Canadiens respectueux des lois s'alarment à la pensée que la doctrine communiste trouve déjà des milliers de sympathisants au pays. Il importe d'agir avec fermeté avant que le mal ne soit irréparable.

"Une vague de communisme déferle sur le monde. Elle menace le fondement même de la société. Les groupements religieux et civils, qui ont à coeur la protection de la religion et de la famille, s'émeuvent avec raison.

"Voilà pourquoi le gouvernement devrait prendre les mesures nécessaires pour prévenir et empêcher toute irradiation et toute propagande communiste au Canada".

**M. Pierre Gauthier**

M. Pierre Gauthier, libéral de Portneuf, réplique que M. Lacombe intervient trop tard, puisque les causeries qu'il voudrait faire interdire ont déjà été prononcées.

"Si l'hon. Député avait été à la Chambre avant mercredi, dit M. Gauthier, il aurait pu protester à ce moment-là, et espérer que le gouvernement puisse écouter sa demande. Mardi dernier, l'hon. député de Beauharnois-Laprairie (M. Raymond) a demandé au gouvernement si le très hon. ministre de la Justice (M. S.-Laurent) avait l'intention de laisser prononcer ces causeries à la radio. Le ministre de la Justice a alors répondu, et je crois que le député de Laval-Deux-Montagnes aurait mieux fait de présenter sa protestation lorsqu'il en était encore temps, avant que les causeries ne soient prononcées".

M. Lacombe: l'hon. député croit-il qu'il aurait été juste et conforme au règlement de la Chambre de protester avant que le débat ne s'y prête?

M. Gauthier: Certainement. Le député de Laval-Deux-Montagnes a dit dans son discours que le communisme semait des idées subversives. Alors, sachant cela bien avant, il aurait été temps de faire la protestation qu'il fait aujourd'hui, afin que ces idées subversives ne soient pas répétées à la radio.

**M. Denton Massey**

M. D. Massey, prog.-cons. de Toronto-Greenwood, a fait un long historique des développements de la radio au Canada, et dit que c'est inutile de dépenser $2 millions quand on pourrait arriver au même but sans dépenser ce montant. Il veut que l'on donne la chance aux postes privés de se développer sans entraves. Il accuse le gouvernement de vouloir créer un monopole complet de la radio, et éliminer l'initiative privée en ce domaine. Après avoir établi des comparaisons entre les radios anglaise, américaine et canadienne, M. Massey conclut que la Radio américaine est la meilleure au monde, et qu'elle n'a pas été socialisée.

M. R.-R. Knight, C.C.F. de Saskatoon, dit que tant que l'Etat possédera un réseau radiophonique, la liberté de parole sera protégée pour tout le monde, au pays. Il reproche aux postes privés de ne viser qu'à faire de l'argent, et que celui qui a le plus d'argent peut se procurer les services de ces postes.

**M. Karl Homuth**

M. Karl Homuth, prog.-cons. de Waterloo-Sud, dit que les services de la Presse Canadienne à Radio-Canada, pendant la guerre, coûtaient $40,000, et que l'on a monté ce chiffre à $70,000 depuis la fin de la guerre. Il ajoute que du point de vue juridique, la guerre n'est pas encore terminée. Il dit que la C.C.F. appuie les crédits à Radio-Canada parce que c'est là une mesure tendant au socialisme.

M. William Irvine, C.C.F. de Caribou, affirme que même si Radio-Canada était sous l'influence du parti libéral, ce ne serait pas si mal, puisque les libéraux représentent la majorité canadienne. La société accomplit du bon travail, en dépit du fait qu'il est bien difficile de

A SUIVRE SUR LA PAGE 38

CHAMBRE HAUTE

# Corporation commerciale

**Limite imposée à l'existence de cet organisme. — Travail terminé.**

Ottawa, 31. (D.N.C.) — Le Sénat a disposé, hier après-midi, du dernier projet de loi qu'il lui restait à étudier et sa dernière tâche de la session, aujourd'hui, consistera à donner son approbation au bill des crédits dont la Chambre des communes terminera la discussion au cours de la journée.

Le projet de loi approuvé hier, celui qui institue la Corporation commerciale canadienne, organisme d'Etat destiné à développer le commerce extérieur du Canada et à remplacer l'office canadien d'exportation créé durant la guerre, a subi certaines modifications aux mains du comité sénatorial des banques et du commerce.

L'hon. J.-E. Sinclair, libéral de l'île du Prince-Edouard, expliqua à ses collègues la portée des modifications apportées au projet de loi original. La plupart sont des modifications de détail, mais il y en a deux importantes. L'une d'elles a pour but d'obliger cette compagnie de la Couronne à publier dans ses rapports les mêmes informations que la loi exige des compagnies incorporées en vertu de la loi concernant les compagnies. L'autre modification impose à la durée de ce nouvel organisme d'Etat une limite qui ne se trouvait pas dans la première version du bill. Cette limite est la même que celle qui a été imposée à la commission de contrôle du change étranger et qui prévoit la fin de l'existence de la corporation commerciale canadienne 60 jours après l'ouverture de la prochaine session, à moins que le Parlement ne décide avant cette date d'en prolonger la vie.

Le Sénat a ratifié ces amendements et approuvé le bill en 3e lecture. Puis il s'est ajourné à 10 h. 30 ce matin.

En l'absence du leader de la Chambre haute, l'hon. Wishart Robertson, obligé de quitter Ottawa avant la fin de la session, c'est l'hon. A.-K. Hugessen, libéral de Montréal, qui dirigera les débats du Sénat.


FERMÉ SAMEDI 31 AOÛT – FERMÉ LUNDI, JOUR DE LA FÊTE DU TRAVAIL

MORGAN

*Au centre des Jeunes chez Morgan*

Mlle. Gail Calder — Mlle. Robena Robinson — Mlle. Diane Flemming

*Heureuses comme des poissons dans l'eau...*

Prêtes à partir... elles savent où elles vont. En classe vous pouvez être assurés qu'elles feront très belle figure... au moins en ce qui regarde leur mise.

**Mlle Gail Calder,** du Junior High School de Westmount, sert de modèle pour cette robe de laine exclusive à **Morgan.** Elle est offerte en de nouvelles nuances pastelles automnales dans les tailles 12 à 16 ans. ... ... ... ... ... ... **$17.**

Son chic petit chapeau cloche est un nouveau produit Dunlap exclusif à **Morgan,** ses souliers rouges s'harmonisant avec son chapeau proviennent aussi de notre **Centre des Jeunes.**

**Mlle Robena Robinson,** du High School de Montréal-Ouest, porte un costume de souple lainage genre Shetland avec collet club et nouvelle jaquette plus longue. Elle est vraiment chic! Robena choisit la couleur aqua, mais il y a une merveilleuse profusion de nouvelles nuances pour l'automne à votre choix. **Tailles 10 à 16 ans.**

Jaquette... **$16.** ——— Jupe... **$10.**

Son chapeau est un "Roller" Dunlap et elle a choisi son sac à bandoulière et ses souliers à notre **Centre des Jeunes.**

**Mlle Diane Flemming,** du Montreal High School, est prête pour l'école avec sa jolie robe de lainage souple d'une excellente coupe. Elle est de couleur aqua, son chic chapeau Dunlap est brun de même que son sac à bandoulière en cuir. Sa robe est aussi offerte en plusieurs autres nuances. **Tailles 12 à 16 ans...** **$17.**

**Morgan—Centre des Jeunes—Troisième étage.**

MORGAN

*Au Salon Mademoiselle troisième étage*

*Pour la classe ou le bureau*

Les souliers du salon Mademoiselle sont très élégants pour cet automne. Trois beaux modèles pour répondre à vos besoins pour la classe ou le bureau. Que vos pieds soient bien chaussés continuellement.

**Illustré :**

**A**—Brogue en cuir robuste à talons militaires et support de l'arche à même. Brun ou noir.
**Pointures 4-9. AA-B-D.**
**$5.00**

**B**—Escarpin en veau souple, à chic talons bas, coquette boucle en cuir et semelle excédente. Brun ou noir.
**Pointures 4-9. AAAA-C.**
**$6.50**

**C**—Pour les occasions spéciales—Escarpin de gabardine noire avec confortable talon bas pour la danse, bout découvert, garni d'une boucle à têtes de clous.
**Pointures 4-9. AAA-C.**
**$6.50**

HENRY MORGAN & CO. LIMITED

*Ceux qui préfèrent la qualité l'obtiennent toujours chez Morgan — PL. 6261*

LA "PRESSE" EST LA MINE D'OR DES ANNONCEURS

# LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

PAGE 27

LE JOURNAL DE FAMILLE QUI RENSEIGNE SUR TOUT

MONTREAL, SAMEDI 31 AOUT 1946

## La province réalise un surplus de $1,790,494

**De plus, la dette a été réduite de $10,349,475.94 au cours de l'exercice financier terminé le 31 mars dernier, annonce l'hon. O. Gagnon.**

### Dette de $101 par tête

**Québec est en ce moment la province ayant la dette la moins considérable par tête, selon les compilations faites par la Banque de Montréal.**

Québec, 31. (D.N.C.) — L'hon. Onésime Gagnon, trésorier de la province, a communiqué hier les résultats définitifs de la dernière année financière, qui est la première année complète de l'Union Nationale. Le surplus des revenus sur les dépenses ordinaires est de $14,768,397.59. Comme les dépenses de capital s'élèvent à la somme de $12,977,903.04, le surplus total des revenus sur toutes les dépenses s'élève à la somme de $1,790,494.55. Notons que, dans son discours sur le budget, le trésorier avait prévu un surplus de $1,750,000. C'est dire que ses prévisions ont été dépassées.

Les chiffres fournis par M. Gagnon démontrent que la dette a été réduite de $10,349,475.94.

D'après les compilations faites par la Banque de Montréal, la province de Québec est en ce moment celle qui a la dette la moins considérable par tête.

En annonçant les résultats de la dernière année financière, M. Gagnon a fait la déclaration suivante:

"Pour la deuxième fois, j'ai le plaisir de communiquer aux contribuables de la province les résultats définitifs de la dernière année financière.

#### Déficit de $7,977,555 en 1945

"L'an dernier, à la même date, j'avais donné les résultats définitifs de l'année qui s'était écoulée du 1er avril 1944 au 31 mars 1945. Ces chiffres, certifiés par l'auditeur de la province, démontrent que l'année se terminait avec un déficit de $7,977,555.37. Ce déficit était attribuable au fait que lorsque le gouvernement de l'Union nationale prit charge de l'administration le 30 du mois d'août 1944, nous avons constaté que, sur le budget de $39,923,685. tel que voté par l'Assemblée législative, un montant de $30,324,000 avait déjà été engagé par l'administration précédente en l'espace de cinq mois, laissant au gouvernement actuel un montant d'environ $9,000,000 seulement pour faire face aux dépenses nécessaires pour les sept derniers mois de l'année. Cette augmentation fantastique des dépenses était sans doute attribuable aux élections générales tenues au mois d'août 1944.

#### Surplus de $1,790,494 cette année

"Les chiffres définitifs, que je porte aujourd'hui à l'attention des contribuables, représentent un état sommaire des revenus, des dépenses et de la dette publique pour la première année de l'administration de l'Union nationale, c'est-à-dire de l'année financière qui s'est écoulée du 1er avril 1945 au 31 mars 1946. Ces résultats démontrent que la premières année complète de l'administration de l'Union nationale s'est terminée par un surplus de $14,768,397.59 des revenus sur les dépenses ordinaires. Comme les dépenses de capital s'élèvent à la somme de $12,977,903.04, le surplus total des revenus sur toutes les dépenses s'élève donc à la somme de $1,790,494.55.

"Nous savons que les dépenses de capital sont celles qui constituent un actif, et un placement pour la province; ce sont celles qui sont faites pour la construction d'édifices publics, de ponts, de chemins, etc.

#### Réduction de la dette

"En second lieu, les chiffres que je soumets démontrent que la dernière année financière se termine par une réduction de la dette au montant de $10,349,475.94. En effet, au 31 mars 1945, la dette consolidée et les bons du Trésor s'élevaient à $359,562, 569.01, alors qu'au 31 mars 1946 ils étaient de $349,212,093.07. Les contribuables auront droit d'être fiers de ces résultats.

"Je désire attirer l'attention du public sur un rapport de la Banque de Montréal établissant un état comparatif des dettes totales de tous les gouvernements du pays. La Banque de Montréal signale que la province de Québec démontre actuellement la dette la moins considérable par tête. Au cours de ces dernières années, la province de Québec tenait la seconde place dans ce domaine, car seule la dette, per capita, de la petite province de l'Ile du Prince-Edouard, dont la population est d'environ 80,000 habitants, était moins considérable que la sienne. Alors que la dette, per capita, de l'Ile du Prince-Edouard est de $106, celle de notre province n'est que de $101.

#### Conséquences de cette excellente situation

"A l'heure actuelle, ainsi que l'indique le rapport de la Banque de Montréal, c'est la province de Québec qui fait voir, grâce à la sagesse de son administration, la dette la moins élevée, par tête, de celles de toutes les provinces canadiennes. Cette excellente situation financière a permis au gouvernement, au cours de la dernière session, de prendre des mesures d'une très grande importance, destinées en particulier à assurer le progrès de la santé publique, morale et intellectuelle de la population.

"En effet, une somme de $10,000,000 a été votée pour combattre la tuberculose à travers la province, tandis qu'une somme de $15,000,000 a été dépensée pour favoriser le développement de l'éducation. De plus, le gouvernement a sauvé les commissions scolaires en assumant le fardeau de leurs dettes qui dépassaient $90,000,000. Il a, par conséquent, résolu des problèmes très épineux auxquels avaient à faire face un grand nombre de nos paroisses rurales, aussi bien que plusieurs centres urbains de notre province.

"Ce résultat, le trésorier de la province l'attribue en premier lieu à la saine administration de l'hon. Maurice Duplessis en se rappelant ce mot de Thiers: "Faites-moi de la bonne politique et je vous ferai de la bonne finance". La politique du premier ministre est d'une telle qualité que la tâche du trésorier en est singulièrement facilitée".

## Cette requête d'un comité de vigilance

Le Comité de Vigilance devait présenter sa seconde requête cette semaine. Elle n'a pas été présentée. Toutefois, un porte-parole autorisé de ce comité de citoyens montréalais a confié à un représentant de la "Presse" que le factum — comprenant plus de mille pages — sera prêt sans autre grand retard.

On sait qu'il s'agit de démontrer devant les Cours de justice le besoin urgent qu'il y aurait de tenir à Montréal une enquête complète sur le jeu, les maisons de prostitution, bref, au sujet du désordre sous toutes ses formes, le vice et ses ramifications. La première demande d'enquête judiciaire n'a pas été agréée, le juge ayant demandé d'énoncer des faits concrets, de donner des noms, des adresses, ce qu'on n'avait pas fait.

Quel travail à refaire! "Mais il est fort avancé", de nous dire notre interlocuteur. "La fin dramatique d'un des magnats du jeu, à Montréal, a-t-il ajouté, a certainement fait réfléchir le public. Il y a sûrement quelque chose qui ne va pas dans la métropole et, avant que le vice n'y devienne indéracinable, les citoyens bien pensants ont le droit et le devoir de réclamer lumière, ainsi que des sanctions, si celles-ci s'avèrent nécessaires."

En d'autres milieux les commentaires vont bon train sur cette requête. On dit qu'on peut tarder à la présenter; qu'elle pourrait ne pas contenir toutes les précisions requises. Renseignements pris à bonne source, on peut être sûr que la direction du corps de police de Montréal se défendra.

### Les Italiens au comité de la migration

A la conférence du comité de la migration, qui se termine aujourd'hui à Montréal, il y a deux camps: les pays susceptibles de recevoir des immigrants, et les autres, susceptibles de fournir des émigrants. L'Italie est au nombre de ces derniers. Elle peut laisser partir 500,000 Italiens d'ici deux ans et avoir encore pour cette période un excédent de population de 450,000 habitants. Sur cette photo, qui représente la délégation italienne, on voit, de gauche à droite: M. TITO TUCCIMEI; le comte CARLO FECIA di COSSATO, conseiller de la légation à Ottawa; le comte DINO SECCO SUARTO, chef de la délégation, directeur général du ministère des affaires étrangères, à Rome; MM. ATTILIO OBLATH et ALBERTO MICHELETTI. (Cliché LA PRESSE.)

## Une commission de police à Montréal?

Le conseiller John Lyall a annoncé, hier après-midi, à l'hôtel de ville qu'il présentera, à la séance statutaire du conseil municipal, mardi prochain, un avis de motion en faveur de la création d'une commission de police à Montréal.

C'est un sujet qui a déjà été abordé au conseil, à maintes reprises, mais la question n'a jamais été discutée à fond. Il est probable que cette fois-ci, à cause des nombreuses critiques auxquelles le service de la police est en butte, les chefs de l'administration et les conseillers voudront étudier toute la situation à la lumière des derniers événements et se prononcer d'une façon catégorique pour ou contre la création d'une commission de police dont feraient partie le maire, le directeur de la police et sans doute quelques conseillers.

## Cultivateurs à l'honneur

### M. Philibert Audet, de Compton, gagne la médaille du Mérite agricole.

Québec, 31. (D.N.C.) — M. Philibert Audet, de Compton, remporte la médaille d'or du Mérite agricole avec un pointage de 920 points sur 1000, annonce l'hon. L. Barré, ministre de l'agriculture. M. Audet s'était classé 4e dans la catégorie des médailles d'argent lors du dernier concours en cette région, en 1941. Il triomphe cette année de 11 aspirants au titre de lauréat de la médaille d'or.

M. Barré fait aussi connaître le vainqueur dans la classe des amateurs. C'est M. J.-A. Eccles, de Sweetsburg, Missisquoi, qui se classe 1er avec un pointage de 932.5. Chez les lauréats de la médaille d'argent, M. Raoul Poitras, de Sainte-Hélène Bagot, remporte la palme. Il a obtenu 905 points.

Le concours de cette année mettait aux prises 79 concurrents répartis comme suit: 11 se disputaient la médaille d'or dans la classe des cultivateurs professionnels et 2 dans la classe des amateurs, 38 la médaille d'argent et 28 la médaille de bronze. La remise des décorations aura lieu à l'exposition, lors de la fête du Mérite agricole, mercredi prochain.

#### Chez les colons

L'hon. J.-D. Bégin, ministre de la colonisation, vient également de rendre public le résultat du Mérite agricole 1946, secteur des colons. M. Paul Levesque, de la Rédemption de Matapédia, s'est classé premier chez les détenteurs de la médaille d'argent, tandis que M. Adélard Thibodeau, de S.-Gédéon de Frontenac, a décroché la première place chez les titulaires de la médaille de bronze.

Les juges du concours du Mérite agricole 1946 chez les colons étaient MM. Léo Garon, Adrien Audet et J.-Albert Sirois; celui-ci faisait aussi office de secrétaire.

Le rapport que les juges ont soumis à M. Bégin indique que 22 colons ont mérité la médaille d'argent, tandis que la médaille de bronze est décernée à 36 défricheurs.

M. Paul Lévesque, qui s'est classé premier chez les aspirants à la médaille d'argent, était arrivé deuxième en 1943 lors du concours qui lui assurait la médaille de bronze. Il a obtenu, cette fois-ci, 892.5 points sur une possibilité de 1,000. En plus de sa décoration, il mérite un chèque de $150, gracieuseté du ministère de la colonisation.

Chez les concurrents de la médaille de bronze, M. Adélard Thibodeau, qui s'est classé premier, a conservé 872 points. Le ministère lui décernera un prix de $75, en plus de la médaille de sa classe.

Le ministère distribuera aux vainqueurs un total de $900 en prix spéciaux, dont $600 répartis entre les 9 premiers détenteurs de la médaille d'argent et $300 divisés parmi les 10 premiers titulaires de la médaille de bronze.

L'hon. M. Bégin et d'autres personnalités remettront leurs récompenses aux vainqueurs, mercredi prochain, à l'occasion de la journée des cultivateurs et des colons à l'exposition provinciale.

Le concours était ouvert aux cul-

A SUIVRE SUR LA PAGE 28

## Propositions finales aux grévistes de Valleyfield

**Message de l'hon. Antonio Barrette à l'occasion de la fête du Travail. — Offres faites aux ouvriers pour leur retour au travail le 3 septembre.**

Québec, 30, (D. N. C.). — A l'occasion de la fête du Travail, l'hon. Antonio Barrette, ministre du travail dans le gouvernement de la province, adresse un message spécial aux ouvriers du textile de Valleyfield, en ce moment en grève:

"Je crois de mon devoir, comme ministre du travail, d'adresser le message suivant aux ouvriers de la Montreal Cottons Limited, de Valleyfield. Depuis le règlement, par mon entremise, de la grève à la Dominion Textile Company, Limited, en juillet dernier, je me suis efforcé de trouver dans le cadre des lois une solution au différend de Valleyfield. Entrevues, pourparlers, négociations avec les représentants de la compagnie et des ouvriers, rien n'a été négligé.

#### Les propositions

"Je soumets aujourd'hui des propositions définies et finales de règlement qui me paraissent acceptables à tous les ouvriers:

1—Pour sa part, la Montreal Cottons Limited présentera une requête au conseil régional du travail dans le plus court délai, en vue d'obtenir l'autorisation d'augmenter ses salaires à des taux convenables à ceux des usines du textile de coton du district de Montréal ou même du Canada.

2—La compagnie s'engage à demander également que ces taux de salaires soient rétroactifs à la date du retour au travail.

3—La compagnie signera une convention collective avec l'organisation ouvrière reconnue par la commission de relations ouvrières à la suite d'un vote tenu selon l'article 8 de la loi des relations ouvrières.

4—La compagnie accordera, par contrat, à l'union ouvrière reconnue, la retenue révocable des cotisations syndicales (le "check-off" volontaire).

5—La compagnie accepte complémentairement le projet de règlement offert par moi dans un télégramme du 16 août déjà rendu public.

6—Du côté des ouvriers, retour au travail le lendemain de la fête du Travail.

7—Choix au scrutin secret, dans un délai de quinze jours, sous les dispositions de la loi des relations ouvrières, de l'union qui doit représenter les ouvriers lors de la négociation d'une convention collective et dans toutes tractations avec le conseil régional du travail.

#### Appel à tous les ouvriers

"Nous faisons appel aux ouvriers, membres du local 100, des Ouvriers unis du textile d'Amérique et de l'association des ouvriers du textile de Valleyfield, comme à tous les autres, d'accepter ces propositions de règlement et de collaborer loyalement à leur mise en vigueur.

"Je dois répéter que la grève a été déclarée et continuée illégalement. J'ai quand même agi comme médiateur pour aider à obtenir son règlement équitable en vue de mettre un terme aux maux du chômage et de ramener la paix à Valleyfield. La grève a déjà trop duré et c'est mon devoir de vous aviser que l'honorable procureur général a pris les dispositions nécessaires pour faire respecter l'ordre et la loi."

#### Secours aux grévistes

Ce matin, vers 11 h. 30, on a procédé au chargement d'un camion de provisions de bouche destinées aux familles des grévistes de Valleyfield. Les vivres ont été achetés à Montréal par un comité de citoyens qui sympathisent avec les ouvriers de Valleyfield, comité formé, a-t-on annoncé, de ministres protestants, de professionnels et autres hommes d'affaires. Le camion se rendra à Valleyfield lundi, et il prendra place dans les rangs d'une parade organisée à l'occasion de la fête du Travail. Le révérend M. Bodger, de Montréal, et plusieurs membres du comité précité accompagneront le camion. Les victuailles seront remises au comité de grève, qui en assumera la distribution.

La parade partira des quartiers généraux de l'union internationale, rue Nicholson, vers 7 h. du soir. Le défilé se rendra à l'hôtel de ville où une grande assemblée unioniste aura lieu.

On apprend aujourd'hui que plusieurs unions de Montréal, affiliées au C.C.L. ou à la F.A.T., seront représentées par de fortes délégations. Des membres du local 102 des Ouvriers unis des textiles d'Amérique, de Montréal, prendront également part au cortège. Ils assisteront ensuite à la réunion de leurs camarades de Valleyfield.

## La marche des travaux au réservoir McTavish

Le directeur du service municipal des travaux publics, M. H.-A. Gibeau, a annoncé, hier après-midi, que les travaux de réfection du réservoir McTavish vont bon train et qu'il y a tout lieu de croire que les deux premières cellules seront terminées et en état de fonctionnement avant l'arrivée des temps froids, s'il ne survient pas de retard inattendu dans la fourniture des matériaux. D'ici quelques jours, les ouvriers commenceront à couler le béton du toit de la première cellule, et la même opération suivra dans une couple de mois pour la deuxième cellule.

On sait que lorsque les travaux de réfection seront parachevés, le réservoir McTavish sera entièrement couvert d'un toit de béton sur lequel la ville aménagera un joli parc coupé de sentiers bordés de fleurs et de verdure.

## CONVOCATIONS

**Canadian Progress Club**, mardi, 12 h. 30, hôtel Windsor, déjeuner-assemblée hebdomadaire.

**Club Rotary:** mardi midi, hôtel Mont-Royal, causerie du Dr Harold-B. Cushing sur le "contrôle des maladies contagieuses".

## La hausse du papier a renchéri des journaux

New-York, 1. (P.A.) — Le problème pressant du papier à journal qui a connu un renchérissement de 118% depuis son minimum de $34 la tonne en 1933 amène nombre de journaux à relever le prix au numéro, apprend-on par les déclarations des éditeurs.

Plus de 40 journaux ont majoré leurs prix depuis le 1er juillet. Un journal, le **Batavia (N.Y.) Times**, fait savoir qu'il cesse de paraître après 129 ans de publication ininterrompue et ce "à cause du coût élevé du papier, de la main-d'oeuvre et du remplacement de la machinerie".

On assigne plusieurs raisons à cete grave pénurie de papier ainsi qu'au fait que les Etats-Unis dépendent du Canada pour 82% du papier qu'ils consomment. L'une d'elles est que les Etats-Unis manquent de plusieurs essences forestières importantes pour la fabrication du papier. Une autre est que les papeteries américaines s'emploient de préférence à produire du papier de haute qualité qui rapporte davantage et qui comporte moins de restrictions.

Pendant ce temps, la course internationale au papier à journal se continue: la Russie, la Grande-Bretagne, la Chine, l'Inde, la France et autres pays se disputent cette marchandises essentielle.

## L'hôtel de ville sera ouvert jusqu'à 4 h. 45

L'hôtel de ville, qui ferme ses portes à 3 h. 45 de l'après-midi, du lundi au vendredi, durant les mois de juillet et août en vertu de la convention collective du travail qui régit les employés municipaux, restera ouvert au public jusqu'à 4 h. 45 de l'après-midi à partir de mardi prochain. Le samedi, les heures d'ouverture restent les mêmes, soit de 8 h. 45 du matin à midi.

## Surplus de population de l'Italie

### Ce pays favorise l'émigration de ses nationaux. — Le comte Secco Suardo.

L'Italie pourrait laisser partir 250,000 Italiens d'ici deux ans et conserver quand même un surplus de population de 450,000 naissances sur les décès, selon le comte Dino Secco Suardo, chef de la délégation italienne à la conférence du Comité de la migration, à Montréal. Cette conférence qui se termine aujourd'hui, se sera tenue sous les auspices du Bureau international du travail et aura réuni cinquante délégués de vingt-cinq nations différentes.

Directeur général du ministère des affaires étrangères d'Italie, chef particulier de l'organisme qui s'occupe des questions d'émigration, à Rome, le comte Secco Suardo, est arrivé à Montréal par avion après un crochet par Paris. Ce haut fonctionnaire de l'Etat italien parle un excellent français de même que la plupart de ses compagnons, qui sont: le comte Carlo Fecia di Cossato, conseiller de la légation italienne à Ottawa; M. Tito Tuccimei, M. Attilio Oblath et M. Alberto Micheletti. M. Eugène Bonardelli, conseiller à l'ambassade italienne à Rio-de-Janeiro, suit aussi la conférence en observateur. A Montréal, il a retrouvé son jeune fils journaliste: Peter Bonardelli.

Dans quelques jours, une autre importante délégation italienne viendra participer à la Conférence internationale du travail, qui s'ouvrira à Montréal le 19 septembre.

#### La Belgique a demandé 50,000 Italiens

Le comte Dino Secco Suarto fait observer au rédacteur de la "Presse", dans un salon de l'hôtel Windsor où il veut bien lui accorder une courte entrevue, que l'Italie n'est pas dans le cas du Canada, du Brésil, de l'Argentine ou d'autres pays d'Amérique. Ceux-ci sont susceptibles de recevoir des immigrants, tandis que l'Italie est dans la situation opposée: elle est en mesure de fournir des émigrants. Après avoir précisé que l'Italie et le Canada ne sont pas en pourparlers à propos de migration, le chef de la délégation italienne a cité l'exemple d'un pays qui a demandé des immigrants à l'Italie: la Belgique. Celle-ci a averti le gouvernement de Rome qu'elle était prête à accueillir 50,000 mineurs pour ses mines de charbon. Les Italiens ne sont pas des mineurs, ils n'ont pas d'expérience en cette besogne, mais ils peuvent l'acquérir.

Milliers par milliers, les Italiens ont pris la route de la Belgique. Quand les 50,000 hommes demandés y seront rendus, l'Italie recevra trois millions de tonnes de charbon, soit le tiers de la quantité qu'elle consomme annuellement.

Le comte Secco Suarto distingue ensuite entre l'émigration permanente et l'émigration temporaire. Les Italiens qui se dirigent vers l'Amérique sont généralement des émigrants permanents. En Europe, toutefois, certains pays font des demandes d'hommes en Italie pour l'exécution de grands travaux ou pour d'autres raisons d'un caractère temporaire. Dans ces cas, les Italiens qui sortent du pays y rentrent pour la plupart par la suite.

#### Climat et langue conduisent en Amérique latine

—Cherchez-vous à diriger vos nationaux de préférence vers tel ou tel pays? demandons-nous à M. le Comte.

—Ils demeurent libres, répond-il, mais le climat et la langue influencent beaucoup leur choix. Aussi s'orientent-ils en grand nombre du côté de l'Amérique latine. Ils y trouvent là un climat qui correspond plus à celui de l'Italie que celui des pays du nord et ils voient dans les langues espagnole ou portugaise de proches parentes de l'italien. De plus, il y a entre les Italiens et les Ibéro-Américains des affinités qui n'existent pas entre Italiens et d'autres peuples, du moins pas au même degré. Enfin, il y a la question des traditions catholiques. En Italie, la majorité des gens sont des croyants. La culture chrétienne y est si ancienne et toujours si vivace que même les libre-penseurs ne peuvent s'empêcher de penser à la chrétienne.

#### Chercher son bien où légitimement le trouver

Le grand principe directeur de la politique de la migration italienne, M. le comte Secco Suardo le résume comme suit:

—Nous voyons dans la migration la possibilité pour tout homme, qu'il soit Italien on non, de chercher son bien où il peut légitimement le trouver. Nous sommes convaincus que si ce principe était largement appliqué dans le monde, cela contribuerait grandement à assurer la paix et la tranquillité.

Le délégué en chef italien est un homme de froid raisonnement. Tous les Italiens ne sont pas exubérants et féconds en gestes. Interrogé sur le nombre d'hommes que l'Italie peut laisser aller vivre sous d'autres cieux, il répond:

—L'excédent annuel de population italienne est de 450,000 habitants. Cela signifie que même si l'expatriation atteignait d'ici deux ans un demi-million d'hommes, il y aurait toujours l'excédent de 450,000. Cela veut dire aussi que le peuple italien, bien que dans une situation embarrassante du fait de la guerre et bien qu'ouvert à tous les vents de solutions, depuis les meilleures jusqu'aux plus dangereuses, n'a nullement subi de diminution de sa vitalité et de sa fécondité.

"Bref, dit le comte italien en se levant pour aller prendre son dîner avec ses collègues, l'Italien ne demande qu'une chose: travailler pour mériter une petite place sous le soleil. Il convient, en effet, que chacun ait sa place sous le soleil."

## Télégramme des marins

### L'union menace de déclencher une nouvelle grève.— Me J.-A. Mathewson.

L'union canadienne des marins a accusé, hier soir, trois propriétaires de navires des Grands Lacs, de mauvaise foi touchant un accord qui devait être signé, hier, avec l'union et elle menace de déclencher une grève en tout temps après minuit, mardi prochain, si elle ne reçoit pas l'assurance, aujourd'hui, qu'un contrat sera conclu.

Un porte-parole de l'union a déclaré qu'un télégramme dans ce sens a été envoyé par M. J.-A. (Pat) Sullivan, président, à Me J.-A. Mathewson, C.R., conseiller juridique des Canada Steamship Lines, de Montréal, Paterson Stemship Company, de Toronto, et Colonial Steamship Lines, de Port Colborne, Ontario.

Le porte-parole a ajouté que l'accord devait être signé, hier, avec l'union. L'entente prévoyait une augmentation de salaire de 20 pour cent-12½ p.c., cette saison et 7½ p.c. à l'ouverture de la navigation en 1947. Me Mathewson devait la signer au nom des trois compagnies mais, toujours au dire du porte-parole, rien n'a été fait.

#### Déclaration de Me Mathewson

Tôt, hier soir, Me Mathewson a déclaré ne pas avoir reçu le télégramme mais il a dit entre autres choses "qu'il était prêt à passer outre à la fête du travail, si nécessaire, pour en venir à une entente acceptable aux deux parties en cause".

En disant qu'il n'avait pas reçu le télégramme, Me Mathewson a ajouté: "Le fait d'avoir communiqué le texte du télégramme aux journaux sans tout d'abord me prévenir ne constitue certainement pas une preuve de confiance mutuelle. Toutefois, il s'agit d'un bien petit problème à comparer à la juste solution du différend."

M. Sullivan a souligné qu'il avait été entendu que le contrat devait être signé hier et que c'est avec entente que l'exécutif de l'union avait accepté de soumettre la clause de la sécurité d'union à l'arbitrage.

## Accident de travail

M. Roger Boucher, 27 ans, 1051 Cartier, a été victime d'un accident de travail, hier soir dans le port de Montréal. Le blessé a été hospitalisé à Notre-Dame souffrant de contusions à la jambe gauche. Son état général est bon.

## 2e remise de la rentrée des classes primaires

**La commission d'hygiène recommande que l'ouverture de ces classes se fasse le 16 septembre au lieu du 10. — 106 cas de paralysie considérés guéris.**

Les élèves des classes primaires des écoles de Montréal ne commenceront leurs cours que le 16 septembre au lieu du 10, si l'on s'en tient à une recommandation faite hier par la commission d'hygiène à la suite de sa séance tenue à l'hôtel de ville. La commission a fait cette recommandation pour empêcher toute progression de la paralysie infantile parmi les écoliers, après avoir étudié la situation de la poliomyélite à Montréal.

Il est plus que probable que la commisssion des écoles catholiques de Montréal retardera l'ouverture des classes mentionnées. Interrogé à ce sujet, hier soir, le président de la commission scolaire, M. J.-Alfred Larose, a déclaré qu'il n'avait encore reçu aucun avis officiel à cet effet mais il s'est dit assuré que, lorsque cet avis lui parviendra, la commission qu'il préside se rendra au désir de la commission d'hygiène.

#### La situation en général

La situation de la poliomyélite dans la ville de Montréal, telle que décrite par le directeur du service de santé, le Dr Adélard Groulx, démontre que le maximum semble avoir été atteint dans la troisième semaine du mois d'août, avec 95 cas confirmés pour cette période.

Après la réunion de la Commission d'hygiène, on a déclaré qu'une note encourageante à signaler est le nombre peu élevé de décès, soit 13 depuis le début, comparativement au nombre des cas actuels, soit un pourcentage de 4 p.c. comparativement à 10 p.c. lors de l'épidémie de 1931.

Un autre point intéressant est le nombre de malades qui ont obtenu leur congé des hôpitaux comparativement au nombre des patients souffrant de poliomyélite qui ont été hospitalisés depuis le début: 106 ont été renvoyés à domicile et considérés guéris et un nombre additionnel de 34 ont été renvoyés dans leur famille et sont actuellement sous traitement par leur médecin respectif pour des troubles mineurs, ce qui veut dire en tout 140 malades sortis des hôpitaux, guéris ou dont l'état est amélioré.

Le nombre de malades par sexe se divise à peu près également.

A la suite d'une suggestion faite par le Comité de poliomyélite, des arrangements ont été pris avec le Conseil des hôpitaux, après entrevue avec son président M. Roy pour que si la chose devient nécessaire, des lits additionnels soient placés à la disposition des malades dans les divers hôpitaux de la métropole.

#### Mesures additionnelles

Parmi les mesures additionnelles prises pour enrayer la marche de cette maladie, des infirmières du service de santé et du Ministère de la santé et du bien-être social de la province de Québec ont été prêtées aux hôpitaux qui traitent des cas de poliomyélite.

La Commission a exprimé sa satisfaction du travail accompli par le service de santé à ce sujet et elle a jugé que les mesures prises par ce dernier sont conformes aux données actuelles de la science touchant le contrôle de cette maladie.

La Commission a également exprimé sa gratitude pour la collaboration fournie par les hôpitaux et l'appui fourni par le Ministère de la santé et du bien-être de la province dans la lutte entreprise contre cette maladie.

#### 30 nouveaux cas

La situation de la poliomyélite dans la ville de Montréal, à 4 heures, hier après-midi, était la suivante: 570 cas locaux, soit une augmentation de 14 cas locaux. Le nombre des décès chez les cas locaux reste le même: 13.

En plus des cas locaux, il y avait, hospitalisés dans les hôpitaux de Montréal, 241 patients venant de l'extérieur, soit une augmentation de 16 cas, provenant des endroits suivants de la province: Drummondville (3), Lachine (2), Caughnawaga (2) Verdun, S.-Hubert, Ste-Anne-de-Bellevue, S.-Maxime, S.-Joachim, Longueuil, S.-Nicéphore, Mackayville, Hawkesbury, Ont. Le nombre des décès chez les cas de l'extérieur reste le même: 19.

Ces chiffres fournis par le service de santé de la ville de Montréal indiquent donc qu'on a enregistré jusqu'ici 611 cas dans les hôpitaux de la métropole, soit une augmentation générale de 30 cas.

#### Des écoles resteront fermées

Selon une dépêche de la Presse Canadienne, les commissions scolaires de Pointe-Claire et de Beaconsfield ont annoncé, hier, que les écoles qui tombent sous leur juridiction demeureront fermées indéfiniment.

D'autre part les collèges classiques de S.-Jean, Qué., et de Ste-Anne-de-la-Pocatière ainsi que le séminaire de Nicolet annoncent qu'ils n'ouvriront leurs portes que les 16, 16 et 17 septembre respectivement. De son côté, le Séminaire de Québec ne commencera ses cours que le 17 septembre. Les élèves du grand séminaire et les pensionnaires du petit séminaire entreront le soir du 16.

Au Jardin Jésus-Enfant des soeurs missionnaires de l'Immaculée-Conception, Côte-des-Neiges, la réouverture des classes n'aura lieu que le mercredi, 11 septembre.

#### 37 cas à Shawinigan

Shawinigan Falls, 31. (P. C.). — Avec un cas nouveau rapporté hier et cinq avant-hier, le nombre des victimes de la paralysie infantile à Shawinigan Falls et aux environs est maintenant de 37, selon un rapport, du Dr Oscar Chabot, officier médical de l'unité sanitaire du comté de S.-Maurice. On a enregistré 2 mortalités sur ces 37 cas.

## William Heirens a été déclaré sain d'esprit

Chicago, 31. (AFP) — William Heirens, qui a avoué le meurtre de la petite Suzanne Degnan et de deux femmes, a été déclaré légalement sain d'esprit, après avoir été examiné par trois psychiatres.

Le rapport des spécialistes aidera à la préparation du dossier de Heirens, dont le procès commencera la semaine prochaine.

CARRIÈRE & SENÉCAL

EMILE CARRIERE O.O.D.

ADRIEN SENECAL O.O.D.

OPTOMÉTRISTES

à l'Hôtel-Dieu

277 est, rue Ste-Catherine — LA. 2211★

A Prix de Solde

VOICI UNE OCCASION DONT VOUS VOUDREZ PROFITER... L'OCCASION QUE VOUS ATTENDIEZ PEUT-ETRE DE FAIRE UN MEILLEUR PLACEMENT

Elégants et chauds manteaux

RAT Musqué (DOS)

Mouton de Perse (NOIR)

Qualité irréprochable

Garantie Thibeault

$325

THIBEAULT Fourrures

(J.-B.) AM. 4645 3249 Est Ste-Catherine ★ (Gerard) A.M. 4710 1206 Est Mont-Royal

COMMANDEZ DES MAINTENANT . . .

LES DELICIEUSES POMMES MacINTOSH DE FRELIGHSBURG

Pommes cueillies à la main, enveloppées individuellement, dans des boites cartonnées de ½ minot

COMMANDES ACCEPTEES MAINTENANT LIVRAISON AU DEBUT DE SEPTEMBRE

PHARMACIE MONTREAL

La plus grande pharmacie de détail au monde.

SIGNALEZ JOUR et NUIT — HA. 7251

C'EST CE QUE VOUS AVEZ POUR VOTRE ARGENT QUI COMPTE PNEUS GOODYEAR

Vous en aurez pour votre argent, sous forme d'un long service indéfectible, en exigeant le meilleur pneu qui soit . . . le premier choix du Canada, celui qui a la préférence par 3 contre 1 sur tout autre. Le plus tôt vous nous verrez, le plus tôt vous aurez des nouveaux pneus Goodyear.

Plus de gens roulent sur des pneus GOODYEAR que sur tout autre pneu

MODERN MOTOR SALES LIMITED

LES PLUS GRANDS DISTRIBUTEURS DU CANADA DE PIECES DE RECHANGE ET ACCESSOIRES DE CHRYSLER CORP.

pour DODGE — DE SOTO — CHRYSLER — PLYMOUTH

ainsi que CAMIONS FARGO et DODGE

1924 — Vingt-deux ans de service indéfectible — 1946

1400 ouest, rue Dorchester BE. 1951

# Rivière-du-Loup fête un 60e anniversaire

Les anciens du collège S.-Patrice de Rivière-du-Loup célébreront aujourd'hui, demain et lundi, le 60e anniversaire de fondation de leur Alma Mater et de l'arrivée des Frères des écoles chrétiennes à Rivière-du-Loup.

C'est en effet le 1er juillet 1886 que le R. F. Sylvien et sa communauté arrivaient de Sorel dans la coquette petite ville du Bas S.-Laurent pour y ouvrir le collège S.-Patrice où, dès le début le nombre des élèves s'éleva à 230 répartis en quatre classes. Par la suite le collège ne cessait de progresser pour en arriver à ce qu'il est actuellement, une institution prospère abritant de nombreuses classes où des centaines d'élèves puisent à la science de leurs maitres, les Frères des écoles chrétiennes.

Les fêtes, sous la présidence de M. Charles-Eugène Dubé, débutent cet après-midi, à deux heures, par une parade des cadets du collège et, ce soir, il y aura concert-boucane, avec l'Harmonie de Rivière-du-Loup, sous la direction de M. Adrien Girard. Demain: messe en l'église S.-Patrice et, à 12 h. 30, banquet à l'orphelinat du Sacré-Coeur. Le soir: concert au centre sportif par l'Harmonie de Rivière-du-Loup et grand pageant suivi d'un feu d'artifice. Le pageant sera répété lundi et mardi, dans la soirée. Lundi, 9 h. du matin, messe de requiem au cimetière: hommage aux anciens qui sont disparus.

## La 2,000,000e automobile Ford

Windsor, Ont., 31. (C.P.) — La 2,000,000e automobile Ford construite au Canada est sortie cette semaine des ateliers d'assemblage de la Ford Motor Company, mais seulement quelques-uns des 14,000 employés des vastes ateliers eurent connaissance de cet événement. Les chefs de l'établissement ont déclaré que la célébration ordinaire dans une telle circonstance n'aurait pas lieu, et que rien ne distinguerait particulièrement cette auto.

## Voyageur peu charmé du piéton torontois

Toronto, 31. — BUP — Le Dr B.-L. Corbett, directeur de la commission de sécurité de Milwaukee, a déclaré, hier, que la ville de Toronto abrite les piétons "les plus niais" de toutes les villes de sa superficie dans l'univers.

S'adressant au maire Robert Saunders et à un groupe de fonctionnaires municipaux, M. Corbett s'est demandé comment il se faisait que les rues n'étaient pas encombrées chaque jour de cadavres. "Il faut croire, a-t-il dit, que vous avez à votre service les meilleurs conducteurs de véhicules en existence.

"Même les poules en campagne semblent posséder plus de jugement que les piétons. Je n'ai vu que deux poulets sans vie sur la route durant le trajet jusqu'à cette ville".

### Plante à caoutchouc

—L.-B. Kajale, professeur de botanique au Meerut College, Inde, a découvert une plante qui peut donner autant de caoutchouc que toute autre plante utilisée maintenant.


$200 EN PRIX!

RÉPONDEZ À CETTE QUESTION:

Quel est le roi des animaux ?

RÈGLEMENTS: Adressez les solutions à Dpt 62, Halo, 64 Natalie, Toronto 8. Chaque mois, les dix premières solutions exactes qu'on tire, remportent chacune un $10. COMPTANT, doublé, si l'enveloppe contient le dessus d'une boîte de Shampooing Halo. Envoyez autant de solutions que vous le voulez. Les noms des gagnants seront publiés.

ESSAYEZ LE FAMEUX SHAMPOOING HALO!

HALO révèle l'éclat naturel, sans rinçage au citron ou au vinaigre.

HALO nettoie le cuir chevelu, le laisse parfumé, délivré des pellicules.

HALO ne contient pas de savon qui fasse un vilain dépôt terne sur votre chevelure.

30c 50c

RINCEZ CE SOIR VOTRE CHEVELURE AU HALO

Special PERMANENTE A LA CREME $5.25

Comprenant shampooing, coupe de cheveux et mise en plis

Teinture des cheveux, cils et sourcils par expertes — Permanentes à froid — Massage, etc.

Autres PERMANENTES à $3.50 et plus

Salon Gertrude MORAND ENR.

Mlle Marie-Anne Ranger, prop.

1309 rue PAPINEAU, près S.-Catherine CH. 6549

Venez sans rendez-vous



OBTENEZ

le maximum pour votre argent à la fabrique de fourrures Cummings

FOURRURES

Toute personne ayant assez d'argent pour acheter des manteaux peut se lancer dans le commerce des fourrures. Mais les années qu'il faut faire de l'achat des fourrures sont un art constituant l'héritage qui vous assure toujours la meilleure valeur pour votre argent chez Cummings.

Somptueux manteau de rat musqué $750

*Il a toute l'apparence du vison*

Le même manteau, fait de dos naturels, qui ne changera pas de couleur et durera des années, $600. — D'autres au bas prix de $400.

Aussi une grande variété de mouton de Perse, seal d'Hudson, chat sauvage, écureuil, etc., etc.

Un dépôt réservera le manteau choisi, conformément aux règlements sur les prix et le commerce en temps de guerre.

CUMMINGS FURS LIMITED

284, NOTRE-DAME OUEST près St-Pierre PL. 8901


# Impatience justifiable

## Mlle Mary Armstrong surveille "notre tour" sur les marchés mondiaux.

Ottawa, 31. (P.C.)—Peu de personnes au Canada doivent attendre avec autant d'impatience que Mary Armstrong, d'Ottawa, le moment où l'industrie du pays se destinera aux marchés mondiaux.

Représentante en Angleterre et en Europe de la Commission canadienne des expositions, une branche du département du commerce et de l'industrie, Mlle Armstrong veut bien, à l'occasion, parler de la blietzkrieg, des bombes appartenant à toute la série des V, des difficultés de la vie en Angleterre. Mais quand on lui rappelle les problèmes du commerce canadien, son travail, le poste qu'elle occupe, alors ses yeux brillent d'enthousiasme.

"Nous avons beaucoup à reprendre dans ce domaine, dit-elle, à cause du grand retard imposé par la guerre et actuellement, la Grande-Bretagne ne se livre qu'à l'exportation. Notre tour viendra pourtant", ajouta-t-elle avec optimisme, à une entrevue qu'elle accorda à un représentant de la presse canadienne. Elle prend sa troisième vacance chez elle, depuis qu'on la nomma directrice des expositions à Londres, il y a 18 ans.

### "Comme là-bas"

Elle avoue que le marché alimentaire fut ce qui la captiva le plus en revoyant le Canada et confesse qu'elle "se rua" sur les friandises dans le genre "banana splits". Et les vêtements sont infiniment plus jolis qu'en Angleterre, affirme-t-elle, mais quand on cherche l'essentiel, ici comme là-bas, on ne trouve rien.

Outre-mer Mlle Armstrong dirige un personnel régulier de 4 hommes et de plus de 100 employés supplémentaires, quand se prépare une importante exposition. Deux de ses hommes, William Tomney et Ulysse Bayard, décorateurs des expositions, sont aussi d'Ottawa. "Nous sommes un groupe splendide, dit-elle, répondant à une question au sujet de l'attitude à son égard des hommes qu'elle dirige, "ce serait vraiment honteux que nous ne puissions nous entendre".

Mlle Armstrong est également surveillante de l'entrepôt que possède le Canada dans la banlieue de la capitale anglaise, West Hampstead. Cet édifice est rempli de dioramas représentant des scènes canadiennes, nos ports importants, des illustrations de la vie de la faune chez nous, "assez de spécimen d'animaux canadiens pour en former un jardin zoologique, dit-elle en riant; on y voit des collections de pièces minérales et une forte quantité d'affiches, de panneaux-réclames et de matériel de publicité.

### De 1900

"Notre pièce de résistance, dit-elle, et que nous ne manquons pas de montrer à tous nos visiteurs, consiste en une reconstruction miniature de nos Rocheuses, des trains électriques qui les traversent et de véritables chutes d'eau. Nous possédons dans cet entrepôt, poursuit Mlle Armstrong du matériel qui date d'expositions présentées en Europe en 1900 et grâce auquel nous pouvons parer à la pénurie actuelle d'articles de première nécessité dans notre travail."

L'entrepôt subit de durs coups pendant la blitzkrieg; une partie du toit du garage fut arrachée, la grille et les régulateurs d'éclairage, complètement anéantis. L'édifice, situé entre deux lignes de chemin de fer offre un point des plus vulnérables en temps de guerre.

On conviendra que le poste de Mlle Armstrong n'est pas une sinécure, puisqu'elle doit, en plus du travail déjà mentionné, fournir aux vitrines des compagnies de chemin de fer anglais et de navigation, des documentaires sur les attractions de chacune des régions du Canada.

### Autre poste

Pendant la guerre alors que les exportations canadiennes, limitées aux munitions de guerre et aux denrées n'exigeaient pas de publicité, la jeune femme fut nommée représentante de la Commission des prix en Grande-Bretagne, une situation qu'elle décrit "semblable à celle d'un reporter et extrêmement intéressante".

Les expositions de notre pays à l'étranger l'amenèrent à Paris, Anvers, Bruxelles et la Haye. "Le grand désir de voyager m'incita d'abord à demander ce poste", dit Mlle Armstrong.


La Z.B.T. protège Diane contre la

"MOITEUR-ACIDE"

Maintenant, Diane est de bonne humeur. Les pleurs et les crises de larmes sont rares et espacés. Elle est heureuse — et à l'aise. La Poudre Z.B.T. pour Bébés protège sa peau délicate contre la cuisante et brûlante "moiteur acide" — le tourment de la première enfance. Votre bébé aussi a besoin de cette protection totale. Employez la Z.B.T.!

*La Z.B.T. résiste mieux à la "moiteur acide."* Elle est faite avec de l'huile d'olive. *La Z.B.T. fait glisser les vêtements du bébé, les empêche de coller.* Commencez à vous servir de la Poudre Z.B.T.

Z.B.T.

La Poudre pour Bébés faite avec de l'Huile d'Olive


# La recherche de la vérité

## Mme C. Fremantle conseille d'aborder tout problème, en chrétien.

Toute erreur cache une vérité et pour parvenir à cette vérité, il faut cultiver "le regard catholique". Mme Christopher Fremantle entend par "le regard catholique" cette aptitude à étudier les choses, du point de vue chrétien. C'est le but de toute éducation chrétienne, que le problème abordé touche à l'histoire, à la politique, à la science ou à la littérature. Mme Fremantle s'adressait ainsi aux membres de la Fédération des amicales canadiennes-anglaises au déjeuner à la Canadienne offert, hier midi, au couvent du Sacré-Coeur, à l'occasion du 5e congrès biennal de l'organisation.

"Savoir travailler, savoir lire, savoir penser, c'est le plus sûr moyen d'atteindre à la vérité où qu'elle soit", continua-t-elle. "L'on parvient ainsi à dénouer les problèmes les plus complexes. Trop de catholiques lorsqu'ils sont aux prises avec les communistes se retranchent derrière les condamnations du Pape sans se demander pourquoi le communisme est condamné, pourquoi il n'est qu'une ombre, qu'une parodie.

### Vers la vérité

Mme Fremantle conseille la méthode de Socrate, cet homme terrible qui abreuvait son interlocuteur de questions. Le communiste ainsi mis à l'épreuve dévoile au fond des théorie qui, à priori, semblent acceptables, une idéologie erronée ayant pour base le reniement de la personnalité, de la responsabilité et de la liberté morale.

Cette méthode sort victorieuse de toutes les discussions corruptrices, qu'il soit question du contrôle des naissances, de divorce, de nationalisme, etc. Mais il n'est pas bon, devant l'adversaire, de se retirer dans sa tour d'ivoire, et de nier les quelques parts de vérité que peuvent contenir ses arguments.

### Appel à l'humilité

Dans cette recherche de la vérité, poursuit Mme Fremantle, nous devons faire appel à notre humilité, et reconnaître les erreurs qui se sont glissées chez les nôtres. Un catholique, parce que plus responsable, est plus coupable que tout autre en cas de manquement. Il a reçu le don de la vérité et n'a pas su faire rayonner la lumière. Nous sommes tous solidaires les uns des autres et il est essentiel que la responsabilité des erreurs commises par nos frères retombe sur nous.

Nous devons renouveler nos forces, et comme l'aigle, regarder continuellement vers le ciel. Ne craignons pas d'entrer dans la vie politique, notre Saint Père nous a lui-même donné ses directives à ce sujet, soyons mieux préparées que l'ennemi, mieux équipées, plus habiles, plus intelligentes, car plus notre regard sera clair et perçant, plus notre esprit saura découvrir l'erreur et faire briller la vérité.

Mme J.-T. Rogers remercia la conférencière qui avait été présentée par Mme G.-W. Caughlin, présidente du déjeuner. Les invités furent accueillies par Mme Frank-C. Routh.

## Cultivateur à l'honneur

SUITE DE LA PAGE 27

tivateurs des comtés suivants: Bagot, Brôme, Chambly, Compton, Drummond, Iberville, Missisquoi, Richelieu, Richmond, Rouville, S.-Hyacinthe, S.-Jean, Shefford, Sherbrooke, Stanstead, Verchères et Yamaska.

### Lauréats de la médaille d'or

Dans la liste des lauréats de la médaille d'or pour cette région, on relève les noms de MM. Henri Boulais, Marieville (1926), Frédéric Poulin, S.-Valentin (1931), Donat Girard, Sainte-Rosalie (1936), et Georges-B. Beaulieu, Lennoxville (1941).

Cette année, les juges étaient: le Dr Maurice S.-Pierre, professeur à l'école supérieure d'agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière, MM. W.-L. Carr, cultivateur de Huntingdon et ex-président de l'association des éleveurs de Holstein; L.-P. Laberge, cultivateur de La Malbaie, lauréat de la médaille d'or en 1944; J.-A. Foley, cultivateur de St-Thuribe-de-Portneuf, ancien lauréat de la médaille d'argent, et Pellerin Lagloire, agronome, secrétaire du ministère de l'agriculture, qui agit à la fois comme juge et secrétaire de la commission des juges.

### Presque inévitable

—Thomas-W. Sutton, 74 ans, de Houston, Missouri, a obtenu un divorce de sa jeune femme âgée de 16 ans qu'il avait épousée au mois d'avril dernier.

2736

Grandeurs: 6-16

2736—Trois blouses pour compléter la garde-robe de la fillette aux études. Grandeurs 6, 8, 10, 12, 14 et 16. Prix 21¢

Adresser comme suit, D'ICI 10 JOURS SEULEMENT: Dépt. des Patrons, La Presse, Montréal. Mentionner la grandeur et le numéro du modèle. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées. Inclure 21c par patron, taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. La Presse n'est pas responsable des lettres non reçues. TOUTE ADRESSE DOIT MAINTENANT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL DE LA PERSONNE QUI EN FAIT LA DEMANDE. Ces patrons, avec notes et explications en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de mode.


# Molyneux veut la simplicité

Paris, 31 (PA) — Tandis que Paris continue de présenter ses collections, inédites et originales, Molyneux se fait l'apôtre de ce qui confère à Londres son élégance, la qualité de ses tissus. Ainsi, la silhouette se fait plus ample et les jaquettes raccourcissent. La ligne de taille est nettement définie et maints modèles ont des corsages vagues. Les robes n'ont pas non plus de ces drapages compliqués ni de décolletés hardis. Molyneux veut du naturel sans plus. Il réprouve l'abus des broderies et fanfreluches que comportent les autres collections. Il se défend également des couleurs trop vives et ses oppositions sont des plus adoucies. Ainsi il préconise l'union du rose-pâle et du vert-olive, du gris-souris et du beige.

On signale cependant à l'attention une de ses robes du soir de velours noir à corsage ajusté dont la jupe s'épanouit à hauteur des hanches en une tunique de plumes d'autruche; un toquet de ces mêmes plumes accompagne cet ensemble pour le moins élaboré. Ses chapeaux sont menus avec bords relevés et petit ornement de plumes. Des toques noires sont rehaussées d'un ornement or.

# Enchantement de la vie familiale

## L'existence féerique du foyer en relief à l'exposition de Québec.

Québec, 31. — Depuis qu'elles s'emploient à répandre chez les jeunes filles un enseignement qui prépare directement à la vie du foyer, les Ecoles ménagères régionales cherchent par toutes les méthodes qu'offre la pédagogie moderne à faire comprendre aux élèves la beauté, l'enchantement de la vie familiale.

Les Ecoles ménagères ne veulent pas remplir les cerveaux des fillettes de rêves chimériques. Elles tendent à mettre en relief les charmes du foyer, la beauté simple et attachante des gestes les plus menus de la vie familiale. La véritable vie de famille, avec ses prières, ses travaux, ses repas et ses jeux, c'est ce que retrouvent ces jours-ci les visiteurs de l'Exposition Provinciale de Québec, à la section des Ecoles ménagères.

Les douze kiosques des Ecoles ménagères régionales constituent un spectacle féerique à eux seuls. Les visiteurs n'auront qu'à les regarder en détail pour savoir quelle conception de la vie du foyer ces institutions inculquent à leurs élèves.

### Un livre ouvert

"Elle a choisi sa mission", proclame le premier kiosque et, tout à côté, s'ouvre le "coffre d'espérance" avec tous les trésors dont s'enrichit le trousseau de la mariée. Le mariage lui-même donne lieu à une belle évocation. Un exhibit offre aux regards intéressés un superbe habit de marié tissé à la main, une toilette de mariée sortie également des doigts de fée des fillettes de l'Ecole ménagère, y compris un voile magnifique. La grande réception, la table de tous les jours — plus modeste mais non moins riante —; les fonts baptismaux évoqués par un délicieux trousseau de baptême; une chambre de fillette, écrin d'un coeur angélique, et combien d'autres déploiements admirables où la pédagogie se fait tableau, image, féerie.

Cette participation éclatante a été dirigée avec un goût très sûr et une ingéniosité toute féminine par Mlle Eveline LeBlanc, chef du Service de l'Enseignement ménager dans la province de Québec. M. Henri Beaulac, professeur à l'Ecole du Meuble, l'un de nos artistes les plus brillants, a dessiné les plans des kiosques.

## Religieuse à l'honneur

Québec, 31, (P.C.) — Soeur Mary-Ignatia Hogan, de London, Ont., vient de recevoir de l'université Laval un doctorat en littérature française. Sa thèse était intitulée: "Les Canadiens français, d'après le roman canadien-français de 1840 à 1900".

# Ouverture de l'exposition provinciale

## Allocutions du maire Borne, de l'hon O. Gagnon et du juge Thomas Tremblay.

Québec, 31. (D.N.C.) — L'exposition provinciale, spécialement dédiée à la famille, est officiellement ouverte depuis hier soir. Le maire Lucien Borne, président de l'exposition, a présidé la cérémonie, entouré de l'hon. Onésime Gagnon, trésorier de la province et représentant du premier ministre, du juge Thomas Tremblay, représentant des groupes familiaux, de représentants des autorités fédérales, provinciales et municipales et de nombre d'industriels, d'agriculteurs de la ville et de la banlieue.

Le maire Borne déclara que l'exposition provinciale, par sa tournure générale, s'avère un facteur de progrès en reconnaissant et en récompensant le mérite de ceux qui émergent dans les différents domaines, et un facteur d'éducation, en proposant à l'imitation des foules ceux qui par un effort soutenu ont réussi à se faire une place enviable dans le domaine où ils exercent leurs activités. Le maire ajouta que l'exposition est une oeuvre collective, une association de dévouement et de travaux communs dont le fruit est le magnifique spectacle qu'il sera donné à chacun d'admirer au cours de la semaine.

L'hon. Onésime Gagnon loue les efforts, le travail efficace des commissaires et des organisateurs de la 35e exposition provinciale pour mieux faire connaître à travers la province les développements de notre industrie, l'essor de notre commerce, les progrès de l'agriculture, les réalisations de nos artisans, de nos artistes et des institutions qui, dans cette province, sont chargés de l'enseignement technique.

Le juge Tremblay, parlant au nom des groupes familiaux, proclama que l'unité et l'indissolubilité du mariage assurent la stabilité de la famille, absolument nécessaire à la réalisation de ses fins, et principalement l'éducation complète de l'enfant. D'où il suit que les catholiques ne peuvent admettre le divorce ni aucune mesure qui serait de nature à le faciliter. Il se réjouit avec le peuple que nos lois sont maintenant plus sociales et tiennent un meilleur compte de la famille.

# L'influence des couleurs dans le cadre familial

On juge bon nombre de foyers canadiens par l'aménagement du vivoir, qui révèle les goûts des occupants. C'est là que nous recevons nos amis et que nous passons presque tout le temps de nos loisirs. Le visiteur y découvre donc notre visage.

Les couleurs jouent un rôle important, puisque d'elles dépendront l'aspect qui sera intime, gai charmant, ou froid, glacial, terne, bizarre. Le confort et l'agrément qui en ressortiront paieront de la peine qu'on se donne à étudier la question.

Quel doit être l'agencement des couleurs? C'est là le point de départ de l'installation, car chaque pièce a ses particularités, et chaque maîtresse de maison a ses fantaisies personnelles. Nul agencement particulier ne saurait convenir parfaitement à moins qu'on ne tienne compte de divers facteurs: ameublement, éclairage, forme et dimensions de la pièce, etc.

Encore une fois, les exemples classiques ne sont utiles que s'ils servent d'inspiration générale. Il importe de les adapter, mais surtout de tenir compte de la lumière qui baigne plus ou moins la pièce.

# 5 enfants en 3 ans!

Sherbrooke, 31. (D. N. C.). — Cinq bébés, dont deux couples de jumeaux, nés en l'espace de trois ans, voilà un fait qui mérite d'être signalé. La naissance des deux derniers jumeaux est survenue ces jours derniers à Windsor-Mills. La mère des nouveaux-nés est Mme Lucien Drapeau (Alberte Dumais), qui est à peine âgée de 30 ans.

Mme Drapeau avait d'abord donné naissance à une fille, Thérèse, le 23 juin 1944; le 12 juillet de l'année suivante, deux jumeaux de sexe différent, Claude et Claudette, naissaient. Les deux dernières fillettes, Micheline et Jacqueline, nées ces jours derniers, sont en bonne santé, comme les autres enfants.

## Le corporation des biens de guerre et les vétérans

Dans un rapport rendu public aujourd'hui sur son personnel, la Corporation des biens de guerre révèle le fait que, à la fin de juillet, 68% de ses employés masculins sont des vétérans de la première ou de la deuxième grande guerre, ou des deux.

Le rapport montre en outre qu'avec l'augmentation régulière du nombre des biens déclarés en surplus, le personnel total au Canada a augmenté de 2,857, qu'il était en octobre, à 8,007 au 31 juillet dernier.

Le repassage est exténuant — obtenez un *rapide réconfort* dans le THÉ TENDER LEAF

Mélangé et empaqueté au Canada

Chez votre épicier en paquets commodes... aussi en sacs à thé FILTRE améliorés.

*Ce n'est PAS un avertissement!*

MAIS

les aliments riches en propriétés vivifiantes sont recommandés par la profession médicale.

LE SIROP CHOCOLATE DANNY BOY renferme des éléments essentiels comme le calcium, pour la constitution des os, le fer pour le sang, des vitamines, protéines, hydrocarbures, etc.

Des milliers de mères par tout le pays exigent le SIROP CHOCOLATE DANNY BOY, présumant qu'un aliment recommandé par les experts alimentaires de S. G. BENDON UTILITY COMPANY doit être bon.

Si vous n'en avez pas acheté un pot, votre épicier peut vous approvisionner, et vous rendrez service à votre famille en lui offrant un produit appétissant et savoureux, d'excellente qualité sans coût exorbitant. ABSOLUMENT RIEN NE SAURAIT SUPPLEER LA QUALITE DU SIROP CHOCOLATE DANNY BOY. Ne remettez pas à manana (demain), mais exécutez-vous immédiatement.

LE SIROP CHOCOLATE DANNY BOY se prête à divers usages — avec du lait, sur la crème glacée, les salades de fruits, le glaçage des gâteaux, etc. Une cuillerée à thé de S.C.D.B. est suffisante.



VOTRE CALENDRIER DE RATIONNEMENT

SUSPENDEZ-LE DANS LA CUISINE

Weston's SEPTEMBRE Weston's

| DIM. | LUN. | MAR. | MER. | JEU. | VEN. | SAM. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 FÊTE DU TRAVAIL | 3 Jour sans viande pour tout endroit servant à manger au public | 4 | 5 Coupons beurre B20, viande Q3, sont valables. | 6 Jour sans viande pour tout endroit servant à manger au public | 7 |
| 8 | 9 | 10 Jour sans viande pour tout endroit servant à manger au public | 11 | 12 Coupons beurre B21, viande Q4, sont valables. | 13 Jour sans viande pour tout endroit servant à manger au public | 14 |
| 15 | 16 | 17 Jour sans viande pour tout endroit servant à manger au public | 17 | 19 Coupons viande M51, sucre S26, S27, S28, S29, S30 (Comprend sucre pour conserves) | 20 Jour sans viande pour tout endroit servant à manger au public | 21 |
| 22 | 23 | 24 Jour sans viande pour tout endroit servant à manger au public | 24 | 26 Coupons beurre B26, viande M52, sont valables. | 27 Jour sans viande pour tout endroit servant à manger au public | 28 |
| 29 | 30 | Économie et Commodité — Demandez le paquet Weston profilé | | | Le calendrier de rationnement Weston pour octobre paraîtra samedi le 28 septembre. | |

NOUVEAUX CARNETS DE RATION

Le Carnet de Ration no 6 sera distribué de centres de rationnement temporaires dans chaque localité durant la semaine du 9 septembre. Allez chercher votre carnet dès le début et apportez vos vieux carnets. Les retardataires ne pourront pas obtenir de carnets avant le 30 septembre et devront passer deux semaines sans coupons valables.

VALEURS DES COUPONS DE SUCRE

1 lb. de sucre; ou 24 onces liq. de confitures, gelées, marmelades, beurre de miel, fruits en sirops, sauce aux canneberges; ou 4 lbs. de miel extrait, miel en rayons subdivisés ou sucre d'érable; ou 30 onces liq. de sirop de maïs, canne ou de sucre mélangé; ou 80 onces liq. de mélasse; ou 40 onces liq. de fruits en boîtes; ou 48 onces liq. de sirop d'érable.

Weston's BISCUITS "SODA" BONBONS PURS BISCUITS de qualité anglaise

Mlle Claire Cloutier, fille de M. Albert Cloutier, de Nicolet, et de Mme Cloutier, décédée, et M. Paul Langlais, fils de M. et de Mme Arthur Langlais, de Sorel, dont le mariage sera célébré dans l'intimité, en l'église de Nicolet à 8 h. 30, le 7 septembre prochain.

Mlle Simonne Lessard, fille de M. et de Mme Jédéon Lessard, et M. Albert Courchesne, fils de M. et de Mme Hector Courchesne, dont le mariage sera célébré, dans l'intimité, le samedi 21 septembre, en l'église Sainte-Jeanne d'Arc de Maisonneuve.

M. Jean Desjardins et Mme Desjardins (Aline Bellefeuille), dont le mariage a été béni, ces jours derniers, en l'église Saint-Marc. — (La Photographie LaRose).

Mlle Laurence Vinet, fille de M. et de Mme R. Vinet, de Saint-Zotique, et M. Roger O'Dell, fils de M. et de Mme Alfred O'Dell, de Verdun, dont les fiançailles sont annoncées.

Mlle Léone Castonguay, fille de M. et de Mme Léon Castonguay, de Minneapolis, Minn., et M. P.-E. Saint-Jacques, fils de M. et de Mme Léo Saint-Jacques, de Montréal, dont on annonce les fiançailles. (Photo C.-A. Barbier, Lachine.)

## Vien-Quintal

—Ce matin, à dix heures et demie, en l'église Saint-Pascal Baylon, le R. P. Jean L'Abbé, o.m.i., de l'Université d'Ottawa, bénissait le mariage de Mlle Denyse Quintal, fille de M. Henri Quintal et de Mme Quintal, décédée, avec le capitaine Jean-T. Vien, fils de l'hon. sénateur et de Mme Thomas Vien, d'Outremont. Le choeur et les bancs réservés aux invités étaient alors décorés de glaïeuls blancs et roses. De hauts chandeliers d'argent et des palmiers avaient été disposés dans l'allée centrale de la nef. Pendant la messe, M. Jacques Gérard, de New-York, exécuta le programme de chant; M. Jean Beaudet touchait l'orgue. Le sénateur Vien était le témoin de son fils. La mariée, accompagnée de son frère, M. Robert Quintal, portait une robe, d'une grande simplicité de lignes, en satin ivoire ornée à l'encolure d'un empiècement festonné en tulle et dont la jupe très ample formait longue traîne circulaire, un voile de tulle illusion légèrement froncé sous un bandeau de fleurs d'oranger et une cascade d'orchidées blanches et de bouvardias. Mlle Marlee Dohan, dame d'honneur, Mlles Rosemary Clarke, Louise LeMoyne de Martigny ainsi que Mlle Hélène Vien, soeur du marié, demoiselles d'honneur, portaient des robes de moire bleu firmament, de style identique à celle de la mariée, des bandeaux de pétales de glaïeuls roses et de bleuets, et des bouquets coloniaux. M. Paul Dionne, oncle du marié, était garçon d'honneur. Le major Pierre Loranger, M.C., le major Jacques Gauvreau, le lieutenant Phil Gignac, MM. Robert Major, André Bachand et Guy Mauffette, beaux-frères du marié, plaçaient les invités. Mme Vien, mère du marié, portait une robe de tulle-nylon miel, soulignée d'un mouvement drapé retenu sous un ornement de pierres du Rhin et d'argent, un petit chapeau d'autruche havane et des roses Talisman à l'épaule. Après la cérémonie, il y eut réception à l'hôtel Ritz-Carlton où les salons et la table de la mariée étaient décorés de glaïeuls, de bouvardias et autres fleurs de saison. Le capitaine et Mme Vien partirent ensuite pour un voyage en automobile. La mariée portait alors un costume de gabardine brun africain avec blouse bleu poudre, un petit chapeau de plumes beige et brunes et des accessoires d'alligator. Parmi les invités venus de l'extérieur, on remarquait: M. et Mme A.-J. Major et M. Gerry Legris, d'Ottawa, Mme Fred. Bertrand, de Sherbrooke, le lieutenant Phil. Gignac, de Toronto.

## La Flèche-Cloutier

—Ce matin, à onze heures, en l'église du Sacré-Coeur, d'Ottawa, le R. P. Henri Saint-Denis, o.m.i., a béni le mariage de sa nièce, Mlle Suzanne Cloutier, fille de M. Edmond Cloutier, imprimeur du Roi, et de Mme Cloutier, avec M. François-Richer La Flèche, (Croix militaire), fils de l'ambassadeur du Canada à Athènes et de Mme L.-R. La Flèche. Le choeur et la nef étaient décorés de palmiers, de fougères et de glaïeuls blancs. Pendant la messe, M. Emile Boucher a exécuté un programme de chant. M. Paul Larose était à l'orgue. M. Cloutier accompagnait sa fille et le capitaine Harry Pope était le témoin du marié. La mariée portait une robe, aux lignes princesses, de satin blanc, ornée de dentelle à l'encolure et dont la jupe formait légère traîne, un voile de tulle illusion maintenu sous un hâlo de dentelle ancienne et une cascade de roses blanches. Mlle Claire Cloutier, soeur de la mariée, demoiselle d'honneur, portait une robe de crêpe bleu pâle; un petit chapeau de fleurs bleues et un bouquet colonial de roses-thé. La petite bouquetière, Ann Shillington, cousine de la mariée, portait une robe de crêpe vert pâle, avec empiècement au point nid d'abeilles, un bandeau de fleurs et un minuscule bouquet colonial. MM. Jean Laframboise et Clément Beauchamp plaçaient les invités. A la sortie de l'église, un groupe d'officiers du Royal 22e Régiment formaient une garde d'honneur. Après une réception à la demeure de M. et de Mme Edmond Cloutier, où les salons étaient ornés de fleurs estivales, les nouveaux mariés partirent en voyage. Mme La Flèche portait alors un costume de lainage marine, un feutre de même ton, rehaussé de plumes, des accessoires bleus et une parure de renard croisé. Parmi les invités du dehors qui assistaient au mariage, mentionnons: M. et Mme Louis Saint-Denis et leur famille; M. et Mme J.-N. Cloutier, Mlles Cloutier, Mlle Madeleine Dupré, M. et Mme François La Flèche, le colonel et Mme W.-H. Morgan, Mlle Claire Laberge, de Montréal; Mlle Lucile Gagnon, de Rimouski; le Dr et Mme L.-P. Beaudoin, d'Hawkesbury; le capitaine Roger Des Rivières et le capitaine Marcel Richard, de Québec; M. et Mme George Scattergood, de Philadelphie.

## Letendre-Renaud

—Son Exc. Mgr Conrad Chaumont, évêque auxiliaire de Montréal a béni, ce matin, à neuf heures et demie, en l'église du Très Saint-Nom de Jésus, le mariage de Mlle Renée Renaud, fille de Me et de Mme J.-H.-W. Renaud, avec M. Jean Letendre, fils de M. J.-E. Letendre, décédé, et de Mme Letendre. Des fleurs d'été, des palmiers et de la fougères décoraient le choeur et la nef et pendant la messe, le chant fut exécuté par M. Victor Daigle. M. R. Daveluy touchait l'orgue. La mariée, qui était au bras de son père, portait une robe aux lignes simples, en crêpe français orchidée ornée de chantilly, une mantille de même dentelle et un livre d'heures, souvenir de famille. M. Guy Letendre était le témoin de son frère. MM. Jacques Daigle et Roger Lalonde plaçaient les invités. Mme Renaud, mère de la mariée, portait une robe de dentelle noire sur fourreau de crêpe noir, une toque de satin noir et une touffe de gardénias blancs au corsage. Après une réception chez les parents de la mariés, boulevard Pie IX, où les salons, le hall et la salle à manger étaient décorés de glaïeuls et de roses, M et Mme Letendre s'embarquèrent sur le "Richelieu" pour une croisière dans la bas Saint-Laurent. La mariée portait alors un costume couturier bleu horizon et des accessoires de chevreau flamme.

## Melançon-DesRochers

—En l'église Saint-Louis de France, ce matin, fut célébré le mariage de Mlle Suzanne DesRochers, fille de M. et de Mme J.-OsdesRochers, décédés, avec Me Claude Melançon, fils de M. et de Mme Lionel Melançon, de Ville Saint-Laurent. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le R. P. André Melançon, c. s. c., frère du marié, et pendant la messe, un programme de chant fut exécuté par Mlle Fleurette Contant et par M. Maurice Groulx. A cette occasion, l'église avait été décorée de fleurs de saison. M. Melançon était le témoin de son fils. Accompagnée de son frère, M. Jean DesRochers, la mariée portait une robe de satin blanc avec empiècement de tulle à l'encolure, et dont la jupe soulignée à la taille d'un mouvement froncé formait traîne, un voile de tulle illusion légèrement drapé sous une fantaisie de muguet et un livre d'heures recouvert de pois de senteur et de minuscules glaïeuls. Mlle Thérèse DesRochers, soeur de la mariée, demoiselle d'honneur, portait une robe de crêpe bleu azur de style identique à celle de la mariée, un béguin de ruban rose et un bouquet colonial. M. Jacques Melançon, frère du marié, était garçon d'honneur. MM. Guy Melançon et Gilles Langevin plaçaient les invités. Mme Melançon, mère du marié, portait une robe vert émeraude, des accessoires noirs et des roses Talisman à l'épaule. Après la cérémonie, il y eut réception au Cercle universitaire, où les salons et le hall étaient décorés de fleurs de saison. M. et Mme Melançon partirent ensuite, en avion, pour New-York. Pour voyager, la mariée portait une robe de lainage à damiers noirs et blancs, un chapeau de même tissu, des accessoires noirs et un manteau de laine rouge.

## Lemay-DesRosiers

—Ce matin, à huit heures, en la chapelle de l'église Sainte-Philomène, a été célébré le mariage de Mlle Thérèse DesRosiers, fille de M. et de Mme Clément DesRosiers, avec M. Guy Lemay, fils de M. et de Mme Jean Lemay. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le R. P. Edmour Lemay, o.f.m., frère du marié. M. DesRosiers accompagnait sa fille et M. Lemay était le témoin de son fils. La mariée portait un ensemble de lainage châtaigne, un chapeau de satin de même ton avec fantaisie de plumes de paon, des fourrures de renard blanc et des accessoires bruns. Les nouveaux mariés sont partis pour un voyage à New-York.

## Isabelle-Sarra-Bournet

—Le R. P. Yvon Isabelle o.m.i., a béni ce matin, à dix heures, en l'église Saint Raymond, de Hull, le mariage de son cousin, M. Gaston Isabelle, fils de M. et de Mme Lionel Isabelle avec Mlle Madeleine Sarra-Bournet, ffille de M. et de Mme Lucien Sarra-Bournet. L'église était décorée de fougères, de glaïeuls blancs et roses. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe de satin coquille d'oeuf, à corsage basque et à jupe ample, formant courte traîne, un voile semi-long, retenu sous une torsade de satin et un bouquet colonial de roses rose pâle. La petite bouquetière, Josette Sainte-Marie, portait une robe Empire de taffetas rose pâle, et un bandeau de même tissu; des roses Talisman formaient son petit bouquet colonial. M. Lionel Isabelle était le témoin de son fils. MM. Gérard et Jules Sarra-Bournet, Fernand Isabelle et Pierre Fortier, plaçaient les invités. Pendant la messe, Mme Gloria Boyle a exécuté du chant; Mme C. Couet était à l'orgue. A l'issue de la cérémonie, il y eut réception au Château Laurier. Les nouveaux mariés partirent ensuite pour un voyage, dans les Laurentides. Mme Isabelle portait alors, un costume de lainage brun et beige, garni d'ocelot, un chapeau assorti et des accessoires bruns. A leur retour, M. et Mme Gaston Isabelle, iront habiter Montréal. Au nombre des invités de l'extérieur, venus pour assister au mariage, on remarquait: M. et Mme Eugène Guay, M. et Mme Charles David et M. et Mme Jules Touralli, de Montréal; le juge et Mme Victor Chabot, M. et Mme Guy Morin, M. et Mme Antonio Breton, M. et Mme A. Blanchard, M. et Mme Ovide Bertrand, le Dr et Mme H. Breton, M. et Mme Paul-Emile Poirier, M. et Mme Emile Gaudreau, M. et Mme René Richer de Saint-Hyacinthe, et M. et Mme Wilfrid Laporte de Corbeyville, Ont.

A SUIVRE SUR LA PAGE 39

**Retour d'Arméniens**

—2,000 Arméniens, dont la plupart avaient été sans travail en Grèce, sont arrivés samedi au port russe de Batoum, sur la mer Noire.

M. et Mme Lucien Lapierre (Marie-Jeanne Hébert), mariés, ces jours derniers, en la chapelle du Sacré-Coeur de l'Immaculée Conception. — (Photo Studio O. Allard).

M. Raymond Rouleau et Mme Rouleau (Jannine Chevalier) dont le mariage fut célébré en l'église Saint-Jean-Baptiste, ces jours derniers. — (Photo D. Léonard.)

M. Fernand Beaudoin et Mme Beaudoin (Yvette Christin), mariés ces jours derniers en l'église Saint-Vincent de Paul, de Montréal.—(Photo F.-E. Marsan).

M. Léo Paquin et Mme Paquin (Jeannette Saint-Jean), mariés ces jours derniers en l'église Saint-Vincent de Paul, de Montréal. — (Photo F.-E. Marsan).

Mlle Jeanne Meunier, fille de M. Joseph Meunier, décédé, et de Mme Meunier, dont le mariage avec M. Lucien Leclerc, fils de M. Georges Leclerc, décédé, et de Mme Leclerc, sera béni le lundi 2 septembre, à dix heures, en l'église Saint-François de Sales de Laval. (La Photographie La Rose).


Sourds
avant d'acheter un appareil auditif
COMPAREZ-LE avec
PARAVOX
L'APPAREIL AUDITIF ORIGINAL EN PLASTIQUE INCASSABLE
D'UNE SEULE PIECE SANS BATTERIE EMBARRASSANTE
Oui ! il va de votre intérêt de vous faire donner une démonstration de ce merveilleux appareil, la plus récente découverte et la toute dernière création des grands laboratoires d'acoustique. PARAVOX est minuscule, incassable, très léger, sans batterie embarrassante. Il vous procure une audition d'une clarté incomparable. Fabriqué "tout d'une pièce" et garantissant un service "éclair". Prix très modique et bas coût d'entretien. En deux couleurs: ébène et or — ivoire et or.
DEMONSTRATIONS GRATUITES ET A DOMICILE SI DESIREES
GILBERT JOBIN SPECIALISTE
3610 DUROCHER (suite 11—près de Prince-Arthur O.)
LA. 5975

... Lune de Miel
dans VOTRE propre CHALET
...avec service d'hôtel
Dans ce coin tranquille des Laurentides, cette élégante place d'été qui surplombe le grandiose lac Archambault, venez passer cette inoubliable vacance. Vous y trouverez tout ce que vous pouvez souhaiter pour vous récréer... dans un site enchanteur. Les chalets sont pourvus de tout le luxe moderne... radio, douche, foyer, etc. et vous vous régalerez de la cuisine française ou italienne.
Les taux sont des plus raisonnables et comprennent les repas, le logement et tous les amusements.
JASPER VILLAS
ST. DONAT, QUE.
Demandez le dépliant descriptif à
JASPER VILLAS
411, édifice Keefer, MONTREAL
PL. 5485.
AQUAPLANE - YACHTING - TENNIS - CANOTAGE - CULTURE PHYSIQUE EQUITATION - PLAGE SABLONNEUSE.

LA PHOTO MODELE
J.-E. PELLETIER, prop.
1684 EST, STE-CATHERINE
FA. 3609
Photographie
VOTRE PHOTO 8 x 10 blanc et noir sépia et couleur $1 chacune ou 3 pour $2.50
Si vous désirez une reproduction fidèle de votre personnalité, venez nous voir, au studio.
SPECIALITES :
★ Poses à domicile le jour et la nuit: photos des bébés, personnes âgées, groupes de familles.
★ BANQUETS, MARIAGES à l'église.
Le déplacement du photographe est gratuit.
SATISFACTION GARANTIE SINON NOUS REPOSONS SANS FRAIS
HEURES D'AFFAIRES :
Sur semaine, 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
le SAMEDI, 9 h. a.m. à 10 h. p.m.
DIMANCHE, 1 h. p.m. à 7 h. p.m.
ATTENTION SPECIALE AUX CLIENTS D'EN DEHORS DE LA VILLE.
LE PLUS GRAND STUDIO PROFESSIONNEL AU CANADA

ELLE EST JOLIE MAIS ... SES PREMIERS RENDEZ-VOUS SONT TOUJOURS LES DERNIERS !
C'EST SA FAUTE, AUSSI, ET BEAUCOUP DE JEUNES FILLES SONT DANS SON CAS.

Tous les charmes d'une jeune fille ne réussiront pas à faire oublier sa mauvaise haleine, et vous pouvez être CERTAIN que très peu de gens vous diront que votre haleine est une cause de gêne.
NE COUREZ DONC PAS DE RISQUES. Recourez à l'agréable antiseptique Listerine pour purifier votre haleine. Faites-en usage matin et soir, et fréquemment avant tout rendez-vous.
Bien que certains cas d'halitose (mauvaise haleine) soient d'origine organique, la plupart, de l'avis d'éminentes autorités, sont imputables à la fermentation bactérienne de parcelles d'aliments sur la surface de la bouche. L'antiseptique Listerine a raison de cette fermentation... et dissipe rapidement les odeurs qui en résultent.
LAMBERT PHARMACAL CO. (Canada) Ltd., Toronto, Ont.
Avant chaque rendez-vous... L'ANTISEPTIQUE LISTERINE
pour l'hygiène buccale
FABRICATION CANADIENNE

Eva LABERGE, prop.
NID D'AMOUR
HAUTE COUTURE

• Robes et Trousseaux de mariées
• Robes pour filles d'honneur et bouquetières.
• Robes de bal
• Manteaux de baptême, etc.
• Chapeaux
• Sacs à main en cuir repoussé
EXCLUSIF AU CANADA
Ouvrage entièrement fait à la main.
Créations originales seulement.
4701 rue Wellington Verdun YO. 8191

EXAMEN de la Vue
Correction de troubles musculaires
Prescriptions de verres
J.-A. Lanouette
OPTOMETRISTE
5000 ST-LAURENT
DO. 9736

CHOIX LE PLUS COMPLET
DE CADEAUX
POUR TOUTES OCCASIONS

AUSSI COUTELLERIES
• Wm. Rogers & Son I.S. et
• 1847 Rogers Bros
H.C. Grégoire
1371 Est, STE-CATHERINE
CH. 2105


Wanner's
1194 STE-CATHERINE OUEST
PERRUQUES-TOUPETS TRANSFORMATIONS
POUR DAMES ET MESSIEURS
CHEVEUX POSTICHES tout faits ou sur commande, pour dissimuler calvitie partielle ou complète.
Consultations gratuites et strictement privées, de M. ou Mme Wanner. Réparation et nettoyage de cheveux postiches.
Commandes Postales. Tél. LA. 5158

Fourrure
... distinctive ...

Un seul regard vous convaincra de la qualité des manteaux de
MOUTON
de
PERSE
faits par "Reid"
Elégance, style et confort en font des manteaux appréciés de tous les connaisseurs.
La qualité des peaux utilisées à leur confection en fait des manteaux lustrés, souples et chauds.
En un mot ce sont des manteaux qui donnent satisfaction en tous points.
$345.-$650.-$1125.
Aussi super-collection de toutes sortes de manteaux tout faits tel que : seal Hudson (rat musqué), rat musqué, chat sauvage, castor, mouton gris, etc.
Lundi, Fête du Travail, notre magasin sera fermé toute la journée.
Ouvert tous les jours de 9 hres a.m. à 5 hres p.m.
Reid Fourrures Inc.
CH. 3181* 1473 Amherst

# LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 7 Ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, par La Compagnie de Publication de LA PRESSE, Limitée.

EUGENE BERTHIAUME, Président du Conseil d'Administration. | P.-R. Du TREMBLAY, Président de la Compagnie et Gérant Général.

Toute correspondance doit être adressée comme suit: LA PRESSE, Montréal P. Q. Tél. HArbour 1261—Le soir voir l'Almanach du Téléphone où se trouvent les numéros des divers services.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que la "Presse" publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières de la "Presse" sont également réservés.

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa."


"LA PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques, indépendante des partis politiques elle traite tout le monde avec justice protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

(une médaille) à un grand journal qui s'est placé au premier rang de la presse d'Amérique, "la PRESSE de Montréal" qui fait un si large et si sympathique accueil à tout ce qui vient de France et à qui l'Académie adresse son plus cordial "salut". (Extrait du rapport de M. René Doumic sur les concours de l'année tel que lu par le secrétaire perpétuel à la séance publique annuelle de l'Académie Française tenue le 18 décembre 1931 selon le texte publié dans le "Temps" de Paris.)

MONTREAL, 31 AOUT 1946

## LE MONDE OUVRIER ET L'ORDRE NOUVEAU

De nombreux et graves problèmes sollicitent aujourd'hui l'attention de ceux qui, soit à la tête des affaires publiques, soit à la direction des diverses associations ou groupements professionnels, ont la responsabilité plus immédiate d'assurer le sort de la grande famille ouvrière. C'est au retour de la Fête du Travail qu'il faut souhaiter particulièrement que les difficultés s'aplanissent et que les solutions, élaborées dans une atmosphère de justice, d'équité et de bonne entente, répondent aux désirs légitimes des parties intéressées.

Quand les peuples, comme, tels, cherchent leurs voies et dépensent un maximum d'efforts pour donner des fondements solides à la paix générale, il n'y a pas lieu de s'étonner que le monde travailleur s'évertue, de son côté, à découvrir la formule qui lui permettra de servir ses intérêts particuliers sans doute mais, non moins, de coopérer à l'avance du pays, au bien-être de la nation, aussi complètement que l'influence grandissante dont il dispose lui en fournit le moyen, lui en dicte l'obligation.

Dans les plans de l'avenir, personne n'oserait oublier, négliger l'énorme puissance réalisatrice que représentent les masses ouvrières. Au contraire, il importe de tirer plein parti de cette collaboration si considérable, si nécessaire qu'on ne saurait se passer d'elle. Mais, en même temps, il faut, dans et hors les milieux ouvriers, faire en sorte que cette force s'adapte exactement aux exigences de l'ordre nouveau et conformément aux réalités. Les responsabilités ici vont de pair avec les droits et les privilèges.

On se plaît à répéter que les chances de succès n'ont jamais été aussi grandes pour le Canada qu'elles le sont à l'heure actuelle. Chacun est tenu de veiller à ce qu'aucun de ces avantages ne soit perdu. D'où le besoin, l'urgence d'une entente sincère et ferme entre les classes de la société. Ce ne sera pas trop de tous ces concours réunis pour réussir une oeuvre de pareille taille. Le magnifique rôle joué par l'ouvrier au cours des années de guerre est un gage qu'il est résolu à ne pas rester en arrière dans les entreprises de reconstruction.

Hommage donc et meilleurs voeux de prospérité aux travailleurs canadiens, et d'une manière plus spéciale, à ceux de notre province, de notre district, à l'occasion de la fête qu'ils vont célébrer!

## DANS UN ESPRIT TOUT FRATERNEL

Les adhésions et les concours qui ne cessent d'arriver aux organisateurs font bien augurer du succès du congrès des journalistes de la province de Québec qui doit avoir lieu le mois prochain à l'hôtel Windsor. Il devient de plus en plus évident que cette manifestation répond aux désirs des écrivains de la presse et qu'ils tiennent à ce qu'elle prenne le plus d'ampleur possible.

Devront s'y trouver parfaitement à l'aise tous les membres de notre profession, ceux d'hier et ceux d'aujourd'hui, journalistes de langue anglaise aussi bien que journalistes de langue française, que l'on cherche à réunir dans un esprit tout fraternel et pour le bien commun. Le programme des fêtes l'atteste en faisant la part à peu près égale aux uns et aux autres.

Personne dès lors n'aura d'excuse pour tirer à l'arrière. Le congrès n'a aucun caractère politique ni syndical; il se borne à l'examen des questions d'ordre professionnel. Il vise à rendre la presse plus apte encore à jouer le rôle qui lui échoit dans le développement de l'unité nationale, à améliorer les relations des journalistes entre eux, avec les directeurs de journaux, avec les chefs de la nation. Puis, de façon plus immédiate, à préparer l'avènement d'une grande association professionnelle pour veiller aux intérêts et au bien-être de ceux qui joindront ses rangs.

Qui se refusera à croire que la mission du journaliste devrait par là devenir, sinon plus facile — elle restera toujours ardue autant qu'honorable — mais plus efficace? Or, c'est bien en des temps troublés et incertains comme ceux que le monde traverse aujourd'hui qu'il est désirable de placer la presse dans des conditions où elle pourra exercer sa pleine influence et servir au mieux la communauté.

Déjà le congrès d'octobre permettra de débattre plusieurs sujets de portée générale par les conférences inscrites à son agenda en même temps que, au banquet de clôture, il groupera nombre de personnalités parmi les plus marquantes de notre vie politique et nationale. Agapes qui devront laisser un souvenir agréable et durable à tous les journalistes et à leurs hôtes qui y participeront. Tous les soins des organisateurs tendent vers ce but.

## POUR MIEUX EXPLOITER NOS RICHESSES

C'est dans le but de faciliter l'exploitation plus complète des richesses que possède le Canada que le gouvernement fédéral a résolu de constituer un office de recherches sur les combustibles, qui aura pour mission d'étudier tout particulièrement la possibilité de fabriquer ici des produits synthétiques sur lesquels on pourrait compter pour diminuer nos importations considérables de carburant.

La création de cet organisme a été recommandée par un comité de la Chambre des Communes chargé de préparer un rapport sur les initiatives qu'il serait opportun de prendre afin de libérer le pays de la nécessité de dépendre de l'étranger dans une très large mesure pour les approvisionnements dont il a besoin. La question, a-t-on conclu, doit être présentée à l'attention d'experts en ces matières.

Le ministre des Mines et des Richesses naturelles, l'hon. M. Glen, a révélé à ce sujet que l'on a songé déjà à construire une usine d'hydrogénation qui aurait utilisé notre charbon, dont les dépôts sont très abondants, pour produire des huiles. C'est là un procédé auquel on a eu recours en Allemagne pendant la guerre.

Le Canada possède actuellement des puits de pétrole en exploitation dans l'Alberta. Mais ce qu'ils livrent reste bien inférieur aux besoins du pays. Il y a aussi dans la Prairie des sables bitumineux dont on pourrait peut-être extraire des carburants; cela n'est encore cependant qu'à l'état de projet; les expériences faites durant les hostilités n'ont pas encore donné satisfaction.

Le territoire canadien renferme dans son sous-sol des réserves de combustible qui seraient susceptibles d'être utilisées bien plus abondamment qu'on ne le fait actuellement. Ce sera la mission de l'office de recherches de découvrir les moyens de tirer un meilleur parti de cette richesse. Il rendra de grands services, s'il obtient un plein succès dans la tâche qui lui est confiée.

## UNE CITE MORTE RENAIT

On prévoit qu'il faudra dix années de travail et une somme équivalant à cinq milliards de dollars pour reconstruire la capitale de la Pologne, Varsovie, pour faire disparaître les ruines qui y ont été accumulées durant la guerre, rebâtir les maisons d'habitation détruites ou très gravement endommagées, les établissements industriels, les édifices publics dont on aura besoin.

La ville se trouvait dans un état si pitoyable, à la fin des hostilités que bien des personnes, des membres du gouvernement même, jugeaient impraticable le projet d'en faire de nouveau la principale agglomération urbaine du pays. On inclinait à penser en plusieurs milieux que c'était là une entreprise irréalisable.

Il ne faut pas oublier que Varsovie a traversé deux périodes de destruction. La première eut lieu en septembre 1939, au moment où les armées allemandes déclanchaient le grand conflit militaire. La deuxième suivit la révolte de la population, qui à l'approche des Russes chercha à rejeter le joug de l'occupation nazie: cela amena des représailles terribles. C'était une cité morte en janvier 1945, lorsqu'elle fut enfin libérée.

Pour des raisons sentimentales un grand nombre de Polonais se sont refusés à admettre la déchéance définitive de Varsovie. Une bonne partie de ses habitants sont revenus vivre dans les ruines des bâtiments, après la retraite des troupes du Reich. Le gouvernement décidait de s'y établir au lendemain de la victoire. Le travail de déblaiement est commencé. On se propose de reconstruire entièrement la ville.

Elle sera rebâtie d'après des plans modernes, dictés par les principes d'urbanisme qui président à l'agrandissement des centres de population, de nos jours. On aura entière liberté de procéder méthodiquement, car presque tout est à refaire. Les travaux seront longs et coûteront cher. Mais la Pologne tient à marquer, par la résurrection de Varsovie, l'attachement qu'elle conserve à sa capitale, illustrée dans le monde entier par les deux sièges qu'elle a soutenus en 1939 et en 1944.

*12e dimanche après la Pentecôte*

## Le moyen de se gagner la collaboration de ses semblables, c'est de leur prodiguer la sienne d'abord

par l'abbé HENRI JASMIN

professeur à la Faculté des lettres de l'Université de Montréal

*(Ecrit spécialement pour la "PRESSE")*

Tout le long du chemin de la vie, les hommes demeurent dans une continuelle et mutuelle dépendance les uns des autres. Nulle part on ne peut se passer des multiples services de ses semblables. Par irréflexion ou par orgueil, on ne songe pas à ce qu'on doit aux autres. Parce qu'on jouit de sa santé et de sa liberté, on s'attribue tout à soi-même. Pendant qu'on agit comme on l'entend, on ne se souvient que de ses labeurs et de ses mérites. Le succès de ses travaux, on le considère comme son bien exclusif. Sans l'exercice de la gratitude, on ignore le bienfait de l'assistance. Quoi que l'on donne comme salaire, on est encore lié par des sentiments de reconnaissance. Jamais une rémunération ne peut permettre au coeur de cesser d'être reconnaissant. Au-dessus de l'or et de l'argent, la reconnaissance ne perd pas sa place dans une âme qui sait apprécier ce qu'elle a obtenu d'autrui. Objet de générosité et de dévouement, on reste impuissant à rétribuer dignement. Sous l'inspiration de la reconnaissance, on se montre plus juste et plus humain. Dans la mesure qu'on estime un service, on s'ingénie à poser des actes qui disent merci plus du coeur que des lèvres. Auprès des humbles, la cordialité reconnaissante opère des merveilles d'attachement et de fidélité. A ceux qui servent, il faut démontrer qu'on a un cerveau dans la tête et un coeur dans la poitrine. Ce que l'on donne en bienveillance, on le reçoit en assistance.

Comme on a des capacités limitées, il est consolant de pouvoir compter sur celles d'autrui. Le plus réconfortant dans ses malaises, c'est de constater que d'autres les devinent et s'imposent de les soulager. Entourée de sympathie, l'épreuve se fait chaque jour plus tolérable. Du moment qu'une main aimante panse une plaie, la douleur est moins cuisante. Bien qu'on se débatte avec d'accablants tracas, une affection agissante empêche de désespérer. Tant que le dévouement veille, on a confiance dans un meilleur avenir. Que le chemin soit périlleux, on se sent plus fort à le parcourir à deux. Malgré d'inéluctables lassitudes, on les trouve moins lourdes et moins épuisantes pendant qu'on les partage. Faites des heureux par votre serviabilité et vous vous féliciterez de les voir près de vous dans vos nécessités. Alors qu'on a tout à souhait, l'infortune n'a pas renoncé à venir frapper à sa porte. C'est dans le malheur qu'on apprécie les prévenances à leur juste valeur. Quand on a oublié ou négligé de se faire des amitiés durables, il est vite trop tard pour s'en créer de véritables. Sur des bontés souvent et réciproquement renouvelées, l'amitié a chance de devenir inébranlable. Pour qu'une amitié reste saine et vigoureuse, il faut lui épargner toute reddition de comptes. Si l'on s'est plu à faire plaisir, l'amitié n'admet pas qu'on lui en rafraîchisse la mémoire. Dès que les complaisances en faveur de l'amitié servent à souligner quelque dépit, elles perdent jusqu'à la dernière parcelle de leur prix.

Auprès des siens, le devoir de la serviabilité est plus impérieux qu'auprès des étrangers. Selon que le proclame la voix de la nature, les liens de famille demandent qu'on se rende mutuellement redevable par sa bienveillance. Quoique chacun ait ses travers, l'indulgence doit être la vigilante gardienne de la paix au foyer familial. Grâce à de prévenantes délicatesses, la famille demeure un centre d'incomparable affection. Pourvu que tous fassent leur part, la bonne entente en famille maintient une sorte de paradis sur terre. Hors de la famille, les services ont presque toujours l'intérêt pour mobile. A l'extérieur de la famille, le dévouement ne se montre pas aussi spontané et aussi tenace. Avec un grain de bon esprit et de bonne volonté, on s'excuse plus qu'on ne s'accuse en famille. Vis-à-vis de ses proches, on reconnaît aisément que sa gratitude doit être chaque jour plus opérante. Lorsqu'on est loin des siens, on soupire après le moment de leur être utile. N'importe où, l'attachement à rendre service assure l'estime la mieux motivée. Plus on est prompt à prêter assistance, plus on donne du relief à l'ensemble de ses qualités. Qui ne refuse jamais d'accorder un coup d'épaule ne se voit point seul à surmonter ses difficultés. Abandonnez-vous aujourd'hui votre voisin à ses embarras, vous éprouverez peut-être demain la peine de votre vie s'il vous abandonne aux vôtres. Le premier et le meilleur moyen de se gagner la collaboration de ses semblables, c'est de leur prodiguer la sienne d'abord. Ne vous attendez pas à ce que d'autres vous soient secourables, si vous ne l'êtes vous-même envers personne!

* * *

Ainsi que le divin Maître déclare dans l'Evangile: "Séparés de moi, vous ne pouvez rien faire", saint Paul énonce cette même vérité à l'épître du douzième dimanche après la Pentecôte: "Ce n'est pas que nous soyons capables de concevoir quelque chose comme venant de nous-mêmes; mais notre aptitude vient de Dieu", de telle sorte que nous devons nous convaincre de notre continuelle et complète dépendance vis-à-vis de Dieu en tout ce que nous concevons et accomplissons ici-bas.

* * *

Agissons partout et toujours comme des croyants qui ont parfaitement conscience qu'ils doivent à Dieu la plus entière collaboration relativement à sa constante assistance à notre égard.

Accueillons, avec une filiale soumission à sa paternelle volonté, les prescriptions du devoir de la charité envers le prochain afin de nous rendre chaque jour plus secourable.

Acceptons notre dépendance de Dieu et des hommes pour combattre plus efficacement notre instinctif orgueil et pour nous maintenir plus sûrement dans les bornes de cette humilité et de cette serviabilité que la raison et l'expérience persistent à nous rappeler.

Abbé Henri Jasmin

FEUILLET D'HISTOIRE SUEDOISE

## *Ouverture du tombeau de Gustave Vasa*

L'ouverture du tombeau de Gustave Vasa, roi fameux de la Suède, a donné lieu à d'intéressantes constatations. C'est ce que soulignait, en avril 1946, l'agence de presse suédo-internationale qui précisait: "Le tombeau du roi de Suède Gustave Vasa, qui mourut en 1560 et fut enterré dans la cathédrale d'Upsala, a été ouvert récemment; certaines réparations au tombeau étaient devenues nécessaires et une investigation scientifique des restes du roi a eu lieu à cette occasion. Les résultats fournissent quelques détails intéressants pour la connaissance de cette éminente figure de l'histoire de Suède. Le tombeau ouvert a été placé sur un lit de parade, dans la cathédrale, et plusieurs milliers de personnes ont défilé devant les restes de l'homme énergique qui libéra et unit la Suède, il y a plus de quatre cents ans. A la mort de Gustave Vasa, son corps fut placé dans un cercueil de cuivre en même temps que les restes de deux de ses reines (il s'est marié trois fois). Comme à cette époque l'art d'embaumer n'était pas très développé, le squelette seul subsiste aujourd'hui. Il était couvert d'une longue robe de satin et il portait sa couronne et les autres insignes royaux ainsi que son épée, et chacun de ces objets avait été exécuté avec une grande habileté artistique.

"On a constaté que le roi était de grande taille et d'un physique puissant. La tête était forte et le visage long et étroit. Pendant les dernières années de sa vie, il avait pris une "physionomie de bulldog", du fait que sa mâchoire inférieure avançait de plus de 15 millimètres. Gustave Vasa avait de mauvaises dents et souffrait d'une pénible inflammation de la mâchoire. Son oreille droite présentait les signes d'une inflammation chronique, ce qui l'avait sans doute rendu sourd en partie. En outre, sur la partie inférieure de la cuisse gauche, les médecins ont constaté les traces d'une inflammation chronique de l'os.

"Si l'on considère ces infirmités physiques, fait remarquer un des journaux de Stockholm, il n'est pas surprenant que pendant les dernières années de sa vie, le roi ait été un peu colérieux et que la patience lui ait été difficile".

"Gustave Vasa est une des figures les plus importantes de l'histoire de son pays. On le considère généralement comme le fondateur de la Suède moderne. Dans les premières années du XVIe siècle, l'influence danoise exerçait une lourde pression sur la Suède, et Gustave Vasa, alors jeune gentilhomme, entreprit la campagne de libération. Le jour de la Saint-Jean 1521, il fit son entrée triomphale à Stockholm après une série de durs combats. Deux ans plus tard, il fut couronné roi de Suède".

## *Le SOURIRE de la VIE*

**ECONOMIE POLITIQUE**

Le professeur. — Pouvez-vous me citer un exemple d'impôt indirect?

L'élève. — L'impôt sur les chiens.

Le professeur. — Pourquoi?

L'élève. — Parce que les chiens n'acquittent jamais leur taxe.

* * *

**EXPLICATION**

Madame X avait une bonne très paresseuse.

—Mais comment se fait-il que chaque fois que j'entre, je vous trouve à ne rien faire?

—C'est à cause des pantoufles de madame... on ne l'entend pas venir...

* * *

**MANIERE DE PARLER**

Le juge — Vous dites que vous êtes sans travail et que vous êtes écrasé par la malchance. Quelle est votre profession habituelle?

L'homme — Je suis camionneur et j'ai sur le coeur un camion de cinq tonnes qui ne fait rien.

* * *

**CHIENS EXCLUS**

A la foire, devant la baraque des puces savantes.

—Entrez, mesdames et messieurs, dix cents seulement.

—Voici, madame, une place.

—Hé là, vous ne pouvez entrer avec votre chien.

—Pourquoi?

—C'est comme cela que nous perdons toutes nos puces.

* * *

**MENDIANT AVISE**

Le mendiant — Vous n'auriez pas un vieux pantalon à me donner, ma bonne dame? Je cherche du travail partout et je ne peux pas en trouver.

La bonne dame — Tenez, en voici un; il y a un petit point à faire et deux boutons à recoudre et il vous fera encore un bon usage.

Le mendiant — Merci, madame; alors, si vous voulez, je repasserai dans une petite heure.

## VOUS SOUVIENT-IL ?

**La "Presse écrivait, le 1er septembre 1906, il y aura 40 ans demain:**

Des ingénieurs sont à étudier actuellement les possibilités d'établir un canal permettant le passage des navires de fort tonnage entre Longueuil et Saint-Jean-d'Iberville.

Les religieuses de la Congrégation de Notre-Dame projettent de fonder un nouveau couvent à Mégantic.

La date des élections complémentaires dans les comtés de Brome et d'Argenteuil a été fixée au 17 du courant.

**On lisait dans la "Presse", le 2 septembre 1916, il y aura 30 ans lundi:**

Le Congrès américain a adopté la loi Adamson, accordant la journée de huit heures, réclamée par les employés de chemins de fer.

Un comité pour la défense nationale a été formé à Salonique.

Des obligations d'une valeur d'un million de francs ont été découvertes, hier, par des soldats dans une tranchée de la Somme.

**La "Presse" relatait, le 2 septembre 1926, il y aura 20 ans lundi:**

Il est rumeur que M. Pierre Audet, candidat conservateur dans la division fédérale de Québec-Est, sera nommé ministre de la marine.

Le capitaine Weiser, aviateur français, a établi un nouveau record mondial pour une envolée ininterrompue entre Paris et Beuder Abbas, sur le golfe Persique.

Les docteurs P.-A. Robichaud et Henri Dorval ont été nommés gouverneurs du Collège des médecins et chirurgiens de la province.

**La "Presse écrivait, le 2 septembre 1936, il y aura 10 ans lundi:**

Les troupes rebelles attaquant Irun, en Espagne, ont enlevé, hier après-midi, le mont Turiarte.

Le gouvernement français songe à prolonger à deux ans et demi la durée du service militaire en France.

Les dépêches annoncent que Franco aurait promis de céder le Rio de Oro, possession espagnole d'Afrique, à l'Allemagne, en retour de l'assistance nazie.

## LA SANTÉ POUR TOUS

### La bonne attitude mentale

Il est naturel d'être gai et alerte. Il n'est pas naturel d'être fatigué et grognon. Un bon caractère est le signe d'une bonne digestion; un mauvais caractère, l'indice de troubles gastriques.

Toute personne en bonne santé se lève de bonne humeur. Une personne malade se réveille fatiguée, de mauvaise humeur et irritable. Tout problème lui paraît une difficulté qu'elle appréhende d'aborder. Cependant cette sensation de lassitude peut être surmontée si l'on prend soin de soigner sa santé et d'adopter l'attitude mentale qui convient.

Toute personne qui se fatigue aisément ou se sent essoufflée après la moindre marche doit se faire examiner par son médecin, car la fatigue et la langueur sont deux des sonnettes d'alarme dont se sert la nature pour avertir de l'approche de la maladie.

Une sensation de lassitude prolongée est une des premières indications de la tuberculose, du diabète, de l'anémie et d'autres maux graves. C'est souvent un symptôme d'auto-intoxication sans la présence d'autres maladies.

Souvent les gens d'humeur joyeuse trouvent le ciel plus beau et le chant des oiseaux plus enchanteur lorsqu'ils ont pris les moyens d'éliminer de leur système les toxiques qui envoient des poisons de fatigue dans le cerveau. Avec un flot sanguin pur, le cerveau remplit bien ses fonctions.

Travaillez donc à vous maintenir en bonne santé et vous vous éveillerez le matin prêts à renverser tous les obstacles. Vous trouverez la route du succès facile, car le succès dépend souvent d'un changement dans son attitude mentale.

**Et les sourds entendront** (bureau d'Information du Royaume-Uni):

Une invention qui représente une amélioration importante au secours des personnes sourdes vient d'être démontrée à Londres. L'appareil auditif est aussi petit et aussi compact qu'un étui à cigarettes. Il comprend trois minuscules lampes amplificatrices, un simple écouteur et des batteries. Le fonctionnement de ces dernières coûte moins de deux sous de l'heure. Pendant la démonstration, un homme souffrant de surdité en fit l'expérience et déclara qu'il entendait parfaitement. Cette nouvelle découverte fut faite aux recherches du Bureau de Poste général et elle deviendra probablment une partie du nouveau ministère de la Santé nationale de Grande-Bretagne. Le Dr W.-G. Radley, contrôleur du Service des Recherches, déclarait: "Des modèles d'expérience ont été scientifiquement comparés avec les meilleurs types américains et anglais. Le nôtre a donné les meilleurs résultats d'après la méthode clinique que n'importe quels autres."

Il est mieux de pardonner que de se venger, car l'un est l'effet d'une nature douce et humaine, et l'autre d'une nature féroce et brutale. (EPICTETE).

# Quel poste aimez-vous?

## 80 p. cent des Canadiens syntonisent de préférence sur un poste donné.

(Communication de l'Institut canadien de l'Opinion publique. Tous droits réservés)

Toronto, 31. — Tandis que parlementaires et dirigeants de la radio discutent avec chaleur l'avenir de la radio, regardons les rapports de cette dernière avec les citoyens, possesseurs de 2 millions et quelque postes récepteurs.

Voici les questions auxquelles l'Institut canadien a cherché des réponses:

Vu le débat qui oppose les postes de Radio-Canada aux indépendants, les Canadiens préfèrent-ils les postes selon qu'ils appartiennent à Radio-Canada ou sont indépendants?

Préfèrent-ils des postes? Pourquoi?

**Que sait le public de la radio?**

Des enquêtes antérieures ont constaté que les Canadiens sont mal informés de nombreuses questions nationales et internationales; hâtons-nous de dire qu'ils ne sont pas plus ignorants que de nombreux peuples étrangers. En est-il ainsi de la radio? Savent-ils même si les postes qu'ils écoutent appartiennent à Radio-Canada ou aux particuliers?

L'Institut a d'abord demandé: "Quel est votre poste de radio canadien favori?"

**2 sur 10 seulement sans préférence**

Les Canadiens préfèrent certains postes, vu que 8 sur 10 des adultes interrogés indiquent leur préférence. 2 sur 10 seulement disent n'en avoir aucune.

Voici donc l'ordre des préférences:

| | |
|---|---|
| Poste de Radio-Canada | 31% |
| Poste non affilié à Radio-Canada | 25% |
| Poste affilié à Radio-Canada | 24% |
| Sans préférence | 20% |

Il faut noter ici que l'enquête n'a pour but de classer ni les postes ni les auditoires. L'Institut travaille en effet sur un échantillon de toute la population, ce qui nécessite une méthode très différente.

L'Institut demande aux interrogés qui indiquent leur préférence: "Savez-vous par hasard si c'est un poste indépendant ou de Radio-Canada?" 53 p. cent des interrogés répondent correctement; 27 p. cent se trompent ou avouent leur ignorance. Pour le classement, on a considéré les postes affiliés comme indépendants.

**Le grand motif de préférence**

L'Institut demande enfin: "Pourquoi préférez-vous ce poste?" Le grand motif de préférence, de beaucoup, c'est la qualité des programmes, de la musique, des conférences. Vient ensuite une considération matérielle, celle de la réception. Les auditeurs expliquent: "C'est le poste que j'entends le plus clairement", "C'est le plus facile à rejoindre pour mon poste récepteur".

Très peu d'auditeurs répondent qu'ils n'ont pas le choix, que leur préférence vient de l'habitude, ou qu'ils préfèrent un poste selon qu'il est indépendant ou de Radio-Canada.

## Des changements à l'horaire des trains

A l'occasion de la fin de semaine de la fête du travail, le Pacifique Canadien annonce plusieurs changements dans l'horaire de ses trains. Par exemple, le spécial du dimanche soir qui fait le service entre Montréal et Ottawa et vice versa a été remis au lundi soir, pour permettre aux voyageurs de rentrer chez eux à Montréal et à Ottawa, le lundi soir, 2 septembre, au lieu du dimanche. Ces trains partiront de Montréal à 6 h. 05 p.m. et d'Ottawa à 6 h. 45 p.m., heure solaire.

Les autres changements annoncés par le C.P.R. pour faciliter le mouvement intense du trafic-voyageurs le soir de la fête du travail comprennent la mutation du train du dimanche soir Sherbrooke-Montréal au lundi soir. Ce régulier du dimanche partira donc de Sherbrooke, lundi soir, à 6 h. 30, heure solaire.

Dans les Laurentides, il y sura également quelques changements. Il y aura un spécial partant de Labelle à destination de Montréal, lundi à 5 h. p.m. et un autre spécial partant de Mont-Laurier à destination de Montréal, lundi à 4 h. 30 de l'après-midi, heure solaire. Le train qui part de Mont-Laurier à 7 h. du matin sera supprimé le jour de la fête du travail.

Les autres changements se rapportent aux trains faisant le service Montréal-Vaudreuil-Rigaud. Seize trains du dimanche seront transférés au lundi, pour permettre aux voyageurs de prolonger leur fin de semaine à la campagne.

## Surprise réservée aux marchands détaillants lors de leur congrès

L'association des marchands détaillants a pris comme thème de son congrès cette année: "le salut de nos classes moyennes". Comme on le sait, les détaillants du Québec s'embarquent le soir du 21 septembre à bord du Tadoussac, pour une croisière de quatre jours au cours de laquelle se tiendront les principales séances du congrès.

"Près de 400 de nos membres ont déjà retenu leurs places et nous comptons qu'avec les réservations de dernière heure, notre bateau sera entièrement rempli", dit M. Fernand Brosseau, le secrétaire de l'association.

"Nous avons une surprise à faire à nos congressistes pour ce voyage qui marque le 50e anniversaire de l'association des marchands détaillants, a continué M. Boisseau. Cette surprise sera annoncée sous quelques jours."

Parmi les conférenciers au programme, on note l'hon. Henri-R. Renault, président national de l'association, M. Léonce Beaudry, président provincial, Me Dollard Dansereau, Me Eugène Simard, président du comité des oeuvres catholiques de Montréal, M. Léopold Pigeon et plusieurs autres. Le programme complet du congrès sera publié sous peu.

## Equipages de navires acquis par la France

Le Havre, 31. — AFF — Le bateau français la "Colombie" partira du Havre le 7 septembre pour New-York, ayant à bord les équipages destinés à armer les 19 "Liberty Ships" cédés à la France par les Etats-Unis.

D'autre part, la Compagnie transatlantique annonce que "Liberté", l'ancien paquebot allemand, l'"Europa", effectuera son premier voyage sous pavillon français, sur la ligne Havre-New-York, le mardi 22 janvier 1947, et assumera le service de cette ligne jusqu'au 15 avril, date à laquelle le paquebot le "De Grasse", qui est en réparation à Saint-Nazaire, sera en état de reprendre la mer.

Le "Liberté" pourra accomplir la traversée en six jours. Comme le navire doit effectuer ce voyage tous les jours, il ne séjournera à New-York ou au Havre que 24 heures.


**Peur de manger à cause de vos dentiers?**

*Adoptez la poudre améliorée Kling et cessez de vous tracasser ; ; ; plus de fausses dents branlantes*

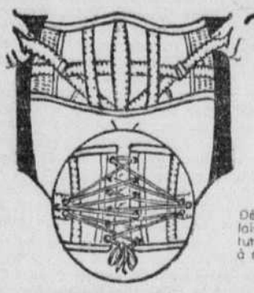
EMPLOYEZ KLING, la poudre pour dentiers qui *dure* plus longtemps et assure meilleure *adhérence*. Elle vous apportera un confort nouveau.

Avec KLING, vous parlez, riez, mangez... sachant que vos dentiers resteront bien en place. La majorité des gens en préfèrent le goût à celui des autres poudres. Et vous obtenez 2 fois plus de KLING pour votre argent. Dans toutes les pharmacies à 15¢, 35¢ ou 60¢.

ASSURE MEILLEURE ADHÉRENCE

KLING

Garde les fausses dents en place



NE SOYEZ PAS COMME CECI

Connaissez-vous les conséquences de la descente d'estomac?
1—Elle nuit à l'action du coeur.
2—Elle alourdit l'organisme.
3—Elle produit une sensation de fatigue et de lassitude.
4—Elle cause le mal de dos.

Débarrassez-vous de tous ces malaises en portant une de ces ceintures d'un dessin spécial et faciles à mettre. Tailles pour toutes.

*Prix spécial à toutes les pharmacies de confiance*

ATTENTION spéciale aux commandes postales.

Pour hommes $2.98 | Pour dames $4.98

MACY'S *pharmacies d'ordonnances* "PRESCRIPTIONS EXACTES DU MEDECIN"

McGILL, COLLEGE et STE-CATHERINE OUEST — STANLEY et STE-CATHERINE OUEST — VICTORIA et SHERBROOKE OUEST.

4 JOURS ET 4 NUITS SUR LE ST-LAURENT

FAITES LE VOYAGE DU SAGUENAY

avec

l'Association des Marchands Détaillants du Canada

DEPART: (Quai Victoria) mincit samedi soir 21 SEPTEMBRE 1946 (Heure solaire)

RETOUR: 8 heures p.m. mercredi le 25 SEPTEMBRE 1946

$65. PAR PERSONNE

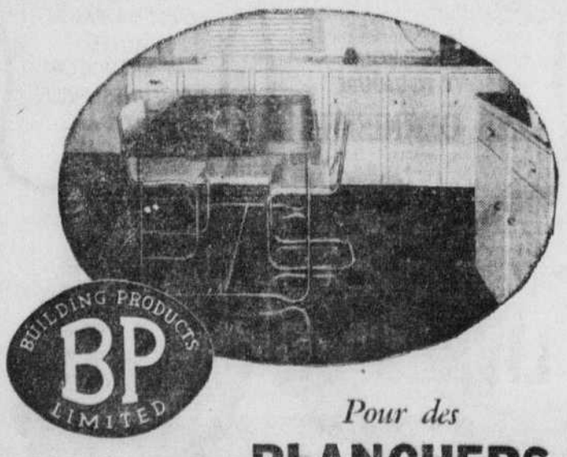
TOUT COMPRIS: TAXES, CABINE, REPAS, POURBOIRES, ETC.

*Commandez immédiatement à*

L'ASSOCIATION DES MARCHANDS DETAILLANTS DU CANADA
354 EST, RUE STE-CATHERINE, SUITE 80, MONTREAL.
Tél.: MArquette 9451

FERMÉ
TOUTE LA JOURNÉE
LUNDI LE
2 SEPTEMBRE
FÊTE DU TRAVAIL

Syndicat St. Henri
3619, rue NOTRE-DAME O.
WI. 3151



BUILDING PRODUCTS LIMITED BP

*Pour des*
PLANCHERS
*de longue durée...*

FLEXIBLE et DURABLE

La nouvelle tuile à planchers B.P. a été conçue spécialement pour être posée sur des sous-planchers de bois ou de béton. Elle joint à une apparence attrayante un fini flexible et durable.

Posée par un Entrepreneur Agréé elle est idéale pour les édifices publics, les écoles et institutions tout aussi bien que pour la maison.

Fabriquée de matériaux attrayants et élastiques, la tuile d'asphalte B.P. pour planchers avec ses teintes harmonieuses embellit toute pièce et la rend confortable.

Se nettoyant facilement et rapidement, elle économise du temps et du travail et réduit le coût de l'entretien — la peinture, le vernis et les tapis se trouvent éliminés.

Que ce soit pour de nouveaux édifices ou pour rénover les anciens, vous pouvez être assurés d'une satisfaction permanente quand vous spécifiez dans vos plans, la tuile à planchers B.P.

BUILDING PRODUCTS LIMITED BP

BIRD DIVISION · RU-BER-OID DIVISION · VULCANITE DIVISION

PRETS
Privés — Rapides

INDUSTRIAL LOAN vous offre
Service en 24 heures
PROTECTION EN CAS DE DECES sans frais additionnels sur prêts de moins de $300.
PRETS PLUS CONSIDERABLES — $300 à $1,500.00.
LONGS TERMES — 15 à 36 mois pour rembourser.
TAUX REDUITS — 1½% par mois sur prêts de $300 et plus.
Pour plus amples détails appelez M. Roland COURTEAU à CA. 4649 ou bien
M. Charles CHAREST à WE. 2067
Bureaux à
6714 rue St-Hubert.
4060 rue Wellington, Verdun
1411 Amherst, (coin Ste-Catherine)
276 ouest, rue St-Jacques.
1010 ouest, rue Ste-Catherine.

· INDUSTRIAL LOAN ·
& Finance Corp.
PERSONAL LOANS

# Maisons d'enseignement

## LES Hirondelles

*Maison de haute éducation pour jeunes filles*
FRANÇOISE SAINT-GERMAIN, *directrice*
Enseignement individuel: 5e à 12e année; cours scientifique et commercial bilingues au choix;
303 est, boulevard Saint-Joseph — BElair 1221
RENTREE: LUNDI, 9 SEPTEMBRE — Inscriptions: 2 à 5 heures
Enseignement simultané: cours commercial complet destiné aux élèves ayant terminé leur cours scientifique ou universitaire.
Cercle d'Etude, Conférences, Piano, Diction, etc.

## LE MONT-SAINT-LOUIS

Collège d'enseignement secondaire scientifique, dirigé par les FRERES des ECOLES CHRETIENNES,

★ est reconnu par les Universités de Montréal, McGill et Laval,
★ conduit à toutes les facultés universitaires,
★ se spécialise dans la préparation à l'étude du Génie,
★ prépare au BACCALAUREAT les élèves qui désirent s'y présenter.

Maintient aussi un cours commercial de trois ans commençant avec la 10e année.

L'entrée des pensionnaires est fixée au 3 septembre; celle des externes au lendemain matin à 9 heures.

## UNDERWOOD

COLLÈGE

Anglais (théorie et conversation), sténographie, arithmétique, dactylographie, comptabilité, correspondance, etc.
MEILLEURS RESULTATS AUX EXAMENS OFFICIELS
*COURS INDIVIDUELS*
ANN UNDERWOOD, B.A.
A. LAVIGUEUR, M. Sc., A.P.A., Sténographe officiel bilingue.
LA. 8963 — 3954, rue SAINT-DENIS

## L'ECOLE PRE-UNIVERSITAIRE

FERNAND GIRARD I. C., B. Sc A., directeur
JEAN-PAUL LAFOND B.A., diplômé en pédagogie
prépare à toutes les FACULTES ET ECOLES SPECIALES de l'Université de Montréal, aux BREVETS DE PHARMACIE et de MEDECINE, et aux écoles de GARDES-MALADES.
CLASSIQUE au complet des éléments latins à la philosophie en 4 années pour les élèves âgés.
SCIENTIFIQUE de la 4e à la 13e (inclusivement)
3607, rue SAINT-DENIS — Jour et Soir — HA. 7970
304, Carré SAINT-LOUIS — Jour et Soir — LA. 7326
ENTREE le 9 septembre.

Votre AVENIR est dans la
## RADIO

De magnifiques occasions attendent les experts en plusieurs branches de la radio-technique. Téléphonez ou écrivez aujourd'hui à la Canadian School of Electricity, pour vous renseigner sur la manière de devenir un EXPERT après 6 mois de cours du jour ou 1 an de cours du soir.

ENSEIGNEMENT THEORIQUE ET PRATIQUE
*S'inscrire IMMEDIATEMENT pour le cours du 3 septembre.*
Ecole approuvée par le Gouvernement pour les VETERANS

Electricité pratique, Radio avancée, Service de radio, Radiodiffusion, Télévision, Etude et Dessin de Radio.
*Aussi cours par correspondance*
PLUS DE 2,000 DIPLOMES PRESENTEMENT EMPLOYES

Ecrire à
CANADIAN SCHOOL OF ELECTRICITY
282, rue ONTARIO Ouest
MONTREAL — HA. 4745

## RONALD English SCHOOL

Ronald Pettigrew, *princ.*

## ÉCOLE ANGLAISE

pour
Canadiens-français
qui désirent parler l'anglais sans accent français

Nos anciens élèves sont notre meilleure recommandation

1—Cours exclusif (sans manuel) enregistré à Ottawa.
2—Différent de ce que vous avez vu à date.
3—Professeurs de langue anglaise et de carrière.
4—Elèves sérieux seulement acceptés.
(Cours spécial de 15 semaines pour dames, demoiselles, messieurs).

8030, rue Saint-Denis, près rue Jarry DU. 0527

## LIVRES DE CLASSE
## ATTENTION!!

•

Nous ACHETONS, VENDONS ÉCHANGEONS

•

• Livres des Cours Classique, Universitaire, Supérieur
• Dictionnaires Latins et Grecs

## LIBRAIRIE P.-A. MÉNARD

1564, St-Denis (Montréal) près théâtre St-Denis.
HArbour 6126

## ACADÉMIE RHÉAUME

COURS COMMERCIAL BILINGUE COMPLET
Deux cours différents: un pour le bureau proprement dit et un autre préparatoire au cours commercial pour les plus jeunes.
*Cours collectifs et particuliers JOUR et SOIR*
Charles RHEAUME, B.L., *Ex-élève d'Europe.* Florence RHEAUME, *institutrice,* 15 ans *d'expérience.*
3931 rue Saint-Denis — $5.00 PAR MOIS — LAncaster 5318

## NOTRE-DAME FORTIN BUSINESS SCHOOLS

3763 NOTRE-DAME Ouest
Sténographie bilingue, Dactylographie, Comptabilité anglaise, Correspondance et Vocabulaire Commercial, Routine de Bureau.
*Cours Individuels*
L. GAUTHIER, B.A.
Ouverture 3 sept.
Enregistrez-vous dès maintenant
EL. 2487 — Bureau ouvert de 2½ à 8½ hrs P.M. — WI. 1541

## COLLÈGE COMMERCIAL ÉLIE

*FONDE EN 1900*
COURS COMMERCIAL COMPLET
ANGLAIS (conversation, correspondance)
Sténographie, Clavigraphie, Ouvrage de bureau: Comptabilité, Machine à calculer, etc.
TELEGRAPHIE POUR LES CHEMINS DE FER, COURTIERS, etc.
*Cours strictement individuels JOUR et SOIR*
ESPAGNOL Commercial
Traduction — Conversation. Mardi et Vendredi, 7 h. 30 à 9 h. 30 p.m. 1ère, 2ième et 3ième années
4478, ST-DENIS, près Mont-Royal --- HArbour 2628
ENTREE LE 3 SEPTEMBRE — *Demandez notre prospectus*

## Collège Alexandre

*Membre des Ecoles Commerciales du Canada*
PREPARATION AUX AFFAIRES ET AU SECRETARIAT.
COURS DU JOUR ET DU SOIR.

- Comptabilité
- Dactylographie
- Pratique de bureau
- Correspondance commerciale
- Sténographie bilingue
- Sténographie Gregg
- Orthographe
- Classification, etc, etc.

ATTENTION PARTICULIERE A LA CONVERSATION ANGLAISE
F. LAMBERT, G.C.T. directrice — ci-devant de l'Outremont Business College
Cours individuels: Tél.: CAlumet 8067 — CRescent 1244
353, AVE MONT-ROYAL OUEST angle avenue du Parc

## BELANGER

BUSINESS COLLEGE
6837, rue SAINT-DENIS — Tél. TA. 5377
COURS COMMERCIAL
JOUR et SOIR
Français - Anglais - Comptabilité - Sténographie
COURS D'ECRITURE
Système BELANGER d'écriture commerciale
J. E. BELANGER, Calligraphe et Principal.

## COURS DE RADIO

COMPLETEMENT EN FRANÇAIS
*COURS DU SOIR*

- EN DIX MOIS SEULEMENT
- TROIS SOIRS PAR SEMAINE
- ENSEIGNEMENT THEORIQUE ET PRATIQUE

√ Réparation de radios √ Intercommunication √ Radiodiffusion
√ Contrôles électroniques √ Son appliqué au théâtre √ Télévision
Ecoutez CKAC les lundis, mercredis et vendredis
A 5.40 HEURES P.M.
POUR FILLES ET GARÇONS — Nombre limité d'élèves
*Faites votre entrée dès maintenant — Réouverture le 4 septembre*
INSTITUT TECCART
JEAN MEUNIER, prop.
5687 CHRISTOPHE-COLOMB (*Près De Fleurimont*) SIGNALEZ A TOUTE HEURE AM. 9130

## SCIENCES-MATHÉMATIQUES

COURS DU SOIR
J.-M. JASMIN, B.A., Lic. ès-Sc.
SOIR 8 h. à 9 h. MA. 7196

## COURS COMMERCIAL COMPLET

COURS PRIVES — COURS PAR CORRESPONDANCE
SPECIALITES: *anglais et conversation anglaise.*
STENO-DACTYLO — COMPTABILITE — PREPARATION EXAMEN SERVICE CIVIL
CLASSE REGULIERE DE JOUR
OUVERT 5 JOURS PAR SEMAINE DE 9½ A.M. A 9 H. P.M.
RENE SCIENTIFIC & BUSINESS COLLEGE
3693 EST, RUE SAINTE-CATHERINE — FR. 4826

Secrétariat de la Province de Québec
## ECOLE PROVINCIALE DE PAPETERIE

2250, rue St-Olivier, Trois-Rivières, P.Q.
Cours de trois ans sur la fabrication des pâtes et papiers
Admission: Dixième année ou préparation équivalente
OUVERTURE DES COURS: 9 SEPTEMBRE 1946
EXAMEN D'ADMISSION: 5 et 6 septembre 1946
Prospectus et renseignements sur demande.

JEUNES GENS — JEUNES FILLES
## GRAHAM'S
BUSINESS COLLEGE
4914 Ouest, SHERBROOKE, WESTMOUNT
COURS COMMERCIAL COMPLET, BILINGUE
Comprenant
Comptabilité — Ediphone — Calculateur
CONVERSATION ANGLAISE
JOUR ET SOIR
LES COURS COMMENCERONT LE 9 SEPTEMBRE
J.-P. PAGE, A.P.A., Principal. — DExter 2242

Tél. CHerrier 3747
## RENÉ de COTRET

Scientific & Business College of Canada
Cours privés ou par correspondance
Cours du JOUR et du SOIR
*Apprenez avec nous*

- l'ANGLAIS qui se parle . . .
- la COMPTABILITE moderne . . .
- la STENOGRAPHIE et la
- DACTYLOGRAPHIE éclair RENE
- Devenez Sténographe en 4 mois
- Cours commercial complet
- L'ESPAGNOL

5110, rue PAPINEAU — Montréal 34
PRES LAURIER — A.-E. RENE de COTRET, prop.

★ ETES-VOUS VRAIMENT QUALIFIE POUR UNE POSITION ?
★ EN REALITE POUVEZ-VOUS COMMANDER UN SALAIRE ?
★ PARLEZ-VOUS L'ANGLAIS PARFAITEMENT?
Un cours commercial (complètement en anglais) au Outremont Business College vous qualifiera pour une position lucrative.

- Sténographie
- Dactylographie
- Comptabilité
- Traduction
- Conversation anglaise
- Comptomètre
- Ouvrage de bureau
- Classification, etc.

Outremont BUSINESS COLLEGE
5226, AVE DU PARC, CR. 7229
Membre de l'Association des Ecoles Commerciales

## Cours
## Anglais — Radio — Correspondance

Voici quelques extraits des centaines de lettres non sollicitées que nous avons reçues. Copie originale en filière à nos bureaux.

"C'est un plaisir pour moi de vous écrire afin de vous dire toute ma reconnaissance car je vous dois beaucoup. Si je peux parler et lire l'anglais, je vous le dois".
H. F., St-Hyacinthe, Qué.

"Veuillez croire que c'est de l'argent bien placé pour le profit qu'on en retire".
B. D., St-Ours sur Richelieu

"Mes études vont très bien et vos méthodes sont encourageantes. Voici mon 6e paiement".
E. R., St-Charles de Bellechasse, Qué.

*Écoutez nos émissions*

CKAC SAMEDI ... 7.15 p. m. DIMANCHE 1.45 p. m.
CFCF MARDI 6.45 p.m. SAMEDI 6.45 p.m.
CHRC SAMEDI ... 7.00 p. m. DIMANCHE 7.00 p. m.

*Vous pouvez faire tout votre cours commercial par correspondance — Renseignez-vous*
Les élèves qui désirent suivre les cours du jour sont priés de faire leur inscription dès cette semaine.

**Les Études J. B. Archambault**
**3909 Ontario Est — FR. 6138**

*Notre prospectus envoyé gratuitement sur demande*

## EXCELSIOR
## BUSINESS COLLEGE INC.

CLASSES DE JOUR POUR JEUNES FILLES
COURS BILINGUE COMPLET — LANGUE ANGLAISE
*Sténographie — Dactylographie — Comptabilité et toutes les branches*
COURS CONFERENCE: Commercial Law Banking and Business Psychology
Comptomètre — Machines à calculer — Dictaphone — Duplicateur. — *PRIX MODERES* — Leçons particulières
OUVERTURE LE 9 SEPTEMBRE
1074, rue SAINT-HUBERT — HA. 4838
Mme C. V. Bermingham, A.A. C.S., directrice

## COLLÈGE de MONTRÉAL

Pensionnat et externat dirigé par les Prêtres de St-Sulpice
*Cours classique seulement*

- Attention toute spéciale donnée à la formation morale et intellectuelle.
- L'anglais, les mathématiques, les sciences, la diction et la musique font partie du programme.
- Maison spacieuse. Vastes terrains de jeu. Gymnase moderne.

1931 ouest, rue SHERBROOKE
Fltzroy 1356 — entre Guy et Atwater

## BUSINESS SCHOOL

1846 est
MONT-ROYAL (angle Papineau)
Méthode d'enseignement moderne supérieure, extra-rapide, dans les deux langues
COURS LE JOUR ET LE SOIR
Français, Anglais, Arithmétique, Comptabilité et Audition, Machine à calculer, Routine de bureau, Comptomètres, Correspondance, Classification (filing), Lois Commerciales, Secrétariat, Dactylographie bilingue, toutes les machines, Sténographie en 3 mois, cours insurpassable de Sténographie bilingue (Système Perrault, Duployé, Pitman, Gregg). Conversation anglaise sans livre, entraînement solide, méthode rapide. Classes spéciales aux élèves français désirant apprendre l'anglais. Attention particulière aux élèves arriérés dans leurs études. Préparation aux examens, Service Civil et Sténographes Judiciaires. Nous formons nos élèves compétents et obtenons positions d'avenir. Cours particuliers ou collectifs. Adultes, leçons individuelles. Termes modérés.
Mlle CHARBONNEAU, directrice.

## VOULEZ-VOUS APPRENDRE L'ANGLAIS

CHEZ VOUS
PENDANT VOS LOISIRS

Vous le pouvez certainement et facilement avec la fameuse méthode "I.C.I." D'ANGLAIS PAR CORRESPONDANCE de la plus GRANDE ECOLE du genre au CANADA. Quelques mois d'études seulement chez vous. Prix modique. Nos Professeurs, tous DIPLOMES BILINGUES, vous expliqueront aussi bien par écrit ce qu'ils vous diraient de vive voix.
SATISFACTION GARANTIE PAR ECRIT OU ARGENT REMIS.
MAGNIFIQUE DIPLOME.

INSTITUT COMMERCIAL INDEPENDANT Enrg.,
Case Postale 788, Haute-Ville, Québec.
*Veuillez m'envoyer GRATUITEMENT votre prospectus "Comment apprendre facilement chez moi L'ANGLAIS PAR CORRESPONDANCE".*
Nom .....
Adresse .....
La Presse

## CHATELAIN
## BUSINESS COLLEGES

Nous nous faisons un devoir de nous rendre à la recommandation du ministre provincial de la santé, l'hon. A. Paquette, demandant à toutes les institutions de retarder l'ouverture des cours du jour et du soir au 10 septembre.

★ Préparatoire au commercial.
★ Sténographie bilingue complet.
★ Secrétariat.
★ Comptabilité (junior et senior).
★ Hautes études commerciales en comptabilité.

NOS COURS D'ANGLAIS SONT SPECIALISES

BUREAU-CHEF : 6977, rue SAINT-DENIS, CA. 7944 — B. CHATELAIN, A.P.A., *prin., dir. gén.*
SUCC. ROSEMONT : 3028, rue MASSON, FR. 2895. — Mme J. CHATELAIN, *prin.*
SUCC. LACHINE : 92, rue NOTRE-DAME, Tél. 2150 — G. CAMPAGNA, *prin.*
SUCC. VALLEYFIELD : 16, rue ACADEMIE, Tél. 1200. — R. AUDET, *prin.*
*Membre de l'Association des Ecoles Commerciales*

## Collèges O'Sullivan

COURS DU JOUR — tous les jours, toute la journée, excepté le samedi
COURS DU SOIR — Lundi et jeudi
1015 Est, STE-CATHERINE, HA. 7634 — 1259, rue GUY, FI. 9679
près Amherst — angle Ste-Catherine
Préparation à toutes les positions de bureau
Enseignement commercial pratique, complet et rapide.

★ STENOGRAPHIE ★ DACTYLOGRAPHIE
★ ROUTINE de bureau ★ DICTAPHONE
★ COURS SPECIAL D'ANGLAIS
Intensif et soutenu

Cours spécialisés de Comptabilité
Ces cours permettent d'acquérir toutes les connaissances particulières à telle ou telle branche du commerce, de l'industrie ou de l'administration:
Commerces en gros et détail, Vente à commission, Assurances, Banques, Impôt sur le revenu.

E. J. O'Sullivan, M.A. Fondateur

Collèges O'Sullivan
1015 Est, STE-CATHERINE ★ 1259, rue GUY
★ Test d'aptitudes gratuit avant inscription si jugé nécessaire

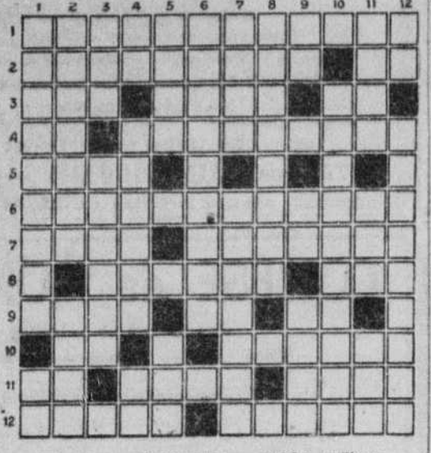
# MOTS CROISÉS

**Horizontalement**

1—Action d'examiner si une chose est telle qu'elle doit être.
2—Amour excessif. — Pronom.
3—Est couché. — Monnaie du Brésil. — Préposition.
4—Pièce sur laquelle on pose des lampions. — Enverra directement.
5—Tout ce qui attache.
6—Partie du vaisseau qui est hors de l'eau.
7—Elément gazeux. — Qui est contraire à la loi.
8—Faculté naturelle de parler. — Tête d'une tige de blé.
9—Du verbe être. — Pas vêtu. — Abréviation d'avant-midi.
10—Le meilleur en son genre. — Personne qui emprunte souvent de l'argent.
11—Conjonction. — Le plus âgé. — Que nous apportons en naissant.
12—Ce qui n'existe point. — Demeurer.

**Verticalement**

1—Surveillance attentive. — Pronom indéfini.
2—Bâtiment considérable. — Défectuosité physique ou morale.
3—Viande rôtie. — Pelles en bois pour prendre et lancer de l'eau.
4—Pronom personnel. — Plante qui fournit un fruit délicieux. — Douze mois.
5—Sert à donner au teint plus d'éclat. — Exécuta.
6—Action de faire de nouveau.
7—Parle très haut. — Baigner dans une boue médicale.
8—Cavité qui se trouve au-dessous de la jonction du bras avec l'épaule.
9—Equerre.—Chemin de halage.—Boeuf sacré des Egyptiens.
10—Corridor, couloir.
11—Acroir l'audace. — Chef-lieu du département des Hautes-Alpes. — Adjectif numéral.
12—Négation. — Rendre meilleur.



**Solution mardi**

**Solution du dernier problème.**

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | E | T | O | I | L | E | ■ | D | E | S | I | R |
| 2 | S | ■ | R | ■ | E | U | D | O | X | E | ■ | A |
| 3 | C | A | D | A | V | R | E | S | ■ | C | R | I |
| 4 | A | V | I | S | E | E | ■ | E | C | R | I | N |
| 5 | D | E | N | I | S | ■ | A | R | R | E | T | E |
| 6 | R | ■ | A | E | ■ | S | I | ■ | E | T | E | ■ |
| 7 | E | P | I | ■ | P | A | L | O | T | ■ | S | A |
| 8 | S | O | R | T | I | L | E | G | E | S | ■ | N |
| 9 | ■ | T | E | ■ | E | U | ■ | I | ■ | U | R | E |
| 10 | M | E | S | A | R | R | I | V | E | R | A | S |
| 11 | I | L | ■ | G | R | E | N | E | T | I | S | ■ |
| 12 | L | E | V | E | E | ■ | O | S | E | R | A | I |

# Comment sauver les forêts par la coopération

## M. Robson Black expose les résultats obtenus en Suède par ce moyen.

Stockholm, 31. — "En Suède, un Canadien retrouve les mêmes problèmes que ceux qui tracassent et embarrassent son pays natal," écrit M. Robson Black, président et gérant général de l'Association forestière canadienne, actuellement en voyage dans ce pays. La Suède, comme le Canada, fait-il remarquer a une vaste richesse forestière. Mais à côté de cette similitude, il existe des contrastes frappants. En Suède, moins de 10,000 acres, d'un bout à l'autre du pays, ont été balayées par les flammes chaque année au cours des six dernières années tandis que chez nous, à chacune des dix dernières années, nous avons réduit en cendres deux millions et demi d'acres de forêts d'excellente qualité.

M. Black indique ensuite par quels moyens le peuple suédois protège ses forêts.

"Chaque district suédois est obligé, en vertu d'une loi nationale, de fournir toute sa main-d'oeuvre disponible, de seize à soixante ans, et l'Etat n'accorde qu'une mince compensation à même ses fonds à ceux qui combattent les conflagrations. Un capitaine régional et des assistants sont choisis par vote populaire. Ce sont les feld-maréchaux dans les moments d'urgence et ils maintiennent une discipline complète. Sur l'avertissement du signaleur en cas de danger, le "moniteur" mobilise toute une armée de gardes-feu. Chaque mouvement stratégique est dirigé par des officiers expérimentés. Le réseau de routes et de sentiers permet un action rapide, comme il sert de barrière naturelle contre la propagation des flammes. Sauf dans quelques rares cas, le péril est conjuré en quelques heures.

"Tout citoyen suédois entretient une hostilité innée envers les feux de forêts. Dès ses premières années d'école, on lui a enseigné la beauté des arbres, on lui a appris à les aimer. On lui a fait comprendre que sa famille et son pays dépendaient des verts remparts de la forêt. Parvenu à l'âge d'un éclaireur ou d'une éclaireuse, on le fait entrer en contact direct avec la nature au moyen d'excursions et, tout en lui fournissant un délassement, on lui apprend comment chaque ressource naturelle — la terre, l'eau, les bois, le poisson et le gibier — fait partie intégrante de cette vie saine et prospère dont il rêve de jouir plus tard.

**Des sentinelles ambulantes**

M. Black signale l'existence de l'Association suédoise des touristes, qui comprend 170,000 membres, qu'elle entraîne à la protection de la forêt et en fait de véritables sentinelles ambulantes. Dès qu'un membre découvre un commencement d'incendie, il le signale puis le combat.

"Ce qui ressort de tout cela, ce n'est pas que ces Scandinaves aient le mérite d'avoir trouvé un meilleur système que les Canadiens, mais c'est bien le fait que ces gens convaincus se sont pénétrés du système qu'ils ont choisi.

"Point n'est besoin d'un grand nombre de pompes automatiques dans un pays où l'ostracisme social est déjà un châtiment pour quiconque met le feu à la forêt.

"On trouve cette même fierté commune et ce vrai sens social dans toutes les classes de la société. J'ai conversé avec des cultivateurs, des marchands, des membres de la législature, des instituteurs, et tous ont conscience du fait nécessaire de la survivance nationale. Ils veulent que la Suède vive longtemps. Ils mesurent ses chances de survivance d'après l'inventaire de tout ce que le pays possède — son sol, ses forêts, ses pouvoirs hydrauliques, sa santé, son instruction. Ils vous disent que ces biens ne se cueillent pas dans les arbres de Noël, mais qu'ils ont été créés et qu'il faut les conserver à l'aide d'un plan rationnel que tout le peuple doit suivre dans un esprit de constante coopération."

# LE BRIDGE

*par Arsène DesRochers*

**ETUDE**

"Vous êtes à Sud et jouez 3-sans atout. Ouest entame du trois de carreau, sur lequel Est joue la dame. Comment allez-vous conduire le coup pour faire votre contrat?"

Donneur: Sud.
Nord et Sud vulnérables.

| | | |
|---|---|---|
| | ♠ A 5 2<br>♡ D 9 V 10<br>◇ 8 6<br>♣ 10 7 6 4 2 | |
| ♠ R D 9<br>♡ 9 4 3<br>◇ A V 9 3<br>♣ 9 8 3 | O E S | ♠ 8 6 3<br>♡ 8 7 6 5 2<br>◇ D 10 5<br>♣ R 5 |
| | ♠ V 10 7 4<br>♡ A R<br>◇ R 7 4 2<br>♣ A D V | |

Les enchères:

| Sud | Ouest | Nord | Est |
|---|---|---|---|
| 1 Sa | passe | 2 Sa | passe |
| 3 Sa | tous passent | | |

Le déclarant fait son contrat en encaissant les trèfles du mort. Il prend la première levée du roi de carreau, fait as et roi de coeur afin de débloquer le troisième coeur du mort, après quoi il joue as et dame de trèfle. Il ne s'en fait pas quant aux carreaux adverses car, d'après l'entame du trois, Ouest n'en a pas plus de quatre. Est remporte alors le deuxième coup de trèfle et renvoie un petit carreau. Ouest fait donc trois levées à la couleur.

Maintenant, Ouest jouera peut-être le roi de pique; mais peu importe, car Sud fera prendre ce roi par l'as du mort et lui fera faire la dame de coeur, sur laquelle il se débarrassera de ce valet de trèfle qui bloque trois trèfles du mort. Il fera ainsi une levée à pique, trois à coeur, une à carreau et quatre à trèfle, les adversaires ne remportant que trois carreaux et un trèfle.

**Gagnants de grand tournoi**

Le tournoi qui fut joué au cercle Laurier pendant plusieurs samedis consécutifs, a été gagné par Mlle Hortense Pauzé et M. André Pauzé. M. J.-M. Raynault prit la deuxième place, suivi de Mme C.-E. Benoit, bonne troisième, et de Mme Donat Prévost. Un grand nombre de nos forts bridgeurs montréalais prirent part à cette intéressante série de rencontres hebdomadaires.

## Emprunt projeté à Magog

Sherbrooke, 31. (D.N.C.)—Le conseil municipal de Magog vient de voter un règlement d'emprunt au montant de $280,000 que les contribuables de cette localité seront appelés à approuver le 16 septembre.

## Feu Jean-Louis de Repentigny

Récemment ont eu lieu en l'église St-Alphonse d'Youville, les funérailles de Jean-Louis deRepentigny, fils d'Arthur deRepentigny et de feu Lucienne Sabourin, décédé à l'âge de 19 ans et mois.

Il laisse pour pleurer sa perte son père, Arthur deRepentigny; ses frères, Guy et Gilles; ses soeurs, Andrée, Marie - Paule, Lorraine et Gisèle.

Le convoi funèbre précédé d'un landau de fleurs, se rendit à l'église où la levée du corps fut faite par le R. P. G. Boudreau. Le service fut chanté par le R. P. G. Gagnon, assisté des RR. PP. G. Lemire et L. Lévesque. Le choeur sous la direction de M. M. Gratton rendit la messe de Pérosi. Mlle F. Beaudry touchait l'orgue.

Dans le cortège on remarquait les frères du défunt, Gilles et Guy deRepentigny; son père, Arthur deRepentigny; son grand-père, Louis Sabourin. On remarquait en outre MM. W. deRepentigny, Joseph deRepentigny, R. Sabourin, G. Sabourin, Marcel Sabourin, O. Sabourin, C. R. Dupont, Jean Charette, J. E. Dupont, A. deRepentigny, J. C. Charette, H. Paul deRepentigny, P. Dupont, G. Charette, M. Dupont, F. Dupont, A. Sabourin, R. deRepentigny, J. Boivin, G. deRepentigny, M. Boivin, O. Boivin, D. Boivin, A. Boyer, J. Riendeau, L. Lemay, D. Bertrand, C. E. Bertrand, L. deRepentigny, H. Sabourin, A. Lamarche, J. E. Dubreuil, M.P.P., D. Baillargeon, R. Lelièvre, E. Favreau, E. Laroche, A. Sanfaçon, G. Pillatrault, H. Simpson, M. Morel, A. Plamondon, A. Dion, J. A. Savard, M. Dion, R. Péloquin, D. Pelletier, R. Dubois, C. Perillard, V. Sauvé, L. Nadal, N. Nadal, A. Sénecal, M. Pelletier et autres.

**Meilleure ration**

—La ration de pain en Hongrie va être portée de 7 onces à 7 onces et demie le 1er septembre.


Maisons d'enseignement

COURS PARTICULIERS
Enseignement primaire et secondaire.
ANDREE GOULET
4292, rue Marquette, AM. 3273

ANGLAIS
Quel que soit le but que vous vouliez atteindre, L'ANGLAIS est pour vous absolument nécessaire.
UNDERWOOD COLLEGE
LA. 8963 — 3954 RUE ST-DENIS

CLASSE PRE-SCOLAIRE
Le Park Dance Studio opère depuis déjà plusieurs mois une classe enfantine qui a nom "Lad and Lassie" laquelle est exclusivement consacrée à la formation et aux amusements appropriés des enfants des deux sexes, de 3 à 6 ans. La classe est quotidienne, du 9 a.m. à midi et comprend des causeries imaginées sur la nature, les fleurs, les arts, etc., ainsi que l'initiation à de légers travaux à la portée de ces jeunes intelligences. Celle-ci, sous la direction d'une personne bilingue, est entrecoupée de jeux et de distraction nécessaire à créer un milieu intéressant ces petits. Les enfants sont cueillis et retournés chez eux dans une auto confortable, sous la direction d'une personne compétente. Pour informations appelez CA. 7040-2826. —★

Prof. A. LADOUCEUR, B.A.
COURS PARTICULIERS—Classique et Commercial: Français, Anglais, Sténographie, Clavigraphie, Comptabilité. — Préparation pour les plus jeunes aux Etudes Secondaires. —Cours "Lettres-Sciences".—Service civil. —Méthode rapide. — Beaucoup de succès obtenus.
633 STUART, Outremont CA. 3401
Jour et soir.

LE COLLEGE ST-PAUL
de VARENNES
rouvrira ses portes le 10 septembre
Frère Ernest, Dir.

VIOLON — DICTION
CESAR UGUAY
PROFESSEUR DE VIOLON
HUGUETTE UGUAY
Médaille d'or de la Société B.P.F. (1946). Diplômée de l'Institut Pédagogique de Montréal.
Phonétique — Correction linguistique
Studio 5903 Boul. Monk FI. 6614

INSTITUT STENOGRAPHIQUE CANADIEN
*Mlle H. Bourbonnais, directrice*
Spécialité : CONVERSATION ANGLAISE
Sténographie dans les deux langues. Préparation aux examens de sténographie judiciaire, dactylographie, comptabilité, anglais, français, tenue de bureau.
1373, rue MONT-ROYAL EST, près Garnier.

MADAME
ADELINA CZAPSKA
PROFESSEUR DE CHANT
3641 AVE OXENDEN PL. 6508

Pour PRÉPARATION directe
À L'ÉCOLE TECHNIQUE
Adressez-vous à L'ECOLE UNIVERSELLE D'ORIENTATION
3987, rue SAINT-HUBERT — AM. 3889
★ Bureau ouvert tous les jours de 2 h. à 4 h. p.m.

Diction et Art dramatique
Attention spéciale aux débutants. Enfants — Adultes
MLLE DENYSE D'URES
Médaille d'or du Bon Parler Français Boursière en 1941.
525, est rue Sherbrooke, apt. 9, LA.: 4309

LEÇONS PARTICULIERES
Cours primaire — Eléments français
Attention spéciale aux élèves retardés.
IRENE GRONDINES
Diplômée de l'Institut Pédagogique, de l'Institut Médico-Pédagogique et du Nursery Training School of Boston.
*Pour renseignements:* FR. 3040

CHANT
MARIE-ANNE ASSELIN
• Enseignement du chant.
• Technique vocale.
• Interprétation.
REOUVERTURE DES COURS VERS LE 3 SEPTEMBRE.
823, Blvd Saint-Joseph Est
Tél. MA. 1804

Pour PRÉPARATION directe
à l'école des HAUTES ETUDES COMMERCIALES
Adressez-vous à L'ECOLE UNIVERSELLE D'ORIENTATION
3987, rue SAINT-HUBERT — AM. 3889
* Bureau ouvert tous les jours de 2 h. à 4 h. p.m.

MONT-JÉSUS-MARIE
*Sous la direction des soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie*
Rentrée des pensionnaires le MARDI 10 SEPTEMBRE
Rentrée des externes le MERCREDI 11 SEPT., A 9 H. A.M.
*1360, boul. MONT-ROYAL, OUTREMONT*
*Tél. CA. 5761*

FR. 1329 Jour et Soir
PROFESSEUR
CLEMENT
COURS PRIMAIRE ET COMMERCIAL
6e à 12e ANNEE.
Anglais - Français - Mathématiques - Comptabilité - Dactylographie - Sténographie - Mimiographie, etc.
Cours de Conversation Anglaise par Professeur Spécial. Cours Français-Anglais et Anglais-Français.
Cours par correspondance : Anglais et Comptabilité.
Cours à domicile.
4843, rue PAPINEAU, Montréal.

ÉCOLE du DOUX PARLER
373 CARRE ST-LOUIS, *près St-Denis* Mme C.-E. LEPAGE, *directrice*, MA. 8207
JARDIN D'ENFANTS, EXTERNAT . . . Réouverture lundi 9 septembre.
COURS BILINGUE . Filles: 1ère à 7e Année. . . Garçons: 1ère à 3e Année.
PREPARATION A LA PREMIERE COMMUNION
Professeurs qualifiés . Elèves choisis . Nombre limité.
COURS SPECIAUX : DICTION . . . CHANT . . . PIANO . . . DANSE
COURS DES PETITS, 4 à 8 ans: Mardi à 2 hrs.
Classe 8 ans et plus: Vendredi à 4 hrs ou Samedi de 10 à 3 hrs.
*Demandez le dépliant . Inscrivez-vous maintenant.*

APPRENEZ LE CHANT
*Sous la direction personnelle du*
PROFESSEUR
MANETTA
Ténor de l'Opéra de Milan
Certains de mes élèves font maintenant partie du Metropolitan et de l'Opéra San Carlo, tandis que d'autres ont remporté des succès remarquables aux théâtres Capitol Palace, Loew's ainsi qu'à la radio et aux concerts.
1370 Ave. Greene, Westmount
WEllington 6133

COLLÈGE MARIE DE FRANCE
Directrice : Mme Louise Brouillette.
ETABLISSEMENT CATHOLIQUE D'ENSEIGNEMENT FRANÇAIS POUR JEUNES FILLES
Toutes classes du Jardin d'enfant à la Philosophie.
Préparation au Baccalauréat.
PROGRAMMES ET PROFESSEURS FRANÇAIS
Demi-pension et externat — Pension complète: nombre très limité.
NOUVELLE ADRESSE: 4635 Chemin de la Reine-Marie. — Tél. EXdale 2866
RENTREE : le 9 septembre.

DICTION
MLLE RITA THERIAULT
Professeur de diction et d'art dramatique
Monologue, vocabulaire, exercice, phonétique française, etc.
Diplômée de la Société du Bon Parler Français Médaille d'Or
OUVRIRA SON STUDIO LE 9 SEPTEMBRE 1946 Nombre limité d'élèves
372 LEBRUN, TETREAULTVILLE — TEL.: CLAIRVAL 4260

COUPE-COUTURE
ECOLE TECHNIQUE licenciée
Etablie en 1932
COTNOIR-CAPPONI
JOUR — SOIR
OUVERTURE le 10 Septembre
*Exposition annuelle — Diplômes*
INSCRIPTION: 3 à 4 hres p.m.
après le 2 septembre
1231 ouest, rue Ste-Catherine

MISS FLANAGAN'S SCHOOL
Cours complet en sténographie bilingue et clavigraphie avec une heure chaque jour de conversation anglaise. Elèves de 10ème année seulement acceptés.
4885 ave du Parc — DO. 3376

COLSCOTT
SCHOOL OF COMMERCE
5575, rue Hutchison
(Près St-Viateur) CR. 8216
Conversation anglaise
• STENOGRAPHIE anglaise et française
• DACTYLOGRAPHIE
• COMPTABILITE
*Miss Eva A. Kennedy, principale*
*Miss Florence Jackman, secrétaire*

PARLEZ-VOUS L'ANGLAIS ?....
SI NON . . . Venez nous voir ou mailez-nous le coupon ci-bas pour plus de détails. Tous nos cours sont garantis et à la portée de toutes les bourses.
BUSINESS EDUCATION LIMITED
Ch. 428, 1396 Ste-Catherine O., Montréal — Tél. MA. 2093
Messieurs, Sans obligation, veuillez m'envoyer de plus amples informations sur vos cours par correspondance. Je suis intéressé au cours de CONVERSATION ANGLAISE ( ) GRAMMAIRE ANGLAISE ( ) Arithmétique commerciale ( ) Sténographie ( ) Comptabilité ( ), etc.
NOM .....
ADRESSE ..... VILLE ..... TEL. .....
7-12-46

COURS PRIVÉS LALUMIÈRE
4385, rue ST-HUBERT
Les Demoiselles Lalumière rouvriront leurs classes privées vendredi le 6 septembre. Cours commercial, sténographie et dactylographie. Cours spéciaux

JACQUES DELISLE, B.A.-L.Ph. JEAN DELISLE, B.L.
COURS PRIVÉS
1102 EST, RUE LAURIER
COURS PRIMAIRE SUPERIEUR CLASSIQUE
A L'ADRESSE INDIQUEE OU A DOMICILE

Pour PRÉPARATION directe
À L'ÉCOLE POLYTECHNIQUE
Adressez-vous à L'ECOLE UNIVERSELLE D'ORIENTATION
3987, rue SAINT-HUBERT — AM. 3889
* Bureau ouvert tous les jours de 2 h. à 4 h. p.m.

MAISON D'ENSEIGNEMENT MODERNE
LES ESTUDIANTES
Français, Anglais, Littérature, Sciences, Sténographie, Dactylographie.
CLASSE ENFANTINE
Mlle ANNA CORBEIL, DIR.
DIPLOMEE DE L'UNIVERSITE DE MONTREAL
6657, RUE ST-DENIS CR. 3552

*Le Petit Studio du Bon Parler Français*
Classe enfantine pour garçonnets et fillettes. Programme de 1ère, 2e et 3e années. Préparation à la Première Communion, Diction, Piano, Solfège, Violon, etc.
ENTREE 9 SEPTEMBRE Demandez le prospectus.
4714, RUE GARNIER — AM. 1614

Prof. ALBERT LEGUERRIER
Licencié ès-lettres
• Littérature française et composition
• Conversation anglaise (cours moyen et avancé)
MA. 7196—354, est, rue Ste-Catherine, ch. 76—AM. 7236

Séminaire de Sainte-Thérèse
*Collège classique fondé en 1825*
*Dirigé par des prêtres du clergé diocésain*
Situé à 15 milles de Montréal, sur la route nationale des Laurentides. Service d'autobus, à toutes les heures.
Cours classique de 7 ou 8 ans selon la préparation des enfants. Classe pré-classique.
Laboratoire de chimie et de physique. Cours de dessin et de diction française. Culture physique, gymnastique, ski, sports d'été et d'hiver en pleine campagne.
Entrée: Mardi, 10 Septembre DEMANDEZ LE NOUVEAU PROSPECTUS

ANGLAIS
ENSEIGNEMENT SUPERIEUR
Succès très appréciable
Etudiants, professionnels ou autres ayant accompli le cours primaire.
COURS SPECIAL
pour enfants des écoles, à partir de la 4e année.
ENTREE LE 10 SEPTEMBRE
Mme M. J. PAPPATHOMAS, Prof.
7070 SAINT-DENIS entre Bélanger et Jean-Talon

Cours préparatoire au collège Stanislas
11e — 10e — 9e années
*Cours autorisé par M. le chanoine Méjecase, directeur général de Stanislas*
Mlle MARIE GIRARD,
*directrice*
118 ouest, Boul. St-Joseph—Entrée le 12 septembre
Tél.: l'après-midi CR. 1791 Tél.: résidence WE. 5817

INSCRIVEZ-VOUS
le plus tôt possible aux cours

DONNES PAR
•MARGOT MONTPETIT
•MADELEINE CRETE
professeurs diplômés
A LA
PALESTRE NATIONALE
840, rue Cherrier, Montréal
INFORMATIONS TEL. FI. 1714 — AT. 6127
Inscription tous les jours à la PALESTRE NATIONALE de 2 à 4 heures.

DESSIN
• Architecture-construction
• Mécanique-industriel
COURS — JOUR — SOIR
CORRESPONDANCE
Demandez notre prospectus.
INSTITUT de DESSIN MECANIQUE de Montréal Enr.
1625 ouest, STE-CATHERINE (près Guy), Fitzroy 7648

CANADA BUSINESS COLLEGE
3430 ave DU PARC près Sherbrooke MA. 0433
Cours de secrétariat et sténographie Pitman, Gregg, bilingue et Duployé, dactylographie, comptabilité, calcul mécahique, routine de bureau, etc.
Leçons individuelles sur tous sujets
Apprenez l'anglais afin de gagner un meilleur salaire. Préparez-vous aujourd'hui aux postes de demain. Un collège où l'avancement est assuré. Nos diplômés sont toujours en demande. Classes du jour pour filles seulement. Classes du soir pour les deux sexes. Tous les cours en français et en anglais.
INSCRIPTION ACTUELLEMENT EN COURS

Préparation à POLYTECHNIQUE
aux Hautes Etudes Commerciales et autres Ecoles spécialisées et au Baccalauréat français
*par les professeurs à Polytechnique :*
R. ROBINSON et G. BERTRAND
*Directeurs de*
L'ECOLE SUPERIEURE DE PREPARATION SCIENTIFIQUE
2067, rue Université, Montréal — LA. 0847
Cours réguliers d'hiver: 10 octobre au 15 juin
*Renseignements: 6 h. 30 à 9 h. 30 p.m.*


# Coin des ENFANTS

JASETTE HEBDOMADAIRE

## Appel aux enfants

Mes chers enfants,

Le retard apporté à la rentrée des écoles par suite de l'épidémie de paralysie infantile devra être pour nos garçonnets et fillettes un avertissement d'avoir à être très prudents.

Les victimes de cette maladie terrible sont nombreuses. Tous les hôpitaux sont remplis de tout jeunes patients. Hélas, la température semble être de connivence avec la poliomyélite. Il faut donc que tous observent scrupuleusement les avis du service municipal de la santé. Récemment j'ai dit que la paralysie infantile était sournoise. Les médecins n'ont pu encore découvrir le virus et partant le remède qui matera cette maladie. Quand vous jouez, ne vous surmenez pas. A table, alimentez-vous mais sans excès.

Au moindre symptôme, avertissez vos parents qui verront à consulter le médecin.

Il importe que les enfants coopèrent à la lutte contre la paralysie infantile, parce que ce sont eux qu'elle vise. Vous avez dû rencontrer des garçonnets et fillettes comme vous qui sont infirmes, résultat de la paralysie infantile.

A l'hôpital Sainte-Justine. Il faut voir les petits malades pour constater ce qu'ils souffrent. Vous vous devez donc d'être sur vos gardes et de prendre toutes les précautions. Un proverbe dit qu'il vaut mieux prévenir que guérir. Durant ces temps difficiles que nous traversons, les enfants par tous les moyens possibles, lutteront contre cette paralysie infantile. Chaque jour de nouveaux cas se déclarent à Montréal, dans la banlieue et dans la province. Le temps est donc à la lutte. Je le répète à nouveau, soyez prudents, il y va de votre vie. Pensez à vos parents inquiets. Protégez-vous et évitez tous les foyers de contagion. Tous ont les yeux sur vous . . .

Grand Maman

## Enfant martyr

C'est un petit garçon de dix ans. Ses parents abyssins sont schismatiques. Son père est acharné contre notre religion . . . Mais lui, l'enfant, fi cause, en gardant ses chèvres, avec de petits catholiques, et, peu à peu, il se joint à eux pour venir au catéchisme, en cachette, à la chapelle.

Son père l'apprend et devient furieux. Un soir, il prend l'enfant; il lui demande de renoncer à tout contact avec les catholiques; il menace de le pendre s'il recommence.

L'enfant recommença.

Quelques jours plus tard, après souper, le père saisit l'enfant, lui noua une forte courroie au cou, la passa à une poutre du toit et dit:

—Promets-moi de ne jamais te faire catholique.

—Non papa.

Et la corde fut tirée.

Pendant quelques instants, le pauvre petit corps resta suspendu dans le vide.

L'enfant fut descendu à moitié mort; le père de nouveau lui dit:

—Veux-tu encore te faire catholique?

—Oui, papa!

Le supplice recommença, plus long . . .

—Tu veux encore te faire catholique?

—Oui, papa!

—Mais, je vais te tuer!

—Tue-moi!

—Tu ne m'aimes donc pas?

—Si, papa, je t'aime bien, mais j'aime mieux mon âme que mon père!

Ce dernier, furieux encore, mais désarmé par tant d'héroïsme, laissa l'enfant s'étendre sur sa petite peau de mouton pour y passer la nuit.

L'enfant s'est fait catholique et il est mort.

Son père vient de mourir, lui aussi, emporté par le typhus.

## Récréation mathématique

Dessiner un carré que l'on divisera en seize cases; y placer les seize premiers nombres de manière que la somme de chaque colonne, de chaque ligne horizontale et de chacune des deux diagonales soit égale à 34. (Il y a deux solutions).

*Groupe de fillettes à l'honneur*

Cette équipe fémine de ballon volant attachée à l'oeuvre des terrains de jeux du parc Baldwin a remporté récemment le championnat de Montréal auquel est attaché un trophée offert par M. René Bélisle, moniteur adjoint de l'O.T.J. et présenté par lui aux jeunes étoiles. De gauche à droite, 1ère rangée, Jeannine Gaudreau, Lucile Bellemare et Lise Robidas. 2e rangée, même ordre, Thérèse Roy, monitrice, Lucile Longpré, Lorraine Bellemare, Denise Houle et l'aide monitrice Madeleine Jodoin. (Cliché LA PRESSE).

## Le Saint des rats et des souris

Le bienheureux Martin de Porrès, humble frère dominicain, né au Pérou en 1579. Né d'une négresse, Anne Valasquez et de Don Juan de Porrès, noble espagnol attiré au Pérou par le miroitement de l'or, Martin fut, dès sa naissance, abandonné par son père.

A 15 ans, Martin entra chez les Dominicains, et y vécut 9 ans comme tertiaire et oblat, puis, à 24 ans, sous les instances réitérées de son père, il prit l'habit de frère convers.

Son humilité envers Dieu, envers les pauvres, envers les malades et les infortunés de toutes sortes, lui mérita bien vite la confiance et l'admiration de tous. Sa compassion envers les animaux, le pouvoir extraordinaire qu'il exerça sur eux, durant sa vie et après sa mort, lui valurent ce surnom: "Le Saint des rats et des souris".

Plusieurs ont obtenu leur guérison, d'autres ont été délivrés de la vermine, des rats ou des souris, en plaçant dans l'endroit infesté par ces bestioles nuisibles, une image ou une médaille du Bienheureux.

## Poisson dans l'eau... bénite

Par un bel après-midi, nous sommes entrés, avec plusieurs personnes dans une pieuse et jolie église. Un enfant d'une dizaine d'années nous précédait. Il s'était avancé vers le bénitier, et soudain, à mon grand étonnement, il se mit à crier, oubliant d'instinct le silence obligatoire dans le lieu saint:

—Regarde, maman, il y a un poisson dans l'eau!

Je demeurai perplexe, n'osant m'avancer à mon tour vers le bénitier. La maman, en guise de réponse, saisit brusquement la main de son enfant et tous deux allèrent s'agenouiller dans la nef de gauche, devant l'autel du Saint Sacrement. Je voulus, fort intrigué, savoir pourquoi l'enfant avait poussé une telle exclamation. Je regardai au fond du bénitier en pierre. L'enfant avait raison. Il y avait bien là, dans le creux de la vasque sacrée, un magnifique poisson... mais sculpté dans la pierre...

## Festival paroissial S.-Eusèbe, S.-Anselme

Demain, toute la journée, grand festival conjoint des paroisses Saint-Eusèbe de Verceil et Saint-Anselme. Dans l'après-midi, le programme se déroulera au parc du Havre, angle du Havre et Rouen et comprendra une joute de balle molle entre le Cinderella et le Déchaux et tournois variés entre l'O.T.J. et les Loisirs. Il y aura aussi des chants à l'unisson, des danses d'ensemble, jeux d'équipes, ballon volant, courses pour tous âges, sauts en hauteur et en longueur, musique et attractions diverses. Les vainqueurs des différents événements recevront des prix. Le soir, le programme se continuera dans la cour de l'école Meilleur, angle des rues Rouen et Fullum, avec spectacle de variétés musicales et vocales et danses de folklore. S'il pleuvait le programme se déroulera dans la salle académique de l'école. Organisateur M. Hervé Collette, président de la Société S.-Jean-Baptiste, section Saint-Eusèbe.

## Feu M. Wilfrid Lacroix

Récemment ont eu lieu, en l'église St-Roch, les funérailles de M. Wilfrid Lacroix, époux d'Alline Lamer. Outre son épouse, il laisse, un fils, Albert Lacroix; sa fille, Mme Albert Chartrand (Irène); son gendre M. A. Chartrand; sa bru, Mme Albert Lacroix; ses petits-enfants: Claude Chartrand et Thérèse Lamer; sa mère, Mme Ovila Lacroix; ses frères: Alfred, Roland, Roger, Maurice, Marcel; ses soeurs: Mmes Xavier Beaulieu (Aldéa); Louis Ouellette (Laurette); Georges Madore (Cécile); ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Charles, Alphie, Achille, Henri, Eugène, Lionel, Alphide, Lucien Lamer; Mme E. Dupuc (Yvette); Mme Eugène Hamel (Moïsa); Mme E. Legault (Edna); ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Le convoi funèbre, précédé d'un landau de fleurs, se rendit à l'église où la levée du corps fut faite par le curé de la paroisse, M. l'abbé J.-A. Bastien, qui chanta aussi le service, assisté du R. P. Auger, c.s.v., et de M. l'abbé G. Lemire. Le choeur, sous la direction de M. Arsène Sénécal, chanta la messe de Pérosi. M. Lucien Manseau touchait l'orgue.

Dans le cortège on remarquait, outre ceux mentionés plus haut: MM. Claude Chartrand, Gilles et Claude Lacroix, Albert Lacroix, Albert Chartrand, Arthur Lamer, Xavier Beaulieu, Eugène Hamel, J.-D. Sicard, C. Lépine, J. Lapierre, Roland Piché, C. Charbonneau, Paul Benoit, G. Leclair, Romuald Choulnard, D. Léger, E. Galarneau, Noé Denis, Lucien Blais, L. Tessier, Roger Hamel, J.-B. Paradis, L.-P. Champagne, Ronald Lebel, F. Gobeil, H. Tourville, Léo, André et Guy Perreault, Omer Lavigne, R. Charbonneau, A. Sauvé, Georges Denis, et nombre d'autres.

## Deux journaux

journaux, avec les chefs de la nation, en 1939 et en 1944.

## Mâchoire

mâchoire inférieure avançait de plus de 15 brutale. (EPICTETE).

# Les gagnants du prix de langue française de la maison Dupuis Frères

**Depuis plus de trente ans cet important établissement distribue des centaines de volumes pour encourager l'étude de notre langue.**

Nous publions dans notre section en rotogravure d'aujourd'hui, le tableau des gagnants du prix de langue française offert par la maison Dupuis Frères pour l'année scolaire 45-46. Ce tableau ne comprend pas tous les gagnants, c'est pourquoi nous publions ci-dessous la liste complète. La maison Dupuis Frères a choisi cette année deux volumes très intéressants, à savoir: "Mère Mallet", un volume de six cent vingt-deux pages, consacré à la vie de la fondatrice de l'institut des Soeurs de la Charité de Québec et "Saint Jean le Baptiste", par le révérend père Frédéric Saintonge, s.j.

Ces deux livres ont été fort appréciés par les élèves et les maisons d'enseignement de notre province, comme il est facile de s'en rendre compte par le grand nombre de lettres d'appréciation reçues par la maison Dupuis Frères.

Depuis plus de trente ans, la maison Dupuis Frères distribue ainsi des centaines de volumes chaque année pour encourager les élèves de nos différentes maisons d'enseignement à se distinguer dans l'étude de la langue française. Voici la liste complète des heureux gagnants de cette année.

Suzanne Bélanger, couvent St-Joseph, St-Eleuthère, P. Qué.; Marguerite Mallete, école Esther-Blondin, Montréal; Madeleine Goulet, académie Garneau, Montréal; Françoise Lavoie, couvent de St-Louis, St-Pacôme, P. Qué.; Marie-Paule Guay, école Jeanne-Le-Ber, Montréal; Françoise Couaillard, couvent des Sts-Martyrs Canadiens, 60 Ave, Lévis, Québec; Luce Lefebvre, pensionnat du St-Nom-de-Jésus, Longueuil, P. Qué; Gertrude Bastien, école Marguerite-Lemoyne, Montréal; Carmen Beaudry, couvent des Srs SS. NN. de Jésus et Marie, St-Timothée, P. Qué.; Thérèse Côté, école Ste-Marguerite, Ahuntsic; Françoise Léger, école Supérieure Martin, Ville St-Pierre; Simone Gauthier, école Supérieure N.-D. des Sept-Douleurs, Verdun; Huguette Gaudreault, couvent des Srs de la Charité, La Malbaie, P. Qué.; Rejeanne Huneault, Académie Ste-Mélanie, Montréal.

Jeannine Mercier, pensionnat St-Louis, Pont-Rouge, Portneuf; Lise Thivierge, Académie Ste-Cécile, Montréal; Gemma Rodrigue, couvent des Srs des SS. NN. de Jésus et Marie, couvent Disraeli; Laurrianne Drapeau, couvent des Srs des SS. NN. de Jésus et Marie, East Angus; Hélène Théoret, école Ste-Cunégonde, Montréal; Huguette Lafortune, couvent des Srs des SS. NN. de Jésus et Marie, L'Epiphanie; Denise Labelle, académie St-Edouard, Montréal; Marguerite Morin, Congrégation des Religieuses de Jésus-Marie, Saint-Gervais; Thérèse Barthos, académie St-Georges, Montréal; Véronique Brien, couvent des Srs des SS. NN. de Jésus et Marie, St-Roch-de-l'Achigan; Louis-Philippe Leprohon, école St-Jean-Baptiste-de-La-Salle, Montréal; Anita Lamarre, école St-Jean l'Evangéliste, Montréal; Pauline Moisan, pensionnat des Ursulines, Grand'Mère, P. Qué.;Madeleine Savard, académie Ste-Philomène, Rosemont; Jeannine Angrignon, couvent d'Youville, St-Benoit, P. Qué.

Paul Legault, école du Village, Ile Bizard, P. Qué.; Jeannine Malo, Académie du Très-Saint-Sacrement, Lachine; Jean Brunelle, collège de Longueuil, Longueuil, P. Qué.; Suzanne Borduas, académie St-Victor, Montréal; Jacqueline Tremblay, école No 9, L'Islet, P. Qué.; Huguette Simard, école catholique de L'Ile Maligne, Ile Maligne, P. Qué.; Réjeanne Lalumière, couvent de la C. N. D. Pte-aux-Trembles; Madeleine Grammond, école ménagère Régionale, Nominingue, P. Qué.; Pauline Pruneau, école Normale de St-Jérôme, St-Jérôme, P. Qué.; Régina Durocher, école Normale des Trois-Rivières, Boul. du Carmel, T.-R.; Thérèse Gamache, école Normale de Valleyfield, Valleyfield, P. Qué.; Jacques Lavallée, école Adélard Langevin, Montréal; Marie-Paule Blanchet, école du Sacré-Coeur, St-Damien de Bellechasse, P. Qué.; Marie-Reine Desjardins, école Allion, Ville LaSalle.

André Legault, collège St-Georges, Ste-Anne-de-Bellevue, P. Qué.; François Richard, école Anthelme-Verreau, Montréal; Fabien Rioux, collège St-Mathieu, Beloeil, P. Qué.; Florence Beaulieu, école St-Norbert, Val Morin, P. Qué.; Monique Audet, école Cherrier, Montréal; Emile Labonté, école Saint-René, Oka; Roger Nadeau, école Chomedey de Maisonneuve, Montréal; Andonia Dionne, Institution Chanoine-Beaudet, St-Pascal, P. Qué.; Hugo Van Herck, école Octave Crémazie, Montréal; Denise Martin, Jardin de L'Enfance, Longueuil; André Côté, école Christophe Colomb, Montréal; Gaston Asselin, Marius Plamondon, St-Siméon, P. Qué.; Bernard Sailvail, école de la Dauversière, Montréal; Monique Thériault, couvent de St-Jean-de-Matha, St-Jean-de-Matha, P. Qué.; Mariette Chénier, école Chamilly-de-Lorimier, Montréal; Patricia Croteau, Mont St-Patrice, Richamond, P. Qué.

Guy Kem, orphelinat St-Dominique, Blvd du Carmel, Trois-Rivières, P. Qué.; Suzanne Prévost, école Dollard-des-Ormeaux, Montréal; Raymond Gosselin, orphelinat St-Joseph, St-Damien, P. Qué.; Robert Bonneau, école François-Laflèche, Montréal; Lise Grisé, Les Petites Etudes Pacelli, Montréal; Madeleine Horel, école St-Gabriel-Lalement, Montréal; Louisette Poirier, pensionnat de la Nativité, Labelle, P. Qué.; Isabelle Chartrand, pensionnat N.-D. du Sacré-Coeur, Varennes, P. Qué.; Suzanne Boucher, école Ste-Jeanne-de-Chantal, Montréal; Doris Délisle, Présentation de Marie, Farnham, P. Qué.; Pierrette Lamoureux, école Jeanne-Mance, Montréal; Yolande Pesant, pensionnat du St-Coeur de Marie, Laval-des-Rapides, P. Qué.; Madeleine Perrault, école Lartigue, Montréal; Lucette Robertson, pensionnat Ste-Anastasie, Lachute; Réal Séguin, école La Verendrye, Montréal.

Monique Villemaire, pensionnat des Sts-Anges, St-Jérôme, P. Qué.; Jean Cardin, école de Lévis, Montréal; Doris Dumouchel, école Ménagère Moyenne, Napierville, P. Qué.; Francine Boivin, Petites Franciscaines de Marie, Rosemont; Jeannette Grégoire, pensionnat des Srs de Sainte-Anne, St-Ambroise-de-Kildare; Lise Gaudette, école Madeleine de Verchères, Montréal; Madeleine Leclair, école Marie-Immaculée, Montréal; Réjeanne Vandal, école Marie-de-l'Incarnation, Côte St-Paul; Pierrette Laurendeau, école Marie-Rollet, Rosemont; Françoise Lavoie, pensionnat St-Michel, St-Martin, P. Qué.; Gilles Ladouceur, école Meilleur, Montréal; Gisèle Bibeau, école Monique Côté, Montréal; Denise Gousy, académie N.-D. Auxiliatrice, 143 Notre-Dame, St-Jean, P. Qué.; Jean-Jules Trudeau, école Normale J.-C., Montréal.

Colette Vaillancourt, Les Petites Franciscaines de Marie, Tadoussac; Thérèse Boucher, école Notre-Dame du Bon-Secours, Outremont; Lucille Bastien, école Notre-Dame-des-Neiges, Montréal; Gilles Leblanc, séminaire de Nicolet, Nicolet, P. Qué.; Monique Durivage, école N.-D. du Perpétuel-Secours, Montréal; Gilles Paul Hies, Séminaire St-Hyacinthe, St-Hyacinthe, P. Qué.; Thérèse Crevier, école N.-D. du Rosaire, Montréal; André Navel, séminaire de Ste-Thérèse, Ste-Thérèse de Blainville, P. Qué.; André Houle, séminaire St-Joseph, Trois-Rivières, P. Qué.; Jules Chartier, école Olier, Montréal; Jacqueline Gagnon, Congrégation de Notre-Dame, Rivière-Ouelle, P. Qué.; Jeannette Ringuette, école Alfred-Richard, Montréal-Est; Georgette Grenier, école St-Alphonse, Montréal; Pierrette Brûlé, école Ste-Emélie, Montréal; Jeannine St-Jacques, école de diction Graziella-Paquette, Montréal; Adrienne Foucher, Srs Servantes du St-Coeur de Jésus, Couvent de la Ste-Famille, St-Ephrem, Co. Beauce.

Marcelle Hébert, école St-Anselme, Montréal; Jeannine Dubois, école St-Barthélemy, Montréal; Jacques Laroche, Byrne Academy, 17 rue, St-Félix, Lévis, Qué.; André Lépine, école St-Barthélemy, Montréal; Annette Laframboise, école St-Basile, Cartierville; Pierrette Séguin, école Ste-Claire, Tétreaultville; Gisèle St-Denis, école St-Clément, Montréal; Claire Richer, école Supérieure Marie-Anne, Montréal; Raymond Durocher, école St-Etienne, Montréal; Guy Robert, école du Sacré-Coeur, Boucherville, P. Qué.; René Loranger, école St-François d'Assise, Montréal; Claire Corbeil, école Ste-Hélène, Montréal; Judith De Guire, pensionnat des Srs des SS. NN. de Jésus et Marie, Valleyfield, P. Qué.

Jean Laplante, école Ste-Hélène, Montréal; Claude Collard, école St-Jean Vianney, Montréal; Claude Dagenais, école St-Jean de Matha, Ville Emard; Claude Gérard, école St-Canut, village, P. Qué.; Louis-Etienne Cossette, collège de St-Tite, St-Tite, P. Qué.; Aimé Tremblay, école St-Laurent, Montréal; Jean-Guy Dansereau, école St-Luc, Montréal; Raymond Normandeau, séminaire de Gaspé, Gaspé, P. Qué.; Gilles Beaulieu, école St-Louis-de-Gonzague, Montréal; Suzanne Matte, école Mlle Delisle, Montréal; Eva Bernard, école Ste-Marie, Montréal; Robert Pilote, école des garçons, Station d'Hébertville, P. Qué.; Lucette Bernard, école Ste-Marthe, Montréal; Gisèle Legault, école Saraguay No 7 Saraguay, P. Qué.; Berthe Dupuis, école No 5, St-Jacques le Mineur, P. Qué.; Mariette Daugneault, St-Jacques le Mineur, P. Qué.; Marcel Gagné, école No 3, St-Jacques le Mineur, P. Qué.; Jacqueline Lecompte, Congrégation de Notre-Dame, Pointe-Claire, P. Qué.

Thérèse Desjardins, école Ste-Lucie, Côte St-Michel, Montréal; Chs-Edouard Carrier, école St-Bernardin, Côte St-Michel, Montréal; Charles-Albert Poulin, collège du Sacré-Cœur, Beauceville-ouest, P. Qué.; John Racicot, M. R. Beauchamp, prof., Fassett, P. Qué.; Hélène Bérubé, couvent de Bethléhem, Montréal; Thérèse Dupré, Srs des SS. NN. de Jésus et Marie, Belœil, P. Qué.; Françoise Couture, pensionnat de Stanhope, Stanhope, P. Qué.; Roger Lapierre, école St-Vital, Montréal; Rolande Ruel, Conservatoire LaSalle, Montréal; Jean-Marc Deneault, école No 4, St-Jacques le Mineur, P. Qué.; Jeannette Letendre, Présentation de Marie, St-Aimé, P.Q.; Suzanne DeSerres, école Ste-Madeleine d'Outremont, Outremont; Thérèse Brabant, école du Christ-Roi, Montréal; Fernand Archambault, école du Christ-Roi, Montréal.

Thérèse La Grenade, école St-Marc, Rosemont.

Marguerite Boileau, académie d'Iberville, Iberville, P. Qué.; Marie Lepage, école du St-Nom-de-Marie, Montréal; Raymond Sauvé, école supérieure, Hawkesbury, Ont., C. P. 227; Thérèse Maillé, école St-Pascal, Côte-des-Neiges; Suzanne Gioutnez, académie Ste-Anastasie, Montréal; Maurice Aubé, école St-Paul de Viauville, Montréal; Gilles Vinet, collège Notre-Dame, Côte-des-Neiges; Edmond St-Laurent, école St-Victor, Montréal; Laurent Wilson, Mlle T. Dufresne, rue de l'Eglise, Ile Bizard; Laurent Denis, école Souart, Montréal; Madeleine Puech, école Nicolas-Viel, Montréal-Nord; Yolande Nadeau, école Stadacona, Montréal; Jacques Denis, école No 4, Ste-Marguerite-du-Lac Masson, P. Q.; Huguette Brisebois, institut Nazareth, Montréal; Pierrette Guérin, école St-Joseph, Montréal; Françoise Byrne, Luke Callaghan Memorial Girls, Montréal.

Colette St-Cyr, pensionnat des S.S. de L'Assomption, St-Pierre-les-Becquets; Bernard Lacroix, orphelinat St-Arsène, Montréal; Jacqueline Perron, pensionnat de l'Ange-Gardien, Montréal; Avelin Desrochers, école St-Louis, L'Assomption, P. Qué.; Denise Plante, pensionnat Ste-Anne, Lachine; Denise Choquet, pensionnat Marie-Rose, Montréal; Thérèse Gagné, pensionnat Notre-Dame-des-Anges, Ville St-Laurent; Colette Fagnan, Ecole ménagère Régionale, St-Jacques, P. Qué.; Monique Desjardins, pensionnat Notre-Dame-du-St-Rosaire, Côte St-Paul; Marie-Marthe Marcotte, Soeurs de la Charité de St-Louis, Portneuf; Denise Moreau, pensionnat Ste-Catherine, Montréal; Françoise Lahaise, pensionnat Ste-Emélie, Montréal; Micheline Desautels, pensionnat Notre-Dame-du-T.S.S., Montréal; Jeannine Landry, pensionnat St-Louis-de-onzague, Montréal.

Gilles Chevrier, école Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, Verdun; Joseph-Emile Chevrier, Académie Commerciale, Nicolet, P. Qué.; Marguerite Couture, Srs de la Charité, Plessisville, P. Qué.; Yvon Joly, école St-Félix de Valois, St-Félix de Valois, P. Qué.; Mariette Bouchard, Académie Prince, St-Hyacinthe, P. Qué.; Paul-Aimé Anctil, académie de La Salle, Les Trois-Rivières, P. Qué.; Clément Carignan, académie Ste-Anne, Yamachiche, P. Qué.; Jean-Guy Valiquette, école St-Michel, C. P. 128, Rouyn, P. Qué; Françoise Pruneau, académie St-Bernard, Shawinigan Falls, P. Qué.; Guy Latendresse, école St-Joseph, Huntingdon, P. Qué.; Anita Beauchemin, école St-Georges, Longueuil; Pierrette René-de-Cotret, Srs de la Présentation de Marie, St-Césaire; François Migué, académie St-Louis de France, St-Jacques de Montcalm, P. Qué.; Françoise Mandeville, académie St-Maxime, l'Abord-à-Plouffe, P. Qué.; Marie-Thérèse Sauvé, couvent du Sacré-Coeur, Ave des Oblats, Ottawa-Est, Ont.

Norman Martin, académie Ste-Thérèse, Ste-Thérèse, P. Qué.; Jacques Guilbault, St-Viateur, Joliette, P. Qué.; Eugène Labelle, Frères Maristes, Mont-Rolland, P. Qué.; Fernand Rondeau, collège Arthabaska, Arthabaska, P. Qué.; Claude Quenneville, collège Bourget, Rigaud, P. Qué.; Roland Puriencal, collège de l'Assomption, l'Assomption, P. Qué.; Mariette Pelletier, couvent des SS. NN. de Jésus et Marie, St-Lin, P. Qué.; Jean-Pierre Larouche, collège St-Joseph, Normandin, P. Qué.; Julien Boisvert, école Supérieure Le Plateau, Montréal; Jean-Paul Langlois, collège du Sacré-Coeur, Bathurst-ouest, N.B.; Françoise Tessier, école Ste-Véronique, Montréal; J.-Guy Boulet, collège du Sacré-Coeur, Montmagny, Qué.; Yvon Couture, collège du Sacré-Coeur, Rimouski, Qué.; Claude Moreney, colège du Sacré-Coeur, St-Romuald, P. Qué.

Aurèle Bergeron, collège du Sacré-Coeur, Sudbury, Ontario; Robert Chamberlanel, collège de La Sale, Thetford Mines; Jacques Léger, école Supérieure Richard, Verdun; Rachel Laramée, école No 1 du village, couvent Srs Ste-Croix, La Minerve; Roger Bérard, collège St-André, St-Césaire, P. Qué.; Bernard Jean, Université St-Joseph, St-Joseph, N.B.; Gabriel Lanouette, collège St-Gabriel, Ville-Marie; Pierre Larnonde, collège de St-Jean, St-Jean, P. Qué.; Claire Ostiguy, pensionnat Ste-Angèle, Montréal; Paul Bourdeau, collège St-Patrice, Rivière du Loup, Qué.; Madeleine Caron, pensionnat des Srs de l'Assomption, Louiseville, P. Qué.; Louise Maheux, école supérieure Ste-Croix, Montréal; Pauline Houle, SS. de L'Assomption de la Ste-Vierge, St-Félix de Kingsey, P. Qué.; Claude Janelle, Juvénat de la T. S. Trinité, Montréal; Georgette Lacharité, couvent de l'Assomption, St-Guillaume; Jean-Guy Brière, école Notre-Dame-de-la-Paix, Montréal.

Denise Surprenant, couvent de la C. N.D., Berthierville, P. Qué.; Robert Gougeon, école St-Pascal-Baylon, Côte-des-Neiges; Denise Allard, couvent de la C.N.D., Châteauguay, P. Qué.; Pauline Berthiaume, école Ménagère Régionale des Srs. Grises, Montréal; Hélène Perras, couvent de la C.N.D., Iberville, P. Qué.; Constant Gabriel, école Ste-Brigide, Montréal; Hélène Cauchon, Mont-Saint-Agnès, C. N. D., Lac Mégantic, P. Qué.; Françoise Lamarre, pensionnat de Laprairie, Laprairie, P. Qué.; Denise Jasmin, pensionnat Ste-Thérèse, Ste-Thérèse-de-Blainville, P. Qué.; Louisette Guillemette, congrégation Notre-Dame, l'Assomption, P. Qué.; Claude Sylvestre, collège St-Joseph, Berthierville, P. Qué.; Christiane Panisset, école Ste-Marguerite-du-Lac, Oka, P. Qué.; Pauline Miller, école St-Jean-de-Laland, East Greenfield, P. Qué.; Gabrielle Lemay, couvent de la C.N.D., Sainte-Croix, P. Qué.; Louisette Sauvageau, Srs. de la Charité de St-Louis, Donnacona, P. Qué.

Claire Duchesneau, pensionnat des Srs SS. NN. de Jésus et Marie Saint-Lambert, P. Qué. Henriette Derreau, école Laurier, Montréal; Suzanne Beaulieu, couvent du Bon-Pasteur, l'Islet, P. Qué. Louise Marcoux, Présentation de Marie, Marieville, P. Qué. Laurence Lévesque, école Ste-Thérèse, Arvida, P. Qué.; Denise Duhamel, école Ste-Rose, Longueuil; Anita Gazaille, Présentation de Marie, Acton Vale, P. Q. Laurence Fortin, couvent des Srs. de N. D. du Bon-Conseil, Lac Bouchette Thérèse Lachance, Présentation de Marie, Drummondville, P. Qué. Marie-Thérèse Soutière, couvent des Petites Franciscaines de Marie, St-Simion; Françoise Brosseau, école du Très St-Sacremente Howick, P. Qué.; Gisèle Vigeant, Présentation de Marie St-Alexandre d'Iberville, P. Qué.; Ghislaine Pichette, couvent de Ste-Anne, St-Esprit, P. Qué.; Suzanne Vironneau, pensionnat de la Présentation de Marie, Coaticook, P. Qué.

Marie-Paule Demers, Présentation de Marie, Upton, P. Qué.; Colette Alard, Srs Ste-Croix, St-Rémi d'Amherst P. Qué.; Suzanne Forget, couvent Ste-Anne, Ste-Anne des Plaines, P. Q.; Edith Dupuis, Congrégation Notre-Dame, Joliette, P. Qué.; Louise Charpetnier, Pensionnat Ste-Anne, Rigaud, P. Qué.; Jeannine Rondeau, Pensionnat de St-Gabriel-de-Brandon, P. Qué.; Anne Carrère, école St-François-Xavier, L'Ascension, P. Qué.; Louise Charpentier, Pensionnat Ste-Anne, couvent de Vaudreuil, Vaudreuil, P. Qué.; Hélène Duquette, couvent de Ste-Croix, St-Augustin, P. Qué.; Jacqueline Lachance, pensionnat du Sacré-Cœur, St-Hubert, P. Qué.; Alice Séguin, couvent de Ste-Croix, St-Hermas, P. Qué.; Rose-Aline Rehel, couvent Ste-Domitille, Laval-des-Rapides, P. Qué.; Ida Lépine, pensionnat de Ste-Anne, St-Jacques, P. Qué.; Aline Dallaire, les Sœurs du Bon Conseil, Lac Bouchette, P. Qué.

Raymond Quesnel, Ecole N.-D. Auxiliatrice, Verdun; Viateur Pilon, école de St-Timothée, P. Qué.; Mariele Giard, couvent de la La Patrie, La Patrie, P. Qué.; Claire Laflamme, pensionnat St-Hubert, St-Hubert, P. Qué.; Rose-Marie Salamone, College of S. Rose, Albany, N.Y.; Georgette Fergison, école Ville-Marie, Montréal; Bruno Proulx, académie St-Antoine, La Baie du Febvre, Yamaska, P. Qué.; Solange Paradis, école des Srs Franciscaines de Marie, Clarke City, P. Qué.; Joseph Bouchard, séminaire de Ste-Croix, ville St-Laurent; Juliette Lemieux, Présentation de Marie, Henryville, P. Qué.

---

**Propos philologiques**

## À travers les mots

**par JACQUES CLEMENT**
*(Préparé spécialement pour la PRESSE)*

ORIGINER. Ce rapport a **originé** dans un milieu italien. (to originate).

**Dire**: Ce rapport a pris naissance, origine dans un milieu italien. **Originer** n'est pas au dictionnaire.

RAPPELER. Vous vous **en** rappelez, n'est-ce pas?

**Dire**: Vous vous en souvenez, vous vous le rappelez, n'est-ce pas?

RAPPELER est un verbe transsitif et gouverne un régime direct: on se rappelle une chose, on ne s'en rappelle pas.

Notons une légère différence entre se rappeler et se souvenir. On se rappelle une idée, on se souvient d'un sentiment: le rappel est une opération de l'esprit, le souvenir, un mouvement du coeur. Quand Lamartine compose sa fameuse élégie, il recueille des souvenirs, il se souvient du passé. Vous direz donc: "Je ne me rappelle pas exactement ses paroles, mais je me souviens parfaitement de l'impression qu'elles me laissèrent." Lamartine recueille ses souvenirs, il se souvient du passé: "Beau lac, te souviens-tu?" (Théodore Joran, "Les manquements à la langue française.") On dit correctement avec l'article partitif: Il se rappelle des visages, de certanis gestes, un son de voix (Flaubert), comme on dit: j'ai mangé des cerises. Mais on dirait, sans l'article partitif: il se rappelait les gestes, certains gestes. (Durrieu, "Parlons corectement.")

PRATIQUE. Ma **pratique** de piano. (practice).

**Dire**: Mon exercice, mon entraînement au piano.

"Pratique" n'a pas le sens d'exercice, d'entraînement. Ne pas dire "pratique de tir," mais exercices de tir; "target practice" se traduit par tir à la cible. Ma pratique de piano voudrait dire: ma clientèle d'élèves auxquels je donne des leçons de piano, comme on dit: la pratique d'un médecin: ou l'exercice de la profession de pianiste, comme on dit: la pratique du droit, du notariat, de la médecine.

FRAIS. "Poisson d'eau **fraiche**" (fresh-water fish).

Dire: "Poisson d'eau douce." On ne dit pas "de la crème fraiche" (fresh cream) mais de la crème douce.

MATERIEL. "Des garanties **matérielles.**" (material).

Dire: "Des garanties importantes."

ENGIN D'ACCOUPLEMENT. On invita M. Desmarais à monter sur une petite locomotive **d'accouplement.** (coupling engine).

**Dire:** On invita M. Desmarais à monter sur une petite locomotive de manoeuvre, sur un coucou. On voit dans Larousse universel, au mot **coucou:** locomotive employée dans les gares pour manoeuvrer les wagons.

Bien qu'on dise en anglais: **couple, coupling,** les mots "accouplement, accouplage, accoupler" ne se disent pas en langage de chemin de fer. On ne dit pas une gare **d'accoup'ement** des trains, mais une gare de triage, de manoeuvre. Les trains font la manoeuvre (shunting) quand une locomotive dite coucou forme des trains en mettant chacun à sa place les wagons qui composeront le train. On ne dit pas "accoupler un char après l'engin", mais accrocher un vagon à la locomotive, ou atteler la locomotive à un vagon. On dit atteler, accrocher les vagons, mais non les **accoupler.** On ne dit pas non plus "désaccoupler des chars", mais les dételer, les décrocher. La petite locomotive de manoeuvre dite coucou s'appelle aussi chameau dans le langage populaire. On dit aussi: un haut-le-pied.

SYSTEME. Un **système** d'horlogerie électrique (system).

**Dire:** Un réseau d'horlogerie électrique. On dit de même un réseau téléphonique, un réseau radiophonique. On ne dit pas le **système** digestif, mais l'appareil digestif; le **système** organique, mais l'organisme; c'est mauvais pour le **système,** mais c'est mauvais pour l'organisme; un **système** de chemin de fer, mais un réseau de chemin fer.

C'est encore un anglicisme de donner au mot **système** le sens anglais de méthode de travail, d'organisation. On ne manque pas de **système** (to lack system), mais on manque d'organisation, de méthode, de manière de travailler. Un système routier (road system) est un réseau routier.

CHARGER. C'est pour être **chargé.** (to be charged).

**Dire:** C'est pour être facturé, porté au compte, au débit.

1. Combien **chargez-vous** pour cela?

**Dire:** Combien cela, combien demandez-vous, exigez-vous pour cela?

On peut charger une voiture, un vagon, mais en comptabilité, l'on débite, porte au compte, facture telle ou telle **somme.**

---

## Le service aérien Montréal-Trinidad

Washington, 31. — P.C. — Parmi les documents présentés, hier, aux délégués à la Conférence des Caraïbes de PICAO, on remarque une demande du Canada ayant trait à l'établissement d'un service aérien international entre Montréal et Trinidad. On sait que cette ligne est projetée depuis quelques mois par Air-Canada.

Le Canada deviendrait le 13e pays à exploiter un service international dans la région des Caraïbes. Le Pérou demande également un permis d'exploitation dans cette partie du monde, où l'aviation est le moyen de transport le plus employé. En tout, 43 compagnies y ont déjà établi un service commercial.

---


## Maisons d'enseignement

**ROYAL BUSINESS COLLEGE**
Bureau chef: 5802 Ave. du Parc.
Succursale N.D.G., 5555 Ave. Monkland (Entrée Old Orchard).
Succursale du Nord, rue St-Hubert (angle Beaubien).
COURS DU JOUR ET DU SOIR
COURS DE SECRETARIAT ET DE STENOGRAPHIE
Sténographie — Dactylographie — Comptabilité — Anglais — Français — Pratique courante du commerce
Inscription dès maintenant — Informations: CR. 7758.
JOCELYNE A. PAPINEAU, Directrice, Diplômée de l'Université de Montréal, Sténographe Judiciaire, Ex-Sténographe parlementaire.

**ÉCOLE GAUTHIER**
*Cours jour et soir*
Electricité — Radio
SCIENTIFIQUE
mathématiques, physique, chimie, philosophie
COMMERCIAL
anglais — dactylo — sténo — comptabilité
Directeur G. A. Gauthier, B.A., B. Sc. A. Ingénieur
6558-A, St-Denis, Tél. CA. 0408

**Préparation à POLYTECHNIQUE**
aux Hautes Etudes Commerciales et autres Ecoles spécialisées et au Baccalauréat français
*par les professeurs à Polytechnique:*
R. ROBINSON et G. BERTRAND
*Directeurs de*
L'ECOLE SUPERIEURE DE PREPARATION SCIENTIFIQUE
2067, rue Université, Montréal — LA. 0847
Cours réguliers d'hiver: 10 octobre au 15 juin
*Renseignements: 6 h. 30 à 9 h. 30 p.m.*

**INSTITUT STENOGRAPHIQUE PERRAULT**
(800 sténographes officiels)
STENOGRAPHIE FRANÇAISE et ANGLAISE, DACTYLOGRAPHIE, ROUTINE GENERALE DE BUREAU.
CONVERSATION ANGLAISE
*DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS*
La PERRAULT-DUPLOYE demeure toujours la méthode par excellence. Unique système approuvé par le Conseil de l'Instruction Publique (3 mai 1899) et adopté officiellement par la Commission Scolaire de Montréal (1919).
EN GARDE! Il n'y a qu'un système sténographique PERRAULT-DUPLOYE: Toutes autres méthodes de sténographie soit-disant "Perrault-Duployé modifié" ne sont pas authentiques.
3742, rue SAINT-DENIS, Montréal — Tél. PLateau 2660

**COURS PRIVES (Jour et Soir)**
Bureau: MA. 7196 — ALBERT LEGUERRIER — Rés.: AM. 7236
B.A., Lic. ès-lettres
Français, Anglais, Latin, Grec, Littératures
ACHILLE ROUSSEAU
D. Ens. Sup., I.E.M.P., Lic. ès-Sc. A. — WE. 5378
Sciences, Mathématiques, Philosophie
• PREPARATION: au baccalauréat, à Polytechnique, à Oka, à la Faculté des Sciences, aux BREVETS DE PHARMACIE ET DE MEDECINE, à l'Art Dentaire et aux Ecoles de Gardes-malades.
• COURS CLASSIQUE, en 7 années, des éléments latins à la philosophie; en 4 années pour élèves âgés.
354 est, rue Ste-Catherine, coin St-Denis — Ch. 76

**INSTITUT STÉNOGRAPHIQUE DE FRANCE**
3939, rue SAINT-DENIS — HArbour 0502
ETABLI A MONTREAL EN 1910
MADEMOISELLE IRENE JOLY, DIRECTRICE
Diplômée, membre honoraire et professeur délégué de l'Institut Sténographique de France, à Paris. Ex-professeur au Montreal Business College, Monument National, Bermuda High School, Beckley School, à Ste-Augustine, Floride, membre du Comité de Jonction des Congrès Internationaux à Marseille, Diplôme d'honneur du Centenaire Duployé. Médaille professionnelle de Paris. Enseignement supérieur, strictement individuel, succès garanti, position assurée, diplôme. Français, anglais, sténographie, dactylographie, routine de bureau, droit commercial, arithmétique, tenue des livres, assurance, banque, notaire, avocat, chemins de fer, maisons industrielles. A formé plus de 2,000 sténographes professionnels. Conditions faciles.

**ÉCOLE Universelle d'ORIENTATION**
3987, rue St-Hubert — AM. 3889
Principal: G.-H. Cinq-Mars, I.C., chef de la section des sciences à l'école Technique de Montréal.
Directeur: Pierre Cinq-Mars, professeur de mathématiques et de mécanique.
Ass. Dir.: Jean Lespérance, M.C.I.C. professeur de chimie.
• Orientation de l'élève suivant ses goûts et ses aptitudes.
• Préparation à POLYTECHNIQUE
EcoleTechnique, Hautes Etudes Commerciales
et à toutes les écoles industrielles
• Sciences industrielles:
Mathématiques — Physique — Chimie — Electricité — Radio.
DESSIN MECANIQUE. COURS PRE-UNIVERSITAIRE pour VETERANS.

**PARE BUSINESS COLLEGE**
Suivant la suggestion du ministre de la Santé, l'ouverture des classes est remise au 9 septembre.
1403, Bleury chambres 4, 5 et 6 (coin Ste-Catherine) LA. 5927

**CONSERVATOIRE LASSALLE**
Ecole supérieure d'élocution française
Annexée à l'Université de Montréal
G. LANDREAU, Directeur Général
★ Certificat de phonétique
★ Diplôme de diction
★ Brevet universitaire d'enseignement
★ Cours complet d'art dramatique
Pas d'examen d'admission en première année
OUVERTURE DES COURS: VENDREDI 6 SEPTEMBRE
à 8 hrs p.m. à l'Ecole Jeanne-Mance, 325, rue Demontigny
près St-Denis
Renseignements, tous les jours de 10 hrs à midi.
pour adultes: G. Landreau, AT. 1406, G. Vleminckx, Fl. 3164.
pour pupilles: Mme S. Paquette-Goyette, FR. 2675.
Prospectus sur demande

**STUDIO BEATRICE**
Cours de coupe et de couture
(26 travaux de fantaisie)
TELEPHONE: AM. 1614

**COURS JOUR et SOIR**
Demoiselle d'expérience donne cours classique et commercial, strictement privés, français, anglais, sténographie en 3 mois, clavigraphie, travail du bureau, tenue de livres, mathématiques, machines à calculer, correspondance, conversation anglaise chaque jour, méthode facile et rapide.
Attention particulière aux élèves arriérés ou commençants. Préparation aux examens du Service Civil. Classe spéciale aux élèves desirant apprendre l'anglais. Succès assuré. Positions accordées.
1846 est Mont-Royal angle Papineau

**ÉCOLE MATERNELLE**
POUR ENFANTS DE 3 A 6 ANS
St-Vincent-de-Paul
PRES AHUNTSIC
Programme en conformité avec la psychologie enfantine.
OUVERTURE: 1er OCT.
LE TRANSPORT DES ENFANTS ASSURE
THERESE LEVEILLE
Diplômée de l'Institut Pédagogique, ex-directrice fondatrice de la Maternelle du Boulevard Saint-Michel.
*POUR RENSEIGNEMENTS:*
WI. 5552

**ÉCOLE DE COUPE ET DE CROQUIS**
Apprenez à confectionner vous-même vos patrons, vos croquis et vos propres créations, en très peu de temps. Ecole sous permis, conformément à la Loi des Ecoles professionnelles.

Diplôme reconnu décerné.
Cours du jour et du soir.
CLASSICAL INSTITUTE OF DRESS DESIGNING LTD.
1445 MacKAY Montréal.
Pour rendez-vous HA. 6030
Marguerite Fortier
Jeanne Leduc
Lydia Grandin

**La Commission des Ecoles Catholiques de Montréal**
ANNEE SCOLAIRE 1945-46
L'OUVERTURE DES CLASSES AURA LIEU LE MARDI, 10 SEPTEMBRE 1946, A NEUF HEURES DE L'AVANT-MIDI
*Le Secrétaire*
MARC JARRY

**PENSEZ A VOTRE AVENIR**
Cours de

• MECANICIEN (NO 1)
• SOUDEUR (NO 2)
• MACHINISTE (NO 3)
• DEBOSSEUR (NO 4)
• "BLUEPRINT" de CONSTRUCTION (NO 5)
*CHOISISSEZ UN METIER PAYANT*
Les réservations pour nos cours d'automne se font dès maintenant.
ECOLE DES METIERS "AVIRON LTEE" —
384, rue Sherbrooke Ouest, Montréal. Tél.: HA. 7573
Messieurs, je suis intéressé en votre cours No... et aimerais avoir plus de détails sans aucune obligation.
Nom . . . . .
Adresse . . . . .
Ville . . . . . Tél.: . . .
11-8-46—LP

**ECOLE PRIVÉE FERNANDE CARRIÈRE**
• PROGRAMME OFFICIEL SUIVI AU RYTHME DE CINQ DEMI-JOURNEES PAR SEMAINE POUR CLASSE DE SEPTIEME ANNEE ET DE TROIS DEMI-JOURNEES PAR SEMAINE POUR CLASSE DE PREMIERE ET DEUXIEME ANNEES.
• PREPARATION A LA PREMIERE COMMUNION CHEZ LES REVERENDES SOEURS DE MARIE REPARATRICE.
diplômée en pédagogie de l'Institut pédagogique, en littérature de la faculté des Lettres de l'Université de Montréal et en diction française du Conservatoire Lassalle.
ENTREE: LUNDI, 16 SEPTEMBRE
6646, ave LOUIS-HEBERT — CRescent 3743

**LIVRES de CLASSE**
ACHETÉS — VENDUS
ÉCHANGÉS
*(Cours classiques et supérieurs seulement)*
MANUELS USAGES; manuels neufs importés de France
LE CHOIX LE PLUS VARIE AU CANADA
TRANQUILLE & BOUCHER
4663 St-Denis — Tél. HA. 1770

**BENOIT BUSINESS COLLEGE**
8102 ST-DENIS, coin Jarry — DU. 6666
★
Nos nombreux diplômés de chaque année sont la preuve de l'efficacité de nos méthodes modernes et rapides.
Cette même efficacité de nos méthodes a été constatée par le Département de l'Instruction Publique de Québec qui nous a décerné le titre de:
"ÉCOLE SUPÉRIEURE"
*Ottawa s'est rendu compte de notre compétence et nous a accordé le titre de*
"JUNIOR BUSINESS SCHOOL FOR VETERANS"
*VENEZ FAIRE VOTRE COURS COMMERCIAL COMPLET EN UN AN*
OUVERTURE DES COURS du jour. Entrée: le 10 septembre. du soir. Entrée: le 9 septembre.
"NE TARDEZ PAS A VOUS INSCRIRE, NOTRE NOMBRE EST LIMITE"
AVIS: CEUX QUI ONT LOUE DES DACTYLOGRAPHES POUR LA SAISON D'ETE SONT PRIES DE NOUS LES RETOURNER SANS DELAI.

Hon. Omer Côté, *ministre* — Secrétariat de la province de Québec — Jean Bruchesi, *sous-ministre*
**École Centrale des Arts et Métiers**
1265. rue Saint-Denis (ancien immeuble de l'Université de Montréal)
OUVERTURE, 16 SEPTEMBRE
*Inscriptions, à compter du 19 août, à 35 ouest, rue Notre-Dame BE. 2858*
COURS D'APPRENTISSAGE DONNES LE JOUR
COURS DE PERFECTIONNEMENT DONNES LE SOIR
*Classes masculines et féminines.*
BOULANGERIE — COUPE ET CONFECTION DU VETEMENT MASCULIN (TAILLEURS) — COUTURE ELEMENTAIRE ET HAUTE COUTURE (VETEMENT FEMININ) — COIFFURE POUR DAMES ET MESSIEURS ET SOINS DE BEAUTE — CHAPELLERIE — FABRICATION DE LA CHAUSSURE — HORLOGERIE — HOTELLERIE — PATISSERIE — TRAVAIL DES FOURRURES, ETC.
MATIERES THEORIQUES APPROPRIEES

**INSTITUT COMMERCIAL MODERNE**
MODERN BUSINESS COLLEGE

FORMATION PRATIQUE AU TRAVAIL DE BUREAU
*Secrétaires. — Sténographes. — Comptables, Sténographes officielles, etc. Diplômes. — Positions.*
SOUS LA DIRECTION DE PERSONNES AYANT UNE LONGUE EXPERIENCE DANS LES AFFAIRES, L'ELEVE FAIT UN TRAVAIL IDENTIQUE A CELUI QU'IL RENCONTRERA DANS LA PRATIQUE.
MAISON HAUTEMENT RECOMMANDEE
NOTRE ENSEIGNEMENT EST UN VERITABLE APPRENTISSAGE
Les enfants seuls sont des victimes faciles de promesses séduisantes et fausses. Aussi nous engageons les parents à accompagner leurs enfants avant de les confier à une nouvelle école. Notre service de renseignements et d'orientation n'engage aucunement ceux qui y recourent.
Venez vous rendre compte des hautes recommandations de notre Maison et vous comprendrez pourquoi nos diplômés occupent les meilleurs postes. Réservez une entrevue par téléphone. FRontenac 2290.
1821 est, rue MONT-ROYAL, FR. 2290
*Côté nord, près Papineau, juste au-dessus du magasin "United"*

# 16 INSCRITS DANS LE KING'S PLATE À BLUE BONNETS

## Ici et Là

### Projet d'un autre important combat

Dave Castilloux, qui a déjà détenu les championnats canadiens de boxe des catégories poids plume, léger et mi-moyen, sera invité à mettre en jeu le dernier titre qui lui reste au début du mois d'octobre au Forum.

L'offre lui viendra du même promoteur qui vient de lui faire gagner une dizaine de milliers de dollars pour son combat contre Johnny Gréco. Encouragé par le succès retentissant de sa séance de mercredi soir, Raoul Godbout n'a pas en effet l'intention de s'arrêter en si bon chemin. Il se propose de se remettre immédiatement à l'oeuvre dans l'espoir d'organiser un autre match de championnat le 4 octobre.

Godbout désire voir Castilloux défendre le titre de champion poids léger contre Danny Webb, le jeune boxeur de couleur qui a remporté toute une série de remarquables victoires en Angleterre alors qu'il était membre de l'armée canadienne et qui a poursuivi depuis ses succès à New-York.

Godbout croit et avec raison qu'un combat Castilloux-Webb serait une excellente suite au match Gréco-Castilloux. Là encore, un championnat canadien serait en jeu. Là aussi une question de suprématie longtemps débattue serait réglée. Ayant abandonné le championnat poids plume parce qu'il lui était devenu impossible de faire la limite de cette classe, celui des mi-moyens aux mains de Gréco l'autre soir, Castilloux, s'il acceptait de rencontrer Webb, mettrait ainsi en jeu le seul titre qu'il lui reste.

Si le combat est conclu, Castilloux ne livrera aucune rencontre d'ici à cette date. Son vainqueur de l'autre soir ne connaît pas encore les plans du promoteur Mike Jacobs de New-York à son sujet. Il devait rencontrer Bob Montgomery en septembre dans la métropole américaine mais la récente mise hors de combat du pugiliste de couleur a peut-être changé les plans de l'Oncle Mike. Gréco a laissé savoir qu'il attend des nouvelles de New-York d'ici quelques jours.

### Une cédule de 168 joutes

Il y a quelques jours, les magnats des ligues majeures de baseball ont adopté une cédule de 168 joutes pour la saison prochaine, soit une augmentation de 14 parties sur celle de cette année, pour combler les nombreuses dates libres. Mais la Ligue Internationale ne suivra pas l'exemple et conservera son calendrier de 154 joutes. Laissons la parole à Mel Jones, l'actif gérant d'affaires du Montréal: "Nous ne pourrons imiter les ligues majeures pour l'excellente raison que nous ne pourrions jouer un aussi grand nombre de parties. Remarquez que si nous ne commençons notre saison qu'une journée après les ligues majeures, nous la clôturons cependant près de trois semaines plus tôt. Quant aux dates libres, nous en avons que deux ou trois.

"Si nous ajoutions 14 parties aux 154 que nous jouons déjà, il nous faudrait supprimer les séries éliminatoires et dites moi le club qui accepterait cette suggestion. Ce n'est certes pas le Montréal, ni aucun autre membre de la ligue."

Incidemment Jones nous laisse savoir que cette année la petite série mondiale s'ouvrira sur le terrain du club de l'American Association. Si le Montréal est le représentant de la Ligue Internationale dans cette classique du monde mineur de baseball, le club local jouera les trois premières parties sur le terrain de son adversaire si le club est le Kansas-City où un autre très éloigné de Montréal. Si cependant le rival est plus rapproché de notre ville, deux parties seulement seront tout d'abord jouées à l'étranger puis les trois suivantes auront lieu ici et les autres si nécessaires sur le terrain du porte-couleurs de l'American Association.

### Nouveau filet

L'un des item au programme de la prochaine assemblée des gouverneurs de la Ligue Nationale de hockey dans quelques jours à Montréal sera la démonstration d'un filet illuminé. Ce filet est l'invention d'un enthousiaste de hockey des Etat. Unis. Il nous a été impossible d'obtenir de plus amples détails car les gouverneurs de la ligue semblent eux-mêmes très peu au courant de ce nouveau filet.

La saison de hockey approche et nous en avons la preuve par l'activité qui règne dans certains milieux. Ainsi, les Rangers viennent d'adresser une lettre à plusieurs jeunes étoiles de la province les invitant à se rendre à leur camp d'entrainement de Winnipeg.

D'autre part, Mel Hardwood du Los Angeles et Jimmy Ward, autrefois des Maroons et maintenant du Portland de la Ligue de la Côte du Pacifique, ont réclamé l'aide du Canadien pour former leurs équipes cet hiver.

La direction du Bleu Blanc Rouge attend elle-même avec impatience l'arrivée de l'instructeur Dick Irvin. Il est probable que l'arrivée de Dick marquera non seulement l'ouverture de la période d'entraînement mais aussi le début d'une série de nouvelles intéressantes. On a de plus en plus l'impression que Dutch Hiller ne portera pas l'uniforme tricolore cette saison. Les Rangers tentent d'acheter un joueur de défense des Canadiens. Mike McMahon et Wilf Fields joueront probablement pour les Bisons de Buffalo. Toe Blake et Léo Lamoureux ont commencé leur entraînement par des exercices de culture physique et de la natation à la Palestre Nationale en compagnie du populaire Roger Latourelle.

### Quinn à Chicago

Il y a quelques années les matches même les plus importants du monde de la lutte étaient conclus sans difficultés, sur simples appels téléphoniques. Mais aujourd'hui la situation a changé. La lutte a repris beaucoup de sa vogue aux Etats-Unis et le résultat est que les grandes étoiles sont devenues difficiles à mettre sous contrat. Nous en avons la preuve aujourd'hui dans le voyage qu'entreprend le promoteur Eddie Quinn du Forum dans l'espoir de conclure un match entre Lou Thesz et Bobby Managoff avec une rencontre pour le vainqueur contre Wild-Bill Longson. Quinn est parti hier après-midi pour Chicago dans l'espoir de rencontrer Managoff à Chicago. De cette ville, il se rendra à Saint-Louis pour voir Thesz si bien entendu il a obtenu la signature de Managoff. Et de Saint-Louis il se propose de se rendre à Boston, Texas, afin de conférer avec Wild-Bill Longson.

Le lutteur français Félix Miquet attend son épouse et sa jeune fille au début de la semaine prochaine à New-York. Elles viennent ici passer l'hiver.

### Cadeau canadien

—Les 134 villageois de Houghton, Sussex, Angleterre, ont reçu chacun une boite de confiture et une boite de sucre de militaires canadiens qui ont séjourné dans le village.


**Briquets remis à neuf**
Réparation et remontage de toutes les marques.
Satisfaction assurée
751 ST-LAURENT



FUMEZ LE Cigare DODGE TRÈS DOUX
2 pour 15c



Simplifier le rasage ENDERS
RASOIR rapide y parvient
Enders rase de la façon la plus simple et la plus douce. Facile à préparer, à manier, à nettoyer et à serrer. Scientifiquement étudié pour assurer un rasage sans pression, plus propre et plus doux pour l'épiderme. Adoptez le rasoir Enders.
parce que sa lame de luxe double épaisseur se fixe comme par magie. Rien à dégager. Action profilée.
Lames, 5 pour 40c
70c Avec 6 LAMES
THE J. B. WILLIAMS CO. (Canada) Ltd Agents de vente, LaSalle, Montréal

2 JOUTES
AUBAINE
DEUX PARTIES
DIMANCHE, 1er SEPT. — et — LUNDI, 2 SEPTEMBRE
Buffalo vs Montréal
STADIUM — 2 p.m.



Grover's
CHAPEAUX VETEMENTS ACCESSOIRES
NOS MAGASINS RESTERONT FERMES LUNDI
2 SEPTEMBRE — FETE DU TRAVAIL


## Course cycliste de 55 milles demain

**J.-Roméo Girardeau, président de la division québecoise de la Canadian Wheelsmen Association, nous a annoncé que Roger Dolbec et Fiorovanti Baggio organisent pour demain la course cycliste Montréal-S.-Jérôme et retour, soit une distance de 55 milles.**

**Le départ se fera du pont Viau à 7 h. 15 du matin. Les prix seront distribués immédiatement après la course.**

## 8e victoire de J.-Pierre Roy

### Il bat le Toronto par 10 à 7 après que John Gabbard ait perdu par 4 à 3.

Toronto, 31, (P.C.) — Les Royaux de Montréal arriveront à Montréal demain matin pour leur dernier séjour de la saison au stade de la rue Delorimier. Les Royaux joueront deux programmes doubles consécutifs contre les Bisons de Buffalo dirigés par Gabby Hartnett.

Hier soir dans la ville reine, les joueurs de Clay Hopper ont perdu une partie très contestée qui a duré 11 manches, au compte de 4 à 3, alors que Gabbard a distribué 16 hits à ses rivaux. Dans la deuxième partie cependant, Jean-Pierre Roy a vengé l'échec des siens pour enregistrer sa 8e victoire de l'année.

Roy qui lançait pour la première fois en dix jours a alloué 11 hits, tandis que ses coéquipiers en frappaient 14 contre les lanceurs Besse, Brown et Simons.

Marvin Rackley a volé un but dans chaque partie pour porter son total à 60.

PREMIERE PARTIE

| MONTREAL | Ab | P | Cs | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Tatum, 1b | 4 | 1 | 1 | 12 | 1 |
| Robinson, 2b | 3 | 0 | 0 | 4 | 6 |
| Rackley, c.g. | 5 | 1 | 2 | 1 | 0 |
| Riggs, 3b | 4 | 0 | 1 | 2 | 3 |
| (a) Kehn | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Jorgensen a.c. - 3b | 5 | 1 | 3 | 1 | 3 |
| Franks, r. | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Howell, r. | 4 | 0 | 0 | 3 | 0 |
| Durrett, c.d. | 4 | 0 | 1 | 2 | 0 |
| Naylor, c.c. | 4 | 0 | 1 | 5 | 0 |
| Gabbard, l. | 4 | 0 | 1 | 1 | 1 |
| Campanis, a.c. | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 38 | 3 | 10x | 31 | 14 |

(a)—Courut pour Riggs.

| TORONTO | Ab | P | Cs | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Steiner, 2b | 6 | 2 | 3 | 5 | 4 |
| Richmond, 3b | 6 | 0 | 4 | 1 | 1 |
| Houck, c.g. | 6 | 0 | 3 | 3 | 0 |
| Knickerbocker, c.c. | 5 | 0 | 1 | 3 | 1 |
| Rabe, c.c. | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Aderholt, c.d. | 4 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Wallaesa, a.c. | 4 | 0 | 2 | 5 | 4 |
| Konopka, 1b | 5 | 1 | 1 | 12 | 0 |
| Camelli, r. | 4 | 0 | 1 | 3 | 4 |
| McCahan, l. | 5 | 1 | 1 | 1 | 3 |
| Totaux | 46 | 4 | 16 | 33 | 17 |

| | |
|---|---|
| Montréal | 200 100 000 00—3 |
| Toronto | 110 100 000 01—4 |

Erreurs: Howell, Steiner; points produits: Riggs, Jorgenson, Houck 2, Richmond 2, Howell; deux-buts: Jorgenson, Wallaesa, Steiner, Riggs, Camelli, Houck, Konopka; trois-buts: Jorgenson 2, Durrett, Richmond; buts volés: Tatum, Rackley; sacrifice: McCahan; doubles-jeux: Knickerbocker et Richmond, Wallaesa, Steiner et Konopka; laissés sur les buts: Montréal 6; Toronto 21; buts sur balles: McCahan 4, Gabbard 9; strike outs: Gabbard 3, McCahan 1. Arbitres: Peleraki, Tatler, Vangraflan. Temps: 2.38.

DEUXIEME JOUTE

| MONTREAL | AB. | P. | Cs. | R. | A. |
|---|---|---|---|---|---|
| Tatum, 2b | 6 | 1 | 2 | 2 | 4 |
| Robinson, 3b. | 2 | 2 | 1 | 1 | 0 |
| Rackley, c.g. | 4 | 1 | 2 | 2 | 0 |
| Ross, c.d. | 4 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Naylor, c.c. | 4 | 1 | 0 | 6 | 0 |
| Campanis, a.c. | 5 | 2 | 3 | 2 | 0 |
| Schoendeist, 1b. | 5 | 0 | 2 | 4 | 1 |
| Pirrell, r. | 4 | 1 | 1 | 9 | 1 |
| Roy, l. | 4 | 0 | 1 | 1 | 1 |
| Totaux | 38 | 10 | 14 | 27 | 7 |

| TORONTO | AB. | P. | Cs. | R. | A. |
|---|---|---|---|---|---|
| Steiner, 2b. | 3 | 1 | 1 | 2 | 2 |
| Laforest, 2b. | 1 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Richmond, 3b. | 6 | 0 | 0 | 0 | 5 |
| Houck, c.g. | 5 | 0 | 3 | 2 | 0 |
| Wallaesa, a.c. | 4 | 2 | 2 | 3 | 4 |
| Aderholt, c.d. | 5 | 0 | 2 | 2 | 1 |
| Konopka, 1b. | 3 | 2 | 0 | 12 | 2 |
| Rabe, c.c. | 4 | 1 | 2 | 2 | 0 |
| Erautt, r. | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Camelli, r. | 3 | 0 | 0 | 2 | 1 |
| Besse, l. | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| Brown, l. | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Knickerbocker (z) | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Simonds, l. | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Norman-zz | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 39 | 7 | 11 | 27 | 17 |

z—frappa pour Brown à la 6e.

| | |
|---|---|
| Montréal | 006 012 100—10 14 3 |
| Toronto | 010 021 003— 7 11 3 |

Erreurs: Steiner 2, Ross, Erautt, Tatum, Robinson. Points produits: Aderholt, Ross, Campanis, Schoendeist 3, Roy, Naylor, Rackley, Rabe. Deux-buts: Campanis, Robinson. Trois-buts: Wallaesa, Schoendeist, Campanis 2, Rabe. Home run: Rabe. But volé: Rackley. Sacrifice: Roy. Doubles-jeux: Konopka, Wallaesa; Simonds, Wallaesa et Konopka. Laissés sur les buts: Montréal 9, Toronto 13. Buts sur balles: Besse 3, Brown 4, Roy 8. Strikeouts: Besse 1 Roy 5, Brown 2, Simonds 1. Hits contre Besse 6 en 2⅓; Brown 5 en 3⅓; Simonds 3 en 3. Lanceur perdant: Besse. Arbitres: Tatler, Peleraki et Van Graflan. Temps: 2:35.

## Larose reste champion

Jacques Larose, le populaire champion mondial des poids moyens, a conservé son titre avec succès hier soir en triomphant d'Emile Dufresne en deux chutes consécutives. Ce dernier a été disqualifié après 14 minutes dans la première chute et Larose l'emporta dans l'autre après seulement 9 minutes d'hostilités.

Dans la première finale au programme, Jean-Louis Renaud a conservé son titre de champion mi-moyen du Canada en triomphant de Jim Tiger Délisle dans les deux derniers engagements.

Dans les autres combats, Sam Chuck et George Brown ont annulé, Yvon Racicot a battu Lucien Milhomme, tandis que Bob Barrie a vaincu Bob Fréchette en 15 minutes.

### A propos des Royaux

Lorsque les Royaux de Montréal du gérant Clay Hopper ont remporté le championnat de la Ligue Internationale le 25 août, ils sont venus près d'égaler un record moderne. Le club à s'assurer la première place le plus à bonne heure au cours des vingt dernières années dans le circuit du président Frank Shaughnessy avait réussi son exploit le 23 août, soit seulement deux jours plus tôt que les Royaux. Ce sont les Bears de Newark de 1937, une équipe formée alors d'une agglomération d'étoiles, qui avaient remporté le championnat dès le 23 août. Les mêmes Bears avaient joué 131 joutes avant d'être assurés de la première place. Les Royaux ont dû en disputer 135 cette année.

Si le Montréal atteint 100 victoires, il deviendra le premier club local à réussir ce total.


Epargnez de 50 à 75% en faisant ressemeler vos pneus.
AVANT APRES
Alfred Turcotte, Prop.
STADIUM TIRE SERVICE
1871 DELORIMIER FA. 1177 MONTREAL


## On anticipe une foule record à Blue Bonnets aujourd'hui

### Le fructueux meeting du Montreal Jockey Club se terminera par un programme cet après-midi et un autre lundi.—Nombreux inscrits au King's Plate.

Il est possible que de nouveaux records soient établis au cours des deux derniers jours du meeting du Montreal Jockey Club aujourd'hui et lundi. On a vu depuis le début de la réunion de telles assistances que l'on anticipe des foules record cet après-midi et lundi. Quelle que soit l'assistance un record a déjà été établi. Seize chevaux ont en effet été inscrits dans le King Plate, la principale épreuve au programme d'aujourd'hui.

La bourse habituelle de $700. a été portée à $1,000. On ne sait encore si les 16 chevaux prendront le départ mais le secrétaire Norris Royden a déclaré qu'il serait prêt à tous les accepter.

Autrefois cette course n'était ouverte qu'aux chevaux nés dans Québec mais cette année elle est pour tous les coursiers du pays. L'épreuve sera disputée sur une distance d'un mille, Heyduñette sera probablement le choix des parieurs dans cette course. McMark et Torbruk sont deux autres qui méritent d'être surveillés.

Il y aura six autres courses au programme et la première épreuve commencera à 3 heures.

Le gérant général Lucien Chartrand a pris toutes les dispositions nécessaires pour accommoder les milliers d'amateurs qui prendront Blue Bonnets d'assaut aussi bien aujourd'hui que lundi.

Hier devant plus de 4,000 personnes, Ucha, conduit par le jockey Lafleur, a remporté le prix Snowdon, battant My Mary Rose par une longueur.

Les favoris et les seconds choix ont été à l'honneur au cours de la matinée, un seul négligé des parieurs parvenant à remporter la victoire.

Dans la 1ère épreuve de la matinée, le favori Bidema l'emporta facilement sur Jimlass. Bidema s'assura la tête du peloton dès qu'il quitta la barrière et par la suite il fut invincible. Il résista brillamment à la poussée de ses rivaux qui tentèrent de le devancer dans le stretch. Outre, un autre favori des spectateurs, fut vainqueur dans la deuxième course qui, disons incidemment, fut assez contestée.

En effet, Outre, lent au départ, répondit très bien à l'appel de son jockey, en temps opportun pour terminer la course une demi-longueur de Loteer qui se montra quelque peu dangereux vers la fin. La victoire de Outre rapporta $7.40 au mutuel, tandis que la quinella se chiffra à $31.60.

Le jockey E. Venero, qui ne manque jamais de conduire une monture à chacune des matinées, fit encore preuve à sa renommée d'excellent jockey hier, quand il pilota le pur-sang Navy Time à la victoire dans la troisième épreuve. Un grand favori des parieurs, Navy Time permit à ceux qui avaient misé sur ses chances de récolter la somme de $3.25 pour deux dollars. Beacon Rock, un autre choix des spectateurs, captura les honneurs de la 4e course avec une avance d'un cou seulement sur Banff qui se rallia brillamment vers la fin, tandis que Baby Chick, conduit par Lafleur, s'assura la victoire dans la 5e épreuve. Finalement, dans la dernière course au programme, At Liberty, bien piloté par Payne, n'eut aucune difficulté à triompher par deux longueurs sur Windy Porter qui lui livra une chaude lutte. La quinella sur la 7e course rapporta $22.30.

## Notes de Sport

Charles-W. Leslie, président de la Canadian Lawn Tennis Association a officiellement annoncé hier que Bernard Destremeau et Pierre Pelizza, deux membres de l'équipe française dans les séries de la coupe Davis, viendront à Montréal pour une série de matches d'exhibition, le 18 septembre prochain. Ils rencontreront les meilleurs joueurs de tennis de la métropole.

New-York, 31. (BUP) — L'aspirant au championnat poids lourd Tami Mauriello a ouvert ses quartiers généraux en vue de son entrainement pour son prochain combat contre le champion mondial Joe Louis, hier. Mauriello s'entrainera à l'aréna du parc à Newptune, N.J. Il travaillera durant six semaines jusqu'au 17 septembre, la veille de son combat.

Louis s'entraine actuellement à Pompton Lakes, N.J.

Providence, R.I., 31. (P.A.)—Abe Gonsalves, qui a payé ses études avec ses poings comme boxeur, utilisera maintenant ses mains dans sa nouvelle profession, celle de dentiste.

Le boxeur poids mi-lourd, vétéran de deux années de service outremer, s'est enregistré à l'Université Brown, hier. Il travaillera dans le laboratoire de cette université tous les soirs à l'exception du lundi soir où il pourra peut-être mettre les gants.

Cleveland, 31, (P.A.) — Paul Mantz, de Burbank, Calif., un vétéran aviateur professionnel dans les courses aériennes a établi un record pour obtenir le trophée Bendix hier, en obtenant un record de 435.6 milles à l'heure, dépassant de 153 milles à l'heure l'ancien record établi lors de la dernière reprise de cette épreuve en 1939. Mantz a battu 20 concurrents avec un vieux bombardier P-51 Mustang.

Pittsburgh, 31. (P.A.) — Deux pharmaciens ont offert hier une nouvelle méthode au sport des courses de chevaux pour découvrir l'usage de drogue chez les coursiers avant une épreuve.

Les docteurs James C. Munch et A. B. Sloane, de Philadelphie, ont découvert que des souris pouvaient être utilisées dans les essais biologiques en injectant à une souris de la salive d'un cheval après une course. Si on a utilisé de la morphine afin de stimuler un pur sang, la queue de la souris se frisera comme un "S". D'autres drogues produiront d'autres effets.

Copenhague, 31. (AFP) — La nageuse danoise, Elen Andersen, est partie hier pour Londres. Elle tentera dans quelques jours la traversée de la Manche du Cap Gris Nez à Douvres.

C'est la première danoise tentant la traversée de la Manche. Elle est âgée de 37 ans et nagea, en 1938, 43.5 milles en 24 heures dans la traversée du Kattegat.

Brantford, Ont., 31. (P.C.) — Avec un total de 154 coups pour 36 trous, le jeune Jerry Kesselring, de Kitchener, Ont., champion junior canadien, a retenu son titre de l'Ontario Junior Golf en triomphant de 107 concurrents.

Lexington, Ky., 31. (P.A.) — Mme Ogden-M. Edwards, fils, la propriétaire de la ferme Walnut Hall et une des personnes les plus généreuses des Etats-Unis pour les oeuvres de charité, est décédée hier.

Après la mort de son mari, le Dr Ogden-M. Edwards, fils, Mme Edwards était devenue la seule propriétaire de la fameuse ferme Walnut Hall comprenant 3,600 acres et considérée comme la meilleure retraite au monde pour les chevaux de courses sous harnais.

Milwaukee, 31. (P.A.) — L'Armée et la Marine des Etats-Unis considèrent aujourd'hui un projet en vue de donner des uniformes et de fournir l'équipement nécessaire à 1,000 clubs de baseball en Russie afin d' s'attirer l'amitié du peuple russe.

Durham, N.C., 31. (P.A.) — Van Lingle Mungo, ancien lanceur des Dodgers de Brooklyn, des Giants de New-York et des Royaux de Montréal, actuellement lanceur et gérant du club Clinton de la Ligue de la Caroline du Sud de catégorie D a été suspendu pour le reste de la saison par le président W. G. Bramham de l'Association Nationale, pour sa bataille avec Gus Brittain, gérant du Wilminton et ancien receveur du Montréal, l'an dernier, avec le vétéran Al Todd. Brittain, qui n'a pas eu le plus de marques après la rencontre, a été placé sur la liste des joueurs et des gérants inéligibles et a été condamné à une amende de $50.00.

Swansea, Angleterre, 31. — Plusieurs jeunes gaillards de Swansea ont envahi le camp d'entrainement de Ronnie James hier afin d'offrir leurs services volontairement pour aider James, un boxeur de leur ville afin qu'il paraisse très bien contre Ike Williams, le champion mondial des poids légers qu'il rencontrera ici mercredi prochain.

Duquoin, Ill., 31. (P.A.) — Un record de saison pour les trotteurs de deux ans a été abaissé deux fois hier, à la piste Duquoin State Fair alors que Way Wonder, appartenant à la ferme Gainsway et conduit par Tom Berry a parcouru le premier mille en 2.05½, le temps le plus rapide pour un trotteur de deux ans, cette année. Way Wonder a parcouru le deuxième mille en 2.05¼.

### Baseball à Verdun

La direction du club de baseball de L'Association Sportive de Verdun annonce que le programme pour la fin de semaine est maintenant complet.

Samedi, les professeurs de Verdun, seront les hôtes des champions. Dimanche, les Castors de Montréal devront faire une belle lutte à l'A.S.V. et lundi le Longueuil sera au programme.

Toutes les parties commenceront à 2.30 au terrain Lafrance près de l'Auditorium.

## Concours de tir en fin de semaine

### Les meilleurs tireurs du pays y prendront part samedi et dimanche.

Tout est bien au point en vue du concours de tir de trois jours qui doit avoir lieu au Canadian National Vaughan Ranges, à Lachine, au cours de la fin de semaine de la Fête du Travail, annonce la Canadian Small Bore Association. Une série de concours a été organisée pour samedi et dimanche; le match Lord Dewar, lundi, constituera le clou de cet événement sportif.

Ce sera le premier match Dewar depuis 1941, alors qu'on avait reporté à la fin de la guerre cette joute classique de tir.

Composée de 20 tireurs d'élite, l'équipe, du Canada sera choisie à la suite des concours qui se tiendront samedi et dimanche.

Sid Thompson, qui a établi un nouveau record de 600x58x au récent concours à tir libre de la C.S.B.A. Dominion, dirige le trio de tireurs d'élite de Wyoming, Ont., trio formé de Mme Gordon Barnes, Ed. Scott et lui-même. De Medicine Hat, Alta. viendra James Edmunds, ancien membre de l'équipe Dewar et champion individuel de tir au Canada en 1943. Le Major A.-P. Williams dirige l'équipe de tir de l'Association récréative du Service civil, d'Ottawa. La célèbre famille Boa, de Toronto, sera représentée par Jim Sr., qui est peut-être le meilleur viseur à tir libre de tout le pays; par son fils, Gilmour, qui a aussi décroché des championnats d'importance. Lloyd Walker représentera aussi Toronto; celui-ci sait démontrer qu'un bras artificiel ne constitue pas un obstacle au tir de précision. On compte en outre sur la présence de tireurs d'élite des régions de Sherbrooke et Riverfield.

C'est Montéal et ses environs qui délégueront le plus grand nombre de concurrents, dont les tireurs d'élite suivants qui se sont mis en vedette lors de grands matchs antérieurs: Elmer Gagné, du C.P. Outremont; W.-J. "Bill" Lafferty et Harry Wilson, tous deux du C.N.R.A.; T.-L. Jamieson, champion du P.Q.R.A.; Geoff Barwick, Allan Martin, le sgt Alex Parnell et R.-E. Drysdale.

Le total des prix en argent s'élève à $1,115.

### Semi-finale des Midgets

Le club Quebec Midget viendra rencontrer le club Parc Extension sur son terrain à 2.30 p.m., dans la première partie d'une série de deux dans trois. La deuxième et la troisième partie si nécessaire auront lieu à Québec le 7 sept. La première joute commencera à 1.30 p.m.

Le club Québec a éliminé le De la Salle de Trois-Rivières en deux parties consécutives et espère bien pouvoir faire une belle lutte au club Parc Extension.


LONGUES-VUES DE HAUTE QUALITE
Idéales pour le sport, la pêche, les voyages, etc. $15.00
Aussi autres jumelles à prismes de fabrication française. Extraordinairement puissantes $55.00
LEO-PAUL TROTTIER OPTICIEN
1658 EST, RUE MONT-ROYAL


### Habile gérant

Lucien Chartrand, de la succession Cattarinich, qui a fait de fructueux débuts comme gérant général d'un meeting de courses. Grand enthousiaste du turf, il a tenu à organiser en dépit de mille et une difficultés la seule réunion de courses que nous ayons eue cette année à Montréal. Le succès remarquable obtenu par le meeting qui se continuera aujourd'hui pour se terminer lundi dénote l'habileté de ce jeune sportsman. (Photo Richard Arless, rue Guy).

## Joutes de baseball

JOUTES D'AUJOURD'HUI

Montréal à Toronto.
Jersey-City à Syracuse.
Baltimore à Newark.
Rochester à Buffalo.

LIGUE NATIONALE

Brooklyn à New-York.
Boston à Philadelphie.
Chicago à Cincinnati.
S.-Louis à Pittsburg.

LIGUE AMERICAINE

Détroit à S.-Louis.
Cleveland à Chicago.
Philadelphie à Boston.
New-York à Washington.

JOUTES DE DEMAIN

LIGUE INTERNATIONALE

Buffalo à Montréal. Programme double.
Toronto à Rochester.
Jersey-City à Syracuse.
Baltimore à Newark.

LIGUE NATIONALE

Brooklyn à New-York.
Boston à Philadelphie.
Chicago à Cincinnati.
S.-Louis à Pittsburg.

LIGUE AMERICAINE

Détroit à S.-Louis.
Cleveland à Chicago.
Philadelphie à Boston.
New-York à Washington.

LIGUE INTERNATIONALE

| | |
|---|---|
| Montréal | 200 100 000 00— 3 10 1 |
| Toronto | 110 100 000 01— 4 16 1 |

Gabbard et Franks, Howell (1); McCahan et Camelli.

| | |
|---|---|
| Montréal | 006 012 100—10 14 3 |
| Toronto | 010 021 003— 7 11 3 |

Roy et Ferrell; Besse, Brown, Simonds et Erautt.

| | |
|---|---|
| Rochester | 110 020 305—12 18 1 |
| Buffalo | 200 100 010— 4 12 0 |

Gardner et Hockenberry; Appleton, Eaton et Yount.

| | |
|---|---|
| Jersey-City | 020 000 001 0— 3 8 1 |
| Syracuse | 000 001 002 1— 4 9 0 |

Andrews et Grasso; Harrist, Polivka et Just.

| | |
|---|---|
| Baltimore | 000 300 010— 4 8 0 |
| Newark | 101 100 000— 3 8 0 |

Webber et Lollar; Peek et Berra.

| | |
|---|---|
| Baltimore | 310 000 2— 6 9 2 |
| Newark | 300 000 0— 3 7 1 |

Roche, Podgajny (1) et Kahn; Holcombe, Mustaikis (3) et Deininger.

LIGUE AMERICAINE

PREMIERE PARTIE

| | |
|---|---|
| Philadelphie | 000 000 000—0 4 1 |
| Boston | 100 050 00x—6 9 0 |

Knerr, Fagan et Desautels; Hughson et H. Wagner.

DEUXIEME PARTIE

| | |
|---|---|
| Philadelphie | 002 000 000—2 5 2 |
| Boston | 010 002 21x—6 9 0 |

Marchildon et Rosar; Bagby et Partee. (Seules joutes au programme.)

LIGUE NATIONALE

| | |
|---|---|
| Philadelphie | 300 100 010—4 11 2 |
| New-York | 001 000 020—3 7 1 |

Schanz et Seminick; Budnick, Abernathy, Schumacher, Thompson et Cooper.

LIGUE CANADIENNE-AMERICAINE

| | |
|---|---|
| Pittsfield | 423 000 1—10 12 0 |
| Schenectady | 000 000 2— 2 5 1 |

Adie et Rensa; Millans, Moran, Dieckleman et Kapusta.

| | |
|---|---|
| Rome | 003 031 003—10 14 0 |
| Gloversville | 000 000 000— 0 4 5 |

Angell et Ciesielski; Supina et Komer.

| | |
|---|---|
| Oneonta | 000 000 000— 0 6 1 |
| Trois-Rivières | 111 000 21x— 6 13 1 |

Sheekey et Mullin; Hathaway et Sosko-vic.

LIGUE PONY

| | |
|---|---|
| Jamestown | 001 010 200— 4 7 0 |
| Batavia | 000 000 001— 1 6 1 |

Wigle et Kerns; Aber, Brown, Storck et Tighe.

| | |
|---|---|
| Lockport | 000 000 000— 0 9 1 |
| Bradford | 031 004 10x— 9 12 2 |

Imperial et Lenz, Glenn; Koszarek et Coveleski.

LIGUE INTERNATIONALE

| | G. | P. | Moy. | Dif. |
|---|---|---|---|---|
| Montréal | 94 | 48 | .662 | |
| Baltimore | 74 | 67 | .525 | 19½ |
| Syracuse | 74 | 68 | .521 | 20 |
| Buffalo | 73 | 68 | .518 | 20½ |
| Newark | 72 | 70 | .507 | 23 |
| Toronto | 65 | 77 | .458 | 29 |
| Rochester | 59 | 81 | .421 | 34 |
| Jersey-City | 55 | 87 | .387 | 40 |

LIGUE NATIONALE

| | G. | P. | Moy. | Dif. |
|---|---|---|---|---|
| S.-Louis | 78 | 47 | .624 | |
| Brooklyn | 75 | 49 | .605 | 2½ |
| Chicago | 68 | 54 | .557 | 8½ |
| Boston | 62 | 59 | .512 | 14 |
| Cincinnati | 55 | 69 | .444 | 22½ |
| New-York | 53 | 71 | .426 | 25 |
| Philadelphie | 51 | 71 | .419 | 25 |
| Pittsburgh | 48 | 70 | .407 | 26½ |

LIGUE AMERICAINE

| | G. | P. | Moy. | Dif. |
|---|---|---|---|---|
| Boston | 90 | 40 | .687 | |
| New-York | 75 | 52 | .591 | 13½ |
| Détroit | 70 | 53 | .569 | 16½ |
| Washington | 62 | 64 | .492 | 26 |
| Cleveland | 57 | 70 | .449 | 31½ |
| Chicago | 57 | 70 | .449 | 31½ |
| S.-ouis | 53 | 71 | .427 | 34 |
| Philadelphie | 42 | 86 | .338 | 47 |

### Club Le Laurier

Le club de balle molle Le Laurier intermédiaire, une des équipes du club de raquettes bien connu, se rendra à Sherbrooke, demain, où il rencontrera le club Savard, reconnu comme étant une des plus fortes équipes de Sherbrooke. Cette rencontre qui est anticipée depuis bien longtemps coïncidera avec l'assemblée du comité international du sport de la requette qui aura lieu cet après-midi à 3 h. au chalet du club Belmont, situé rue Belmont.

Dimanche dernier Le Laurier se rendait à S.-Edouard de Napierville où il rencontrait le club de l'endroit dans une exhibition. Il triompha de celui-ci par 14 à 3. Roger Hébert et David Lacroix furent solides au monticule pendant que J. S.-Pierre et P. Langlois se distinguèrent à l'offensive. La joute de dimanche prochain aura lieu au parc Baldwin.

## Le Québec et le Cornwall gagnent dans la Ligue Sénior

### Le premier défait le Canadien à Québec par 13 à 8. — Le Cornwall triomphe du Lachine par 15 à 9. — Joute demain soir à Lachine.

Le Canadien de Montréal et les Montagnards de Québec de la Ligue Sénior de crosse se rencontreront demain soir à l'Aréna de Lachine dans la seconde joute de leur série. Ce sera la première fois depuis le 3 mai que le Québec vient ainsi rendre visite au Canadien. Toutes les autres parties entre ces deux équipes ont été disputées soit à Ottawa, soit à Québec.

L'Aréna de Lachine sera la semaine prochaine le théâtre de trois joutes de détail de la Ligue Sénior et d'une autre de la Ligue Junior.

Le Canadien a mis sous contrat Roger Ouimet de Caughnawaga pour remplacer Ossie Osborne suspendu pour le reste de la saison.

A Québec, hier, les Montagnards de Québec ont remporté la première partie de la série de quatre dans sept dans la semi-finale de la ligue de crosse senior en battant les Canadiens de Montréal par 13 à 8, dans une partie très rapide disputée devant 6,000 personnes.

George (Punch) Imlach a compté quatre points pour Québec. Armand Bourdon en a compté trois, Syd Wright deux et Paul Gingras, Jackie Howes, Peanut Flynn et Bobby Thorpe, chacun un. Pour le Canadien, Coco Blanchard et Charlie Phillips ont compté deux fois tandis que Gaston Bourdon, Joey Wilkinson, Red Storey et Freddie Angle ont aussi scoré.

Thorpe et Angle ont attrapé une majeure dans la dernière période et Howes a été le seul blessé de la partie. Il a été frappé à la jambe. On ne sait pas s'il pourra jouer dans la deuxième partie à l'Aréna de Lachine demain soir.

Lachine avait gagné la première partie de cette série de quatre dans sept mercredi par 17-15. La troisième partie de cette série aura lieu à l'Aréna de Lachine, mercredi soir.

Cornwall, 31. (Spécial à la "Presse") — Les Flyers de Corwall ont égalé ce soir la série "B" des joutes de détail de crosse senior en battant le Lachine-Ville S.-Pierre par 15 à 9, dans une partie très rapide et rénuée de rudesse.

## Volo Grattan à Valleyfield

### Il prendra part à l'important meeting de courses de demain.

Demain, le Syndicat Trot et Amble, de Valleyfield, aura son quatrième meeting, et à cette occasion les organisateurs ont préparé trois classes: 2.28, bourse de $150.00; 2.22, bourse de $200.00 et 2.17, bourse de $250.00.

Les chevaux inscrits jusqu'à date dans le 2.28 sont Miss Dillon X, Dr Mckinney, Chocolate Boy, Peter M. et Neego. Dans le 2.22, Miss Rosia B., Volo Grattan, Ann Gratton, Lilly B. et dans le 2.17, Dolly Direct, Peter H., Sky Top, Pine Ridge Henly et Pine Ridge McKay.

Tous les propriétaires de chevaux qui veulent participer à ces courses sont priés de communiquer le plus tôt possible avec Rolland Mercier, Valleyfield.

## Défi du Gignac

Demain après-midi le club Rialto rencontrera le fort club Ste-Jeanne d'Arc dans une série de trois joutes qui décidera du championnat de Montréal à la balle molle.

Le vainqueur de cette série sera couronné champion et devra rencontrer le Gignac de Québec qui vient de lancer un défi aux champions de Montréal pour la dispute de la coupe Daigneault-Rolland, dans une série de trois dans cinq.


STADE ONTARIO
2122 Ontario Est
LUTTE CE SOIR
Un match par équipe
AL RAINVILLE et JEAN-LOUIS COUTURE
— VS —
EUGENE TREMBLAY et JOHNNY MARATTA
2 dans 3 à finir
3 AUTRES COMBATS 3
Réservations: Tél. FR. 5714



RASEZ-VOUS Confortablement
• Avec un bâton, vous pouvez vous raser au moins 130 fois
• La mousse à petites bulles reste humide plus longtemps
• Vous vous rasez plus vite et à fleur de peau sans brûlement.
• Pas de gaspillage... plus long usage, emballage et manipulation faciles.
25¢ BATON A BARBE COLGATE

GARDEZ VOTRE AUTO EN PARFAIT ORDRE
SERVICE SPECIALISE
FREINS — IGNITION BATTERIES
Ouvert 24 heures par jour pour toutes réparations
VIDANGE GRATUIT DU CARTER
chaque fois que vous faites changer votre huile
UNIVERSAL GARAGE — LA. 9949
ONTARIO ET DE BULLION



Au Parc Richelieu
Dimanche le 1er septembre
GRANDES COURSES SOUS HARNAIS
TROIS CLASSES
AUSSI UN
Match entre REMUS et DOT CHAPPEL
(En cas de pluie, le programme sera remis à lundi, 2 septembre)

Vacances gratuites
grâce à l'économie réalisée en roulant soi-même ses cigarettes.
Notre fameuse machine permet d'obtenir 300 cigarettes parfaites à l'heure pour le prix de 100
réalisant annuellement une économie assez considérable pour un fumeur (un minimum de $250 par année). Toutes les parties de cette machine sont remplaçables, nous avons en mains l'assortiment complet de ces morceaux. Cette machine est si facile à manipuler que tous peuvent rouler de parfaites cigarettes sans aucun effort.
Quantité limitée — Hâtez-vous
$11.62 plus taxe de vente provinciale et frais de poste (4 livres nettes)
J. E. BEAUSEJOUR
4557 Papineau MONTREAL
Succ 363½, rue St-Jean, Québec
Commandes Postales
Caser Postal 94, Station Delorimier, Montréal.



Dernier jour de courses à
BLUE BONNETS
LUNDI FÊTE DU TRAVAIL
3 heures précises
ADMISSION:— CLUB HOUSE $1.50 — GRAND STAND $1.00
QUINELLAS, 2e et 7e courses
Service de tramways du coin des avenues du Parc et Mont-Royal, de 1 h. 25 p.m. à 2 h. 55 p.m.

# STAN HORNE REMPORTE LE CHAMPIONNAT OMNIUM DE GOLF DE LA PROVINCE

## Match entre Remus et Dot Chappel demain au Richelieu

Remus réussira-t-il à vaincre son éternel rival Dot Chappel, demain après-midi, à la piste du parc Richelieu ? Voilà en effet la question que se posent actuellement les chauds partisans des courses sous harnais. La réponse est très difficile à rendre, bien que le fameux Remus soit légèrement favori pour l'emporter. Toutefois, les amateurs les verront aux prises dans un match pour un enjeu de $500 qui sera disputé demain après-midi, au Richelieu. Comme on le sait, ce match sera l'attraction principale de la matinée de courses bâclée par le promoteur Armand Plouffe.

Récemment, Remus et Dot Chappel ont couvert la distance d'un mille en 2.08½ et tout laisse prévoir que ces deux chevaux couvriront une distance identique en un temps plus rapide demain. La piste est en parfait état et il n'y a aucune raison pour que ces deux coursiers n'enregistrent pas une tenue encore plus brillante que dans le passé.

Dot Chappel, propriété d'Arthur Beaudoin, de Montréal, sera conduit par l'expérimenté Dussault et ce dernier est d'avis que son cheval saura bien capturer les honneurs du match, bien que Rosaire Rivard, propriétaire de Remus, soit confiant de voir son coursier sortir vainqueur. La lutte promet d'être très contestée et les fervents de courses sous harnais ne devraient pas manquer cette occasion de voir Remus et Dot Chappel à l'oeuvre au Richelieu.

Les autres classes au programme sont également très intéressantes. Colonel Jim et Platinum Baldwin sont assurés de prendre place au départ dans la classe 2.27 ou 2.18 par amble 1945-46 pour $200., tandis que Senorita et Pine Ridge Hall seront au nombre des partants dans la classe 2.23 ou 2.13 par amble 1945-46 pour une bourse de $300. Opal Hanover est inscrit dans la classe 2.25 trot pour une valeur de $300., également.

En cas de mauvais temps, la matinée sera présentée le lendemain, jour de la fête du Travail.

Voici la liste des inscrits pour dimanche:

Classe 2.27 ou 2.18 bar amble 1945-46: ($200, deux épreuves), Wiskers, Propriety, Peter McKimmey, Paddy Lee, Colonel Jim, Belle Guy, Platinum Baldwin.

Classe 2.23 ou 2.13 bar amble 1945-46: $300. Betty Hubert, Lee Baldwin, Golden Bar, Canada Direct, Lieutenant Ra, Senorita, Last Rose, Vole Grattan et Pine Ridge Hall.

Classe 2.25 trot: $300, Patsy Star, Opal Hanover, Dominion Star, Solly Stout, Ritz Evans, R P. Grattan, Toddy Girl, Direct Baldwin, et Marcel The Best.

Match pour $500 entre Remus et Dot Chappel.

## Roger Charron à Sorel demain

Les promoteurs de la piste de Sorel anticipent une foule d'au moins 5,000 personnes demain après-midi à la piste Royale de Sorel, alors que sera présentée la semi-finale des éliminatoires du championnat canadien pour automobilistes et motocyclistes.

Il y aura six courses pour automobiles et six courses pour motocyclettes, en plus de plusieurs numéros spéciaux dont le passage à travers une barricade enflammée accompli par les populaires Roger Charron et Roger Tremblay et plusieurs acrobaties par A. Bérard.

Donat Emard, qui a construit deux nouvelles voitures, sera parmi les concurrents et sera certainement le favori des amateurs de courses.

## Partie de crosse à Ville Saint-Pierre

Ville S.-Pierre, 31. — Les amateurs de l'ancien jeu de crosse à ciel ouvert auront dimanche après-midi, le 1er septembre, l'occasion de voir au parc Trenholme de la rue Windsor, une rencontre entre les anciens champions de 1925-26 et ceux de 1929-30.

Médéric Déry qui a conduit plusieurs équipes au championnat entre 1910 et 1930 dirigera les anciens 25-26 et René Couture, étoile du Lachine-S.-Pierre de la Ligue Sénior, aura charge des 29-30.

La rivalité est grande entre les deux camps et malgré leur âge, les vétérans du père Déry se disent assurés de la victoire.

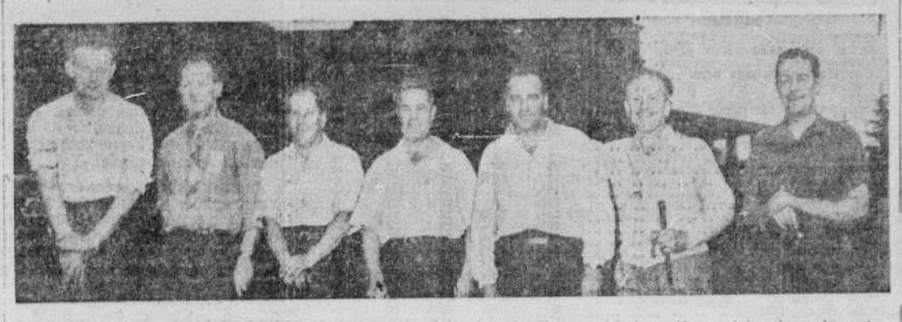
L'équipe 25-26 se compose des joueurs suivants: O. Hémond, Emile, Bruno et Ambroise Pominville, M. Paquette, L. Marotte, G. Couture, E. Leduc, E. Lavallée, A. Chénier, J. Renault, A. Richer, A. Malo, R. Dupuis, J. Boyer, O. Deschamps, M. Labelle, A. Renaud et L. Dulude.

Les 29-30 aligneront M. Matte, Y. Lebeuf, J.-P. Richer, R. Malo, P. Tanis, E. Moreau, E. Legendre, R. Spénard, R. Théoret, M. Montreuil, E. Newton, E. Boyer, F. Chabot, S. Renaud, R. Pominville, H. Boileau, Johnny Bourbonnais, Vick Stusyk et Emile Malo.

Au nombre des arbitres et juges de buts il faut mentionner Dr Lachapelle, Rosario Doutre, Ernie Hamilton, Larry Allman, Philias Leduc et Olivier Secours.

Après la partie, une réception en l'honneur de ces anciens aura lieu à l'hôtel de ville de Ville S.-Pierre, laquelle sera présidée par le maire C.-A. Kirkland, M.A.L. et médecin de tous les clubs locaux de crosse depuis 1825.

*Au tournoi de golf pour le championnat amateur de Lachine*



Groupe de sportsmen de Lachine, concurrents dans le récent tournoi de golf pour le championnat amateur de la localité et disputé sur le parcours du club Grovehill. De gauche à droite: S. Binns, D. Cardinal, échevin de Lachine; F. D'Andréa, E. Connolly, échevin de Lachine; S. Fry, J.-A. Deneault et S. Clarke. — (Cliché C.-A. Barbier, rue Notre-Dame, Lachine).

## Courses au Parc Joliette

### Harris Beauchamp organise un autre meeting à Joliette demain.

Le promoteur Harris Beauchamp qui ne néglige rien pour plaire aux nombreux amateurs de courses sous harnais, a préparé un programme de premier choix pour la matinée qu'il présentera demain après-midi, à Joliette. En effet, déjà depuis plusieurs jours, Harris Beauchamp a consulté les propriétaires de coursiers pour inscrire des chevaux de renommée et tout laisse prévoir que chacune des épreuves au programme sera très contestée. Le programme est des plus élaboré et très intéressant et Beauchamp prévoit une foule nombreuse à la piste de Joliette demain après-midi. Il y aura trois classes au programme et dans chacune des courses les partants seront nombreux.

Dans une des classes au programme, une 2.24, de deux épreuves d'un montant de $100 chacune, on verra en action Lee McKinney et Dora McGregor. Ces deux coursiers bien connus des amateurs de ce sport promettent de se livrer une lutte acharnée. Dans la classe 2.15, pour une bourse de $250, sept partants se disputeront la victoire. En effet, des chevaux tels que Mona Todd, Sir Henly, Little Wonder, San Yen, Mar Pate, Frontenac Grattan et Guy C. Ottawa prendront place au départ.

En outre de ces deux classes des mieux équilibrées, il y aura une classe 2.20 pour une valeur de $250. Encore une fois, le promoteur Harris Beauchamp a su inscrire plusieurs chevaux de renommée et les fervents qui seront témoins de cette course verront à l'oeuvre des coursiers tels Rut Dillon, Victory Volo, Peter B. Grattan, Mary Lou, Black Peter, Guy Rae et autres.

Voici la liste des inscrits:

**Classe 2.24 — $200.00**

Serion B, Lady Fancy, Lee McKinney, Dora McGregor.

**Classe 2.20 — $250.00**

Ruth Dillon, Victory Volo, Peter B. Grattan, Mary Lou, Black Peter, Guy Rae, Jitter Bug, Patric Watt.

**Classe 2.15 — $250.00**

Mena Todd, Sir Henley, Little Wonder, San Yen, Mar Patch, Frontenac Grattan, Guy C. Ottawa.

## Le Golf

Le tournoi annuel de golf du Club Canadien de Montréal aura lieu, vendredi prochain le 6 septembre, sur le parcours du Beaconsfield Golf Club Inc., Beaconsfield. Le départ du Tee aura lieu à 1 h. 00 précise. Le comité se compose de MM. Roger Messier, Sylvio André et Paul Boudrias. L'événement aura lieu sous la présidence de M. Hermas Perras, président du club. Les membres, qui veulent participer au tournoi, sont priés de communiquer sans délai avec les personnes mentionnées ci-haut.

## Rencontres du Drummondville

### Joutes de détail de la Ligue Provinciale de baseball demain.

Le Drummondville et le S.-Jean se disputeront les honneurs de la semi-finale de la Ligue Provinciale de baseball dimanche lorsqu'ils en viendront aux prises dans la première joute d'une série de trois de cinq à Drummondville. La rencontre débutera à une heure afin de permettre aux deux clubs de jouer une deuxième partie à S.-Jean à cinq heures. Si l'on en juge d'après les rencontres régulières de la saison, le S.-Jean sera légèrement favori pour l'emporter puisque le club de "Nim" Laurendeau n'a subi qu'une seule défaite contre ses adversaires de dimanche. Charlie Calvert compte sur les Dubé, Couillard, Suga, André St-Jean et Lavallé pour vaincre le Drummondville. Ce dernier club aura Lorraine au monticule contre Lavallé des visiteurs. Poliquin sera secondé par ses coéquipiers Dufort, Bryant, Dubuc et autres et lancera contre Bourdon du S.-Jean à la seconde joute.

Les clubs S.-Hyacinthe et Acton-Vale continueront leur série de quatre de sept à Acton-Vale à une heure. On sait que les deux adversaires ont chacun une victoire à leur crédit; la joute de dimanche dernier s'étant terminée au score de 8 à 8 après onze manches de jeu. La deuxième partie aura lieu à S.-Hyacinthe à cinq heures. La série a attiré de nombreuses assistances à date et les supporteurs du Acton-Vale comptent sur Jean-Paul Tétreault pour donner un deuxième triomphe à leur équipe contre Brousseau des maskoutains. Ces derniers ont paru plus confiants que leurs adversaires, à date, et se serviront de Lecompte pour lancer la deuxième joute contre Lamothe des visiteurs.

## Le Tennis

**Petra vs Burrows**

New-York, 31, (P. A.). — Yvon Petra, le fameux joueur de tennis français mesurant six pieds et cinq pouces qui a enregistré une victoire surprise dans le premier tournoi après-guerre à Wimbleton, s'est vu admettre parmi les concurrents américains qui prendront part au tournoi de Forrest Hills pour les championnats de tennis des Etats-Unis.

Petra rencontrera dans son premier match Harold Burrows de Charlottesville, Va. Burrows est un joueur peu connu, mais les experts américains croient qu'il aura raison de Petra en trois sets consécutifs.

**Macken inscrit**

Le jeune Brendan Macken livrera le plus important match de sa carrière demain, dans ce tournoi en rencontrant le fameux Frankie Parker, couronné deux fois champion des Etats-Unis qui défendra son titre.

Les autres joueurs canadiens seront Henri Richon de Montréal, Jim Macken de Montréal, Don McDiarmid d'Ottawa, Jean Marois de Québec et Mlle Jean Adèle Burritt de Toronto.

**Au club Stuart**

C'est demain après-midi que sera disputé le 16e tournoi annuel par invitation du club de tennis Stuart. Parmi les joueurs favoris du public qui prendront part à ce tournoi, il faut nommer Laid Watt, Bob Murray, Gordie McNeil, Edgar Lanthier, George Robinson, Jean-Jacques Desjardins, Henri Rochon, Jean Richer, Harry Cardall, Marcel Tremblay, Gilles Côté, Paul Deschênes, Bernard Faubert, Maurice et Jean-Jacques Denis et plusieurs autres.

**A Sherbrooke**

Sherbrooke, (D.N.C.) — Johnny Hibbard est passé en semi-finale des simples pour hommes dans le tournoi de tennis des Cantons de l'Est, par sa victoire sur Guy Choquette, au compte de 6-2, 6-1 et 6-0. Dans les autres simples, Hector Préfontaine a disposé de Conrad Grégoire par 6-1, 6-1 et Ivan Boisvert a vaincu Clifford Allan, de Windsor Mills par 4-6, 6-0 et 6-3. Chez les femmes, Mme Craig Bishop a battu Helen Plisgeraz par 6-3, 6-4.

**FACTEURS DE ROSEMONT**

Dimanche, à 2 heures 30, dans une joute d'exhibition, les Facteurs de Rosemont rencontreront les Bouffons de Maisonneuve au parc S.-Pierre-Claver, coin boul. S.-Joseph et Franchère.

## Concours de tours de force

Les leveurs de poids et haltères les plus en vue au monde se sont inscrits aux tournois pour les championnats de l'A. A. U. canadien et de l'Amérique du Nord qui auront lieu ce soir et lundi soir au gymnase Sir Arthur Currie, avenue des Pins ouest. Ces concours ont été organisés par l'Association des leveurs de poids de la province de Québec, et les bénéfices seront versés au fonds du monument aux morts de la guerre de l'Université McGill.

Les inscriptions jusqu'à date sont: Poids coq: Rosaire Smith, Drummondville, Qué.; Sony Vega, York, Pa. Poids plume: R.-E. Marcotte, Québec; Raymond Dorion, A. Potvin, Montréal; Eugène Harmath, Cleveland, Ohio; Emirick Ishikawa, Dick Bachtell, York, Pa. Poids léger: W. Hurst, Toronto; Eddie Harrison, York, Pa.; Wallace Muro, Cleveland, Ohio; Eugène Lessard, Jean Roy, Gérald Martel, Québec. Poids moyen: John Stuart, Montréal; Joe Sklar, Toronto; John Terpak, Frank Spellman, John Jurgie, Stan Stancysczk, York, Pa. Poids mi-lourd: Gérald Gratton, Verdun; Jimmy Varaleau, Toronto; Jack Elliot, York, Pa. Poids lourd: Eugène St-Mars, Verdun; Emile Villeneuve, Hull; W. Rollason, Toronto; George Shandor, Frank Grant, York, Pa.

Le tournoi commencera à 7 heures chaque soir et comprendra toute la série des levés dans les diverses catégories. Le résultat de demain soir et de lundi soir aura une importance primordiale pour le choix des équipes qui prendront part aux prochains jeux olympiques. Au leveur qui obtiendra le plus grand nombre de points sera présenté le trophée Bernard Sabbath.

En plus du tournoi de poids et haltères, il y aura une séance de pose et une démonstration de la maîtrise des muscles par des athlètes d'une réputation internationale pour leur physique remarquable, dont John Grimek, Steve Stanko et Joe Lauriano. Dick Bachtell prendra aussi part à ces démonstrations tout en participant au tournoi des leveurs d'haltères.

## Valleyfield au stade Notre-Dame

### Les séries de détail de la Ligue Métropolitaine se continueront demain.

Demain, les séries éliminatoires de la ligue de baseball Métropolitaine se poursuivront. Au Stade Notre-Dame, les Braves de Valleyfield, qui ont causé une grande surprise dimanche dernier en l'emportant sur le club de Lavigueur, rendront encore une fois visite aux Facteurs. Il n'est encore rien de définitif mais on croit que le gérant Hubert Lavigueur enverra le solide Buck Laviolette au monticule tandis que le vétéran Fred Bissnett lui sera opposé. Bissnette en effet, connaît cette saison la meilleure de sa carrière. Cette joute se disputera à 1 h. 30. Si une deuxième est nécessaire, elle sera jouée immédiatement après.

A Beauharnois, les équipiers du gérant Verth recevront la visite des joueurs du Ste-Thérèse. Le Beauharnois a mis à profit 15 coups sûrs et 7 erreurs de ses adversaires dimanche dernier pour triompher mais cette fois les joueurs de Mike Schum se promettent de triompher. La partie commencera à deux heures et si une troisième est nécessaire elle sera jouée à 5 h. 30. Oscar Gignac ou Cloutier lancera contre Poirier.

Au parc Jarry, le Kik et le Mayport joueront une joute d'exhibition pour un enjeu. La joute commencera à deux heures et 30.

Sandy Rosanti lancera contre Vanase qui a défait le Longueuil dimanche dernier. Le grand gaucher Vaillancourt sera aussi de la partie.

## Cortez opposé à Bull Montana

Manuel Cortez, champion mondial des lutteurs poids lourds juniors, a consenti à défendre son titre et sa ceinture contre Bull Montana dans la finale du programme de lutte de lundi soir au stade Exchange.

Ce sera une rencontre de deux dans trois à finir.

Cortez aura probablement recours à toute son expérience de l'arène pour éliminer Montana des rangs des aspirants à son championnat, car ce dernier est un dur-à-cuire qui donnera sûrement du fil à retordre au champion.

Dans la semi-finale, le promoteur Ray Lamontagne présentera un match entre Alex Kasaboski, de Renfrew, Ont., et Paul Lortie qui est déterminé à remporter une série de victoires afin de réclamer un match de championnat.

Butch Shapiro de New-York en viendra aux prises avec Larry Raymond dans le match spécial d'une chute ou trente minutes.

Bob Lortie et Duke Kayamoko, de Hawaii, se disputeront les honneurs de la première rencontre de la soirée.

Un tel programme devrait attirer sûrement l'une des meilleures assistances de la saison de lutte en plein air.

**JOUTE AU PARC JARRY**

Lundi, fête du Travail, le P.J. recevra le Castor Indépendant au Parc Jarry, à 2.30 p.m.

F. Thibault, sensationnel jeune lanceur du P.J. lancera contre A. Masse ou J.P. Carrière des visiteurs.

A deux heures, il y aura concours entre les joueurs du P.J. tel lancer la balle, frapper la balle, courses autour des buts, etc. Prix aux gagnants. M. R. Ménard sera juge en chef pour ces attractions supplémentaires.

## Guy Rolland se distingue

### Il se classe 1er parmi les amateurs au tournoi du club Marlborough.

Stan Horne, professionnel d'Islesmere a remporté le championnat omnium de la province de Québec, hier en obtenant un total de 67 soit cinq coups en-dessous de la normale, pour ajouter à son total de 71 qu'il avait obtenu dans l'avant-midi sur les magnifiques links du club de Golf Malborough.

Gerry Proulx de S.-Jean et Rodrigue Huot du Royal Quebec Golf Club ont fini ex-aequo en deuxième position avec un total de 142 pour les 36 trous.

Huot a obtenu un excellent score de 69 dans l'après-midi, pour ajouter à son total de 73, qu'il avait obtenu dans l'avant-midi. Huot a fini la journée de merveilleuse façon.

Guy Rolland de Laval sur le Lac, un populaire joueur a remporté les honneurs dans la catégorie des amateurs par deux coups. Rolland a obtenu des scores de 74 et 78 pour un total de 152. Gaston Ouellette d'Ottawa a fini deuxième avec un total de 154.

Horne succède à Jules Huot de Laval sur le Lac comme champion de la province de Québec. Huot avait capturé le titre l'an dernier, mais il avait été battu par Horne en 1944.

En obtenant son total de 67 hier, Horne a établi un record sur le terrain Marlborough. L'ancien record de 69 avait été établi par lui-même en 1944.

## Al Rainville au stade Ontario

### Il luttera avec Jean-Louis Couture dans un match par équipes ce soir.

Al Rainville et Jean-Louis Couture, deux des plus rudes lutteurs poids légers, en viendront aux prises avec Eugène Tremblay et Johnny Maratta dans un match par équipes de deux dans trois à finir ce soir au stade Ontario.

Rainville et Couture comptent principalement sur leur force et leurs rudes tactiques pour triompher de Tremblay et Maratta qui, de leur côté, sauront bien se défendre car ils connaissent la boxe à fond.

Le promoteur Achille Mathieu a annoncé que la semi-finale de deux dans trois, limitée à une heure sera disputée entre Ted Lebel et Kid Girard.

Raymond Couture et Young Lacombe se disputeront les honneurs du match spécial.

Dans la première rencontre de la soirée, Bob Christie affrontera Cyclone Johnson.

Il est tout probable que l'une des meilleures assistances de la saison sera témoin du programme de ce soir.

## Les Alouettes vaincus

Winnipeg, 31, (B.U.P.) — Les Blue Bombers de Winnipeg ont vaincu les Alouettes de Montréal au compte de 17 à 6 dans la première partie d'une série de deux joutes d'exhibition, au stade Osborne hier soir.

La victoire était la première en sept essais des Blue Bombers contre le puissant club de Montréal.

## Réunion du Club de poissons tropicaux

Le Club canadien d'Aquariums, le doyen des clubs Canadiens-français du genre au Canada, tiendra sa première assemblée mensuelle de 1946-1947, mercredi soir à 8 h. 30, le 4 septembre, en la salle Buffet-Paris au numéro 3525, rue Iberville. Tous les amateurs de poissons tropicaux sont invités à cette réunion, la première de la 5e saison du club. Pour informations communiquer avec Mme A. Latulippe à CA. 0030 ou M. Eug. Lapointe à CH. 6762.

Le Norvic du gérant J. M. Bergeron exlanceur ira rencontrer le C.P. Saints Martyrs Canadiens, au coin des rues Sauvé et Parthenais. La partie commencera à 2.30.

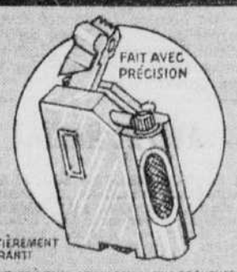
## Tony Pellone bat Graham

New-York, 31. (PA)—Billy Graham, un populaire poids mi-moyen de New-York qui a triomphé de 65 adversaires au cours de sa carrière n'a pas réussi à vaincre Tony Pellone, dans un match revanche hier soir au Madison Square Garden.

Pellone pesait 144 et Graham 139.

La décision a cependant été fort impopulaire auprès des 13,229 spectateurs qui avaient payé une recette de $47,770. Graham a subi seulement deux défaites au cours de sa carrière et deux échecs aux mains de Pellone.


COURSES
DIMANCHE
1er SEPTEMBRE
9 — COURSES — 9
3 CLASSES
2.28 — 2.22 — 2.17
Admission gén.: 60c taxes inc.
VALLEYFIELD

LE BRIQUET dalton


ENTIÈREMENT GARANTI
EN VENTE À TOUS GRANDS MAGASINS DE BIJOUTERIE, MARCHANDS DE TABAC ET MAGASINS À DÉPARTEMENTS
En achetant un briquet insistez sur
LE BRIQUET dalton • Prix $4.75
Distributeurs - THE ANDERSMITH CO., MONTREAL

Le CHOIX du connaisseur

SUPREME DOUCEUR!
EL Piett 11c
Manufacturé ainsi que le cigare PULLMAN pur Havane à 15c par J.-E. PIETTE et frère, Montréal.

BON POUR DES MILLES DE PLUS

SERVICE DE PNEUS DE CAMIONS
QUI RÉALISE UN MILLAGE ADDITIONNEL!
Voyez-nous aujourd'hui! Obtenez de vos pneus tout le millage possible.
Réparations Vulcanisation Conservation
Nous ne faisons usage que des méthodes et matériaux approuvés par l'usine Goodyear.

Voyez-nous pour le service de pneus GOODYEAR Complet
ZENITH TIRE SERVICE
164 Gallery Square,
Montréal, Qué. Tél.: WI. 0340

LIQUIDE "Smiley" POUR BRIQUETS

AUTOBUS à VENDRE
Yellowcoach
Moteurs jumelés
38 SIEGES
19 PLACES DEBOUT
Avons aussi des camions STUDEBAKER de surplus de l'armée américaine.
RICHLER TRUCK & AUTO PARTS
874 Wellington Montréal
MA. 6126

Grilles Balmfirth
oscillantes et fixes
pour chauffages domestique et industriel
Brûlent n'importe quel charbon permettant ainsi d'économiser au moins 20%.
Compensent leur coût dès la 1ère année
Réparation de chambres de chauffe et installations de tous genres.
Prenez vos mesures maintenant en vue de l'imminente pénurie de charbon
Balmfirth Heating Systems
254, rue Queen — BE. 2561

A VOTRE SERVICE
CAFÉ VILLA NOVA
CUISINE FRANÇAISE ET ITALIENNE PAR EXCELLENCE

Le plat du jour 50c
Le "CAFE VILLA NOVA" a été aménagé de façon à créer une atmosphère plaisante que fréquenteront sûrement ceux qui recherchent confort et distinction.
Nos suggestions:
• Spaghetti avec sauce au choix. • Ravioli Génois
• Beefsteak grillé • Poulet chasseur • Dessert Zaboglione
1228 rue DRUMMOND (près Ste-Catherine) — PL. 6881
M. ENRICO TOSINI, propriétaire

ALLENWOOD INN
THOMAS FARRELL, Host
BURLINGTON VERMONT
Lake-front 300-acre estate. Select patronage. Open to Oct. 1. Booklet.
ON LAKE CHAMPLAIN

STADE EXCHANGE
Mont-Royal, près Iberville
match de championnat
DEMAIN SOIR
MANUEL CORTEZ et BULL MONTANA
3 AUTRES MATCHES 3
Réservations — FR. 9331

La Coupe Moderne DU PARFAIT "GENTLEMAN"
Un très grand choix de matériel dans les plus belles teintes d'automne.
LIVRAISON 1 SEMAINE ½ GARANTIE
10% d'escompte
à ceux qui se présenteront avec cette annonce. Pour un temps limité seulement.
D. C. UN BOUTON "LOUNGE"
JOS. TROFIRO & FRERE
1231 ouest, rue Ste-Catherine
Ch. 203 — HA. 7986

CAMIONS NEUFS
IMMEDIATEMENT DISPONIBLES
2½-5 tonnes, empattements de 162" et 150"
SEMI-REMORQUES
longueur 25'6"—capacité 10 tonnes
VOYEZ-LES CHEZ
AUTOPLANE COMPANY Inc.
531 Ch. Côte-de-Liesse, Dorval, Qué.
DExter 3533-4

COURSES à SOREL
1er septembre
(en cas de pluie, Fête du Travail)
Courses d'automobiles et motocyclettes
Semi-Finale aux éliminatoires du Championnat Canadien
12 Courses au programme
Attractions spéciales et DONAT EMARD avec deux nouvelles voitures.
HENRI CHARRON, organisateur.

VOUS vous rendrez facilement aux endroits éloignés de pêche si vous avez un moteur amovible Johnson-Sea Horse au fonctionnement doux. Toutes les caractéristiques synonymes de satisfaction se trouvent dans le Johnson. Le démarrage facile et rapide, la marche-arrière entièrement sur pivot, l'allumage alternatif pour la pêche à la cuiller, la conduite Co-Pilote brevetée... ne sont que quelques-uns des nombreux perfectionnements qui font de la pêche avec le Sea-Horse un véritable plaisir. La production des fameux moteurs Johnson bat actuellement son plein et l'exécution des commandes en souffrance est accélérée. Nous vous suggérons de vous entendre maintenant avec votre fournisseur pour obtenir une livraison en 1947 ou peut-être à l'automne pour certains modèles. Faites venir la brochurette gratuite "Know Your Outboard Motor".
Johnson Sea-Horse
MOTEURS AMOVIBLES
PETERBORO, CANADA
3465 UNE DIVISION DE OUTBOARD, MARINE AND MANUFACTURING COMPANY OF CANADA, LTD.
A MONTREAL VOYEZ
Arlington Cycle & Sports Ltd, 1194, rue Université
Federal Marine Registered, 814 O., rue St-Jacques
Omer DeSerres Limitée 1406, rue S.-Denis
Montreal Motor Boat Co. 625, rue S.-Jacques
Henry Morgan & Company Ltd Rayon 36
Robt. Simpson Co. Ltd, Rayon des articles de sport 4218, rue Adam
P.-A. Tremblay
Herbert J. Kerr Ltd 393, S.-Joseph, Lachine

# Situation de la provende au pays

## Aucun changement prévu dans l'approvisionnement en grains secondaires.

Ottawa, 31.—Aucun changement sensible n'est encore en perspective dans l'approvisionnement en grains secondaires pour la campagne agricole 1946-47, d'après la revue trimestrielle de la situation des grains secondaires du Bureau fédéral de la statistique. Les indices actuels font toutefois prévoir une demande un peu moins forte qu'il y a un an. Il est prévu que la situation plutôt resserrée du grain fourrager au Canada durant plusieurs nouvelles récoltes d'avoine et d'orge fourragères seront disponibles.

**Grandes cultures**

Les rapports sur l'ensemencement des grandes cultures dans les Provinces des Prairies cette année indiquent que l'avoine et l'orge ont été sacrifiées afin d'augmenter les superficies de blé. L'étendue consacrée au blé est de 12 pour cent plus considérable que l'année dernière et les superficies en avoine et en orge sont de 11 et 9 pour cent moins étendues, respectivement, diminuant l'acréage en avoine à son plus bas niveau depuis 1942 et celui de l'orge à son plus bas depuis 1941. A la lumière des recommandations de la conférence fédérale-provinciale tenue à Ottawa en décembre dernier, les superficies de grains secondaires n'ont pas atteint le but proposé. L'acréage de l'avoine dans les Provinces des Prairies est d'environ 5 pour cent inférieur aux recommandations et l'orge de 17 pour cent.

**Grains secondaires**

L'état des grains secondaires était beaucoup meilleur le 31 juillet l'année dernière qu'à la même date cette année mais, à cause de l'acréage réduit de l'avoine et de l'orge, il ne semble pas qu'il se soit suffisamment amélioré pour justifier une estimation de production de ces cultures sensiblement différente de celle de 1945. Le temps sec du début de la saison, dans certaines régions du Manitoba et de la Saskatchewan, a retardé la germination et les grains secondaires sont maigres et de faible densité, avec perspective de rendements légers. Le temps chaud et sec du début du mois d'août semble avoir été plus funeste aux grains secondaires qu'au blé mais les pluies récentes ont un peu amélioré les grains fourragés semés plus tard.

Le seigle de printemps et le seigle d'hiver couvrent une plus grande superficie cette année et la production de seigle d'automne est sensiblement supérieure à celle de l'année dernière. La température défavorable de l'automne de 1945 a réduit l'acréage du blé d'hiver en Ontario — dont une grande partie est consommée sur la ferme où il est produit — et le rendement s'élève à 16,100,000 de boisseaux au regard de 20,100,000 l'année dernière. Les grains secondaires promettent bien en Ontario mais les perspectives semblent un peu moins favorables dans le Québec et les Maritimes.

**Situation générale**

Le rapport total de tous les grains canadiens au 31 juillet cette année est sensiblement inférieur à celui de la date correspondante de 1945. En raison de leur possibilité de rendement, le rapport de grains secondaires sur les fermes, dans l'Est du Canada, est plutôt sans importance, tandis que dans l'Ouest il est de 25 pour cent inférieur à l'année dernière.

En ce qui concerne les besoins en grain fourrager, les perspectives font prévoir qu'ils seront moins forts en 1946-47 qu'en 1945-46. La diminution du nombre de porcs semble continuer et les réductions sont brusques dans les Provinces des Prairies où la plus grande expansion a eu lieu durant les années de guerre. La production prévue de porcs dans cette région semble très inférieure à celle de l'année dernière.

# Les transports par voie ferrée

Ottawa, 31. (P.C.)—Les chargements des chemins de fer canadiens ont augmenté à 73,469 wagons durant la semaine terminée le 24 août, à comparer à 70,863 la semaine précédente et à 74,329 la semaine correspondante de l'an dernier.

Dans l'est, les chargements ont diminué de 47,676 à 46,023 wagons par rapport à l'an dernier; dans l'ouest, ils se sont accrus de 26,653 à 27,446 wagons.

*Les hommes d'affaires*

M. J.-N.-E. Grenier, O.B.E., E.D.

M. J.-Paul-E. Ruel

**On annonce la formation d'une nouvelle maison de finance à Québec sous la raison sociale de Grenier, Ruel & Cie, Inc. Les deux associés sont le brigadier J.-N.-E. Grenier, O. B. E., E. D., qui a passé six ans dans l'armée active, et M. J.-Paul-E. Ruel, qui est dans le commerce des valeurs mobilières. Le brigadier Grenier a fait partie pendant dix-huit ans de la maison Oscar Dubé & Cie, Inc.**

# Brochure instructive sur les opérations de la Bourse et du Curb

La Bourse et le Curb de Montréal viennent de publier une brochure dans le but de renseigner ceux qui désirent faire fructifier leurs économies.

On y explique la nature des valeurs sur lesquelles on peut placer son argent, la procédure à suivre pour ces transactions et la raison fondamentale de l'existence du marché moderne de la bourse. On y traite du but et du développement de la Bourse dans le monde entier, de l'organisation et de l'administration de la Bourse et du Curb de Montréal, puis de la façon dont ces institutions servent les intérêts du capital canadien.

Dans un autre chapitre, on trouve une énumération complète des conditions d'inscription à la cote officielle, après quoi il est question du rôle du courtier, des haussiers et des baissiers, de la spéculation sur marge, des lois et règlements qui régissent la Bourse et les négociations des valeurs et par lesquelles le public est protégé, de la commission que reçoit un agent de change en compensation des nombreux services qu'il rend, enfin du rôle de la Bourse au Canada et de son influence sur la vie économique de ceux qui placent ou veulent placer de l'argent.

Le texte contenu dans cette brochure a d'abord fait l'objet d'une série de causeries radiophoniques. On peut s'en procurer un exemplaire gratuitement auprès du Comité des Relations Extérieures, qui a pour fonction d'établir le contact entre la Bourse et le public.

## Paymaster Cons. Mines

Toronto, 31. (P.C.)—Au cours de l'exercice terminé le 30 juin 1946, Paymaster Consolidated Mines Limited a fait un bénéfice d'exploitation de $205,447, comparativement à $223,487 l'année précédente. Déduction faite de la dépréciation et de l'impôt, le profit net s'établit à $117,133, contre $134,015.

Le moulin a traité en moyenne 371 tonnes de minerai par jour, au lieu de 346 tonnes précédemment. Les réserves de minerai sont estimées à 583,674 tonnes de minerai d'une teneur moyenne de .223 d'once à la tonne. L'actif disponible de la compagnie comprend une encaisse de $601,987 et $806,783 de placements.

## Toronto Stock Exchange

| | Haut | Bas | Clôt. |
|---|---|---|---|
| 980 Abit | 22⅛ | 20¼ | 20½ |
| 900 Id P | 18¼ | — | — |
| 85 Acadia A | 22½ | 22¼ | 22½ |
| 15 Id P | 105 | — | — |
| 2500 Alger | .24 | — | — |
| 10 Alum | 189 | — | — |
| 1500 Am Lard | 1.61 | 1.60 | 1.64 |
| 750 Ang Rou | 1.25 | 1.20 | 1.25 |
| 2400 Akaitcho | 1.65 | 1.55 | 1.63 |
| 14500 Apex | .12 | .03½ | .12 |
| 925 Argus | 8¾ | 8½ | 8½ |
| 55 Id P | 100 | 99½ | 100 |
| 4400 Arjon | .33½ | .33 | .33 |
| 4200 Armis | 1.20 | 1.18 | 1.18 |
| 7300 Arnt | .24 | .22 | .22½ |
| 41000 Astoria | .38 | .36 | .37½ |
| 9720 Athona | .40 | .39 | .40 |
| 74500 Aubelle | .58 | .49 | .56 |

# Les stocks et les arrivages de grain

Ottawa, 31. — Les stocks de blé canadien en magasins ou en transit dans l'Amérique du Nord, le 22 août, s'élèvent à 39,609,450 boisseaux, soit une augmentation de 1,632,348 boisseaux par rapport au chiffre de la semaine précédente, annonce le Bureau Fédéral de la Statistique. Le total de la même date l'an dernier est de 199,568,281 boisseaux.

Les livraisons de blé des fermes de l'Ouest canadien durant la semaine terminée le 22 août augmentent à 4,632,796 boisseaux contre 2,364,945 boisseaux la semaine précédente, ce qui porte le total à compter du 1er août à 8,417,184 boisseaux.

Les quantités suivantes de grains secondaires sont aussi livrées par les fermes dans les Provinces des Prairies durant la semaine terminée le 22 août (les chiffres de la semaine précédente sont entre parenthèses): avoine, 2,444,679 (1,422,848) boisseaux; orge, 2,066,908 (1,109,170) boisseaux; seigle, 203,425 (294,244) boisseaux; graine de lin, 75,175 (59,682) boisseaux.

# Dividendes

Canadian General Electric Co., $2 par action, payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 14 septembre.

John A. Lang & Sons Ltd, 25 cents par action, payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 10 septembre.

John A. Lang & Sons Ltd., 25 cents par action, payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 10 septembre.

## Colomac Yellowknife

Colomac Yellow Knife Mines Limited a notifié le Curb de Montréal qu'en vertu d'un nouvel accord conclu avec Winslow Agency Limited, la compagnie a reçu $50,000 en paiement de 125,,000 actions le 24 juillet et $55,000 pour 157,000 actions à l'échéance du 24 août 1946. Le nombre d'actions émises sera de 2,612,505.


**ATTENTION**

**MM. Les Industriels**

La municipalité de Notre-Dame de Bonsecours, désireuse d'accueillir toute industrie, lui fournirait le terrain et la construction requise.

Pour plus amples informations, s'adresser au secrétaire

**YVON RACICOT**

**Fassett, Qué.**


**ASSEMBLEES ET DIVIDENDES**

**NATIONAL STEEL CAR CORPORATION LIMITED**
**AVIS DE DIVIDENDE**

Avis est ici donné qu'un dividende de trente-sept cents et demi (37½c) l'action a été déclaré pour le trimestre finissant le 30 septembre 1946, payable le 15 octobre 1946 aux actionnaires inscrits à la fin de l'exercice, le 15 septembre 1946.

Le Conseil d'administration.
H.-J. Farnan, secrétaire.

## DAVID & FRERE, LIMITEE

**DIVIDENDE No 49**
**ACTIONS CLASSE "A"**

Un dividende régulier de $0.25 (soit $1.00 par année) par action ordinaire sans valeur au pair Classe "A", a été déclaré pour le trimestre se terminant le 30 septembre 1946, payable le 30 septembre, aux actionnaires inscrits le 14 septembre 1946.

L. R. PHILIE,
Secrétaire-trésorier.

Montréal,
le 29 août 1946.

**PENMANS LIMITED**

**Avis de dividende**

AVIS est ici donné que les dividendes suivants ont été déclarés pour le trimestre finissant le 31 octobre 1946.

Sur les actions privilégiées, un et demi pour cent (1½%), payable le 1er novembre, aux actionnaires inscrits le 1er octobre 1946.

Sur les actions ordinaires, soixante-quinze cents (75c) par action, payable le 15 novembre, aux actionnaires inscrits le 15 ocotobre 1946.

Le Conseil d'administration,
Secrétaire-trésorier,
C. B. ROBINSON,

Montréal, le 27 août 1946.

## DOMINION GLASS CO. LIMITED

Avis est ici donné qu'un dividende d'un et trois quarts pour cent (1¾%) a été déclaré sur les ACTIONS PRIVILEGIES de la Compagnie, pour le trimestre finissant le 30 septembre 1946.

Avis est aussi donné qu'un dividende de vingt-cinq cents (25 cents) par action a été déclaré sur les ACTIONS ORDINAIRES de la Compagnie, pour le trimestre finissant le 30 septembre 1946.

Les sus-dits dividendes seront versés le mardi 15 octobre 1946, aux actionnaires inscrits à la fermeture des bureaux, vendredi le 27 septembre 1946.

Le Conseil d'administration.
F. N. DUNDAS,
Secrétaire.

Montréal, le 28 août 1946.


Le BRIGADIER J.-N.-E. GRENIER, O.B.E., E.D., de Québec,
et M. J.-PAUL-E. RUEL, de Lauzon,

*sont heureux d'annoncer à leurs clients et amis la formation d'une nouvelle maison de courtage en valeurs de placement.*

*Spécialité :*

Obligations fédérales, provinciales, municipales, d'institutions religieuses et d'utilités publiques. Achats et ventes, pour le compte de notre clientèle, des actions et obligations inscrites sur la Bourse et le Curb de Montréal et sur la Bourse de Toronto.

GRENIER, RUEL & CIE INC.
TELEPHONE: 6101, 35 RUE ST-PAUL QUEBEC
*Courtiers Valeurs de Placement*


# Variations de la semaine à la Bourse et au Curb de Montréal

| BOURSE | Ouv | Haut | Bas | Ferm | Chang |
|---|---|---|---|---|---|
| Abitibi | 21⅞ | 22 | 19½ | 20¼ | — 1⅝ |
| Abitibi priv. $1.50 | 19¼ | 19¼ | 17¾ | 18½ | — ¾ |
| Algoma Steel | 21⅛ | — | — | — | — 1¼ |
| Aluminium of Canada priv. | 27¼ | 27¼ | 27 | 27¼ | + ⅛ |
| Asbestos | 27½ | 27½ | 26 | 26 | — 1½ |
| Argus | 9 | 9 | 8¼ | 8⅝ | — ⅝ |
| Bathurst Power & Paper | 22¼ | 22½ | 21¾ | 22½ | + ¼ |
| Bell Telephone | 203 | 205 | 200 | 202 | — 3 |
| Brazilian | 23¼ | 23¼ | 22¼ | 22¾ | — ¼ |
| Brit. Col. Power "B" | 3⅝ | 3¾ | 3¼ | 3¾ | — |
| B.C. Forest | 4 | 4 | 3½ | 3¾ | — ⅛ |
| Building Products | 30 | 30 | 29 | 29 | — 1 |
| Can. Cement | 22½ | 22¾ | 22¼ | 22½ | + ¼ |
| Can. Cements priv. | 149¾ | 150 | 148 | 150 | — |
| Can. Breweries | 28⅝ | 29 | 26¾ | 27 | — 1⅛ |
| Can. Car | 15⅝ | 15¾ | 15 | 15¼ | — ½ |
| Can. Car A. | 20¼ | 20½ | 20 | 20¼ | — |
| Can. Celanese | 77 | 77¼ | 70 | 72 | — 5 |
| Can. Celanese priv. | 41½ | 41½ | 41¼ | 41½ | — |
| Can. Ind. Alcohol "A" | 20¼ | 20¼ | 19 | 20 | — 1 |
| Can. Ind. Alcohol "B" | 19¼ | 19¼ | 18½ | 18½ | — 1¼ |
| Can. Pacific Railway | 18⅛ | 18⅛ | 17 | 17⅛ | — 1⅛ |
| Can. Locomotive | 29 | 29¼ | 27 | 28½ | + ¼ |
| Cons. Smelters | 94 | 94½ | 89½ | 90 | — 3¼ |
| Davis A. | 31½ | 31¾ | 31½ | 31½ | — ½ |
| Distillers-Seagrams | 28 | 28 | 24½ | 25½ | — 2½ |
| Dominion Bridge | 38 | 38 | 37 | 37 | — 3 |
| Dominion Steel & Coal "B" | 18 | 18 | 16½ | 17¾ | — ½ |
| Dom. Tar | 27 | 27 | 26 | 26½ | — ½ |
| Dominion Textile | 106 | 106 | 104 | 104 | — 2 |
| Dominion Textile priv. | 184½ | — | — | — | + ½ |
| Dryden Paper | 15½ | 15½ | 15 | 15⅜ | — 1⅝ |
| Donohue | 22½ | 22½ | 21½ | 21½ | — ½ |
| Famous Players | 20 | 20 | 18¾ | 19½ | — ½ |
| Gatineau Power | 18¾ | 18¾ | 17½ | 18 | — ¾ |
| Gypsum Lime & Alabastine | 17 | 17 | 16 | 16 | — ½ |
| Hamilton Bridge | 9½ | 9½ | 8¼ | 8½ | — ½ |
| Howard Smith | 33 | 33 | 32 | 33 | |
| Hudson Bay Mining | 42½ | 42¾ | 40¾ | 40¾ | — 1¾ |
| Imperial Oil | 14 | 14 | 13¾ | 13¾ | — ¼ |
| Imperial Tobacco | 14¼ | 14½ | 14¼ | 14½ | + ¼ |
| Ind. Acceptance | 34¼ | 34¼ | 33¾ | 34 | — ¼ |
| Int. Nickel | 35¾ | 35¼ | 33¾ | 34¼ | — 2¼ |
| Int. Paper | 50½ | 50½ | 46¾ | 48 | — 2 |
| Int. Power | 55½ | 55½ | 48 | 50 | — 7 |
| Int. Petroleum | 17½ | 17½ | 16¾ | 16¾ | — ½ |
| Labatt | 28¾ | 28½ | 27½ | 27½ | — ¾ |
| Lewis Bros. | 16¼ | 16¼ | 15½ | 15¾ | — ½ |
| Massey Harris | 17¾ | 17¾ | 17 | 17 | — ¾ |
| McColl Frontenac | 24 | 24 | 23 | 23 | — 1 |
| Montreal Locomotive | 20⅛ | 20⅛ | 18½ | 18½ | — ⅝ |
| Mont. L. H. & Power | 20 | 20 | 19¼ | 19½ | — ½ |
| National Breweries | 51¾ | 51¾ | 50 | 51 | — ½ |
| National Steel Car | 26¾ | 26¾ | 25½ | 25½ | — 1½ |
| Noranda | 55¼ | 55¼ | 54 | 54¾ | — ¼ |
| Ottawa Car | 6⅞ | 7 | 6⅞ | 7 | + ⅛ |
| Powell River | 34 | 34½ | 33 | 34½ | + ½ |
| Power Corporation | 13½ | 13½ | 12 | 12 | — 1½ |
| Price | 60 | 60 | 57 | 59⅛ | — 3⅜ |
| Quebec Power | 21 | — | — | — | + ¼ |
| Sicks Brew. | 14½ | 15 | 14 | 14 | |
| Shawinigan Water and Power | 22⅞ | 23 | 22½ | 22½ | — ¼ |
| St. Lawrence Corp. | 7¾ | 7⅞ | 7½ | 7¾ | — ⅜ |
| St. Lawrence Corp. priv. | 33 | 32½ | 31 | 32¼ | — ¾ |
| St. Lawrence Paper priv | 110 | 110 | 107 | 107 | — 3 |
| Steel of Canada | 88 | 88 | 85½ | 85½ | — 2½ |
| Stand. Chemical | 10¾ | 10⅞ | 10¼ | 10⅛ | — ⅞ |
| Stand. Chem. drts | .30 | .30 | .15 | .20 | — .05 |
| United Steel | 11 | 11¼ | 10½ | 11 | — ⅞ |
| Walker | 150 | 150 | 140 | 140 | — 11 |
| Winnipeg Elec. | 14½ | 14⅛ | 13½ | 13¾ | — ¾ |
| **BANQUES** | | | | | |
| Commerce | 23 | 23 | 22¾ | 22¾ | — ¼ |
| Montréal | 26 | 26 | 25 | 26 | — 1 |
| Royale | 24½ | 24½ | 23⅞ | 24 | — ½ |
| **CURB** | Ouv | Haut | Bas | Ferm | Chang |
| British American Oil | 23½ | 28½ | 27½ | 27¾ | + ¾ |
| Brown | 6 | 6 | 5½ | 5⅝ | — ⅜ |
| Brown priv. | 84 | 84 | 79½ | 80½ | — 2½ |
| Canada Sugar | 23 | 23 | 22½ | 22½ | — ¾ |
| Candn. Industries | 22½ | 23 | 23¼ | 22¾ | — ¾ |
| Canl Marconi | 3⅛ | 2⅞ | 3¾ | 2⅞ | — |
| Can. Vickers | 39 | 39 | 38½ | 38½ | — ½ |
| Can West. Lumber | 3 | — | — | — | — ⅛ |
| Commercial Alcohols | 5¼ | 5¼ | 5 | 5¼ | — ¼ |
| Consolidated Paper | 19¾ | 20½ | 18⅜ | 20 | + ¼ |
| Dom. Engineering | 48½ | 48½ | 47 | 48 | — ½ |
| Donnacona | 17½ | 18½ | 17 | 18 | + ½ |
| Dom. Oilcloth | 43¾ | 43¾ | 40 | 40 | — 3 |
| Federal Grain | 18⅛ | 10½ | 9¾ | 10½ | + ½ |
| Fairchild | 4 | 4¼ | 3¾ | 4 | — |
| Ford "A" | 25 | 25 | 24½ | 24¾ | — |
| Frazer | 63 | 63 | 60 | 62 | — 1½ |
| Great Lakes | 29½ | 29½ | 28 | 28 | — 1 |
| Massey Harris priv. | 29½ | 29¾ | 29 | 29 | — ½ |
| M. & O. Paper | 22 | 22 | 20½ | 21 | — 1¾ |
| Nuclear | 10¾ | 10¾ | 10 | 10¼ | — ¼ |
| Orange Crush | 23½ | 23½ | 22½ | 22½ | — 1 |
| Paul's | 21 | 22 | 20½ | 21⅞ | + 1⅛ |
| Quebec Pulp priv. | 30 | 32 | 30 | 30 | |
| Southmount | .27 | .27 | .26 | .27 | |
| **MINES** | | | | | |
| Akaitcho | 1.70 | 1.80 | 1.70 | 1.70 | |
| Astoria | .40 | .41 | .37 | .38 | — .01 |
| Athena | .36¼ | .42 | .36 | .38 | + .08 |
| Beaulieu | .55 | — | — | — | + .03 |
| Bonville | .12 | .15 | .12 | .15 | + .05 |
| Bob's Lake | .27 | .27 | .25¾ | .26 | + .01 |
| Cheskirk | .13½ | .13½ | .12 | .13 | — .01½ |
| Central Cadillac | .33 | .33½ | .30 | .32 | — .01¾ |
| Centremaque | .29 | .29 | .28 | .34 | + .05 |
| Cortex | .30 | .35 | .29 | .33 | + .03 |
| Colomac | .75 | .75 | .69 | .69 | — .03 |
| Cournor | .32 | .39 | .30 | .39 | + .07 |
| Sullivan | 3.75 | 3.95 | 3.60 | 3.63 | + .05 |
| Fontana | .24 | .25 | .20 | .25 | + .04 |
| Pound Lake | .12½ | .14 | .11⅜ | .13 | + .01 |
| Goldbeam | 1.20 | 1.25 | 1.10 | 1.25 | + .05 |
| Goldvue | .40 | .40 | .39 | .39 | + .01 |
| Hollinger | .10 | .12 | .11¼ | .11¼ | — ¼ |
| Jack Lake | .23 | .23 | .21 | .21½ | — .01½ |
| Joliet-Quebec | .75 | .92 | .70 | .93 | + .12 |
| Labrador | 6.25 | — | — | — | + .25 |
| Lingman | 1.10 | 1.10 | 1.02 | 1.05 | + .21 |
| Lingside | .21 | .22 | .20 | .21 | + .01 |
| Louvicourt | 1.81 | 3.35 | 1.81 | 3.25 | + 1.50 |
| Macdonald | 3.80 | 4.10 | 3.80 | 3.85 | + .05 |
| Nechi | 1.41 | 1.42 | 1.36 | 1.42 | |
| Nib Yellowknife | .28 | .28 | .27 | .27 | |
| O'Brien | 2.10 | 2.15 | 2.00 | 2.05 | — .05 |
| Paramaque | .26 | .32 | .24 | .30 | + .17 |
| Pandora Cadillac | .10 | .12½ | .10 | .11 | + .01 |
| Pitt | .15 | .22 | .15 | .22 | + .07 |
| Santiago | .42½ | .50 | .42¼ | .50 | + .08 |
| Sherritt Gordon | 2.90 | 00 | 2.85 | 2.95 | + .15 |
| Soma | .27 | .36 | .24½ | .35 | + .10 |
| Siscoe | .73 | .75 | .68 | .75 | |
| Sullivan | 2.05 | 2.15 | 1.95 | 2.00 | — .03 |
| Westville | .15½ | .17 | .14 | .16 | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 93000 Aumaq. | 1.09 | .90 | .99 |
| 1500 Bagam. | .23 | .22 | .22 |
| 4000 Bankfi. | .16 | .15 | .15 |
| 40 Bk. Mtl. | 25 | — | — |
| 50 Bk N. S. | 37¾ | — | — |
| 150 Bath. A. | 21¾ | — | — |
| 3500 Bear | .78 | .77 | .78 |
| 16200 Beaulieu | .54 | .52 | .53 |
| 45 Bell | 203 | 203 | 203 |
| 24550 Bevco | .85 | .81 | .85 |
| 2000 Bobjo | .17 | — | — |
| 6800 Bonet | .49 | .47 | .47½ |
| 2500 Bonvil. | .15 | .13 | .15 |
| 17100 Boycon. | .19 | .18 | .19 |
| 135 Brazil | 22¾ | 22½ | 22¾ |
| 4000 Brit. Dom. | .23 | 22½ | .23 |
| 1500 Broulan | .49 | 1.50 | 1.55 |
| 33800 Buffadi. | 1.55 | 1.45 | 1.50 |
| 5300 Buff. Cdn | .26 | .25 | .25 |
| 8500 Buff. Rl. | .28 | .26 | .28 |
| 105 Bldg Pro. | 29 | — | — |
| 50 Burns A. | 26 | 25 | 25 |
| 175 id. B. | 14 | 13 | 14 |
| 3000 Brewis | .25 | .23 | .23 |
| 5000 Calder | .35 | .34 | .35 |
| 2000 Callinan | .25 | — | — |
| 1000 Cam. Rl. | 2.10 | 2.00 | 2.10 |
| 245 Can. Cem. | 22⅛ | 22 | 22⅛ |
| 5 id. P. | 149 | — | — |
| 100 C. Pack A. | 40½ | 40¼ | 40¼ |
| 100 id. B. | 18 | — | — |
| 330 Bk Com. | 23 | 22¾ | 22¾ |
| 770 C. Brew. | 27¼ | 26¾ | 26⅞ |
| 175 Cdn Car. A | 20½ | 20¼ | 20½ |
| 200 Celan. | 71 | 70 | 70 |
| 250 Cdn Food | 17½ | 17¼ | 17¼ |
| 160 C. Alco A. | 19 | — | — |
| 160 Cdn Oil | 17 | — | — |
| 366 CPR | 17⅛ | — | — |
| 100 Cas Tret | 1.56 | 1.50 | 1.50 |
| 2600 Cent Pat | 2.24 | 2.00 | 2.00 |
| 8000 Chem Res | .72 | — | — |
| 8750 Chesty. | 4.40 | 4.30 | 4.30 |
| 125 Circ Bar | 25 | — | — |
| 13500 Citral | .19 | .17½ | .19 |
| 12850 Cochenour | 3.95 | 3.15 | 3.85 |
| 5400 Coin | .60 | .57 | .60 |
| 17500 Colomac | .71 | .68 | .68 |
| 700 Conlar | 1.65 | 1.62 | 1.62 |
| 775 C Smelt | .91 | .89 | .91 |
| 16 Con Gas | 177 | — | — |
| 1800 Conwest | 1.20 | 1.17 | 1.20 |
| 340 Corn Box | 21½ | — | — |
| 4500 Cournor | .38 | .35 | .38 |
| 51750 Croinor | 1.60 | 1.33 | 1.60 |
| 9000 Denison | .17 | .16 | .16 |
| 3300 Daragon | .24 | — | .24 |
| 2565 Dis. Sea. | 25¼ | 24½ | 25¼ |
| 3700 Dicken | 1.40 | 1.38 | 1.40 |
| 7800 Discov. | 1.02 | 1.01 | 1.02 |
| 18500 Div. Int. | 1.69 | 1.60 | 1.68 |
| 235 Dome | 21 | 20¼ | 21 |
| 1800 Delta | .33 | .32 | .33 |
| 600 Dom. Mag. | 11½ | 11¼ | 11¼ |
| 150 Dom. Malt. | 30 | — | — |
| 1185 Dom. Stl B. | 18 | 17¼ | 17¾ |
| 23000 Donalda | 1.12 | 1.06 | 1.10 |
| 2100 Duques. | 1.32 | 1.26 | 1.28 |
| 4500 Duvay. | .23 | — | — |
| 1500 E. Crest. | .06½ | — | — |
| 7150 E. Sull. | 3.75 | 3.65 | 3.75 |
| 44600 Elder | .50 | .45 | .50 |
| 16200 Eldona | .64 | .61 | .62 |
| 120 Eddy | 22½ | 22 | 22½ |
| 360 Fam. Play. | 19 | — | — |
| 85 F. Farm. | 54¼ | 54 | 54¼ |
| 550 Fed. Gr. | 10¾ | 10 | 10¾ |
| 2000 Fed. Kirk. | .10½ | .10¼ | .10½ |
| 125 Fittings A | 13 | 12½ | 22½ |
| 2136 Fleet | 9⅞ | 9¼ | 9⅞ |
| 595 Ford A | 24¾ | 24⅛ | 24½ |
| 1700 Frobish. | 4.10 | 4.00 | 4.10 |
| 100 G. S. Ware | 18 | — | — |
| 5 id. P. | 106½ | — | — |
| 465 Plant | 7.00 | 6.90 | 7.00 |
| 2000 Gillies | .12 | — | — |
| 2500 Glenora | .07½ | .07 | .07½ |
| 7728 God L. | .73 | .70 | .73 |
| 2000 Go. Crest | .40 | .38 | .40 |
| 2300 Go. Eag. | .13 | — | — |
| 20212 Go. Arrow | .42 | .38 | .42 |
| 13400 Go. Gate | .29 | .28 | .29 |
| 1100 Go. Man. | 2.60 | — | — |
| 29700 Goldor | .25 | .20 | .23 |
| 1600 Goldvue | .38 | .37 | .38 |
| 1000 Goodfi | .05½ | .05 | .05 |
| 40 Goodyear P | 55¾ | 54½ | 55½ |
| 1000 Gunnar | .37 | .36 | .37 |
| 275 Gypsum | 16⅜ | 16⅛ | 16¼ |
| 100 Hard Car | 12 | 11 | 12 |
| 1050 Hard R. | .76 | .75 | .73 |
| 2900 Harker | .16 | — | — |
| 10550 Harric | .24 | .23 | .24 |
| 3800 Hasaga | 1.45 | 1.36 | 1.40 |
| 5000 Hdway | .15 | .13½ | .15 |
| 4000 Heath | .43 | .35 | .39 |
| 1900 Hedley | 1.55 | 1.48 | 1.50 |
| 41050 Heva | .69 | .54 | .60 |
| 495 Holling | 12 | 15⅝ | 12 |
| 3500 Homer | .16 | .15½ | .15½ |
| 2000 Homest | .07 | — | — |
| 33800 Hosco | .60 | .49 | .55 |
| 4100 Howey | .40 | .38 | .40 |
| 24012 Go Arrow | — | — | — |
| 11000 Hugh Mal | .13¾ | .11 | .13¾ |
| 355 Hunts A | 10½ | 10 | 10 |
| 15 Hur Er. | 107 | — | — |
| 275 Imp Bank | 29½ | 29¼ | 29¼ |
| 180 Imp Tob | 14¾ | 14⅝ | 14¾ |
| 3600 Indian | .42 | .38 | .42 |
| 1550 Inspir. | .80 | — | — |
| 150 Int Met A | 33 | 32¼ | 32½ |
| 680 Int Nickel | 34¼ | 33⅞ | 33⅞ |
| 160 Int Pete | 17 | — | — |
| 700 Int Uran. | 1.05 | 1.00 | 1.05 |
| 2000 Jacknife | .18 | .16½ | .17½ |
| 21001 Jason | .57 | .51 | .57 |
| 4000 J M Con | .03½ | — | — |
| 41050 Joliet | .40 | .38 | .40 |
| 5500 Kayrand | .16 | .14 | .16 |
| 1800 Kenvil | 1.29 | 1.20 | 1.25 |
| 280 Kerr Add | 13¼ | — | — |
| 3500 Kirk L. | 1.55 | 1.53 | 1.53 |
| 1600 Kirk To. | .21 | .20 | .21 |
| 350 Labrad. | 6.15 | 6.10 | 6.10 |
| 8000 Laguer. | .44 | .40 | .44 |
| 2100 L. Dufit. | .81 | .79 | .79 |
| 2000 L. Fortune | .10 | — | — |
| 570 L. Shore | 15¼ | 15⅛ | 15¼ |
| 24600 Lap. Cad. | .13½ | .13¼ | .15 |
| 317740 Lapaska | .65 | .55½ | .63½ |
| 65 L. Secord | 22 | 21½ | 21½ |
| 400 Leitch | 1.38 | 1.35 | 1.38 |
| [illegible] Lexin | .30 | .28 | .28 |
| 12900 Lingman | 1.14 | 1.10 | 1.12 |
| 185 Lob. A. | 35½ | 35 | 35½ |
| 187500 Louvic. | 3.35 | 3.00 | 3.30 |
| 24900 Lunward | .50 | .36 | .50 |
| 2500 Lynx | .30 | — | — |
| 2100 Macdonald | 3.95 | 3.85 | 3.85 |
| 325 MacLeod | 2.00 | 1.95 | 1.95 |
| 9900 Madsen | 3.25 | 3.10 | 3.25 |
| 8700 Magnet | .67 | .65 | .67 |
| 3900 Malartic | 1.85 | 1.81 | 1.85 |
| 175 Ml Mig | 14¾ | — | — |
| 37500 Marcus | 1.39 | 1.25 | 1.39 |
| 5000 Marion | .28 | .27 | .28 |
| 5000 Martin | .19 | .14 | .19 |
| 950 Massey | 17¼ | 17 | 17 |
| 100 id p. | 29 | — | — |
| 150 McCabe | 11¾ | — | — |
| 425 McColl | 23 | — | — |
| 100 McIntyre | 55 | — | — |
| 12798 McKenz. | 1.15 | 1.05 | 1.15 |
| 3500 Macfie. | .31 | .30 | .30 |
| 21600 McMar. | .40 | .37 | .40 |
| 2500 Mid. Con. | .07 | .06 | .07 |
| 580 Mng Corp. | 8.10 | 8.00 | 8.00 |
| 7500 Mylamaq. | .41 | .38 | .40 |
| 2155 Moneta | .60 | — | — |
| 705 Mlt Loco | 19½ | 19¼ | 19½ |
| 170 Mtl Pow | 19½ | 19 | — |
| 6000 Mosher | .24 | — | — |
| 150 Nat. Stl | 26 | 25½ | 25½ |
| 1300 Negus | 2.25 | 2.25 | 2.35 |
| 9300 New Bidla | .50 | .45 | .48 |
| 3794 New Calu | 1.24 | 1.20 | 1.20 |
| 9100 Nib | .37 | .25 | .26 |
| 440 Noranda | 54½ | 54 | 54½ |
| 73000 Norben | .80 | .60 | .75 |
| 5000 Norgold | .11 | .09¾ | .11 |
| 2620 Normet | 1.75 | 1.69 | 1.75 |
| 32700 Norse. | .22 | .18 | .19 |
| 1000 N. Inca | .45½ | .45 | .45½ |
| 200 Norstar | .7 | — | — |
| 9700 Northla | .11 | .10 | .11 |
| 1900 O'Brien | 2.05 | 2.05 | 2.06 |
| 5300 Omega | .23½ | .23 | .23 |
| 5000 Omnitra | .22 | .20 | .22 |
| 455 Or. Crush | 23 | 23½ | 22½ |
| 27600 Orlac | .65 | .56 | .65 |
| 11000 Osisko | 1.14 | 1.10 | 1.13 |
| 25100 Osulake | .95 | .90 | .95 |
| 5700 Pamour | 1.36 | 1.35 | 1.35 |
| 7000 Pandora | .12 | .11½ | .12 |
| 106500 Paramaq. | .33 | .28 | .29 |
| 7000 Paymast | .62 | .60 | .62 |
| 23800 Pen. Rey. | .23 | .20 | .20½ |
| 2635 Pick Cr. | 3.10 | 3.05 | 3.10 |
| 4500 Porc. Pen. | .33½ | .31 | .33½ |
| 3650 Powell | .83 | .80 | .85 |
| 3300 id. Vt. | .80 | .74 | .75 |
| 1600 Preston | 1.95 | 1.85 | 1.95 |
| 380 Queenst | 1.05 | .99½ | .99½ |
| 2024 Quemont | 16½ | 16¼ | 16½ |
| 200 Que Man. | .30 | — | — |
| 25400 Regcrt | .35 | .30 | .31 |
| 17700 Richmac | .55 | .48 | .55 |
| 2200 Rochette | .24 | .23 | .24 |
| 20200 Rouyn | .44 | .42 | .44 |
| 2250 Roxana | .85 | .84 | .84 |
| 13400 Rush | .59 | .56 | .58 |
| 125 Russell | 14¼ | 14 | 14¼ |
| 210 Steel Corp A | 33 | 32¼ | 32¼ |
| 500 San Ant. | 4.40 | — | — |
| 9500 Sannorm | .30 | .26½ | .29 |
| 16460 Senator | .75 | .68 | .72 |
| 6700 Shawkey | .50½ | .45 | .50 |
| 41795 Sherritt | 3.00 | 2.90 | 2.99 |
| 280 Silv. Dal A | 6½ | — | — |
| 15 Simp. P. | 105¾ | 105 | 105 |
| 4525 Siscoe | .78 | .73 | .78 |
| 6700 Sladen | .44 | .43 | .43 |
| 625 Stan Chem Rts | .20 | .15 | .20 |
| 150 Stan Pav P | 90 | — | — |
| 4390 Starratt | 1.05 | 1.01 | 1.04 |
| 45 Steel | 86 | 84 | 86 |
| 2000 Steeloy | .17 | — | — |
| 3200 Steep Ro | 2.65 | 2.60 | 2.65 |
| 3000 Sulliv. | 3.00 | 1.98 | 2.00 |
| 2500 Surf | .59 | .56 | .59 |
| 400 Sylvan | 2.55 | 2.50 | 2.55 |
| 11500 Thom Lund | .56 | .55 | .56 |
| 135 Tor Elev. | 43 | — | — |
| 2000 Thubois | .63 | .62 | .63½ |
| 11000 Tran Res | 1.20 | 1.14 | 1.19 |
| 460 Un Gas | 10¼ | 10⅛ | 10¼ |
| 1175 Uni. Stl | 11½ | 11 | 11 |
| 2900 Upp. Can. | 2.48 | 2.40 | 2.45 |
| 520 Venture | 10⅞ | 10¾ | 10¾ |
| 111000 Vicour | .30 | .28 | .29 |
| 2100 Villbo | .11 | — | — |
| 2000 Waite | 4.25 | — | — |
| 242 Walker | 141 | 139¾ | 141 |
| 5500 Wasa | .90 | .86 | .86 |
| 4000 Wiltsey | .16 | — | — |
| 2000 Winora | .21 | .20 | .21 |
| 10 Wood Al. P. | 135 | — | — |
| 5200 Ymir | .18 | .16 | .18 |
| **CURB** | | | |
| 110 B.C. Pulp | 60 | 57 | 60 |
| 1025 Brown | 5½ | 5⅜ | 5⅜ |
| 140 Id. P. | 81 | 80 | 81 |
| 3625 Con. Pap. | 20¼ | 18¾ | 20 |
| 1900 Foothi. | 2.20 | 2.00 | 2.05 |
| 270 Int. Pap. | 48½ | 47¾ | 48¼ |
| 1325 Minn. Ont. | 21 | — | — |

**Total des ventes: 3,407,000 actions.**

# Nouveaux records de Braz. Traction

Toronto, 31. (P.C.) — Les recettes brutes de Brazilian Traction, Light and Power Company se chiffrent par $6,855,227 pour le mois de juillet, en comparaison de $5,702,533 en juillet 1945. Les frais d'exploitation s'élèvent à $3,887,254, laissant $2,96 ,973 de recettes nettes, contre $2,747,229, avant déduction de la dépréciation, de l'amortissement et des charges de capital.

Durant les sept premiers mois de l'année, la pagnie a fait $41,929,183 de recettes brutes et $18,124,425 de recettes nettes, contre respectivement $36,5?0,162 et $17,804,725 pour la période correspondante de 1945.

# Meilleurs profits de Bathurst P. & P.

Les profits de Bathurst Power & Paper Company Limited se sont améliorés sensiblement au cours du second trimestre, reflétant surtout les hausses de prix autorisées par la Commission des prix et du commerce à compter du 1er avril. Conséquemment, le rapport semestriel de la compagnie montre des résultats plus élevés que ceux de la même période de 1945.

Au premier semestre, la compagnie a fait un profit net de $294,523 ou l'équivalent de 73½ cents l'action "A", à comparer à $176,002 ou 44 cents l'action il y a un an.

Le profit net du second trimestre ressort à 57 cents l'action "A", contre 16½ cents l'action au premier trimestre et 26 cents l'action au second trimestre de l'an dernier.

Au 30 juin dernier, l'actif disponible s'établissait à $5,287,067 et le passif exigible à $2,761,192, laissant un fonds de roulement de $2,535,875, comparativement à $2,570,203 au 31 mars 1946.

# Prix des oeufs

Le marché des oeufs est demeuré ferme cette semaine. Les arrivages provenant des régions avoisinantes restent faibles et on a dû faire venir plusieurs wagons de l'Ontario et de l'Ouest pour faire face aux besois ici. Les A Gros et les A Moyens jouissent d'une bonne demande, et les grossistes rapportent que la catégorie B s'écoule assez bien, étant donné que les oeufs de cette dernière catégorie servent à remplacer en partie ceux des meilleures catégories assez souvent dans les livraisons aux détaillants. Les A de poulettes, de plus en plus nombreux, se vencent bien.

On offre les expéditions triées sur place au cours suivants, caisses gratuites: Catégorie A Gros 50, Moyens 48, Poulettes 43-43½, Catégorie B 36½-37, Catégorie C 31.

Les wagons de l'Ontario, à être livrés, sont offerts comme suit: Catégorie A Gros 50½, Moyens 48½, Poulettes 43-45½; ceux de l'Ouest, aux prix suivants: A Gros 49½, A Moyens 47½, A Poulettes 43, Catégorie B 36, Catégorie C 30.

Les prix du gros aux détaillants pour les oeufs en vrac sont les suivants: Catégorie A Gros 50½, Moyens 48½, Poulettes 45½, Catégorie B 43-45½, Catégorie C 33-35.

Voici les prix du détail aux consommateurs: Catégorie A Gros 57-59, Moyens 55-57, Poulettes 50-53, Catégorie B 50-51, Catégorie C 37-40.

Le marché des volailles abattues est accommodant en ce qui a trait aux poulets et les prix accusent un léger fléchissement. Les envois, assez considérables, comprenaient une très forte proportion de poulets légers ,tandis que les arrivages de poules étaient peu abondants. La demande est tououra bonne.

Dans le commerce de revente en gros on cote les volailles en caisses aux prix suivants: poulets de 4 livres et au-dessus, Catégorie A de lait 33-35, B de lait 31-33, Catégorie B 29-31, Catégorie C 27-39; 3 à 4 livres, A de lait 31-38, B de lait 29-31, Catégorie B 27-30, Catégorie C 24-26; poulets de gril, A de lait 33-36, B de la 32-34, Catégorie B 31-32, Catégorie C 28-29; poules de tous poids, Catégorie A 26½-27½, Catégorie B 24½-25½, Catégorie C 22½-23½; coqs, Catégorie A 20-21, Catégorie B 18-19, Catégorie C 16-17. 16-17.

Les livraisons de volailles vivantes ont été fort abondantes, mais les prix sont restés soutenus. L'augmentation a été considérable chez les poulets; il est également arrivé plus de poules, mais ces dernières ne suffisent pas encore à fournir la demande dont elles sont l'objet. Le mouvement des poulets a été satisfaisant; quant à celui des poulets de gril et des canards il laissait à désirer.

Les volailles vivantes se vendent aux prix suivants pour la revente en gros: poules de 4 livres et plus 23, moins de 4 livres 22; poulets de 5 livres et plus 27-28, 4 à 5 livres 26-27, 3 à 4 livres 25-26; poulets de gril de tous poids 22-25; canards 20; vieux coqs 17. Les prix payés aux expéditeurs sont de un à deux cents plus bas.

## Marché du bétail durant da semaine

Il y avait en vente sur les deux marchés du bétail de Montréal durant la semaine terminée le 29 août: 1,684 bêtes à cornes, 5,150 moutons et agneaux; 3,434 porcs et 2,705 veaux. En plus, 547 bêtes à cornes, 451 moutons et agneaux, 579 porcs et 28 veaux furent consignés aux maisons de salaison, et 144 bêtes à cornes furent maniées dans les cours à destination d'autres endroits au Canada.

Lundi, le 2 septembre 1946, Fête du Travail, les deux marchés à bestiaux de Montréal seront fermés et il ne s'y effectuera aucune transaction.

Les arrivages de bêtes à cornes et de veaux se firent plutôt modérés, tandis que les agneaux, moutons et porcs étaient un peu plus nombreux. Les transactions demeurèrent actives durant la semaine et toutes les catégories se vendirent à des prix stables.

Les meilleurs bouvillons offerts rapportèrent jusqu'à 13.00, les moyens sujets 11.00 à 12.00, les communs 8.50 et plus. Les taures variaient de 7.50 à 11.50, quelques-unes de très bonne qualité 12.00. Les bonnes vaches de boucherie donnaient 9.50 à 10.00, les moyennes 8.50 à 9.25, les communes 7.25 en montant. Les animaux pour la mise en conserve 5.50 à 7.00. Les bons taureaux 9.25 à 10.00, les communs 7.00 et plus.

Les veaux de lait variaient de 12.00 à 14.50, quelques-uns 15.00. Les veaux d'herbe et abreuvés en lots mélangés s'échangeaient de 7.00 à 9.50.

La plupart des bons agneaux se vendirent à 14.00, un certain nombre à 14.50, et quelques-uns à 14.75. Les moutons 3.00 à 7.50, certains 8.00.

Les porcs de la Catégorie A donnaient 21.00, les truies 19.00 abattues.

# CONSULTATIONS VÉTÉRINAIRES QUESTIONS et RÉPONSES

**Question: S.-Pie de Bagot, Qué.** Mes poules ne cessent de manger leurs oeufs. Que me conseillez-vous pour remédier à ces goûts?

**Réponse:** Vos poules manquent de minéraux et de matières calcaires: écailles d'huîtres, os broyés, etc. Une demi-obscurité est préférable pour la ponte.

**Question: Rivière du Loup, Qué.** Pourriez-vous me dire comment provoquer les chaleurs chez mes truies.

**Réponse:** Si à la suite d'une bonne alimentation aucun résultat n'est marqué, adressez-vous à votre vétérinaire, lequel, avec une injection appropriée résoudra facilement le cas.

**Question: Amos, Qué.** L'an dernier, une de mes vaches mit bas 3 mois avant son temps, cette année 4 autres. Que me conseillez-vous pour arrêter ce fléau?

**Réponse:** Nous sommes en face de l'avortement contagieux, très commun chez les bovidés. La meilleure manière d'arrêter cette contagion serait de faire analyser par votre vétérinaire le sang de chacune de vos bêtes, lequel vous dira lesquelles éliminer. Ainsi vous pourrez combattre cette grave maladie.

**Question: Lac S.-Jean, Qué.** — A quel âge est-il préférable de faire féconder une jeune jument?

**Réponse:** Il faut attendre que la jeune bête soit assez développée pour ne pas nuire à sa santé et son développement. L'âge idéal serait de 3 ans.

D.Coré

Adressez vos questions à D.Coré, La Presse, rue S.-Jacques, Montréal. Si l'on désire une réponse par courrier, l'on voudra ajouter un timbre de quatre centins.

## Dividendes déclarés

| | Taux | Date d'enreg. | Payable |
|---|---|---|---|
| Acadia S. 5% p. | 1.25 | Août 20 | Sept. 16 |
| Acadia S. "A" p. | 0.25 | Sept. 10 | Oct. 1 |
| Aluminium | 2.00 | Août 9 | Sept. 5 |
| Argus Corp. p. | 1.12½ | Juil. 31 | Sept. 3 |
| Asbestos Corp. | 0.20+0.10 | Sept. 6 | Sept. 30 |
| Bank of Montreal | 0.20 | Juil. 31 | Sept. 3 |
| Bank of Toronto | 0.25 | Août 15 | Sept. 3 |
| Banq. Can. Nat. | 0.17½ | Août 15 | Sept. 3 |
| Belding Cort. | 1.50 | Sept. 12 | Oct. 1 |
| Belding Cort. p. | 1.75 | Sept. 12 | Oct. 1 |
| Belgium Glove | 0.10 | Sept. 16 | Oct. 15 |
| Belgium Glove Pr. | 0.25 | Août 3 | Oct. 1 |
| Bell Telephone | 2.00 | Août 31 | Oct. 1 |
| B. A. B. Note | 0.25 | Août 15 | Sept. 15 |
| B. A. Oil | 0.25 | Sept. 5 | Oct. 1 |
| B. C. Packers "A" | 0.37½ | Août 31 | Sept. 16 |
| B. C. Packers "B" | 0.12½ | Août 31 | Sept. 16 |
| Bruck Silk | 0.30 | Août 15 | Sept. 15 |
| Cal & Edm. Corp | 0.05 | Sept. 7 | Oct. 15 |
| Can. Bread 1st P. | 1.12½ | Sept. 10 | Oct. 1 |
| Can. Bread 'B' Pr. | 0.62½ | Sept. 10 | Oct. 1 |
| Canada Cement p. | 1.62½ | Août 26 | Sept. 20 |
| Can. & D. Sugar | 0.50 | Août 10 | Sept. 3 |
| C. Foundries "A" | 0.37½ | Août 31 | Sept. 16 |
| Can. Malting | 0.50 | Sept. 13 | Sept. 16 |
| Can. N. Power | 0.15 | Sept. 20 | Oct. 25 |
| Can. N. Power p. | 1.75 | Sept. 20 | Oct. 15 |
| Can. Packers 'A' | 0.75 | Août 30 | Oct. 1 |
| Can. Packers 'B' | 0.25 | Août 30 | Oct. 1 |
| Can. Steamships | 0.50 | Sept. 20 | Oct. 15 |
| Can. Wire & C A | 1.00 | Août 31 | Sept. 15 |
| Id. "B" | 0.25 | Août 31 | Sept. 15 |
| Cdn. Breweries | 0.37½ | Août 31 | Oct. 1 |
| Can. Canners | 0.31¼ | Sept. 7 | Oct. 1 |
| Id. 5% 1st P. | 0.25+0.05 | Sept. 7 | Oct. 1 |
| Id. Conv. P. | 0.15+0.10 | Sept. 7 | Oct. 1 |
| Cdn. Cottons | 0.45 | Août 30 | Oct. 1 |
| Cdn. Cottons p. | 0.30 | Août 30 | Oct. 1 |
| Cdn. Fair. Morse | 0.25 | Août 15 | Sept. 1 |
| Cdn. Food "A" | 0.25 | Août 31 | Oct. 1 |
| Cdn. Food ord. | 0.12½ | Août 31 | Oct. 1 |
| Cdn. Foreign Inv. | 0.75 | Août 30 | Oct. 1 |
| Cdn. Industries | 0.15 | Sept. 30 | Oct. 31 |
| Cdn. Industries p. | 1.75 | Sept. 13 | Oct. 15 |
| Cdn. I. I. T. p. | 1.25 | Août 10 | Sept. 3 |
| Cdn. O. C. 5% p. | 1.25 | Sept. 20 | Oct. 1 |
| Cdn. O. C. 8% p. | 2.00 | Sept. 20 | Oct. 1 |
| C. P. R. | 0.50 | Août 26 | Oct. 1 |
| Can. Silk Prod. A' | 0.37½ | Août 31 | Oct. 1 |
| Cassidy's P. | 1.75+1.75(a) | Sept. 3 | Oct. 1 |
| Cinzano Pr | 2¾% | Sept. 14 | Sept. 30 |
| Cockshutt Plow | 0.25 | Nov. 2 | Déc. 2 |
| Com. Alcohols | 0.05 | Sept. 30 | Oct. 15 |
| Id. Pr. | 0.10 | Sept. 30 | Oct. 15 |
| Cons. Bakeries | 0.20 | Sept. 4 | Oct. 1 |
| David & Frère A | 0.25 | Sept. 14 | Sept. 30 |
| Distillers Corp. | 0.15 | Août 24 | Sept. 16 |
| Distillers C. p. | 1.25 (b) | Oct. 10 | Nov. 1 |
| Dom. Dairies Pr. | 0.44 | Sept. 30 | Oct. 15 |
| Dom. Glass | 0.25 | Sept. 27 | Oct. 15 |
| Id. Pr. | 0.35 | Sept. 27 | Oct. 15 |
| Dom. Stores | 0.25 | Août 17 | Sept. 14 |
| Dom. T. ord. & V. T. C. | 0.25 | Oct. 1 | Nov. 1 |
| Dom. Tar p. | 0.25 | Sept. 3 | Oct. 1 |
| Dom. Textile | 1.25 | Sept. 5 | Oct. 1 |
| Dom. Textile, p. | 1.75 | Sept. 16 | Oct. 15 |
| English Elec. A | 0.25 | Août 31 | Sept. 14 |
| Famous Players | 0.15 | Sept. 7 | Sept. 21 |
| Fanny Farmer | 0.37½(b) | Sept. 14 | Sept. 30 |
| Foothills O. & G. | 0.12½ | Sept. 14 | Oct. 1 |
| Foundation Co. | 0.35 | Sept. 30 | Oct. 18 |
| Gatineau Power | 0.22 | Août 31 | Oct. 1 |
| Gat. Pow. 5% p. | 1.25 | Août 31 | Oct. 1 |
| Gat. P. 5½% p. | 1.37 | Août 31 | Oct. 1 |
| Goodyear T. & R. | 1.00 | Sept. 3 | Oct. 1 |
| Goodyear T & R p. | 0.50 | Oct. 1 | Oct. 31 |
| Hinde & Dauch | 0.25 | Août 31 | Oct. 1 |
| Hollinger C. G. | 0.08 | Sept. 3 | Sept. 30 |
| Howard Smith | 0.25 | Sept. 30 | Oct. 30 |
| Howard Smith Pr. | 0.50 | Sept. 30 | Oct. 21 |
| Hudson B. Mining | 0.50 | Août 9 | Sept. 9 |
| Imp. Tobacco | 0.10 | Août 13 | Sept. 30 |
| Imp. Tobacco p. | 3½ | Août 13 | Sept. 30 |
| Ind. Acceptance p. | 1.25 | Août 31 | Sept. 30 |
| Inter. Bronze | 0.85 | Sept. 15 | Oct. 15 |
| Inter. Bronze p. | 0.37½ | Sept. 15 | Oct. 15 |
| Inter. Nickel | 0.40 | Sept. 3 | Sept. 30 |
| Inter. Utilities (n.) | 0.22½ | Août 14 | Sept. 3 |
| Inv. Found. p. | 0.75 | Sept. 16 | Oct. 15 |
| Jamaica P. S. | 0.17 | Août 30 | Oct. 1 |
| Jamaica P. S. p. | [illegible] | Août 30 | Oct. 1 |
| Lake of the W. | 0.30 | Août 3 | Sept. 1 |
| Lake of the W. p. | [illegible] | Août 3 | Sept. 1 |
| Lake S. J. P. & P. | 0.50-$1 (c) | Sept. 23 | Oct. 15 |
| Lake Shore | 0.18 | Août 14 | Sept. 14 |
| Lamaque Gold | 0.08 | Août 26 | Oct. 1 |
| Lewis Bros. | 0.15 | Sept. 30 | Oct. 31 |
| Lowney, W. M. | 0.12½ | Sept. 16 | Oct. 15 |
| Macassa Mines | 0.03 | Août 16 | Sept. 16 |
| Mackinnon S. p. | 1.25 | Août 31 | Sept. 16 |
| Massey Harris | 0.25 | Août 26 | Oct. 15 |
| Massey H. p. | 0.62½ | Août 26 | Sept. 16 |
| McIntyre Porc. | 0.55½ | Août 1 | Sept. 3 |
| Molson's | 0.25 | Sept. 4 | Sept. 25 |
| Montreal Cottons | 0.13 | Août 15 | Sept. 14 |
| Mont. Cttons p. | 0.44 | Août 15 | Sept. 14 |
| Montreal Loan | 0.31½ | Août 31 | Sept. 16 |
| Mont. Locom. W. | 0.20 | Sept. 5 | Oct. 1 |
| Mont. Telegraph | 0.48 | Sept. 16 | Oct. 15 |
| Moore Corp. | 0.55½ | Août 30 | Oct. 1 |
| Nat. Breweries | 0.50 | Sept. 6 | Oct. 1 |
| Nat. Brew. p. | 0.44 | Sept. 6 | Oct. 1 |
| Natl Steel Car | 0.37½ | Sept. 15 | Oct. 15 |
| Noranda Mines | 1.00 | Août 15 | Sept. 14 |
| Ogilvie Flour | 0.25 | Août 28 | Oct. 1 |
| Ogilvie Flour p. | 1.75 | Juil. 26 | Sept. 3 |
| Ont. Steel | 0.25 | Oct. 15 | Nov. 15 |
| Ont. Steel p. | 1.75 | Oct. 15 | Nov. 15 |
| Ottawa El. Rail. | 0.80 | Sept. 2 | Oct. 1 |
| Ottawa, L. H.&P. | 0.15 | Août 16 | Oct. 1 |
| Ottawa L.H.& P. p. | 1.25 | Août 16 | Oct. 1 |
| Page Her. Tubes | 0.31¼ | Sept. 14 | Oct. 1 |
| Paton Mfg. | 0.20 | Août 31 | Sept. 16 |
| Paton Mfg. p. | 0.35 | Août 31 | Sept. 16 |
| Perron Gold M. | 0.02 | Août 31 | Sept. 30 |
| Powell River | 0.30 | Août 22 | Sept. 14 |
| Power C. 1er p. | 1.50 | Sept. 20 | Oct. 15 |
| P. Corp. 2eo | 0.75 | Sept. 20 | Oct. 15 |
| Preston East D. | 0.01½ | Sept. 14 | Oct. 15 |
| Regent Knitting | 0.15 | Sept. 16 | Oct. 15 |
| Regent K. p. | 0.40 | Nov. 2 | Déc. 2 |
| Reliance G. p. | 0.84 | Août 31 | Sept. 14 |
| Roll. P. 4½% p. | 1.06½ | Sept. 2 | Sept. 16 |
| Royal Bank | 0.20 | Jul. 31 | Sept. 3 |
| St. Law. C. A p. | 0.25 | Sept. 23 | Oct. 15 |
| St. Law. P. p. | 2.25 | Sept. 23 | Oct. 15 |
| Sarnia B. | 0.25-$.10 | Sept. 6 | Sept. 15 |
| Sicks B. ord. & V.T.C. | 0.15 | Août 30 | Sept. 30 |
| Simon & Sons | 0.30 | Août 5 | Sept. 3 |
| Simon & Sons p. | 1.25 | Août 5 | Sept. 3 |
| Simpson L. 4½% p. | 1.12½ | Août 15 | Sept. 16 |
| Southern C. P. p | 1.50 | Sept. 20 | Oct. 15 |
| Sylvanite Gold | 0.03 | Août 16 | Oct. 1 |
| Tamblyn G. | 0.20+0.05 | Sept. 13 | Oct. 1 |
| Tamblyn p. | 0.50 | Sept. 13 | Oct. 1 |
| Tecks Hughes G. | 0.05 | Août 26 | Oct. 1 |
| Tooke Bros. | 0.25 | Sept. 16 | Oct. 3 |
| United Steel Corp. | 0.17½ | Août 30 | Sept. 16 |
| United F. In. p. A | 0.75 | Sept. 10 | Oct. 1 |
| Wabasso Cotton | 1.00 | Sept. 14 | Oct. 1 |
| Waite Amulet | 0.15 | Août 9 | Sept. 10 |
| Walker | 1.00 | Août 16 | Sept. 16 |
| Wilsil Ltd. | 0.25 | Sept. 3 | Oct. 1 |
| Woods Manufact. | 0.50 | Août 31 | Sept. 30 |
| W. Hargreaves | 0.05 | Août 22 | Oct. 1 |

(a)—A compte sur arriérés.
(b)—En fonds américains.
(c)—Boni.

## Production de chaussures

Ottawa, 31. — La production canadienne de chaussures en cuir durant le mois de juin est de 3,655,444 paires, soit une diminution de 447,600 paires sur le mois précédent mais une augmentation de 368,446 paires sur juin 1945, d'après les rapports du Bureau fédéral de la statistique. Au cours des six mois terminés en juin, la production de chaussures s'élève à 22,553,508 paires comparativement à 19,224,792 paires durant la période correspondante l'année dernière.

# Trafic ferroviaire moins actif en mai

Ottawa, 31. — Les marchandises payantes chargées dans les gares canadiennes et reçues de sources étrangères en mai déclinent à 10,485,494 tonnes contre 10,745,045 tonnes en avril et 13,067,067 tonnes en mai 1945, d'après le rapport sur le trafic mensuel que publie le Bureau Fédéral des Statistiques. En comparaison de mai l'an dernier, les chargements déclinent de 1,184,688 tonnes ou de 13.1 p.c.; les importations, de 376,495 tonnes ou de 24 p.c.; le transport de marchandises entre les stations étrangères, de 1,020,390 tonnes ou de 42.2 p.c.

Les diminutions en mai par rapport à l'année précédente sont les plus fortes dans le cas du blé, de l'avoine, du coke et d'autres minerais et concentrés, d'automobiles et pièces, et d'articles ouvrés divers. Le trafic augmente dans le cas de la pierre concassée, du sable et du gravier, du ciment, du papier à journal, des engrais chimiques et des marchandises de moins d'un plein wagon.

Au cour des cinq premiers mois de l'année, les chargements de marchandises payantes, les marchandises reçues de sources étrangères et par l'intermédiaire du trafic étranger s'élèvent à 54,446,947 tonnes contre 60,423,824 tonnes la période correspondante de 1945.

## Bénédiction à Châteauguay

Châteauguay, 31. — Demain aura lieu, à Châteauguay, la bénédiction de l'immeuble de la société coopérative agricole.

Mgr Paul-Emile Léger officiera et adressera la parole à l'assistance.

Un banquet sera donné à 7 h. pour terminer cette journée coopérative.

**Une offre bizarre**

—Un homme a annoncé dans un journal de Londres-Nord qu'il fera cadeau d'une caisse de whisky d'avant-guerre à quiconque lui trouvera un logement.

## AVIS DE RACHAT

LA CORPORATION EPISCOPALE CATHOLIQUE ROMAINE DE PRINCE-ALBERT, $500,000.00, 5½% obligations datées le 1er décembre 1930, échéant le 1er décembre 1933-60, maintenant échéant le 1er décembre 1948-65, avec intérêt à 4% par année du 1er juin 1933 au 1er juin 1948 et subséquemment au taux de 5% par année jusqu'à échéance, conformément aux termes supplémentaires des Actes de Fiducie datées le 5 décembre 1933, le 16 août 1934, et le 8 avril 1939.

AVIS EST PAR LES PRESENTES DONNE que La Corporation Episcopale Catholique Romaine de Prince Albert rachètera à cent un (101%) pour cent et intérêt couru le 1er décembre 1946 toutes les obligations de l'émission ci-haut mentionnée.

Le montant en capital desdites obligations sera payé avec l'intérêt couru et non payé sur le capital, le 1er décembre 1946 sur présentation desdites obligations avec tous les coupons attachés non payés aux principaux bureaux de la Banque Canadienne Nationale ou ses agents dans les Cités de Prince Albert et Saskatoon, dans la Province de Saskatchewan, Winnipeg dans la Province de Manitoba, Toronto dans la Province d'Ontario, ou à aucunes succursale de la Banque Canadienne Nationale dans la Province de Québec, après quelle date lesdites obligations cesseront de porter intérêt et tous les coupons attachés pourvoyant au paiement de l'intérêt subséquemment à cete date seront annulés.

CET AVIS est donné conformément aux termes de l'Acte de Fiducie.

DATE à Ottawa ce 28ème jour d'août 1946.

LA CORPORATION EPISCOPALE CATHOLIQUE ROMAINE DE PRINCE-ALBERT
Par ses agents
CAPITAL TRUST CORPORATION LIMITED,
10, rue Metcalfe
Ottawa, Ontario.

## CITE DE MONTREAL

— Emission de conversion 1946 —

## Demande de Soumissions

La Cité de Montréal (ci-après appelée "la Cité") demande par les présentes des soumissions pour l'achat de $56,385,000 montant en principal de ses obligations en série (payables en monnaie légale du Canada), datées le 1er septembre 1946 et échéant par versements le 1er novembre des années 1947 à 1967 inclusivement, 1969, et 1971 à 1974 inclusivement, (ci-après appelées "les obligations"), devant être émises conformément au règlement no 1809.

Les soumissions doivent être pour l'achat de toutes les obligations et, dans le cas d'une soumission faite par un groupe de soumissionnaires, ces derniers s'engagent conjointement et solidairement. Chaque soumission doit être faite sur une formule insérée dans une enveloppe, les deux devant être fournies par la Cité, et doit être livrée au bureau du Comité exécutif, Hôtel de ville, Montréal 1, P.Q., Canada, avant 11 heures du matin, heure avancée de l'est, le 9 septembre 1946.

Les soumissions doivent spécifier le prix à payer à la Cité pour toutes les obligations, ce prix ne devant pas être moindre que 97.50% du montant total en principal de ces obligations et l'intérêt couru à compter du 1er septembre 1946 jusqu'à la date de livraison et de paiement des obligations, cette date devant être le ou avant le 20 septembre 1946, ce paiement devant être fait en monnaie légale du Canada, à Montréal, et la livraison devant se faire dans les cités de Montréal, Québec et Toronto.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque ou de chèques visés d'un montant total de $1,137,700, constituant un dépôt de 2% du montant en principal des obligations, payables à Montréal en monnaie légale du Canada et émis à l'ordre de la Cité.

Des copies du règlement no 1809, la formule de soumission, l'enveloppe de soumission et les renseignements relatifs à la situation financière de la Cité peuvent être obtenus, sur demande, du greffier de la Cité, Hôtel de ville, Montréal.

Toutes les soumissions seront ouvertes par le Comité exécutif à une séance tenue à l'hôtel de ville, Montréal 1, P.Q., Canada, à 11 heures du matin, heure avancée de l'est, le 9 septembre 1946. Chaque soumissionnaire peut être représenté à l'ouverture des soumissions. Subordonnément au droit que la Cité s'est réservé de retourner ou de refuser les soumissions, la Cité acceptera la plus haute soumission pour la totalité des obligations. Les soumissions seront acceptées ou refusées avant 1 heure de l'après-midi, heure avancée de l'est, le 9 septembre 1946. Si deux soumissions ou plus spécifient des prix identiques, qui soient les plus élevés soumis, le Comité exécutif peut accepter l'une quelconque de ces soumissions. Si une soumission n'est pas acceptée, le Comité exécutif retournera immédiatement au soumissionnaire le chèque ou les chèques déposés avec cette soumission. Si une soumission est acceptée, le chèque ou les chèques déposés par le soumissionnaire adjudicataire seront retenus, sans intérêt, en acompte du prix d'achat des obligations.

La Cité paiera toutes les dépenses de préparation, d'émission, d'exécution et de livraison des obligations temporaires et définitives, et d'échange des obligations temporaires contre les obligations définitives, et fournira tous les documents requis pour établir la validité de l'émission et l'autorité en vertu de laquelle la Cité fait cette émission, et fournira tous les états financiers et autres renseignements nécessaires relatifs à l'offre au public des obligations au Canada.

A la demande de la Cité, MM. Heward, Holden, Hutchison, Cliff, Meredith et Ballantyne ont examiné ou examineront les actes ayant trait à l'émission et à la vente des obligations, afin d'être préparés à décider les questions légales pour le soumissionnaire adjudicataire. Les soumissionnaires possibles peuvent consulter ces avocats sur toutes les questions légales. Les honoraires et déboursés de MM. Heward, Holden, Hutchison, Cliff, Meredith et Ballantyne doivent être payés par le soumissionnaire adjudicataire.

LA CITE DE MONTREAL,
J.-A. Mongeau,
Greffier de la Cité.

31 août 1946.

# Production accrue de bois d'oeuvre au Canada en juin

Ottawa, 31. — La production de bois d'oeuvre dans les scieries en juin, à l'est des Rocheuses, d'après un rapport reçu par le Bureau fédéral de la statistique de 719 scieries exploitées, s'élève à 211,483,000 pieds mesure de planche, soit une augmentation de 30.7 pour cent sur le total revisé de 169,423,000 pieds mesure de planche déclarés le mois précédent.

Parmi les exploitants faisant rapport en juin, 487 déclarent la production de 177,135,000 pieds mesure de planche de bois mou et 34,348,000 pieds de bois dur. Ces chiffres se comparent aux totaux revisés de 513 scieries qui produisent en mai 135,376,000 pieds de bois mou et 34,047,000 pieds de bois dur. Le nombre de scieries en activité augmente en juin dans toutes les provinces, sauf l'Ile du Prince-Edouard et l'Alberta.

Les expéditions de bois d'oeuvre en juin déclarées par 553 exploitants se totalisent à 154,835,000 pieds comparativement à 143,143,000 en mai déclarés par 504 exploitants. Les stocks en main à la fin de juin déclarés par 383 scieries, sont de 353,342,000 pieds comparativement au chiffre revisé de 313,650,000 pieds à la fin de mai, indiquant une diminution de près de 13 pour cent.

La production des six mois terminés en juin, à l'est des Rocheuses, telle que déclarée actuellement au Bureau, est dans l'ensemble de 787,628,000 pieds mesure de planche et les expéditions s'élèvent à 716,599,000 pieds mesure de planche. Le rendement des six mois par province au mille pieds mesure de planche, est le suivant: Ile du Prince-Edouard, 1,547; Nouvelle-Ecosse, 88,118; Nouveau-Brunswick, 89,367; Québec, 260,408; Ontario, 175,333; Manitoba, 19,153; Saskatchewan, 54,972; Alberta, 98,730.

## Heva Gold Mines

Les actions de Heva Gold Mines Limited passeront de la section non officielle à la section officielle du Curb de Montréal à l'ouverture des affaires le mardi, 3 septembre 1946.

La compagnie a donné avis au Curb de Montréal qu'en vertu d'un nouvel accord conclu avec Federal Trading & Agency Co. Ltd elle consent à vendre à Federal Trading 500,000 actions non émises pour la somme de $200,000, payable comme suit: $100,000 le 27 août 1946 et le solde en quatre versements mensuels consécutifs de $25,000 par mois.

En considération de cela, Heva Gold Mines Limited consent à Federal Trading une option permettant d'acheter, en tout ou en partie, 500,000 actions à 60 cents chacune à prendre et à payer au taux de $20,000 par mois à compter du 27 avril 1947.

Le 27 août 1846, la compagnie a payé 250,000 actions au prix de 40 cents chacune.

# Une amende de $25 à Jules Petitclerc

(De notre édition finale d'hier)

Jules Petitclerc, 17 ans, 155, 9e Avenue, Lachine, accusé d'homicide involontaire à la suite de la mort de M. Euclide Lavoie mort après avoir été heurté par l'automobile du prévenu, le 18 août dernier a avoué sa culpabilité ce matin à l'accusation de n'avoir pas arrêté après l'accident.

Le juge Charles-Edouard Guérin l'a condamné à $25.00 d'amende et les frais ou à défaut à 8 jours de prison. Me Henri Monty, C.R., occupait pour la Couronne.

Petitclerc reviendra devant le tribunal la semaine prochaine pour subir son enquête préliminaire à l'accusation d'homicide involontaire.

# 5 ans de pénitencier

(De notre édition finale d'hier)

Mike Orkis, 24 ans, sans adresse au dossier, a été condamné cet après-midi à 5 ans de pénitencier, par le juge C.-E. Guérin. Il venait d'avouer sa culpabilité à deux accusations de vol à main armée, en décembre dernier, l'un dans une succursale de la Banque Royale du Canada, au montant de $4,100, l'autre sur la personne de E. Sigmond, au montant de $513, et à une accusation de vol et de recel d'un auto, en novembre dernier.

Orkis avait été condamné il y a quelques mois à 1 an de prison pour une tentative d'évasion de la prison commune de Montréal, où il est en captivité depuis 8 mois.

Me Frank O'Reilly a demandé la clémence de la cour, étant donné le fait que le coupable n'avait jamais eu de démêlé avec la justice, avant son retour à la vie civile, il y a un an. Toute la guerre durant, Orkis a servi brillamment dans la marine du Canada. Et, il semble que ce soit l'influence de mauvais amis, qui ait entraîné le coupable à commettre ces crimes. Me O'Reilly suggère au juge une sentence, qui tout en rendant justice à la société sera profitable au coupable.

Le juge Guérin condamne Orkis à 5 ans de pénitencier. Me Henri Monty, C.R., occupait pour la couronne.

# Malaise chez les plombiers

## Faute de matériaux, près de 200 d'entre eux fermeraient leurs portes.

(De notre édition finale d'hier)

A la suite d'une enquête conduite par la section des entrepreneurs en plomberie-chauffage de l'association des marchands détaillants sur la rareté des matériaux de construction et ses effets particuliers au sein du métier de la plomberie de Montréal, il semblerait qu'environ 200 entrepreneurs-plombiers se préparaient à fermer leurs portes dès le 10 septembre, si une action immédiate des autorités concernées ne provoque une amélioration sensible dans la situation d'ici cette date. On sait que les matériaux de construction, très rares au cours des trois dernières années, ne l'ont jamais été autant qu'en ce moment.

Sans doute, les grèves dans les scieries sont à la base de la rareté des matériaux de plomberie, mais il faut reconnaître aussi que les entreprises de la Wartime Housing et la construction de maisons préfabriquées qui ont raflé une bonne part des matériaux disponibles, ne comptent pas pour peu dans le malaise présent. Et on se demande, chez les plombiers, si le programme de reconversion du gouvernement canadien ne sera pas sérieusement mis en échec par les difficultés que rencontrent ceux qui sont employés à la construction.

"L'association, a déclaré un officier de cette section, entend frapper à toutes les portes pour éviter la menace grave de chômage et de délais incontrôlables que créerait la fermeture de près de 200 établissements ici, à Montréal. Comme les choses se présentent il est incontestable qu'elles ont cessé d'être du domaine de l'initiative individuelle pour devenir la responsabilité du gouvernement lui-même."

# Deux hold-ups dans des banques

(De notre édition finale d'hier)

Un autre audacieux vol à main armée a été perpétré, cet après-midi, à la succursale de la Banque Provinciale du Canada sise à 1894 est, rue Ste-Catherine, dont le gérant est M. A. Lanthier, 213, 3e avenue, Verdun. Vers une heure et trente, un homme âgé de 25 à 28 ans entra dans la banque et, couvrant le caissier, M. Lionel Singer, 4326, rue Fullum, de son revolver, lui montra un papier sur lequel il était écrit: "Remets-moi ton argent, les gros bills les premiers et après penche-toi en-dessous du comptoir". Selon M. Singer, le bandit a quitté les lieux avec une somme de $800 à $1,000. Des passants qui ont vu le voleur s'enfuir ont dit qu'il avait couru dans la rue Dorion jusqu'à la rue Ste-Rose où il est monté dans une automobile verte, modèle coupé, de marque Packard. Personne n'a pu prendre le numéro d'enregistrement de la voiture la plaque ayant été prudemment recouverte d'une guenille.

On apprend en dernière heure qu'un autre hold-up a été commis dans une autre succursale de la Banque Provinciale du Canada sise à 175 est, rue Roy. Ni le gérant de la succursale ni les autorités du bureau-chef n'ont voulu desserrer les lèvres sur les détails de ce second vol à main armée.

On a cependant appris par la suite que le vol a été perpétré par un bandit solitaire qui, à la pointe du revolver, força tous ceux qui se trouvaient dans la banque à se mettre à genou. Il sauta par-dessus le comptoir et se servit lui-même dans la caisse pour empocher une somme d'environ $2,000. Le sergent-détective Adrien Poulin, de la sureté municipale, a fait enquête.

# Le jeu de Gromyko a été annulé

SUITE DE LA PAGE 25

mença à présenter les accusations que Manulski eut probablement prononcées.


Louis "N'EST PLUS JAMAIS SEUL"

depuis qu'il SE RASE AVEC PALMOLIVE

*Toutes* les jeunes filles s'éloignaient de lui—jusqu'au jour où sa soeur lui donna un conseil. "Les jeunes filles aiment un jeune homme qui a l'air propre. Tu ferais mieux d'essayer la crème PALMOLIVE de papa. Il dit que ça rend les hommes *plus* attrayants!" *Rasé avec Palmolive,* Louis échangea sa solitude pour un solitaire, sur la demande de la plus jolie fille de la ville.

PALMOLIVE se multiplie 250 fois

- donne 37% plus de mousse
- reste molle plus longtemps
- rase à fleur de peau
- sans tirer, ni enflammer
- améliore votre apparence

*À MOUSSE ou SANS MOUSSE*




Faite avec de l'Huile d'Olive adoucissante



CLINIQUE ST-JOSEPH
CLINIQUE PRIVEE
1022 est, Boul. St-Joseph
MEDECINE GENERALE
OBSTETRIQUE
AM. 2195 Dr Claude FERRON
★ Le dimanche et la nuit : Directeur AM. 2195 ou CH. 2530.



UNE QUESTION DE CONFIANCE

Y a-t-il quelque chose de plus personnel et de plus intime que la correction d'une infirmité physique? ... La personne qui nécessite un appareil correcteur ne peut pas s'adresser au premier venu... Nous avons mérité la confiance de milliers de clients satisfaits en leur fabriquant des appareils orthopédiques, bandages herniaires, ceintures abdominales, etc., etc. Venez nous consulter en toute confiance...

*La plus vieille maison du genre à Montréal*

AUCUNE SUCCURSALE
AUCUNE AGENCE

C. MARTIN ENRG.
Corinne Martin, prop.
48 Est, rue Craig
DEPT. 8, MONTREAL, HA. 3727


*Nouveau président*

Le chef Angus MICKIE

Timmins, Ont., 31. (C.P.) — Le chef des pompiers de Lachine, Angus Mickie, a été élu hier président de l'Association des chefs de pompiers du Dominion, à la fin d'un congrès de quatre jours. On a décidé que le congrès se tiendra, l'an prochain, à Fort William.

On a adopté des protestations auprès des gouvernements du Dominion et des provinces contre la décision du gouvernement fédéral de refuser de donner le statut de vétérans aux membres du Corps des pompiers canadiens qui ont servi outre-mer durant la guerre. Le chef des pompiers de New Toronto, Harold Walton, a été élu premier vice-président.

Il dit que la situation actuelle en Grèce est un "terrorisme effréné" qui "empoisonne l'atmosphère politique des Balkans". Il a ajouté que des incidents dans les Balkans pourraient entraîner une autre guerre mondiale.

Gromyko est resté soigneusement dans le cadre d'une question de procédure mais, ce faisant, il a réussi néanmoins à faire connaître certaines accusations que Moscou veut apparemment répandre avant la tenue du plébiscite grec.

De la façon que la question est posée aux électeurs grecs, un vote pour le roi Georges (II) sera un vote pour l'Angleterre et un vote contre son retour sera un vote pour la Russie.

L'Ukraine a dénoncé la présence de troupes britanniques en territoire grec comme facteur contribuant à l'agitation de ce petit pays qui, à son dire, serait sous la domination de Londres.

### Abstention américaine

Les puissances occidentales, à l'exclusion des Etats-Unis qui n'ont pas pris part au débat, ont réussi à allonger le débat en dénonçant itérativement la forme sous laquelle l'accusation ukrainienne a été présentée et en soutenant qu'elle ne reposait pas sur des faits démontrés.

Gromyko a lancé que Cadogan craignait d'entendre dire des choses désagréables pour son pays.

Cadogan a fait observer que la Russie s'était opposée à l'admission d'un délégué iranien en des circonstances semblables. Il a été secondé à cet égard par le Dr Eelco van Kleffens, délégué néerlandais. Van Kleffens dit qu'il ne s'était pas opposé à l'admission d'un représentant iranien et qu'il ferait de même dans le cas des émissaires ukrainiens et grecs.

Gromyko a dit que van Kleffens et Cadogan se contredisaient et qu'un représentant de l'Iran a, en fait, siégé au conseil.

### Echec par une seule voix

Le président, le Polonais Oscar Lange coupa court à la discussion en demandant le vote. Il fut de six à trois; or, il fallait sept votes favorables pour autoriser l'apparition de délégués de l'extérieur.

Le scrutin donna les résultats suivants: pour l'admission du plaidoyer ukrainien: la Pologne, la Russie, la Hollande, le Mexique, le Brésil et l'Australie. Contre: la France, la Grande-Bretagne et les Etats-Unis. Se sont abstenus: la Chine et l'Egypte.

# Tué dans un accident d'auto à Beauceville

(De notre édition finale d'hier)

Beauceville, 30 (D. N. C.) — M. Jules Poulin, environ 26 ans, a perdu la vie dans un accident de la route à Beauceville, hier soir. Le jeune homme, qui était seul dans son auto, a été trouvé par des passants, alors qu'inconscient, il était emprisonné sous sa voiture. Personne n'a été témoin de l'accident, apparemment la conduite de l'auto fit défaut, la voiture heurta une souche et capota. Elle tomba sur la tête de la victime. Celle-ci était littéralement scalpée. Transportée à l'hôpital de Beauceville, elle expirait quelques heures après l'accident. Le Dr L.-H. Lessard et M. l'abbé Henri Fortin se sont rendus sur les lieux de l'accident. M. Poulin demeurait à la rivière Gilbert et était marié.

# Le conflit en terre grecque

SUITE DE LA PAGE 25

l'ordre inverse était envisagé à ce moment.

### La Russie dissidente

Les trois puissances ajoutaient que le plébiscite ne devrait pas être fait avant un assez long délai, et suggéraient 1948, de façon à permettre au pays de retrouver l'équilibre politique qu'il ne possédait pas alors. L'Union soviétique refusa de se joindre aux trois autres puissances.

Cette recommandation fut acceptée par le gouvernement de M. Sophoulis. Les élections eurent lieu au printemps dernier, et donnèrent la majorité à la droite.

Mais le nouveau gouvernement, ne s'estimant pas lié par les engagements de son prédécesseur, décida que le plébiscite serait organisé très rapidement. Il voulait profiter ainsi du courant monarchique que les élections avaient indiqué.

Tout naturellement, et pour des raisons opposées, les éléments de gauche ont mené une campagne pour que le plébiscite soit remis à plus tard, persuadés qu'une évolution se produirait en leur faveur, c'est-à-dire en faveur de la république.

Ce fut là l'origine de la campagne menée par les partis de gauche, et qui devait être appuyée dans certains pays étrangers.

Cette campagne, dirigée contre M. Tsaldaris, trouvait des arguments dans un trop grand nombre de mesures à caractère terroriste prises par le gouvernement, que ce dernier justifiait par les agissements non moins terroristes de ses adversaires.

# Encouragement à l'émigration

## On recommande à cette fin au B.I.T. la collaboration internationale.

Le comité permanent d'émigration du Bureau international du travail a complété, hier, au cours de la 9e séance de sa présente session au Medical Building de l'université McGill, l'étude de quatre item de son programme et adopté à l'unanimité trois résolutions.

Le comité doit entendre aujourd'hui les vues de la délégation italienne dont l'arrivée a été retardée par des difficultés de transport. Il considérera en outre l'adoption d'une résolution sur la sélection des émigrants, et d'un rapport sur ses délibérations préparées par un comité d'étude. On soumettra ce rapport au bureau de direction du B.I.T. lorsqu'il se réunira les 16 et 17 septembre à Montréal.

Les trois résolutions adoptées par le comité sont les suivantes: des propositions en vue d'une collaboration internationale pour faciliter et organiser la reprise des mouvements d'émigrants; la conviction du comité que le principe de la non distinction des races est une des conditions fondamentales aux mouvements progressifs et ordonnés de l'émigration; la collaboration internationale pour résoudre les problèmes qui empêchent une reprise de l'émigration et, par là, encourager le mouvement d'émigrants des pays relativement surpeuplés du monde vers des pays en état de les accueillir.

Dans sa résolution sur la collaboration internationale pour faciliter l'émigration, le comité a recommandé une responsabilité internationale coordonnée pour ce qui est des problèmes de l'émigration. Il a tout particulièrement suggéré la compilation de renseignements des gouvernements et d'autres sources, l'envoi de missions d'étude pour enquêter sur les conditions d'établissement et les plans d'émigration, la communication de conseils au sujet de la préparation et de la mise à exécution de plans d'émigration et la collaboration entre les gouvernements et les associations internationales intéressées pour favoriser et défrayer le coût de l'émigration relativement au développement de projets industriels ou agricoles.

Toutes les prédictions annoncent que le plébiscite sera en faveur de la monarchie. La violence même des passions déchaînées écarte l'éventualité d'une république moderne.

### Les éléments en présence

Les extrémistes de la droite et les extrémistes de la gauche sont en présence. Les Russes considèrent que le roi Georges est et sera l'instrument des Anglais. C'est pourquoi ils donnent, chaque fois qu'ils en ont l'occasion, tout leur appui à la gauche.

En Grande-Bretagne, on a assisté, au cours des derniers mois, à toute une série d'interventions de l'aile gauche du parti travailliste, en vue de décider le gouvernement britannique à faire pression sur Athènes afin d'obtenir le renvoi du plébiscite. Mais M. Bevin a fait argument légitime de ce que le gouvernement grec actuel s'est refusé à toute immixion dans ce qu'il considère comme une décision relevant exclusivement de la politique intérieure de la Grèce.

Telle est donc la situation. La Russie appuyant l'EAM de sa sympathie, la Grande-Bretagne laissant toute liberté à M. Tsaldaris pour organiser une consultation populaire dont, sauf imprévu, le résultat doit lui être favorable.

Mais, si divisés que soient les Grecs dans les questions idéologiques, ils ont des réactions identiques quand il s'agit de questions internationales. On a vu l'EAM, par exemple, faire une véritable surenchère nationale en revendiquant non seulement la Thrace occidentale, qu'a réclamée la délégation grecque à Paris, au détriment de la Bulgarie, mais même la Thrace orientale, ce qui serait au détriment de la Turquie.

Cette unanimité est fort bien comprise à Moscou, et c'est elle qui explique que, malgré les paroles répétées au Luxembourg par divers orateurs soviétiques contre le gouvernement "réactionnaire" d'Athènes, ceux-ci n'ont pas suivi certains de leurs satellites dans l'appui qu'ils ont donné aux prétentions bulgares en vue d'obtenir un accès à la Mer Egée. Ils savaient que rien n'aurait pu mieux les compromettre auprès de leurs sympathisants grecs, sur lesquels ils comptent.

### Des actes de violence

Le gouvernement grec a annoncé entre temps que 21 personnes furent tuées au cours d'une série de raids communistes et le commandant de la gendarmerie a accusé lui-même des "officiers étrangers" d'avoir participé à la guerre civile de guérilla menée en Macédoine.

Les autorités ont interdit toute assemblée publique jusqu'à la tenue du plébiscite, dimanche.

# 2e proposition aux grévistes

SUITE DE LA PAGE 25

échange de propositions entre M. Mosher, le président du Congrès du Travail, et l'hon. M. Mitchell et MacNamara. Aucune décision ne fut toutefois prise. Il était alors rumeur que le gouvernement refusait d'accorder une augmentation supérieure à dix cents l'heure.

### La situation à Hamilton

Hamilton, 31. (P.C.) — Les directeurs de la Steel Company of Canada ont confirmé hier soir une rumeur disant qu'un deuxième chargement d'acier avait été expédié de l'usine d'Hamilton depuis que la grève a éclaté il y a six semaines. Les chefs de l'usine ont refusé de donner la moindre précision cependant.

Le premier chargement fut expédié la semaine dernière en dépit des protestations des piqueteurs.

Par ailleurs la population de cette ville industrielle a passé la journée d'hier dans l'attente de nouveaux développements.

A Ottawa les entretiens se poursuivent en vue d'un règlement du conflit et les grévistes ont appris que les autorités fédérales avaient formulé une nouvelle proposition actuellement à l'étude.

Jusqu'à présent la grève a paralysé complètement deux usines de la Steel Company of Canada mais celle de Hamilton continue à fonctionner partiellement.

Alors que la semaine tire à sa fin 225 constables de la Gendarmerie Royale et autant de policiers provinciaux se tiennent à la disposition des autorités en cas de désordres, tandis que quelque 2,700 ouvriers continuent à travailler dans les immenses usines.

Hier quelque 250 vétérans de diverses industries locales ont défilé dans les rues. Ils se sont ensuite joints à 800 grévistes et ont approuvé le texte d'un télégramme adressé à M. C. H. Millard pour l'appuyer dans ses efforts de règlement à Ottawa.

Un chef d'union a ensuite prévenu les grévistes du danger de porter des armes sur les lignes de piquetage.

# Il y a 20 ANS en image

—SERVICE EXCLUSIF À LA "PRESSE"

# Communistes surpris à Stuttgart

SUITE DE LA PAGE 25

qu'on entend par "action politique subversive". En outre Kazmarek a renseigné le commandement soviétique sur les mouvements de l'armée américaine, d'où l'accusation d'espionnage.

### Mouvement formé dès juillet 1943

Dès juillet 1943, Moscou annonçait la formation du "Comité de l'Allemagne libre" parmi les réfugiés et les prisonniers de guerre allemands. Le but avoué en était de renverser Hitler. En novembre 1945 on apprenait que le groupe avait été dissous.

A ce propos, le deuxième communiqué du service américain des renseignements déclare que le mouvement de l'Allemagne libre ne bornait pas son action à Stuttgart, qu'il a compté un million de membres, tous Allemands revenus d'U.R.S.S imbus du communisme. Il ajoute que si le bruit a couru que le mouvement était dissous, "d'après les meilleures informations, le Comité de l'Allemagne libre, déclaré illégal dans les zones américaine et britannique, existe probablement toujours".

### Action poursuivie en zone française

Des officiers de renseignements notent que les adhérents de l'Allemagne libre agissent aussi en zone française. Ils affirment que les uns appuient la politique soviétique, que d'autres sont revenus d'U.R.S.S. dans le but de contribuer à l'action du parti communiste allemand".

Aucun texte officiel n'a précisé les motifs de l'interdiction du mouvement dans les zones américaine et britannique.

Les officiers de renseignements de l'état-major américain déclarent que les membres du groupe ne se livrent pas "nécessairement à l'espionnage", que leur but principal est la propagande politique.

Ils refusent d'estimer le nombre d'adhérents de l'Allemagne libre en zone américaine, le nombre de ceux qui sont suspects de propagande soviétique.

Un officier déclare: "A plusieurs reprises l'action clandestine du groupe en zone américaine s'est démasquée, mais chaque fois le groupe a été écrasé".

### Les directives du département d'Etat américain

Un officier déclare qu'à la suite de l'arrestation des 15 à Stuttgart, un officier soviétique impliqué dans l'affaire a été autorisé à retourner en zone russe. "Nous voudrions nous montrer sévères, mais le traitement des suspects dépend des directives non seulement du gouvernement militaire, mais du département d'Etat".

Le communiqué sur les arrestations de Stuttgart prête à Walker Kazmarek la déclaration suivante: "Il est clair que nous appuyons la politique soviétique jusqu'au bout. Notre petit groupe importe plus à l'U.R.S.S. que quelques divisions. Quand l'est attaquera, les ministres disparaîtront".

### Kazmarek engagé par le gouvernement militaire

Ce communiqué ajoute aussi ce qui suit. Des officiers de la commission russe des Réparations ont assez longtemps entretenu des rapports avec Kazmarek; mais tous sont maintenant rentrés en Russie. Le gouvernement militaire américain a engagé Kazmarek en décembre 1945; l'action politique de Kazmarek a provoqué l'attention du contre-espionnage.

Les officiers de renseignements complètent le communiqué comme suit. Kazmarek a réuni un groupe d'amis de l'U.R.S.S. membres de l'Allemagne libre et a établi des relations avec un major Droschine, agent de la police secrète russe (NKVD), qui avait été mêlé à la formation du Comité de l'Allemagne libre de Moscou. Kazmarek a étendu le mouvement.

### Les Américains surveillent leur "employé"

Puis Kazmarek a obtenu un emploi à la "section spéciale" du gouvernement militaire, bureau de renseignements de Stuttgart, et travaillé à obtenir l'approbation officielle pour l'Allemagne libre. D'après les officiers de renseignements, l'armée américaine savait le travail auquel se livrait Kazmarek; mais elle l'a encouragé à étendre son mouvement, en y gardant toutefois un délateur.

Kazmarek a gagné de l'influence, au point de faire chanter des commerçants de Stuttgart qui avait à se faire pardonner leur récente appartenance au nazisme. C'est lorsque Kazmarek a envoyé un courrier en zone d'occupation russe informer ses patrons véritables de son programme de propagande soviétique et d'opposition aux Etats-Unis que le contre-espionnage américain s'est décidé à briser son groupe, selon les officiers cités.

# Accord mal vu à Washington

## Les Etats-Unis font des représentations auprès de la Suède et la Russie.

Washington, 31. (A.F.P.) — Les Etats-Unis n'ont pas protesté contre la signature de l'accord commercial entre la Suède et l'URSS, a annoncé hier le département d'Etat américain.

Cependant, dans une note adressée à la fois à la Suède et à l'URSS, les Etats-Unis ont exprimé leur inquiétude sur les effets que pourraient avoir ces accords bilatéraux exclusifs et à longs termes sur l'expansion multilatérale du commerce mondial.

Les Etats-Unis ont exprimé l'espoir que la Suède insérerait dans les accords bilatéraux des clauses permettant de conformer leur politique commerciale et les accords généraux sur le développement des échanges dans le monde.

Dans leur note à l'URSS, contenant les mêmes remarques que celles adressées à la Suède, les Etats-Unis ont affirmé à nouveau leur désir que l'URSS ne prenne pas d'engagements contraires aux principes de l'article 7 de l'accord d'aide mutuelle, conclu entre les deux pays le 11 mai 1942, ou portant préjudice à l'ojectif de la future conférence internationale du commerce et du travail.

Après avoir lu le texte de cette note, au cours de sa conférence de presse, M. Dean Acheson, secrétaire d'Etat par intérim, a indiqué que l'URSS avait répondu que l'accord avec la Suède n'avait aucune relation avec les principes de l'article 7 de l'accord d'aide mutuelle russo-américain. Quant à la Suède, on n'a pas encore reçu à Washington sa réponse aux observations exprimées par le gouvernement américain.

### Fin de la servitude

—Le ministre japonais du bien-être a annoncé que le gouvernement du Japon prépare une loi pour faire disparaître toute trace de servitude.

# M. Acheson en congé au pays

## Washington demandera des compensations à la Yougoslavie, annonce-t-il.

Washington, 31. (A.F.P.) — M. Dean Acheson quittera Washington dimanche pour le Canada.

Le secrétaire d'Etat par intérim passera deux semaines de vacances au Canada, où, a-t-il déclaré: "J'ai rendez-vous avec les truites".

Pendant son absence, le sous-secrétaire d'Etat aux affaires étrangères économiques, M. William Clayton, remplacera M. Acheson comme secrétaire d'Etat par intérim, en l'absence du secrétaire d'Etat M. Byrnes, assistant actuellement à la conférence de Paris.

Le secrétaire d'Etat par intérim, M. Dean Acheson, a déclaré, hier, à la presse qu'il ignorait encore si le maréchal Tito de Yougoslavie avait confirmé par écrit les promesses qu'il a faites à l'ambassadeur des Etats-Unis à Belgrade, M. Richard Patterson, lors de l'entrevue de Bled.

On sait que la maréchal Tito s'était engagé à exprimer des excuses pour les attaques des chasseurs yougoslaves contre les appareils américains, et à prendre les mesures nécessaires pour éviter la répétition de pareils incidents.

M. Acheson a ajouté que les Etats-Unis n'ont pas encore présenté de demande pour dommages et intérêts à la Yougoslavie, mais qu'ils avaient l'intention de le faire aussitôt que le département d'Etat aurait reçu tous les rapports et documents nécessaires.

### Asile refusé par l'Italie

L'Italie a refusé d'admettre 25,000 Juifs autrichiens dans des camps de transit jusqu'à ce qu'ils puissent trouver un foyer permanent, a déclaré M. Acheson.

Les Etats-Unis ont suggéré à l'Italie, il y a quelques semaines, d'admettre temporairement ces réfugiés, mais le gouvernement de Rome a refusé, invoquant le manque de vivres, bien que le gouvernement américain ait promis de fournir le ravitaillement et de payer les frais d'hébergement des Juifs.

D'autre part, M. Acheson a déclaré qu'il n'avait pas connaissance, sauf par les journaux, de l'arrestation de 15 espions allemands dans la zone américaine en Allemagne, accusés de faire de la propagande et de l'espionnage au profit de l'URSS.

(P.A.) — M. Acheson a réitéré l'attitude du secrétariat d'Etat qui veut que les Etats-Unis ne s'immiscent pas dans le plébiscite grec et que les manoeuvres de navires de guerre américains, y compris le porte-avions "Franklin-D. Roosevelt", soient exclusivement un geste de bonne entente.

Il a annoncé que la Russie a avisé les Etats-Unis que la conférence préliminaire des cinq puissances sur les télécommunications a été fixée au 28 septembre à Moscou. Les autres puissances invitées à cette conférence sont la France, la Grande-Bretagne et la Chine. Elles prépareront une conférence mondiale.

M. Acheson a aussi révélé que les Etats-Unis espèrent que la Russie et la Suède, dans les pactes qu'elles pourraient conclure, n'iront pas à l'encontre des objectifs américains d'expansion du commerce mondial sur une base multilatérale.

## M. J.-O. S.-Jean décédé

Récemment ont eu lieu, en l'église S.-Marc, les funérailles de M. Joseph-Olivier S.-Jean, époux de Léonie Baril.

Le convoi funèbre se rendit à l'église, où la levée du corps fut faite par le curé de la paroisse. M. l'abbé Lionel Martel. Le service fut chanté par le R.P. Charles Hamel, O.M.I., assisté des abbés H. Pelletier et A. Cyr.

M. J.-O. S.-Jean

Dans le cortège, on remarquait: ses neveux, MM. Marcel, Roméo, Camille, Jean et Roger Dion; ses cousins, MM. Arthur Goyet, Ephrem Moreau et B. Nadon, MM. J.-A. Charbonneau, J. Gendron, Aimé et Jean Pilon, Wilfrid Lafontaine, Honoré Miron, J.-E. Grenon, Odilon Filteau, H. Chauvette, le R.P. Léonie, S.C., Lucien Sauvageau, Henri S.-Michel, J.-A.-O. Parent, Patrick McGuire, Thomas Thibodeau, Edouard Gaudet, Léon Desjardins et autres.


*Allez à* SOREL *en* BATEAU à l'occasion de la FÊTE DU TRAVAIL

*Dimanche, 1er sept. Lundi, 2 sept.*

**Eloignez-vous de la ville, demain ou lundi ! Passez la journée à voguer sur le majestueux St-Laurent, aux rives aux teintes automnales. Vous goûterez les amusements et la liberté, l'appétissant dîner, la musique et la danse qu'on vous offre à bord. Départ du quai Victoria à 10.30 a.m. heure avancée. — Retour à 5 p. m. $2.60**

(taxe comprise)
(enfants, moitié prix)

Billets en vente à tous les bureaux de billets de C.S.L.

CANADA STEAMSHIP LINES

715 square Victoria — Quai Victoria téléphone LA. 0231.
Bureau de l'Hôtel Mont-Royal HA. 6363



À ST-ÉMILE — LAC DES ÎLES
HOTEL A VENDRE —

11 CHAMBRES, SALLE DINER, GRAND VIVOIR, CUISINE, DEPENSE, 2 TOILETTES. ELECTRICITE — POMPE A EAU ELECTRIQUE.
MEUBLES NEUFS ET FOURNITURES COMPRIS.
3 CAMPS DE 3 APPTS MEUBLES, EAU, ELECTRICITE.
TERRAIN BIEN NETTOYE, 28 ARPENTS, COUVERT DE CONIFERES, PLACE POUR LAC PRIVE 2½ x 5 ARPENTS, CENTRE TERRAIN.
*S'adresser CH. 6405 ou HA. 9283-1*
LE MANOIR DE LA ROCHE BLANCHE — SUR LES LIEUX



QUÉBEC *vous invite à visiter sa 35e*
EXPOSITION PROVINCIALE QUEBEC
jusqu'au 8 septembre
DEVISE : *"HOMMAGE à la FAMILLE"*
**Profitez des taux d'excursion** — et venez passer des heures agréables et intéressantes à Québec

à l'ESTRADE
COURSES
8 Matinées
*31 août et 7 septembre*
Matinée et Soirée
SPECTACLE SENSATIONNEL
Lucky Lott et ses conducteurs de la mort

*Pour satisfaire votre curiosité, vous instruire — vous distraire :*
—un éblouissant décor de Pavillons et de Palais
AGRICULTURE — ARTISANAT
INDUSTRIE — ART — PHOTOGRAPHIE
DESSIN — PEINTURE — GRAVURE
SCULPTURE — MODELAGE
LA CROSSE - COURSES - SPECTACLES
VAUDEVILLE - RECREATION

au COLISEE
*jusqu'au 6 Septembre*
10 Représentations
SPLENDIDE REVUE
FANTAISIES DE L'EXPO '46
Deux grandes joutes de CROSSE
CHAMP. PROV.

CONCOURS ET PARADES D'ANIMAUX DE RACE PURE

**Crème Orientale**
GOURAUD
La Crème qui protège la peau après une partie longue et dure. Coups de soleil et teint luisant ne sont plus à redouter.
Rachel Sun-Tan. Blanc Chair

**Poils Superflus**
enlevés pour toujours par électrolyse. Enlèvement des signes, verrues, acné.
Ouvrage garanti
**SALON GOULET**
G. Vaillancourt, prop.
1235 rue S.-Denis. HA. 6835

**LE SECRET DE LA BEAUTE**
Développement parfait, durable, inoffensif du buste par l'emploi du "Reconstituteur Rose Leriger". Action tonifiante engraissant les maigres en 30 jours. Echantillon sur réception de 6c en timbres.
Mme ROSE LERIGER
1171, rue St-Timothée Montréal

**PERMANENTES**
"CONTOUR"
Rég. 7.50 pour $3.50
• Courts ou longs
• Se plaçant seuls
• Garantie de 6 mois
SPECIALISTE EN TEINTURE DE CHEVEUX
VENEZ SANS RENDEZ-VOUS
SALON MOULIN ROUGE
1345 MONTCALM coin Ste-Catherine FR. 1969

**BEAUTE DE LA FEMME**
Seul produit de ce genre qui engraisse et développe la poitrine dans 30 jours. Garanti inoffensif. Aucune pilule ou drogue à prendre. Envoyez 5 sous pour brochurette.
Culture de Beauté Orientale
MARQUE DE COMMERCE
Case Postale 50. Station "N" Montréal, P. Q.

**POILS SUPERFLUS**
enlevés pour toujours
par la nouvelle méthode
NEO-CHALEUR
ULTRA RAPIDE; préconisée par le corps médical. Sans douleur, ni trace. Réussite assurée où tout autre a failli. SIGNES, VERRUES, ACNE (boutons) traités avec succès. Consultation gratuite.
KEVA Diplômé de l'Institut de Paris
1396 S.-Catherine O. PL. 4535

**RETISSAGE INVISIBLE**
Trous de mites et accrocs, brûlures, etc., etc.
L. DE JAEGER, propriétaire et PIONNIER au Canada depuis 1926 vous garantit un véritable retissage invisible.
FRENCH ART WEAVING
Un seul atelier ENR.
1458 McGill College Ave LA. 0610

**$200. EN ARGENT CHAQUE MOIS!**
Quelle est la faute d'épellation dans cette phrase:
Le soleil lui pour tout le monde
RÈGLEMENTS: Adressez votre réponse à Cué, Dept. 52, 64 rue Natalie, Toronto 8. Chaque mois, les dix premières solutions exactes qu'on tire remportent chacune $10.00 COMPTANT, prix doublé, et porté à $20. si l'enveloppe contient le dessus d'une boîte de Liquide Dentifrice Cué. Envoyez autant de solutions que vous le voulez. Les noms des gagnants seront publiés.
CUÉ
Le Liquide Dentifrice Moderne
CUÉ A TRÈS BON GOÛT—Il a une saveur délicieuse, les enfants en aiment le goût et la couleur rubis.
CUÉ EST INOFFENSIF — aucun acide, aucun abrasif susceptible d'affecter l'émail des dents ou d'irriter les gencives.
CUÉ EST ÉCONOMIQUE—il suffit de 1-2-3-gouttes chaque fois pour assurer des dents blanches, une haleine agréable.
Le plus rafraîchissant et le plus délicieux des dentifrices!
20c 35c
FAIT Briller LES DENTS Assainit VOTRE HALEINE

VOICI LES GAGNANTS DU CONCOURS DU SHAMPOOING HALO POUR JUILLET: Voici les gagnants (de langue française) du concours du liquide dentaire Cué pour juillet: Mlle Irène Dion, Smoth Rock Falls, Ont.; Mme Julienne Bélanger, Mont-Joli, Qué.; J.-H. Gervais, Sherbrooke, Qué.; Mme Eddy Charette, Montréal, Qué.; Mlle Annette Deslauriers, Curran, Ont.; Philippe Roy, Eastview, Ont.; Mme Roméo Bouffard, Shawinigan Falls, Qué.; Roger Desrochers, Hull-Sud, Qué.; Simone Caron, St-Romuald, Qué. Mlle Ghislaine Bouchard, Charlevoix, Qué.

# LE COURRIER DE COLETTE

***S'il y a des enfants ingrats, il y a aussi des parents égoïstes. L'équité doit intervenir dans l'aide qu'un fils doit à son vieux père.***

D.—Je me suis marié à trente-cinq ans, ayant été obligé de soutenir mes parents pendant dix ans. J'ai deux enfants et jusqu'à l'an dernier, mon salaire était de vingt-cinq dollars par semaine. Avec mon approbation, ma femme a décidé de louer une chambre afin d'augmenter un peu notre revenu et payer certaines dettes que nous avions dû contracter. Maintenant que nous commençons à être un peu au dessus de nos affaires, mon père, qui était avec nous depuis mon mariage et était parti quand nous avons loué la chambre, est revenu et il occupe la salle à manger. De sorte que nous n'avons plus l'usage de cette pièce et nous n'en avons pas d'autre. Il est très encombrant, à part cela, et nous n'avons plus la moindre intimité. J'aime mieux passer mes soirées au bureau qu'à la maison, dans de pareilles conditions. Je lui ai demandé de se retirer ailleurs pour la saison d'hiver, mais il ne veut rien entendre et veut que je lui paie une pension de neuf dollars, quand je n'en gagne que quarante. Je comprends que l'on doive beaucoup à ses parents, mais il me semble que j'ai fait ma part. Mon père vit d'une petite rente, il n'a jamais su amasser un sou et il n'a pas même une assurance. Suis-je obligé de le garder ? — FILS UNIQUE.

R.—S'il y a des enfants ingrats, il y a aussi des parents égoïstes. Il ne faut pas toujours jeter la pierre aux mêmes.

Au point de vue légal, je ne saurais vous dire quels sont vos droits ou ceux de votre père, mais il me semble que ce dernier abuse de la situation et pense un peu trop exclusivement à lui-même. Déjà, vous avez sacrifié à vos parents dix années de votre jeunesse; depuis votre mariage, en dépit de la modicité de vos ressources, vous avez gardé votre père chez vous; ce n'est que forcé par les circonstances que vous avez dû louer sa chambre. Ne serait-ce pas à son tour de se gêner un peu pour vous ?

Si votre père n'a pas atteint l'âge de retirer sa pension de vieillesse, rien ne l'empêche de gagner sa croûte, car je suppose qu'il est en bonne santé. On trouve facilement de menus emplois, pas trop fatigants pour un vieillard; il n'aurait qu'à se donner la peine d'en chercher un.

Evidemment, il ne saurait être question pour vous de jeter de force votre père sur le pavé et je sais que vous ne le ferez pas, s'il refuse obstinément de s'en aller. Mais vous pouvez revenir à la charge, essayer de lui faire comprendre l'injustice et l'égoïsme de son raisonnement et, peut-être lui faire parler par quelqu'un qui ait sur lui plus d'influence que vous.

Personne n'est plus convaincu que je le suis de l'obligation de gratitude qu'ont les enfants envers leurs parents. La dette assumée à leur égard, dès la naissance est de celles qui ne se paient jamais entièrement, mais cette obligation n'est pas à sens unique. Les parents ne peuvent y compter ni s'en réclamer, s'ils ne considèrent leur progéniture que comme un placement à gros intérêt. Ils ont des devoirs à côté de leurs droits, et le premier, après avoir formé de leur mieux les âmes à eux confiées, c'est de favoriser le succès et le bonheur matériel de ces êtres qu'ils ont mis au monde.

Dans le cas présent, il ne faut pas oublier que vous vous devez vous-même à vos enfants et que vous n'avez pas à trop rogner leur part au profit de votre père. Vous avez fait jusqu'ici votre possible, ainsi que votre femme, pour augmenter votre modeste revenu. Cet effort est louable et mérite d'être poursuivi. Si pour répondre aux exigences de votre père, vous décidez de couper sensiblement votre budget, ce sera au détriment de ces deux petits qui grandissent et qui ont droit à un peu d'espace dans la maison paternelle, à une nourriture saine et abondante et, plus tard, à une instruction suffisante.

Si vous pouvez aider votre père sans priver vos enfants de ces biens essentiels, faites-le, en attendant qu'il touche sa pension de vieillesse, mais, du moment qu'il possède une petite rente et n'est pas incapable de travailler un peu, en toute justice, je crois que vous n'êtes pas obligé de répondre à des exigences qui vous paraissent trop déraisonnables.

COLETTE.

D.—Une robe grise avec manteau trois-quarts fuchsia et petit chapeau de crin noir conviendraient-ils pour un mariage fin septembre ? Sinon, quoi ? — ANXIEUSE DE SAVOIR.

R.—Oui, mais je préférerais un feutre noir à cette saison.

D.—A l'insu de mes parents qui ne voulaient pas que je le reçoive, parce qu'il n'était pas de même religion que moi, j'ai fréquenté toute l'année un jeune marin de 24 ans que j'aime à la folie. J'ai tenté une dernière fois de fléchir mes parents en leur demandant la permission de le recevoir. Ce fut inutile. J'ai pensé laisser la maison et me marier tout de suite. Pensez-vous que je ferais bien, et que j'aie des chances de bonheur. Il me semble que j'en ferai ce que je voudrai, c'est un caractère très influençable. J'attends avec impatience votre avis, car j'ai confiance en vous. — 19 PRINTEMPS.

R.—Ma réponse va vous décevoir, car elle ne sera pas du tout ce que vous espérez. J'aime beaucoup la jeunesse et je comprends ses enthousiasmes, et j'excuse parfois ses emballements, mais vous n'allez tout de même pas vous attendre que je vous dise de laisser vos bons parents qui, dès le début vous ont mise en garde contre les dangers que représentait pour vous une telle union et les minces chances de bonheur qu'ils y voyaient, avec toute la clairvoyance d'un père et d'une mère qui chérissent leur enfant. Vous pensez bien que je ne vais pas vous dire "Mariez-vous". Vous n'en avez du reste pas le droit, sans le consentement de vos parents, car vous êtes mineure. Croyez-moi, donnez immédiatement à votre coeur le coup de bistouri qui en extirpera cet impossible amour. Oubliez cette aventure qui ne vous mènera à rien de bon, rentrez dans le giron de votre famille d'où vous n'auriez jamais dû sortir pour rencontrer en cachette cet homme. Votre imprudence est grave, elle aurait pu vous mener loin. J'espère au moins que vous n'avez rien à vous reprocher, mais que la leçon vous serve. Vos parents vous ont pourvue d'instruction, puisque vous venez seulement, à 19 ans, de terminer vos études, sachez au moins leur rendre en sagesse et en soumission une partie des sacrifices qu'ils se sont imposés pour vous. Il n'est pas de plus grande déception pour des parents soucieux de l'avenir de leurs enfants que de voir ceux-ci le compromettre bêtement. Songez à la peine que vous leur feriez si vous persistiez dans votre erreur.

D.—Ayant terminé mon cours de secrétaire, je voudrais devenir comptable licencié. Dois-je pour cela aller à l'Université ? — HATE DE SAVOIR.

R.—Renseignez-vous au Secrétariat de l'Ecole des Hautes études commerciales, avenue Viger. Pour votre autre question, on conseille de passer du jus de citron sur les touches blanches d'un piano pour les empêcher de jaunir.

D.—J'aurai à présenter à des parents et amis mon avocat et mon notaire, dois-je dire Maître Untel ou M. Untel ? — MERCI.

R.—Vous pouvez dire: Maître Untel, avocat, Maître Untel, notaire, mais il conviendra ensuite de les appeler monsieur, tout simplement.

D.—Bien que je ne sois pas grasse, je commence à avoir un double-menton. Comment faire pour le faire disparaître ? — ROSE-BLANCHE.

R.—On conseille des massages quotidiens avec une bonne crème.

D.—Quelle est la durée du deuil pour un frère?—KIRIKI

R.—Un an dont six mois de noir. On peut ouvrir la radio quelques jours après les funérailles et aussi pratiquer la musique aux fins d'études. Quant aux bijoux de couleurs, ils ne se portent pas durant la première partie du deuil.

D.—Conviendrait-il de décorer la maison à l'occasion du mariage de gens dans la cinquantaine, fille et garçon?—QUI AIME A BIEN FAIRE.

R.—Les fleurs ne sont jamais de trop à une noce, mais si la réception est intime, ce qui est à conseiller dans ce cas, il ne faut rien exagérer.

D.—Mon mari est un bon garçon. Il me donne tout son salaire et ne sort pas sans moi. Nous avons 7 beaux enfants. Ce qui me chagrine, c'est qu'il dépense un peu pour la boisson. Je crains qu'il ne s'habitue. Il prétend qu'à 40 ans, il n'y a pas de danger. Je suis inquiète. —LECTRICE ASSIDUE.

R.—Vous faites bien d'être vigilante, même à quarante ans, il faut toujours craindre l'entraînement, mais tant que votre mari s'en tiendra au montant que vous me mentionnez pour les dépenses de ce genre, soyez sans inquiétude. A vous d'être attentive, sans être tracassière, et de suivre votre affaire de près.

D.—Les fiançailles devant avoir lieu un mois avant le mariage, le fiancé doit-il demander la main de la jeune fille à ses parents avant les fiançailles?—MANITOBAINE

R.—Mais oui, évidemment, puisque les fiançailles sont l'échange d'une promesse de mariage entre les jeunes gens. Si un prêtre bénit vos fiançailles, la cérémonie, à la maison, précède la réception. Il ne vous reste alors qu'à faire admirer le bijou, et à être aimable pour vos invités.

D.—Auriez-vous un remède pour faire durcir et allonger les ongles ? — LECTRICE.

R. — Cet inconvénient peut provenir d'une déficience quelconque dans votre alimentation, parlez-en au médecin.

D. — Je me marierai en janvier, dans l'intimité, c'est-à-dire que seuls mes parents et amis intimes y assisteront, soit en tout une quarantaine de personnes. J'ai 20 ans et je suis assez grassette. J'aurai une robe de crêpe gris, garnie de satin de même nuance et des accessoires rouge-vin. A mes fiançailles, en octobre, il y aura deux prêtres, comment les placer à table ? — FIANCEE D'AUTOMNE.

R. — Le gris est de toute saison et si la nuance vous va bien, vous serez sûrement élégante, mais n'alourdissez pas votre robe de garniture de satin. Votre mari pourra porter un complet marine ou gris oxford. Il conviendra de placer les prêtres le plus possible au centre de la table et voisins de vos parents.

D.—Je serai demoiselle d'honneur à un mariage en décembre. La mariée, qui sera en long, portera un manteau de fourrure trois-quarts. Dois-je moi aussi m'en procurer un ? — UNE QUI VEUT BIEN FAIRE.

R.—Trois quarts ou long, il sera préférable d'être vêtue de fourrure à cette saison pour recouvrir la robe légère que vous porterez. Vous serez, vous aussi en robe longue. Une jolie teinte de rose, de bleu ou de vert pâle conviendra pour ce genre de robe. Vos fonctions se bornent à assister la mariée à s'asseoir, placer son voile, et lui rendre tous les menus services dont elle peut avoir besoin. Oui, il y aura un garçon d'honneur pour vous accompagner à la sortie, car, à l'entrée, seule, vous précédez la mariée.

D. — Vous si droite si juste ne viendriez-vous pas à notre secours pour expliquer notre cas qui doit être celui d'autres également. Nous sommes deux vieux à notre pension. C'est notre seul revenu et nous avons des enfants qui viennent nous voir, pour huit jours parfois, et s'ils rencontrent des amis ils ne se gênent pas pour nous les amener. Bien qu'ils gagnent largement leur vie, ils ne nous indemnisent jamais et de plus cela compromet notre ration de beurre et de sucre. Nous faisons tout pour leur plaire et eux ne se gênent pas pour nous le dire quand quelque chose n'est pas à leur goût.—LES VIEUX.

R.—Il ne faut pas en vouloir à vos enfants, vous les avez probablement gâtés et ils croient toujours être les petits qui demandaient tout, ou ne demandaient rien mais à qui l'on donnait tout. Maintenant, ils ont grandi et vous avez vieilli, il est temps qu'ils comprennent que l'heure est venue de vous combler. Pourquoi ne pas leur dire ce que vous me démontrez avec tant de tact et de gentillesse, de jugement aussi. Il ne se peut pas qu'ils ne comprennent vos enfants que si leur présence vous est agréable, elle le serait encore bien plus s'ils n'arrivaient pas les mains vides. Une pension n'est pas un salaire et il faut leur expliquer que vos revenus sont minimes, si votre coeur est large. Quant à manifester quoi que ce soit si quelque chose ne leur plait pas, ils y vont un peu fort ! Passe encore qu'ils amènent leurs amis, mais là également et plus encore, ils devraient comprendre que ce n'est pas à vous à supporter le fardeau de leurs politesses.

D. — Pourriez-vous me dire ce que signifie "Limey" nom donné par nos vétérans pour désigner les troupes britanniques, et (par extension, probablement), tout britannique, même civil. Ainsi on dira: "Il a ramené une p'tite Limey", de quelqu'un qui a pris épouse là-bas. — PERPLEXE.

R. — Ce mot vient du nom d'un quartier ouvrier de Londres dénommé "Limehouse". Les Anglais ont été désignés par ce nom, au cours de la guerre, comme les Américains l'ont été par le nom de "Yankees".

D.—J'ai 60 ans et je me remarie. Quelle toilette me conviendrait, mon mari aura un complet marine rayé de gris.—UNE QUI EST FIERE.

R.—Un tailleur bleu ou gris vous conviendrait ou encore une robe de ville dans les mêmes tons, avec bouquet de corsage ou fleurs au revers de votre jaquette si vous choisissez le costume.

D.—Quelle est la signification du nom Alfreda? C.M.

R.—Alfreda signifie de haute lignée.

A EAU DOUCE: — Adressez-vous à la Navy League, 1429 rue Closse, Montréal, pour tout renseignement.

A Antigone: Vous avez sans doute une taxe d'affaires à payer. Adressez-vous à l'hôtel de ville.

A 24 hivers: Je crois, que, dans les circonstances, vous pouvez tenter cette démarche.

A Seule: Il faut vous aider un peu, gagner de l'assurance et vous montrer à votre avantage. Vous êtes sans doute un peu timide.

A Alice: — On refuse tout simplement sans répéter la formule du faire-part et l'on donne brièvement les raisons pour lesquelles on ne peut assister au mariage.

A BIEN MALHEUREUSE: — Je ne vois pas à part la charité privée, comment obtenir d'aide dans votre cas, qui est bien pénible. J'espère que la santé vous reviendra avant longtemps. Votre bonne action ne restera pas sans récompense. Priez.

A Coeur triste: Cessez de voir vos frères tout simplement, mais n'entretenez aucune haine contre eux et Si l'un d'eux décédait, rendez-vous aux obsèques, ce sera plus convenable et vous serez plus satisfaite de vous si, dans ce cas, vous pardonnez chrétiennement.

A CHARLOTTE: Vous avez une bonne idée des fonctions qui vous attendent et je suis certaine que vous saurez vous en acquitter. Si l'on vous a choisie, on a dû le faire avec réflexion. Soyez aimable, tout simplement. Si vous voulez parler d'une jaquette, elle sera très appropriée. Il serait peut-être un peu tôt pour un manteau long.

A ETUDIANTE: — Prenez ces informations auprès de vos maîtresses de classes qui vous connaissent et pourront mieux que je ne le puis vous guider selon vos aptitudes. Vous semblez accorder plus d'attention aux carrières les plus payantes dès le début et oublier qu'il y a en tout un apprentissage à faire, même pour les mieux ferrées. Ce qui importe dans le choix d'une carrière, c'est le goût à l'ouvrage et les possibilités de l'accomplir à la satisfaction de tous et à la sienne, par surcroît. Le succès n'est qu'à ce prix, l'expérience vous le prouvera.

—Mlle Paulette Filbotte, East-Farnham, aimerait à recevoir les mots de la chanson: "Le destin cruel".

—Mlle Gisèle Gauthier, St-Joachim, comté de Terrebonne, voudrait recevoir les paroles de la chanson: "Femmes que vous êtes jolies".

—Mlle Françoise Harel, 3532 Dorion, Montréal, demande les paroles de la chanson: "Amour".

—M. Eugène Bonneau, Roxton Falls, demande la chanson: "Dis-leur bonjour pour moi". A la même adresse, Mlle Suzanne Bonneau, demande la chanson "Hier encore".

—M. Léo Gaudet, 308 Notre-Dame, St-Paul l'Ermite, demande les paroles de la chanson: "Me reviendras-tu un jour ?".

—Mlle Georgette Filiatrault, Ste-Thérèse, demande les paroles de la chanson: "O douce France".

—Mlle Thérèse Auger, 43 Woodlands, demande les paroles de la chanson: "On m'appelle Robin des Bois".

—Mlle Pauline Cléroux, St-Martin de Laval, demande les paroles de la chanson: "Adieu clocher de mon village".

—Mlle Gilberte Côté, St-Benoit, demande les paroles de la chanson: "Je te tiens sur mon coeur". Mlle Thérèse Côté, même adresse, les mots de la chanson: "Mes rêves sont de plus en plus charmants".

—Mlle Monique Ruel, 56 Blainville, Ste-Thérèse, demande les paroles de la chanson: "Chiribiribi".

—Mlle Thérèse Papineau, 2583 Boulevard Lévesque, St-Vincent de Paul, aimerait recevoir les paroles de la chanson: "Je croyais".

—Mlle Madeleine Gauthier, 5649 a Bordeaux, Montréal demande les paroles de la chanson: "Amie du courrier".

—Mlle Berthe Bériault, Dalhousie Station, comté de Soulanges, voudrait recevoir les paroles de la chanson: "Une larme sur la tombe de ma mère".

—M. Léo Brosseau, Walden Heights, Vermont, voudrait recevoir la chanson: "Un coin de ciel bleu".

—Mlle Thérèse Laroche, Lac Marois, comté de Terrebonne, voudrait recevoir la chanson: "La vie est belle".

—Mlle Adèle Charbonneau, 4386 St-Hubert, Montréal, demande les paroles de la chanson: "Messagère d'amour".

—Mlle Monique Villeneuve, 7210 Chambord, Montréal, demande les paroles de la chanson: "Ne me méprise pas".

—Mlle Violette Champagne, West Shefford, désire recevoir les mots de la chanson: "L'automne dans la vallée".

—Mlle Denise Groulx, Ste-Adèle en bas, aimerait recevoir les paroles de la chanson: "Quel doux souvenir".

—Mlle Réjeanne Bissonnette, 5147 Azilda, Montréal, voudrait recevoir les paroles de la chanson: "Douce France".

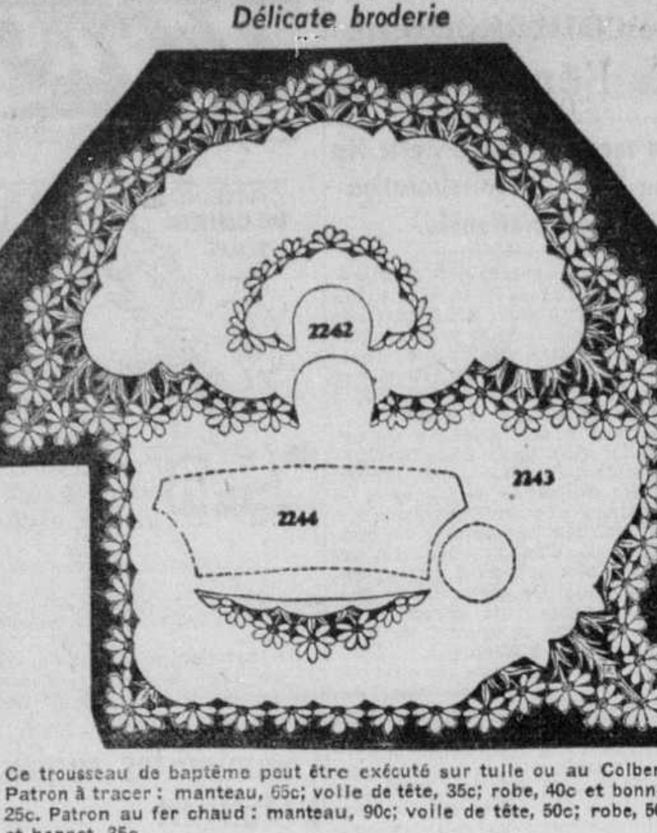
—Mlle Françoise France, 3 rue Haig, Dartmouth, N.E., demande la chanson: "Les flots bleus".

—Mlle Gisèle Poirier, Acton Vale, demande les paroles de la chanson: "La polka d'amour" Mlle Laura Poirier, même adresse, la chanson: "Une voix d'Argentine".

—Mlle Léa Jean, 530 Frontenac, Montréal, demande la chanson: "On n'a pas tous les jours 20 ans".

—Mlle Françoise Roy, 13186 Blvd Gouin est, Rivière des Prairies, demande la chanson: "Je croyais". Mlle Rosette Roy, même adresse, la chanson: "Douce France".

## Délicate broderie



Ce trousseau de baptême peut être exécuté sur tulle ou au Colbert. Patron à tracer: manteau, 65c; voile de tête, 35c; robe, 40c et bonnet 25c. Patron au fer chaud: manteau, 90c; voile de tête, 50c; robe, 50c et bonnet, 35c.

P.S.—On peut se procurer ces patrons en écrivant au bureau de la "Presse", dépt. des Patrons, incluant mandats ou bons de poste. La "Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Les patrons ne sont pas échangeables.

# Menu du Dimanche

*Bon Appétit — Bonne Santé*

**DEJEUNER**
Jus d'orange
Gruau
Oeufs au miroir
Fromage
Confiture de cassis
Thé Café

**DINER**
Soupe à la Créole
Aubergine farcie
Rôti de veau à la jardinière
Pommes de terre Windsor
Confiture de groseilles
Thé Café

**SOUPER**
Potage parmentier
Canapés aux oeufs
Langue en casserole
Salade de pommes de terre
Biscuits à la farine d'avoine roulée
Thé Café

### AUBERGINE FARCIE

3 aubergines moyennes (environ 5 à 6 pouces de longueur); ½ livre de chair à saucisse; 1 tasse de chapelure molle; ¼ tasse d'oignon haché; ½ c. à thé de sel de céleri ou 1 c. à table de feuilles de céleri finement hachées; ¼ c. à thé de sel; ⅛ c. à thé de poivre.

Faites bouillir les aubergines entières et non pelées pendant quinze minutes. Faites cuire la chair à saucisse. Coupez les aubergines, enlevez la pulpe, laissant une enveloppe d'environ un demi-pouce d'épaisseur. Hachez la pulpe, ajoutez la chapelure, l'oignon, les assaisonnements et la chair à saucisse. Remplissez-en les aubergines et cuisez à four chaud 400° F. pendant quinze à vingt minutes. Six portions.

### CONFITURE DE GROSEILLES VERTES

2 boîtes d'une pinte (8 tasses) de groseilles vertes; 2 tasses d'eau; 5 tasses de sucre.

Lavez et égouttez les groseilles. Ajoutez l'eau, amenez à ébullition et faites mijoter sans couvercle pendant 15 minutes. Ajoutez le sucre, amenez à ébullition et faites bouillir sans couvercle pendant 5 à 7 minutes. Brassez fréquemment pour éviter de prendre au fond. Quantité: 5½ tasses.

### LANGUE EN CASSEROLE

12 tranches de langue cuite; 2 oignons moyens, tranchés; 3 carottes coupées en dés; 2 pommes de terre coupées en dés; ⅔ tasse de pois verts; 1½ tasse de bouillon de langue; 1 c. à thé de sel; ⅛ c. à thé de poivre; 1 c. à thé de raifort; ¼ tasse de catsup ou de sauce Chili; 4 c. à table de farine.

Disposer des tranches de langue cuite dans le fond d'une grande casserole et couvrir avec les légumes. Faire une sauce avec la farine et le bouillon. Ajouter le sel, le poivre, le raifort et le catsup. Verser sur la viande et les légumes. Couvrir et faire cuire à four modéré 350° F. pendant une heure. Six portions.

### BISCUITS A LA FARINE D'AVOINE ROULEE

1 tasse de farine à toutes fins, tamisée; ½ c. à thé de soda à pâte; ½ c. à thé de cannelle; ¼ c. à thé de sel; ½ tasse de sucre brun; 1½ tasse d'avoine roulée; ½ tasse de gras; 1 oeuf; ¼ c. à thé de vanille.

Tamiser la farine, le soda à pâte, la cannelle et le sel. Ajouter le sucre et l'avoine roulée, en mélangeant bien. Incorporer le gras avec un mélangeur à pâtisserie ou deux couteaux jusqu'à ce que le mélange ressemble à de fines miettes de pain. Ajouter l'oeuf battu et la vanille et faire une pâte. Rouler de ⅛ de pouce d'épaisseur et couper avec un emporte-pièce. Mettre sur une tôle non graissée et faire cuire à four à feu modéré 350° F. environ 15 minutes. Rendement: 3½ douzaines de biscuits. Cette pâte peut faire des biscuits réfrigérés. On la façonne en rouleaux, enveloppés dans du papier parraffiné et refroidis avant de trancher et de faire cuire.

## On est prié . .

De ne formuler qu'une seule demande à la fois.
De ne demander aucune adresse commerciale les annonces y pourvoyant.
De donner son adresse quand on demande à échanger recettes, chansons ou renseignements.
De ne poser autant que possible que des questions d'intérêt général.
D'être patient enfin parce qu'aucune lettre ne peut recevoir de réponse dans la semaine où elle a été écrite. Le courrier est pour cela trop volumineux.

# La session prorogée à 4 h. cet après-midi

SUITE DE LA PAGE 26

contenter tout le monde. Il nie que ce vote veuille dire la fin de l'initiative privée dans le domaine de la radiodiffusion. Entre un monopole du peuple et le monopole tout court, M. Irvine préfère celui que le peuple peut posséder et contrôler par son parlement.

### M. John Blackmore

Ce débat déjà long se poursuivit encore durant les deux premières heures de la séance du soir. Ce fut M. John Blackmore, créditiste de Lethbridge, qui cette fois conduisit l'assaut au nom de son parti, appuyé par plusieurs de ses collègues.

Il répète les inquiétudes de son groupe sur les dangers de la propagande communiste à la radio. Puis il se fait le défenseur de l'entreprise privée. Il soutient que la Société Radio-Canada ne devrait pas toucher aux postes privés. Il affirme que cette société, loin de favoriser le progrès des postes privés, les brime et les met dans l'impossibilité de survivre et en supprime même. M. Blackmore prédit que d'ici 15 ans les postes privés auront disparu.

### L'hon. M. McCann

M. McCann se lève alors pour répondre dans l'affirmative à la question de savoir si c'est l'intention du gouvernement d'encourager le développement des postes privés, et de donner au peuple canadien ce qu'ils veut en matière de radio. C'est aussi la politique du gouvernement de maintenir la liberté de parole au Canada, mais pas d'en permettre l'abus.

Puis, après avoir passé en revue un certain nombre de questions de portée très générale posées par M. M. Blackmore, le ministre demande à quoi cela peut servir de reprendre à ce moment de la session des sujets qui ont été discutés durant trois mois au comité parlementaire de la radio, lequel a fourni les réponses à toutes les questions posées par le député de Lethbridge.

### Même politique que l'opposition

Après quelques interruptions de progressistes-conservateurs sur la décision de Radio-Canada de s'emparer des longueurs d'ondes de certains postes privés, M. McCann déclare: "Moi, pour un, je crois en un système de radio possédé, dirigé et contrôlé par l'Etat, en ce pays, et c'est la politique même du parti conservateur, la politique que ce parti a endossée en 1932". Il cita à l'appui de son affirmation, les paroles prononcées par M. Bennett aux Communes, le 18 mai 1932, déclarant "qu'aucun autre système que celui de l'étatisation ne peut assurer au public de notre pays, sans égard à la classe ou à la localité, une égale puissance des bienfaits et des plaisirs de la radiodiffusion".

Le ministre reproche ensuite au parti progressiste - conservateur d'avoir répudié la politique formulée par un ancien premier ministre, son ancien chef.

La seule question à l'étude, souligne M. McCann, c'est la somme de $2,000,000 à avancer à la Société Radio-Canada. Il ne s'agit pas d'un don, mais d'un prêt, et Radio-Canada a toujours remboursé jusqu'au dernier sou les sommes qui lui ont été ainsi avancées. Et le ministre demande qu'on s'en tienne à cette question de l'avance de $2,000,000 et qu'on approuve ce crédit.

### M. J.-M. Macdonnell

Après une nouvelle intervention de M. Blackmore, M. J.-M. Macdonnell, prog.-cons. de Muskoka-Ontario, revient à la charge pour dire qu'il y a deux raisons pour lesquelles on peut restreindre le domaine de l'entreprise privée: lorsqu'elle menace de devenir un monopole ou lorsqu'elle s'acquitte trop mal de sa tâche et ne sert pas l'intérêt public. Aucune de ces deux raisons ne s'applique à nos postes privés de radio, conclut M. Macdonnell. Il soutient qu'il n'y a pas d'urgence à approuver le projet du gouvernement, qu'il n'y aura pas de mal à attendre plus tard. Le ministre fait alors observer que Radio-Canada a déjà commandé du matériel qui sera livré cet automne.

Plusieurs autres députés progressistes-conservateurs et créditistes reprennent tour à tour les mêmes arguments, se faisant tantôt les défenseurs de l'entreprise privée, tantôt les adversaires d'une radio étatisée qui pourrait devenir un redoutable instrument de propagande.

Finalement, l'amendement de M. Ross, qui voulait réduire le prêt à la somme symbolique d'un dollar, est défait et le crédit de $2,000,000 à Radio-Canada est approuvé "sur division".

### Les pensions de vieillesse

On passe ensuite aux crédits du ministère de la santé, et M. Tom Reid, libéral de New-Westminster, demande que l'on discute, à la prochaine réunion de la Conférence fédérale-provinciale, la possibilité de modifier la loi des pensions de vieillesse, pour corriger certaines injustices qui se glissent dans bien des cas.

M. Stanley Knowles, C.C.F. de Winnipeg-Nord-Centre, dit vouloir protester une fois encore contre le taux bien bas des pensions aux vieillards, en raison de la hausse du coût de la vie. Cette pension, dit-il, devrait être d'au moins $30 par mois.

M. John Blackmore, créditiste de Lethbridge, déclare de son côté, qu'une pension de $50 par mois devrait être payée à toute personne qui a atteint 60 ans.

Mme Gladys Strum, C.C.F. de Qu'Appelle, est d'avis que quelques millions de dollars payés au pays en pensions de vieillesse aideraient de façon humanitaire à créer un marché local pour nos produits, ce qui serait d'une saine économie.

On entame ensuite l'étude des crédits de l'Office national du film, au montant de $860,000.

### L'éducation par le film

Les crédits de cette année accusent une réduction de 39,500 sur ceux de l'année précédente, et des députés C.C.F. s'opposent à ces coupures, demandant que l'on poursuive intensément le travail d'éducation par le film, tant dans les écoles que dans les usines. M. McCann réplique que l'on étudie un projet de coopération entre l'Office et les unions ouvrières.

Après une discussion plutôt brève, le comité passe aux crédits du secrétariat d'Etat. M. J.-T. Richard a soulevé un débat sur la loi des brevets et demandé un certain nombre de réformes dans ce domaine, pour faire face aux inventions modernes.

Les crédits du Service de l'information, sont de $640,700, cette année, alors qu'ils étaient de $796,000 l'an dernier. M. Bracken propose que l'on réduise de moitié les crédits de cette année, vu que la guerre est terminée, mais sa motion est rejetée après un bref discours en faveur de l'information de la part de deux députés C.C.F., MM. Knowles et Nicholson.

### M. Angus MacInnis

Après l'exposé de M. Mitchell, résumé plus haut, M. Angus MacInnis, C.C.F. de Vancouver-Est, profite de l'occasion pour soulever une dernière fois la question du malaise industriel et, particulièrement, de la grève de l'acier.

Il est vrai que cette question a déjà été soulevée plusieurs fois à la Chambre et étudiée longuement par le comité parlementaire des relations industrielles, mais la grève dure toujours et le gouvernement devrait prendre les moyens de la régler au plus tôt, dit-il.

Pendant ce temps, continue-t-il, le pays perd de la production, les ouvriers perdent leur salaire, le commerce perd des affaires, le gouvernement perd des impôts, le public perd foi dans les institutions démocratiques. Il suggère au gouvernement d'intervenir sans retard pour mettre fin au différend en prenant pour base du règlement les propositions que les représentants des unions ouvrières ont soumises au comité parlementaire des relations industrielles. Car, soutient le député de Vancouver, la désorganisation industrielle qu'entraîne ce conflit est une plus grande menace d'inflation que ne le seraient les augmentations de salaire demandées.

### Les aciéries de Sydney

M. Clarence Gillis, C.C.F. de Cap-Breton-Sud, expose de son côté la situation qui existe dans les aciéries de Sydney. Puis M. Stanley Knowles, C.C.F. de Winnipeg-Nord-Centre, discute longuement du cas des employés du Pacifique Canadien qui ont pris part à la célèbre grève de Winnipeg, en 1919, et que la compagnie a privés de leurs droits de pension; il réclame une commission royale pour faire enquête en cette affaire.

Comme ce débat semblait devoir se prolonger, et devant l'entêtement des députés de la C.C.F. à le continuer, certains parlementaires refusèrent de siéger plus tard dans la nuit et la séance fut levée à 12 h. 20, ce matin.

M. Bernard DeRoy et Mme DeRoy (Jacqueline Labrie) dont le mariage fut béni ces jours derniers en l'église Saint-Pierre-Claver.—(Photo F.-E. Marsan).

M. Gérard Courcy et Mme Courcy (Thérèse Lafrance) dont le mariage fut béni récemment par le R. P. Leblanc, cousin de la mariée, en l'église Notre-Dame du Perpétuel Secours.

**Dr RENE LAPORTE**
Spécialiste
MALADIES DE LA PEAU
Eczéma, dartres, démangeaisons, boutons, urticaire, varices, ulcères, examen du sang.
949, CHERRIER. CH. 2442

**PRESCRIPTIONS**
Demandez à votre médecin ce qu'il pense de
Sarrazin & Choquette
Pharmaciens-chimistes

ESSAYEZ CE MOYEN FACILE D'AVOIR UNE PLUS BELLE CHEVELURE
Massez le cuir chevelu avec de l'Onguent Cuticura pour stimuler la circulation et détacher les pellicules. Puis, faites un shampooing au Savon Cuticura. Achetez les produits Cuticura chez le pharmacien.
SAVON et ONGUENT CUTICURA

**NOUS ACHETONS**
aux plus hauts prix: antiquités, bijoux, diamants, vieil or, émeraudes, rubis, saphirs et autres pierres précieuses et semi-précieuses, ainsi que placages, argenterie, porcelaine verrerie, bronzes, tabatières, ivoires et nombre d'outres articles.
OLD RUSSIA LTD.
1177 Ouest, Ste-Catherine
entre Stanley et Drummond (immeuble Castle)
Tél.: LA. 3022
Attention très particulière aux clients de la compagne

**Sourds**
Procurez-vous dès maintenant le merveilleux appareil auditif.
Mono-Pac modèle 1947 Beltone
SANS BATTERIE ENCOMBRANTE. Une seule pièce à porter. Tonalité ajustable à volonté pour distance et intensité quel que soit votre degré de surdité. Démonstration gratuite aussi à domicile. Brochurette "L" sur demande. Facilités de paiement. Autres modèles au choix.
RAVOX EARPHONE
1587 S.-DENIS
HA. 8730

**Photographie d'Amateur**
3c par Photo
SEULEMENT
GRATIS POUR DEVELOPPER
Photographie, double grandeur 5c
AGRANDISSEMENTS
4 x 6: 15c - 5 x 7: 25c - 8 x 10: 35c
Plus taxe 4% ville; Campagne 2% et frais de poste: 5c
PAS DE COMMANDES "C. O. D."
Service rapide — Ouvrage garanti
Attention toute particulière aux clients d'en dehors de la ville.
LA PHOTO MODÈLE
1684 EST, STE-CATHERINE Montréal

**BRULURES!**
Sur les petites brûlures ou échaudures, appliquez immédiatement de la Gelée de Pétrole 'Vaseline'. Elle est pure, et soulage rapidement. Recherchez la marque 'Vaseline' sur le pot ou le tube.
Pots 10c, 15c, 25c
Tubes 15c, 20c, 25c
VÉRIFIEZ TOUJOURS LA MARQUE
GELÉE DE PÉTROLE Vaseline
MARQUE DEPOSEE

**REPARAGE**
ALUMINIUM, GRANIT
Ustensiles de cuisine réparés à domicile pour 50 cents.
Appelez LA. 9774

**POILS SUPERFLUS**
enlevés pour toujours...
sur le visage, les bras, les jambes, au moyen de ce DEPILATOIRE ECLAIR. Après 2 ou 3 application, les poils ne pousseront plus. Vendu à des centaines de clients satisfaits. Le traitement complet, $3.00 franco.
SATISFACTION GARANTIE SOUS PEINE DE REMBOURSEMENT
Envoyez votre commande aujourd'hui à
KAPEX PRODUCTS
Case 22, Station B, Montréal.

YEUX EXAMINES • VERRES AJUSTES
BRUNO QUESNEL
OPTOMETRISTE ENREGISTRE
Pratiquant chez
PEOPLES CREDIT JEWELLERS
1015 RUE STE-CATHERINE OUEST
Salon d'optique fermé le mercredi à 12 h. 30
Pour appointements téléphonez MA. 7071

**Rides du visage et du cou**
Supprimées par vous-même ou à mon studio en moins de 10 minutes.
Demandez le nouveau
RELEVE-FIGURE PINARD
Seule méthode garantie pour rendre la peau lisse, unie et jeune.
Traitement complet $2.50
Echantillon 50c
Commandes postales exécutées. Brochurette gratuite sur demande
Chairs relevées
LOUISE PINARD Enrg.
1656 Est, rue SHERBROOKE Apt 1 Montréal. AM. 1916.

**MADAME . . .**
Votre buste sera amélioré à votre SATISFACTION en quelques jours quel que soit votre âge ou votre cas.
L'HUILE MAMELINE
est une recette inoffensive, merveilleuse que vous emploierez en secret: méthode préconisée par les spécialistes en beauté
DISCRETION ABSOLUE
Prix $1.75, taxes incluses
Par malle 10 sous additionnels
STUDIO VENUS ENRG.
525 est, rue Sherbrooke, app. 9
Tél.: LA. 4309. (11 h. à 5 h.) Montréal

**L'ART D'ÊTRE SÉDUISANTE . . .**
Beauté du buste avec le traitement plastique
Ce traitement scientifique comprend des tablettes et une pommade. A base d'extrait glandulaire inoffensif, il réussit là où tous les autres ont échoué. Les jeunes filles et dames soucieuses de leur apparence doivent prendre le TRAITEMENT PLASTIQUE. Son emploi est facile et sans danger.
PRIX: Tablettes $1.00
Pommade (double grandeur) $1.00
Envoi par la malle franco.
THE HANOVER CHEMICAL REG'D.
SARRAZIN & CHOQUETTE
921, rue Sainte-Catherine Est, MONTREAL,
Et à toutes les bonnes pharmacies.

**FOURRURES**
IL EST ENCORE TEMPS DE FAIRE
REPARER VOTRE MANTEAU DE FOURRURE CHEZ
Laberge, Chevalier ET COMPAGNIE LTÉE. Fourrures
J. N. LABERGE • ROLAND LABERGE
F. BEAUREGARD
MA. 5217 — 351 St-Paul Ouest, près McGill
Fermé Tous les Samedis Durant le Mois d'Août

## Froid inusité à Sherbrooke

Sherbrooke, 31. (D.N.C.)—Le mercure est descendu hier matin, à Sherbrooke, à 1 point du degré de congélation, soit à 33 degrés au-dessus de zéro. On croit que les récoltes ont souffert de ce froid inusité en certaines localités.

**Sans poils**

—Les lapereaux naissent le corps absolument nu, sans aucun poil.

SODA A PÂTE "COW BRAND"
BICARBONATE DE SOUDE PUR

ParadoL
du Dr Chase

Voyez!
COLGATE
Qualité Garantie
BROSSE à DENTS
POUR ENFANT
19¢
N'IRRITE PAS LES GENCIVES
LA MEILLEURE BROSSE À N'IMPORTE QUEL PRIX

• Le nettoyage des bols de cabinets n'est plus une corvée! Vous n'avez qu'à verser de la Lessive Gillett non diluée et actionner la chasse d'eau. Les taches brunes disparaissent et, en un rien de temps, la porcelaine devient d'une blancheur parfaite.

La Gillett peut aussi vous être utile pour déboucher les renvois d'eau, dégraisser les ustensiles et effectuer toutes sortes de nettoyages à la maison.

*Ne faites jamais dissoudre la lessive dans l'eau chaude. L'action de la lessive elle-même réchauffe l'eau.*

Tablette Moirs Insurpassable

De proportions généreuses et suprêmement délicieuse jusqu'à la dernière bouchée — telle est la Moirs aux Noix et au Lait, la Tablette insurpassable.

M. Arthur Gagné et Mme Gagné (Madeleine Gignac) mariés dernièrement en l'église Saint-Denis.

M. Adrien Beaudoin et Mme Beaudoin (Bibiane Larocque), dont le mariage a été célébré dernièrement en l'église Saint-Jean-Baptiste de Montréal. Le marié est le fils de M. et de Mme Louis Beaudoin, et la mariée, la fille de M. et de Mme Ernest Larocque. (La Photo Modèle.)

SUITE DE LA PAGE 29

### Rousseau-Cockburn

—Le mariage de Mlle Daphne Cockburn, fille de M. et de Mme F.-Jafferey Cockburn, avec M. Frank-H. Rousseau, fils de M. et de Mme Albert-J. Rousseau, a lieu aujourd'hui, dans la plus stricte intimité.

### Déplacements

—L'hon. et Mme L.-Alexandre Taschereau, de Québec, sont rentrés de la Pointe de la Rivière-du-Loup.

—Mme G.-H. Gariépy est retournée à Mont-Laurier, après avoir passé quelques jours à Québec, chez ses parents, M. et Mme Avila Bédard.

—Mlle Gabrielle Hardy est revenue d'une villégiature de trois semaines à Sainte-Luce-sur-mer.

—M. et Mme Saint-Denis Prévost, de Québec, sont de passage à Montréal.

—Mlles Martha Rield et Pauline Gagné sont revenues d'une villégiature à La Malbaie.

—Lady Price, de Québec, est revenue de Tadoussac.

—Mlles Gisèle Papillon et Pierrette Caron, de Verdun, sont parties, ce matin, en avion, pour Burlington, où elles passeront quelques jours.

—M. Henri-Paul Houle et Mme Houle (Pauline Patenaude), sont revenus de leur voyage de noces. Après une croisière sur les Grands Lacs, M. et Mme Houle ont visité Soo, Mich., Toronto et Niagara.

—Mme Amédée Lussier, de Montréal, et son fils, M. Roger Lussier, de Victoriaville, étaient de passage à Saint-Louis de France de Champlain, ces jours derniers, à l'occasion du mariage Rheault-Héon.

—Mme Raymond Lesage, de Québec, et sa fillette, Mireille, ont passé une quinzaine au Lac Saint-Joseph, les invités de M. et de Mme Oscar Plamondon.

—Mlle Janine Brazeau et Suzanne Biron passent la fin de semaine à Saint-Jovite.

—M. et Mme Rodolphe Duranleau et leur fils, André, ainsi que M. et Mme Jacques Donaldson sont partis pour la Gaspésie et le Lac Saint-Jean.

—M. Roger Lussier et Mlle Colombe Lussier ont passé une quinzaine à Métis-sur-mer, les invités de M. et de Mme Mignault.

### Prochains mariages

—M. et Mme Edmond Pouliot, de Québec, annoncent le mariage de leur fille, Raymonde, avec M. Gaston Gauthier, fils de M. et de Mme Patrick Gauthier, de Montréal. La bénédiction nuptial leur sera donnée en l'église du Saint-Coeur de Marie, le samedi 7 septembre, à neuf heures et demie.

—M. et Mme Avila-C. Décary, de Dorval, annoncent le mariage de leur fille, Hélène, avec M. Jean-Paul Legault, fils de M. et de Mme Ovila Legault, de la Pointe-Claire. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le 25 septembre, à 9 h. 30, par Mgr Arthur Décary, p.d., oncle de la mariée, en l'église de la Présentation de la Sainte-Vierge, de Dorval. La messe sera dite par le R.P. Joseph Décary, c.s.c., frère de la mariée.

—M. et Mme J.-H. Morrissette, de Rouyn, annoncent le mariage de leur fille, Marie-Paule, avec M. André Lacasse, i.c., fils de M. J.-A. Lacasse et de Mme Lacasse, décédée. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le 4 septembre, en l'église de Saint-Michel-Archange, de Rouyn.

### Choquette-Lemieux

—Ce matin, à huit heures et demie, en l'église Saint-Edouard, M. l'abbé Primeau bénissait le mariage de Mlle Lucile Lemieux, fille de M. Ferdinand Lemieux, décédé, et de Mme Lemieux, avec M. Ernest Choquette, fils de M. et de Mme Wilfrid Choquette, décédés. Pendant la messe, un programme de chant fut exécuté par Mlles Emilienne et Jeanne Lemieux, soeurs de la mariée. Accompagnée de son frère, M. Adélard Lemieux, la mariée portait une robe de velours bleu ciel, dont l'ampleur de la jupe formait courte traîne, un voile de tulle illusion semi-long légèrement drapé sous une fantaisie de paillettes et une cascade de fleurs. M. Adélard Masson était le témoin de son beau-frère. Mme Lemieux, mère de la mariée, portait une robe de crêpe bleu nuit, un chapeau et des accessoires noirs et un bouquet de roses. Après une réception, M. et Mme Choquette partirent pour New-York. Pour voyager, Mme Choquette portait un deux-pièces en gabardine cannelle, un feutre et des accessoires assortis.

### Ethier-Théoret

—Le mariage de Mlle Rolande Théoret, fille de M. et de Mme J.-O. Théoret, avec M. Albert Ethier, fils de M. et de Mme J.-O. Ethier, a eu lieu, ce matin, à neuf heures, en la chapelle du Sacré-Coeur de l'église de L'Immaculée-Conception et la bénédiction nuptiale leur fut donnée par le R. P. Gustave Gauvreau, s.j., cousin de la mariée. Pendant la messe célébrée par le R. P. Maurice Gauvreau, s.j., autre cousin de la mariée, un programme de chant fut exécuté par M. P. DeMeule. Le sanctuaire était décoré de glaïeuls. M. Ethier accompagnait son fils et M. Théoret, sa fille. Celle-ci portait une robe de satin blanc avec empiècement de dentelle et dont l'ampleur de la jupe formait traîne, un voile de tulle illusion orné d'un bandeau de chantilly et un livre d'heures recouvert de minuscules glaïeuls blancs. MM. Eugène et Gilles Ethier plaçaient les invités. Mme Ethier, mère de la mariée, portait un costume de crêpe bordeaux, un chapeau et des accessoires noirs, des fourrures de vison et des roses au corsage. Mme Ethier, mère du marié, portait un ensemble de crêpe gris, un grand chapeau noir, des accessoires assortis et une touffe de petits glaïeuls à l'épaule. Après une réception, les nouveaux mariés partirent pour Salem. La mariée portait alors un costume de lainage vert limon, un manteau tan, une parure de vison et des accessoires bruns.

### Guénette-Bérubé

—A huit heures, ce matin, en l'église Saint-Vital de Montréal-Nord, a été béni, par M. l'abbé Bourgeau, le mariage de Mlle Lucile Bérubé, fille de M et de Mme Eustache Bérubé, avec M. Walter Guénette, fils de M. et de Mme Arthur Guénette. Des fleurs blanches ornaient l'autel et pendant la messe, Mlle Geneviève Bertrand chanta l'Ave Maria, de Schubert. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe de crêpe-satin ivoire avec voile de tulle et bouquet de fleurs blanches. Après une réception chez les parents de la mariée, les nouveaux mariés partirent pour Ferme-Neuve. La mariée portait alors un ensemble vert et brun et des accessoires assortis.

### Réceptions

—M. et Mme Albert LeSage recevaient, ces jours derniers. Les invités étaient: M. et Mme Ernest Gendron, M. et Mme Phil Charest, Mlle Marie Marthe Gendron, M. Gaston endron et M. Florian Laurin, de Valleyfield ainsi que M. et Mme Lucien La Vaute et Mlle Nicole La Vaute, de Montréal.

—Samedi dernier, M. et Mme Hormisdas Lapierre recevaient pour leur fille, Pauline. Parmi les invités, on remarquait: Mlles Gisèle Chartrand, Anita Nobert, Gisèle Lacroix, Monique Nobert, Marthe Bonneau, Lucie Bonneau, Lola Barck, Suzanne Crevier, Ghyslaine Prévost, Thérèse Cousineau, Marcelle Laurin, Suzanne Brunelle, Yolande Bélanger, Suzel Beaulieu, Rollande Legault, Jeannine Dupont. MM. Paul Bonneau, Gaétan Lapierre, Marcel Lapierre, L. Reeves, J.-M. Laframboise, J. Barrière, J. Gagnon, R. Laframboise, J. Janel, H. Jasmin, H. Bissonnette, B. Journet, Y. Nobert, G. Cousineau, M. Seney, C. Legault, J. Beaudoin. Le goûter fut servi par Mlles Gisèle Chartrand et Anyta Nobert.

## *Garder sa ligne*

L'embonpoint étant incompatible avec l'élégance, les femmes éprises de chic surveillent leur poids avec méticulosité. Hélas! la période des vacances, propice au repos, n'est pas précisément favorable à celles pour qui tout fléchissement de la balance est catastrophique.

En villégiature, il est bien agréable de faire la grasse matinée. On ne dédaigne pas la bonne chère, c'est un passe-temps de s'attabler. Et naturellement, la sieste s'ensuit. Comment s'étonner, au retour, d'avoir pris du poids?

On a bien cru que marcher quelque peu, prendre de l'exercice à l'heure du bain suffirait à compenser ces excès de table et de farniente — il fallait bien se reposer — et qu'il n'y paraîtrait pas. Erreur!

A présent, que ne ferait-on pas pour se délester de cet excédent qui s'obstine à ne pas vouloir nous quitter en vitesse.

Garder sa ligne, tout est là! mais si la plupart des femmes ont à lutter contre l'embonpoint il en est d'autres pour qui le problème se pose en sens diamétralement opposé et qui ont beau absorber quantité d'aliments et des plus riches, sans parvenir à acquérir les quelques livres qui embarrassent tant leurs voisines.

Un juste milieu serait évidemment l'idéal car au domaine de l'élégance les proportions ont leur importance et la silhouette à la mode demande à la fois des formes et de la sveltesse. Maigreur comme obésité pèchent donc par excès. Cependant, il est des femmes petites et grassettes mais que la graisse n'étouffe pas et qui paraissent légères malgré tout. Leur allure est dégagée et l'on aurait mauvaise grâce à ne pas leur concéder d'élégance. Par contre, d'autres ne manquent pas d'élan mais elles sont si anguleuses que l'ensemble y perd irrémédiablement.

Le grand art revient à adapter sa mise à sa ligne, mais s'il est bon d'être élégante il est toujours préférable de signer l'accord avec la santé d'abord et de ne pas compromettre pour quelques onces de plus ou de moins ce qui confère non seulement la beauté, mais aussi le bonheur.

LAURE


**Comment Combattre les DOULEURS RHUMATISMALES**

Les douleurs rhumatismales peuvent souvent être causées par l'excès d'acide urique—une impureté du sang qui devrait être filtrée par les reins. Si les reins fonctionnent mal, et que l'excès d'acide urique reste, le malaise et la douleur s'ensuivent. Soignez les douleurs rhumatismales en gardant vos reins en bon état. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins et prenez-les. Elles aident les reins à chasser les toxines —vous aident à vous sentir mieux. 137-F

ANNONCE

**Irritation de la peau enrayée en 7 minutes**

La peau compte près de 50 millions de pores et linéaments où se cachent les germes qui occasionnent irritation, crevasse, éruptions semblables à de l'eczéma, squames, brûlantes pustules, boutons, porrigo, irritation aux pieds et autres affections cutanées. Le nouveau traitement Nixoderm enraie l'irritation en 7 minutes, dissipe les germes, devrait rapidement vous donner une peau plus belle, plus douce, plus veloutée et plus attrayante. De fait Nixoderm devrait vous donner entière satisfaction, sinon on vous remboursera au retour du paquet vide. Procurez-vous aujourd'hui Nixoderm chez votre pharmacien.

Vous constaterez son action rapide et l'embellissement de votre peau. L'offre d'essai garantissant le remboursement vous protège.

ANNONCE

**Aidez vos reins si vous avez mal au dos**

Vous sentez-vous plus vieux que vous l'êtes, êtes-vous dans l'obligation de vous lever la nuit ou souffrez-vous de mal de dos, nervosité, douleurs dans les jambes, douleurs de rhumatisme, sensation de brûlement, mictions peu abondantes ou fréquentes? Alors rappelez-vous que les reins jouent un rôle important au point de vue santé et que ces symptômes peuvent être imputables aux dérangements des reins et de la vessie—et si tel est le cas, CYSTEX ordinairement apporte un prompt soulagement en aidant les reins à éliminer de l'organisme l'excès d'acides et de matières empoisonnées. Vous avez tout à gagner et absolument rien à perdre à essayer Cystex. Une garantie absolue de remboursement vous assure la remise de votre argent sur le retour du paquet vide si vous n'êtes pas entièrement satisfait. Ne tardez pas. Procurez-vous Cystex aujourd'hui à la pharmacie.

Cystex

Aide à nettoyer les reins.

C. MARTIN JR.

35 ANS D'EXPERIENCE A VOTRE SERVICE

Pour ceux ou celles qui souffrent d'une hernie, difformité ou infirmité, nous avons l'appareil qu'il leur faut. Venez à notre STUDIO MODERNE.

Spécialité: Bandages herniaires. Appareils pour difformités. Bas élastiques, ceintures abdominales. Chaises pour malades. Membres artificiels fabriqués dans nos ateliers.

Prix modérés

C. Martin Jr

4338 ST-DENIS

près Marie-Anne

Tél.: MA. 9041



# VENEZ CHEZ EATON MARDI

LE MAGASIN FERME TOUTE LA JOURNEE LUNDI, 2 SEPTEMBRE (FETE DU TRAVAIL)

POUR LE BUREAU . . POUR L'ETUDE!

## LAMPES DE PUPITRE

8.95

Lampes de belle qualité qui auront leur place au bureau comme au foyer. Fabriquées de métal lourd à base renforcée. Base, tige et diffuseur sont en plaqué bronzé Old English. Le diffuseur Holophane* donne le meilleur éclairage possible sans éblouissement.

* Nom de commerce (verre traité d'une façon spéciale).

*Electricité, au cinquième*

## USTENSILES RENOWN EMAILLES BLANC ET ROUGE

Seule, la personne qui a tous les ustensiles voulus peut faire vite et bien dans la cuisine. Voyez ce dont vous avez besoin et achetez maintenant!

A—Bain-marie — récipient supérieur contenant 1½ chopine impériale **1.45**

B—Marmite, capacité environ 6 chopines impériales **1.30**

C—Marmite, capacité environ 11 chopines impériales **1.85**

D—Casserole, fond plat à anse ne chauffant pas. Capacité, environ 1½ pinte impériale **.57**

E—Bouilloire, capacité environ 4 pintes impériales **1.95**

*Quincaillerie, au quatrième*

Commandes téléphoniques de 1.00 ou plus acceptées: PL. 9211.

## PEINTURE GLIDDEN MEZZOTONE

Peinture à la protéine, lavable et séchant rapidement, s'applique sur papier peint, planches murales et autres surfaces dures. Ivoire, rose pâle, soleil, blanc, bleu céleste, sable, églantine,

32 onces **1.15** 128 onces **3.75**

*Peinture, au sixième*

# MAGASIN DU SOUS-SOL EATON

Pas de commandes P.C.L. (C.O.D.) par poste ou téléphone. Pas de livraison, sauf articles volumineux.

### BRETELLES POUR HOMMES

Achetez-les maintenant et mettez-en une couple de paires de côté pour les étrennes. En plastique ou élastique et offertes à bas prix. **Spécial mardi, 2 paires 1.00**

### JOUR À $1.00

### MOUCHOIRS IMPRIMES

Mouchoirs délicats en un grand choix de dessins fleuris. Bien faits de coton, ils feront de gentils cadeaux. — **Spécial mardi 12 paires 1.00**

### SERVIETTES A VAISSELLE

C'est le moment de les acheter pour économiser! Serviettes de coton blanc, tissé serré, environ 18" x 31". Gais dessins mexicains en rouge, bleu ou vert. **Spécial mardi, 4 pour 1.00**

### ÉCHARPES POUR DAMES

Echarpes longues à bouts frangés, en filé de rayonne de bonne qualité. Environ 10½" x 43". Blanc, jaune doré, rouge, vert irlandais, jaune ou bleu mi-foncé. — **Spécial mardi, 2 pour 1.00**

### SAVONS VARIES

Notez l'économie! Achetez-en pour vous-même et pour envoyer à vos amis outremer. Savons à la lavande, à la rose, au lilas, au citron, Blue Boy, Red Boy, etc. — **Spécial mardi, 24 pains 1.00**

### CULOTTES DROITES POUR GARÇONS

Bien pratiques pour l'école! Culottes en coton durable à diverses textures, bleues et brunes. Certaines à ceinture élastique. Tailles 24 à 28. **Spécial mardi, 2 pour 1.00**

### CHEMISETTES POUR GARÇONS

Rég. .75. A rabais pour solder rapidement! En broadcloth de coton rayé ou quadrillé, manches courtes, col ouvert. Tailles 6 à 12 ans. **Spécial mardi, 2 pour 1.00**

### AMPOULES ELECTRIQUES

Achetez-en suffisamment pour en avoir toujours quelques-unes de surplus sous la main. Fabriquées pour brûler 1,000 heures. Intérieur dépoli. 25, 40 et 60 watts. **Spécial mardi, 8 pour 1.00**

### PULLOVERS POUR ENFANTS

Soyez là tôt . . . la quantité est limitée! Chandails en jersey de coton bien tricotés, rayures rouges et bleues ou blanches, à garniture bleue ou rouge. Tailles 2 à 6 ans. **Spécial mardi 2 pour 1.00**

### CHAUSSETTES DE TRAVAIL

Pratiques aussi pour la chasse ou le ski! Tout laine, grises, à talon et pointe renforcés. Pointure 11 seulement. **Spécial mardi, 2 paires 1.00**

### CHEMISES POLO POUR GARÇONS

Bien pratiques pour la rentrée des classes. En coton à dessins Jacquard, bon choix de teintes. Genre pullover à encolure ronde et manches courtes. Tailles 6 à 14 ans, dans le groupe. **Spécial mardi, 2 pour 1.00**

### CRAVATES POUR HOMMES

Jolies cravates en filé de rayonne à motifs, rayures et dessins continus. Teintes agréables. **Spécial mardi, 2 pour 1.00**

### PANTOUFLES MOCASSIN POUR DAMES

Chaudes, confortables, en simili-lézard garnies de fourrure et perles. Doublées de coton doux. Semelles coussinées et talons. Bleues et rouges. Pointures 3 à 8. **Spécial mardi 1.00**

### PANTOUFLES A RABAIS POUR HOMMES

Economisez en les achetant mardi! Confortables, d'un bon chaussant, en cuir façon suède. Semelles en cuir chromé et talons de caoutchouc. Vinée et bleu. Pointures 6 à 11. **Spécial mardi 1.00**

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

VENEZ CHEZ

# EATON MARDI

LES MAGASINS SONT FERMES LUNDI, LE 2 SEPTEMBRE, FETE DU TRAVAIL

## À NOUVELLE SAISON NOUVEAUX SOULIERS

... SURTOUT SI A L'ELEGANCE SE JOINT L'ECONOMIE!

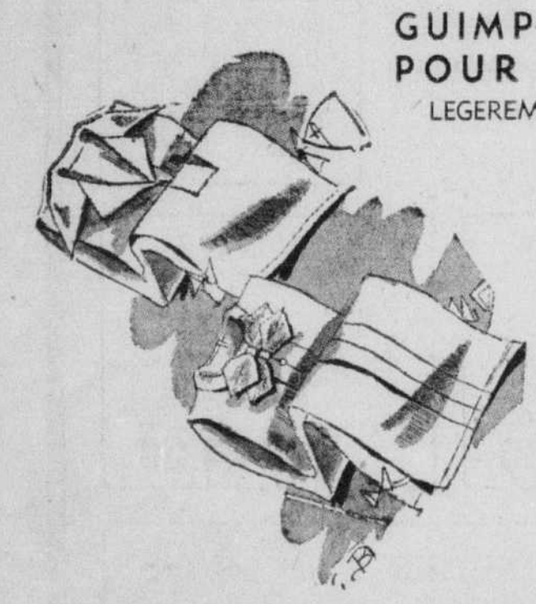
Ces souliers sont tout ce qu'il y a de plus nouveau... et à ce prix ils sont vraiment irrésistibles. Pointures 0 à 00, largeurs A à B.

a. Escarpin en suède brun à talon cubain. **6.50**
b. Un "roger-bon-temps" légèrement transformé. En "Elk" (nom de commerce) rouge ou brun. **6.00**
c. Un soulier plus léger, plus mince, plus habillé, en veau noir. **6.50**

*Chaussures, au deuxième*

## GUIMPES BLANCHES POUR L'AUTOMNE

LEGEREMENT "IMPARFAITES"



Jolies à ravir! Classées "secondes" à cause de légers défauts . . . elles proviennent de séries plus chères, et sont toutes désignées pour accompagner votre costume d'automne. Unies ou de fantaisie, en organdi ou piqué. **Spécial mardi** **.69**

*Guimpes, au rez-de-chaussée*

## POUR VOUS... PENSIONNAIRES

Voici quelques articles de toilette qui vous seront sans doute utiles !

| | |
|---|---|
| Shampooing EATON au citron, au goudron, au castille, 4 oz | **.35** |
| Peignes | **.05** à **.50** |
| Brosses à dents Colgate | **.29** |
| Porte-savon | **.19** |
| Limes à ongles | **.10** et **.15** |
| Poudre dentifrice Pepsodent | **.29** et **.45** |
| Pâte dentifrice Eaton | **.23** |
| Brosses à cheveux | **1.25** à **3.50** |
| Brosses militaires | **3.90** la paire |
| Shampooing Rayve | **.75** |
| Eau de Cologne | **.85** à **2.50** |
| Rouges à lèvres Revlon | **.65** et **1.25** |
| Pâte dentifrice Ipana | **.29** et **.49** |

*Articles de toilette, au rez-de-chaussée*

# NOUS SOMMES PRÊTS...

## POUR LA RENTRÉE DES CLASSES

### PALETOTS DE TRANCHEE IMPORTES D'ANGLETERRE

Nous n'en avons que quelques-uns . . . soyez là tôt pour en avoir un! Paletots à texture double, imperméable, modèle d'officier, manches raglan, couple ample, coutures galonnées, boutons dissimulés, teintes faon. Tailles 30 à 38. **9.95**

**Spécial mardi**

*Vêtements pour garçons et jeunes gens, au deuxième*

### POUR LES SPORTS EN PLEIN AIR!

Vestes bien confectionnées pour résister aux mauvais traitements. En twill de coton à fermoir éclair, élastique à la ceinture et deux poches. Teinte faon. Tailles 28 à 34. **5.25**

*Articles pour garçons, au rez-de-chaussée*

### CHANDAILS CHAUDS ET DURABLES

De confection EATON, bien pratiques pour porter sous la veste. Encolure en pointe, coudes doubles, col, poignets et ceinture contrastants. Bleu de roi, rouge foncé et marine. Tailles 26 à 36. **2.99**

*Articles pour garçons, au rez-de-chaussée*

### POUR QU'ILS MARCHENT ALLEGREMENT

Garçons et fillettes . . . voici les souliers qu'il vous faut pour l'école et le jeu! Ils sont aussi confortables que beaux. Genre oxford en "Elk" (nom de commerce) brun à semelles de cuir et talons de caoutchouc. Pointures 11½ à 3. **2.99**

*Chaussures, au deuxième*

### POUR QU'ELLES DORMENT PAISIBLEMENT

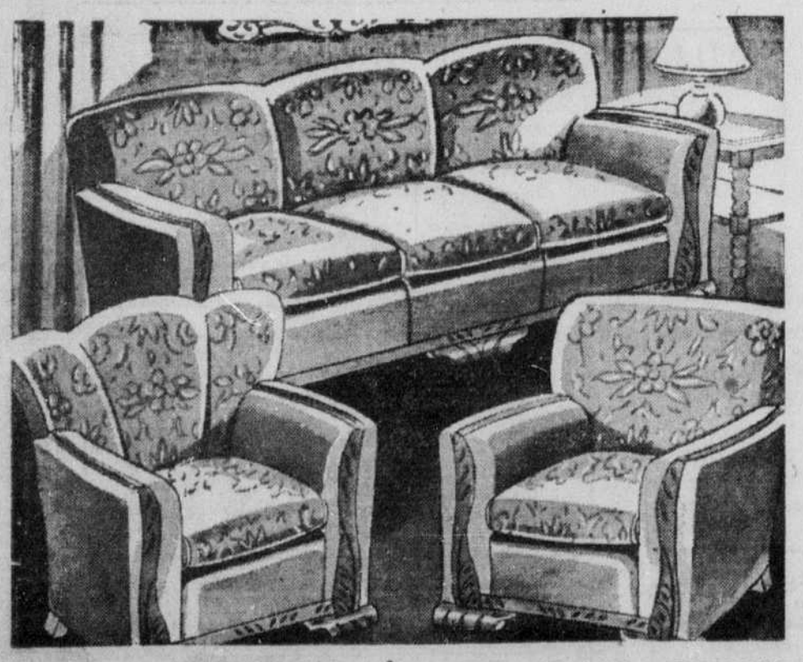
Les fillettes aiment le confort de la finette douce et chaude pour les nuits froides. Elles aimeront le modèle de ces pyjamas bleus, rose thé ou blancs. Le veston est ample et les pantalons ont une ceinture élastique. Tailles 8 à 14 ans. **1.60**

**Commandes téléphoniques de 1.00 et plus acceptées, Pl. 9211.**

*Lingerie, au troisième*

EATON *le magasin des jeunes Canadiens*

# BÉNÉFICIEZ DE CES OFFRES SPÉCIALES MARDI AU RAYON DES MEUBLES



## 18 MOBILIERS À CE BAS PRIX!

Voyez-les tôt mardi si vous voulez bénéficier de cette aubaine! Mobiliers de petites dimensions, à ressorts. Deux des meubles sont recouverts d'étoffe vinée ou rouille, l'autre fauteuil est vert. Bois apparent façon noyer. **159.00**

**Spécial mardi, les 3 pièces**

*Meubles, au cinquième*

## C'EST UN MATELAS SIMMONS

FABRIQUE POUR DES ANNEES DE SERVICE

**Spécial mardi** **27.95**

Matelas de bonne qualité garnis de ressorts en spirale en acier trempé, bien rembourrés et recouverts de coutil de coton tissé. Toutes dimensions courantes.

*Literie, au septième*

### CHAISES D'ALUMINIUM

REG. 8.75

Economisez en les achetant mardi ! — Jolies chaises de forme moderne, en aluminium traité pour l'empêcher de ternir et de rouiller. Sièges et dossiers sont en cuirette durable bleue ou noire. **Spécial mardi** **5.95**

*Meubles, au septième*

### MEUBLES DE BRIDGE

REG. 24.69

Meubles robustes, bien fabriqués. Dessus de table d'environ 30" carré. Sièges et dossiers rembourrés de cuirette haute qualité. Tous les meubles se plient facilement. **Spécial mardi, les 5 pièces** **19.95**

*Meubles, au septième*

## ÉCONOMISEZ SUR CE MOBILIER !

Ces cinq meubles se vendent régulièrement 54.75! Dessus de table, environ 24" x 42", émaillé blanc ou naturel à pieds d'aluminium. Quatre chaises à cadre d'aluminium rembourrées de cuirette bleu clair ou noir. **Spécial mardi, les 5 pièces** **44.75**

*Meubles, au septième*

**CONDITIONS DU PLAN BUDGETAIRE, si désiré, conformes aux règlements sur les prix et le commerce en temps de guerre.**

**ACHETEZ DE CONFIANCE CHEZ EATON: ARGENT REMIS SI LA MARCHANDISE NE SATISFAIT PAS. T. EATON Co LIMITÉE OF MONTREAL**

62e ANNEE — No 270
MONTREAL, SAMEDI 31 AOUT 1946

3e SECTION

# LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

PAGE 41

Parlons le français partout et parlons-le bien toujours

## Au jour le jour

Economiser le charbon:

Ce sera le mot d'ordre dans l'est du Canada;

Les quantités disponibles, au cours du prochain hiver, seront inférieures aux besoins normaux;

On prévoit en effet, ainsi que l'a déclaré le ministre de la Reconstruction, le très hon. M. Howe, que ce que pourront fournir les mines du Canada et les importations américaines ne constituera que les quatre cinquièmes des approvisionnements habituels.

Le gouvernement fédéral s'efforcera de corriger le mieux possible cette situation. Il interviendra notamment pour faire acheminer vers l'est du pays du charbon de l'Alberta, comme il l'a déjà fait l'année dernière. Mais on n'escompte pas que ses initiatives puissent compenser intégralement les diminutions d'approvisionnements causées par les grèves qui ont eu lieu aux Etats-Unis et au Canada dans le cours de ces mois-ci. Les particuliers comme les industries sont invités à pratiquer une judicieuse économie dans l'utilisation du combustible.

Pour obtenir les fonds avec lesquels il lui sera possible de payer la vaste somme de ses importations annuelles, le Royaume-Uni s'est vu obligé d'accorder à la production pour l'exportation un droit de priorité sur toute autre production, sauf celles des produits essentiels à la consommation domestique. En février et mars de l'année courante les envois à l'extérieur se sont élevés à quatre-vingts pour cent du volume mensuel de 1938; en 1943 la proportion ne s'établissait qu'à trente pour cent. On escompte qu'à la fin de 1946 plus d'un million et demi de personnes travailleront pour l'exportation qui, à ce moment-là, devrait se rapprocher sensiblement de son volume d'avant-guerre. Il s'agira ensuite de hausser le niveau de soixante-quinze pour cent encore. La transition entre l'économie du temps de guerre et celle du temps de paix s'est effectuée sans chômage sérieux. Au milieu de l'année 1945, sur un total de vingt-et-un millions de travailleurs, on en comptait un peu plus de trois millions dans l'industrie manufacturière occupés à la fabrication de produits de consommation pour la population civile et pour l'exportation; au début de cette année le nombre en a été porté à plus de cinq millions.

## Taylor revient du Vatican pour conférer avec Truman

New-York, 31. (AFP)—M. Myron Taylor, envoyé personnel du président des Etats-Unis auprès du Saint-Siège, est arrivé à New-York par avion.

L'envoyé présidentiel a déclaré qu'il était revenu aux Etats-Unis afin de conférer avec M. Truman.

# De sages conseils aux travailleurs

### Messages des hon. Maurice Duplessis, Antonio Barrette, Humphrey Mitchell et Adélard Godbout à l'occasion de la fête du travail.

Québec, 31. (D.N.C.) — A l'occasion de leur fête annuelle, l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province et l'hon. Antonio Barrette, ministre du travail, adressent aux travailleurs du Québec les encourageants messages qui suivent:

**L'hon. Maurice Duplessis**

"Suivant une louable tradition, cette année encore, la population de la province, en général, et les ouvriers, en particulier, célébreront la fête du travail.

"Le travail est au nombre de nos principaux devoirs et de nos grandes consolations puisque la loi qui l'impose est d'institution divine, ayant été décrétée par Celui qui sur terre fut aussi l'apprenti de Joseph de Nazareth.

"N'oublions jamais cette grande vérité, que met en lumière la devise de Sa Sainteté Pie XII, la paix, aussi bien entre les peuples que chez les peuples, a pour fondement la justice.

"A la lumière des incomparables préceptes évangéliques, une féconde et indispensable coopération peut se réaliser entre ces deux facteurs nécessaires de prospérité nationale: un travail consciencieux, un capital sain et honnête, collaborant tous deux à la réalisation du bien général.

"L'union fait la force, pourvu qu'elle soit fondée sur le respect des devoirs et des droits de chacun. Dans notre province, heureusement, ce n'est pas la force qui fait le droit, mais c'est le droit qui fait la force.

**Coopération nécessaire**

"Au cours de cette difficile période de reconstruction économique, que notre province est en état de pouvoir réaliser de façon particulièrement triomphale et avantageuse, la coopération est essentielle: coopération entre l'employé et l'employeur, entre le capital et le travail, entre les différentes classes de la société, entre l'autorité religieuse et l'autorité civile, entre les deux grandes races appelées à vivre ensemble et à contribuer à la prospérité de notre commune patrie. La véritable coopération est le rayonnement de la charité chrétienne et c'est la formule de salut par excellence.

"Aux ouvriers de chez nous, de mon cher comté des Trois-Rivières, à ceux de toute la province, de la Mauricie, en particulier, j'adresse mes souhaits les meilleurs. Puisse la divine Providence accorder à tous et chacun la santé et le véritable bonheur, dans la paix sociale, dans la paix nationale, dans la paix mondiale."

**L'hon. Antonio Barrette**

"La fête du travail prend une signification particulière depuis les progrès accomplis en ces dernières années par le syndicalisme ouvrier. Toutes les organisations ouvrières profitent de cette occasion pour apprécier le chemin parcouru et analyser les perspectives d'avenir. M'inspirant de cette pensée, je désire, à l'occasion de la fête des travailleurs, leur présenter mes voeux de paix et de bonheur et faire une brève revue des facteurs qui déterminent de saines relations entre le capital et le travail organisé.

**Ce qu'a fait l'Union Nationale**

"Jamais au cours de leur histoire les organisations ouvrières n'ont bénéficié d'une telle reconnaissance par l'Etat, les employeurs et l'opinion publique. Les statistiques des effectifs syndicaux et des conventions collectives ont atteint un niveau sans précédent dans les relations industrielles. Non seulement la liberté syndicale est-elle reconnue par la Législation mais des règles d'ordre public en garantissent l'application pratique. Dans la province de Québec le gouvernement de l'Union Nationale à la session de 1945 a modifié la loi des relations ouvrières afin de rendre l'application de cette loi réellement démocratique en fixant la majorité comme critère pour la reconnaissance syndicale.

"Dans d'autres domaines, nous avons pris des dispositions radicales en vue d'assurer le développement des relations industrielles dans l'ordre et la justice en nous basant sur la coopération volontaire des associations patronales et des organisations ouvrières.

Des commissions d'apprentissage ont été instituées dans les principales industries afin d'assurer à nos entreprises une main-d'oeuvre qualifiée et aux travailleurs des salaires substantiels.

**Autres améliorations**

"Après avoir augmenté le taux de compensation minimum à $15 par semaine pour les victimes d'accidents de travail, la Commission des accidents du travail, à mon instigation immédiate, a organisé une clinique médicale à Montréal et un service de réhabilitation. Toujours dans le domaine de la sécurité sociale, le gouvernement a modifié aussi le taux des allocations aux mères nécessiteuses, modification qui a entraîné une dépense supplémentaire de plusieurs centaines de mille dollars. Poursuivant ses réalisations dans le domaine du travail, le gouvernement de l'Union Nationale à la dernière session a modifié la loi de la convention collective en vue d'autoriser les comités paritaires à payer des vacances payées aux ouvriers régis par des décrets. La loi du salaire minimum elle-même a été modifiée afin que la commission puisse déterminer par ordonnance des congés payés aux travailleurs, sans compter l'amendement qui pourvoit à une simplification de procédure dans le cas des réclamations des bucherons.

"Je n'ai qu'effleuré quelques-unes des réalisations du gouvernement de l'Union Nationale en vue d'améliorer le standard de vie des classes laborieuses et de rendre plus facile la tâche des organisations ouvrières dans le domaine des relations industrielles. Sans partisannerie, uniquement préoccupé du bien-être social de notre population, recherchant la collaboration de toutes les bonnes volontés, le gouvernement a conscience d'avoir accompli son devoir.

"En retour de ce qu'il a fait pour les organisations ouvrières et les travailleurs, le gouvernement a le droit d'exiger de tous et de chacun, des employeurs et des organisations syndicales, le respect des lois et un plus grand sens de la justice et de la responsabilité."

**Pas de grèves illégales**

"Tous les progrès accomplis jusqu'ici par les organisations ouvrières peuvent être gravement compromis par les actes irréfléchis de quelques groupes ou de quelques individus. Dans l'ensemble, le Travail organisé dans notre province a manifesté jusqu'à date un esprit de discipline vraiment remarquable. J'ai le ferme espoir, car j'ai à coeur le succès des organisations ouvrières, que nous n'aurons plus à déplorer de grèves illégales ou des violations flagrantes, tant par les employeurs que les organisations ouvrières, de nos lois ouvrières.

"Nous traversons la période de transition. De graves problèmes se posent à l'attention de tous les gouvernements. En vue d'atteindre au plein emploi et d'assurer aux travailleurs des salaires raisonnables la coopération des organisations ouvrières est indispensable. C'est pourquoi au nom du gouvernement de la province de Québec, je la sollicite de nouveau, assuré que je suis sûr de l'obtenir comme dans le passé."

**L'hon. M. Mitchell**

Ottawa, 31. (D.N.C.)—"Le noyau du travail canadien est fort et sain. Qu'il soit pourvu d'une direction sage, qui reconnaisse non seulement les droits des travailleurs mais aussi le bien commun, et je ne puis douter que le syndicalisme continuera à s'épanouir et à accroître l'importance de son rôle dans le progrès général de notre pays".

C'est ainsi que s'exprime l'hon. Humphrey Mitchell, ministre fédéral du travail, dans le message qu'il adresse à la classe ouvrière à l'occasion de la fête du travail.

M. Mitchell rapelle les difficultés de l'heure et signale les dangers de l'inflation, qui "n'est pas un épouvantail dont on se sert pour effrayer les gens", mais "une menace réelle qui demeure suspendue au-dessus de notre économie nationale".

**Discipline des prix**

Les prix ont monté, mais restent "disciplinés", dit le ministre mettant les travailleurs en garde contre le fait qu'une hausse des prix sans frein signifie chômage et misère".

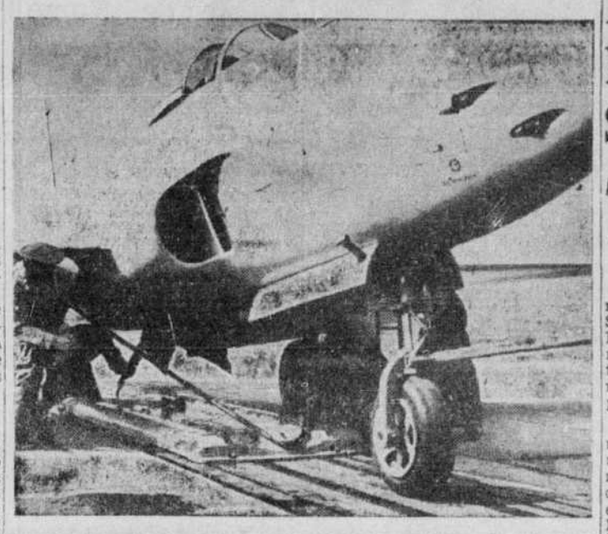
Voici le texte même du message de M. Mitchell aux travailleurs du Canada:

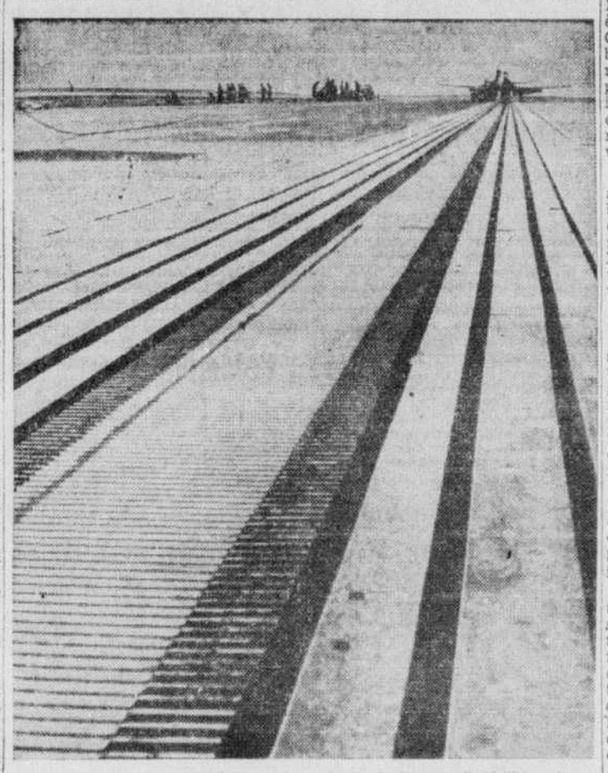
"Plus d'un an s'est écoulé depuis que l'Allemagne et le Japon ont échoué dans leur guerre d'oppression. Mais bien qu'on ait cessé de se battre en Europe, en Afrique et en Asie depuis tant de mois, nous sommes encore aux prises avec l'héritage des problèmes qui suivent inévitablement l'effort d'une guerre totale.

"Pendant près de six ans, toute notre économie a dû être complètement changée, ou a été automatiquement disloquée par la guerre la

A SUIVRE SUR LA PAGE 56

"Electropult" pour chasseurs à jet





Les chasseurs à propulsion par jet, tels que le fameux P-80 "Shooting Star" de l'armée américaine, ont quelques défauts occasionnés par leurs propres qualités. Ainsi, ils atteignent une vitesse fantastique grâce au peu de résistance aérodynamique de leurs ailes courtes et effilées. En échange, ils requièrent de longues pistes de décollage et ne peuvent s'élever qu'après avoir atteint une vitesse de l'ordre de 115 m.p.h., ou plus. Des expériences sont en cours dans la marine américaine, où l'on emploie "Electropult", un chariot-catapulte actionné par un moteur électrique et monté sur des rails permettant une course d'un quart de mille. On distingue les détails de ce chariot, relié à l'infrastructure d'un P-80 (photo du haut). Dans l'espace de 4 secondes, le "Electropult" aura franchi le quart de mille (photo du bas) et aura atteint une vitesse de 116 m.p.h. Il se séparera alors automatiquement de l'avion, au moment du décollage.

## Cours pré-universitaire de l'École des vétérans

Tous les anciens combattants qui désirent poursuivre leurs études à l'université et profiter des avantages que le gouvernement offre aux vétérans-étudiants sont priés de prendre note que le prochain cours pré-universitaire de l'Ecole des vétérans de l'Université de Montréal commencera le 30 septembre prochain.

Ce cours est divisé en plusieurs sections qui chacune préparent au baccalauréat de rhétorique, de philosophie-sciences, de même qu'aux différentes facultés de l'Université de Montreal, au commerce (Hautes Etudes Commerciales) et au Génie (Ecole polytechnique).

Le programme d'études vise à préparer les vétérans au moyen d'études intensives dans les matières essentielles à ces professions. De cette façon, les vétérans peuvent être admis aux études universitaires dans un temps plus court sans rien négliger de leur préparation.

Les anciens combattants doivent présenter leur demande d'ici au 28 septembre 1946, au plus tard, pour être admis. Pour renseignements supplémentaires, s'adresser au capitaine L. Clermont, M. C., à l'Université de Montréal, 2900 boul. du Mont-Royal, tél. AT. 9451, local 31.

Tous ceux qui ont déjà reçu une lettre d'acceptation devront venir, dans la semaine du 23 septembre, compléter leur inscription. Ils s'adresseront à M. Robert Parent, directeur des études, Ecole des Vétérans, Université de Montréal, 2900 boul. du Mont-Royal, tél. AT. 3941.

## Une des causes de la crise industrielle

Ottawa, 31. (P.C.) — Les chefs des plus grandes organisations ouvrières du pays ont déclaré, aujourd'hui, dans leurs messages à l'occasion de la fête du travail, que la cause de la présente crise industrielle est due au fait que les ouvriers ne se sentent pas en sécurité.

"Des personnes prétendent que la période actuelle d'instabilité est naturelle par suite de la guerre", a dit M. Percy-R. Bengough, président du Congrès des métiers et du travail du Canada. "Mais lorsque nous nous arrêtons à la raison principale, nous constatons que l'ouvrier craint de ne pas être en sécurité", a-t-il dit.

De son côté, M. A.-R. Mosher, président du congrès canadien du travail, a dit ce qui suit: "L'attitude des ouvriers résulte d'un esprit d'appréhension."

"L'avenir du Canada et des autres nations dépend de la reconnaissance des droits de l'ouvrier et de la plupart de responsabilité qu'on doit leur accorder dans la conduite des affaires politiques et industrielles", a aussi dit M. Mosher.

"Les citoyens du Canada ont droit au travail, à la sécurité sociale. Les ouvriers canadiens désirent un revenu qui leur permettra d'avoir une bonne maison et un standard de vie confortable pour eux et les leurs. Ils veulent une assurance-santé pour tous et une véritable pension de vieillesse", a souligné M. Bengough.

## Sympathies françaises

Paris, 31. — AFP — "Si un conflit éclatait entre les Etats-Unis et l'U.R.S.S. de quel côté iraient vos sympathies ?" Telle est la question qui a été posée au public français par l'Institut français d'opinion publique, et, à laquelle les réponses suivantes ont été faites: aux Etats-Unis, 40 p. cent; à la Russie, 21 p. cent; ni à l'un ni à l'autre, 32 p. cent; sans opinion, 7 p. cent.

"Des deux solutions suivantes concernant la Ruhr, laquelle préférez-vous: séparer la Ruhr de l'entité allemande et la placer sous le contrôle politique et économique international ? Ou bien maintenir la Ruhr sous l'autorité d'un gouvernement central allemand en plaçant les industries sous le contrôle international ?"

Les réponses se sont réparties comme suit: première solution, 62 p. cent; deuxième solution, 14 p. cent; autres solutions, 5 p. cent; sans opinion, 19 p. cent.

# À l'école de laiterie de S.-Hyacinthe

### M. H.-L. Bérard nommé directeur et M. P.-E. Bégin, préfet des études.

Québec, 31. (D.N.C.) — Le sous-ministre de l'agriculture, M. Jules Simard, annonce la nomination de M. Henri-L. Bérard au poste de directeur de l'école provinciale de laiterie, à S.-Hyacinthe, en remplacement de M. S.-J. Chagnon, qui a pris sa retraite il y a quelques mois.

Le nouveau directeur est hautement qualifié par sa préparation universitaire et sa longue expérience des problèmes laitiers, pour occuper ce poste. Bachelier ès arts en 1920, bachelier en agriculture en 1926, il obtenait en 1929 le doctorat ès sciences (Ph.D.) à l'université Cornell, où il s'était spécialisé en bactériologie laitière et en biochimie. De retour au pays, il devint professeur à l'école de laiterie, puis il passa au fédéral pour s'occuper exclusivement de recherches. Il met maintenant au service de la province ses connaissances et son talent.

Un nouveau programme d'études assurera dorénavant une formation bien à point aux jeunes agronomes de Québec et de l'étranger qui viennent chaque année chercher à S.-Hyacinthe la science indispensable à tout spécialiste en industrie laitière.

**Nouveau préfet des études**

Pour seconder le Dr Bérard dans sa tâche, le ministre de l'agriculture a nommé M. Paul-Eugène Bégin, B.S.A., M.Sc. (Wisconsin), préfet des études. M. Begin est depuis plusieurs années professeur de technologie laitière. La réorganisation des cours bénéficiera de ses connaissances théoriques et pratiques.

On sait que l'école de laiterie est la seule institution du genre au Canada et qu'elle doit sa fondation, vers 1890, à la société d'industrie laitière. Depuis lors, elle est devenue institution de l'Etat.

Les progrès de l'industrie laitière dans la province de Québec sont attribuables en très grande partie aux gradués de cette institution: fabricants de beurre et de fromage, experts-essayeurs de lait, inspecteurs et spécialistes. La réputation que l'école s'est acquise à l'étranger lui attire chaque année un nombre considérable d'élèves de l'Amérique centrale et de l'Amérique du Sud.

L'industrie laitière étant à la base même de l'agriculture québecoise, il va de soi que le ministère met tout en oeuvre pour lui assurer les meilleurs techniciens.

## Le vicomte Alexander à Sillery le 8 sept.

Québec, 31. (D.N.C.)—S. Exc. le vicomte Alexander de Tunis, gouverneur général du Canada, présidera, le dimanche 8 septembre, à Sillery, la pose de la pierre angulaire du nouveau "War Memorial Hall".

A cette cérémonie, qui commencera à 11 heures du matin Son Excellence fera l'inspection d'une garde d'honneur composée de scouts et de guides.

## L'hon. P. Martin à la radio le 4 septembre

Ottawa, 31. (D.N.C.) — L'hon. Paul Martin, secrétaire d'Etat, prononcera, le 4 septembre prochain, une causerie sur "la direction libérale vers la coopération mondiale", annonce la fédération libérale nationale. M. Martin sera l'orateur invité au programme "Libéralisme sur les ondes" à Radio-Canada, de 8 h. 45 à 9 h., en français. Un quart d'heure ayant l'émission en français, M. Martin prononcera sa causerie sur le réseau anglais de Radio-Canada.

M. Martin est une autorité reconnue en matière de politique internationale, et il a plusieurs fois représenté le Canada aux diverses conférences des Nations-Unies.

## $10,000,000 versés aux anciens soldats

Ottawa, 31. (D.N.C.) — Le ministère des affaires des anciens combattants a annoncé, aujourd'hui, qu'il a versé environ $10,000,000 en crédits de réadaptation aux anciens combattants, durant le mois de juillet.

Le total pour le mois, exactement $9,985,655, porte à $57,541,484 le montant global versé jusqu'ici en crédits de réadaptation. Du montant pour juillet, $5,341,250 ont été consacrés à l'achat de meubles et d'articles de ménage.

Le ministère a déclaré qu'à la fin de juillet, il avait approuvé 305,997 allocations de crédits. Les anciens combattants peuvent utiliser leur crédit de réadaptation, calculé d'après la durée de leur service, pour un grand nombre de fins approuvées. L'ancien combattant peut choisir ce crédit au lieu de la formation professionnelle, ou de l'aide pécuniaire fournie en vertu de la loi de 1942 sur les terres destinées aux anciens combattants.

## Un haut poste à Me L. Lalonde

L'administration de l'application des règlements à la commission des prix et du commerce a le regret d'annoncer la démision de Me Armand Poupart qui occupait les fonctions de procureur régional. En communiquant cette nouvelle, l'Administrateur de ce service, M. Wishart-F. Spence, a souligné que la commission des prix avait hautement apprécié la compétence et le dévouement de Me Poupart. En même temps, M. Spence annonce la nomination de Me Lucien Lalonde au poste de procureur régional. Licencié de l'armée en mai dernier avec le grade de lieutenant-colonel, Me Lalonde a pratiqué le droit à Montréal dès son admission au Barreau en 1930 jusqu'au jour de la déclaration de la guerre, le 3 septembre 1939, alors qu'il s'enrôlait dans le régiment de Maisonneuve avec le grade de capitaine. Il a servi outre-mer, participé à l'invasion de la Normandie et reçu les décorations O.B.E. et E.D. Le lieutenant-colonel Lalonde est vice-président de la section Jean Brillant V.C. de la Légion canadienne. Me Poupart retourne à la pratique du droit. Il était entré au service juridique de la commision des prix à Montréal en octobre 1943 et avait été nommé procureur régional en septembre 1945.

## Un conflit industriel

### Maintes industries anglaises aux prises avec une guerre syndicaliste.

Londres, 31. — (AFP) — Avec la rapidité d'une traînée de poudre, la guerre de "closed shop" règne dans toutes les grandes industries britanniques. Après trois ports de la région de Londres, le syndicat des mineurs a lancé, à son tour, son défi à l'office d'Etat des charbonnages.

Hier, le conflit éclata coup sur coup sur les marchés aux viandes de la capitale, dans les compagnies de lignes aériennes britanniques d'outre-mer et les services de télévision d'Alexandra Place. Cependant, dans les municipalités à majorité travailliste, un mouvement parallèle se poursuit. Près d'Edmonton, de Fulham et de Bermondsey, on s'attend à ce que le conseil municipal du "borough" londonien de Willesden décide prochainement de ne plus employer que des syndiqués affiliés au "Trade Unions Congress".

En attendant de faire l'objet d'un bataille de première grandeur sur le plan politique, dès la rentrée du parlement — bataille déjà commencée par la presse — le conflit a eu comme résultat immédiat, sur le plan proprement industriel, de provoquer trois menaces de grève dans des secteurs importants de l'activité nationale:

**Menaces de grèves**

1. Dans les transports de la région lonlonienne, la puissante union du transport a obtenu gain de cause dans un récent accord, par lequel le "London Passengers Transport Board" accepte de ne plus employer que des membres de cette union.

Mais le syndicat "dissident" du "National Passengers and Workers Union" est prêt à intenter une action immédiate en justice contre la compagnie "LPTB", afin de l'empêcher de commencer à appliquer son accord.

2. Sur les marchés aux viandes de Smithfield, Islington et Croydon, les représentants des syndicats affiliés du Trade Unions Congress ont décidé d'interrompre le ravitaillement en viande de la capitale, lundi à 9 heures du matin, si à ce moment-là des "dissidents" continuent de travailler dans l'un de ces marchés. Le syndicat dissident, comptant quelques 500 membres, tous employés ou vendeurs, a décidé de ne pas tenir compte de cet ultimatum et de garder son indépendance quoiqu'il arrive.

3. Dans les compagnies du British Overseas Airways et South American Airways, ce sont au contraire les syndicats non-affiliés au "TUC" qui ont pris les devants et, profitant de ce qu'ils représentent la majorité sur les ouvriers affiliés au "TUC", ont annoncé qu'ils cesseraient le travail mercredi prochain, si les compagnies ne se décidaient pas à les reconnaître officiellement comme syndicats de leurs camarades affiliés.

Sur le plan politique, il se confirme que le conflit ne suivra pas la ligne de partage traditionnelle entre droite et gauche; non seulement les libéraux protestent au moins aussi fort que les conservateurs contre le "totalitarisme" des grands syndicats, mais il semble que l'opinion travailliste elle-même soit profondément divisée sur cet important conflit de principes.

En effet, ce matin, le quotidien populaire "Daily Mirror", très lu dans les usines et ne marchandant pas son appui au gouvernement travailliste, proteste contre la fausseté des arguments des milieux dirigeants du mouvement travailliste selon lesquels ce sont les "dissidents" qui provoquent d'innombrables grèves non-officielles.

**Accapareurs anglais**

—Les mères de familles anglaises ont appris avec la plus grande inquiétude que des individus bien mis achètent tous les dindons et dindes à $20 chacun.

## Sur la scène de l'Actualité

*Le lieut.-colonel LUCIEN LALONDE, O.B.E., E.D., de l'étude légale Lalonde, Dansereau et Marchand, dont on vient d'annoncer la nomination au poste de procureur régional de la commission des prix et du commerce.* (Croquis d'un dessinateur de la "Presse".)

## Des cours pour contremaîtres

### Ils auront lieu dans divers centres de la province en septembre. — Des experts.

Québec, 31, (D. N. C.). — Le 9 septembre prochain, à Montréal, Sherbrooke et Québec, l'on reprendra une nouvelle série d'instituts pour la formation de conférenciers; ceux-ci, à leur retour dans leur propre compagnie, diffuseront parmi le personnel dirigeant les cours de formation pour contremaîtres offerts gratuitement par le service de l'aide à la jeunesse, en coopération avec la Formation professionnelle canadienne, conformément à une entente signée à cette fin entre le secrétaire de la province et le ministère fédéral du travail.

De plus, les 16, 23 et 30 septembre, de même que le 7 octobre, d'autres instituts seront organisés à Grand'Mère, Malartic et Montréal, en rapport avec l'initiation au travail, les relations industrielles, la simplification du travail et la sécurité.

**Pour améliorer la production**

Ces conférences tendent à améliorer la production et les relations entre les ouvriers et patrons, à diminuer la fréquence des accidents par une surveillance plus efficace du personnel dirigeant. A date, plus de 2,000,000 de surveillants, gérants, contremaîtres ou chefs de service, aux Etats-Unis, au Canada, en Angleterre, et même en France, ont suivi ces cours offerts gratuitement à l'industrie et, de l'avis de M. H.-R. Filiatrault, surintendant régional de ce plan d'entraînement, aucun système n'a été plus efficace pour stimuler la production, tant durant la guerre que depuis la fin des hostilités.

Des experts industriels du service de l'aide à la jeunesse, spécialement entraînés à cette fin, dirigent ce programme de formation et tous les cours, le matériel et les services de consultation qui s'y rattachent, sont mis gratuitement à la disposition de toutes les industries, grandes et petites. Des informations supplémentaires peuvent être obtenues en s'adressant à M. H.-R. Filiatrault, surintendant régional, à Montréal, 35 ouest, rue Notre-Dame, ou à M. Guy Montigny, représentant pour le district, 88 Grande-Allée, Québec.

## Arrêt des livraisons pour les New-Yorkais

New-York, 31. (AFP)—L'Association des compagnies américaines de chemins de fer a ordonné, hier, l'arrêt des livraisons de marchandises dans la ville de New-York en dehors de certains produits périssables, tels que la viande et les produits laitiers.

Cette décision a été prise par suite de la menace d'une grève des camionneurs new-yorkais, prévue pour mardi prochain. Les compagnies de chemins de fer craignent l'embouteillage des gares de marchandises.

LA GOMME QUI REND GRANBY FAMEUX
DÉLICIEUSE RAFRAÎCHISSANTE
SPEARMINT · PEPPERMINT
WILD CHERRY
GRAND-B
Gomme à mâcher, en morceaux et en tablettes
26NF
WORLD WIDE GUM CO., LTD., GRANBY

POUR VOTRE ARBRE Généalogique
• Il n'en coûte RIEN pour vous renseigner.
• Ecrivez-nous les noms de votre père et de votre mère et nous vous donnerons le coût de votre arbre généalogique et du volume personnel (400 pages) contenant toute l'histoire de votre famille.
Consultez INSTITUT GENEALOGIQUE DROUIN
"UNE OEUVRE NATIONALE"
4184, rue ST-DENIS, Montréal

# Littérature et Beaux-Arts

## Le Dernier Village

—Non, non, se disait-il, la France vaincue, ce ne sont pas des provinces perdues, ni des milliards à donner... C'est le malheur de chacun de nous... Ce n'est pas un malheur collectif, c'est un malheur individuel multiplié par des millions de malheurs semblables... La France vaincue ? Qu'est-ce que ça peut bien être, si ce n'est pas une défaite de l'homme ?

C'est cette défaite de l'homme qu'étudie dans le cadre de la France, la veille de l'armistice, le romancier André Chamson, écrivain réputé d'avant-guerre qui fut un Résistant et publia aux Editions de Minuit "Le Puits des Miracles". Ce qu'il décrit, ce n'est pas l'encerclement, le débordement des armées françaises après leur "drôle de guerre" à la ligne Maginot, c'est le désenchantement du simple soldat, du petit officier que l'on fait sans cesse reculer, c'est son désespoir au jour où il devine qu'il a été le jouet d'une stratégie de reddition sans combat.

Mais qui a trahi?

Le capitaine Varlin, le personnage le plus éloquent, le plus intuitif du livre, répond à la question. Mais ce n'est pas une réponse avec des noms, des dates, des lieux. "C'est plus compliqué que ça..."

Suit cette hypothèse de la trahison sous forme de guerre passive, présentée par d'habiles agents comme le moyen de tirer la France d'un mauvais pas, d'une guerre où elle n'a que faire, de l'en tirer "avec toutes ses forces, avec son armée intacte, en sauvegardant tout son potentiel offensif et défensif", afin que le conflit détourné, elle fasse meilleure figure que jamais, "ralliée aux idées d'ordre et de discipline, dirigée par un chef capable de la faire respecter", dans une Europe nouvelle...

Voilà pour les idées. Elles servent de cadre, ou de repoussoir, à des tableaux profondément émouvants de l'individu noyé dans le désastre collectif.

"Le Dernier Village", paru au Mercure de France, est distribué au Canada par les Editions Variétés.

*Jean Béraud*

\+

## La fillette à l'âge ingrat

Berthe Bornage, bien connue pour sa collection des "Brigitte", n'a fait que poursuivre son oeuvre d'éducatrice dans "La fillette à l'âge ingrat", un petit livre récemment publié aux Editions Fides.

Nous assistons à l'éveil de la personnalité de la fillette, à son émancipation, à ses brusques changements qui ne manquent pas d'ordinaire d'effrayer les mamans. Ses yeux s'éclairent, sa sensibilité s'accroit, elle rêve, elle grandit. L'auteur suggère alors quelques remèdes: le calme, l'ordre, l'esprit religieux.

Les éducatrices dévouées à l'enfance féminine verront, elles aussi, dans cet ouvrage une nécessité de bien comprendre les jeunes filles qu'on leur a confiées, de les suivre et de les aider dans ce moment critique de leur jeunesse, si lourd de conséquence pour l'avenir.

Simple, mais précieuse par ce qu'elle enseigne, cette brochure saura convaincre toutes celles qui la liront de la nécessité de ne donner à un jeune coeur rien de mièvre.

\+

## Geneviève ou L'histoire d'une servante

Un jour M. de Lamartine, qui était un aristocrate et le prince des lettres de son temps, voulut se pencher sur le peuple. Cela nous valut "Geneviève".

Lamartine désirait avec cette oeuvre écrire des lignes à l'usage du petit peuple. L'essai était à la fois tentant et difficile, mais le célèbre romantique a tourné somptueusement toutes les difficultés. C'est toujours le même style très large, gonflé de sève, pur et qui distille harmonieusement des pensées d'une douce mélancolie.

"Geneviève" est dotée d'une préface, un opuscule en soi, sorte de hors-texte qu'on aura soin de ne pas sauter, car Lamartine y explique toutes ses théories sur l'histoire de la littérature. Un document exceptionnel pour les étudiants de la grande crise du romantisme. Quant à l'histoire de "Geneviève" elle est écrite de main de maître. Situations abondantes et imprévues qui captivent le lecteur et l'attachent tout de suite au sort de cette enfant qui toujours demeure tout près de nous. L'action aux péripéties nombreuses ne languit jamais et sauf en quelques longueurs elle n'est jamais en peine pour fournir un aliment à l'attention.

Toutefois nous sommes en compagnie de Lamartine, et l'on notera que "Geneviève" ressemble parfois fort étrangement à "Graziella". La fille du peuple possède certaines qualités qui la haussent de son niveau normal de terrienne; simple faiblesse d'un romancier incapable d'oublier qu'il était avant tout un merveilleux poète. Pardonnons certaines outrances verbales et attachons-nous au récit des malheurs et des joies de la sympathique Geneviève. Il est mené dans un style qu'on n'est pas près de retrouver de sitôt, car le lyrisme et le souffle débordant ne sont plus de bon ton dans la littérature moderne. Et c'est bien malheureux... pour la littérature. "Geneviève" est un document qu'il faut avoir chez soi: il nous vaut une soirée excellente. (Editions Fernand Pilon).

*Léon Franque*

\+

## Avènement de la France Ouvrière

Si, il y a cinquante ans, le monde se préoccupait peu des problèmes ouvriers, aujourd'hui il doit compter avec eux, espérer que grâce à leur réglementation, la classe ouvrière pourra dans un avenir prochain réaliser ses aspirations qui se résument, en somme, à créer un monde digne de l'homme.

Alexandre Marc, l'auteur de ce livre, n'est pas seulement un journaliste catholique parisien dont on remarque régulièrement la signature dans les principaux journaux hebdomadaire et les revues publiés dans le royaume de l'esprit qu'est Paris, mais aussi l'historien des philosophes Marx, Hegel et Proudhon.

"Avènement de la France Ouvrière" prouve que son auteur s'est penché avec amour sur le monde ouvrier, qu'il a consacré une partie de sa vie à étudier les problèmes de cette classe d'hommes: la plus digne de ce mot.

Alexandre Marc a divisé son livre en trois parties. La première nous fait vivre l'histoire du prolétariat français; les tâtonnements, les luttes, les espoirs, les échecs, les crises et enfin les victoires du syndicalisme, des bourses du travail et de la C.G.T. La seconde partie est consacrée aux traditions ouvrières; dédain de la politicaillerie, revendications, ascension sociale et aspirations humaines. Puis la troisième tranche nous explique la révolution nécessaire pour un ordre humain nouveau, le Fédéralisme.

La France, chaque fois qu'elle a subi une éclipse, un martyre, s'est toujours relevée afin de donner la lumière au monde. Cette fois, c'est le fédéralisme qu'elle veut promulguer afin que l'homme puisse, enfin, vivre avec dignité. L'auteur termine son volume par cette phrase: "Forte de ses fières traditions ouvrières, complétées et étayées par l'ensemble de ses traditions humaines et spirituelles, la France se montrera-t-elle, une fois de plus, fidèle à sa vocation séculaire, capable de remplir sa mission historique, en offrant au monde en désarroi et en perdition l'exemple prestigieux d'une renaissance, d'une rénovation créatrice, d'un ordre social digne de ce nom, plus humain, plus juste, plus harmonieux, l'exemple d'un ordre vraiment nouveau?"

Professeurs de Sciences politiques et sociales, étudiants, travailleurs et spécialistes des questions syndicales et des problèmes sociaux, politiciens et journalistes, tous devraient lire cet ouvrage qui vous apporte dans un style clair une synthèse de l'histoire de l'ouvrier français.

*J.-L. L.*

### Ouvrage sur Garneau

M. Gustave Lanctôt, dont le récent ouvrage, "Garneau, Historien National", vient de paraître aux Editions Fides, dans la collection "Artisans de notre histoire".

## M. Jules Barbe et le livre enfantin

Les tout jeunes lecteurs, qui s'initient aujourd'hui aux splendeurs de la littérature en jetant des yeux avides sur les pages des albums abondamment illustrés qu'on publie à leur intention, seront les lecteurs de chefs-d'oeuvre de demain. Il est donc important que leur premier contact avec la littérature se fasse de la manière la plus avantageuse possible. On doit leur offrir un livre que leurs parents mêmes n'hésiteraient pas à parcourir, un volume d'une belle tenue fondamentale et artistique. Leur avenir intellectuel en dépend.

Telle est la théorie mise en pratique par l'éditeur français Jules Barbe, de Lyon, Paris et Mulhouse, et elle lui a fort bien réussi puisqu'il est maintenant le principal éditeur d'ouvrages pour les jeunes de son pays... A son troisième voyage à Montréal depuis un an, M. Barbe nous fait part de son intention bien arrêtée de faire profiter la jeunesse du Québec de son expérience dans ce domaine particulier.

Les premiers contacts ont été faits, l'équipe est formée. Notre visiteur croit même pouvoir nous annoncer la mise sous presse d'un journal hebdomadaire pour enfants, en mai ou en juin de l'année prochaine. Conçu pour allier "la qualité française à l'excellent goût canadien", ce périodique sera tiré à quelque 150,000 numéros, dès le début. M. Barbe a aussi d'autres projets, touchant surtout la réédition des albums qui se sont gagné la faveur des enfants de France. Et puis, la succursale canadienne prendra de plus en plus d'importance... et deviendra tout probablement la main-mère d'ici quelques années. La petite famille de M. Barbe deviendrait canadienne: une charmante jeune épouse, une fillette de 2 ans et demi et un gros garçon d'un an...

Ici, l'éditeur français nous signale tout particulièrement l'accueil chaleureux qu'il a reçu de ses confrères de Montréal.

"Loin de me recevoir comme un concurrent gênant, ils m'ont tout de suite fait sentir qu'il peut se trouver une place pour moi sur le marché canadien. Ils m'ont généreusement aidé de leurs conseils, et il me fait plaisir de rendre publiquement hommage à l'amitié qu'ils ont bien voulu m'accorder. Je les considère tous comme d'excellents camarades".

Dans de telles conditions, le succès de M. Barbe au Canada ne semble-t-il pas parfaitement assuré?


VIENT DE PARAITRE

aux

**Éditions B.-D. SIMPSON**

1425 OUEST, RUE DORCHESTER

**LES MAXIMES DE LA ROCHEFOUCAULD**

Edition complète, couverture illustrée.

par MARCEL CHABRIER

EN VENTE CHEZ TOUS LES LIBRAIRES — $1.00



*Enfin une nouveauté de Cami*

**"KRIK-ROBOT"** (détective à moteur)

Illustré par CAMI .......... .60 cents (POSTE .65)

*NOUVEAUTE*

**"MATERNITÉ SANS DOULEUR"**

par le Dr J. REGNAULT

Le livre des futures mères — 300 pages $2.00. (Poste $2.10).

Publié selon une entente avec les Editions Médicis (Paris) par les Editions Fernand Pilon (Montréal). Un livre révélateur. (Pour public averti).

*Vient de paraître*

**"LA DAME AUX CAMELIAS"**

par ALEXANDRE DUMAS fils

225 pages .......... $1.25. (Poste $1.35)

EN VENTE PARTOUT

**LES ÉDITIONS FERNAND PILON**

750 BEAUBIEN, MONTREAL — TA. 4503-04



**DERNIÈRES NOUVEAUTÉS**

Actualité et politique

**AU NOM DES SILENCIEUX**, par Alfred FABRE-LUCE

A côté des voix officielles de la Résistance il est bon que l'opinion mondiale entende celle de cet écrivain lucide qui a pavé de sa liberté le droit de sortir du silence .......... $1.00

**LE DERNIER VILLAGE**, par André CHAMSON

Un témoignage âpre et courageux sur l'esprit de résistance qui animait encore une petite troupe française, au moment de l'armistice de juin 40 .......... $1.25

• • •

Mémoires

**MICHEL AUX YEUX D'ETOILES**, par Thérèse de Salaberry

L'idylle d'une grand'mère et de son petit-fils qui adorait regarder les étoiles par la fenêtre, au moment de se coucher .......... $0.75

• • •

Littérature

LES DEUX GRANDS LIVRES QUI ONT CONSACRE LA GLOIRE IMMORTELLE DE L'ECRIVAIN ANGLAIS RUDYARD KIPLING

**LE LIVRE DE LA JUNGLE**

L'histoire fantastique de Mowgli, l'enfant élevé par les loups $1.00

**LE SECOND LIVRE DE LA JUNGLE**

Une épopée de l'homme vainqueur de la nature .......... $1.00

• • •

Roman

**UN CRIME SOUS LE DIRECTOIRE**

par Henry BORDEAUX, de l'Académie Française

Une histoire d'amour dans le cadre d'une des épopées les plus troubles de l'Histoire de France .......... $1.50

EN VENTE PARTOUT. Demandez notre dernier catalogue.

**LES EDITIONS VARIETES**

Dussault et Péladeau

1410, rue STANLEY MONTREAL Tél. MA. 3773

Demandez à être inscrits sur la liste des personnes à qui nous adressons mensuellement, sans frais, la liste de nos nouveautés.



**MANUELS LATINS ET GRECS**

du cours classique et du cours universitaire

Achetés au comptant

**LIBRAIRIE FERNAND PILON**

750 BEAUBIEN

TEL. TA. 4503-04 MONTREAL


# La vie religieuse

## L'Église de Rome grandit au Japon

**Québec, 31 (SCNM) — Le dixième des catholiques japonais a péri lors du bombardement atomique de Nagasaki. Leur nombre cependant est plus grand en 1946 qu'en 1940.**

**La guerre a empêché l'essor des vocations sacerdotales, non celui des religieuses. Il y avait en 1939 environ 770 religieuses, elles sont 1,000 aujourd'hui.**

**Dans une audience qu'il a accordée au délégué apostolique au Japon, Mgr Paul Marella, l'empereur Hirohito a exprimé sa profonde gratitude à l'égard de Sa Sainteté Pie XII pour les mots de pitié et l'activité qu'il a déployée pour soutenir le peuple japonais.**

## Les offices de l'Église

Les offices de l'Eglise demain: XII Dim. après la Pent., Semi-double (vert). Messe: Deus in adjutorium, Gl. et Cr.; 2e or. de saint Gilles abbé, 3e des Ss. XII Frères Mm., 4e commandée M.; m.; préface de la Trinité. — Aux vêpres du dim., mém. de saint Etienne C. (I Vp. fi et Suffrage).

Prières des Quarante-Heures: Lundi, 2 septembre, chapelle de la Réparation; 4—Sainte-Domitille; 6 — Bon - Pasteur (Laval-des-Rapides); 7—Saint-François-Solano; S.-Jean-Berchmans; 8—Mont-Rolland.

## En Colombie avec le Père H. Meek

Ces jours derniers, le R. F. Marie-Donat, des Pères du Saint-Sacrement, quittait le juvénat de Terrebonne, dont il avait fait partie du personnel pendant de nombreuses années, pour aller assumer son nouveau poste dans la paroisse canadienne-française de Vancouver, fondée par le R. P. Henri Meek, S.S.S.

R. F. Marie-Donat, S.S.S.

Le Frère Marie-Donat est le fils de M. et Mme Donat Cardinal, de Montréal.

## Hommage à l'abbé J.-Albert Bastien

Mercredi soir dernier, plusieurs centaines de paroissiens de Saint-Roch se réunissaient à la salle paroissiale pour offrir un témoignage collectif d'estime et de reconnaissance à leur curé, M. l'abbé J.-Albert Bastien, qui prend sa retraite après de nombreuses années de fructueux ministère.

La soirée s'ouvrit avec un programme artistique de piano et de chant exécuté par des paroissiens et quelques invités. M. Noé Denis, marguillier en charge, lut l'adresse française et M. James Garrety, marguillier, l'adresse anglaise. Des enfants présentèrent ensuite au dévoué pasteur une magnifique corbeille de fleurs et un porte-monnaie en maroquin contenant une somme considérable.

Prenant la parole dans les deux langues à l'issue de cette grande fête familiale, l'abbé Bastien n'a pas caché l'émotion qu'il ressentait devant le geste spontané de ses fidèles. Il les a remerciés de la collaboration qu'ils lui ont toujours offerte au cours de ses dix années de ministère auprès d'eux et les a assurés de son pieux souvenir.

## Le nouveau directeur des études à Nicolet

Nicolet, 31. (D.N.C.) — M. l'abbé Albertus Martin, professeur d'apologétique et de philosophie et aumônier de la section jéciste au séminaire de Nicolet l'année dernière, vient d'être nommé directeur des élèves pour la prochaine année scolaire. Il succède à Mgr Roméo Gagnon, appelé récemment à assumer les hautes fonctions de vicaire général du diocèse.

M. l'abbé A. Martin

L'abbé Martin est le fils de M. J.-A. Martin, ancien maire de Nicolet, et de Mme Martin. Il fit ses études au séminaire de Nicolet et obtint le prix du prince de Galles pour la rhétorique en 1933.

## Condisciples et jubilaires

### Mgr F.-A. Saint-Germain et l'abbé P.-O. Cardin prêtres depuis 60 ans

Nicolet, 31. (D.N.C.)—Ces jours derniers, deux vénérables prêtres du diocèse de Nicolet célébraient leur jubilé de diamant d'ordination. Ce sont Mgr Ferdinand-Albert Saint-Germain, P.D., et M. l'abbé Pierre-Octave Cardin, ordonnés tous deux par Mgr Elphège Gravel, premier évêque de Nicolet, et maintenant à l'hôpital du Christ-Roi.

Né à S.-François-du-Lac en 1862, Mgr Saint-Germain a commencé ses études classiques au collège de Sorel, où il comptait parmi ses compagnons les jeunes Lomer Gouin et Pierre-A. Cardin. Il les compléta à Nicolet, où il reçut l'onction sacerdotale le 15 août 1886 dans la cathédrale. Il étudia ensuite à Rome, d'abord au séminaire français, de 1886 à 1888, puis au collège canadien, dont il fut le premier élève, de 1888 à 1890. Il en revint avec le titre de docteur en droit canon. En 1905, il était nommé secrétaire et procureur de l'évêché; en 1932, prélat domestique. En 1943, il assumait l'aumônerie de l'hôpital du Christ-Roi, poste qu'il occupe encore.

Se souvenant que c'est dans la chapelle de leur couvent d'alors que l'abbé Saint-Germain célébrait sa première messe le 16 août 1886, les RR. SS. de l'Assomption de la Sainte-Vierge, par la voix de leur générale, ont invité le vénérable prélat à revenir, après 60 ans, chanter sa messe de jubilé dans leur chapelle. Le sermon y fut prononcé par le R. P. Thomas Pintal, C. SS.R. Les religieuses ont ensuite offert un dîner aux parents du jubilaire, sous la présidence de M. le chanoine C.-E. Saint-Germain, neveu de Mgr Saint-Germain et aumônier de la communauté.

Son compagnon d'ordination, l'abbé Cardin, âgé de 85 ans, est né à Yamaska et il a également fait ses études classiques au collège de Sorel et à Nicolet. Depuis 3 ans également il partage la vie de son ancien condisciple à l'hôpital du Christ-Roi.

## Les démobilisés à Notre-Dame du Cap

Dimanche le 15 septembre prochain, plus de 1,000 membres de la Jeunesse Ouvrière Catholique se rendront en pèlerinage au sanctuaire de Notre-Dame du Cap de la Madeleine, par train spécial du Pacifique Canadien comprenant 17 wagons. Le départ aura lieu de la gare Viger, à 6 h. du matin, et le retour à 5 h. de l'après-midi, heure solaire. Le train spécial s'arrêtera à la gare de l'avenue du Parc et à Bordeaux, pour l'aller et le retour.

S. Exc. Mgr Maurice Roy, évêque de Trois-Rivières et Ordinaire des forces armées du Canada, bénit tous les pèlerins: "Je bénis de grand coeur tous les démobilisés qui feront leur pèlerinage, le 15 septembre, au Cap de la Madeleine et qui viendront remercier la Sainte Vierge de sa protection et prier pour tous leurs frères d'armes qui ont donné leur vie au cours de la dernière guerre."

## Aux funérailles de l'abbé J.-O. Paulhus

Sainte-Victoire, 31. (Spécial à la "Presse") — Mardi dernier ont eu lieu, à Sainte-Victoire, les funérailles de M. l'abbé J.-Onésime Paulhus, enfant de la paroisse, ancien curé de Clarenceville et de West-Shefford, décédé à 70 ans.

Mgr Victor Quintal, P.D., vicaire général du diocèse de St-Hyacinthe, a fait la levée du corps et M. l'abbé J. Morin, curé de Ste-Hélène de Bagot, a chanté le service, assisté de MM. les abbés Pierre Ethier et Wilfrid Guillet, tous trois—condisciples du défunt. Le chant fut exécuté par le choeur paroissial accompagné par Mme Victor Larochelle à l'orgue.

Abbé J.-O. Paulhus

Conduisaient le deuil: MM. J.-A. Paulhus, frère du défunt, Alfred Desorcy, J.-B. Dufault, Raphaël Jacob et Joseph Daunais; ses beaux-frères et par ses nombreux neveux et nièces, dont plusieurs des Etats-Unis.

Au choeur, on remarquait, outre Mgr Quintal: NN. SS. J.-B. Nadeau, curé de S.-Pierre de Sorel, et Arthur Vézina, du séminaire de S.-Hyacinthe. MM. les chanoines Jean Robin, Philippe Augé, J.-A. Laroche et Donat Cournoyer. MM. les abbés Alphonse Gervais, S. Léveillé, Donat Breton, Antonio Richard, E. Saint-Pierre, Armand Guertin, Gaston Martel, Richard Lecompte, François Leblanc, Paul Desroches, Joseph Larose, Raoul Péloquin, Félix Leduc, L. Lavallée, M. Larochelle, André Côté, Réal Beauregard, A. Beauregard, H.-Gaston Palardy, Rosario Lavallée, A. Dubé, Bernard Ménard, J.-P. Duhamel, G.-A. Lanciault, Hilaire Chabot, Albert Vézina, Gustave Roy, Auguste Lévesque, Lucien Clermont, Bernard Cournoyer, Fernand Cournoyer, Georges-Henri Cournoyer, L.-G. Belisle, A. Messier, H. Laplume, A. Bail, Alain Lecompte, Adélard Lavallée, Henri Collette, Samuel Lemoine, Hector Chapdelaine, L.-P. Martin.

La Rév. Mère supérieure des Soeur de Saint-Joseph assistait aussi à la cérémonie, accompagnée de la Rév. Soeur S.-Onésime, nièce du défunt, et de plusieurs autres religieuses. Une foule nombreuse de parents et d'amis ont rendu un dernier hommage au regretté pasteur.

## Croix érigées à la Salette

Paris, 31. (AFP) — A l'occasion du centenaire de l'apparition de la Vierge de la Salette un chemin de croix national sera érigé le 8 septembre.

Les 14 croix dont il sera formé sont offertes par les provinces ecclésiastiques de France, fabriquées aux frais des mouvements d'action catholique. Elles seront bénites par chaque archevêque dans sa cathédrale.

Groupées à Grenoble le 6 septembre, les croix seront transportées à dos d'hommes jusqu'au sanctuaire sur le chemin duquel elles seront érigées.

Une quinzième croix venue de Vezeley, où on sait que vient d'être érigé un chemin de croix offert par plusieurs nations étrangères, sera plantée aussi à la Salette.

## Un Chinois dirige une abbaye belge

Québec, 31. — SCNM — Dans les monastères, le pouvoir du père abbé est absolu. Il gouverne ses moines sans appel; seul le pape a droit de regard. Or, dernièrement le Saint-Père a créé abbé titulaire de l'abbaye Saint-Pierre, à Gand, Dom Pierre Célestin Lou, (Tseng-Tsiang, ancien premier ministre de Chine). C'est la première fois qu'un titre abbatial belge est conféré à un prélat d'une autre nationalité. Se faisant le porte-parole de l'épiscopat chinois, le cardinal Tien invita instamment Dom Lou à rentrer en Chine afin d'y coopérer à la diffusion du christianisme et à celle même du monarchisme catholique. Il est possible que Dom Lou aille fonder dans sa patrie une filiale de l'abbaye dont il est le chef.

## Réforme proposée au régime judiciaire

Paris, 31. (AFP)—Le journal "La Croix de Seine et Oise", propose une réforme au régime judiciaire tendant à assurer l'indépendance du juge à l'égard de la politique et au traitement qui lui confère une "large aisance".

Selon ce journal, le code de procédure doit être complètement revisé pour pallier aux lenteurs de la justice et éviter que la justice soit faite non pour ceux qui y recourent, mais pour les huissiers et avoués et "tout ce petit monde du palais" gravitant autour d'eux.

Après avoir exprimé le regret que le crucifix ne préside plus dans le prétoire à la décision des juges, le journal en appelle à l'urgence de la réforme qu'il a proposée.

## Nombreux inscrits aux cours de vente

Les inscriptions reçues à date laissent anticiper pour les cours de vente de l'A.P.C.V. de cette année un succès aussi magnifique que celui de l'an dernier.

Les anciens élèves s'inscrivent nombreux pour les cours de deuxième année. Beaucoup d'anciens élèves qui ont été à même d'apprécier la grande valeur de ces cours de vente présentent de leurs amis à l'inscription de première année.

Le nombre des inscriptions étant limité, les voyageurs de commerce et agents d'assurance qui peuvent être intéressés à suivre ces cours sont invités à s'adresser sans retard au Secrétariat de l'A.P.C.V., 1371 est, rue Laurier. Tél. CH. 8371.

## Scouts de France attendus à Québec

Québec, 31. (D.N.C.) — Le 2 septembre verra arriver dans notre ville 14 scouts et 4 guides catholiques de la banlieue parisienne, ayant à leur tête Mme Marie-Charlotte Lamy, directrice du groupe.

Ces scouts et guides, dont l'âge varie de 13 à 22 ans, sont dans la province de Québec depuis le début de juillet. En outre d'une visite en Ontario, ils ont séjourné au lac Millette, près de Ste-Adèle, sur la ferme Sac-au-Dos.

A l'occasion de leur passage à Québec, d'où ils repartiront le 5 septembre pour Montréal, avec arrêt aux Trois-Rivières, ils seront l'objet de plusieurs réceptions.

## La conférence des télécommunications

Washington, 31. — (AFP) — L'URSS a fait savoir aux Etats-Unis que la conférence préliminaire des télécommunications, à laquelle sont invitées les cinq grandes puissances, s'ouvrira le 28 septembre, à Moscou.

Les Etats-Unis ont accepté l'invitation de l'URSS, et feront connaître prochainement la composition de leur déclaration à cette conférence. Les autres puissances invitées sont la Chine, la France, et la Grande-Bretagne.

L'ordre du jour provisoire de la conférence, proposé par l'URSS et accepté par les Etats-Unis, comprend notamment les problèmes de la distribution des fréquences, la revision des règlements et des conventions des télécommunications, et la préparation de conférences techniques pour mettre en application les décisions qui seront prises par la conférence de Moscou.

### Adoration nocturne

Convocation pour 8 heures du soir, demain à l'église Sainte-Marguerite-Marie, angle des rues Ontario et Bordeaux.

N'ATTENDEZ PAS à cette automne. Nous avons rassemblé une magnifique collection de manteaux d'excellente qualité que nous vous invitons à venir voir — créations 1947.

UN SEUL MAGASIN

**Alex. Faucher**

FOURRURES EXCLUSIVES

1272 STE-CATHERINE EST — FR. 1127


*FEUILLETON DE LA "PRESSE"*

# La Couronne D'AMOUR

(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de France)

par PIERRE MARIEL

9 (Suite) 31 août 1946.

Satisfait de l'erreur commise par le docteur, Danielov le laissa s'approcher du lit, où, blême, reposait Michel.

Après un examen attentif, le médecin confirma le diagnostic de Danielov.

—Rassurez-vous, il ne s'agit, non pas d'une plaie intéressant un organe, mais d'une estafilade un peu profonde. Dix à quinze jours de lit et il n'y paraitra plus.

Il cautérisa ensuite la plaie à la teinture d'iode, fit le pansement, en indiquant à Hélène comment elle devait le changer et le refaire, puis s'en fut, en promettant de revenir, à la nuit tombée, dans une semaine et en les rassurant à nouveau sur la guérison très prochaine de Michel.

Dès qu'il fut parti, accompagné par Hélène, Danielov se pencha sur le chevet du blessé et lui demanda à voix basse:

—J'ai une très grave question à faire à Votre Altesse. Vous sentez-vous en état de me répondre?

—Le premier moment d'émotion passé, je suis maintenant très lucide et je souffre à peine. Parlez, mon cher Danielov.

—Votre Altesse sait-elle la raison de l'accident dont elle fut victime? Est-ce (excusez ma supposition) la conséquence d'une rivalité amoureuse?

—Non... c'est bien plus grave, Danielov. Cet homme me guettait dans le couloir de la maison. Je l'ai à peine aperçu, mais j'ai vu pourtant que c'était un vieux mendiant. En me frappant de ce que je croyais n'être qu'un coup de poing, il murmura une phrase que je compris mal mais dont certaines syllabes me reviennent à l'esprit maintenant. J'ai entendu distinctement "Prince Michel".

"Sur le coup, je n'ai pas compris toute l'importance de ce mot "Prince"!

—Votre retraite est découverte et votre identité, malgré toutes nos précautions...

—Oui... et ils veulent me tuer. Ils m'ont raté cette fois-ci. Une autre fois, ils seront plus heureux.

Mais il se tut, navré d'avoir prononcé ces paroles. Dans l'entrebaillement de la porte, Hélène les écoutait tous deux et, sur son visage mobile, Michel lut une effroyable angoisse. Se reprenant, il continua:

—Ils seraient plus heureux si vous ne veilliez pas sur nous, mon cher Danielov. Mais, grâce à vous, je sais bien que je n'aurai plus à rien à craindre...

Danielov qui, lui aussi avait vu Hélène, acquiesça.

Mais la reine s'avançait près de son malade..

D'un ton qu'elle s'efforçait de rendre très naturel, elle demanda à Danielov:

—Le médecin m'a encore recommandé de laisser beaucoup de repos à Michel. Voulez-vous que, pour ne pas le fatiguer, nous passions dans la pièce voisine?

. . . . . . . . . . . . . . . .

Quand ils furent revenus dans le salon, où l'on voyait encore la tache de sang, la reine, tragiquement, s'écria:

—Ils vont le tuer, comme ils ont tué son père!... Danielov, mon pressentiment était vrai. Je sais maintenant ce que j'appréhendais depuis des semaines!... Ils le tueront, mon petit, mon cher petit!

—Non répondit posément le vieux courtisan... parce que je suis à vos côtés.

Et, pour ne pas laisser au désespoir de la reine le temps de s'organiser, il esquissa aussitôt, du ton le plus naturel, un programme défensif:

—Puisque nous sommes, en effet, découverts et que notre identité a été démasquée par les insurgés, il est inutile de se cacher désormais. Si Votre Majesté m'y autorise, je m'installe ici à demeure, et je vais appeler immédiatement deux hommes sûrs qui compléteront ma garde. Ainsi, le prince pourra guérir en toute sécurité.

—Peut-être; mais ensuite?...

—Ensuite, j'ai bien un projet...

—Parlez, Danielov, parlez.

Le maréchal du palais rougit, ce qui ne lui était certes pas arrivé depuis des années.

Il baissa les yeux et, sur le ton d'un enfant pris en faute, murmura:

—J'ai mille excuses à faire à Votre Majesté. Je lui ai menti.

—Je ne vous comprends pas!... Que voulez-vous me dire?

—Que Votre Majesté ne me juge que sur l'intention qui était bonne... mais j'ai menti... constamment. Je lui ai dit que des aides pécuniaires arrivaient régulièrement de Mingrélie, envoyées par des sujets fidèles, que c'est avec ces ressources, dont je suis le trésorier, que nous payions nos émissaires et que Votre Majesté et le prince héritier vivent — mal sans doute — mais vivent tout de même. C'est faux!... ou tout au moins, il y a de grandes chances que ce soit faux. Une seule personne nous envoie chaque mois un secours... et cette personne, je ne la connais pas!...

—Expliquez-moi ce mystère, je vous en prie.

—C'est une histoire mystérieuse, en effet. Quand nous habitions Genève, et que Votre Majesté n'avait pas encore caché son identité, le chevalier d'Yrvonne, qui vivait dans la même ville que nous, reçut un jour la visite d'une jeune fille, presque une enfant, très blonde. Elle était extrêmement jolie.

"Fort émue, elle confia au chevalier d'Yrvonne qu'elle était la porte-parole d'une personne désirant garder l'anonymat, mais qui se mettait à l'entière disposition de Votre Majesté.

"Si vous acceptiez, elle devait venir chaque mois trouver d'Yrvonne en apportant une somme d'argent importante.

"Elle demandait seulement que vous lui promettiez sur votre honneur de ne jamais essayer de découvrir son identité, ni celle de celui qui l'envoyait.

"C'était, il en souvient certainement à Votre Majesté, à un moment particulièrement tragique. Le prince Michel commençait d'être pourchassé par les Mingréliens révoltés, nous étions à bout de ressources et ne pouvions compter sur aucun secours si ce n'est celui de la jeune inconnue.

"Après avoir mûrement délibéré avec d'Yrvonne, je résolus d'accepter cette offre généreuse, mais, pour ne pas donner à Votre Grâce de nouvelles alarmes et des soucis supplémentaires, nous convînmes avec le chevalier du mensonge que vous savez et dont je m'excure à cette heure!...

—Mon cher Danielov, soupira la reine, comment vous remercierai-je de votre immense dévouement?

—Or, reprit Danielov, sans répondre directement, voici mon plan:

"Cet homme, qui nous donne un appui constant, est certainement capable d'un grand dévouement pour la cause de Sa reine. Depuis qu'il croit que le prince Michel est en Amérique et Votre Majesté à l'ombre d'un cloitre, il n'en fait pas moins continuer des visites régulières par sa jolie messagère.

"Voici donc ce que j'ai l'honneur de vous proposer, ayant égard à la gravité des circonstances et à la rapidité avec laquelle nous devons agir. La jeune fille doit revenir voir d'Yrvonne, qui réside à Messine, dans deux jours. Il est même à remarquer qu'elle s'impose mensuellement un long voyage pour accomplir sa mission.

"Le chevalier lui remettra une lettre pour l'homme qui la mandate, lui disant qu'il se fasse connaître, qu'une absolue discrétion lui est jurée, mais que votre salut est en jeu, et qu'il est nécessaire qu'on ait avec lui une longue conversation.

—Mais pourquoi?...

—Il nous aidera pécuniairement et moralement à échapper à nos ennemis, à rendre l'incognito au prince Michel et à ma reine.

—Si cet homme était un traitre?

—Il n'aurait d'abord pas répété son geste généreux. Ensuite son envoyée aurait essayé de faire parler d'Yrvonne, et surtout, puisque nous sommes découverts, que risquons-nous de plus maintenant?

La reine réfléchit.

—La vie de mon enfant est une fois de plus en danger... Les assassins ne se tiendront pas pour battus devant cette tentative infructueuse. Mon cher Danielov, je vous laisse carte blanche. Faites pour le mieux, et que le Ciel vous ait en sa Sainte Garde.

—Merci, Madame, de votre confiance!...

—Mais comment préviendrez-vous le chevalier d'Yrvonne sans nous abandonner et sans donner l'éveil aux assassins de Michel qui rôdent certainement autour de cette maison?

—Votre Majesté se souvient que sous les combles de ce vieux palais j'ai installé quelques couples de pigeons. Ce sont des pigeons voyageurs, qui proviennent d'un colombier installé par le chevalier d'Yrvonne. Je n'ai qu'à rédiger une dépêche dans le chiffre établi entre nous, et lorsque je l'aurai insérée dans l'aile du messager, j'attendrai l'aube pour le lâcher. Quatre heures plus tard, au grand maximum, il sera retourné à son bercail, chez le chevalier.

—Danielov, vous êtes admirable, vous prévoyez tout!...

* * *

Le chevalier d'Yrvonne habitait, dans un faubourg de Messine, le long de la mer, une toute petite villa, charmante d'ailleurs, où il jouissait d'un des plus beaux panoramas du monde.

Il servait, avec une intelligence et une prudence admirables, d'agent de liaison entre Danielov et le reste de la conspiration dispersée dans toute l'Europe.

Les pigeons assuraient une transmission discrète et rapide des ordres, et ce système avait fait ses preuves jusqu'au jour où la police secrète mingrélienne avait été assez heureuse, grâce à une chance imprévisible, de découvrir d'abord l'identité réelle du faux Bénigni et, ensuite, en le filant, celle de la soi-disant veuve du signor Soardi.

Le mendiant de l'église de San Doménico n'était, on l'a deviné, qu'un policier mégrélien habilement camouflé.

. . . . . . . . . . . . . . . .

Un fil électrique, actionnant une sonnerie, et tendu devant l'entrée du colombier, prévenait le chevalier de la rentrée d'un pigeon voyageur.

Il était dix heures du matin, quand le carillon retentit.

D'Yrvonne courut jusqu'au pigeonnier, trouva son pensionnaire auquel il apporta du chènevis et qu'il caressa.

Puis, délicatement, il détacha, sous une aile, le petit tube d'aluminium contenant la dépêche.

Il la lut et la relut avec une émotion contenue et, après l'avoir brûlée, médita profondément.

La nouvelle de l'attentat bouleversait son coeur de patriote et il partagea, en pensée, les alarmes de sa reine, de cette souveraine sublime pour laquelle, joyeusement, il aurait sacrifié sa vie.

Mais d'autres idées plus imprécises s'ajoutèrent à celles-ci.

Le message lui rappelait que d'ici peu de jours il recevrait la visite de la jolie mystérieuse inconnue qu'il avait vue à Genève pour la première fois et qui depuis, au début de chaque mois, l'avait retrouvé dans les villes où il séjournait.

Il la prévenait de ses déplacements en style convenu, par une lettre envoyée poste restante à Marseille.

Or, d'Yrvonne était jeune, enthousiaste, enclin vers un romantisme bien naturel à son âge et dans sa situation.

L'inconnue, blonde, aux yeux bleus comme les myosotis, à la figure si pure qu'elle paraissait ne pas appartenir à la terre, se parait à ses yeux, non seulement de son extraordinaire beauté, mais du charme mystérieux de l'anonymat.

(à suivre)

# Spectacles et Concerts

## Au programme du Loew's et du Palace

Dean Stockwell et Charles Coburn dans le film "The Green Years", à l'affiche du Loew's; à droite, une scène de "To each his Own", qui met en vedette Olivia de Havilland, Mary Anderson et John Lund.

*Chronique du samedi*

## La 8e saison de l'Arcade

C'est vendredi prochain que l'Arcade, devenu cinéma comme chaque été, redeviendra théâtre. Cette ouverture de la huitième saison de comédie ramènera vers la petite salle de la rue Sainte-Catherine Est un public fidèle, conquis depuis longtemps par l'idée d'entendre chaque semaine une pièce différente, et qui s'attache aux comédiens et comédiennes repris périodiquement par le désir de délaisser le micro pour jouer devant un public vivant et présent.

C'est ainsi qu'on verra cette saison à l'Arcade M. Jacques Auger, qui n'a pas paru en scène depuis des années; Mmes Antoinette et Germaine Giroux; MM. François Lavigne, Roger Garceau, Jean Duceppe, Denis Drouin; Mmes Janine Sutto, Gisèle Schmidt et Annette Leclerc, ainsi que d'autres acteurs et actrices que des années de métier rendent aptes à passer à leur suite de Jules Lemaître à Robert de Flers, de Fauré-Frémiet à Paul Géraldy.

Pour la mise en scène, la direction s'est assuré les services de Mme Liliane Dorsenn et de M. Emile Bouffard, qui ont tous deux l'expérience de ce petit plateau où les problèmes abondent, où il n'est possible de faire illusion qu'avec une belle imagination. Un bon peintre de décors est, dans ces conditions, d'un secours précieux; M. Marcel Salette sait mieux que quiconque tirer parti de la scène de l'Arcade.

Le répertoire annoncé fait la part égale aux pièces déjà consacrées par leurs précédents succès auprès de notre public, et à des nouveautés que l'on se propose de nous faire connaître avec les distributions les plus judicieuses. On s'étonne à bon droit du grand nombre de pièces jouées à Paris durant les années de guerre; le théâtre Arcade, avec sa saison la plus longue de toutes nos troupes de comédie, est tout indiqué pour regagner au plus tôt le temps perdu et nous tenir au courant.

La saison débutera avec une pièce de Jules Lemaître, "Le Mariage Blanc", qu'il ne faut pas confondre avec "Le Mariage Blanc d'Armandine", de Berthelot Brunet; puis se poursuivra avec une pièce créée en 1920, et qui est autant d'actualité au lendemain de la guerre qui vient de finir qu'après celle de 1914-18, "Le Retour", de Robert de Flers et Francis de Croisset; "La Menace", de Pierre Frondaie; "Deux Femmes", de Mme Gabrielle Mourey, et "Abnégation", de Martial-Piéchaud.

Plusieurs autres pièces sont en lecture, notamment "La Dame de Minuit", de Jean de Létraz; "Le Souffle du Désordre", de Fauré-Frémiet, "Le Maître de son Coeur", de Paul Raynal, "Duo", de Paul Géraldy, et l'on en attend d'autres de Paris; "Son dernier Rôle", "Traîtresse", "Auprès de ma Blonde", etc.

La direction, voulant assurer aux interprètes plus de repos et plus de temps pour l'étude des pièces, supprime cette année les matinées du vendredi et du samedi, et disposera d'un nombre suffisant d'artistes pour que ceux-ci n'aient pas à jouer des premiers rôles deux semaines de suite. On y gagnera des rôles mieux sus et une direction plus au point.

Les engagements d'artistes déjà annoncés et le choix des pièces font prévoir encore une saison fructueuse pour le théâtre Arcade.

*Jean Béraud*

*"Terre Canadienne" (les ressources de notre pays) et "La famille des hommes", (les préjugés de race), tels sont les documentaires au programme des circuits ouvriers de l'Office National du Film pour les mois de septembre et octobre.*

### Horaire des cinémas

**CINEMA DE PARIS:** "Falbalas", 11 h. 1.45, 4.25, 7., 9.40.

**CAPITOL:** "The Bride Wore Boots" 10 h. 05, 12.30, 2.50, 5.15, 7.35, 10.

**IMPERIAL:** "Badman's Territory", 10 h. 50, 1.40, 4.25, 7.15, 10.05; "Genius At Work", 12 h. 30, 3.20, 6.10, 8.55.

**LOEW'S:** "The Green Years", 10 h. 12.20, 2.40, 5., 7.20, 9.40.

**ORPHEUM:** "Zaza" 10 h. 15, 12.40, 3., 5.20, 7.40, 10.05.

**PALACE:** "To Each His Own", 10 h. 12.20, 2.40, 5., 7.20, 9.40.

**PRINCESS:** "A Night in Casablanca" 11 h. 20, 2., 4.40, 7.25, 10.05; "The Man Who Dared" 10 h. 10, 12.50, 3.30, 6.15, 8.55.

**SAINT-DENIS:** "Les Roquevillard", midi, 3.15, 6.30, 9.50; "L'acrobate" 1 h. 50, 5.05, 8.25.

**STRAND:** "The Plainsman" midi, 3.23, 6.46, 10.05; "Jungle Princess", 1 h. 57, 5.20, 8.43.

### Falstaff au Majesty's

Alan Reed dans son rôle des "Joyeuses Commères de Windsor", de Shakespeare, que la Theatre Guild de New York sur la scène du théâtre His Majesty's durant la semaine du 2 septembre.

*Chronique de cinéma*

## Le film "Falbalas"

C'est le metteur en scène qui est le créateur d'un film!

Les artistes, l'auteur-scénariste, le décorateur, l'électricien, le musicien ne sont que des éléments, merveilleux et indispensables sans aucun doute, mais leur rendement ne vaut que par le génie de celui qui préside à la réalisation.

Une fois de plus nous avons la preuve de cette vérité cinématographique dans le cas du film français "Falbalas". Un très beau film parce que Jacques Becker est un metteur en scène en possession d'un langage bien à lui; parce que son métier est sûr, sa griffe personnelle et son inspiration faite en même temps de richesse imaginative et d'une technique plus esclave que maîtresse. Becker avec le film "Falbalas" reprend la belle tradition des maîtres qui ayant quelque chose à dire ont recours plus à l'image qu'à la puissance du verbe. "Falbalas" c'est le drame d'amour d'un couturier parisien qui, ayant toujours été volage et frivole, croit que l'amour se façonne comme un riche tissu. S'il y a les conquêtes faciles il y a aussi l'amour, pur et simple, devant lequel l'intelligence risque parfois de s'humilier.

Là était le problème de Becker; au moyen d'images saisissantes et avec un minimum de phrases exposer les raisons d'une déchéance mentale, en suivre le cours hallucinant, graduer l'effet dramatique sans utiliser des effets connus, et amener un dénouement aussi tragique qu'irrémédiable. La solution en est emportée avec une rare habileté.

Certes, le jeu de Raymond Rouleau, de Micheline Presle, de Jean Chevrier, celui d'une Gabrielle Dorziat et d'une figuration absolument remarquable comptent pour beaucoup dans la réussite. La musique de Grunenwald n'accompagne pas seulement les séquences: elle les "vit" en associant son rythme mélodique au rythme visuel des images.

Et le décor joue son rôle. Nous sommes dans l'atelier d'un grand couturier de Paris: ici, les misères des arpètes; là, au grand salon, l'éblouissement de la création finie. Atmosphère . . . non mieux: la réalité.

Donc Becker a les pièces en mains. Maintenant, il lui faut jouer de cela, découvrir l'étincelle qui va allumer le tout et donner au film, son style. Le début est lent; Becker cherche, il pose des jalons, il situe ses pièces mais tout à coup on voit qu'il a trouvé et, dès l'instant où Raymond Rouleau se sent prisonnier de son amour pour Micheline Presle, nous assistons au feu d'artifice.

Les cinéphiles ne seront pas prêts d'oublier la figure ravagée de Rouleau, sa rêverie affolante de la fin alors qu'il aperçoit, dans les voiles d'un mannequin en robe de mariée, l'inutilité de son existence, la route sans issue.

Nous sommes en présence d'un travail purement psychologique qui montre à quelle hauteur peut atteindre l'image dans l'illustration des tortures de la passion. "Falbalas" est évidemment un drame d'amour . . . nous sommes au cinéma, après tout, mais Becker a voulu sortir des sentiers connus de la banalité sentimentale. Il prie les spectateurs de se hisser avec lui sur un palier supérieur: de chercher l'âme à travers l'enveloppe mortelle, d'avoir de la sympathie pour ses personnages qui ne sont après tout que des victimes de la vie. Son héros est un obsédé, incapable de se reprendre: il ira vers une destinée implacable et rien n'y changera rien. Pour ces raisons "Falbalas" atteint quasi au chef-d'oeuvre... Ce film, au lieu de définir des limites, va au-delà de celles-ci et pénètre dans le subconscient.

Il se garde d'expliquer: il lui suffit de suggérer, d'illustrer et sa résonance est strictement intellectuelle.

Merci à Becker. Ce jeune maître nous donne de nouvelles raisons d'espérer en l'avènement d'un style cinématographique que nous avons toujours prôné et si souvent défendu.

*Léon Franque*

*Craig Stevens a obtenu un excellent rôle dans "Banjo on His Knee".*

### Une scène du film "Zaza"

Claudette Colbert et Bert Lahr dans le film dont la version française passe pour cette semaine à l'écran du cinéma Orphéum.

## *Le premier spectacle des Variétés situe son action dans le Tyrol*

MM. Charles Goulet et Lionel Daunais, directeurs des Variétés Lyriques, présentent pour cette saison un programme magnifique, qui enchantera tous les amis et abonnés des Varfétés, de plus en plus nombreux.

Ces derniers viennent de partout, même des régions les plus éloignées de la province, désireux de voir des spectacles gais, pleins d'entrain et toujours d'une parfaite tenue. La première opérette à l'affiche sera "L'Auberge du Cheval Blanc", en représentation les 19, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 28 et 29 septembre, au Monument National.

Cette opérette en trois actes de Hans Muller est adaptée en français par Lucien Besnard et René Dorion. Ralph Benatsky, écrivit la majeure partie de la partition, à laquelle collaborèrent Robert Stelz, Robert Gilbert et Anton Profes. Les principaux airs de cette musique vive, joyeuse, prennent place parmi les favoris du public, entre autres: "Pour être un jour aimé de toi" et le fameux "On a l'béguin pour Célestin".

L'action enjouée et pétillante se déroule dans le Tyrol et comporte plusieurs danses tyroliennes que danseront les ballets Morenoff. Comme les années passées, le sympathique chef d'orchestre Jean Goulet sera au pupitre.

## *Jean Sablon, vedette du Normandie Roof*

Jean Sablon, le populaire chanteur français qui est en vedette au cabaret Normandie Roof, est né à Paris. Son père était compositeur d'opérettes. Son frère aîné, Marcel, est l'un des plus importants impresarios d'Europe. Quant à sa soeur Germaine, elle est une des vedettes de la chanson française à Paris.

Jean Sablon était encore au lycée lors qu'il obtint son premier contrat. Un ami lui demanda de jouer dans une opérette. Ce fut le commencement d'une brillante carrière de chanteur avec des vedettes aussi importantes que Béatrice Lillie, Charles Boyer, Lucienne Boyer, Fernand Gravey, Mistinguett, etc... Sablon passa ensuite à la radio où il ne devait pas tarder à obtenir un très grand succès. Durant trois ans, il chanta à la radio à Londres et à Paris, où il avait son propre programme d'une demi-heure. Sablon attira l'attention des représentants du réseau NBC en France. Un d'entre eux lui fit une offre et, de Paris même, Sablon fit ses débuts à la radio américaine au programme "Magic Key". Le lendemain, NBC reçut tellement de télégrammes de félicitations, de lettres et de téléphones qu'un contrat fut immédiatement offert à Sablon. Il arriva à New-York le 17 février 1937. Depuis, il n'a cessé d'augmenter son extraordinaire popularité.

## *Marcel Dupré ne vit que pour la musique*

Le principal événement du 10e anniversaire de la Société Casavant est sans nul doute la venue de Marcel Dupré, l'éminent organiste de S.-Sulpice de Paris, le 17 septembre, à l'église Notre-Dame. Ce sera sa première apparition à Montréal depuis sept ans.

Descendant d'ancêtres musiciens, il ne faut pas s'étonner que Marcel Dupré ait donné dès son enfance des signes certains de la vocation à laquelle il était destiné. A quatre ans, il entendit Widor à l'inauguration du grand orgue de Saint-Ouen, et décida de devenir un organiste. A dix ans, il paraît en public comme virtuose, commençant une carrière qui depuis a été une longue série de triomphes. A 12 ans il était titulaire du grand orgue de l'église de Saint-Vivien à Rouen, devenant de plus l'élève de Guilmant. Sa première composition importante, l'oratorio "Le rêve de Jacob", fut donnée en 1901, alors que Dupré n'avait que 15 ans. Il entra alors au Conservatoire de Paris où il décrocha le 1er prix de piano à 19 ans, le 1er prix d'orgue sous Guilmant à 21 ans, le 1er prix d'orgue sous Widor à 23 ans et à 28 ans gagna l'honneur suprême, le Grand Prix de Rome.

## *Aux cinémas Odeon*

**Kent.**—"The Constant Nymph", avec Charles Boyer et Joan Fontaine; "She Wouldn't Say Yes", avec Rosalind Russell et Lee Bowman.

**Villeray.**—"Kitty", avec Ray Milland et Paulette Goddard; Abilene Town", avec Randolph Scott et Ann Dvorak; en reprise, "The 5th. Chair", avec Fred Allen et Jack Benny.

**Verdun Palace.**—"Spellbound", avec Gregory Peck et Ingrid Bergman; "Frisco Sal", avec Turhan Bey et Susanna Foster.

**Beaubien.**—"Spiral Staircase", avec Dorothy McGuire et George Brent; "Torrid Zone", avec James Cagney-Ann Sheridan.

**Perron.**—"Cornered", avec Dick Powell et Walter Slezak; "Aloma Of The South Seas", avec Dorothy Lamour, Jon Hall.

**Midway.**—"Timber Queen", avec Richard Arlen et Mary-Beth Hughes; "Blue Mountain Skies", avec Gene Autry.

## *La Fille du Soleil, pièce de Carl Dubuc, sera créée au Gésu*

Carl Dubuc, annonce, pour novembre, les représentations d'une pièce de lui, "La Fille du Soleil", légende canadienne du temps des coureurs de bois. Les représentations seront données à la salle du Gésu, sous la direction et dans la mise-en-scène de l'auteur.

La pièce est basée sur la vie aventureuse et forte des coureurs de bois canadiens en pleine forêt, vers 1725. La légende se mêle à cette vie rude et simple, et fait de la pièce un perpétuel passage des plans féériques aux plans humains. Divers éléments de folklore et de chant, un langage poétique et simple, évoquent les richesses des première époques canadiennes.

Mlle José Forgues, dans le rôle-titre, en petite fée lumineuse chantant et souriant dans les forêts canadiennes qui forment son domaine; Mlles Estelle Maufette et Suzanne Avon, MM. Camille Ducharme, Guy Mauffette, René Verne, Jean-Louis Paris et Raymond Laplante, qui à date font partie de la distribution, feront de "La Fille du Soleil" un spectacle d'une haute qualité dramatique.

## *Le Quatuor Alouette dans l'Ouest du pays*

Le Quatuor Alouette, qui a multiplié ces derniers mois les plus retentissants succès, entreprendra le 22 septembre une grande tournée dans l'Ouest canadien y visitant les plus importants centres français. Le premier concert aura lieu à Sudbury le 22 septembre; puis à North Bay. Par la suite le Quatuor Alouette se rendrait à Saint-Boniface pour chanter à la radio française de cette ville.

*Chronique musicale*

## Des débutants réputés

Plus de 70 auditions de musique sont déjà inscrites pour la saison 1946-47. Cela laisse prévoir, comme l'an dernier, environ 200 concerts pour une période de neuf mois, de la mi-septembre à la mi-juin. Depuis ces dernières années les impresarios offrent des abonnements à l'avance pour leurs attractions. Le public a bien accueilli cette formule, qui lui permet de réserver ses soirées et de savoir qui il entendra.

Le Ladies' Morning Musical Club, la Société des Concerts Symphoniques, les Variétés Lyriques, la Société Casavant, les bureaux de Canadian Concerts and Artists, ceux de la Société Classique, ont déjà mis leurs abonnés au courant de leurs projets arrêtés. Suivra bientôt l'annonce des auditions à venir des Artistes Canadiens au Ritz, de la Petite Symphonie, du Quatuor McGill que présente la Société des Festivals, des Matinées Symphoniques, de la Société artistique des étudiants de l'Université de Montréal, des récitals organisés par les Amis de l'Art, les Diplômés de l'Université de Montréal, l'Ecole supérieure de musique d'Outremont, la Young Men & Women Hebrew Association.

Les noms des interprètes ou chefs d'orchestre qui viendront pour la première fois en notre ville retiennent d'abord l'attention.

Pour suivre l'ordre chronologique, il y a d'abord un cycle de cinq récitals en costumes par Mme Louise Darios, présentant la Chanson française du moyen âge à nos jours. Cette vivante anthologie est en soi d'un intérêt indéniable. Yvette Guilbert, de glorieuse mémoire, fut la créatrice du genre. Le jeune soprano-coloratura du Metropolitan Opera, Patrice Munsel, donnera un récital en octobre; nous l'avons déjà entendu une fois, dans "Le Barbier de Séville". En novembre, le compositeur et violoniste doublement génial, Georges Enesco, viendra diriger l'Orchestre des Concerts Symphoniques. Deux jours plus tard, Mme Maggie Teyte, la plus pure interprète de Debussy, artiste d'un raffinement unique, chantera pour les abonnés du Ladies' Morning. Logiquement, cette audition fermée sera suivie lus tard d'un récital ouvert au grand public. Le Quatuor à cordes Pascal, renommé en France par ses auditions de Radio-Paris, viendra ensuite évoquer le souvenir des quatuors Pro Arte et Flonzaley composés d'instrumentistes français ou belges.

Les Variétés Lyriques présenteront l'opérette d'Offenbach "La Vie parisienne", dont l'intrigue est assez différente de celle du ballet sur la même partition.

Après le 1er de l'An, deux nouveaux chefs aux Concerts Symphoniques, Charles Munch de l'Orchestre Symphonique de Paris, et M. Bernard Heinze, qui vient d'Australie. Le premier récital de Salvatore Baccaloni, idole de tous les amateurs d'opéra, est un succès assuré à l'avance. Nestor Chayres, ténor mexicain, qui fut très remarqué au cours d'un concert d'été, se présentera aussi en récital. Il est possible que nous entendions également Robert Merrill, qui fit sensation dans le rôle de Figaro, au Stade Molson. La dernière nouveauté, en avril, sera la première visite au Canada de l'Orchestre de San Francisco et naturellement avec ce maître si sympathique qu'est Pierre Monteux.

Samedi prochain, quelques mots sur le retour de grands artistes que la guerre avait retenus en Europe.

*Marcel Valois*

### Aux Rex et Stella

La direction du cinéma Rex présente jusqu'à mercredi "People Are Funny", avec Jack Haley et Helen Walker, ainsi que "Stagecoach", avec Claire Trevor et John Wayne. Jeudi, vendredi et samedi on y verra "Three Strangers", avec Sidney Greenstreet et Geraldine Fitzgerald; "Tokyo Rose", avec Byron Barr et Asa Massen; et 'Steppin' In Society", avec Edward Everett Horton et Gladys George.

La direction du Stella présente "L'Ile d'Amour", avec Tino Rossi, Jocelyne Gaël et Charpin, et "Feu Nicholas" avec Rellys, Suzanne Dehelly et Tramel; puis jeudi, vendredi et samedi "People Are Funny", avec Jack Haley et Helen Walker; "Ghost Breakers", avec Bob Hope et Paulette Godard; ainsi que "Secret Evidence".

*Au pays du Saguenay, une équipe de cinéastes de l'Office National du Film est en train de réaliser un documentaire sur Chicoutimi et la région du Lac St-Jean. Dans un film récent, "Ship Shaw", cet organisme offrait aux cinéphiles canadiens un aperçu de l'importance du pouvoir hydraulique des usines de Ship Shaw.*

### Au His Majesty's

Adrienne Ames, réputée artiste américaine qui jouera le premier rôle de la pièce de Molnar "The Play's is the Thing", la semaine prochaine sur la scène du théâtre His Majesty's. L'oeuvre de Molnar doit par la suite être présentée à New-York et à Londres avec les trois têtes de troupe dans leurs mêmes rôles.


10ième ANNIVERSAIRE
EGLISE NOTRE-DAME — 17 Septembre
MARCEL DUPRÉ
Le plus grand organiste contemporain
• 15 octobre . . . . Orgue et trompette.
• 11 novembre . . Orgue et choeur.
• 14 janvier . . . . Orgue et harpe.
• 4 février . . . . Orgue et choeur.
ABONNEMENT POUR LA SAISON: $5.00
Société CASAVANT
426 SHERBROOKE EST - HA. 9752

ARCADE
HUITIEME SAISON ANNUELLE DE THEATRE
AUX ABONNES
On est prié de retenir maintenant ses fauteuils pour la saison. Les billets sont présentement disponibles au guichet du théâtre.
Pas de représentation, en matinée les vendredis et samedis.
VENTE GENERALE: lundi, 2 septembre.
PREMIER SPECTACLE
commençant vendredi, 6 septembre, en soirée.
"LE MARIAGE BLANC"
trois actes de Jules Lemaître

Le THEATRE GUILD présente
LAURENCE OLIVIER
dans le drame de William Shakespeare
"HENRY V"
en Technicolor
TOUTES PLACES RESERVEES
MATINEES: 2.30-$1.33
SOIREES: 8.30-$1.99
TAXE COMPRISE
LE SEUL ENGAGEMENT A MONTREAL
COMMENÇANT JEUDI LE 5 SEPTEMBRE
au THÉATRE KENT
Distribué par United Artists
BILLETS EN VENTE maintenant au théâtre Kent, 6100 ouest, Sherbrooke
Téléphone: ELwood 2271 — DExter 9483
et chez C. W. Lindsay, 1112 ouest, Ste-Catherine
et chez Ed. Archambault, 500 est, Ste-Catherine
Commandes postales acceptées maintenant, 4 semaines d'avance

AU GESU 13-20-27 SEPT. 4-10 OCT. SOIREE 8.30
LOUISE DARIOS
dans un cycle de cinq concerts interprète
"LA CHANSON FRANÇAISE A TRAVERS LES SIÈCLES"
Prix ..... 3.00, 2.50, 2.00, 1.50 plus
Abonnement 12.00, 10.00, 8.00, 6.00 taxes
BILLETS en vente: AU GESU — chez ARCHAMBAULT, 500, rue STE-CATHERINE Est, MArquette 6201 — LES AMIS DE L'ART.

A COMPTER de ce SOIR à 8.30-AU FORUM
LE PLUS MERVEILLEUX SPECTACLE DEPUIS DES ANNEES!
ENTIEREMENT NOUVEAU
dispute à la vitesse
Où la grâce le
PATINS A ROULETTES
5e Edition
Skating VANITIES of 1947
TROUPE DE 140
a. Vargas
7 NUMEROS A GRAND DEPLOIEMENT. 28 NUMEROS "TOUT ETOILES". SOMPTUEUX, FANTAISISTE... UN RETENTISSANT SUCCES! MEILLEUR QUE JAMAIS!
ET TOUS LES SOIRS JUSQU'AU DIMANCHE, 8 SEPTEMBRE
MATINEES LUNDI, 2 SEPT. ET SAMEDI, 7 SEPT.
Prix: $3., $2.50, $2., $1.50, $1., taxes incluses.
Billets en vente au guichet du Forum. Ouvert chaque jour à compter de 9 a.m. On réserve ses billets en téléphonant à WI. 6131.
BEAUCOUP DE BONS BILLETS DISPONIBLES POUR TOUTES LES REPRESENTATIONS.

Tous les hommes l'admirent! Toutes les femmes l'envient!
Claudette Colbert
Herbert Marshall
dans "ZAZA"
Maintenant ORPHEUM

# Randolph Scott à l'Impérial

Une excitante aventure tirée d'un chapitre de l'histoire de l'ouest américain est décrite dans la production "Badman's Territory", à l'affiche de l'Impérial.

Randolph Scott y personnifie un shérif et Ann Richards, une journaliste au tempérament emporté. L'assaut d'un train par les frères James, le raid mémorable des Dalton sur Coffeyville, et une course de chevaux sur les frontières constituent les principaux incidents de ce film.

Jesse James, les frères Dalton et Belle Star ne sont que quelques-uns des bandits de l'ouest américain qui revivent dans "Badman's Territory". Randolph Scott et Ann Richards apportent l'intérêt sentimental à la production qui nous ramène aux jours de la colonisation d'un nouveau territoire de l'ouest des Etats-Unis.

On évoque là la période où le gouvernement fédéral voulait placer sous sa juridiction une région où dominait la loi du plus fort.

Le deuxième film au programme est "Genius at Work", avec Wally Brown et Alan Carney. Ce film offre aux spectateurs une amusante histoire de meurtre.

## Le message du roi de France

Des balles de tennis, mon Prince!... Le duc d'Exeter (Nicholas Hannen) décrivant par cette réplique fameuse le message de défi des ambassadeurs de Charles VI au roi Henry V (Laurence Olivier), en réponse aux prétentions de celui-ci à la couronne de France, au cours d'une scène de l'oeuvre de Shakespeare que l'on verra à l'écran du cinéma Kent dès jeudi prochain.

# AUX CINÉMAS CONFEDERATION

**Empress et Outremont:** Claudette Colbert, Orson Welles et George Brent dans "Tomorrow Is Forever"; Martha O'Driscoll et Tom Neal dans "Blonde Alibi".

**Savoy:** Bing Crosby, Bob Hope et Dorothy Lamour dans "Road to Utopia"; Gale Sondergaard et Kirby Grant dans "The Spider Woman Strikes Back".

**Château et Cartier:** Deanna Durbin, Charles Laughton et Franchot Tone dans "Because of Him"; Basil Rathbone et Nigel Bruce dans "Terror By Night"; en plus, Bill Elliott au Château dans "Sun Valley Cyclone", au Cartier dans "Sheriff of Redwood Valley".

**Dominion et Maisonneuve:** Edward G. Robinson et Joan Bennett dans "Scarlet Street"; Brenda Marshall et William Gargan dans "Strange Impersonation".

## *La chanson française à travers les siècles*

A la salle du Gesù, les 13, 20 et 27 septembre, les 4 et 10 octobre, en soirée, le public pourra entendre évoquer l'histoire de la chanson littéraire, populaire et folklorique de la France, à travers sept siècles.

Inaugurant la saison d'automne, Louise Darios offre ce cycle de cinq récitals, au cours desquels elle interprétera un répertoire choisi soigneusement parmi l'immense chansonnier de la France, depuis le moyen-âge jusqu'à nos jours.

Chansons de Toile, Chansons d'Amour, Rondeaux et Reverdies, Chants épiques et Marches Galantes, complaintes oubliées des troubadours, des trouvères, des jongleurs d'autrefois; Airs de la Renaissance, chants historiques et chansons de Mai, pavanes et menuets du bon vieux temps; musettes et romances chantées par les reines de France; l'ineffable 1900, les chansons crinolines, les chants de la Provence et ceux de la Bretagne; les succès d'hier et ceux d'aujourd'hui, sans oublier les immortelles chansons de la Résistance. Louise Darios n'oublie aucune des expressions de l'art populaire, ne néglige aucun aspect de folklore de son pays.

## Au His Majesty's

Nana Gollner, danseuse réputée, l'une des vedettes de la nouvelle troupes Ballet for America qui donnera cinq spectacles au His Majesty's, à compter du lundi soir 16 septembre.

## *Tableau de Skating Vanities*

"Symphonie en Or", tel est le titre de ce tableau, l'un des plus brillants des "Skating Vanities" de 1947, dont les représentations au Forum commencent ce soir, pour se poursuivre toute la semaine prochaine.

# "Bride wore Boots" au Capitol

Quand une femme qui aime les sports et le grand air épouse un homme qui préfère son fauteuil au coin du feu et qu'aucun ne veut changer ses habitudes, on peut s'attendre à des complications. C'est là le thème amusant de la nouvelle comédie "The Bride Wore Boots", avec Barbara Stanwyck, Robert Cummings et Diana Lynn, à l'affiche du Capitol.

Barbara joue le rôle de la femme qui ne comprend pas pourquoi elle devrait cesser d'aimer les chevaux parce qu'elle aime son mari. Et Robert Cummings est le mari infortuné qui déteste les chevaux. Diana Lynn paraît en jeune fille pleine d'affection qui se montre toute prête à partager les goûts d'intérieur du mari. On voit aussi dans ce film le regretté comédien Robert Benchley qui interprète là l'un de ses derniers rôles.

Deux hommes, deux femmes et un cheval participent donc à ce qui est un des polygones matrimonieux les plus amusants de l'année. Le scénario traite de ces cinq êtres, dont aucun, apparemment, ne paraît satisfait. Cummings n'aime que sa femme, Barbara; elle l'aime aussi, mais ne peut se passer de chevaux, que Cummings lui-même ne peut supporter; Diana Lynn, une jeune au tempérament sentimental et amoureux, décide de séduire Cummings; et Pat Knowles se découvre un intérêt plus qu'impersonnel pour Barbara. Telle est la situation. Evidemment tout peut arriver. La distribution prend aussi Robert Benchley, Willie Best; Irving Pichel a dirigé la mise en scène du film.

## *Les Amis de l'Art*

L'Association offre à ses membres des avantages pour les spectacles suivants: le 7 septembre en matinée, au Forum: "Skating Vanities of 1946"; le 13 en soirée, au Gesù, "La chanson française à travers les siècles", premier concert par Mme Louise Darios.

Tous les membres qui désirent s'abonner aux Concerts Symphoniques peuvent le faire à compter du 3 septembre, date à laquelle le Secrétariat sera ouvert pour tous les jours de 9 h. 30 à 5 h. 30 sauf le samedi jusqu'à 12 h. 30.

*Dans les régions les plus reculées de l'Arctique, tout comme dans nos grandes villes, on se sert de poêles et de lampes à gazoline — on possède même des phonographes et des disques. Un récent documentaire de l'Office National du Film, "Caravane Boréale", en marge de l'expédition Musk-Ox, nous le prouve en déroulant à nos yeux ce qu'ont vu ces explorateurs qui se se sont rendus jusqu'à 175 milles au-delà du cercle polaire.*

* * *

*"They Won't Believe Me" est le titre du prochain film de Susan Hayward et Robert Young.*

# Le film "Zaza" à l'Orphéum

"Zaza", l'histoire révélatrice des aventures amoureuses d'une vedette de music-hall, avec Claudette Colbert et Herbert Marshall en vedette, est présentée à l'Orphéum dans sa synchronisation française.

L'intrigue de "Zaza" traite d'une jolie artiste qui rencontre par hasard un homme de la haute société, et qui risque le scandale public pour obéir à son coeur. La pièce originale, dont est tiré ce film, fut écrite par Pierre Berton et Charles Simon.

La distribution comprend, en plus de Claudette Colbert et de Herbert Marshall, Bert Lahr, Constance Collier, Walter Catlett, Helen Westley et Genevieve Tobin.

Au début de l'action, le charme et le talent de Zaza révolutionnent la sous-préfecture où elle est venue en représentations. Tous les jeunes gens s'en amourachent. Mais l'artiste, quoique jeune, a déjà l'art de la coquetterie, et c'est de celui qui paraît rester le plus indifférent, Bernard Dufresne, qu'elle s'amourachera.

L'idylle sera d'abord comme un rêve pour les deux jeunes gens, puis un jour Zaza découvrira que celui qu'elle aime est marié et a une enfant.

L'heure du sacrifice venue, Zaza fera voir de quoi son coeur est fait, et se retirera par respect pour un amour déjà stable.

## *Bells of St. Mary's aux cinémas Park et 5th Avenue à Verdun*

Lorsque Leo McCarey tourna "Going My Way" il se proposait de donner comme titre à la production "The Bells of St. Mary's".

Un soir de pluie, il arrêta son auto pour demander à un marin: "Going My Way?" et se rendit compte qu'il venait de trouver un titre idéal pour son film. "The Bells of St. Mary's" serait utilisé plus tard.

Dans la production McCarey qui porte ce titre, Bing Crosby personnifie encore un prêtre, mais la similitude avec le film précédent s'arrête là. Le scénario raconte la vie des religieuses d'une école de paroisse moyenne, leur lutte pour éduquer les enfants et pour sauver l'institution d'un désastre financier.

McCarey s'est inspiré, pour tourner ce film, d'une tante qu'il a beaucoup aimée, soeur Benedict, une soeur de son père. McCarey a gardé un souvenir ému de son sens de l'humeur et de sa stricte discipline, au couvent du Coeur-Immaculé, à Hollywood.

Comédie dramatique "The Bells of St. Mary's" n'est pas un film religieux; c'est une réalisation humaine et gaie qui retrace la vie de dévouement des personns qui se vouent à la vie religiuse. Ingrid Bergman y personnifie la supérieure.

Le film, qui n'a encore passé sur l'Ile de Montréal qu'en première exclusivité, prend l'affiche aujourd'hui aux cinémas Fifth avenue et Park de Verdun.

*Les cameramen de l'Office National du Film sont actuellement à tourner quelques scènes de la pièce de Jean Anouilh, "Antigone", interprétée par les Compagnons de saint Laurent. Ce métrage fera partie d'un documentaire illustrant ce qui s'accomplit à Montréal dans le domaine du théâtre.*

# "The Green Years" au Loew's

Avec la version filmée du roman de A.-J. Cronin, "The Green Years", on a produit une des histoires les plus émouvantes de l'année, comme on pourra en juger au cinéma Loew's.

L'action se passe en Ecosse au début du siècle, et relate la vie d'un jeune orphelin irlandais qui va vivre avec ses grands-parents, dans une ambiance qui ne lui donne aucune chance de s'épanouir. Le film couvre environ 10 ans de la vie de ce garçonnet, qui luttera pour affirmer sa personnalité.

Dans le rôle du jeune homme qui a grandi, Tom Drake se révèle encore, après "Courage of Lassie", comme un jeune premier très intéressant. Dans le rôle de son amie d'enfance, Beverly Tyler, qui joue son premier rôle à l'écran après 4 ans d'études, est délicieuse et chante joliment. Charles Coburn est merveilleux dans le rôle de l'arrière-grand-père sympathique, tandis que Hume Cronyn et Selena Royle incarnent les aïeuls redoutables, et que Gladys Cooper campe une arrière-grand-mère aussi désagréable que possible.

Comme "The Citadel" et "Keys of the Kingdom", ce récent roman de Cronin offre au cinéma l'occasion de scènes pleines d'émotion, aux personnages humains, aux sentiments dépouillés d'un vain romantisme mais qui touchent directement le coeur du spectateur. On a groupé là, par ailleurs, une distribution qui doit pleinment rendre justice à l'oeuvre de Cronin, avec en tête le bel artiste qu'est Charles Coburn.

# "To Each his Own" au Palace

Avec toutes les conditions du succès: une histoire émouvante, une distribution brillante, et l'aide des meilleurs techniciens d'Hollywood, le film "To Each His Own" est à l'affiche du Palace. Les vedettes en sont Olivia de Havilland et l'étoile de la scène John Lund, qui fait là ses débuts au cinéma.

C'est l'histoire d'une jeune femme qui doit vivre toute une existence dans les quelques heures passées avec l'homme qu'elle aime, un héros de la première grande guerre. Le film raconte aussi les sacrifices qu'elle doit s'imposer quand elle abandonne l'enfant né de cette liaison pour qu'il puisse grandir libre de tous les préjugés.

John Lund, découverte sensationnelle sur le Broadway dans la pièce "The Hasty Heart," fait un début double dans "To Each His Own." Les deux apparitions de Lund nous le présentent sous l'uniforme d'un officier de l'aviation américain... Pendant la première grande guerre, il captive entièrement Olivia. Il doit la laisser après quelques heures et est, par la suite, tué au cours d'un combat. Plusieurs années après, en Angleterre, pendant la dernière guerre, Lund reparaît dans le rôle du fils né de la première aventure. Lui aussi est un aviateur, et il rencontre Olivia à Londres, ne connaissant pas son identité. Ce qui provoque un dénouement dramatique quand ils se reconnaissent comme mère et fils.

## Dans "Badman's Territory"

Randolph Scott dans une scène du film que présente la direction de l'Impérial, et où il est entouré de Ann Richards, Isabel Jewel et Gabby Hayes.

*James Dunn, qui est repassé au premier plan après avoir gagné une statuette pour le meilleur rôle secondaire de l'année, dans "A Tree Grows in Brooklyn", est un pilote compétent qui a 50 heures de vol à son actif. Il s'est rendu dans son avion à San Francisco, où se passe l'action de son prochain film, "That Brennan Girl".*


HIS MAJESTY'S Semaine du 9 septembre
Matinées mercredi et samedi
The Theatre Guild Shakespeare Company Presents
"The Merry Wives of Windsor"
with Alan Reed (RADIO'S FAMOUS FALSTAFF IN PERSON)
Jessie Royce Landis
ROMNEY BRENT · GINA MALO · WHITFORD KANE
DIRECTED BY ROMNEY BRENT
Le soir: $3.98, $3.32, $2.65, $1.99, $1.33, $1.00. Mercredi en matinée: $1.99, 1.33, $1.00. Samedi en matinée: $2.65, $1.99, $1.33, $1.00.
Toutes taxes comprises
Billets en vente mardi

HIS MAJESTY'S
3-4-5-6-7 SEPT.
MAT. MER. ET SAM.
Canadian Art Theatre présente
"THE PLAY'S THE THING"
de FERENC MOLNAR
une comédie désopilante interprétée par
ADRIENNE AMES
PHILIP HUSTON
HERBERT BERGHOF
Prix populaires

AUJ. — Aux Théâtres Confederation
CHATEAU CARTIER
3 GRANDS ATTRACTIONS
Elle est exquisement romanesque!
Universal Presents Deanna DURBIN, Charles LAUGHTON, Franchot TONE
"Because of Him"
aussi
TERROR BY NIGHT
starring BASIL RATHBONE, NIGEL BRUCE
with ALAN MOWBRAY, RENEE GODFREY, DENNIS HOEY, BILLY BEVAN
Extra BILL ELLIOTT
au CHATEAU dans "SUN VALLEY CYCLONE" et au CARTIER dans "SHERIFF OF REDWOOD VALLEY".

DOMINION — MAISONNEUVE
EDWARD G. ROBINSON, JOAN BENNETT
Scarlet Street with DAN DURYEA
Aussi BRENDA MARSHALL - WILLIAM GARGAN dans "STRANGE IMPERSONATION"

EMPRESS — OUTREMONT
THE GREAT DRAMA OF OUR TIME!
Claudette COLBERT, Orson WELLES, George BRENT
dans une histoire d'amour qui restera à jamais incrustée dans votre mémoire!
"TOMORROW IS FOREVER"
aussi Martha O'DRISCOLL - TOM NEAL dans "BLONDE ALIBI".

SAVOY VERDUN — air conditioned
La plus COCASSE, la plus EBOURIFFANTE, la plus LOUFOQUE de toutes les COMEDIES!
BING CROSBY, BOB HOPE, DOROTHY LAMOUR
"ROAD TO UTOPIA"
Aussi GALE SONDERGAARD, KIRBY GRANT dans The SPIDER WOMAN STRIKES BACK

Inoubliable histoire au climat profondément humain!
METRO-GOLDWYN-MAYER Presents
A. J. Cronin's "The GREEN YEARS"
CHARLES COBURN
TOM DRAKE · BEVERLY TYLER
Hume CRONYN
GLADYS COOPER
DEAN STOCKWELL
RICHARD HAYDN
A L'AFFICHE LOEW'S

Pénétrant coup de sonde dans l'âme d'une femme dont la vie ne fut qu'un long acte de courage!
Olivia DeHavilland
"To Each His Own"
MARY ANDERSON · ROLAND CULVER
PHILLIP TERRY · BILL GOODWIN
VIRGINIA WELLES
and introducing JOHN LUND
Paramount
A L'AFFICHE PALACE The AIR-CONDITIONED

VENEZ VOIR COMMENT CE COUPLE AUX GOUTS OPPOSES FINIT PAR S'ENTENDRE!
PARAMOUNT presents
Barbara Stanwyck, Robert Cummings, Diana Lynn
in "The Bride Wore Boots"
with Patric Knowles · Peggy Wood
Robert Benchley · Willie Best
A L'AFFICHE CAPITOL Air Conditioned

LES GRANDS CHAMPIONS DE LA LOUFOQUERIE!
HARPO, GROUCHO, CHICO
Marx Bros.
in "A NIGHT IN CASABLANCA"
UNITED ARTISTS
Autre film "THE MAN WHO DARED"
The AIR-CONDITIONED
A L'AFFICHE PRINCESS

AU PAYS DES HORS LA LOI!
Repaire des plus fameux bandits de la fin du siècle dernier!
BADMAN'S TERRITORY
RKO RADIO
Starring RANDOLPH SCOTT, ANN RICHARDS, GEORGE "Gabby" HAYES
Added feature "GENIUS at WORK"
IMPERIAL A L'AFFICHE

## "Les Roquevillard" au S.-Denis

Le roman d'Henry Bordeaux, "Les Roquevillard" a été un succès de librairie dans le monde entier. On l'a lu, on le lira encore. Le cinéma français se devait un jour de porter à l'écran cette belle histoire, où le célèbre écrivain prône les vertus de l'honneur, le sens du devoir familial.

Le film "Les Roquevillard" prend l'affiche aujourd'hui au Saint-Denis. Ce film nous présente d'abord la famille Roquevillard qui, de père en fils, s'est illustrée au Barreau d'une ville de Savoie. Honneur, probité, caractère sont les vertus des Roquevillard, devant lesquels les citoyens s'inclinent respectueusement.

Un jour le malheur va fondre sur cette famille, et avec le malheur le scandale et la honte. Le fils Roquevillard s'est amouraché d'une intrigante; il l'a enlevée; de l'argent a disparu, et l'accusation de détournement de fonds pèse sur les Roquevillard. Le beau passé de probité et de droiture ne peut rien contre la vague populaire. C'est le chef de famille qui va défendre son fils et son nom. Dans une scène finale de toute beauté l'honnêteté du nom triomphera.

C'est Charles Vanel qui tient le rôle du chef de famille, secondé par Aimé Clariond, Jacques Varennes, Jean Paqui, Mila Parély, Grétillat et d'autres artistes de qualité.

Le second film à l'affiche est "L'Acrobate", une comédie avec l'inimitable Fernandel secondé par la nouvelle vedette Paulette Berger, Jean Tissier, Thérèse Dorny et Charles Deschamps.

## Les frères Marx au Princess

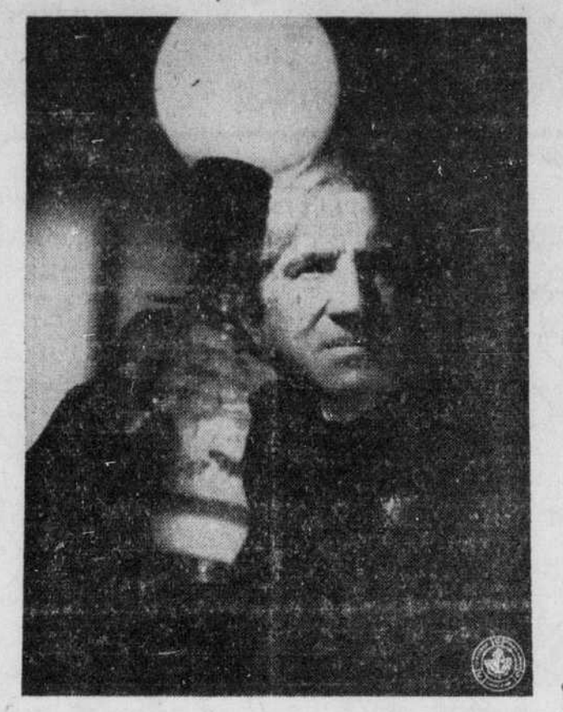
Les inimitables frères Marx n'avaient pas joué devant les caméras depuis quatre ans, et leurs escapades inoubliables manquaient tellement au public qu'on reprenait tous leurs vieux films. Aujourd'hui ayant formé leur propre compagnie cinématographique, les frères Marx nous reviennent dans une comédie tordante, "A Night in Casablanca". Et nous revoyons enfin Groucho, Harpo et Chico au Princess.

Le film nous les montre aux prises avec un groupe d'espions nazis, dns l'atmosphère exotique de Casablanca. Les frères Marx ressortent évidemment comme les héros de l'aventure. La distribution comprend aussi Lisette Versa, Sig Ruman et Charles Drake.

Le second film au programme du Princess, "The Man who Dared", met en vedette Leslie Brooks, George Macready et Forrest Tucker. C'est l'histoire mouvementée d'un journaliste qui se lance dans une croisade contre l'admission de la preuve de circonstance dans l'instruction de procès de meurtre. Afin de produire un "test case", il se tend à lui-même un piège, et s'arrange pour que la femme qu'il aime soit chargée de l'incriminer. Puis au moment où il veut présenter l'alibi qui le sauvera, il se rend compte que le véritable meurtrier lui en a enlevé la preuve. Il échappera de justesse à la chaise électrique pour y conduire le coupable.

*Susan Peters se remet graduellement de son accident, et a assisté récemment à une soirée organisée par Lucille Ball.*

### Un film puissant au S.-Denis



Charles Vanel dans le rôle principal du film "Les Roquevillard", d'après le célèbre roman d'Henry Bordeaux, à l'écran du Saint-Denis.

## "Fabalas" au Paris

Aves le début de la grande saison cinématographique, le Cinéma de Paris met à l'affiche l'une des plus remarquables réalisations du nouveau cinéma français.

Le film "Falbalas", de Jacques Becker, par son cadre, son atmosphère, la densité de son action dramatique et surtout par la présence de vedettes au talent consacré, devrait connaître un vif succès.

Le poète est inspiré par ses amours. Le peintre immortalise ses compagnes. Liszt, Chopin, Schumann évoquent de chères figures. Pourquoi le grand couturier qui paraît la séduction des femmes n'aurait-il pas, lui aussi, ses muses? C'est le thème du film "Falbalas", où l'on voit le grand couturier parisien Clarence créer une robe pour chaque femme qu'il aime.

Mais quand c'est Micheline Presle qui se présente devant Raymond Rouleau, c'est une robe de mariée qu'il doit créer pour que cette femme épouse un autre homme. Et voilà le drame qui commence et se poursuit jusqu'à l'implacable dénouement. Jamais on n'a évoqué avec autant de vérité, l'ambiance des coulisses de la haute couture. "Falbalas" c'est tout Paris, son chic et son goût.

Raymond Rouleau, Micheline Presle, Jean Chevrier, Gabrielle Dorziat, Jeanne Fusier-Gir nous apportent, par leur jeu précis et humain, l'essence même de ce qui fait la vie des midinettes, des mannequins et de tous ceux qui président à la création d'une collection de modes. Ce film fastueux devrait faire la joie de la gent féminine et connaîtra ici un succès égal à celui qu'on lui a fait à Paris.

### "La Duchesse" au théâtre National

La nouvelle saison de variétés et de vaudeville au théâtre National va déjà bon train, et la comédienne Mme Rose Ouellette (La Poune) a retrouvé à la fois son nombreux public et son succès habituel. Cette année encore la Poune s'est entourée d'une troupe solide, où l'on compte plusieurs talents nouveaux.

Reynaldo

Cette semaine le programme comprend l'ouverture musicale "Fleurs des champs", qui est suivie d'un sketch comique, "Par Avion", avec la Poune. Le drame de Paul Thériault, "Un seul amour", mettra Mlle Eva Prégent en vedette, et la comédie "La Duchesse" verra La Poune dans une composition étourdissante. Comme attraction spéciale: Michel Sauro, accordéoniste.

A l'écran, deux films français.

### Le service téléphonique entre Canada et Belgique

Après avoir été interrompu par la guerre, le service téléphonique entre le Canada et la Belgique reprendra le 3 septembre, apprenons-nous du siège social de la Compagnie de Téléphone Bell du Canada.

De tous les points du Canada, sauf la Colombie Britannique, où il sera de $15.00, le taux d'appel pour trois minutes, de jour ou de nuit, sur semaine ou le dimanche et les jours de fête, a été fixé à $12.00.

Le service a déjà été rétabli avec la France et la Hollande.

### Au cinéma Arcade

Jean-Pierre Aumont, en vedette dans le film "Hôtel du Nord", à l'écran du cinéma Arcade.

### Bourse d'étude

Mlle Colette Boivin, de Dragon, comté de Rigaud, élève du pensionnat de Ste-Anne de Bellevue, qui a remporté la bourse d'étude de piano offerte par l'Ecole Normale de musique de la Congrégation Notre-Dame.

## Ouverture des cours à la faculté des lettres

L'ouverture des cours à la faculté des lettres de l'université de Montréal aura lieu le 16 septembre.

A la base de l'enseignement supérieur des lettres, se trouve celui des langues et des littératures classiques.

Le professeur de grec, le F. Soffray, donnera des cours de philologie et de stylistique (histoire de la langue grecque), des leçons d'histoire de la littérature et des institutions grecques ainsi que l'explication d'oeuvres de Platon, d'Homère et de Démosthène.

Confiée au R. P. Boisvert, les cours de langue et de littérature latines comprennent 3 séries: philologie, prosodie et linguistique; histoire de la littérature latine; explication de poètes latins.

La faculté prend enfin l'initiative d'offrir 30 leçons sur la littérature chrétienne de l'antiquité (R. P. Andet).

Les étudiants pourront s'inscrire à ces cours à partir du 5 septembre.

### Le gén. de Gaulle chez les patriotes de l'île de Sein

Brest, 31. — (AFP) — Le général Charles de Gaulle a quitté la rade de Brest pour l'île de Sein, hier, à bord du navire le "Grenadier", accompagné de sa femme, du vice-amiral Robert, du préfet maritime et du contre-amiral Ortoli.

On sait que le général de Gaulle se rend à l'île de Sein pour y assister à des cérémonies en l'honneur des patriotes bretons qui quittèrent cette île, durant l'occupation allemande, pour rejoindre les forces du général de Gaulle en Angleterre.

### Vedettes au Cinéma de Paris

Micheline Presle et Raymond Rouleau dans une scène du film nouveau "Falbalas", au Cinéma de Paris.

### Pour les trois derniers jours au parc Belmont

Il ne reste que trois jours avant la fin de la saison de divertissements en plein air au parc Belmont. Après avoir permis à des milliers de gens, adultes et enfants, au cours de l'une des saisons les plus réussies de son histoire, de s'amuser sans souci au grand air, le parc fermera ses portes lundi soir, après la célébration de la Fête du Travail.

La direction annonce que l'orchestre de Benny Louis se fera entendre au parc lundi après-midi, en plus de ses engagements réguliers de ce soir, de demain après-midi et soir et de lundi soir.

Les fameux marcheurs sur fil de fer, les Berosini, offrent encore jusqu'à la fermeture du parc leur numéro plein d'audace à 70 pieds au-dessus du sol.

Les derniers pique-niques de la saison sont: aujourd'hui ceux du club 800 et de la Cie Paula; demain, celui de la Ligue de quilles Royal; lundi enfin celui du Conseil des métiers et du travail.

### Réouverture lundi du théâtre Gayety

Le théâtre Gayety ouvrira sa nouvelle saison lundi, par un gala. Le spectacle "New York Follies", mettant en vedette la danseuse Eunice Jason, prendra l'affiche en spectacle de nuit, à 12 h. 05 a.m. lundi. Puis il y aura représentation en matinée et en soirée chaque jour; le samedi, trois spectacles, à 2.30, 7.30 et 9.45.

Le nouveau metteur en scène Jimmy Alatin a recruté pour encadrer Eunice Jason, le comédien Van Kirk; Bromley et Barrette dans un numéro intitulé "Symphonie et Silhouette"; Larry Weeks, qui fut la vedette du spectacle "This is the Army"; Freddy Morgan dans "Moments musicaux"; les Crawfords, danseurs. Et en attractions spéciales: Gertrude Breifer, ainsi que Gay Dixon, qui a tenu l'affiche deux années de suite au "Club 18", de New York. Les danseuses danseront cinq numéros d'ensemble.

EUNICE JASON, vedette du spectacle "New York Follies" à la réouverture du Gayety pour la nouvelle saison.

*Gracie Fields est revenue d'une tournée de 152,000 milles avec son mari, et s'occupe de nourrir ses canaris et de remettre en bon ordre sa maison de Santa Monica. Elle a déclaré qu'elle s'occuperait de programmes radiophoniques à l'occasion.*

*Ona Munson, Edward-G. Robinson et Lon McCallister joueront ensemble dans "No Trespassing".*

*Loretta Young chantera deux chansons suédoises traduites en anglais dans le film "Katie for Congress".*

*William Holden est de retour au studio après avoir passé trois ans et demi dans l'armée aérienne.*


★ AUX CINES UNITED ★

YORK FRANCAIS
D'AUJOURD'HUI A MARDI à ces 2 cinés United!
Nos gais lurons et Dottie s'en donnent à coeur joie au cours de cette ébouriffante ruée vers l'or!
BING CROSBY BOB HOPE DOROTHY LAMOUR
PARAMOUNT'S "ROAD TO UTOPIA"
2e film!
Les aventures conjugales d'un couple moderne . . . dont l'épouse travaille le jour . . . et le mari, le soir!
Joan FONTAINE "From This Day Forward"
avec MARK STEVENS - ROSEMARY DeCAMP
BENNY BIRDSALL - WALLY BROWN - ARLINE JUDGE

STRAND
A L'AFFICHE JUSQU'A JEUDI!
Le rôle préféré de GARY COOPER!
GARY COOPER - JEAN ARTHUR dans Cecil B. DeMille's "The PLAINSMAN"
— Reprise de 2 grands succès! —
RAY MILLAND, gagnant du Prix de l'Académie, s'éprend de la farouche reine de la jungle!
DOROTHY LAMOUR RAY MILLAND dans "JUNGLE PRINCESS"

★ CORONA, aujourd'hui: "ADVENTURE" et "THE PHANTOM THIEF".
CORONA
DEMAIN A MARDI!
Joan campe une héritière de dix millions . . . et fort jolie par-dessus le marché!
"CINDERELLA JONES"
Joan Leslie Robert Alda
2e film: "RENDEZ-VOUS 24", avec William Gargan et Maria Palmer.

GRANADA PAPINEAU
D'AUJOURD'HUI A MARDI à ces 2 cinés United!
DEUX GRANDES VEDETTES!
Gable dans son premier film depuis son licenciement de l'aviation . . . une poignante aventure . . . avec la jolie Greer Garson.
"Adventure"
CLARK GABLE · GREER GARSON
Autre film: "RENDEZ VOUS", avec William Gargan et Maria Palmer.

★ AUX CINES UNITED ★

★ BELMONT, aujourd'hui: "LEAVE HER TO HEAVEN", en TECHNICOLOR. Aussi "JOHNNY COMES FLYING HOME".
★ BELMONT — DEMAIN SOIR Spectacle complet après 9.30
BELMONT
DEMAIN à MARDI!
Seul un amour comme le leur pouvait conduire à un tel crime!
MURDER IN THE MUSIC HALL
Starring VERA HRUBA RALSTON WILLIAM MARSHALL
HELEN WALKER - NANCY KELLY - WILLIAM GARGAN
REPRISE spéciale de "SONG OF RUSSIA" avec Robert Taylor, Susan Peters, John Hodiak.

SEVILLE RIVOLI
AUJOURD'HUI à MARDI à ces 2 cinés United!
Les angoisses et les refoulements du coeur féminin!
JOHN PAYNE · MAUREEN O'HARA · WILLIAM BENDIX
Sentimental Journey
2e film!
★ Robert WALKER
"THE SAILOR TAKES A WIFE"
avec June ALLYSON.

PLAZA ROSEMOUNT
AUJOURD'HUI à MARDI!
★ Alan LADD
"THE BLUE DAHLIA"
Veronica LAKE - William BENDIX
★ PLAZA autre film: "UNDER WESTERN SKIES", avec Noah Beery Jr., et Martha O'Driscoll.
★ ROSEMONT 2e film: "SENORITA FROM THE WEST", avec Alan Jones et Bonita Granville.

MONKLAND
AUJOURD'HUI à MARDI! GENE TIERNEY dans "Leave Her to Heaven" en TECHNICOLOR, avec Cornel Wilde et Jeanne Crain. "EASY TO LOOK AT", avec Gloria Jean et Kirby Grant.

WESTMOUNT aujourd'hui: "SENTIMENTAL JOURNEY". Aussi "RENDEZ VOUS 24".
WESTMOUNT
Durant UNE SEMAINE à compter de DEMAIN! CLARK GABLE dans "Adventure", avec Greer Garson. "JOHNNY COMES FLYING HOME", avec Richard Crane et Faye Marlowe.

★ REGENT aujourd'hui: "SENTIMENTAL JOURNEY". Aussi "THE SAILOR TAKES A WIFE".
REGENT
DEMAIN à MARDI! JOAN LESLIE dans "Cinderella Jones", avec Robert Alda. "DEADLINE AT DAWN", avec Susan Hayward, Paul Lukas et Bill Williams

LONDON
Durant UNE SEMAINE à compter D'AUJOURD'HUI! Margaret O'BRIEN dans "Bad Bascomb", avec Wallace Beery et Marjorie Main. "THE HOODLUM SAINT", avec Esther Williams.

★ RIALTO aujourd'hui: "DRAGONWYCK". Aussi "THE HOODLUM SAINT".
RIALTO
DEMAIN à MARDI! 3 jours SEULEMENT!
★ Margaret O'BRIEN
"BAD BASCOMB"
Marjorie MAIN - J. Carrol NAISH
★ William GARGAN
"HOT CARGO"
Jean ROGERS - Philip REED

ST. DENIS
ENFIN! LE FILM ATTENDU DE TOUS
Charles VANEL
dans
Les ROQUEVILLARD
d'après le roman d'Henri BORDEAUX, de l'Académie Française
avec AIME CLARIOND JEAN PAQUI CHARPIN MIA PARÉLY
LE RIRE ATTEINT UN NOUVEAU FAITE!
FERNANDEL
dans
l'Acrobate
avec
JEAN TISSIER PAULETTE BERGER THÉRÈSE DORNY CHARLES DECHAMPS

Un drame dans le monde parisien de la Haute Couture
RAYMOND ROULEAU MICHELINE PRESLE JEAN CHEVRIER
dans
Falbalas
L'AMOUR POUSSE JUSQU'À LA MORT
Cinéma de Paris

### A deux cinémas de Verdun

Ingrid Bergman (au centre) et Bing Crosby dans le film "The Bells of St-Mary's", qui prend l'affiche aux cinémas Fifth Avenue et Park de Verdun.

*Le premier envoi de cheveux humains venant d'Europe, servant à faire les perruques et postiches, est arrivé récemment à Hollywood.*

*Rita Hayworth a une fille, Rebecca, âgée de 10 mois.*

### Franchot Tone

En vedette dans le film "Because of Him", au Cartier et au Château.


ODEON GUIDE de THEATRE
VILLERAY ST. DENIS & JARRY DU. 5577
AUJOURD'HUI A MARDI :
"Kitty" starring Paulette GODDARD Ray MILLAND
"ABILENE TOWN" Randolph SCOTT — Ann DVORAK.
REPRISE : "THE 5th CHAIR" Fred ALLEN — Jack BENNY.

BEAUBIEN BEAUBIEN ST. E. AND LOUIS HEBERT CA. 7460
AUJOURD'HUI A LUNDI :
DOROTHY McGUIRE GEORGE BRENT ETHEL BARRYMORE in The Spiral Staircase
"TORRID ZONE" James CAGNEY — Ann SHERIDAN

PERRON HADLEY & DEVILLERS FL. 2333
Aujourd'hui à lundi : "CORNERED" Dick POWELL - Walter SLEZAK. "ALOMA OF THE SOUTH SEAS" (en couleurs) Dorothy LAMOUR - Jon HALL.

VERDUN PALACE WELLINGTON ST. NEAR WICKSON WI. 4831
Aujourd'hui à mardi : "SPELLBOUND" Gregory PECK - Ingrid BERGMAN. "PRISCO SAL" Turhan BEY - Susanna FOSTER.

MIDWAY ST LAWRENCE & ST. CATHERINE FL. 7623
Aujourd'hui à mardi : "TIMBER QUEEN" Richard ARLEN - Mary Beth HUGHES. "ROCKY MOUNTAIN RANGERS" Gene AUTRY.

KENT SHERBROOKE ST & KINGSTON AVE. FL. 2271
Aujourd'hui à mardi : "THE CONSTANT NYMPH" Charles BOYER - Joan FONTAINE. "SHE WOULDN'T SAY YES", Rosalind RUSSELL - Lee BOWMAN. Spectacle complet ce soir à 9 h. 45.

CRYSTAL PALACE
SAMEDI à MARDI
2 grands films d'action
En primeur
BLACK MARKET BABIES
RALPH MORGAN — JAYNE HAZARD
"ROARING RANGERS"
Chs. STARRETT — Smiley BURNETTE
Comédie — Sujets courts
SUR LA SCENE: Le Roi des Comédiens
"TIZOUNE LE PERE" ET SA TROUPE
vous feront rire aux larmes dans une grande comédie bouffe.
"PAS DE LIMITE POUR UN MARI"
Plusieurs autres numéros variés

5th AVENUE Theatre (5200 WELLINGTON, VERDUN)
PARK Theatre (720 AVE CHURCH, VERDUN)
A compter d'AUJOURD'HUI à ces 2 cinés
BING incarne de nouveau le sympathique Père O'Malley cette fois avec comme partenaire l'incomparable Ingrid en Sœur Benedict. Un film de très grande classe qui ne sera pas présenté d'ici quelque temps encore dans la région de Montréal. A vous donc de ne pas manquer cette occasion de le voir !

CHANSONS que Bing chante : "Adeste Fideles", "O Sanctissima", "The Bells of St. Mary's", "In The Land of Beginning Again" et "Aren't You Glad You're You ?" Un chef-d'oeuvre où le rire alterne avec les larmes !

NATIONAL
Toujours le fou rire avec
"LA POUNE"
à l'affiche
Ouverture : "FLEURS DES CHAMPS"
Sketch comique : "PAR AVION".
Drame : "UN SEUL AMOUR".
Comédie : "LA DUCHESSE".
Attraction spéciale MICHEL SAURO, accordéoniste
A l'écran : deux films français

# En Roulant ma Boule

## Fête du Travail

*Une trompe.*

**Baptiste travaille — Le rêve de Baptiste—Réveillé au mauvais moment — La procession — Une ancienne mauvaise habitude — Un héritage malcommode — La cause de toutes les bêtises — C'est pas dans la nature de l'homme — Pas besoin d'imiter les ancêtres — — Ce qu'aurait fait Baptiste.**

—Ah! cher p'tit maître! v'la le restant des écus! L'homme insécrable! En train de dormir sur une cordée de bois! Baptiste! réveille-toi, vieux paresseux! T'as pas honte de flâner quand c'est justement lundi la fête du travail? Réveille-toi! Baptiste!

—Bondance! Quelle affaire que t'as à venir me réveiller avant que mon rêve soit fini. Misère à poil! j'étais en train de gagner $25 à une bataille de coqs. Vieille écornifleuse, tu m'as réveillé avant que j'aie le temps de collecter! Faut toujours que tu pousses ton nez partout. $25 chc le diable, à c'theure.

—Sois donc content que je t'ai réveillé avant la descente de police.

—Bonguienne! j'avais pas pensé à ça. Ça pouvait arriver sans misère. Mais ça fait rien, je me mets en ève à c'theu e.

—Aie! Baptiste, tu peux pas te mettre en grève, c'est la fête du travail après demain.

—C'est bon on va remettre la grève. Mais j'vas pas à la procession.

—Pourquoi?

—Rapport que le travail, moi, j'ai toujours été contre ça. Une procession Saint-Jean-Baptiste, j'dis pas; ça fait aérer les vieux tuyaux et ça fait prendre l'air aux mites, y a du bon sens là-dedans. Mais se promener avec des outils, entre les grèves j'aime pas ça. Une procession où y a pas le moindre p'tit Sauvage de rien, parle-moi pas de ça.

—T'es pas pour . . , toi; Baptiste?

—Non, Catherine, moi, j'ai pour mon dire que de toutes les bondances de trompes que l'humanité s'est payées depuis qu'elle traîne ses frusques sur la terre, ça c'est la pire. J'te demande un peu est-ce qu'on avait besoin de prendre cette habitude-là?

—M'as dire comme on dit, ce ne sont pas les mauvaises habitudes qui manquent.

—J'dis pas le contraire, mais la pire c'est l'habitude de travailler. Le travail moi je dis que c'est un défaut qui n'est pas naturel. Et la preuve c'est que plus un homme devient connaissant, plus il veut faire de l'argent sans travailler. Et plus le monde deviendra savant plus il se mettra en grève.

—Mais quand personne ne travaillera plus, qu'est-ce qu'ils feront, Baptiste.

—Tout le monde aura une job du gouvernement, bonguienne!

—C'est pourtant vrai.

—Si l'homme ne s'était pas mis à travailler il aurait fait moins de bêtises, Catherine. Si personne n'avait travaillé, penses-tu que la bombe à tomates se serait inventée toute seule?

—Pour quant à ça, t'as bien raison, Baptiste.

—Tout ce qui nous embête sur la terre et qui fait qu'on est en train de s'en aller chez le bonhomme, tous tant que nous sommes, c'est le produit du travail. C'est par rapport que l'homme se morfond à inventer des patentes qui sont trop fortes pour sa vache.

—Voyons Baptiste,

—Si les hommes n'avaient pas pris l'habitude de travailler, il n'y aurait pas de grève et tout irait mieux. Quand le Père Eternel a mis l'homme sur la terre, Il ne lui avait pas dit de travailler, seulement, le bonhomme Adam s'est tout de suite mis à passer des remarques sur la cuisine. Alors le Créateur lui a fait savoir que s'il voulait manger des pommes, il lui faudrait travailler pour. C'est là-dessus que le père Adam a ouvert une manufacture de conserves, et c'est depuis ce temps-là que ses descendants vont travailler dans les "factries".

—J'pense que t'es pas correct, Baptiste, rapport que ce sont ceux qui mangent le plus de pommes qui travaillent le moins.

—Ah! on sait bien, il y a toujours eu des tricheurs, mais ça n'empêche pas que c'est comme ça que c'est arrivé. Seulement, sans vouloir passer des remarques, moi, j'ai pour mon dire que c'est ça qui est la cause qu'il y a toujours eu de la chicane, de la roupétance et du ruage dans le brancard du berlot social, comme on dit. Et ça fait depuis cette aventure-là que les descendants du bonhomme se démènent comme des possédés pour se débarrasser de c'te vieille habitude que le défunt leur a laissée en manière d'héritage. Oui, Catherine, c'est c'te bonguienne de manie de travailler qui a tout gâté le "fun" sur la terre.

—Tu m'dis pas!

—Et la preuve que c'est pas dans la nature de l'homme de travailler, c'est que tout le monde se sent du goût, c't'effrayant, pour ne rien faire. Pas besoin d'aller si loin, bondance! toi, Catherine, les deux mains sur la conscience, là, est-ce que tu t'sens pas plus de goût pour les p'tites vues que pour le r'tordeur?

Moi, pour ma part, j'te cacherai pas que j'aime bien mieux me trouver à une bataille de coqs que devant une corde de bois à scier. Qu'est-ce que ça prouve ça? Ça prouve qu'on n'est pas venu au monde pour travailler, et que l'habitude de travailler c'est un défaut qu'on tient de nos premiers parents, et dont on ferait bien de se corriger au plus vite, si on ne veut pas que ça finisse par tourner mal dans la paroisse. D'après les savants de la bourse et autres hommes de science du même poil, si ça marche mal c'est par rapport que les humains se sont trop jeté le corps au travail. Tu m'crois pas?

—Hum!

—Tu crois pas ça que tous nos embêtements viennent du travail? Eh! bien, j'vas te le prouver, clair comme de l'eau de source. Pas besoin d'aller si loin, bonguienne! dans le temps des premiers colons, avant que le bonhomme ouvre son "cannage" de pommes, personne ne travaillait, et tu n'as jamais entendu dire qu'il y avait eu des guerres, du chômage ou des accidents d'automobile. C'est rien qu'après que notre défunt ancêtre, s'est mis commerçant de pommes et entrepreneur de déménagements que le trouble a commencé. C'est-y vrai ou si c'est pas vrai?

—Ah! pour ça, y a pas à dire, c'est bien vrai.

—Donc, pas besoin d'être bien fin pour s'apercevoir tout de suite que le bonhomme s'est fourré un doigt dans l'oeil et s'est mis les pieds dans le blé d'Inde, c'te fois-là.

—Ça saute aux yeux, Baptiste.

—Mais bondance! vas-tu me dire que, parce que notre défunt premier ancêtre a fait une bévue, on est obligé de faire pareil, nous autres?

—Jamais de la vie, Baptiste.

—Regarde donc, bonguienne! le père a défunt Gugusse a bien été pendu, et ça n'a pas empêché Gugusse de mourir de sa belle mort, c'est pas nécessaire de faire les singes, bondance! On a bien une montagne à Montréal sans que les Québecois s'offrent tant seulement autre chose que des côtes. Eh! bien, moi, je dis qu'on n'a pas de raison de faire une habitude de ce qui n'a été qu'un accident.

—Il y a pas mal de paroissiens pour qui le travail a toujours été un accident, Baptiste.

—On sait bien, mais tout le monde ne peut pas être député Catherine.

—On sait bien.

—Si au lieu de travailler à faire des automobiles, Ford et ses pareils s'étaient tenus tranquilles, tu ne verrais pas les paroissiens faire la navette entre le bureau de la Loi Lacombe et la cour du recorder.

—C'est pourtant vrai.

—S'il n'y avait pas des manufactures de sabres et de poudre à canon, il n'y aurait pas de guerre.

—C'est vrai, Baptiste.

—Si on ne travaillait pas à fabriquer des bateaux, tu n'entendrais jamais parler de naufrage.

—Ça, c'est encore vrai.

—Tu prends, par exemple, Christophe Colomb, si au lieu de travailler à arrond d oeufs pour le compte de la reine de Castille, il s'était occupé à ne rien faire, tu parles qu'il nous en aurait évité des embêtements. Quelle affaire avait-il de venir découvrir l'Amérique, j'te le demande? S'il était resté chez-lui, c'est vrai que la civilisation aurait été privée du jazz, mais d'un autre côté, l'Amérique serait encore couverte et aurait pas besoin de parapluies.

—T'as raison, Baptiste.

—Oui, Catherine, tous les ennuis et tous les embêtements de toutes sortes dont jouit l'humanité sont l'oeuvre de gens trop remuants. Rien de tout ça ne serait arrivé si tout le monde s'était tenu tranquille. Quand on fait rien, on ne peut p faire mal, pas vrai?

—Pourtant . . . regarde donc les échevins.

—Mélange pas la philosophie avec la politique, Catherine.

—Dans tous les cas, Baptiste, si ce que tu dis est correct, c'est mon idée qu'on est en train de revenir à l'ancienne manière du paradis terrestre, et je ne serais pas surprise qu'à la prochaine fête du travail, il ne reste pas assez de travailleurs pour faire une procession qui a du bon sens.

—Avec le progrès, Catherine, l'habitude de travailler finira par disparaître, comme les tourtes et la picote noire.

—Tu penses, Baptiste?

—Dans tous les cas, Catherine, moi, j'peux te dire une chose.

—Quoi donc, Baptiste?

—Tu me croiras si tu veux, ma vieille, mais j'te persuade que si j'étais venu au monde avant que le travail soit inventé, j'sais bien ce que j'aurais fait.

—Je m'en doute.

—J'aurais rien fait, Catherine. V'la ce que j'aurais fait moi, Baptiste, ici présent qui te parle en ce moment.

—Mais en attendant que le travail soit disparu de la terre, tu pourrais peut-être aller me scier une cordée de bois sans te commander?

—C'est correct Catherine, tant seulement pour te montrer que j'suis pas un mal-à-main, j'vas encore faire c'te "job"-là, en attendant.

BAPTISTE.

## Nouvel essai du col. C.-S. "Bill" Irvine

Seattle, 30. (Spécial à la "Presse") — Le colonel C.-S. "Bill" Irvine, de l'armée américaine, entreprendra prochainement d'abaisser son propre record pour une envolée à longue distance à travers le monde. Le col. Irvine détient le record mondial de la distance sans arrêt, à la suite d'une envolée accomplie en novembre 1945 entre Oahu et le Caire, un parcours de 8,198 milles.

Il pilotera de nouveau le bombardier B-29 "Superforteresse" connu depuis son exploit du monde entier. Autrefois nommé "Dreamboat", le bombardier Boeing a été rebaptisé "Pacusan". L'essai sera fait entre les 1er et 10 septembre, dès que la température le permettra. L'équipage de l'avion sera de 9 hommes, en plus du col. Irvine.

On a révélé qu'il s'agit d'une entreprise de recherches scientifiques, touchant surtout la météorologie et la navigation par instruments. L'avion s'envolera de Seattle et se rendra sans arrêt jusqu'à Londres, par un long détour dans les régions polaires. Le trajet total est de plus de 10,000 milles.


SAMOVAR
CAROL PRESENTE
Nicolay & Nina ORLOFF
Premiers danseurs des Ballets Russes
★ ★ ★
EDDY RUHL
Fameux ténor du Baltimore Civic Opera et de la New Orleans Opera Association.
★ ★ ★
MARUSIA
Talentueuse chanteuse russe
★ ★ ★
Retenu à l'affiche
BILLY ACORN
célèbre comédien
★ ★ ★
Pas de frais pour le couvert
1424, rue PEEL
MA. 8975

PALACE
Mt-Royal, entre Fabre et Marquette, AM. 7870
Aujourd'hui, demain et lundi : "LE SIGNE DU ZORO" (en français) avec Tyrone Power et Linda Darnell. — "COVER GIRL" (en couleurs) avec Rita Hayworth et Gene Kelly.

AUDITORIUM S.-ALPHONSE
8549 Lajeunesse. Tél. DU. 0241
Présentera HELENE avec la grande comédienne Madeleine Renaud et Constant Rémy, Robert Vigan, René Dary et Audette Joyeux. Un film très vivant, de l'amour, de la joie, de la gaîté. L'ANGE DU FOYER avec Nina Myral, Jean Tissier, Maupi et Duchesne. "Sujet" lancé à 100 milles à l'heure, dans la plus folle allure de l'ambition. Des situations cocasses et imprévues; gai, spirituel, dans un cadre superbe, follement amusant.

STELLA 4652 S.-Denis PLateau 1166 Comm. demain
"L'ILE D'AMOUR"
TINO ROSSI, Josseline GAEL, CHARPIN.
"FEU NICHOLAS"
RELLYS, Suzanne DEHELLY, TRAMEL.

REX 3900 Saint-Denis PLateau 2361 Comm. demain
"PEOPLE ARE FUNNY"
JACK HALEY — HELEN WALKER
"STAGECOACH"
CLAIRE TREVOR — JOHN WAYNE

LAVAL 4462 S.-Denis HA. 5047 Dernier jour
THE ISLE OF THE DEAD
Boris Karloff & Ellen Drew
PENT HOUSE RHYTHM
Lois Collier & Judy Clark
WANDERER OF THE WASTELAND
James Warren
DEMAIN
• SPELLBOUND •
Ingrid Bergman & Gregory Peck
• INCENDIARY BLOND •
Betty Hutton & Arturo DeCordova

GAYETY Tel. MA. 3759
Tous les jours à 2.30 - 8.30 P.M.
SAMEDI à 2.30 - 7.30 - 9.45 p.m.
Grande réouverture semaine commençant LUNDI 2 SEPTEMBRE, FETE DU TRAVAIL par un spectacle commençant à 12.05 a.m.
EUNICE JASON
"Elle est aguichante . . . étincelante !"
VAN KIRK ★ JACK LAMONT & CO.
brillant meneur de jeu ★ le grand comique du pays
BROMLEY & BARRETTE les loufoques du Broadway
LARRY WEEKS Etoile de "This is the Army Show"
GAY DIXON une diva !
FREDDY MORGAN "Moments musicaux"
GERTRUDE BREIFER "Délicieuse poupée"
★ FEMMES RAVISSANTES
• LEN HOWARD et son ORCHESTRE •
"NEW YORK FOLLIES"
BILLETS EN VENTE AU CONTROLE

APPRENEZ LA DANSE

sous la direction de professeurs experts
VALSE, FOX-TROT, JITTERBUG, JIVE
Classes mixtes ou leçons privées
(Classes d'enfants)
BALLETS et CLAQUETTES
PARK DANCE STUDIO
CA. 2826-7040—1357 VAN HORNE

DANSE
CE SOIR et DEMAIN SOIR
aussi VENDREDI SOIR
PALAIS D'OR
RUE STANLEY MA. 6766
Dès vendredi 6 septembre
RAY DAWE
et son orchestre

OUVERTURE LUNDI SOIR
Un autre grand artiste canadien-français en vedette à l'"Esquire"
Rod RODGERS
comédien et étoile de l'écran
Plus une revue entièrement nouvelle.
Musique par ARMAND MEERTE
Esquire LA. 6700 1224 STANLEY
"SALLE CLIMATISEE"

Récital
Mariette Gauthier
PIANISTE
Salle du Plateau
LUNDI 25 Novembre

SYSTEM HA. 2000 3 GRANDS FILMS CE SOIR
"THE CRYSTAL BALL"
Ray MILLAND — Paulette GODDARD
"TEXAS"
— William HOLDEN — Glen FORD —
Reprise (sam. et demain soirs) :
"TALL IN THE SADDLE"
John WAYNE — Ella RAINES
Bientôt : "ESCAPE"
"LUCKY JORDAN"

INDEPENDENT Theatres AUJOURD'HUI
AMHERST AUJ. à MARDI : GENE TIERNEY dans "DRAGONWYCK" avec Vincent Price. BING CROSBY - DOROTHY LAMOUR dans "Dixie" en TECHNICOLOR.
★ CENTURY : AUJOURD'HUI : "FOUR FEATHERS", "FUGITIVE FROM JUSTICE".
CENTURY A COMPTER DE DEMAIN : "LEAVE HER TO HEAVEN" en TECHNICOLOR avec Gene Tierney - Cornel Wilde. TYRONE POWER dans "JESSE JAMES" avec Nancy Kelly.
★ NELSON : AUJOURD'HUI : "THREE STRANGERS" avec Peter Lorre. Aussi "DICK TRACY".
NELSON DEMAIN à MARDI : ERROL FLYNN dans "SAN ANTONIO" en TECHNICOLOR avec Alexis Smith. "FOREVER YOURS" avec Gale Storm.
ORLEANS AUJ. à MARDI : "THE VIRGINIAN" en TECHNICOLOR avec Joel McCrea et Brian Donlevy. "BABES IN ARMS" en TECHNICOLOR avec Mickey ROONEY et Judy GARLAND.
★ EMPIRE : AUJOURD'HUI : "WHAT NEXT CORPORAL HARGROVE". "ENTER ARSENE LUPIN".
EMPIRE (1 rue à l'ouest de la gare C.P.R., ave du Parc) A COMPTER DE DEMAIN : "THEY WERE EXPENDABLE" avec Robert Montgomery - John Wayne. "LET'S GO STEADY" avec Pat Parrish.
AMHERST AUJOURD'HUI A MARDI - 2 FILMS SPECIAUX !
UN DRAME PUISSANT !

GENE TIERNEY in Dragonwyck
avec ★ VINCENT PRICE
Second film :
Une comédie musicale émaillée de 12 chansons à succès.

ARCADE
Aujourd'hui
JEAN MURAT
"L'Homme à abattre"
JEAN-PIERRE AUMONT
"Hôtel du Nord"
ANDRE LUGUET
"Le Rosaire"
Commençant mercredi
HARRY BAUR
"Le Patriote"
FLORELLE
"Un meurtre a été commis"
JEAN SERVAIS
"Rose"

LE JOLI PARC BELMONT
Les BEROSINIS
Sensationnels artistes sur fil de fer
MAINTENANT !
à 5 et 11 p.m.
Danse AU SON DE LA MUSIQUE de BENNY LOUIS
TOUS LES SOIRS, DEMAIN ET LUNDI APRES-MIDI
Nos meilleurs remerciements
pour nous avoir si bien aider à vous rendre la vie plus agréable !
Soyez toujours gais !
LUNDI Fête de Travail OUVERT L'APRES MIDI et LE SOIR
Le Parc Belmont termine sa saison lundi, Fête du Travail, à minuit
Pique-nique officiel du CONSEIL DES METIERS ET DU TRAVAIL DE MONTREAL
DANSE AU SON DE LA MUSIQUE BENNY LOUIS
Après-midi et soir

★ MT-ROYAL Aujourd'hui : 3 FILMS ! "SCOTLAND YARD INVESTIGATOR". "DANNY BOY". Aussi "SONG OF OLD WYOMING".
★ MT-ROYAL United Theatre (Laurier et ave du Parc) DEMAIN à MARDI

Excellent Programme Double
Tous les chansonniers de Paris dans
LES SURPRISES DE LA RADIO
avec CLAUDE DAUPHIN - MADY BERRY
COCO ASLAN - PIERRE DAX - ARMAND BERNARD

## 6:25 A.M. LUNDI 1:00 A.M.

6:25 A.M. CKAC: Ouverture, nouvelles.
6:30 A.M. CKAC: Le réveil provincial. CJAD: Wake up Montreal.
6:45 A.M. CJAD: Sacred Heart Prop.
7:00 A.M. CKAC: L'écho des prairies. CFCF: Nouvelles. CJAD: Nouvelles. Musical Clock. CBF: L'opéra de quat'sous.
7:15 A.M. CFCF: Nouvelles.
7:20 A.M. CKAC: Pot pourri matinal.
7:30 A.M. CKAC: Frank Poeba, pianiste. CFCF: Nouvelles. CBF: Nouvelles. CBM: Nouvelles.
7:40 A.M. CKAC: Orgue. CFCF: Prog. musical.
7:45 A.M. CKAC: L'Oratoire.
8:00 A.M. CKAC: Premières nouvelles du jour. CFCF: Nouvelles. CBF: Radio-journal. CBM: Nouvelles. CJAD: Nouvelles. CHLP: Studio.
8:10 A.M. CKAC: Conseiller matinal.
8:15 A.M. CKAC: Bulletin des sports. CHLP: Bonjour voisins. CFCF: Coffee Time. CBF: Elévations. CBM: Prières.
8:20 A.M. CKAC: Déjeuner musical.
8:25 A.M. CFCF: Top of the morning.
8:30 A.M. CBF: Mélodie. CBM: Marches en musique. CFCF: Top of the morning. CHLP: Le programme du jour.
8:35 A.M. CFCF: Nouvelles mondiales. CHLP: Mascarade musicale. CBM: Pot pourri matinal. CBM: Radio-journal. CFCF: Breakfast Club. CJAD: Nouvelles.
9:00 A.M. CKAC: Nouvelles mondiales.
9:05 A.M. CBM: Honeymoon in New-York. Women in the News.
9:10 A.M. CKAC: Au rythme de la valse. CJAD: All-Time Hit Parade.
9:15 A.M. CKAC: Sans tambour ni trompette.
9:25 A.M. CKAC: Mélodie-vedette.
9:30 A.M. CKAC: La caravane du rire. CHLP: Radio-journal CFCF: Breakfast Club. CBM: Les classiques de la musique. CBF: Chansonnettes.
9:45 A.M. CHLP: Orchestre. CBM: De la musique en travaillant. CBF: Service bénévole.
9:55 A.M. CHLP: Variétés.
10:00 A.M. CKAC: Radio-variétés. CHLP: Fanfare. CFCF: Nouvelles. CBF: Sur nos ondes. CBM: Emission éducative. CJAD: Ballroom.
10:15 A.M. CFCF: Life can be beautiful. CHLP: Musique pour tous. CBF: Courrier-confidences.
10:30 A.M. CKAC: Chansonnettes françaises. CBM: Intermède de piano. CBF: Variétés.
10:45 A.M. CKAC: Charles Spivak et orch. CBF: Le kiosque de la chanson. CFCF: Beauty correspondent. CBM: Concert.
11:00 A.M. CKAC: Coffret musical. CHLP: Orchestre. CFCF: Sérénade. CJAD: Orchestre. CBF: Quelles nouvelles? CBM: Nouvelles.
11:15 A.M. CHLP: Leo Diamond et Harmoneers. CFCF: Tello Test Quiz. CBF: L'ami du consommateur.
11:30 A.M. CKAC: Chansons à vendre. CHLP: Les beaux refrains. CFCF: Women's World. CBM: "George's Wife". CBF: Concert populaire. CJAD: Smilin' Jack et Voice of Memory.
11:45 A.M. CHLP: Variétés instrumentales. CFCF: Programme musical. CBM: Lucy Linton's Stories. CJAD: Song Shop.
11:50 A.M. CFCF: Nouvelles.
12:00 P.M. CKAC: Les nouvelles de midi. CFCF: Sérénade. CBF: Jeunesse Dorée. CBM: Nouvelles. CHLP: L'Heure féminine. CJAD: Pick the Hits.
12:10 P.M. CKAC: Température et pronostics.
12:15 P.M. CKAC: Programme rural. CBF: Rue Principale. CFCF: Midday Melodies. CBM: The Road of Life.
12:30 P.M. CKAC: Quelles nouvelles? CFCF: "George's Wife". CBF: Coeur atout. CBM: Prog. musical.
12:45 P.M. CKAC: Histoires d'amour. CFCF: Truth or fiction. CJAD: Music Box. CBF: Vie de famille.
1:00 P.M. CKAC: Variétés. CHLP: Radio-journal. CFCF: Nouvelles. CBF: Radio-journal. CBM: The Happy Gang. CJAD: Pops Concert.
1:10 P.M. CHLP: L'heure féminine. CBF: René Lecavalier.
1:15 P.M. CKAC: Rêverie musicale. CFCF: Constance Bennett. CBF: Tante Lucie.
1:30 P.M. CKAC: Le carnet de la ménagère. CBF: Le réveil rural. CFCF: But not forgotten. CHLP: L'heure féminine. CBM: Claire Wallace.
1:45 P.M. CKAC: Capsules mélodiques. CHLP: Orchestre. CBF: Et puis après? CFCF: Concert. CJAD: Music-Hall.
2:15 P.M. CKAC: Chant des cordes. CBF: La voix des castors. CBM: Big Sister.
2:30 P.M. CKAC: Un peu de tout. CHLP: It's Dance Time. CFCF: George's Wife. CBF: Chansonnettes. CBM: Radio-World.
2:45 P.M. CKAC: Les nouvelles de l'heure. CBF: Chansonnettes.
2:55 P.M. CKAC: Nouvelles d'Hollywood.
3:00 P.M. CKAC: Aventures dans la discothèque. CHLP: Modern Concert Hall. CBF: Music Hall. CBM: Rythmes d'Amérique. CFCF: Al Pearce Show.
3:15 P.M. CBM: Ma Perkins. CJAD: Rhythmaires et Mel-O-Aires.
3:30 P.M. CHLP: Hollywood American Legion Band. CBF: Les chefs-d'oeuvre de la musique. CBM: Pepper Young's Family. CFCF: Ladies be seated.
3:45 P.M. CHLP: Ted Wilson au piano. CBM: Right to Happiness. CJAD: Rhythmaires and Voice of Memory.
4:00 P.M. CKAC: Les événements sociaux. CHLP: Meet the Band. CFCF: Jack Berch Show. CBM: Les chansons à succès. CJAD: Club 800.
4:15 P.M. CBM: Radio-journal. CFCF: Sérénade. CBM: La ferme.
4:20 P.M. CKAC: Orchestre de concert.
4:30 P.M. CKAC: Variété du crépuscule. CHLP: Le catalogue musical. CBF: Musique de jazz. CFCF: Our Singing Land. CBM: Chronique des églises protestantes.
4:45 P.M. CKAC: Nouvelles. CBF: Récital. CFCF: For Distinguished Service. CBM: Récital.
4:55 P.M. CKAC: Musical. CBF: Semaine de la joie. CHLP: Thé dansant. CFCF: Terry and Pirates.
5:00 P.M. CKAC: Variétés: orchestre. CBM: Musique classique. CJAD: Studio Party. CBF: Les plus beaux disques.
5:15 P.M. CKAC: Valses choisies. CBF: Disques. CBM: Intermède. CFCF: Dick Tracy.
5:20 P.M. CHLP: CHLP ce soir.
5:30 P.M. CKAC: Apéritif musical. CHLP: Radio-spécial. CBF: Bourse. CBM: Prog. pour les enfants. CFCF: Prog. musical. CJAD: Ballroom.
5:45 P.M. CBF: Chansonnettes. CKAC: L'Ami Zéphirin.
6:00 P.M. CKAC: Carmen Cavallero. CHLP: Radio-journal. CFCF: The Town Crier. CBF: Yvan l'Intrépide. CBM: Prog. musical.
6:15 P.M. CKAC: Rythmes latins.
6:20 P.M. CKAC: Quoi de nouveau? CFCF: What's Happening?
6:30 P.M. CKAC: Le Forum des sports. CHLP: Radio-annuaire. CBF: Chansonnettes. CFCF: Sportcast. CBM: Sérénade. CJAD: Nouvelles.
6:40 P.M. CKAC: La pièce du jour.
6:45 P.M. CKAC: Les nouvelles de chez nous. CHLP: La lutte. CBF: Musique légère. CFCF: Fanfare. CBM: Nouvelles.
7:00 P.M. CKAC: Au music hall. CHLP: L'heure familiale. CFCF: Chansons. CBM: Jack Allison et ses invités. CBF: Musique en dînant.
7:15 P.M. CBF: Métropole. CFCF: Lum and Abner. CBM: Aidons les enfants.
7:30 P.M. CKAC: Moi, j'ai dit ça? CHLP: M. Claude Bourgeois. CFCF: Variétés. CBF: Fantaisie. CBM: Fantaisie en blanc et noir. CJAD: Singin' Sam.
7:45 P.M. CKAC: Hollywood au micro. CHLP: Variétés. CFCF: Studio. CBF: La fiancée du commando. CBM: Chico Vallee.
8:00 P.M. CKAC: Café-concert. CHLP: Métairie Rancourt. CFCF: Mart Kenney. CBF: Prog. musical. CBM: Cavalcade canadienne.
8:15 P.M. CHLP: Orchestre. CJAD: Bandwagon.
8:30 P.M. CKAC: En vedette. CHLP: This Rythmic Age. CFCF: The Post Men. CBF: Tableaux canadiens. CBM: Forum agricole.
8:55 P.M. CKAC: Choses du temps.
9:00 P.M. CKAC: Kiss and make-up. CFCF: Deal in crime. CHLP: Le secret du vieux castel. CBF: Récital. CBM: Récital.
9:15 P.M. CJAD: Disques.
9:30 P.M. CFCF: Information please. CHLP: Les maîtres du concert. CBF: Revue de l'actualité. CBM: Anything goes. CJAD: Jack Kirwood.
9:45 P.M. CKAC: Light at Eventide.
10:00 P.M. CKAC: Screen Guild Players. CHLP: Orchestre. CFCF: Contented Hour. CBF: Radio-journal. CBM: Radio-journal.
10:15 P.M. CKAC: Mélodies à l'orgue. CBF: Causerie. CFCF: Journey out of Darkness. CHLP: L'heure de la danse. CBM: Les chefs-d'oeuvre du piano.
10:55 P.M. CKAC: Vox Populi. CHLP: Musique sur demande.
11:00 P.M. CKAC: Bonsoir les sportifs. CBF: Musique de jazz. CFCF: Orchestre. CHLP: Musique sur demande. CBM: Orchestre. CJAD: Midnight Express.
11:10 P.M. CKAC: Orchestre. CBF: Orchestre. CBM: Orchestre.
11:15 P.M. CKAC: Musique de danse. CBF: Musique de danse.
11:45 P.M. CFCF: Studio.
12:00 A.M. CKAC: Nouvelles.

**Meilleure récolte**

—La récolte suédoise des grains panifiables sera probablement de 940,000 tonnes cette année, soit environ 75,000 de plus que l'an dernier.

MONTREAL SERVICE RADIO
553, ATWATER Fl. 3601
1978 est, ONTARIO FR. 2914 ★

NATIONAL RADIO SERVICE
LAMPES de RADIO
1A5 - 1A6 - 1A7 - 1B5 - 1C5
1C7 - 1D5 - 1H5 - 1N5 - 1LN5
1LH4 - 1R5 - 1S4 - 1S5 - 1T4
2A5 - 6A7 - 6B7 - 50B5 - 6K5
6SQ7 - 7A8 - 12A8 - 12B6 - 12K7
12Q7 - 12SA7 - 12SQ7 - 12SK7
12Z3 - 25A6 - 25L6 - 25Z5 - 26
27 - 32L7 - 35A5 - 35W4 - 35Z3
35Z5 - 45 - 47 - 56 - 71 - 82
Etc, Etc.,
Commande postale acceptée.
Envoyons C.O.D.
NATIONAL RADIO SERVICE
1222, rue DORCHESTER Est
Montréal FA. 0056

ECHANTILLON GRATUIT.
F. DUCROS, 200, rue Vallée, Montréal

UNE GARANTIE GÉNÉREUSE...
LORSQUE vous confiez la réparation de votre radio à notre service vous recevez une garantie écrite pour 90 jours. Cette garantie très libérale, respectée avec bonne humeur, nous a mérité d'être suivis constamment par des milliers de clients.
SAMSON RADIO SERVICE
470 RACHEL E. MONTREAL PLateau 8618

COURS de COMPTABILITÉ par RADIO-CORRESPONDANCE
PRATIQUE — AGRÉABLE — AU FOYER
"IL EST TEMPS DE RÉUSSIR!"
EN 7 MOIS APPRENEZ LA COMPTABILITÉ
Ecoutez nos émissions TOUS LES DIMANCHES 5.15 p.m. à 5.30 p.m. à CHLP A PARTIR DU 15 SEPTEMBRE
La comptabilité vous assure une situation enviable
INSTITUT L. BERNARD
CHAMBRE 15
152 EST, RUE NOTRE-DAME • MONTREAL
Prospectus envoyé gratuitement sur demande

730 kilocycles — CKAC — 411 mètres

## SAMEDI

**1:30—LES AMIS DE L'ART**

Les nombreux auditeurs de cette émission apprécieront hautement la musique de choix qui est à l'affiche pour cette semaine; il s'agit des "Variations Enigma" d'Elgar, interprétées par l'orchestre symphonique de la B.B.C. sous la direction d'Adrian Boult. Voilà une demi-heure de musique qui ne peut manquer de plaire aux amis de la Beauté.

**4:00—LES EVENEMENTS SOCIAUX**

C'est le temps par excellence pour se renseigner sur tous les événements de la vie sociale: mariages, décès, naissances, souhaits de toutes sortes, remerciements pour faveurs obtenues et pour sympathie, concerts, conventums, kermesses, parties de cartes, pèlerinages, soirées récréatives, tombolas, voyages, etc. La popularité de cette émission dit éloquemment toute son importance.

**5:00—MATINEE AT MEADOW-BROOK (C.B.S.)**

Le programme de cette semaine met à l'affiche des vedettes de premier ordre. C'est d'abord la célèbre chanteuse Patti Clayton, l'ensemble de Joe Mooney et l'orchestre de Louis Prima. Art. Carney et Berni Gould se chargent de la partie comique et John Tillman est l'insurpassable maître de cérémonies.

**6:20—QUOI DE NOUVEAU?**

Voici que la mode vient de décréter que les hommes porteront aussi des bracelets qui rivaliseront de magnificence avec ceux dont se parent nos élégantes. Déconcertant, n'est-ce pas? Dans un autre domaine, ceux qui veulent connaître une façon moderne d'ouvrir les huîtres sans s'écorcher les doigts n'ont qu'à écouter "Quoi de nouveau?"

**8:00—AU CLAIR DE LA LUNE**

L'artiste invitée à l'émission de cette semaine est Simone Quesnel, chanteuse. Elle interprètera "Dans tes bras", "Tandis que le vente chante", "Souvenirs de vacances" et "Je veux encore y croire". L'ensemble de Lucien Martin exécutera "The Thrill Of A New Romance", "Tiszian Chilcosh", "Giannina Mia" et une valse. Les textes et la mise en ondes sont de Jeannette Brouillet.

**8:30—LES DIABLES ROUGES**

Voilà le moment tant désiré des jeunes et surtout des vieux, celui de la bonne "soirée d'autrefois" où les danses carrées, les "sets" canadiens, les chansons à répondre et les bonnes "blagues" s'harmonisent parfaitement avec les rires et la bonne humeur de tous les participants. Ovila Légaré ne donne pas sa place comme maître de cérémonies et Adrien Avon dirige l'ensemble instrumental.

**10:55—VOX POPULI**

C'est la dernière chronique sous ce vocable. A compter de demain et tous les soirs désormais, à la même heure, M. Ernest Pallascio-Morin présentera une nouvelle émission intitulée "L'homme du jour". Quel sera l'homme du jour? Il ne faudra pas manquer d'être à l'écoute pour connaître celui qui se sera distingué par une action extraordinaire au cours de la journée.

**11:00—BONSOIR LES SPORTIFS**

Zotique Lespérance passe en revue les grands événements du domaine de l'athlétisme qui ont retenu l'attention des connaisseurs au cours de la semaine. Il renseigne également les sportifs sur les résultats des différentes joutes de la journée; à l'occasion, il ajoute des commentaires qui laissent voir une haute compétence chez le chroniqueur.

## DIMANCHE

**10:30—DIMANCHE MUSICAL**

La journée du dimanche invite particulièrement les amateurs de musique à donner libre cours à leur soif de beauté musicale; ces auditeurs seront servis à souhait à cette émission puisqu'on leur présentera la Symphonie No 5 en Si bémol majeur de Schubert interprétée par l'Orchestre Philharmonique de Londres sous la direction de Sir Thomas Beecham.

**2:00—LA SOCIETE DU BON PARLER FRANÇAIS**

Le Directeur de cette émission, M. P.-A. Montreuil, vice-président de la Société du Bon Parler Français, présentera à ses auditeurs Mme Georgette Charbonneau-DesLongchamps qui traitera du "Rôle de la maman dans le bon langage". La conférencière sera remerciée par Léo-Paul Houlé de la Société Royale du Canada.

**4:45—VIENT DE PARAITRE**

M. Ferdinand Biondi, Directeur des programmes à CKAC, reprend sa chronique hebdomadaire sur la littérature et présente à ses auditeurs des analyses judicieuses des derniers volumes parus en librairie. Les fervents de la lecture puiseront dans ce programme des renseignements précieux et feront la connaissance de l'opinion d'un connaisseur.

**6:00—ADVENTURES OF OZZIE & HARRIET (C.B.S.)**

Ce populaire programme commence sa troisième saison sur les ondes; ce sont les aventures désopilantes d'Ozzie Nelson et d'Harriet Hilliard. Ce chef d'orchestre et cette chanteuse en ont vu de toutes les couleurs et leur émission est vraiment insurpassable dans le domaine de la comédie domestique. Bea Benadaret, Janet Waldo et John Brown interprètent les rôles secondaires et Billy May dirige l'orchestre.

**7:45—JEAN SABLON (C.B.S.)**

Ce populaire chanteur français commence aujourd'hui une série d'émissions sur le réseau Columbia. Les auditeurs seront heureux d'apprendre que le poste CKAC leur présentera ce programme au cours duquel ils pourront entendre "Le Fiacre", "These Foolish Things", "To Each His Own" et "It Might As Well Be Spring".

**8:00—AMOUR ET CHANSONS**

C'est Jeanne Mignolet qui est l'invitée d'honneur à l'émission de ce soir. Elle chantera "Amour tzigane", "Mon coeur vous chante sa chanson", "Czardas" et "Violon, joue-moi ta mélodie". Jacques Auger et Yvette Brind'Amour interpréteront des textes de Roger Marien.

**8:30—VU ET ENTENDU**

Lucien Roy, directeur du Service des Nouvelles à CKAC, amènera ses auditeurs sur le grand porte-avions "Warrior" et leur fera visiter les endroits où le public n'est généralement pas admis. Il leur expliquera tout le fonctionnement des chambres de Radar et terminera l'émission en leur présentant le capitaine de la plus grosse unité de notre marine de guerre qui dira quelques mots en français.

**9:00—LE GRAND OUVRIER**

A l'occasion de la Fête du Travail, le poste CKAC présente à la classe ouvrière une émission spéciale pour honorer la noble mission du travailleur. Des artistes de renom interpréteront les textes de Monique Chantal; ce sont Nini Durand, Arthur Lefebvre, Alfred Brunet, Armand Leguet et Victor Pagé. C'est une brillante apothéose du travail.

## LUNDI

**5:45—L'AMI ZEPHIRIN**

C'est Jean-Marc Audet qui revient tous les jours de la semaine pour raconter à ses jeunes amis d'intéressantes histoires, pour leur donner des conseils appropriés, et en général les captiver au plus haut point pendant un quart d'heure bien rempli.

**6:30—LE FORUM DES SPORTS**

Michel Normandin vous parle de baseball, de tennis, de courses de chevaux, de lutte, ou de tout autre sport qui est susceptible d'intéresser les amateurs sur les ondes de CKAC. — Pour une chronique bien vivante il faut écouter régulièrement ce bref résumé de tous les principaux bulletins sportifs de dernière heure.

**6:45—LES NOUVELLES DE CHEZ NOUS**

De tous les bulletins d'informations que renferme le quart d'heure si écouté d'Albert Duquesne tous les soirs à CKAC, il est sûrement plusieurs nouvelles qui ne manqueront pas de vous intéresser. — Voilà pourquoi tant de gens ont pris la bonne habitude de syntoniser le poste de la "Presse" pour entendre parler non seulement de "chez nous" mais encore de tous les endroits du globe où il se passe quelque chose d'extraordinaire.

**7:30—MOI J'AI DIT ÇA?**

Si vous avez pris part à l'une des récentes émisions de ce programme bien populaire, vous voudrez être à l'écoute pour savoir si votre réponse vous a valu le prix en argent que vous deviez remporter. — Marcel Baulu et Bernard Goulet sont les principaux animateurs de ce quart d'heure, et si vous avez "dit ça", en répondant correctement, vous verrez votre compte de banque faire un saut du côté du crédit!

**7:45—HOLLYWOOD AU MICRO**

Grâce aux notes d'Alexandre Dupont, vous en apprendrez davantage ce soir encore sur vos artistes préférés de l'écran français ou américain. — Les prochains films actuellement en production font aussi l'objet des commentaires de l'animateur au programme HOLLYWOOD AU MICRO. — C'est le rendez-vous des fervents cinéphiles tous les lundis soirs à 7 h. 45 sur les ondes du poste CKAC.

**8:00—LE CAFE CONCERT**

Les radiophiles saluent avec beaucoup de plaisir le retour des Fusiliers de la gaieté avec la première émission de la saison du CAFE CONCERT. — Lucille Dumont, Jean Lalonde, Clément Latour, Marcel Giguère se donnent la main pour accorder une réception "officielle" à l'invité de la soirée David Rochette basse-chantante. — Louis Pelland a préparé un texte débordant de gaieté et l'orchestre de Raymond Denhez verra aux transitions musicales qui feront passer la demi-heure le temps de le dire!

**8:30—EN VEDETTE**

Un autre citoyen canadien a risqué sa vie pour sauver celle de l'un de ses semblables. Il a mérité la reconnaissance de tout un peuple, et son exploit est glorifié par la voie des ondes. — Philippe Robert est le narrateur qui saura vous raconter ce récit vécu de la façon la plus éloquente possible. — Un ensemble instrumental et des solistes de réputation complètent la demi-heure de la meilleure façon possible.

**9:00—RADIO THEATRE DE HOLLYWOOD (C.B.S.)**

C'est la jeune et délicieuse Margaret O'Brien qui paraît en vedette ce soir aux côtés de James Craig et Frances Gifford au Radio Théâtre de Hollywood. — Ces acteurs célèbres interprètent les rôles principaux de la pièce à l'affiche "Our Vines Have Tender Grapes", d'après une adaptation radiophonique du grand succès du cinéma américain. — William Keighley présente le programme comme d'habitude et Louis Silvers dirige l'orchestre.

**10:00—SCREEN GUILD PLAYERS (C.B.S.)**

Une autre pièce à succès est interprétée ce soir encore par trois brillantes étoiles du firmament hollywoodien. — Cette fois on offre la pièce "Weekend For Three" avec Dennis O'Keefe, Lynn Bari, et Harry Von Zell dans les rôles prédominants. — Wilbur Hatch voit aux transitions musicales et Bill Lawrence dirige l'émission.

# Début de la lutte de M. Bélec dans Pontiac

Le parti progressiste conservateur a officiellement ouvert sa campagne électorale à la radio dans le comté de Pontiac. A cette occasion, M. Rodney Adamson, député progressiste conservateur de York-Ouest, s'est fait entendre.

M. Hector E. Bélec, cultivateur de Fort Coulonge (Qué.), candidat officiel du parti à l'élection complémentaire qui aura lieu le 16 septembre prochain, parlera ce soir. M. R. P. Eades, président de l'Association progressiste conservatrice du Bas-Pontiac et Me Charles Trempe, avocat, prendront aussi la parole.

Dans son allocution M. Adamson s'est particulièrement attaqué à la politique de centralisation du gouvernement King, soulignant que "nous, comme conservateurs, considérons cette usurpation de pouvoir par le gouvernement central comme un coup sérieux au système de la Confédération au Canada". Il a ajouté que les socialistes "dont la politique est identique à celle des libéraux et des C.C.F.", sont des centralisateurs reconnus, "parce qu'ils croient que c'est là le seul moyen, a-t-il dit, par lequel leur système, ou tout système de totalitarisme, peut fonctionner".

Parlant ensuite de la situation minière au Canada, M. Adamson a déclaré que "nous, au Canada, disposons des plus grandes ressources minières au monde et c'est en s'assurant l'exploitation de ces ressources que nous préparerons notre prospérité future. Nous vivons dans un monde qui a besoin de métaux. C'est un monde industriel, mécanique, fonctionnant à grande vitesse. Le Canada dispose des métaux requis, mais nous ne les exploitons pas. Et si nous ne les exploitons pas, ce n'est pas parce que nous manquons d'initiative, de prospecteurs, et de mineurs, mais bien à cause de la politique de taxation imposée par le gouvernement actuel".

# Légères blessures

Mme Alice Barette, 41 ans, 210 est, Dorchester, a été blessée légèrement dans un accident de la rue survenu, hier soir, vers six heures, en face de 295 est, Dorchester. Transportée à S.-Luc, elle a été traitée pour une fracture probable de la cheville du pied droit. Selon un rapport de la police, elle a été heurtée par une bicyclette en traversant la chaussée.

Jean-Paul Cyr, 16 ans, 5649 S.-Urbain, a été renversé par un autobus, vers huit heures hier soir, à l'angle des rues Clark et S.-Viateur. Le garçonnet a été conduit à S.-Luc et gardé sous observation. Il souffre d'une large lacération au pied droit.

# Cinq enfant ont été victimes d'accidents

Au cours de la journée d'hier, 5 enfants ont été hospitalisés à Ste-Justine à la suite d'accidents de circulation survenus en face du logis familial ou à l'intérieur du logis.

Michel Lord, 3 ans, 4456, Jeanne-d'Arc, est actuellement sous observation dans un état grave. Il a été renversé par une bicyclette. Il est traité pour un traumatisme crânien.

Guy Dufort, 8 ans, 5507, 8e avenue, Rosemont, a été hospitalisé, hier, souffrant d'un traumatisme du crâne et de la colonne vertébrale. Toutefois son état semble bon. L'enfant a fait une chute sur le trottoir.

Claude Messier, 3 ans et demi, 1900, Frontenac, est sous traitement pour un traumatisme abdominal. Il a été heurté par un camion en traversant la chaussée.

Jean Bizetto, 14 ans, 6885, boul. S.-Laurent, s'est blessé au pied droit en jouant avec des petits camarades. Par mesure de précaution, il a été gardé à l'hôpital.

Denis Gosselin, 6 ans, 4485, Adam, s'est infligé une fracture du bras droit en faisant une chute dans l'escalier, à la demeure de ses parents. Son état général est bon.

## Au "Café Concert"

C'est à 8 heures, lundi soir que le CAFE CONCERT revient sur les ondes de CKAC pour une autre saison de franche rigolade et de bonne musique. — On y entendra, — comme par le passé, — le populaire chanteur-annonceur JEAN LALONDE qui, en plus de nous faire entendre les grands succès du jour, servira de cible aux remarques plus ou moins acerbes de ses compagnons Clément Latour, Marcel Giguère, sans compter les plaisanteries amusantes de la chanteuse Lucille Dumont.

ALEX TOUSIGNANT
Réparation experte de
RADIOS
AM. 2336

## Musique et littérature à CKAC

HARRIETT HILLIARD — FERDINAND BIONDI — SIMONE QUESNEL

En fin de semaine CKAC présentera à ses auditeurs des émissions susceptibles de les intéresser de plus d'une façon. C'est dimanche soir par exemple que l'amusante demi-heure "THE ADVENTURES OF OZZIE AND HARRIETT" revient à 6 heures au poste de la "Presse" avec la pétillante HARRIETT HILLIARD, et son époux, le chef d'orchestre Ozzie Nelson. De son côté FERDINAND BIONDI s'adresse à tous les bibliophiles tous les dimanches en reprenant en fin de semaine son émission hebdomadaire "VIENT DE PARAITRE" à 4 h. 45 p.m. Il analyse quelques-unes des publications les plus récentes. Enfin c'est la chanteuse de talent SIMONE QUESNEL qui paraît en vedette au programme "AU CLAIR DE LA LUNE", présenté par CKAC tous les samedis soir à 8 heures.

## 6:45 A.M. DIMANCHE 1:00 A.M.

6:45 A.M. CKAC: Nouvelles. Température.
6:50 A.M. CKAC: Prog. musical.
7:00 A.M. CKAC: Prog. musical.
7:30 A.M. CKAC: Variétés.
8:00 A.M. CKAC: Nouvelles. CFCF: Nouvelles.
8:05 A.M. CKAC: Intermède musical.
8:10 A.M. CKAC: The Jubilaires.
8:30 A.M. CKAC: Concert. CJAD: Call to Workship.
8:45 A.M. CJAD: Christian Sciences Church.
9:00 A.M. CKAC: L'Oratoire. CBF: Radio-journal. CFCF: Coast to coast on a Bus. CBM: Nouvelles. CJAD: Nouvelles.
9:05 A.M. CBM: Récital de piano. CJAD: Church of the air. CBF: Intermède.
9:15 A.M. CKAC: Mary Croyley, organiste. CFCF: Coast to coast on a Bus.
9:30 A.M. CBM: Programme. CJAD: Voice of prophecy. CBF: Récital de piano.
9:45 A.M. CKAC: Gospel Service. CFCF: Message of Israel. CBF: Concert. CBM: Radio-journal. CJAD: Lutheran hour.
10:05 A.M. CBM: Les hebdomadaires anglais. CJAD: Echoes of the stage.
10:30 A.M. CKAC: Dimanche musical.
11:00 A.M. CKAC: Messe de l'Oratoire. CFCF: String Quartet. CBF: Musique de chambre. CBM: Service religieux. CJAD: Catholic Hour.
11:30 A.M. CFCF: Church in the Wildwood. CBF: Musique de chambre. CJAD: Memories in melody.
12:00 P.M. CBF: On veut savoir. CFCF: Around the world. CBM: Nouvelles. CJAD: Nouvelles.
12:05 P.M. CJAD: Chansons populaires.
12:15 P.M. CKAC: Nouvelles de l'Oratoire. Musique classique. CBF: Airs d'opérettes. CBM: Canadian Yarns. CJAD: La semaine.
12:30 P.M. CKAC: Mélodies d'autrefois. CFCF: My prayer was answered. CBF: Orchestre de concert. CBM: Orchestre.
12:45 P.M. CKAC: Mode et musique. CFCF: Sportcast. CJAD: Valse.
1:00 P.M. CKAC: Mélodies. CFCF: Nouvelles. CBF: Nouvelles. CBM: There's Music in the Air. CJAD: Nouvelles. Star of the week.
1:15 P.M. CKAC: La musique que vous aimez. CFCF: Orchestre. CBF: Musique. CBM: Just Married. CJAD: Tropicana.
1:25 P.M. CKAC: Intermède.
1:30 P.M. CKAC: Nouvelles. CFCF: Concert. CBF: Jardins plantureux, jardins fleuris. CBM: Canadian Party. CJAD: Orchestre.
1:40 P.M. CKAC: Intermède.
1:45 P.M. CBF: Chefs-d'oeuvre de la musique. Cours anglais par correspondance.
2:00 P.M. CKAC: La Société du B.P.F. CFCF: Warriors of Peace. CBM: Nouvelles. CJAD: Nouvelles. Sérénade.
2:04 P.M. CBM: Reportage d'Ottawa.
2:15 P.M. CKAC: Valsons.
2:30 P.M. CBM: Service religieux. CBF: Airs d'opéras. CFCF: National Vespers. CJAD: Advance for Christ. CKAC: Revue des nouvelles.
3:00 P.M. CKAC: Columbia Broadcasting Symphony. CFCF: The Opera Hour, airs d'opéras. CBF: Le music-hall, comédie musicale.
3:30 P.M. CBF: Chansonnettes. CJAD: Music by Martin.
3:45 P.M. CFCF: Orchestre.
4:00 P.M. CFCF: Nouvelles. CBM: Columbia Workshop. CBF: Musique de jazz. CJAD: World of Songs. CKAC: Columbia Workshop.
4:15 P.M. CFCF: Song of Good Cheer.
4:30 P.M. CKAC: Mélodies et chansons. CBF: Au jardin de la mélodie. CBM: Church of the Air. CJAD: People's Church.
4:45 P.M. CKAC: Vient de paraître.
5:00 P.M. CKAC: Family Hour. CHLP: Musique par "Sweeten". CFCF: Good News Program. CBF: Adagio. CBM: Collecte nationale de vêtements.
5:15 P.M. CBF: Adagio.
5:30 P.M. CHLP: Chansons françaises. CFCF: World's Most Honored Flights. Mélodie dans la montagne. CKAC: L'heure ensoleillée.
5:45 P.M. CKAC: Programme musical. CHLP: Orchestre.
6:00 P.M. CKAC: Adventures of Ozzie et Harriet. CFCF: Hall of Fame. CBM: Le music-hall. CBF: Musique. CHLP: Variétés. CJAD: Nouvelles; Twilight Musical. CBF: Chansons françaises.
6:05 P.M. CJAD: Sports. Norman Marshall.
6:15 P.M. CBF: Radio-journal. CHLP: Geo. Boulanger. CJAD: Twilight Musical.
6:30 P.M. CKAC: Mélodies. CHLP: Parade musicale. CBF: Causerie de Marcel Oulmet. CFCF: Sunday Evening Party. CBM: Un beau conte d'été.
6:45 P.M. CKAC: Nouvelles de chez nous. CBM: Nouvelles. CBF: Lettre d'une Parisienne.
7:00 P.M. CKAC: Extraits d'opérettes. CHLP: Le coffret musical. CFCF: Nouvelles. CBF: Musique en dînant. CJAD: La voix du Canada. CBM: Airs d'opéras. Concert-miniature.
7:15 P.M. CFCF: Xavier Cugat. CKAC: Extraits d'opérette.
7:30 P.M. CKAC: Musique de concert. CHLP: Cours d'espagnol. CFCF: Bandwagon. CBF: L'heure des vedettes. CJAD: Church Service.
7:45 P.M. CHLP: Récital de chant. CBM: Lettre d'une Parisienne.
8:00 P.M. CKAC: Amour et chansons. CFCF: Just a Song. CBF: Les voix du pays. CBM: Alex Templeton.
8:30 P.M. CKAC: Vu et entendu. CBF: Ici l'on chante. CBM: Revue des événements. CFCF: Symphonic Hour. CJAD: Music by Sweeten.
8:45 P.M. CBM: Causerie en anglais.
8:55 P.M. CKAC: Choses du temps.
9:00 P.M. CFCF: The Chicagoans. CBF: Baptiste aux Champs-Elysées. CBM: Théâtre anglais. CJAD: Harry Horlick. CKAC: The Chicagoans.
9:15 P.M. CKAC: Harry Horlick et orch. CFCF: Songs without words.
9:30 P.M. CKAC: Viva America. CFCF: Songs for Sundays. CBF: Album de musique familière. CBM: Voir CBF.
9:45 P.M. CFCF: Nouvelles. CJAD: Light at Eventide.
10:00 P.M. CKAC: Take it or leave it. CBF: Radio-journal. CFCF: Orchestre. CBM: Radio-journal. CJAD: St. Genesius Player's Guild.
10:15 P.M. CBF: Causerie de M. Philippe Picard. CBM: Vieux airs.
10:30 P.M. CKAC: Orgue et piano. CFCF: Latin America Serenade. CBF: Sérénade pour cordes. Jean Deslauriers. CBM: Voir CBF.
10:45 P.M. CKAC: Nouvelles. CJAD: Sincerely Yours.
10:55 P.M. CKAC: Vox Populi.
11:00 P.M. CKAC: Bonsoir les sportifs. CFCF: Orchestre. CBF: Jazz. CBM: Nouvelles. CJAD: Midnight Express.
11:15 P.M. CKAC: Conférence de Paris. CBF: Opérette. CFCF: Vera Massey.
11:28 P.M. CBF Nouvelles. CBM: Nouvelles.
11:30 P.M. CKAC: Orchestre. CFCF: Nouvelles. CBF: Orchestre. CBM: Orchestre.
12:00 A.M. CKAC: Bulletin de minuit. CFCF: Nouvelles. CBM: Nouvelles.
12:05 A.M. CKAC: Jimmy Dorsey et orch.
12:30 A.M. CKAC: Orchestre.
12:55 A.M. CFCF: Nouvelles.
1:00 A.M. CKAC: Nouvelles.

## MIDI SAMEDI 1:00 A.M.

12:00 P.M. CKAC: Nouvelles de midi. CHLP: L'heure féminine. CBF: Concert. CBM: Prog. musical. CFCF: Causerie de Chester Bowles. CJAD: Causerie.
12:10 P.M. CKAC: Température et pronostics.
12:15 P.M. CKAC: Programme rural. CBM: Road to Life. CBF: Earl Wilde. CFCF: Vladimir Brenner. CJAD: Pick the Hits. CBM: Les sports de la jeunesse.
12:30 P.M. CKAC: Musique légère. CBF: Orchestre. CFCF: Children Theatre. CBM: Land of supposing. CJAD: Nouvelles.
12:45 P.M. CKAC: La parade des vedettes. CBM: Nouvelles. CHLP: Radio-journal. CJAD: Nouvelles. Music Box.
1:00 P.M. CKAC: Au bal musette. CFCF: To Live on Peace. CBM: Histoire de la musique. CBF: Radio-journal. CHLP: Nouvelles. CJAD: Pops Concert.
1:15 P.M. CBF: Variétés. CBM: Causerie sur la Croix-Rouge.
1:25 P.M. CBF: Intermède.
1:30 P.M. CKAC: Les Amis de l'Art. CFCF: Modern Music. CHLP: L'heure féminine. CBF: Le réveil rural. CBM: Le service sélectif national.
1:45 P.M. CKAC: Capsules mélodiques. CFCF: Chicago Serenade. CBF: Sérénade. CHLP: La jeunesse au micro. CBM: A communiquer. CJAD: Nouvelles.
2:00 P.M. CBM: On the teen beat.
2:15 P.M. CKAC: Chansonnettes.
2:30 P.M. CKAC: Allons à l'opéra. CFCF: Hill Toppers. CHLP: Extraits d'opéra.
2:45 P.M. CFCF: Mélodies to remember.
3:00 P.M. CKAC: Fanfare. CFCF: Round up Time.
3:30 P.M. CKAC: Sous les palmiers.
3:45 P.M. CKAC: Nos chanteurs canadiens.
4:00 P.M. CKAC: Evénements sociaux. CHLP: Tin Pan Alley goes to town. CJAD: Nouvelles. CBF: Duke Ellington et orch.
4:05 P.M. CJAD: Club 800.
4:15 P.M. CBM: Orchestre.
4:20 P.M. CKAC: Frank Sinatra.
4:30 P.M. CKAC: Au pays des triganes. CHLP: Le catalogue musical.
4:55 P.M. CKAC: CKAC en fin de semaine.
5:00 P.M. CKAC: Matinée at Meadow-brook. CHLP: Le thé dansant. CFCF: Saturday Concert. CBF: Concert du samedi. CBM: Une heure avec... CJAD: Nouvelles; Studio Party.
5:30 P.M. CHLP: Radio-spécial. CFCF: Press Club Radio Award. CJAD: Ballroom.
6:00 P.M. CKAC: Parade du samedi. CFCF: Supper Serenade. CBF: Survivance française. CHLP: Radio-journal. CBM: Musique des tropiques. CJAD: Nouvelles.
6:15 P.M. CHLP: Méli-Mélo. CFCF: Radio-journal. CBF: Radio-journal. CBM: Radio-journal. CKAC: Rythmes latins.
6:20 P.M. CKAC: Quoi de nouveau?
6:25 P.M. CKAC: Musical. CBF: La Croix-Rouge. CFCF: What's happening tonight?
6:30 P.M. CKAC: Le Forum des sports. CHLP: Radio-annuaire. CFCF: The people asks. CBF: Chansonnettes. CBM: Gina Nirova. CJAD: Nouvelles.
6:40 P.M. CKAC: La pièce du jour.
6:45 P.M. CKAC: Nouvelles de chez nous. CFCF: Music on Naveh Time. CBF: Le tournoi de golf. CBM: Nouvelles. CJAD: Ballroom.
7:00 P.M. CKAC: Au choix. CHLP: Un peu de tout. CFCF: It's your business. CBF: Musique hawaïenne. CJAD: Nouvelles.
7:15 P.M. CKAC: Cours d'anglais.
7:30 P.M. CKAC: Swing Symphonique. CHLP: Au fil des ondes. CFCF: Studio. CBM: Chronique sportive du samedi soir. CBF: Sports. CJAD: Singin' Sam.
7:45 P.M. CFCF: "Planning for the neighbourhood unit", causerie sous les auspices de la "City Improvement League" et du "Municipal Service Bureau". CBF: Causerie. CKAC: Compte rendu parlementaire.
7:50 P.M. CJAD: Sports. Frank Starr.
7:55 P.M. CHLP: Nouvelles-éclair.
8:00 P.M. CKAC: Au clair de la lune. CBF: Céleste et Valentin. CFCF: Gypsy ensemble. CHLP: Musique pour vous plaire. CBM: Mélodies. CJAD: Nouvelles.
8:15 P.M. CJAD: The Bandwagon.
8:30 P.M. CKAC: Diables Rouges. CHLP: Concert. CFCF: Famous jury trial. CBF: Agostini et son orchestre. CBM: Réunion du samedi soir. CJAD: Youth for Christ.
8:55 P.M. CKAC: Choses du temps.
9:00 P.M. CKAC: Dr Morhanges. CHLP: Musical Roundup. CFCF: National barn dance. CBF: La Piaza. CBM: La Piaza. CJAD: Nouvelles.
9:05 P.M. CBM: A communiquer.
9:15 P.M. CJAD: Concert Hall.
9:30 P.M. CKAC: Musique de danse. CHLP: Treasure Chest of Melody. CFCF: Orchestre symphonique de Boston. CBM: Jonathan Trimble. CBF: La porte ouverte.
9:45 P.M. CKAC: Les sports en vedette.
10:00 P.M. CKAC: Succès du jour. CHLP: Orchestre. CJAD: Nouvelles. Symphony Swing. CBM: Radio-journal. CBF: Radio-journal.
10:05 P.M. CJAD: Orchestre. CBM: Reportage.
10:10 P.M. CBF: Jean Sablon.
10:15 P.M. CHLP: Nouvelles. CBF: Sérénade. CKAC: Oklahoma round-up.
10:30 P.M. CHLP: L'heure de la danse. CBF: Orchestre. CBM: Programme musical. CJAD: Nouvelles.
10:45 P.M. CKAC: Nouvelles.
10:55 P.M. CKAC: Vox Populi.
11:00 P.M. CKAC: Bonsoir les sportifs. CFCF: Orchestre. CHLP: Musique sur demande. CBF: Musique de danse. CBM: Musique de danse. CJAD: Nouvelles. Midnight Express.
11:15 P.M. CKAC: Blue Barron et orch. CFCF: Musique de jazz. CBM: Relais de Winnipeg.
11:30 P.M. CKAC: Orchestre. CBM: Nouvelles. CBF: Nouvelles. Tommy Dorsey.
12:00 A.M. CKAC: Bulletin de minuit. CFCF: Nouvelles. CBM: Nouvelles.
12:05 A.M. CKAC: Orchestre. CBM: Nouvelles.
12:30 A.M. CKAC: Orchestre.
1:00 A.M. CKAC: Nouvelles.

## De retour à CKAC

Tout ceci pour vous annoncer que le "Café-concert" sera entendu cette année à 8 heures le lundi soir. Ce programme reviendra lundi prochain sur les ondes de CKAC.

## A L'AUBERGE DU VIEUX FANAL

MARCEL MENARD

MURIELLE MILLARD

PAUL DURIVAGE

Ces trois populaires artistes, Marcel Ménard, violoniste, Murielle Millard, chanteuse de genre, et Paul Durivage, baryton, seront les invités d'honneur en fin de semaine et pour la Fête du Travail à l'Auberge du Vieux Fanal, située au Lac Supérieur, près de Saint-Faustin. —★

**Magnifique don**

—Le colonel G.-L. Tyringham, de St. Ives, Angleterre, a fait cadeau à la National Trust de "Trencom Hill, d'une propriété rurale de 64 acres.


# BRIQUE

Faite de ciment. Absorbe 10% de son poids. Supporte 2500 lbs au pouce carré sous pression. Quantité limitée.

**NATIONAL DOMESTIC PRODUCTS COMPANY**
6552 ST-LAURENT — DO. 5525

*LA CIE INDUSTRIELLE DU VERRE LTEE*
*Fabricants de*

# VERRES À VITRES

Cette fabrique canadienne produit et expédie chaque jour ce matériel essentiel de construction.

DEPOSITAIRES EXCLUSIFS DE LA FABRIQUE

**ALEXIS NIHON CIE LTÉE**

MONTREAL — 133 O., rue ST-PAUL — MA. 4534
TORONTO — DAVENPORT ROAD à Ossington — LO. 7100

FETE DU TRAVAIL

La force et l'habileté des employeurs et des employés, consacrées entièrement à la poursuite d'un but commun, ont fait notre nation... et cette coopération, appliquée internationalement, signifie "un monde" dans un univers unifié. Tous les ouvriers, de par le monde, marchent côte à côte pour assurer à chacun un meilleur standard de vie.

**L. Villeneuve & Cie Limitée**

BOIS DE SCIAGE ET DE CONSTRUCTION, PORTES, CHASSIS, MOULURES.
6199, boul. St-Laurent, coin Bellechasse
*La seule cour à bois à Montréal entièrement à l'épreuve des intempéries*

# *La Cité-Jardin*

DU TRICENTENAIRE

**Magnifique quartier résidentiel de l'Est voisin du golf municipal**

Son plan d'urbanisation, prévu pour 600 habitations, comprend parc, terrains de jeux, centre commercial, centre communautaire, église, école, bibliothèques, etc.

Un secteur de la cité-jardin est déjà complété — 8 rues et avenues — 166 habitations, dont 12 seulement à parachever et livrables sous peu.

**A VOTRE CHOIX :—**
**sur les avenues des Epinettes et des Chênes**

**6 COTTAGES — MAISONS CANADIENNES MC-5 — 6 PIECES**
terrain de 5,000 et de 7,500 pieds carrés — prix de vente $8,791.00 et $9,793.00 — comptant $2,000.00 — balance remboursable en 25 ans; mensualités de $56.00 et $59.00, dix premières années et de $35.00 les autres quinze années.

**1 COTTAGE — MAISON CANADIENNE MC-1 ET GARAGE — 6 PIECES**
terrain de 7,500 pieds carrés — Prix de vente $10,758.00 — Comptant $2,500.00 — Balance remboursable en 25 ans — Mensualités de $71.00 dix premières années et de $41.00, quinze autres années.

**2 COTTAGES MC-2 — 7 PIECES**
terrain de 5,000 pieds carrés — Prix de vente $11,338.00 — Comptant $3,000.00 — Balance remboursable en 25 ans — Mensualités de $70.00 dix premières années et de $4[illegible], quinze autres années.

**COTTAGE MC-2 — 7 PIECES ET GARAGE**
terrain de 7,500 pieds carrés — Prix de vente: $12,834.00 — Comptant $3,000.00 — Balance remboursable en 25 ans — Mensualités de $85.00 dix premières années et de $47.00, les quinze autres années.

**2 COTTAGES CHALET SUISSE — 8 PIECES**
terrain de 7,500 pieds carrés — Prix de vente: $13,352.00 — Comptant $3,000.00 — Balance remboursable en 25 ans — Mensualités de $91.00 dix premières années et de $50.00, les quinze autres années.

Les mensualités ci-dessus incluent le 1/12 des taxes foncières et scolaires.

TITRES PARFAITS

LE PAVAGE DES RUES EST TERMINE — ECOLE, service d'autobus gratuit pour l'aller et le retour.
MAGASIN COOPERATIF: épicerie et boucherie — BUREAU DE POSTE et CAISSE POPULAIRE — CHAPELLE — PARC — JEUX ORGANISES.

Un appel spécial est fait à ceux qu'intéresse la formule coopérative qui permet de mettre la force du groupe au service de chacun.

RENSEIGNEMENTS

*POUR LES VENTES :—*
s'adresser par téléphone à A. GOSSELIN, directeur.
Union Economique d'Habitations
CL.: 8861 ou DO.: 8842

*POUR LES VISITES :—*
le dimanche — M. Foisy — Blvd Rosemont coin avenue des Epinettes, par le tram 54 ou l'autobus Pie IX, puis autobus navette à la Cité-Jardin du Tricentenaire.

**UNION ECONOMIQUE D'HABITATIONS**


## Immeuble et Construction

# Modification d'une usine

**Agrandissement de la fabrique de l'Aluminum Co. of Canada, à Kingston.**

Des agrandissements, au coût de $450,000, seront entrepris immédiatement à l'usine de feuille de l'Aluminum Company of Canada, Ltd., à Kingston, voilà ce que révèle un communiqué remis par la compagnie, ces jours derniers. Quoique l'usine de feuille actuelle produise 600% plus de feuille d'aluminium qu'il en était employé au Canada en 1939, la présente demande, occasionnée par un usage toujours grandissant de l'aluminium, a dépassé de beaucoup cette capacité.

L'usine de Kingston avait été établie pour une production de guerre en collaboration avec le ministère britannique de la production aéronautique et sa condition actuelle n'est pas propice à la continuation de la production de paix sur une haute échelle.

Des efforts opiniâtres pour obtenir un nouvel équipement de laminerie n'ont pas eu de succès à cause de la pénurie de matériaux et la lenteur dans la livraison de la machinerie lourde. A la suite d'études importantes, des moyens pour produire de plus grandes quantités de feuille furent finalement résolus par les ingénieurs de la compagnie par l'élaboration d'importants changements dans l'usine actuelle et en changeant de façon radicale, les méthodes de laminerie.

Le travail entrepris actuellement est un autre pas dans le programme de reconversion de l'Aluminum Company of Canada, Ltd, et consistera dans l'agrandissement des bâtisses actuelles et en changement dans la machinerie déjà existante.

Le projet sera complété dans environ 8 mois. Dans l'intervalle, le problème de l'augmentation future de la production est continuellement à l'étude dans un effort pour satisfaire les besoins toujours grandissants des manufacturiers d'articles de ménage, de maisons préfabriquées, d'équipement de transport, de meubles, d'accessoires électriques et de centaines d'autres articles essentiels.

# Transactions immobilières

**Quartiers Ahuntsic** — Rue Valmont, Lot Nos 323-17, 18, terrain 120 x 108 pds. La cité de Montréal à Dame Albert Gagnon $1036.80. — 664862.

**Delorimier** — Rue Bordeaux Nos 5248 à 5258, Lot No 116-3901, terrain 25 x 76 pds. Réal Paquette à Jean Raymond $9500.00. — 664986.

Rue Cartier Nos 5440-5450, Lot No 181-752, terrain 25 x 71 pds. Hormisdas Paquette à Antonio Houle, $10,000.00—664988.

**Hochelaga** — Rue Adam, Nos 3289 à 3299, Lot No 30-70, terrain 30 x 104 pds. Eugène Bernier à Dame J. A. Gustave Gouin $4000.00. — 664982.

**Lafontaine** — Rue Berri Nos 3972 à 3978. Lots Nos 1293-2,3, terrain 40 x 80 pds. Dame veuve Elzéar Charland à Dame Jean Louis Brosseau $7500.00. — 664981.

**Mont-Royal** — Avenue Van Horne, No 3927, Lots Nos Pt 118-290, 291, terrain 29'6" x 109 pds. Martin Furman à Wilfred P. Drake et al $13,000.00. — 664896.

**Notre-Dame de Grâces.** — Avenue Claremont, Lots Nos 188A-16 à 18, vagues. Compagnie Immobilière & Industrielle (Limitée) à Bailey Meter Company Limited $16,000.00. — 664888.

Avenue Beaconsfield, No 3419, Lot No 165-316, terrain 31'3" x 100 pds. Dominion Commercial Travellers Association à Eugen Trost $7,000.00. — 664991.

**Préfontaine** — Rue Ontario Est, Nos 3681 à 3685, Lot No 23-569, terrain 23 x 100 pds. Adélard Tremblay à J. Léo Vincent $1,000.00. — 664924.

**Rosemont** — Première Avenue, Nos 5940 à 5946, Lot Nos 207-449-2, 207-450-1, 208-1619-1, 208-1620-2. Edgar Thivierge à Henry Walker $12,600.00. — 664983.

**St-Denis** — Rue Fabre No 7115, Lot No 483-996, terrain 30 x 83 pds. Jean Franco à Victor Ouellette $15,500.00. — 664954.

**St-Louis** — Rue Prince Arthur Est, Nos 102 à 108; Coloniale Nos 3561 à 3567, Lot No Pt 884, terrain 40 x 72 pds. Joseph Moïse Loiselle à Dame Maurice Renaud $6,500.00. — 664923.

**St-Paul** — Avenue Gladstone, Lot No Pt 3408, terrain 9168' pds en sup. La Cité de Montréal à John Macejunas et al $1,000.00. — 664870.

Rue Cardinal, Nos 2188 et 2190, Lot No 3930-482. Elphège Miron et al à Dame Adélbert Jutras $2,850.00. — 664936.

* * *

**Villes Dorval** — Blvd Strathmore, No 5, Lot No 2-118, terrain 50 x 133 4/10 pds. Dame Benjamin C. Bates à Dame Alan P. Brown $9,000.00. — 664881.

**Mont-Royal** — Avenue Berwick, No 423, Lot No 616-57. Mount Royal Garden Homes Limited à Hubert R. Britnell $8,000.00. — 664873.

**St-Laurent** — Blvd O'Brien, No 66, Lots Nos 242-901A, 902A, terrain 50 x 99 pds. Norman Hartenstein à Aimé Boileau $7,700.00. — 664942.


**FRANCOEUR REALTIES CO.**

Achat - Vente - Echange
ADMINISTRATION PROPRIETES

Pour vendre votre propriété avec le plus de profit consultez-nous. Débarrassez-vous du souci de percevoir les loyers et de voir aux réparations. Nous vous aiderons.

**2364 est, rue SHERBROOKE**
FR. 1631

**VOUS BRULEZ TOUT CHARBON**

A RESIDUS de MACHEFER OU DE CENDRE

Si vous équipez votre fournaise de la nouvelle

**GRILLE PERFECTIONNEE DRAGON**

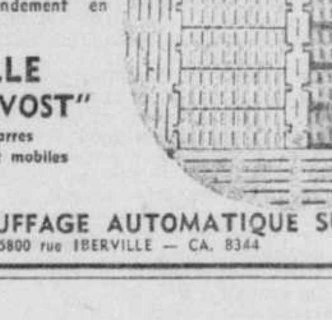
LA CIE DE CHAUFFAGE DRAGON LIMITEE
274, STE-CATHERINE OUEST
TEL.: BE. 3319

**ENFIN !**

Le problème du charbon est résolu. Brûlez les charbons fins à cendre blanche avec le minimum de trouble, et le maximum de rendement en employant

**LA GRILLE sassante "PROVOST"**

Pas de grandes barres
Toutes les barres sont mobiles



*Renseignez-vous !*

LA CIE DE CHAUFFAGE AUTOMATIQUE SUPERIEURE
5800 rue IBERVILLE — CA. 8344


## ADMINISTRATION DE PROPRIETE

ADMINISTRATION, achat ou vente de propriétés, commerces, terres. 2460 Lacordaire. CL. 5725. 1A—268-6 R

## 1 PROPRIETES A VENDRE

A ACHETEUR sérieux, maison en construction 30 x 45 sur terrain 45 x 90, soleil tous côtés, entrée garage rue, cave 9 pieds, matériaux. Cause départ, 4,200.00. 7465 Henri-Julien. 1—R

A BAS PRIX, 4 logements rue Dorion, un libre. CH. 4471, H. Cyr, 3973 St-Hubert. 1—270-2 R

A BAS PRIX, 2 logements, nord de la ville, un libre. CH. 4471, H. Cyr, 3973 St-Hubert. 1—270-2 R

A 9166 BERRI, maison à vendre, deux 5 apparts, logement libre, garage. Visible 2-5 heures. 1—267-4

A BONNE condition, maison d'hiver, d'été, 1 étage et demi 5 pièces. Planchers bois dur. Vivoir foyer naturel. Solarium. Terrain 50 par 90. Pommiers. Près rivière, tramways et autobus. DU. 2091.

A BON MARCHE, 2 logements, ultra moderne, 5 pièces chauffées. Occupation immédiate. 7264 Delorimier. MA. 4420, 9 heures a.m., à 6 p.m. 1—268-3R

A BORDEAUX, belle propriété à vendre, 3 étages, 3 grands logements, cave cimentée, garage, en parfait ordre. S'ad. à 12181 Letellier. BY. 1083. 1—

A BORDEAUX, belle propriété moderne. 2 étages, 2 logements, bas libre, système, éclairée des 4 côtés, face église, école. 1577, rue Viel. 1—269-2 R

A CARTIERVILLE, deux logements. Bon revenu, un logement libre à l'acheteur. 12386 Reed, Cartierville. 1—R

ACHETEUR: 4 logements, 4 apparts, garage, face d'un parc, bon revenu, logement libre. 6830 Papineau, appart 3.

ACHETEUR, 1,500.00 comptant, balance comme loyer, logement libre, près église, tramway. 12,072 Brunet, Mtl-Nord. DU. 1741. 1—R

ACHETEUR, magasin vacant, 4 logements, Côte St-Luc. S'adresser 4516 Coolbrook.

ACHETEURS, 4,300.00 comptant achètent 6 logements rue Wolfe, balance hypothèque, revenu 1,368.00. DU. 2853. 1—270-2

ACHETEUR, maison neuve, 2 logements, vacant, 4 appts, belle localité, autobus à la porte, service tramways, garage. 5194 Blvd Gouin est. Montréal-Nord.

A 8407 Des Belges, maison neuve 3 logements, un de 6, deux de 3 pièces, chauffage central, revenu 2,000.00. Prix 16,000.00

AHUNTSIC, coin Sauriol et Hamel, maison 6 pièces, libre immédiatement, bonne condition. DU. 2647. 1—

AHUNTSIC, maison appt 5 logements de 4 appts, système chauffage central. 10226 Lajeunesse. 1—267-5R

AIMERIEZ-VOUS devenir propriétaire dans quelques années. Si sérieusement intéressées, écrire Case postale No 47, station T, Montréal. 1—

A 3833 à 3841 Hochelaga, 5 logements, revenu 2,376.00; prix 18,300.00; comptant 8,300.00. Maurice Landes. FR. 6973.

A LA COTE DES NEIGES rue Maplewood, apt. de 5 logements, un libre pour octobre. TAlon 3955. 1—270-3 R

A LAVAL-DES-RAPIDES, maison été et hiver sur trois terrains, 15 minutes des tramways, logement libre. 221 avenue du Parc. Visible le samedi et le dimanche. 1—30,31aout,6,7sept.

A LONGUEUIL cottage 7 pièces avec chambre de bain et cuisine d'été, planchers bois franc, système eau chaude, garage chauffé à même maison, possession immédiate. 71 blvd Quinn, Longueuil. Tél. 723.

A MONTREAL-EST, 4 logis, revenu 53.00 par mois, prix 3,020 comptant, balance 50.00 par mois pendant 12 ans sans intérêt. Un logis 4 pièces libre. CL. 3853. 1—

A MONTREAL-NORD, 2 étages, avec terrain, logement libre pour acheteur. 3405 Monselet. 1—266-5R

4 APPARTEMENTS voisin Franciscains, autobus, coin de rue, terrain 52 x 101, occupation immédiate. 1117 Troisième rue, Coteau Rouge. 1—260-2

A PONT-VIAU, maison neuve, 2 logis, bas libre. DU. 4373. 1—237-15 R

A QUI LA CHANCE? Propriété, située avenue Verdun, avec 5 grands logements. Vendra pour du comptant. Acheteur sérieux seulement. FI. 0094. 3501 av. Verdun

A QUI la chance, 4 logements, 1 libre avec garage 6500.00, revenu 726.00. 2671 St-Charles, près Charlevoix.

A ROSEMONT, paroisse St-Marc, duplex neuf très moderne, 30 pieds, façade pierre et tuile, 2 logements 5 grands appts. Chauffage central. Garage chauffé, cuisine meublée, sous-sol 8 pieds ½. Peut faire bureau ou appt. 6326, 10e avenue, Nouveau Rosemont, près Beaubien. Logement libre.

A ROSEMONT, dans la paroisse St-Marc, 3 logements, un libre à l'acheteur. MArquette 9000. 1—

A ST-HENRI, rue Ste-Marie, 2 logements, planchers bois dur, bonne condition. S'adresser zone 6147 Longueuil

ATTENTION

Aubaine pour règlement, en bloc ou séparé, 73 logements, comprenant plusieurs propriétés 2 à 19 logements, différentes localités Montréal. Pour détails écrire boîte 66, Trois-Pistoles, Qué., avant le 25 août.

ATTENTION — LIBRE

St-Zotique près Des Erables, 3 logements, prix $9,600. Dame Demers, 354 Ste-Catherine Est, chambre 106. 1—

ATTENTION! Propriété commerciale, coin rue, bien située, 7 logements, nord Mt-Royal. Paquette, 1700 Gilford, FA. 2642. 1—269-3

## 1 PROPRIETES A VENDRE

AUBAINE! Garnier près Mt-Royal, 2 étages, 2 logements, 7 appts, garages, boutique, chauffage, 7500.00, comptant 4750.00. CL. 7944. 1—268-3 R

AUBAINE! 3 beaux flats 6 appts, façade pierre, prix 8500.00, bargain. Adresse: 4370 Des Erables. Pas d'agents. 1—269-2

AUBAINE, maison neuve, moderne, deux 6 appts. Libre. 8940 Berri. 8922 Berri.

AUBAINE, 2 étages, N.D.G., brique, planchers durs, revenu $528.00. Comptant 2500.00. HA. 5235. 1—270-4 R

AUBAINE: 4 logements 3,500.00, bas libre, quartier Hochelaga. FA. 1343.

AUBAINE. Logement 6 pièces, libre, propriété, 2 étages, cave 7 pieds, comptant 2,000.00. 1681 Woodland. DO. 9314. 1—259-33

AUBAINE: libre 15 septembre, maison 4 pièces, près Bélanger, ménage neuf, intérieur, extérieur, 2 terrains, 2 garages, 35 x 22, 18 x 20, près école, église. Après mardi. 2561 Ontario est, 3e. 1—R

AUBAINE. St-Antoine près Atwter, 4 étages, 1 magasin, 4 logements, 71,500. Revenu 3,336. Henri Petit. DO. 4045.

AUBAINE, Querbes, Parc Extension, 6 logements modernes, revenu 1600.00, 13,500.00. CL. 7944. 1—268-3 R

AUBAINE, Avenue Dunn, près Angers, Ville-Emard, cottage 7 pièces, libre 1er octobre, 4,000. Comptant 2,000. DO. 4045. 1—

AUBAINE, pour faire l'élevage des volailles, 10 terrains et propriété, à vendre bon marché. M. O. Delisle, 453 Ste-Hélène, Mtl-Sud. 1—

AUBAINE! Chabot 6574, près Beaubien, 2 étages, 2 logements, revenus 1344, pas chauffé, 10,000 comptant et hypothèque ou bungalow campagne. Comptant exigé 2,500. DO. 4045

AUBAINE, à qui la chance? Carré de maison 1 étage ½, bon marché. O. Delisle, 453 Blvd Ste-Hélène, Mtl-Sud. 1—28,30,31

AVEC LOGEMENT libre, 3 étages, 3 logis, parfait ordre. Aubaine 9,500.00. CH. 8436.

AVEC logement libre, propriété à 2460 Lacordaire. J. B. Ruel. CL. 5725.

A VENDRE, maison à 2 étages, s'adresser 7774 Chateaubriand. 1—269-2

A VENDRE, maison 2-6 appartements dont 1 est libre. 4690-4692 Orléans. S'adresser 3439 Bourbonnière. 1—269-2

AVE DES PRAIRIES, près Delorimier, frontage 34, 4 logements, 2e libre. 4302 Des Erables. 1—

AVENUE Buick, 216, Montréal-Ouest, cottage 7 pièces, libre, cave, chauffage, buanderie, plancher bois dur, avec salle de cuisine. Vrale aubaine, 6250. Propriétaire, DO. 4045. 1—

5ième AVE Rosemont, 2 étages, 2 logis, ultra-moderne. Bas de 5 pièces libre à l'acheteur. Revenus $1740. HA. 9359. 1—

AVENUE CHARTON, Sault Récollet, 1 étage, 4 pièces, avec ménage neuf, première classe. Libre immédiatement, 3,900. DO. 4045. 1—

5e AVE, Rosemont, 6 logements. Revenu 1008.00. 8500.00. Comptant 4,000.00. CL. 7944. 1—268-3 R

A VERDUN, 6 logements, en parfait état, 11,500.00. Revenu 1,308.00. YO. 0805. 1—269-3 R

BELANGER 370, place commerciale. Revenu annuel 984.00. S'adresser 7116 Drolet, CA. 5134 1—R

BELLE maison neuve, 3 logements modernes. 2540 Hogan 1—266-5

BELLERIVE, près Baldwin, 4 logements modernes, avec logement libre. 4302 Des Erables. 1—

BERRI, près Duluth, 2 étages, 2 logis, 1 libre, prix 3,600.00. PL. 3853.

8180 à 86 BERRI, près Jarry, 2 étages, 4 logements, 4 appartements, bon revenu, pas d'agent. TA. 8898. 1—

BERRI 4540, propriété, logement meublé, libre, grand garage. Bon revenu. HA 6459. 1—R

BERRI, duplex de luxe, près Boulevard Gouin, 2 logis de 7 pièces, éclairé 4 côtés. AM. 9007. 1—

BON placement, rue Des Erables 4349 à 4353, six logements 5 et 6 appts, en bon ordre, 75 pieds front, 3 étages, revenu 3,192.00, prix 28,000. Propriétaire: 3914 Parc Lafontaine. Pas d'agents. 1—31at, 3,5,7sept R

BON A SAVOIR!

Pour vendre vite, comptant, propriété, hypothèque, droits de succession. Candide Paquette, 1700 Gilford. FA. 2642. 1—269-3

BORDEAUX, près Des Carrières, 3 étages, 4 logements modernes, 2 garages, plancher bois franc, 2e étage libre. 4302 Des Erables. 1—

BOUL. GOUIN Est 4585, Montréal-Nord, un étage, cinq pièces, terrain 125 x 37, coin de rue, $2,000.00 comptant.

BOULEVARD ST-JOSEPH, paroisse St-Stanislas, 8 logements, finition chêne, un grand logement de 11 pièces à l'acquéreur. Lafrenière 1117 Mont-Royal Est. 1—

BOURGEOIS, Pte.-St-Charles, 2 cottages, 7 et 8 apparts, 1 système eau chaude, brique solide, cave cimentée. Aubaine. 7,000.00. YOrk 3115. 1—269-2R

BOUT DE L'ILE, petit cottage 4 appts, libre, 2 terrains, 1,500.00. 15543 Victoria, coin 8ie Avenue. 1—269-7 R

BOYER, près Rachel, 3, 7 pièces, bas libre, cave, chauffage à l'huile. Henri Petit, DO. 4045. 1—

BOYER 5757, près De Fleurimont, 3 étages, 3 logements, avec manufacture 3000 pieds plancher, valeur 19,000.00, vendra 14,000.00. Cléroux, AM. 9422. 1—264-7

CARTIERVILLE, 2 logis, 6 logis, Blvd Gouin, 4110 Blvd Gouin Ouest. 1—24,31

CASGRAIN, près Liège, 2-6 pièces, un libre immédiatement, cave cimentée, plancher dur. 8416 Casgrain. 1—R

## 1 PROPRIETES A VENDRE

CASGRAIN près Jarry, 3 étages, 3 logements, 6 appts, revenu 720.00, prix 8400.00, comptant 2400.00. CL. 7944.

CHABOT, près de Carrières, 3 étages, 5 logements, revenu 1080 par année. MArquette 9000. 1—

CHRISTOPHE-COLOMB, près Beaubien, 3 étages, revenu 1,032.00, sacrifiera 8,500. 835a Cherrier. 1—268-3R

COTTAGE, 6 apparts, $1,500 comptant. Balance $500.00 par année. S'ad. 1887 Dorion. 1—269-2

COTTAGE, bord de l'eau, banlieue de Montréal, bien construit, 3 appartements, grenier, toilette, autobus, libre. Ecrire case 28 la "Presse". 3—269-2

COTTAGE moderne neuf 5,000.00 occupation immédiate. 342 Guilbault, Longueuil, Tél. 2368. 1—

COTE ST-PAUL, maison 2 étages, 3 logements, prix raisonnable. 5549 Hadley.

CRESCENT, près Ste-Catherine, maison appartement et chambres, revenu 5746. Prix 32,000. Avec propriété. PL. 3853.

DE GASPE près Villeray, 2 logements 6 pièces, cave cimentée, bon ordre, prix 5,500.00. S'ad. 3830 Ontario. AM. 2212.

DELORIMIER près Jean-Talon, 4 logements, 4 pièces, 30 pieds front. Revenu 852.00, prix 7,500.00. El. 3537. 1—269-2R

DELORIMIER, près Laurier, 3 étages, 5 logements, 10,000.00. Comptant 7,500.00. CL. 7944. 1—270-3 R

DELORIMIER 1825-1853, 16 logements, pierre, revenu 4,416.00, prix 3,500.00 HA. 2589. 1—

DELORIMIER, 4 appts, ultramoderne, bain tombeau. Chauffage central. Garage. Revenu $1,920, par année. Comptant requis $8,000. Balance facile. HA. 9359. 1—

DENORMANVILLE, deux 5 appts, revenu net [illegible]. 6564 Alma. 1—R

DES ECORES 5923, maison neuve, 2 étages, 2 logements, 5 appts, logement libre à l'acheteur. 2351 Boul. Rosemont. 1—

DESIREZ-VOUS vendre ou échanger votre propriété, commerce ou terre, sans signer d'option. Confiez-les à Boyer & Duquette, 1830 Boulevard St-Joseph Est. AM. 8774

DEUX maisons à vendre à Pont David, hiver et été, près église St-Maurice. Adressez Alphonse Ouimet, 333 Côte Terrebonne avec terrain 184 pieds carrés. 1—R

DEUX logements comme neufs, coin Jean-Talon et Louis-Hébert 7164, chauffage eau chaude, garage. Cause départ pour Témiscamingue. S'ad. 10413 rue Delorimier.

DORCHESTER Hôtel-de-Ville, résidence 10 chambres, tout meublé, ménage fait à neuf, système à l'huile, idéal comme chambre louer. HA. 7137, DE. 2938. 1—268-3R

DRAKE 5544, Côte St-Paul, maison de 32 par 44, construite sur deux terrains, coin de rue. Bas, un grand logement libre pour acheteur; haut 2 logements 3 pièces, eau chaude domestique, et chauffage central. Loyer prix approuvé. Prix 18,000.00. FI. 6128. 1—28,31R

DROLET près Gounod, 2 logis 6 pièces, bon état, $8,000.00. CA. 8313, jour. 1—267-6

### DUPLEX

6 pièces, chauffage à l'huile, dans Côte-des-Neiges. Prix $22,500. Comptant $11,600.
NORTHMOUNT REALTY
André Dion HA. 3920

DUPLEX, avenue Kent, prêt septembre, poêles, frigidaires, stores vénitiens. Salle de récréation, chauffage à l'huile, 22,500.00. LA. 5111, AT. 5356. 1—R

EARNSCLIFFE, N.D.G., duplex, logis libre 12 ans, face d'un parc, parfait ordre. PL. 3853. 1—265-6

2 ETAGES, 3 logements, 2-4, un 6 bas libre, ménage fait avec prélart neuf, blinds. Prix 9,500. 6903 Chambord. Pas d'agent. DUpont 0389. 1—

2 ETAGES, trois logements modernes, chauffage à l'huile, garage, bas 5 appts libre. 5681—4ième Ave. Rosemont.

3 ETAGES, 6 pièces, Christophe-Colomb, près Bélanger. DO. 4047. 1—269-3R

2 ETAGES, 5 appartements, libre à acheteur. 2480 Jean-Talon, près Iberville.

FABRE, coin de ruelle, 2 étages, 3 logements. S'ad 513 boul. St-Joseph Est.

FAUT VENDRE, valeur 17,000.00 pour 15,800.00, comptant 7,800.00, balance hypothèque 8,000.0. 3900 Chemin Saint-Michel, près Pie IX. 1—269-3

FOUCHER, près Jarry, 2 étages modernes, bas libre immédiatement. HA. 0419.

IBERVILLE, près Bélanger, propriété neuve, 2 logis, 1 libre, cave cimentée. PL. 3853. 1—265-6

JEANNE D'ARC plus haut Sherbrooke, 2 logements modernes semi-détachés cave cimentée, un logement libre à l'acheteur, prix 8,800. S'adresser 3830 Ontario. AM. 2212. 1—268-3

JEANNE D'ARC près Masson, 5 logements, 30 pieds front, système chauffage, cave, garage. Règlement succession, 13,000.00. EL. 7417. 1—R

JEUNES GENS et moins jeunes, êtes-vous locataires? Voulez-vous devenir propriétaire? Cela veut dire posséder votre propre maison dans 5 ou 10 ans. Vous le pouvez grâce à notre plan d'épargne facile. Des centaines le sont déjà. Si intéressé, adressez-vous à E. Lord, 8331 Châteaubriand. DU 5659.

JOLIETTE, près Hochelaga, 5 logements, bon revenu, logement libre à l'acheteur, prix 7000.00. S'ad. 3442 Ste-Catherine est.

LACOMBE, duplex, pierre et brique solide, isolé 4 côtés, 2 groupes, système central à l'huile. Possession immédiate du bas, sous-sol fini. Prix 33,000.00. AM. 9007. 1—

LASALLE près Hochelaga, deux logements, construction neuve, système chauffage, logement libre à l'acheteur, prix 11,200.00. S'ad. 3830 Ontario. AM. 2212. 1—268-3

LAURIER, près Drolet, 3 étages, 14 logements, placement idéal. 4302 Des Erables. 1—

LAUZANNE, 10162, Montréal-Nord, tramways 24, près nouvelle gare Canadien National, 8 pièces, grande cave, 10,000 terrain, beaux gros arbres sur trois faces, 5000, logement libre septembre. HA. 7137. 1—266-6

LAVAL-DES-RAPIDES, 2 maisons 7 logements, revenu 1998.00, grand terrain, très beau site, considérerais échange. DU. 2229. 1—29,31,3R

12 LOGEMENTS rue Galt, revenu 2,350.00, taxes 452.00. Faites votre offre. Reeds. YO. 9102. 4834 ave Verdun. 1—

LOGEMENT libre, 1 étage, avec boutique 500 pi. carrés, courant 220. Peu comptant. M. LeBel, rues Barthélemy et Du Pont, Longueuil Annexe. 1—267-4

6 LOGEMENTS, 1835 à 1845 Dufresne, 6,000.00, rapporte 936.00 par année. 2292 Delorimier. AM. 4943. 1—

3 LOGIS à vendre, 1 libre à l'acquéreur. Avenue Hôtel de Ville. BE. 1861.

LONGUEUIL, cottage 8 pièces et chambre bain, occupation immédiate. 343 Guilbault, Longueuil. 1—

LYALL près Notre-Dame, 3 logements modernes, bon revenu, un logement libre à l'acheteur, prix 8,800.00. S'adresser 3830 Ontario. AM. 22[illegible]. 1—268-3

MAISON, 2 plain-pieds, système de chauffage, bon ordre. 831 Galt, Verdun. 1—269-3

MAISON 1 étage, 4 appts, plancher bois franc, libre immédiatement. 7205 Chabot.

MAISON neuve, 3 logements chauffés, bas libre. 3900 Chemin Saint-Michel, près boul. Pie IX. 1—266-7

MAISON 1 étage, coin rue, finie moderne, libre. 9580, Basile Routhier. 1—263-6R

MAISON moderne, système chauffage. 13 Blvd Gouin Ouest, 3 minutes d'Ahuntsic. 1,000 De Salaberry. 1—R

MAISON demi-finie et camp à vendre. S'adresser 1060, Ste-Hélène, Longueuil.

MAISON de rapport, valeur $55,000, située dans le centre de la ville, quartier résidentiel. Sacrifierait à $45,000 pour règlement de succession. Case 62 La Presse. 1—R

MAISON brique, 3 étages, 2 garages. 3826 Evelyn, Verdun. 1—29,31

MAISON, 1 étage, 4 grandes pièces, aubaine, vente rapide. 8425 Chateaubriand.

2 MAISONS neuves, modernes, garage. Bas libre. 7241 Bordeaux. 1—269-2

MAISON et restaurant, gros quota. 869 Coteau Rouge, Longueuil. 1sp—270-2

MAISON 1 étage ½, bien finie, jardin, 2 poulaillers, 500 poules pondeuses, 150 poulets, conditions faciles. 2097 Marquette, Longueuil, Coteau-Rouge. 1—

MAISON 2 appts, terrain 25 x 92. 9734 Blvd Des Ormes. 1—

MAISON 3 logements chauffés, 6 pièces, cave cimentée, garage. 1471 Létourneux. CL. 2937. 1—270-3R

MAISON 2 étages, 2-5 apparts. 2395 Bon-Air, coin Louis-Hébert. 1—R

MAISON neuve, 3 appartements, intérieur non fini, 14125 Dorchester, Pointe-aux-Trembles, près chapelle Réparation. 1—269-3

MAISON neuve 2 logements, 4 appts libres, occupation immédiate. 7750 Bloomfield. AM. 4616. 1—R

MAISON 4 logis, chambres séparées, coin rue, bâtie 1946. 3295 Jean-Talon Est. 1—270-3 R

MAISON à vendre, libre immédiatement, 1 étage fini stucco, chambre de bain, 4 appts meublés richement, 2 terrains et garage. Propriété et ameublement, le tout 3,500.00 à conditions. Cause mortalité. MA. 0174. 4517 Colonial. 1—R

MAISON à vendre, beau jardin, lot 100' x 50'. 490 Cartier, Mackayville. 1—269-2

MAISON 2 étages, bonne construction, 7075 Biron, St-Michel. 1—269-2

MAISON en construction, 1 étage 30 x 40, construit sur 2 terrains, bon marché. 7165 Blvd St-Michel. 1—R

MAISON 2 étages, 2 logements, libre, 2 garages, système de chauffage. 7482 Delaroche, soir DU. 0874. 1—268-3R

MAISONS neuves 3 logements, modernes, 6350, 6e avenue, Rosemont, près Beaubien. Bas libre. DO. 5008. 1—263-8 R

MARQUETTE entre Mont-Royal et Marie-Anne, 3 étages, 8 appartements en bon ordre. 10,500.00. CL. 4855. 1—

MONTREAL-NORD, occasion exceptionnelle, $3,600, 3 logis, en brique. Il faut vendre. Loyers gelés, $41, par mois. 3651 Blvd Perras. 1—

## 1 PROPRIETES A VENDRE

MILTON, Cottage 7 appartements, cave cimentée, ameublement complet, départ ville. Faut vendre. 10,000. BEl. 1426. 1—269-3

MONTREAL-NORD, 3 logements, brique, 2-3 appts, 1-5, cave cimentée, bain. Fini plâtre. DU. 1363. 1—R

MONTREAL NORD, 2 étages, 2 logis, 6 pièces. S'ad. O. Dexiel. FR. 1287 1—28-31

MONTREAL-NORD, maison moderne de 8 pièces, salle de bain de 3 pièces, planchers bois dur partout, haute cave cimentée. Cuisine en arrière. Spacieuse véranda. Grand poulailler et remise. 2 terrains. Près tramways et trains. Faut vendre vu qu'on quitte la ville. Appeler FR. 1470 après 6 p.m. Prix: $5,000. Transport fourni.

MONTREAL-NORD, propriété un étage, 5 pièces meublées, modernes, terrain 50 x 103, garage, 4 tonnes charbon, 2 cordes de bois. Le tout 3,800.00 comptant. DU. 0155.

NOTRE-DAME ouest, grand immeuble commercial, 4 logements au-dessus, site idéal, magasin à bail à l'année. Un magasin avec sous-sol fini. Revenu 3,700.00. Voyez Reeds, YO. 9102, 4834, avenue Verdun. 1—

### OCCUPATION IMMEDIATE

Blvd Gouin près Grande Allée, duplex moderne, semi détaché, pierre et brique, 6-7 pièces, chauffage huile, revenu 3064.00. Prix 20,000.00 DU. 6420. 1—264-7FR

### OCCUPATION IMMEDIATE

AVE WESTERN, N.-DAME DE G.

Un coin de 3 logements en brique (un de 7 pièces vacant) et 1 magasin. Approprié pour fabrications légères, $8500 seulement —$4000 comptant.

Ernest Pitt & Co. Inc.
(agents exclusifs)
660 Ste-Catherine ouest.
Mlle Phaneuf, MA 3408 — Mlle Phaneuf, MA 3408

OUTREMONT, ave Déom, près église Saint-Germain, duplex moderne, 6 et 7 pièces ensoleillées, grand jardin, logement libre 1er octobre. Pas d'agent. Ecrire case 69 La Presse. 1—31,4

OUTREMONT, rue Lajoie, 3 étages, coin de rue, bas 8 appartements, libre, bain tombeau, très moderne. BE. 1381. 1—270-6

OUVRIER locataire, devenez propriétaire, possédez votre propre maison dans 5, 10 ans. Vous le pouvez avec notre plan d'épargne facile. Des centaines le sont déjà, pourquoi pas vous. Case 400 La Presse.

OVERDALE, 4 étages, loués chambres. Revenu 2,249. Prix 7,500. Ste-Famille, 4 étages loués chambres. Revenu 2,967. Prix 12,000. Monast, 3680 Parc. HA. 7168. 1—

7026 PAPINEAU, duplex 40 x 47, terrain 40 x 95. Chauffage central à l'huile. Logement libre pour acheteur. S'adresser sur les lieux, apt 1. 1—

PAROISSE ST-MARC, duplex 3 logements, chauffage central, libre. Echange logis. CA. 4402. 1—

PLESSIS, près Ste-Catherine, 8 logements, revenu 1740 par année, avec logement libre. MArquette 9000. 1—

PONT-VIAU, 3 appts libre immédiatement, 500.00 comptant et plus. 6564, rue Alma.

POUR professionnel, cottage et 3 logements rue St-Hubert, rue Delorimier. FA. 1343. 1—268-3 R

PROPRIETE, rue St-Pierre. Maison en brique avec garage. Dimensions du terrain 110 x 60. La Cie Bédard Ltée, L'Assomption, P.Q. 1—265-12

PROPRIETE à vendre à Ville St-Pierre, 238 à 246 avenue des Erables. 4 lots à Dorval, rue Ste-Marie, 3 lots rue L'Isle, Ahuntsic. 2 lots à Bellerive dans le 3e rang, Bord du Lac. Le tout à vendre à sacrifice pour règlement de succession. 120, 4ème avenue Ville St-Pierre. DExter 0933.

PROPRIETE avec maison chambres, ouest, revenu 1,920.00, prix 9,000.00. 835a Cherrier. 1—268-3R

PROPRIETE logement libre immédiatement 7950 boul. St-Michel. Visible aussi dimanche.

PROPRIETE à vendre, beau site professionnel. 3767 Boulevard Lasalle. WI. 0413. 1—R

PROPRIETE 6 logis, 5-6 pièces, située rue Dorion. Information: appelez après souper. AM. 3391. 1—R

RIVARD près Rachel, 4261-63, haut 6 pièces, bas, magasin et 5 pièces. Prix 4,500.00, comptant 2,000.00. A. Millette, CH. 4774, 1 à 6 hrs. 1—

RIVIERE-DES-PRAIRIES, 11390 coin Boulevard Gouin Est, petit camp, 3 chambres, transportable; aussi lots à vendre. 1—

ROSEMONT, 12 logements, revenus 2304., prix 18,500, parfait ordre. LAnc. 6341.

ROSEMONT, 5e avenue, en bas Masson, 5170-5172, 2 logements, aucun libre, prix 3,500.00 revenu 348.00. HA. 2589. 1—

ROSEMONT, 8ième ave, maison 6 logements, 4 pièces. Revenu 1,152.00. Alphonse Gauthier propriétaire. CH. 0967.

ROSEMONT, 3 logements, 3 étages, revenu 828 par année. MArquette 9000. 1—

ROSEMONT, 8e ave, près Masson, 2-6, cave, 5,800.00 Propriétaire, 625 Desjardins. 1—

ROZEL 2347, près Charlevoix, 3 étages, 3 logis 2000 comptant, prix 6300, balance facile. PLat. 3853. 1—268-3

A 5352, à 60 rue des Erables coin de ruelle 30 x 50, 5 logements modernes, construction 1930 un 7 et 4 de 4; cave 7 pieds cimentée, toute la grandeur, bas système chauffage, bain tombeau, tuile, lavabo, bouilloire, planchers bois dur, garage chauffé, tout pavage et taxes spéciales payées, revenu 1484.00, prix 15,000. Clair d'hypothèque. Propriétaire pourra accommoder acheteur d'un logis de 4 pièces, dans un court délai. Propriétaire Albert Charbonneau, CH. 7288, FR. 1787. 1—

RUE FABRE, 3 logements, bas 6 pièces, libre à l'acheteur, $15,000. TA. 2567. 1—269-3

RUE MOUNTAIN SNGHTS, duplex moderne, 5 et 6 pièces, loués 41.00 et 48.00, Prix 10,000.00.
VERDUN, rue Galt, 6 logements, 4 pièces, louées, 1000.00, prix $8,200.00.
VILLE EMARD, rue Beaulieu, près Jacques Hertel, 4 logements, 4 pièces, louer 804.00, prix 6000.00.
LIBRE pour acquéreur, Ville Emard, rue Beaulieu, près Allard, deux logements très modernes, 5 pièces, construction 5 ans, prix 9000.00.
LIBRE pour acquéreur, Verdun, rue Bannantyne, maison seule, 6 pièces avec commerce et ameublement. Le tout $6,500.
POSTE d'essence, faisant très bonne affaire, dans le centre de la ville, près Blvd St-Laurent, prix 4,800.00.
E. Côté, 166 Church
Verdun. — YO. 1865

RUE MUSSET, Snowdon, duplex 6 chambres. Pour informations CHer. 3625.

RUE ST-DENIS, Propriété finie chêne, bons revenus, prix raisonnable, parfait ordre. 7629 St-Denis. 1—30,31,6,7,13,14,20,21,27,28R

RUE Ste-Madeleine, près Wellington, 3 étages, 5,500. PL. 3853. 1—265-6

ST-ANDRE, 1 étage, 5 appts, logis libre, $4500.00. LA. 0096. 1—269-3

ST-ANDRE, près boulevard St-Joseph, 3 logis, 9500. PLat. 3853. 1—266-6

ST-DENIS, près Jarry, 8 logements modernes, système huile. HA. 0419. 1—

ST-DENIS, près Jarry, 3 étages, 4 logements, logis libre, garage chauffé, système blower, chambre bain tuile, bain tombeau, toiture neuve, plancher bois franc, revenu 1,750.00, prix 20,000.00. Appelez DU. 2209. 1—

STE-CATHERINE EST, 3 étages, 50 x 60, 3 magasins, 4 logements de 8 appts. 1183 St-Denis, appt 1. 1—

1066-1074 STE-ELISABETH, 4 logements, 3 garages, bon revenu, conditions faciles. Appeler CL. 7081. 1—267-4 R

ST-LOUIS entre Craig-Bonsecours, terrain 69 x 100. Maison 60 x 50, pierre solide, 3 étages. Centre industriel et commercial. Prix 50% de sa valeur. HA. 1233. 1—270-6 R

ST-VALLIER 6687-6689, maison 2 étages, 2 logis et 2 garages, revenu 756.00, prix 7,000.00. S'adresser 6697 St-Vallier.

2 Semi détachés modernes, revenu annuel, 3,560.00. Acceptera offre raisonnable; considérera vente en bloc ou séparément, 3 logis libres. CL. 3828-5085 Bourbonnière. 1—270-2 R

SI vous désirez vendre votre propriété sans option confidentielle. PL. 3853. 5083 St-Denis. 1—262-15

TERRAIN à vendre avec petite propriété, 8313 Henry, Ville St-Michel.

2 TERRAINS, 2 maisons, une 6 appts, libre, l'autre 2 logements, 10.00 par mois chacun. Conditions. 2340 rue Sauvé, près rue Lille. 1—

**TARIF D'ANNONCES CLASSEES**

ANNONCES ORDINAIRES
Minimum : 2 lignes, 50c.

DEMANDES D'EMPLOI — 15c la ligne au comptant. Annonce minimum, 30c.

Compter 6 mots à la ligne. Une partie de ligne compte pour une ligne entière. Les abréviations, initiales, signes de dollar ($) comptent pour un mot, les mots composés pour autant de mots; chaque nombre pour un mot. Ajouter 5 mots par insertion pour indiquer le numéro de la case. Pour les réponses devant être expédiées par la poste, ajouter 10c.

GROS CARACTERE — Une ligne en caractère gothique 12 points (20 lettres ou espaces) équivaut à 5 lignes — En 20 pts (16 lettres ou espaces) elle équivaut à 7 lignes.

La publication d'une annonce à une date spécifiée n'est pas garantie. Les éditeurs se réservent le droit d'accepter ou de rejeter toute annonce, ou de la classer sous telle rubrique qu'ils jugeront appropriée.

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

GARAGISTES, AUTOMOBILISTES

**NOTRE NOUVEAU RAYON D'AUTOMOBILE**

est maintenant déménagé à

**1200 rue SANGUINET**

*au sud de Ste-Catherine*

★

*Même numéro de téléphone*
**LA. 0251**

• Facile d'accès
• Endroit idéal pour stationner

*Bienvenue à tous*

**Omer DeSerres** LIMITÉE MONTREAL

### 1 PROPRIETES A VENDRE

TETREAULTVILLE, magasin, libre, 2 logements, coin rue Notre-Dame. Aubaine. 1405 Désery. 1—

VERDUN, vacant pour acheteur, 3 logis, Boulevard Lasalle, 6 grandes chambres chaque logis, finition frêne, belle cave cimentée, chauffage eau chaude, construction solide. Aubaine 10,500.00. Baré, 618 Woodland, YO. 1953. 1—270-2

VERDUN, vacant pour acheteur, partie ouest, 3 logis, 2 étages, 30 pieds front, bas 6 chambres, haut 3 et 4, cave, fournaise eau chaude. Aubaine 9,000.00. Baré Enrg. YO. 1953. 1—270-2

VILLE EMARD, 8 logements, revenu 1,152., prix 9,000. Bien situé. LA. 6341. 1—

VILLE LASALLE, 2 logements, 5 appartements modernes, bâti 15 ans, 1 vacant, pour acheteur, 7,200. BE. 1428.

WAVERLEY 5699-5701-5703, 3 étages, 3 logements, 5 pièces, rapportent 828.00. LA. 4331. CA. 2340. 1—

WESTMOUNT, Grosvenor près Sherbrooke, Duplex 7 chambres, bas libre, $11500. DO. 1438. 1—269-2

### 2 PROPRIETES DEMANDEES

ACHETERAIS propriétés, différents quartiers ville. Paierais comptant. Ulric Leblanc, AM. 4604. 2—263-8 R

ACHETONS pour syndicats, particuliers, propriétés de rapport. Préférence petits logements, prix raisonnable. Hardy, CA 9523. 2—265-6 R

ACHETERAIS propriété centrale, environ Sainte-Catherine et Saint-Denis, paierais comptant. Pas d'agent. CL. 8790.

ACHETERAIT propriété, paierait comptant. MArquette 9000. 2—

ACHETERAI cottage ou propriété dans paroisse St-Viateur, Outremont. Casier 115 Station Outremont. 2—269-3 R

ACHETERAIS 2 logements, bas libre, Rosemont, paierai comptant. PA. 1343.

ACHETERAIS propriété avec logement libre, paierais comptant. DO. 5375. 2—268-26R

ACHETERAI une petite propriété, que je paierai tout comptant. Aubaine. BE. 1428. 2—265-6

ACHETONS plus haut prix propriétés hypothèques, parts d'héritage. "Canada Finance", FRontenac 5795.

BESOIN cottage 9 pièces, garage, dans Saint-Germain. Paiera comptant. FR. 6319. 2—

COTTAGE N.D.G. libre ou vieille maison, paierais comptant. PA. 1343.

COTTAGE demandé à St-Lambert, comptant. Ecrire case 445 la "Presse".

DESIRE acheter propriété 2 ou 3 étages. J.-A. Plouffe, AM. 4134. 2—

J'AI 20,000. placement propriété bien située, flat ou appartement résidentiel. WI. 2984. 2—R

PARTICULIER achèterait propriété Montréal avec logis libre. Pas d'agents. EL. 9810. 2—270-3

PARTICULIER demande propriété de 2 logis avec 1 libre. MA. 9694. 2—269-2

### 2A COTTAGES A VENDRE

**ASSUREZ-VOUS D'UN FOYER**

en vous faisant construire un bungalow ou maison à revenu, à St-Lambert, Montréal-Nord, Ville St-Laurent, avec un déboursé initial de 500.00 à 2,500.00. 2364 est, rue Sherbrooke. FR. 1631. 2A—31,3,5 R

A VILLE ST-LAURENT, cottage brique, 8 grandes pièces, système chauffage, coin idéal, 50 x 100, parfaite condition, libre acheteur, 46 St-Mathieu, Ville St-Laurent.

BEAU cottage fini stucco, 6 appartements, garage attaché, situé boulevard Taillon, village de St-Basile. Terrain 65 x 102. Six mille huit cent. E. J. Taillon, St-Basile le Grand, co. Chambly. 2A—269-2

**CHALETS D'ETE**

ECHANTILLONS DEMONTABLES

Balance de fin de saison à un prix d'aubaine, 18 x 24. Extérieur clapboard, intérieur en plywood. Armoire de cuisine, piliers en ciment. Transport et érection inclus dans le prix. Trois couches de peinture. Pour faire place à notre futur chalet de skis. Boisvert & Frères, 42 rue Chapleau, Terrebonne. Tél. 94.

COTTAGE, terrain 50 x 75, chambre de bain en tuile, moderne, prix attractif. 5761-9e avenue, Rosemont. 2A—

COTTAGE à Dorval, bord de l'eau, 8 pièces, 3 garages, système de chauffage. Possession sur achat. 8000. AM. 9007.

COTTAGE 5 pièces, finition merisier, bain tombeau, garage, terrain 75 x 300, bord eau. 15174 Notre-Dame Est. 2A—

COTTAGE 7 pièces, système eau chaude, 1 arpent terrain. 15662 Notre-Dame Est.

COTTAGE neuf construction première qualité, 6 apparts, cave, Boucherville, 30 minutes de Montréal, excellent service d'autobus, $9000.00. L. J. Marchand, Avenue Guérin, Boucherville. 2A—

COTTAGE 9 pièces, 36 x 42, ultra-moderne, faut vendre. TA. 7115. 2A—268-4

COTTAGE neuf semi-détaché, moderne, 8 pièces, fini frêne, toilette en bas, système chauffage, occupation immédiate, 6,000.00, balance termes faciles. 6311, 10e Rosemont. 2A—269-2

**COTTAGE**

Sherbrooke près ave du Parc, 14 appts. $11,500. Dame Demers, 354 Ste-Catherine Est, chambre 106. 2A—268-3

COTTAGE a vendre 7 appts, il faut vendre 3000.00 comptant. 9959 Charton, coin Sauvé, Sault-au-Récollet. 2A—266-6

COTTAGE 17 pièces, 9 garages, atelier en brique, $35,000.00. Possession immédiate. 5282, 6e avenue, Rosemont. CH. 7974.

**COTE DES NEIGES**

Cottage avenue Maplewood, près Université, église, école, 9 apparts, plancher bois dur, cave cimentée, système eau chaude avec blower, garage en brique, chambre de bain en tuile, foyer naturel, terrain 50 x 108. Pas d'agents. Hypothèque 2500.00 Prix 12,000.00. HA. 8356. 2A—PR

MACKAYVILLE. A vendre beau cottage neuf, un étage et demi semi-fini, visible samedi, dimanche, lundi. S'adresser 1711 rue Cartier, Mackayville. 2-A—

MODERNE, 8 pièces, chauffage à l'huile, garage chauffé, libre 1er octobre. 5175 Boul. Rosemont. 2A—R

**VILLE MONT-ROYAL**

6, 7 et 8 pièces, différentes valeurs, $16,450 à $27,000.

NORTHMOUNT REALTY

André Dion HA. 3920

WESTMOUNT, 49 Staynor, cottage 7 pièces, partiellement meublé, possession immédiate. WI. 8932. 2A—27,31

### 3 PROP. CAMPAGNE A VENDRE

ABORD-A-PLOUFFE, passé Cartierville, 4 apparts, logis pour acheteur. 35 rue Noël. 3—31,4,7 R

A COTEAU-DU-LAC, maison neuve, six pièces, grand terrain 70 x 225. Echangerais pour propriété à Lachine ou aux environs. WAlnut 4326. 3—

A LA TERRASSE Dubois, chemin St-Eustache, hiver et été 4 appts. S'ad. à Gérard Pelletier, 983 Labelle, St-Jérôme, tél. 746.

AIMEZ-VOUS l'eau, le bois, la pêche? Venez Terrasse Vaudreuil, à l'entrée de Pont Dorion, Ile Perrot, près trains et autobus, 20 milles de Montréal; terrains boisés, 50.00 comptant, 10.00 par mois. Aussi maisons hiver ou été, conditions faciles. Voyez aussi Pointe du Domaine, Ile Perrot, "endroit idéal du Lac St-Louis. 3—250-28

A LANORAIE, bonne maison meublée avec terrain. Cause mortalité. CR. 1524.

A L'ILE PERROT, Terrasse Vaudreuil, entrée du Pont Dorion, 20 milles Montréal, près gare, cottage neuf 7 pièces, habitable hiver, été, sera libre à 15 jours d'avis. S'adresser R. Prévost. 3—264-7R

A MACKAYVILLE, terrain de 25 pi x 90 pi. avec hangar de 20 x 30 pouvant être converti en habitation. Vendra comptant. S'adresser dimanche seulement. E. Trudel, 579, rue King, Mackayville. 3—

A 35 MILLES de Montréal, propriété, bâtiment, entouré terre à jardinage, pommiers, pruniers, ¾ arpent framboises, 3,000.00. Ecrire case 43 la "Presse". 3—269-3R

A 17 milles de Montréal. Grande maison de 14 pièces, avec environ 2 arpents de terre, hiver et été, logis libre à l'acheteur. HA. 8556. 3—

A MONTEBELLO, superbe grande résidence moderne avec autre habitation, vendra séparément si désirée. Occupation 30 jours. J.-R. Charron, Lachute, Qué. téléphone 46J. 31 août; 7,14 sep.

A PONT-VIAU, cottage 6 appts, eau, électricité, libre à l'acheteur, terrain, comptant. 326 St-Hubert. 3—

A POINTE-CALUMET, trois maisons près de la plage, plusieurs beaux terrains. S'adresser chez Lamothe, sur les lieux, 501 Lachapelle. 3—269-2 R

7 APPARTEMENTS, terrain 75 x 175. Garage, hangar. Prix cinq mille dollars. J. Rocheleau, Village St-Basile le Grand, co. Chambly. 3—269-2

A QUI LA CHANCE: libres pour acheteur, 2 maisons meublées, genre cottage dont une rapport 3000.00 par année. L'autre pour vous. 7,500.00 pour les deux 4 ou 5 pièces à 14 milles de Montréal. S'adresser Pont-David, Terrasse Perron sur chemin du roi, coin 6ème Avenue. P. Perras, WE. 6774.

A ST-CONSTANT, village, maison neuve, 6 apparts, système électrique, eau courante, transport facile, fini, garage, hangar, prix 4,500.00. Laurent Perras, Saint-Constant, Laprairie, P.Q. Tél. 830z 1-3.

A ST-JEROME, sur grande route, propriété 3 étages, grand terrain, bornée par 3 rues. Beau coin pour commerce. S'adresser à 208 Montigny. 3—17,24,31

ATTENTION, 1 mille et quart, bas de grève, environ 100 acres de forêt le long du lac. Cottage 12 grandes pièces, eau chaude et froide dans toutes les chambres, bain, électricité. Endroit idéal pour club de chasse. 36 milles de Montréal, 8 milles au nord de Saint-Jérôme. S'adresser O. Larocque, Lac Lamothe. Inf. DU 3451.

A VAL-DAVID, aubaine d'automne, cottage neuf, 6 pièces meublées, cave, électricité, eau, terrain ombragé, 90 x 100, tennis, près gare, aussi 4 lots superbes. Demander Louis Tanguay. 3—269-2

### 3 PROP. CAMPAGNE A VENDRE

A VENDRE, Ile Perrot, bord de l'eau, place idéale; cause maladie. CR. 1828.

A VENDRE, maison d'été convertible pour hiver, emplacement idéal, 10 minutes de la gare. S'adresser Hector Denis, 3ème avenue, St-Eustache-sur-le-Lac.

A VENDRE à Ste-Julienne de Rawdon, bonne maison hiver, été, pouvant faire 2 logis avec dépendance, terrain 200 x 100, près village. M. W. Patry, Ste-Julienne, Co. Montcalm. 3—R

BEAU camp à vendre situé à Pine Beach. S'adresser Jos. Paquette, 4544 Berri, PL. 2436. 3—

BELLE maison d'hiver, cottage 6 pièces, environs de Plage Laval. Visible lundi 2 sept. Conditions faciles. Pour détails PI. 9258. 3—269-2 R

BEL emplacement, Pte. Calumet, superbe grève sable, 84 x 200, 10 apparts, cave cimentée, bon solage, écrire case 5 la "Presse". 3—27,31R

BELLE propriété hiver, été, bel endroit, bord lac, eau dans maison. 340 p. grève par 400 pi. S'adresser Xavier Brunet, Ste-Lucie, Terrebonne, Qué. 3—

BONNE maison campagne, chaude pour l'hiver, dans centre village, 2 logis 5 pièces, 15 milles Montréal, besoin argent. CH. 4110, 1115 Gilford. 3—269-2

CAMP et île parfait état, 4 pièces, véranda, électricité, près bord eau, occupation immédiate. Adresse: 186 boul. Labelle, Ste-Rose. 3—24,31août,7sept.

**CAMPS, A VENDRE**

Aimez-vous eau, chasse, pêche, équitation? Alors venez acheter un joli petit camp démontable, prix modique, termes faciles. Pradette, 334 Chemin Chambly, Longueuil.

CAMP d'été de 8 pièces, nouvellement construit. Conditions faciles. 69 Ave des Ormes, Palm Beach, Comté Deux-Montagnes. Visible 31 août, 1er et 2 sept.

8 CAMPS d'été et 4 arpents de terre cultivable, bord de l'eau. S'ad. à St-Calixte, rang 6, demandez M. Armand Laplerre, 1¼ mille du village. Sacrifierai cause maladie. Semaine ou dimanche. 3—

CAMP à vendre, 275 pieds grève. S'adresser Vaudreuil, Dorion, face à l'école. Dimanche et lundi 3—269-2R

CONFORT de maison de ville, eau et toilette à l'intérieur, terrain 75 x 100. Haie d'arbustes et nombreux arbres. 960 George VI, Plage Théoret, St-Eustache. PL. 0045. 3—266-5

COTEAU-STATION, hiver été, 8 pièces, vacant, 1500.00, balance facile. DO. 9427.

ILE BIZARD, face lac Deux-Montagnes, terrains $100 Bigras PLateau 9601.

ILE PERROT, Grand'Anse, maison en brique, 9 appartements, bord du lac St-Louis. R. Plante. 3—

LAC CRYSTAL, lac privé idéal, dans les Laurentides. Cinq chalets neufs meublés à vendre. N. Taraleff, St-Calixte, Montcalm. 3—

LAC DES ILES, St-Emile, via route 18. Maison 22 x 26, 2 étages, partiellement fini, grande véranda, grand terrain avec grève. S'adresser sur place à Gérard Marier. 3—

LAC RAYMOND, Val-Morin, magnifique vue, lots, terrasse privée. Joseph St-Pierre. 3spéc.—6,20,3,17,31

LAC MASSON, superbe résidence, 9 chambres à coucher, vivoir, hall, salle dîner, déjeuner, grande cuisine, jardin, baignoire, tennis, garages. Ecrire 3419 Peel. 3—

LAURENTIDES, bord du lac Echo, 2 jolis cottages presque neufs, un en logs, 5 et 9 appts meublés, eau, robinet, toilette, électricité, téléphone, grande véranda avec moustiquaire, chaloupe, garage, plage sable, à 3 milles de Lesage, sur les lieux samedi et dimanche, cause vente, mortalité. Mme Omer Giroux, Lesage, tél. 59.

MAGNIFIQUE propriété située à Iberville, 27 milles de Montréal, près St-Jean, 313 pieds sur rivière Richelieu, 2 arpents terrain, maison richement meublée en neuf cette année même, consistant en un piano à queue Willis automatique électrique jouant morceau ampico et autres, avec cabinet et 90 morceaux. Radio cabinet Stromberg-Carlson, chesterfield chromé set salle manger, set boudoir, set cuisine avec poêle électrique McClary, évier double, frigidaire, 4 chambres à coucher meublées avec goût, Beauty Rest Simmons, lavabo dans chaque chambre, eau chaude à l'année, chambre bain en tuile, tapis dans chaque appartement, 23 stores vénitiens en acier pour chaque fenêtre et portes, belle grande cave avec système chauffage à l'huile, brûleur Fess, 2 tanks 250 gallons neuves. Garage et boutique avec plancher en ciment, maison enfant avec piscine, poulailler neuf contenant 145 poulettes Rock Barré, pondant actuellement, superbe kiosque bord rivière avec 2 chaloupes Verchères, pour être vendue meublée ou non et possession immédiatement si désiré. 26,000.00. S'ad. à J. E. Fournier, Route du bord de l'eau, Iberville. Téléphone 3751 St-Jean. 3—

MAISON, Ste-Thérèse de Blainville, 4 logis modernes. S'ad. 24, rue Turgeon.

MAISON d'hiver, occupation immédiate. Aussi 2 camps d'été. 547 Grande Côte, Ste-Rose Ouest. S'adresser 6741 St-Vallier.

MAISON de pierre moderne, située Rivière-des-Prairies, en face Laval-sur-le-Lac. Libre 1er octobre. S. Meunier, 1081 Tour du Lac, Ile Bizard, téléphone 357. 3—268-6 R

MAISON hiver et été, près école et autobus. Information CH. 1588. 3—270-3

MAISON campagne à vendre habitable hiver, été, meublée, YOrk 4715. 3—R

MAISON de campagne à vendre. 2 logements, cave cimentée, terrain 50 x 100. S'adresser Joseph Corbeil, St-Gabriel de Brandon, comté Berthier, près Château Bellevue, rue Ste-Anne. 3—24,31

MAISON à vendre en bois deux étages, située à St-François-du-Lac avec grand terrain, électricité, village. S'adresser à Wilfrid Laramée, forgeron. 3—24,31

MAISON, hiver, été, 20 minutes, centre ville, grand terrain, aubaine. TA. 4606.

MAISON semi-finie, 3 appartements. 1176 Front, Coteau-Rouge, Longueuil. 3—

MAISON à vendre dans le village, Ste-Scholastique, 8 appts, maison libre à l'acheteur, ménage frais fait. S'ad. à René Bigras, Ste-Scholastique. 3—31,7

MAISON à vendre, 4 appts avec garage et 100 pds terrain. S'ad. B. St-Amour, Ste-Scholastique, Deux-Montagnes. 3—

MAISON d'été à vendre, située sur un terrain partant du chemin public à la rivière. S'ad. à M. Harris Labelle, Rivière Beaudette, Soulanges, P. Q. 3—

MAISON de huit pièces à deux étages, avec terrain voisin de 50 x 120 pds, située à 628 Deuxième ave, Lachine. Tél. 1098.

MAISON neuve près église, gare, couvent, petite école, maison 2 logements, bonne cave, 2 hangars, eau, électricité. Mme Eudore Matte, Mont Tremblant, comté Terrebonne, Qué. 3—

MAISON avec électricité et eau courante, hangar, petite étable et poulailler, le tout bâti sur trois lots situés à un mille de Grand'Mère, avec service d'autobus à l'année.
A 2 arpents de la maison, 45 arpents de terre sablonneuse, dont 15 arpents calassés en lots à bâtir.
Bon établissement agricole à proximité du marché avec facilités pour accepter un emploi raisonnier.
Le tout à vendre à très bonnes conditions pour prompt acheteur et argent comptant. S'adresser à Emile Blais, 656 De Lanaudière, Joliette, Qué. 3—

MAISON neuve d'été, prêt à finir pour l'hiver, 2 logis 3 pièces, 2 minutes du blvd et de la plage, style moderne, 3,000.00. Visible jusqu'à 8 hrs le soir. 59 avenue du Parc, Ste-Rose. FI. 4884, de 10 à 3 hrs.

MAISON à vendre dans le village, eau, électricité, bâtiments, place pour barbier, Saint-David d'Yamaska. Narcisse Martel. 3—

MAISON 10 apparts, grand terrain près eau, à St-Eustache sur le Lac, 7,500.00. 4,000.00 comptant. PL. 7005.

MAISON à vendre, 8 appartements, à Chambly-Bassin, Qué, d'hiver et d'été. En plein village. Toutes commodités. S'ad. à Eug. Lareau, 250 Salaberry, Chambly-Bassin, Qué. 3—

MAISON de deux logements chacune, à Valleyfield, près de la rue Victoria. Tél. 1151J.1 3—268-3

2 MAISONS à vendre de 7 appartements chacune, situées au Canton Bélanger, sur le boul. Taschereau, arrêt d'autobus à la porte, bonne condition. Tél. Abord-à-Plouffe, 709. Garage Prud'homme.

NOUVELLE maison hiver. Service d'autobus à l'année. Située sur Rivière-des-Prairies, $6,800.00. Livraison immédiate. S. Meunier, Ile Bizard, téléphone 357. 3—31-3-5-6 R

OCCUPATION immédiate, Ste-Anne de Bellevue, 20 milles Montréal, près gares chemins de fer, 7-8 pièces, garage, site résidentiel, chauffage automatique, cottage, jardin. Ecrire case 1528, La Presse.

PONT-DAVID, 2 maisons modernes, eau courante, meublées, coin 6e Ave et la grande route. S'ad. René Dandurand, 6e Ave. 3—

POINTE CALUMET, 5 chalets modernes, gros revenu. CR. 1265. 3—R

POINTE DES CASCADES. Maison et grande bâtisse en pierre Capacity. Au delà de 4,000 pieds carrés de plancher. Pour manufacture. Eau, électricité, situé au centre village. S'adresser à Léo Ménard. Tél. Vaudreuil 50. Pas d'agents.

PTE-AUX-TREMBLES, cottage été et hiver, 7 pièces, terrain tennis, garage, plomberie moderne, arbres fruitiers, etc. S'adresser l'après-midi, 602, 81e Ave. Pte-aux-Trembles. 3—R

PROPRIETES à vendre. 50, St-Louis, St-Eustache. 3—R

REPENTIGNY, terrain 100 x 600 de la route nationale au bord de l'eau, 4 camps meublés, électricité, véranda, 18 milles de Montréal. Visible dimanche et lundi. S'ad. 16 rue Lapierre, Repentigny, demandez Primeau Bicycles. 3—269-2 R

REPENTIGNY. Maison un étage ½, meublée, eau, toilette, électricité, véranda. Peut être habitée l'hiver. Ainsi que trois camps meublés sur même terrain. Bon revenu. 15 milles de Montréal. Bord de l'eau. Pas d'agent. Condition: comptant. Visible sur les lieux dimanche et lundi. S'adresser 16 rue Lapierre, Repentigny. Demander Primeau Bicycle. 3—269-2 R

ROXBORO — Venez choisir vos terrains maintenant et soyez prêts à vous construire. Roxboro est à 28 minutes de la Gare Centrale ou 5 milles à l'ouest de Cartierville. Taxes très basses. Services d'autobus. Agents, 11400 Boul. Gouin Ouest, toute la journée, renseignements, PL. 9601; le soir, BY. 2836. 3—249-22

### 3 PROP. CAMPAGNE A VENDRE

SAINT-BRUNO, deux maisons libres, 7 pièces et 10 pièces, commodités, chemin montagne, grande terrasse, jardin 4 arpents. Ernest Benoit, Saint-Bruno. 3—

SAINTE-ADELE EN HAUT, grande maison, été et hiver, face au lac, très grand terrain près l'entrée du Chantecler. S'adresser Gaston Gingras, Sainte-Adèle en Haut. 3—R

SHACK 10 x 16, avec puits artésien sur terrain, maison 4 appts, 2 terrains, 1781 Dollard, Coteau-Rouge. 3—

SAINTE-ADELE, cottage moderne à vendre de 5 appartements, au Chantecler, terrain 80 x 125, meublé, système chauffage air climatisé à l'huile, planchers bois franc recouverts linoléum, poêle électrique neuf, frigidaire, bain tombeau, douche, pourrait être occupé immédiatement, construit il y a 2 ans pour été, hiver. Sacrifiera 13,500.00. 2592 Chapleau, FR. 9233. 3—

ST-ANTOINE sur Richelieu. Belle maison, au bord de l'eau, électricité, système de chauffage, bain, grand jardin potager, petits fruits, fleurs, etc. Edouard Latour.

ST-ELZEAR, maison 2 logements avec station de gazoline, agence et réparations de pneus, garage. Place bien établie, bon site. Considérerais échange. DU. 2229. 3—29,31,3R

ST-EUSTACHE sur le Lac, magnifique résidence hiver et été, bord de l'eau près gare, épiceries. 23 Grand Moulin.

ST-FELIX DE VALOIS, 1 mille du village, très bien bâtie, hiver et été, cheminée brique, 2 étages, 6 apparts, galerie avant et côté, véranda, planchers bois franc, cave, eau courante, toilette, lavabos, électricité, garage 2 places, grand terrain jardinage clôturé, occasion unique 4000.00. Adresse: 6566—3ème ave, Rosemont, ou Léopold Boileau, Route rurale No 1 St-Félix. 3—269-2

STE-GENEVIEVE, bord de l'eau, 4 terrains, maison en stuc, vivoir, salle à manger, 4 chambres, 2 toilettes. 244 Boulogne. 3—

STE-MARGUERITE-du-Lac-Masson, résidence, 6 chambres à coucher, living, salle dîner, cuisine, beau site, bord du lac. Ecrire 3419 Peel. 3—

STE-ROSE, 18 Pointe Cyr, 2 "trailers" servant de camp, bon marché. Descendre Hôtel Laval. 3—R

STE-ROSE, 43 Pointe Cyr, maison bord de l'eau, grand terrain. Tél. DUpont 2877.

STE-ROSE, maison d'hiver et d'été, 4 appartements, 11 rue Poplar, près station.

STE-ROSE, maison hiver et été, avec grand terrain, logement libre, autobus à la porte. Bord de l'eau. 369 Boul. Ste-Rose. Tél. 147m. 3—

STE-ROSE, camp neuf, meublé, toilette, eau, aqueduc, près autobus, plage, 900.00. Jean Charbonneau, 61A, Avenue du Parc.

STE-ROSE OUEST, terrains à vendre avec droit de grève. PL. 9601. Gravel 1249 ouest, Boul. Ste-Rose, tél. Ste-Rose 612-3-3.

VILLAGE VARENNES, construction 3 ans, 7 pièces, chauffage eau chaude, bord eau. Tél. 57-J sonner 3. 3—R

### 4 PROP. DE CAMP. DEMANDEES

MAISON de 5 ou 6 appartements, pour hiver et été, à pas plus de 20 milles de Montréal. Casier 449 la "Presse".

### 6 TERRES A VENDRE

ABBOTTSFORD, Montagne, 70 arpents, verger bois, bâtie. $4,500. W. Fleury, 57 St-Jacques O., Montréal. Soir, Tél. Longueuil 598. 6—

ACHATS, ventes de terres, bon marché. Comptoir Bellerose, 354 Ste-Catherine est.

100 ACRES terre moitié bois, chauffage, camp neuf, chasse, pêche, prix 850.00. Route 18, Notre-Dame de la Merci. Bergeron, mardi. 3919 St-André. 6—

13 ARPENTS, Longueuil, 1100, comptant 500., balance facile. Ecrire 1176 St-Hubert.

223 ARPENTS, bien bâti, arbres fruitiers, conditions faciles. 363 Guizot, Montréal.

A 1410 RUE JOLIETTE, la Bourse des Terres, a 1800 terres avec ou sans roulant, aucune commission à payer. Fermeture 1 p.m. durant août. 6—244-27

A STE-BRIGIDE d'Iberville, sur route Nationale numéro 40, 265 arpents, avec ou sans roulant. DU. 4373. 6—257-15 R

A ST-EUSTACHE, Rivière Nord, 130 arpents pour tout genre de culture, 1600 érables, eau douce, peut servir deux établissements. S'adresser Arthur Quenneville. 6—R

A ST-LIN DES LAURENTIDES, 6 x 30 arpents, environ 100,000 pieds bois construction, pin épinette, bien bâtie, située ½ mille du village avec ou sans roulant. Joseph Fournier, route No 3 St-Lin. 6—31,7 R

**ATTENTION**

Ste-Sophie, 160 arpents, maison, grange, écurie, 60 culture, planche, terre grise, érablière, outillé pour 500, peut entailler 1500, 100 arpents bois peut couper plusieurs mille billots, quantité bois corde, vendra avec roulant, récolte, animaux, tout excepté ménage, 6000 à qui la chance? Aussi différentes terres avec ou sans roulant, différents endroits, aussi terre ou coupe de bois, aussi camp d'été, bord de lac, aussi camp d'hiver, différentes places. Aussi plusieurs propriétés dans ville St-Jérôme. Joseph Gohier, 179 Castonguay, St-Jérôme, téléphone 231-R. 6—P

ATTENTION, 83 arpents, plusieurs bâtisses, sucrerie outillée, 2,900 seulement, cause mortalité, aussi plusieurs autres. Dalpé Enrg, 5322 Parc. 6—269-3

**AUBAINES BELLEROSE**

EXTRA SPECIAL
Près St-Hyacinthe, 96 arpents dont 12 boisés, maison, bâtiments silo en très bon état, terre grise légère, valeur de 5,000, notre prix 2,800, aux conditions faciles, si désiré animaux, roulant.

DANS BERTHIER
Avons 4 bargains, route nationale, électricité, aux prix variant de 2,500 à 3,000., au premier arrivé. Venez maintenant.

ACHAT UTILE
2,200., conditions, 17 milles Montréal, 40 arpents, terre jardinage, maison, poulailler, 15 x 75.

ACHAT BELLEROSE—HARBOUR 1969
Terre à bois, 155 arpents, route nationale, électricité, facile sortir dans Berthier.

ACHAT PROFITABLE
2,500, comptant 1,500., balance 4%, 17 milles Montréal, 50 arpents dont 36 boisés, service, chauffage, maison neuve, remise.

ACHAT IDEAL
3,500, comptant 1500., balance 4%, bien bâti, 110 arpents dont 25 boisés, service et chauffage, bord rivière Yamaska. Si désiré animaux, roulant. Votre offre.

ACHAT PROTECTEUR
4,000, au village, électricité, très bien bâti, 15 milles Montréal, 70 arpents dont 15 boisés, terre à jardinage.

ACHAT CENTRAL—HARBOUR 1969
St-Hyacinthe, 30 arpents, bord rivière, maison, grange, électricité, animaux, roulant, 4,000, comptant 1200, balance 4%. Bargain intéressant.

ACHAT SPECIAL—HARBOUR 1969
90 arpents, dont 15 boisés, service chauffage, près Sorel, avec roulant, maison et dépendances en très bon ordre. 4,200, comptant 1,700, balance 4%. Offre.

ACHAT IMMEDIAT—HARBOUR 1969
St-Hyacinthe, 63 arpents, maison, grange, animaux, roulant, route nationale, électricité, 5,000, comptant 2,800, balance 4%. Vrai bargain.

ACHAT SECURITE—HARBOUR 1969
47 arpents, dont 37 boisés, chauffage, route nationale, dans Berthier, maison poulailler, neuf, capacité 500 poules, grande, 2,800 comptant, Si désiré, animaux, roulant.

50 TERRES EXCLUSIVES
dans les comtés Berthier, Richelieu, St-Hyacinthe, Verchères aux prix variant de 1,200 à 6,000 avec ou sans roulant, aux conditions si faciles.

AUSSI AUTRES AUBAINES
d'actualité, d'avenir d'ultime sécurité, contre très accalmies, congestions, dépressions, transitions de grands centres. Maurice Bellerose.

VENEZ AU COMPTOIR BELLEROSE, 354 STE-CATHERINE EST, CHAMBRE 95. OUVERT LE SOIR. HArbour 1969. 6—31,3

AU VERMONT, fermes de choix avec roulant. R. J. Audette, courtier, 72 Hungerford Ter. Burlington, Vermont. 6—245-30

A VAUDREUIL, 265 arpents, terre grise, bâtisses modernes, machinerie complète, 2 tracteurs, 37 vaches Holstein enregistrées. Cause maladie. Echange argent. A Cherterville, Ontario, 200 acres, terre grise, bâtisses modernes, gros roulant, gros stock d'animaux. Echangerai St-Théodore, Bagot, 300 arpents, bâtisses, animaux, machinerie, 400 pondeuses, 10 vaches Holstein, $7,500.00. Aussi plusieurs autres. Dalpé Enrg, 5322 ave du Parc. 6—R

AVEC ou sans roulant, 3 milles de St-Jérôme, route lac Brière. S'adresser à Patrick Brière, St-Jérôme, Côte John.

A VENDRE, bonnes conditions, 90 arpents terre, 78 cultivables, 12 ½ bois, située St-Damase, comté Matapédia. S'adresser Fortunat Desrosiers, 75 rue St-Paul, St-Paul l'Ermite, L'Assomption. 6—24,31 at 7,14 sept.

BEAUREPAIRE, boulevard Beaconsfield près Woodland, 60 x 117, vendra $325 pour régler succession. Sellers, Y.M.C.A., rue Drummond, Montréal. 6—

BELLE TERRE de 116 arpents, située sur le bord de la rivière Richelieu, bâtisses en très bonnes conditions, vendra avec ou sans roulant. Pour le prix, s'adresser à Dame Hubert Messier, de Saint-Antoine sur Richelieu, comté Verchères, Qué.

BELLE TERRE dans les Laurentides, près de l'eau et de la route nationale. MArquette 9000. 6—

BELLE ferme à jardinage, peut faire 2 établissements, sur bord de l'eau, 145 arpents. 2079 boul. Lévesque, St-Vincent de Paul. 6—31,4

BELLE terre à vendre, 95 arpents, avec bâtisses, sur grande route, 14 milles de Montréal, chemin hiver été, ou maison seule. Henri Provost, Varennes. 6—269-2

BELLE terre, 200 arpents, beau bois, animaux, sucrerie. Prêt agricole. O. Picard, Marieville, tél. TW 6—30,31,6,7

BONNE terre 120 arpents, sans roulant, située 30 milles de Montréal. M. Ulric Leroux, Les Cèdres, comté Soulanges.

CANTONS DE L'EST.—175 acres, 125 cultivables, 27 vaches, bon pour 35, 9 taures, 2 ans, 7 veaux, 1 boeuf, 3 chevaux, tracteur, trayeuse, chargeur, frigidaire, roulant complet, très bien bâti, pit de gravel, rivière, bel endroit pour chalets, sacrifierai cause de vente, célibataire. 80 acres cultivables, 10 vaches, machines agricoles, bien bâti, électricité, eau courante, rivière, prix 3,500, comptant, balance facile. Plusieurs autres fermes de toute grandeur. Avant d'acheter consultez Brault & Viens, Cowansville. Tél. 330.

### 6 TERRES A VENDRE

DUNHAM, 100 acres, outillage, récolte, bonne bâtisse, maison bois, 7,000.00. DU. 6785. 6—

2 FERMES, à 2½ du village St-Césaire, 180 arpents, sucrerie, bâtie tout près de la rivière. Bâtiments solides. Roulant. Mme N. Bouchard, Saint-Césaire.

FERMES de 90, 126, 133, 150, 200, 280 arpents. Case postale 218, Victoriaville.

GRANDE terre à bois franc de choix et de culture, 360 arpents, 30 vaches à lait, machinerie complète avec tracteurs électricité partout, eau courante, bâtiment très moderne, vendrais avec ou sans roulant. PL. 5716. 6—267-15 R

GRANDE FERME sur la rivière Ottawa, près "Seigneury Club", 400 arpents, vaches Ayrshire enregistrées, route No 8. S'adresser Joseph Pesant, Montebello. 6—31,7 R

GRANDE terre bien bâtie dans village, St-Hubert, coin Chemin Chambly et route St-Hyacinthe, Mme A. Tremblay, 1808 Sherbrooke Est, AM. 3418. 6—R

ILE BOUCHARD en face de Verchères, 160 arpents, gros roulant, et aussi terrain à Bordeaux, rue Valmont, près Salaberry, 60 x 108, T. A. Gauthier, le Bouchard ou 3782 Adam, FR. 8434.

1¼ MILLE village, maison pierre, eau courante, maison, bâtiments, située sur grande route, autobus porte à l'année, 160 acres, 60 bois choix, 50 culture, 50 pâturage, 23 vaches laitières, 1 boeuf, 2 chevaux avec ou sans roulant. M. Daniel Piette, Frelighsburg. Boîte postale 69, Québec. Co. Missisquoi. 6—24,31,7,14 R

**OCCASION UNIQUE**

Voulez-vous faire un placement intéressant? 2 lots à vendre à l'Annonciation. Sites merveilleux pour camps d'été, bord de l'eau, 2½ milles du village, beaux chemins. En plus, exploiter, ferme bien montée avec bestiaux et machines aratoires, 75 acres cultivés, la balance boisée. Sacrifierait le tout pour $10,000. Appeler L. M. à PL. 8995 le jour seulement. 6—28,30,31

PETITE TERRAINS sur ferme, ¼ arpent, 3 milles du pont Victoria, $200. Facilités de paiement. Ecrire case 355 La Presse.

PLAGE idéale pour camp d'été, terre de 150 arpents à Ste-Lucie, 110 en bois et 40 semables, 800 érables, tout clôturée, carré maison montée, en pièces, grange 40 x 40, prix $1,800.00. Ecrire M. Alphonse Gosselin, R.R. 1, Chemin Chambly, Longueuil, Québec 6—

RIVIERE DES PRAIRIES, terre 90 arpents, maison 2 logements planchers bois dur, caveau en ciment pour légumes, bons bâtiments, prix 13,800.00. CL. 0377. 6—268-3

SAINT-BRUNO, 3 terres, 20 à 25 arpents chacune, sur chemin du boulevard. Mme A. Benoit, Saint-Bruno. 6—R

STE-DOROTHEE, terre à vendre, route no 8, bâtisse en parfait ordre. S'ad. Eugène Lacroix. 6—269-2

**AVIS**

Nous désirons aviser nos clients que les ANNONCES CLASSEES seront maintenant acceptées par téléphone jusqu'à

**9 Heures**

TOUS LES SOIRS DU LUNDI AU VENDREDI INCLUSIVEMENT

Vous n'avez qu'à signaler

**PL. 7841**

ST-EUGENE, Ontario, terre 126 acres, bâtisse avec roulant. Honoré Carrière, 5ième concession. 6—R

ST-JOACHIM de la Plaine, Co. L'Assomption. A vendre, trois terres environ cent trente arpents chacune, situées entre Ste-Anne Des Plaines et St-Lin, près de la route régionale. 6—269-2

ST-FRANCOIS-DE-SALES 347, S'ad. 12878 Notre-Dame, Pointe-aux-Trembles. 6—

ST-PIE DE GUIRE, comté Yamaska, terre 90 arpents, 8 en bois, maison 5 pièces, extérieur papier brique, 2 granges, 2 hangars à voitures, écurie, 11 places, un hangar à 2 étages à grain, poulailler, porcherie, 22 arpents du village, 24 arpents rivière St-François, prix 2,200.00 comptant; pas de roulant. A. Bayard, téléphone DU. 2112. 6—

SAINT-VINCENT DE PAUL, comté Laval, terre 120 arpents à vendre avec roulant et récolte. S'adresser à 6369 Grande Côte, téléphone 453. 6—270-2

TERRE à vendre ou à échanger, route Montréal-Malone, 90 arpents, avec ou sans roulant. Adrien Prud'homme, Ste-Philomène, Chateauguay. 6—268-3

TERRE à bois, 90 arpents, à vendre. S'adresser à 2382 Ave de Lasalle. 6—

TERRE à vendre, située à Côte John, St-Jérôme, 4 arpents de largeur par 20 longueur, sucrerie. S'ad. à Ovila St-Aubin, Côte John, St-Jérôme, P. Q. 6—

TERRE à vendre, 155 arpents, 5 en bois, bien bâtie, située dans le rang du côteau, à 25 milles de Montréal, près du coin Douglass à St-Jacques-le-Mineur. S'adresser sur les lieux, à Léo Cyr. 6—31août—7sept.

TERRE 110 arpents sur route nationale Rougemont, St-Hyacinthe, verger 2,500 pommiers. Pour renseignements, s'adresser à François Brosseau, St-Damase, Co. St-Hyacinthe. 6—31,3,5

TERRE 7 milles du centre Montréal, Pte-aux-Trembles, comprenant 4 arpents sur fleuve, 40 profondeur, subdivisé 1900 lots à bâtir, traversé par rue Notre-Dame, Ste-Catherine, Sherbrooke, Boul. Métropolitain, prix 75,000.00, conditions faciles. S'ad. 1301 Notre-Dame Est, Pte-aux-Trembles, CH. 8673. 6—269-2

TERRE à vendre, Montréal-Nord, 32 arpents. S'adresser DO. 4631. 6—R

TERRE à jardinage, 25 arpents, bâtisse neuve, avec ou sans roulant, 10,000. Louis Juteau, St-Martin. 6—

TERRE à vendre ou à louer 30 milles de Montréal, cultures maraîchères et autres, 105 arpents. Bâtiments parfait ordre, animaux, machines aratoires. Conditions avantageuses. Echangerait pour immeuble à Montréal. Ecrire case 33 la "Presse". 6—269-3

TERRE St-Hubert à 8½ milles du pont Jacques-Cartier, 94 ou 120 arpents de long avec ou sans roulant. TA. 4335.

TERRE de 120 arpents, terrain haut et bas, bois de chauffage, source, pommiers et toutes sortes de fruits sauvages. Beau paysage, prix $2500.00 comptant. Adressez sur les lieux. Napoléon Decoeur, Ste-Justine, Vaudreuil, Qué. 6—24,31

TERRE à bois à bon marché de 120 arpents à 3 milles de St-André et 3½ milles de la route 8. S'adresser à Omer Lalande, St-Hermas. 6—24,31

TERRE 164 arpents sur le Richelieu, St-Basile-le-Grand, avec maison. M. Cléophas Perrault. 6—270-3

TERRE 135 arpents, 117 cultivables, bâtiments et maison compris. Aubaine. Marc Lussier, L'Ange-Gardien, Comté Rouville.

TERRE 20 arpents de long par 1 arpent de large, 18 en bois de chauffage avec bonne maison. Prix 2,500.00. S'adresser Georges Vaillancourt, St-Lin (Coteau) Qué.

TERRE avec roulant complet, 8 x 28 arpents, comprenant verger 1,000 pommiers, située village près Montréal; aussi maison 2 logis 7 pièces chacun, avec garage, jardin, dans village. Vendra pour régler succession. Pas d'agent. L. Gaudeau, Lacolle, Qué, boîte 87. 6—R

TERRE de 280 acres, sur grande route près de la frontière américaine, grande maison, grange, porcherie, 39 bêtes à cornes, 4 chevaux, machines aratoires, 2000 érables beaucoup d'autre bois, eau courante. Prix $10,500. La moitié comptant. Plusieurs autres terres de différentes grandeurs avec gros stock d'animaux, bon revenu. A bas prix dans les Cantons de l'Est. S'adresser à A. St-Martin, Maître de Poste, Sweetsburg, Qué. 6—24,31

UNE CHANCE. Quelle est votre offre? Dunham (Missisquoi), Qué. près Lac Selby, près chemin d'hiver pour autos, 84 acres. Excellent drainage, 2 maisons. Electricité, eau courante partout. Chambres de toilette, Ecurie. Remise et autres bâtisses. Laiterie moderne. 12 bidons. Toitures en tôle. Vacherie: plancher de ciment, carcans d'acier, 20 génisses. Expédition lait à Montréal. 2 chevaux. Outillage complet. Tracteur, lieuse, etc. Propriétaire demeure à 650 milles de sa ferme. Prix: une offre raisonnable. Prix et conditions, avec ou sans roulant. Paul Gingras, agronome, Bedford, (Missisquoi), Qué. Téléphone 967. 6—31,7

VAUDREUIL, St-Lazare, 60 arpents, 25 en bois, aucune bâtisse, 1½ mille village. Propriétaire 3039 Notre-Dame ouest, 3e. Près Atwater, St-Henri. 6—268-3

VERGER, Rougemont, 1200 pommiers, 60 arpents, deux maisons modernes, grange, $18000. Inspection demandez C. Allaire, hangar, équipement, deux chevaux, van. Rougemont. Détails: Case 81, La Presse.

### 8 TERRES DEMANDEES

ACHATS, ventes de terres, bon marché. Comptoir Bellerose, 354 Ste-Catherine est.

### 8 TERRES DEMANDEES

ACHETERAIS terre 60 à 75 acres, électricité, roulant, donnez détails, Jean Labonté, 1587 Mont-Royal Est. 8—

ACHETERAIT terre avec ou sans roulant, paierait comptant. 1183 St-Denis, appt

LOUERA terre avec option d'acheter, avec ou sans roulant. CA. 5495. Ecrire Case 94 La Presse. 8—

### 10 TERRAINS A VENDRE

A APPRECIER plus de 100 beaux terrains de choix, voisin Fairchild; chemin bord de l'eau Longueuil, $10.00 comptant, balance termes faciles. Ecrire à Edgar Charbonneau, 6589 Chateaubriand, Montréal ou sur les lieux dimanche après-midi entre 2 et 5 heures. 10—244-27

A BAS PRIX, de beaux lots sur boul. Taschereau, St-Lambert Annexe Conditions faciles. Avons propriété sur chemin Chambly à vendre. Succession Manseau, 3803 St-Denis. PL. 2090. 10—244-27

ACHETEUR, attention, Côteau Rouge, maisons et 300 terrains 100.00 à $125.00 chacun, $10.00 comptant, 5.00 par mois sans intérêt. Samedi, dimanche et lundi. La semaine, le soir, s'ad. D. Briand, 1533 Marquette, 2ème maison du coin, Côteau-Rouge. 10sp—

A POINTE CALUMET, 40 arpents subdivisés, 800 pieds de grève. Prix spécial pour plusieurs terrains avec grève. J. H. Lauzon, 50 blvd Lachapelle, Pte Calumet ou PL. 7005. 10—266-5 R

A RIVIERE-DES-PRAIRIES, Terrain 53 par 250, bord de l'eau, voisin du numéro 10165 Blvd Gouin Est. S'adresser 4985 Des Sorbiers, CL. 4711. 10—17,24,31

**ATTENTION VETERANS**

A St-Martin sur Boulevard Labelle et Jarry. S'adresser Notaire Jarry, St-Martin, Tél. 391, L'Abord-à-Plouffe. 10—262-20 F R

ATTENTION! A qui la chance, terrain 28 x 80, rue Wurtele, près Sherbrooke. AM 5735. 10—266-5R

AUBAINE, 40 x 112, égouts payés, trottoirs faits, 10ième Ave, Beaubien. CA. 4492.

A VENDRE, 3 terrains 7e ave, Ville Lasalle, YO. 4221. 124-3ème avenue.

BORDEAUX, entre Bélanger-Jean-Talon, 2 terrains. EL. 3587. 10—269-2R

BORD DE L'EAU, Lac Maskinongé, St-Jovite, terrain, 890 x 200. S'adresser: Ste-Adèle, sonner 24. 10—R

CESSEZ de payer loyer, bâtissez. Terrains de 100 x 100 à $99. Nouvelle subdivision à 2 milles du Pont David. Electricité. Service d'autobus quotidien. Téléphone MA. 5101. 10—267-6

COIN ruelle, rue Des Ecores 25 x 95 à 100 pds de Bélanger. CR. 5067, résidence: 6998 Des Ecores. 10—262-9R

CHRISTOPHE-COLOMB, 50 x 125, murs mitoyens, face église. DO. 6115. 10—

COTE-DES-NEIGES terrains prêts à bâtir, voisinage de l'Université de Montréal. TAlon 4531. 650 Beaumont.

COTEAU ROUGE, terrain 1600 Préfontaine, maison commencée à bâtir avec camp habité. S'ad. CH. 0723. 10—269-2

DEUX terrains coin Bon-Air et Des Ecores, avec chassis et portes, plant pour bungalow. DO. 3700. 10—269-2R

DEUX terrains à vendre, avec cave creusée, cabane et camp et 7,000 pieds de bois de construction, 1,600 pieds de papier à brique, 1,300 pieds de papier à couverture, 7 rouleaux papier à goudron, à peu près 300 livres clous, portes et châssis. Le tout à bon marché. 7249 Goldsmith, Ville St-Michel. 10—

DEUX terrains à vendre avec un solage en ciment, 20 x 40, premier plancher fini, avec camp 2 appts, égouts, eau, électricité. 10585 Leblanc, Montréal-Nord, MA. 1839.

DORVAL, 2 lots adjoignants, 33 x 125 pds, privilège plage privée. TA. 6260. 10—266-50 R

GRANDE ALLEE, Ahuntsic, terrain 50 x 100, sur large boulevard, égouts, trottoirs payés, pavage six versements encore, 40c le pied. CA 8313, jour 10—244-27

2 JOLIS terrains situés sur boulevard des Ormes, St-Paul-de-la-Croix. DU. 1145.

LACHENAIE, plusieurs terrains, belle grève, lieu paisible, aqueduc, électricité, autobus. Arthur Poitras. 10—31,7

LAVAL-DES-RAPIDES, boulevard Sauriol, terrains 35 x 110, avantages ville et campagne. $500.00. CA. 8313, jour. 10—267-6

50 LOTS beau site, conditions faciles. 65H blvd Levesque. Antoine Valiquette. 10—260-12

MACKAYVILLE, beaux terrains 50 x 85, prêts à bâtir, près tramways, 150.00 chacun. 15.00 comptant, balance 3.10 par mois, intérêts compris. Ed. Duplantis, 515, rue Cartier, Mackayville.

MAGNIFIQUE terrain, 200.00. 1258 Blvd Ste-Rose ouest. M. Gauthier, CR. 0308.

MAGNIFIQUE terrain avec bâtisse de pierre, situé coin des rues St-Joseph et St-Etienne. Dimensions du terrain: 180 x 135. Dimensions de la bâtisse: 60 x 45. La Cie Bédard Ltée, L'Assomption, P.Q. 10—265-12 R

NOUVELLE subdivision, grands lots sur Rivière-des-Prairies. Service d'autobus à l'année. S. Meunier, Ile Bizard, téléphone 357. 10—268-6 R

OKA (Pte aux Anglais), 2 beaux lots 50 x 150 face au lac des Deux-Montagnes, idéal pour maison privée. F. Chené, boîte postale 5, Oka, Qué. 10—31,7,14,21

ON OFFRE à vendre à Longueuil Annex, 5 beaux terrains formant un carré de 90 x 150, coin de rue St-Thomas et Cherbour. S'adresser 1451 Ste-Catherine Est, FR. 3572. 10—29,31,5,7 R

PARC EXTENSION. Lots commerciaux, Jean-Talon, Ogilvy, St-Roch, Bélair. Résidentiel Bloomfield, Querbes. Le soir, CA 8376. 10—269-3

PARC St-Léonard près Tétreaultville, beaux terrains, 50.00 et plus, cottage en bois permis. Billets tramways réguliers. Termes faciles. CL. 5811. 10—267-6 R

POINTE CALUMET, 5e ave, boul. Proulx, grands terrains, droit grève. Venez voir.

PONT-VIAU, 4 terrains à vendre ou séparément sur le Boul. Taschereau, coin Ouimet. S'ad. 10795 Lajeunesse. 10—

POINTE AUX ANGLAIS, sur le lac des Deux-Montagnes, près d'Oka, beaux terrains à vendre, avec belle grève, situation unique. S'adresser P. Erdos, Oka, téléphone Oka 87. 10—269-3

POUR camp d'été, entre Chambly-St-Jean sur Richelieu, électricité, chemin privé, grève, terrain 75 x 100, termes. FR. 8189. 10—270-26 R

PRES Mackayville, terrains 30.00, pas restriction, termes faciles. Electricité. DE 0876. 10—

RIVIERE-DES-PRAIRIES, terrains 45 x 190, grande route, 150.00. 11581 Boulevard Gouin. 10—269-2

ROUTHIER, près Crémazie, 30 x 20, à bon marché. FR. 3448. 10—

ROXBORO, 2 terrains de 50 x 100 avec commencement de construction, près de l'eau et de la gare. MArquette 9000. 10—

RUE IBERVILLE, 75 x 95, entre Bélanger et Jean Talon. A sacrifice. 6885 Louis-Hémon. TA. 1300. 10—268-3 R

ST-EUSTACHE SUR LE LAC, magnifiques terrains sur bord du lac, prêts à bâtir. 2 Douzième avenue. 10—

ST-EUSTACHE-SUR-LE-LAC, bord de l'eau, 50 par 195, pelouse, arbres. Prêt à bâtir. S'adresser B. A. Corbo, 168 Chemin Oka, St-Eustache-sur-le-Lac.

TERRAIN situé sur la rue St-Jacques entre les rues St-Joseph et Ste-Anne. Dimensions: 200 x 80. La Cie Bédard Ltée, L'Assomption, P.Q. 10—265-12

2 TERRAINS clair, rue Dubois, face au parc. WE. 2623. WE 6828. 10—267-4R

2 TERRAINS avec petit chalet, 500.00 comptant, samedi, dimanche, 2 à 5 hrs. 95 Sauriol, Laval-des-Rapides. 10—

3 TERRAINS, rue Lajeunesse coin Sauriol. Aubaine. DO. 3465. 10—266-5

TERRAIN Côte Ste-Catherine, bord de l'eau, service d'autobus. CR. 6487.

TERRAINS et maisons sur le chemin Coteau Rouge. S'adresser à M. A. Houle, 970 Coteau Rouge, coin Marquette. Longueuil.

### 10 TERRAINS A VENDRE

**TERRAINS A VENDRE**

PAPINEAU ET CARTIER, PRES BOULEVARD GOUIN

**4c A 12c LE PIED**

Bureau sur les lieux, angle Papineau et Fleury.

REPRESENTANT AU POSTE LES SAMEDIS ET DIMANCHES.

**GUARDIAN TRUST CO.**

"AGENTS EXCLUSIFS"

PL. 8251

10—R

TERRAIN 150 x 150, Lac Renaud, Shawbridge. DU. 3430. 10—

8 TERRAINS 25 x 85, près chapelle Réparation, Pointe-aux-Trembles, prix 20.00 chacun. HA. 7668; soir, CH 4419.

TERRAIN de 100 x 125, au bord du lac Duffy, St-Calixte. FR. 4644.

4 TERRAINS à vendre rue Sherbrooke est. S'adresser DO. 4631. 10—

350 x 200 pour but commercial et autres. S'adresser à Henri Lafleur, St-Jérôme. 2. Tél. 91-W-1-4. 10—24,31

### 11 TERRAINS DEMANDES

ACHETERAIS terrain près village, eau, communications. DO. 4098. 6838 Christophe-Colomb. 11—

LOUERAIS terre ou à moitié pour 3 ans, avec animaux et roulant, avec préférence d'achat. Léo Tanguay, 6008 rue Toulouse, Montréal. 11—R

### 13 A VENDRE OU A ECHANGER

ACHAT, vente propriétés, terres, commerces, affaire rapide. Dalpé Enrg. 5322 ave du Parc. 13—269-6R

3 ARPENTS, maison, garage, grand poulailler, 3 milles de Montréal, pour maison libre dans banlieue nord de Montréal. Pas d'agents. Ecrire Z. Renaud, Cartierville, poste restante, Montréal. 13—

CLOS de bois, charbon, stock, roulant, 9,000.00. Echangerait pour bonne terre. DO. 1917. 13—268-3 R

CLOS DE BOIS couvert, rue Reather près Mont-Royal. Echangera pour propriété ou terre DO. 3465. 13—266-5

EPICERIE licenciée, 7,500 douzaines, stock, fixtures, 18,000. Clair. Echangera. Monast. 3680 Parc. HA. 7168. 13—

FERME avicole, route nationale L'Epiphanie, 5,000. S'adresser 6610 boulevard Lévesque, St-Vincent Paul. 13—

GARAGE 50 x 100, 3 étages, poste gazoline, central, stock, machineries. Echangera. Monast. 3680 Parc. HA. 7168. 13—

17 LOGEMENTS, coin, revenu $3,800., 17,000 pieds terrain. Pas d'agent. AM. 6712. 13—31,3,5

MAGASIN ferronnerie, stock, 28,000. Bâtisse 25,000. Echangera. Monast. 3680 Parc. HA. 7168. 13—

MANUFACTURE matelas, chesterfield, sommiers. Bâtisse, stock machinerie. Monast. 3680 Parc. HA. 7168. 13—

Sherbrooke, 30 logements. Revenus 14,000.
Guy, 28 logements. Revenus 28,000.
Mt-Royal, 12 logements. Revenus 6,516.
Sherbrooke, 33 logements. Revenus 19,500.
Echangera pour commerce, industrie, flats. Monast, 3680 Parc. HA. 7168.

TAVERNE, 630 barils, grill, central. Echangera. Monast, 3680 Parc. HA. 7168. 13—

TERRE 130 arpents, bâtisses modernes, 26 têtes, 8000 poulets. Echangera propriété, commerce, industrie. Monast, 3680 Parc. HA. 7168. 13—

TERRE 400 arpents. Bâtisses modernes, 125 vaches. Monast. 3680 Parc. HA. 7168.

MOTEUR ¼ shaft, buffeur plastique, colle, couleurs, échangera ou vendra préférence. Accordéon. Tony, 25 Mozart ouest.

### 17 ACHAT DE CREANCES

APPORTEZ-NOUS vos créances, billets en souffrance, payons plus hauts prix. Vous retournerez avec votre argent. F. André Arès, 57 ouest, St-Jacques. PLateau 9107

### 18 PRETS SUR HYPOTHEQUE

A PRETER 1500 à 8000 première hypothèque. Romulus Lavallée Notaire. HArbour 4328. 18—1,3,6,8,10,13,15,17,20,22,24,27,29,31

ARGENT: 1,000 à 10,000, 5%. Montréal seulement. Notaire Picard, 204 Notre-Dame ouest. HArbour 3586.

ARGENT obtenu confidentiellement, 1ère et 2e hypothèque, pour propriété ville ou campagne. MArquette 9000. 18—

ARGENT à prêter aux taux courants sans commission. Succession Victor Beaudry. LA. 4102.

**CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN**

PRETS EN PREMIERE HYPOTHEQUE MONTREAL ET BANLIEUE TAUX COURANTS

5 RUE ST-JACQUES EST

MONTREAL TEL HA 2226

PREMIERE HYPOTHEQUE Montréal seulement. Côté & Côté, 152 Notre-Dame Est. HArbour 2425.

PREMIERE, deuxième hypothèque, prêts sur construction à la ville ou la banlieue. Hypothèques remboursable en mensualités. Achetons hypothèques. Prêts sur hypothèques. 414 ouest, St-Jacques, chambre 101. P. 8505. 4493 Delaroche. AM. 1958. 18—244-27

PRES Mackayville, terrains 30.00, pas restriction, termes faciles. Electricité. DE 0876

PRETS hypothécaires balances ventes. Notaire Thomas Ducharme 266 St-Jacques ouest. HArbour 6870.

PRETS 1ère, 2ième hypothèque, ville ou en dehors. Discrétion absolue. 266 ouest, St-Jacques, suite 109. PL. 1343 18—244-27

1,000, 2,500, 5,000, divers autres montants, 1ère hypothèque. Oscar Desaulniers, notaire. HA. 9987. 18—

4000.00 A PRETER 5% sur première hypothèque à Montréal. S'ad. 5287 Garnier.

$2,000, $6,000 — Première hypothèque, 4½ à 5%. Notaire Bohémier. HArbour 4026.

### 19 REGLEMENT DE DETTES

DETTES réglées marchands, particuliers, ville, campagne. Facilités. 737 Place d'Armes, chambre 418.

### 19A COLLECTION

ACHETONS comptes, ville, campagne. E. Leclerc, 232 St-Jacques ouest. LA. 1629.

LOYERS, billets, réclamation toute nature, collection au pourcentage partout. Votre argent recouvré. Agence Vanier, 44 Notre-Dame Est, Montréal. 19A—3,10,17,24,31

VENDEZ vos réclamations, comptes, billets, etc., à l'Agence Provinciale d'Assurance et d'Accommodation, Limitée. Compagnie responsable établie depuis 1933. 20 rue Saint-Jacques. HArbour 3447.

### 20 FINANCE D'AUTOS

**Autos, Camions, Meubles**

VENTES PARTICULIERES FINANCEES

Pas d'endosseur, prêts consentis le jour même suivant les ordonnances de la Commission des Prix et du Commerce en temps de guerre.

CANADIAN PERSONAL LOAN AND FINANCE INC.

414 ouest, St-Jacques. PL. 8505
4493 Delaroche. AM. 1958

### 22 PRETS PERSONNELS

**Avez-vous Besoin d'Argent ?**

POUR VOS VACANCES

PRETS PERSONNELS AUX SALARIES

NOTRE SPECIALITE

CONSOLIDATION DES DETTES D'UNE PERSONNE

NOUS POUVONS FINANCER VOTRE CAMION OU AUTOMOBILE POUR ACHAT DE PNEUS OU REPARATIONS OU TOUT AUTRE BESOIN.

NOUS FINANÇONS LES VENTES PRIVEES D'AUTOMOBILES ET CAMIONS.

Paiements en accord avec la C.P.C.T.G.

**Crédit Commercial Ltée**

F.-S. PICARD, GERANT.

3547 AVENUE DU PARC, MA. 7774.

### 22 PRETS PERSONNELS

**DE L'ARGENT SUR VOTRE BONNE REPUTATION**

Si vous jouissez d'une bonne réputation vous pouvez obtenir rapidement un prêt en argent de Campbell Finance.

Quelle que soit la base de votre emprunt, c'est surtout votre réputation que nous considérons. Vous pouvez avoir confiance en l'excellence du service Campbell qui a fait ses preuves. Vous bénéficiez aussi de la protection de l'assurance-vie bien que les taux des prêts aient été réduits.

**CAMPBELL**

FINANCE CORPORATION LTD.
Fondée en 1926—48 succursales au Canada

CENTRE
427 Ouest, rue Saint-Jacques. MA. 8605
OUEST
1540 Immeuble Sun Life. HA. 1122
NORD
6692 St-Hubert, coin St-Zotique. CR. 9929
22—

**PRET D'ARGENT**
**Pour Besoins Personnels**

On peut en obtenir chez Personal, l'endroit où 4 personnes sur 5 obtiennent un prêt lorsqu'elles en font la demande. Les remboursements se font au mois et le premier paiement ne devient échu qu'après au moins 30 jours. Nombre de modes de paiement au choix, dont le suivant: $29.12 par mois rembourse un prêt de $500 au complet en 20 mensualités. Nous consentons aussi bien des prêts minimes que des gros prêts. Les prêts peuvent être remboursés avant l'échéance et plus vite vous rembourserez moins cher coûte le prêt. Un prêt de $25 remboursé en 6 mensualités égales coûte seulement $1.76. N'empruntez pas inutilement. De toute façon, si vous avez besoin d'un prêt de $20 à $1,000 venez ou téléphonez dès aujourd'hui à Personal. Rappelez-vous que Personal aime dire "oui" aux hommes et aux femmes qui veulent un prêt contre leur signature sans qu'il leur soit nécessaire d'avoir recours à des endosseurs.

**PERSONAL FINANCE CO**
OF CANADA
G. L. Ruest, gérant
Bureaux: 201, Immeuble Drummond
1117 ouest, rue Ste-Catherine
Téléphone: LAncaster 7149
9 hrs a.m. à 5 p.m.
Fermé samedi

**PRETS RAPIDES**

$20 à $1,000 contre votre signature. Auto, camion, meubles de ménage. Taxes foncières et réparations ou toute autre garantie reconnue. Ne vendez pas vos obligations. Nous vous prêterons leur pleine valeur. Argent le même jour. Conditions conformes aux ordonnances de la commission des prix et du commerce en temps de guerre. Canadian Personal Loan and Finance Inc., 414 ouest, St-Jacques, chambre 101. PL. 8505. Succursale de l'Est: 4493 Delaroche, angle Mont-Royal. AM. 1958.

**PRETS**

SUR AUTO ET MEUBLES

CONFIDENTIELS—PAS D'ENDOSSEUR. SERVICE EXCLUSIF
ARGENT TOUCHE LE LENDEMAIN DE LA DEMANDE
CONDITIONS CONFORMES AUX REGLEMENTS SUR LES PRIX ET LE COMMERCE EN TEMPS DE GUERRE

**NATIONAL LOAN**
& ACCEPTANCE CO. LTD
1411 CRESCENT PL. 6603

### 23 ARGENT DEMANDE

ARGENT demandé pour 1ère hypothèque pour finir construction. 8313 Henry, St-Michel. 23—269-2

DEMANDE 20,000 en 1ère hypothèque, un 7,000.00 en deuxième, sur un cottage recouvert en maison appartements. J. Tremblay, 8211 Côte Saint-Antoine. 23—266-6R

### 26 MAGASINS DEMANDES

DEMANDE maison pour Valet Service, avec logis de 2 ou 3 pièces. Guy Jasper, 2118 Rachel est. Tél. LA. 9059. 26—

LOUERAIT, partagerait magasin, soubassement, pour tailleur. 7150 St-Hubert. DO 0214. 26—

MAGASIN demandé dans le nord de la ville. TAlon 3235. 26—270-6 R

ON DEMANDE un magasin libre dans la ville. Tél.: CH. 3534. 26—269-2

ON DEMANDE à louer magasin ou local. N'importe où en ville. CR. 6352. 26—266-6 R

### 33 ENTREPOTS A LOUER

ENTREPOT situé sur la rue St-Joseph. Dimensions: 80 x 36. La Cie Bédard Ltée, L'Assomption, P.Q. 33—265-12

### 34 ENTREPOTS DEMANDES

DIRECTION St-Henri, pour remisage, plus ou moins 3,000 pieds. WI. 2964. 34—R

1,000 PDS carrés demandés avec plancher en ciment, grand garage ou soubassement. DO. 8086. 34—268-3R

### 35 MANUFACTURE A LOUER

PETITE manufacture environ 1,500 pieds, 2 étages, appeler FR. 9230, 1953 Maisonneuve. 35—269-2R

### 37 MANUFACTURE A VENDRE

ATELIER à bois léger, 20 x 25, bien équipé, machinerie neuve avec moteur 1 H.P. et ½ H.P. S'adresser à 4241 Brébeuf. CH. 4916.

MANUFACTURE de chips de patates des plus modernes. Marchandise vendue d'avance. Rapporte 200.00 par semaine. Sacrifiera 3,000.00 comptant, cause maladie. 4518 Iberville. FR. 3462.

MANUFACTURE à vendre, rue St-Jacques. Dimensions: 160 x 136, environ 35,000 pieds de plancher. Endroit idéal pour compagnie qui voudrait s'établir à L'Assomption. Le tout à vendre à de très bonnes conditions. La Cie Bédard Ltée, L'Assomption, P.Q. 37—265-12

MANUFACTURE à vendre, 3 étages, en béton armé, grande dimensions. Acier monté prêt à recevoir 4ème et 5ème étages. CA. 5724, ou écrire case 422, la Presse.

PETITE manufacture de portes et châssis, située dans le centre de S.-Jérôme, comprenant outillage moderne, prix 1500. Possession immédiate. S'adresser à Pelletier et Lelièvre Enrg., 304A St-Georges, St-Jérôme. Tél. 952. 37—270-2

QUATRE bâtisses à deux étages, Chemin Chambly. Cottage moderne. Trajet facile autobus. Terrain 5 arpents; électricité, eau, téléphone, près Montréal, taxes minimes. Idéal pour industrie, entrepôt. Prix bas, conditions faciles. Monast, 3680 Parc. HA. 7168. 37—

### 39 SITE MANUFAC. A LOUER

CAVE cimentée, 9 pieds, à louer, entrée privée. 7081, 1e ave, Rosemont.

### 42 ESPACE MANUFAC. A LOUER

ESPACE à louer, 40 x 40 pour manufacture, au-dessus de station de gazoline. S'adresser 6500 Montée St-Michel, coin Beaubien. 42—R

MANUFACTURE d'auvents à 5 machines à coudre et employées à notre disposition, prendrait sous-contrat. Auvent Acme Cie, 1455 Parc Lafontaine. FR. 3612.

### 43 ESPACE MANUFAC. DEMANDE

AVONS besoin local pour atelier nord de la ville. CA. 9267. 43—266-5R

ESPACE pour petite industrie ou centre de la ville, 444 Sherbrooke Est, près St-Denis. HA. 9093. 43—

LOCAL manufacturier d'environ 2000 pds demandé à louer ou acheter pour fonte de métal, dans la périphérie de la ville. Une grange ou un garage pourraient faire. Ecrire case 46, la Presse. 43—269-2

### 47 BUREAUX A LOUER

BUREAU et salle d'attente dans partie commerciale de Sorel. Place idéale pour dentiste, docteur, avocat, etc. Aussi accommodation pour logement sur les lieux. Casier postal 206, Sorel. 47—269-2

DEUX bureaux bien situés pour professionnels. Local commercial, dessus de banque, angle Beaubien et St-Hubert. CRes. 7758.

### 52 APPARTEMENTS A LOUER

1 PIECE, cuisinette, chambre meublée, septembre, octobre. Ecrire A. Lecavalier, 4056 Blvd Gouin Ouest, Cartierville. 52—

### 53 APPARTEMENTS DEMANDES

APPARTEMENT demandé par couple tranquille et responsable. Pas d'enfant. Consentant à acheter un bail. Téléphone EL. 3963. 53—270-4

APPT demandé, 3 adultes, 3-4-5 pièces non meublées, de préférence ouest de Montréal. HA. 3796. 53sp—269-2R

COUPLE désire appt avec cuisine. CH. 3729. S'adresser après 7 heures. 53—269-2 R

INFIRMIERE désire appartement, grand ou petit. Ecrire Case 61, La Presse. 53—269-3

INSTITUTRICE désire appartement pour début septembre. Ecrire case 434 La Presse. 53—28,31 août;3 sept

### 54 APPART. MEUBLES A LOUER

GRAND salon double, ensoleillé, maison moderne, privilège eau chaude, beau terrain privé, accepterais couple distingué seulement. 7997, 9ième Ave, Ville St-Michel, à deux minutes rue Bélanger. 54—

### 55 APPART. MEUBLES DEMAN.

COUPLE désire 1 ou 2 appts meublés. AM. 2595. 55—R

### 57 MAISONS A LOUER

ACHETEUR, Garnier près Parc Lafontaine, 4 pièces meublées, loyer 16.00. CH. 7117. 57—R

A ECHANGER, logement 5 pièces moderne à St-Hyacinthe, pour un à Montréal de 7 pièces ou plus. CA. 6561. 57—28,30,31

A ECHANGER, 5 appartements fermés, deuxième, pour 4 appartements, deuxième, paroisse St-Louis de France, St-Jean-Baptiste, St-Sacrement. Ecrire case 73, La Presse. 57—

A ECHANGER logement 6 pièces, 2ième étage, 20.00 par mois, pour bas dans l'est ou environs Montréal. 6968 Boyer, TA. 1314. 57—R

A ECHANGER, trois beaux appts modernes, rue Sherbrooke, pour plus grand. CR. 4122. 57—270

A ECHANGER: un 6, nord, pour un 7 ou 8. CA. 2545. 57—269-2

A ECHANGER, bas, 4 beaux appartements, 5648, 3e Ave Rosemont, pour 6 et plus.

A 2301 Frontenac, bas 5 pièces, moderne, 25.00 par mois, pour 5 pièces chauffées si possible. Entre Papineau et Plessis, de Demontigny à Dorchester. S'ad. Albert Charbonneau. CH. 7268. FR. 1737. 57—

A LOUER 4 apparts, coin Bélanger et Iberville, $37.00 par mois, chauffé, frigidaire. Faut acheter ameublement. 1183 St-Denis, appt 1. 57—

AMEUBLEMENT à vendre, continuation du bail. 957 St-Timothée. 57—

AMEUBLEMENT à vendre, avec bail. 4 apts. 3040 Holt. 57—R

AMHERST, près Sainte-Catherine, 6 pièces, revenu 23.00, occasion. HA. 5235.

AMHERST, près Ste-Catherine, 6 pièces, loyer $22.00. Vendra ameublement. HA. 5235. 57—R

APPARTEMENT 5 pièces moderne, loyer 42.00. Pas d'enfant. Echangera pour 5-6 pièces chauffées ou non, nord ville préféré. CH. 9146. 57—R

APPTS 4, centre, près Ontario, vendra partie meublée. Ecrire détails Case 82, La Presse. 57—

4 APPTS 16.00 par mois à échanger pour 5 ou 6 dans Ahuntsic, après 6 hrs. DU. 0694. 57—269-3 R

**AUX PROFESSIONNELS**

Côte St-Paul, 5 et 7 apparts modernes; seulement pour médecin, notaire, etc., bail 5 ans. Dame Demers, 354 Ste-Catherine est, chambre 106. 57—268-3

A VENDRE 5 pièces avec bail, loyer 13.00, bon marché. 515 St-David, près Carré Chaboillez. 57—

BEAU 2e étage, à échanger, 5 appts fermés, pas d'enfant, pour maison seule ou bas 5 ou 6 appts. BY. 2390. 57—

CENTRAL, 6 pièces, loyer 30.00, bon revenu, vendrai, pas d'agent. MA. 9992. 57—267-5

COUPLE sans enfant, désire logement de 3 à 6 appartements, bas si possible. Appeler de 7 à 9. CL. 3889. 57—R

DAME seule partagerait duplex moderne avec couple seul, respectable. 9960 St-Hubert. 57—

ECHANGERAIS logis 5 pièces, centre de la ville, loyer bas, très propre, pour logement de campagne, près Montréal. 3443 Hôtel-de-Ville. 57—

ECHANGERAIS 6 appts pour 4, au nord de Jarry. FR. 4303. 57—R

ECHANGERAIS 4 appts, 2ième étage, nord, pour bas 6 ou 7 appts nord. CA. 5671.

ECHANGERAIS 5 pièces, avec garage, pour 6-7, ou 8 pièces dans nord. 426 Bélanger Est. 57—

ECHANGERAIS logement 6 grands apparts pour 4 chauffés. HA. 8187. Elie.

ECHANGERAIS 2 appts chauffés, Parc Lafontaine, logement 4-5, nord. 7-9 soir. AM. 5298.

ECHANGERA logement 8 appts, 3e étage, pour 6 appts. 923 Beaubien Est. CR. 2680.

ECHANGERAIS logement à Drummondville pour un à Montréal. CA. 2124.

ECHANGERAIS bas, 23.00, pour deuxième, 6 pièces, propre, paisible. CH. 1520.

ECHANGERAI 3 grands appartements, bas pour 5 ou 6, bas ou deuxième. 7102 Champlain. 57—

ECHANGERAIS 5 appts 18.00 pour plus grand, bas avec cave. CH. 880. 57—R

ECHANGERAIS magasin vide avec 2 appts arrière pour 4 ou plus. 2011 Fullum.

ECHANGERAIS 3 apparts pour cinq. 5334 Delanaudière. AM. 6902. 57—R

ECHANGERAIS maison 6 pièces, loyer $16 pour 5 pièces, paroisse St-Enfant-Jésus. 1923 William. 57—28,29,30,31

ECHANGE maisons à Laprairie pour maison au centre de Verdun. YO. 0599.

ECHANGERAIS, loyer de 8 pièces, 26.00 par mois, dans le centre, pour 8 ou 9 pièces avec cave et garage. AM. 6488. 57—262-15 R

HOTEL DE VILLE, près Ste-Catherine, 5 pièces, loyer 23.00, vendra ameublement. FR. 2341. 57—269-3 R

LOGEMENT de 5 appts, à échanger pour logement Montréal, 57 St-Paul, St-Paul l'Ermite. 57—

LOGEMENT à échanger à St-Vincent-de-Paul, près église et collège, pour logement à Montréal. Tél. 408, entre 7-8 p.m.

FULLUM, près Demontigny, 6 pièces, loyer 16.00, vendra ameublement. 835A Cherrier. 57—263-3 R

LOGEMENT meublé avec bail. S'ad. 2321 Cuvillier. 57—

2 LOGEMENTS modernes, à vendre, eau, toilette, 84 Barthélémy, Longueuil Annexe. 57—269-2

MAISON 2 étages, 4 apparts, avec bain et cave, loyer 18.00, échangera pour 6 nord, préférence. TA. 6011. 57—R

MAISON à louer, 4 apparts, rue Montana. Faut acheter ameublement. 1183 Saint-Denis, appt 1. 57—

MAISON neuve, 3 appts, 29.00 par mois, pas chauffée, avec ameublement, approuvé par la commission des prix, 1,229.00 et continuation du bail. CH. 1749.

3 PIECES chauffées, tout confort. 1000 De Salaberry. 57—R

RIVARD, près Roy, 5 pièces, loyer $15. Vendra ameublement. HA. 5235. 57—R

STE-CATHERINE, PRES ST-DENIS

6 appts, loyer $25.00. $1,750. Dame Demers, 354 Ste-Catherine Est, chambre 106. 57—

ST-ZOTIQUE, près blvd Pie IX, 6 pièces, loyer 25.00, vendra ameublement. FRon. 2341. 57—269-3 R

### 58 ON DEMANDE A LOUER

A ABSOLUMENT besoin de logis, donnes conditions. HA 6428. matin 8 à 10; soir, 6 à 10. 58—245-26

A ABSOLUMENT besoin logis ou conciergerie, meublé ou non, paiera comptant. AM. 1445. 58—262-9 R

ABSOLUMENT besoin logis, achèterait ameublement comptant. FR. 7079.

AI BESOIN d'un logement pas meublé, immédiatement. CL. 1173. 58—R

AI BESOIN logement 4 ou 5 apparts, de St-Hubert à Berri, entre Guizot et Crémazie. Achèterais ménage. S'adresser 7580 St-Hubert. 58—269-2

4 OU 5 APPTS, meilleures références. Achèterais partie ménage. TA. 4109. 58—270-4

ATTENTION, vétéran demande un 4 apparts, achèterait ménage jusqu'à 900.00, entre St-Grégoire et Rachel, Papineau et St-Hubert. HA. 9546.

**ATTENTION**

Demande logement 7 ou 8 pièces dans un bas avec cave chauffée. Prêt à prendre possession le 15 septembre. Dans centre la ville ou nord la ville. A prix modéré. Voir M. Paul Chevrier, 1422 boulevard Pie IX, tél. FRontenac 7629. 58—269-3 R

ATTENTION. Couple sans enfant désire 4-5 pièces. Meilleures références. Détails à CA. 5493. 58—267-4 R

BESOIN urgent logement non meublé, paierai 30 à 35., 1 enfant. DO. 8321. 58—

BESOIN logement 5-8 appts. Achètera ameublement si désiré. Sans enfants. MA. 3879. 58—269-3 R

COUPLE seul désire logement 3 ou 4 apparts, paiera 200.00. AMherst 8886. 58—266-6

COUPLE sans enfant demande un logement, emploi service d'incendie. FA. 3177. 58—

COUPLE sans enfant besoin urgent logis, 3 à 5 appartements, centre de la ville. AM. 3194. 58—

DAME seule demande à louer 3 ou 4 appts chauffés, environs du Parc Lafontaine. AM. 2613. 58—268-3 R

DAME désire appartement avec cuisinette. YO. 4511, entre 2-4 hres et 6-8 hres p.m.

DEMANDE 4-5-6 apparts, environ, loyer 40.00. Ecrire case 59 la "Presse". 58—269-3

EMPLACEMENT pour studio de photographie. CH. 1031. 58—268-3R

INSTITUTEUR marié sans enfant désire logement 3 ou 4 pièces dans paroisse St-Jean-Baptiste de Lasalle. CL. 7051. 58—270-2 R

JEUNE couple désire 3 pièces ou plus. Achètera ameublement. FR. 5080. 58—267-26 R

LOGEMENT 3 ou 4 pièces meublées ou non. Bergevin. FR. 1486. 58—269-2

MAISON demandée 3 ou 4 app. dans milieu du nord, non meublée pour couple sans enfant. Lionel Bertrand, 4835 Casselais. WI. 1783. 58—269-4 R

MONSIEUR seul, distingué, bonnes références, cherche logement 3-5 pièces, non meublé, non chauffé. Case postale 1394 Place d'Armes. 58—270-3

### 58 ON DEMANDE A LOUER

PARTICULIER achèterait ameublement avec continuation bail. 5 apparts. MA. 3276. 58—

3 OU 4 PIECES demandées, meublées ou non. Ecrire Lapalme, Le Canada, 33 rue St-Jacques ouest. 58—267-3 R

3, 4 ou 5 PIECES instamment requis par vétéran, son épouse et un enfant. Chauffé ou non. Le soir TA. 9715. 58—268-3 R

PLAIN-PIED, quatre ou cinq pièces, ou tout local approprié comme bureaux par compagnie responsable, dans le bas de la ville, entre Atwater et Bleury. Partagerons avec autre locataire si désiré. HA. 6283 ou 419 ouest, St-Jacques. 58sp—269-2R

PROFESSIONNEL A SA RETRAITE, SANS ENFANT, DESIRE 5-6 PIECES CHAUFFEES, GARAGE. DO. 7266. 58—266-5

UNE PLACE d'écurie pour le jour seulement plus près possible du collège Jean de Brébeuf. TEL. Longueuil 525. 58—

URGENT, 4, 5 ou 6 pièces pour militaire licencié sous peu. Position stable. TAlon 1800. 58—

URGENT, 4 ou 5 appartements. S'ad. FR. 0431. 58—

### 60 MAISON MEUB. DEMANDEE

A BESOIN immédiatement logement meublé ou non, avec bail. Particulier. CH. 7117. 60—268-6

A BESOIN logement meublé ou non, paiera comptant. FR. 7079. 60—244-27 R

ACHETERAIS maison de chambres, 8 à 15 appartements, pas d'agent. FAlkirk 0250. 60—269-2

AI absolument besoin logement, achèterai ameublement, paierai comptant. AM 6830. 60—268-5 R

COUPLE sans enfant veut logement, achèterait ameublement. AMherst 3903. 60—

PERSONNE intéressée achètera de 3 à 12 appts avec bail. PL. 1343. 60—244-27

### 62 MAISONS CAMPAGNE A LOUER

A STE-DOROTHEE, 15 milles de Montréal, route 38, plusieurs camps libres du 20 août au 1er octobre à la semaine, au mois, bien meublés, eau, électricité, toilette dans le camp, chaloupe, belle plage, etc. Camp de deux et cinq appartements, planchers bois franc, même confort qu'à la ville. Camp No 9, Camps Desmarais, en face de la Montée de l'Eglise.

ATTENTION

Joli cottage neuf, moderne et chaud, richement meublé, six appartements, vaisselle, chambre de bain avec douches, eau chaude, poêle électrique. Confort de la ville. Chaloupe. Au Lac Pierre, 20 milles de Joliette, route 42. Libre le 17 septembre. S'adresser famille Hon. Hénateur Ferland, St-Alphonse de Joliette. Tél. 3 r. 1. 31 août; 7,14,21,28 sept

ATTENTION pour fin de semaine, 4 camps meublés, du vendredi le 30 au 2 septembre, belle plage, bon pour la pêche, chaloupes, etc., à 15 milles de Montréal. S'adresser au camp No 9, Ste-Dorothée, par route 38 vis-à-vis la montée de l'église. Camps Desmarais. 62—266-5

A VAL DAVID, superbe cottage neuf, moderne, 6 pièces, richement meublé, chauffage à l'huile, douche, eau chaude, foyer, garage chauffable, 4 chambres fermées, vivoir, 15 x 20, idéal pour repos saison, 475.00. Maurice Latour, Val David, ou DU. 6890. 62—R

A VAL DAVID, grand camp bois rond, 7 pièces, 4 chambres, vivoir, 22 x 24, commodités, foyer, près station, hôtel, lac, skito, 275.00 saison ou au mois. Maurice Latour, Val David ou DU. 6890. 62—R

BAIE MISSISQUOI, chalet 5 pièces, prix avantageux, septembre. Orpha Coupal, Henryville. Tél. 5-11. 62—270-2

BEAU bungalow pour mois septembre ou fin semaine; eau, électricité, toilette, près autobus et pont Terrebonne. S'adresser Pierre Charbonneau, 790 St-François-de-Sales. 62—269-2

BEAUHARNOIS cabines meublées, eau, électricité, semaine ou fin semaine. CR. 9077. 62—R

CAMPS modernes à louer, fin semaine, fête du travail, w.c., eau, électricité. Chabot, Lac Quinn, Ste-Julienne. 62—269-3 R

CAMPS à 20 milles de Montréal, en face de l'Ile Perrot, sur la rivière Ottawa; poêle et lits installés, facile à chauffer. Trains toutes les 15 minutes le matin et le soir. Jos. Héroux, Rouge N. 2, Dorion, Co. Vaudreuil. 62—

CAMP, 2 appts meublés, électricité, toilette, eau, pour 1er septembre, Bout-de-l'Ile, 251-100e Avenue. Tél. 239, sonnez 4. HA. 5862. 62—R

CAMP neuf à louer St-Eustache sur le lac. PL. 2052. 62—268-3

CAMP à louer à la semaine ou à vendre. E. Légault, Ste-Eustache, Grande-Côte. 62—31at, 7,14,21sept

CAMP 3 pièces meublées, lac Michel, Chertsey, eau, chaloupe, 12.00. CH. 5626.

CAMP meublé, bord lac, chaloupe, toilette à eau, St-Adolphe. CL. 5221. 62—269-3R

CHALET à louer, Lac Corbeau, 4 grands apparts. meublés, galerie avec moustiquaires, chaloupe, plage, tout est fourni, glace, bois, etc., 25.00 par semaine. FR. 0281. 62—R

LAC-EN-COEUR, Mont-Rolland, chalets, chambres libres. CH. 2640, CH. 0089.

MAISON de campagne meublée, louerais hiver et été. CA. 8485. 62—270-2

MAISON 4 appts, autre de 11 appts, autre 6 appts et autre 13 appts à St-Sauveur des Monts. CA. 0279. 3—268-3R

PLAGE Des Pins près Ste-Agathe, chalets meublés, eau courante, électricité, chaloupe, pêche. Prix réduit. Information: EL. 9105. Directe Ste-Lucie Doncaster, 224J, 1-3 J. Paquette. 62—269-3

ST-CALIXTE camp à la semaine, apporter couverture et vaisselle. AM. 2574.

ST-CANUT, camp à louer, balance saison, eau, lumière. TA. 7001. 62—24,31

VAL-MORIN, 2 maisons meublées, 4 appartements, eau, électricité, près village, libre 1er septembre. S'adresser à D. P. Beauvais, Lac Roy, Val-Morin. 62—

### 63 MAISONS CAMP. DEMANDEES

DAME d'âge moyen demandée à Ste-Adèle. Mme M. Tockhart, 2020 Mansfield, appt 5. LA. 6310. 63—

LOUERAIS camp confortable sur Rivière-des-Prairies. AM. 9187. 63—R

### 67 GARAGES A LOUER

GARAGE à louer. 444 Sherbrooke Est, près St-Denis. HA. 9098. 67—

GARAGE à louer. S'adresser à 2101 St-Germain. 67—R

GARAGE à louer. S'ad. 6659 Garnier.

GARAGE chauffé, 7366 Christophe-Colomb. 67—269-3

### 68 GARAGES DEMANDES

AIMERAIS garage situé alentour rue Maisonneuve, s'ad. 1490 Logan. 68—28,31

GARAGE chauffé, pour 1 ou plusieurs autos, près Jean-Talon, entre St-Laurent et St-Denis. DO. 2169. 68—R

LOCAL pouvant remiser de 40 à 60 camions de deux tonnes pour les mois d'hiver, de préférence rez-de-chaussée et dans la partie est de la ville. Téléphoner à M. E. Gagné, PA. 3565.

### 69 MOTEURS ET YACHTS

CHALOUPE 16 pieds, avec moteur détachable, refroidi à air, 135.00. 4345 Saint-Denis. 69—269-3R

CRUISER 34 x 11, accommodation 6.
CRUISER 25 x 8, accommodation 4.
CRUISER 24 x 7, accommodation 2.
CRUISER 50 x 12, accommodation 8.
Herbert J. Kerr, Ltd., Yacht Brokers, 2185 St-Joseph, Lachine. Zone 8-312. 69—266-6

COMMANDEZ maintenant yacht, chaloupes, skiff, 40 modèles au prix d'automne. 1852 Beaudry. 69—

CRUISER, 50 pieds long, équipé avec moteur à l'huile Thorneycroft. Aucune offre raisonnable refusée. Inf. YO. 4195. 69—269-3 R

DOBERMAN mâle et femelle, prix raisonnable, enrg 3 mois. 1191 St-Christophe.

ELTO, 8.8, bonne condition, 135.00. Avant 7 heures. 7465 Lajeunesse. 69—268-3R

EVENRUDE 1946, 3½ forces. Antoine Valiquette, 55H blvd Lévesque, L'Abord-à-Plouffe. 69—269-2

HELICES toutes grandeurs gauche ou droite. G. St-Vincent, 2304 Iberville. CH. 9233.

HARBOUR CRAFT

(Bateaux de port), 48 pieds, actionné par 2 moteurs Diesel, de 175 H.P. chaque, équipement complet, cabines séparées. Pouvant être utilisé par des compagnies comme tug ou transport du personnel. CL. 8683.

JE POSSEDE magnifique cruiser qui a été payé 4,000.00 au printemps et que je vendrai pour 2,000.00. Faute d'espace. CA. 4924. 69—268-3R

1946 "Johnson" 5 forces, 1942, Alto 1½ force. DU. 4192. 69—270-2 R

MOTEUR détachable 5 forces Evenrude en bonne condition. AM. 9712. 5363 Delanaudière. 69—269-2R

MOTEUR Johnson, 9 forces, en bonne condition. CH. 9449. 69—

MOTEUR 14 forces, remis à neuf, vitesse 30 milles. Particulier. 636 St-Jacques O. Visible entre 8 et 6 p.m. 69—266-5 R

NEPTUNE 3½ forces, parfait. CH. 6274.

SPEED BOAT Century torpedo, moteur Gray marin, longueur 22' 6", largeur 6', peut aller de 30 à 35 milles à l'heure. L. Lavallée, 25 Vallière, Québec.

VOILIER Y-Flyer, 18 pieds, neuf. S'adresser à Paul Trépanier, Farnham, Qué.

YACHT 22 pieds de long, 5 pieds de large, engin Star, transmission marine, garanti parfaite condition. S'adresser au Garage Babin, 7800 Notre-Dame Est. 69—

YACHT neuf, 14 pieds, à vendre, aucune offre refusée. 1570 Papet. 69—

YACHT de 23 pieds, coque Meloche, avec cabine, moteur Ford V-8. E. Léveillé, Chambly Bassin. 69—R

### 70 CHEVAUX — VOITURES

ACHETERAIS poney tout attelé, aubaine. 2372 Montgomery. 70—269-2

A VENDRE: 3 chevaux de travail, garantis tous rapports; 2 attelages simples; 1 express. Bon marché. Cause départ. 1954 Marquette, Coteau-Rouge, Longueuil.

A VENDRE, 2 express pour marchand fruits, en bon ordre, fraîches peinturées. 11142 Drapeau, DU. 6932. 70—268-3

BELLE jument, 5 ans, 1,300 livres, $80.00, faute de place. 5305 Berri.

BELLE JUMENT d'équitation, blonde, 4 ans, 1100 livres. 10900 Boul. Plaza, Montréal-Nord. 70—R

BELLE jument grise, 1500. 4333 St-Léonard Port-Maurice. 70—

BOGHEI d'exposition, Ste-Catherine, 2 robes. K. Moore, 125, 21e Avenue, Lachine.

3 BONS chevaux de trait, à bon marché. 287, ouest, Ontario. 70—R

CHEVAL 4 ans. S'adresser le soir après 6 heures à 6735 Des Ecores. 70—267-6 R

CHEVAL de selle doux bien dompté. Aussi bride et selle anglaises à vendre. Claude De Angelis, Côte-de-Liesse, près Montée St-François, MA. 6557. 70—267-4 R

CHEVAL et voiture à vendre, bonne ronde d'hiver et d'été, abandon des affaires. 6791 St-Urbain. 70—

CHEVAUX bien commodes à vendre, travaux, double et simple et de voiture. Paul Vaillancourt, 1409 Saint-François de Sales, comté Laval, P. Q. 70—24,31

CHEVAUX, 1,300 à 1,700 livres. Attelages doubles, simples à vendre. BY. 0041. 70—30,31,6,7,13,14,20,21,27,28—R

CHEVAUX provenant d'écuries privées d'exposition, fameux cheval de selle d'exposition du Tennessee, aussi jument d'exposition du Kentucky pour dame, pour la selle et le trait, excellente jument de race Palemeno pour l'exposition, bien domptée, jument sauteuse de selle bien domptée, chevaux d'exposition, bien assortis, juments noires d'exposition, de race standard, cheval de selle de couleur, tacheté, poney de selle de couleur tacheté, une paire de chevaux de trait, de race, pour la voiture, jument haquenée d'exposition, aussi sept fameuses juments-poneys haquenées d'exposition, enregistrées, toutes accouplées avec d'excellents reproducteurs; en plus, une paire de poneys-étalons haquenés enregistrés, bien assortis; excellentes et fameuses juments-poneys enregistrées, couleur châtaigne, les deux soeurs, avec l'attirail complet d'exposition; deux boghels d'exposition vice-roi, à ponies, selles anglaises de l'ouest. S'adresser à l'étal No 20, piste de courses Blue Bonnets, blvd Décarie. 70—

EXPRESS, attelages toutes sortes, poney, charrette, berlot, boghei, chevaux selle, jument, 1879 Visitation. 70—265-6

HARNAIS neuf, à poney, prix $30; selle de promenade, neuve, à poney, prix $15; selle Texas, neuve, pour cheval, de l'ouest, avec belle monture chromée de fantaisie, prix $95. S'adresser à l'étal 20, piste de courses Blue Bonnets, blvd Décarie.

JEUNE cheval, vendra ou échangera pour poulailler. 2097 Marquette, Longueuil, Coteau-Rouge. 70—

PETER McKenny classe 28; Colen, Frisco classe 30; Sulky long shaft, 6 couvertures, deux attelages, bottes, etc. Edgard Raymond, 138 Chemin Chambly, Longueuil.

PONEYS, voitures, attelages et sellés. 5874 Des Erables. 70—270-3 R

PONEY à vendre pour voiture ou selle, samedi après 7 heures; dimanche jusqu'à 6 heures. 1431 Desjardins. 70—

TRES bonne lorrie double avec boîte, attelage double, vendra ou échangera pour lorrie simple. 3551 Notre-Dame est, CH. 3022. 70—

VOITURE double, 5 cheveux, attelage simple et double, couvertures buffalo, crèches à chevaux, maints articles usagés pour chevaux, vendons pour cause de maladie. 1195 Conway, WE. 1902. 70—270-3

VOITURE de laitier couverte sur pneus. 2157 St-Joseph, Lachine. 70—270-7

### 71 ANIMAUX DE FERME

A VENDRE, 4 jeunes béliers Caracul, âgés de 6 mois, descendant d'un reproducteur enregistré, les brebis sont de races pures Caracul, mais non enregistrées. S'adresser à Antonio Gendron, S.-Antoine de Padoue, comté Verchères. 71—

5 VACHES Holstein enregistrées sous contrôle, accréditer; 4 vaches fraîches vêlées, 2 autres en novembre. Jules Laurier, Lachenaie. 71—268-4R

BONNE vache laitière donnant 3½ gallons par jour à vendre bon marché. 10386, rue des Récollets, Montréal-Nord. 71—

VACHES Jersey et Holstein, taure Jersey, jeunes cochons, poulailler, 10 x 16, embouveté, double, 75.00. 91 Boul. Des Prairies, Laval des Rapides. 71—R

### 72 ANIMAUX DOMESTIQUES

A VENDRE, 2 jeunes femelles, 2 mois, brun café. S'ad. 1092-16ième Ave, Pointe-aux-Trembles. 72—R

BEAUX petits chiens bijoux à vendre. 6825 Des Ecores. 72—

15 BELLES CHEVRES laitières, à vendre, 2 boucs. Bon marché. S'ad. 4900 Masson.

BELLE CABANE à pigeons, 6½ x 5, prix raisonnable. 5217 Henri-Julien.

BULLDOG anglais mâle, enregistré, à vendre, prêt à brider. 3836 Rivard.

CHIEN Terreneuve Esquimau dompté pour la traîne. CH. 2161. 72—30,31

CHIEN Fox, pure race. AT. 2686.

CHIEN dompté avec 2 voitures d'hiver à vendre. 461 St-Hubert, Pont-Viau.

CHIEN de petite taille avec niche. 3989 St-Dominique. 72—R

CHOW-CHOW, magnifiques toutous rouges, provenant de champions, parfaits en tous points et enregistrés. 20 Parc, Laval-des-Rapides. 72—

DEMANDE acheter femelle paon et un couple de pigeons jacobin. 523 Grande Allée, Mackayville. 72sp—

DOBERMAN pincher, femelle enregistrée, 3 mois ½. 302 Ontario Est. 72—

EPAGNEUL noir, 4 mois, à vendre. S'adresser 727 Fleury, Ahuntsic. 72—270-2

5 EPAGNEULS drab pâle avec pedegree, âgés 2 mois. Gratton Automobile, 1012 St-Zotique, TAl 4242. 72—268-3

JEUNE DANOIS noir et blanc, english setters, 2 femelles, mâle, les 3 pour 35.00, enregistrés; Black and tan. A. Quenneville, Laprairie, RR. 2, téléphone 606 sonnez 1-2.

JEUNES danois enregistrés issus de grands champions, fauves, bleu, noir et blanc, une cocker épagneul pure. Samedi et dimanche. Mazka Kennel R R No 2, paroisse Notre-Dame, St-Hyacinthe. 72—

LAPINS géants blancs à vendre. 2032 Joliette. 72—

LAPINS importés des Etats-Unis, Nouvelle-Zélande, blancs et rouges, avec pedegree. S'adresser à Gustave Desjardins, St-Antoine des Laurentides, co. Terrebonne.

MAGNIFIQUES chiens dalmatiens, 6 mois et la mère. 6571A Christophe-Colomb. 72—269-3

PEKINOIS, race petite taille, 3 mois. 143 avenue du Parc, Ste-Rose. 72—

PEKINOIS 14 mois, mâle, 35.00. 335 Chemin Bois Franc, Ville Saint-Laurent.

PIGEONS Fancy, aussi chien de chasse extra bon, 2 ans. DU. 2339. 72—269-2R

PLUSIEURS corbillards tirés par des chevaux. Case 1507 la "Presse".

POISSONS des tropiques, plantes aquatiques, aquarium, accessoires. Serins et cages. Nourriture de toutes sortes. Ouvert 9 à 10 heures soir. Central Aquarium 1222 St-Urbain. 72—268-3R

SERINS superbes, toutes couleurs, avec cages sur pied. 1925 rue Iberville. 72—

SERINS à vendre. 1494 Dézery. 72—

ST-BERNARD, collies, bull-dog anglais, petit fox mexicain, Boston Bull, pour service. 6587 Boyer. 72—R

TOY TERRIER couleur tan, âgé 7½ mois, très belle petite bête. Mme Pare, 5189 St-Denis. 72—269-2 R

TRES petit brideur black and tan, service 5.00. TA. 7001. 72—24,31

### 73 OEUFS ET VOLAILLES

BELLES poulettes, Plymouth Rock, 4 mois, 1.50 avant le 15 septembre. AM. 3666.

80 COQS P. M. Blancs, classés reproduction, à vendre. Léo Venne 217 Lachenaie, comté L'Assomption. 73—269-2

JE SERAIS acheteur de dindonneaux âgés de six à 12 semaines, s'il vous plaît donner le prix et la quantité à vendre. Antonio Gendron, Saint-Antoine de Padoue, comté Verchères, Qué. 73—

2 POULAILLERS à vendre, grandeur 6 par 8, avec 27 poules en bonne ponte, 25 pigeons voyageurs. S'adresser à 7925 Ronsard, Ville St-Michel. 73—269-2

125 POULETS, 2 lbs à 5 lbs; 50 poules pondeuses. 1954 Marquette, Coteau-Rouge, Longueuil. 73—269-2

POULETTES grises, belle Leghorns blanches, réelle aubaine. Samedi, dimanche, lundi. 4813 Colonial. 73—269-2R

POULETTES Sussex 5 mois et demi à 10195 St-Hubert. 73—269-2R

### 75 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ACHETERAIS pianos usagés, paierais comptant. Appelez DO. 7879. 75—269-8R

ACCORDEONS

Nous venons de recevoir 100 modèles aux lignes profilées, 19.95 et plus. Echangez dès aujourd'hui votre vieil accordéon chez Marrazza la plus importante maison d'accordéons par tout le Canada. 308, ouest, S.-Catherine. 75—269-2 FR

ACCORDEON-PIANO 80 basses, en très bon ordre. 2139 Plessis. 75—R

ACCORDEON piano, 120 basses, FR. 3877, le soir seulement. 75—269-2

ACCORDEON à vendrde, 120 basses, parfait ordre. 1680 Wolfe. 75—268-3 R

ACCORDEON piano à vendre 96 basses. 1935 Visitation. 75—268-3R

BON VIOLON à vendre. 35.00. 6628 Boyer.

ACCORDEUR, réparation générale, clavier, polissage, accord, 3.00, ouvrage garanti. A. Cyr FR. 4142. 75sp—261-26 R

### 75 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

BON piano, parfait ordre, 125.00. 1440 Chambly. 75—R

CHEZ Willis! Pianos canadiens et américains remis à neuf. Tous sont des valeurs exceptionnelles. Willis & Co, Limited, rue Ste-Catherine, angle Drummond.

CHICKERING à queue, parfaite condition, sacrifice, cause déménagement. 4505 Mariette, N.D.G. 75—R

DISQUES classiques neufs en album, à sacrifice. Appelez DU. 5741. 75—

GUITARE hawaïenne avec étui. 6747 St-Laurent. 75—269-2R

MAGNIFIQUE violoncelle en très bonne condition. 7231 St-Denis. 75—R

PIANO Lindsay en parfait ordre, cause déménagement. 5834 St-Hubert. CR. 9278.

ON DEMANDE piano, pas trop cher, pour campagne, pas d'agent. CR. 8020.

PIANOS DEMANDES

N'importe quelle série. Paierons comptant. M. Blondin, MA. 7701.

PIANO en très bonne condition, vraie aubaine. 2577 Montgomery. 75—269-2 R

PIANO automatique, batteries de tambour, violon. 4420 Christophe-Colomb.

PIANO droit à vendre. 1665 Orléans.

PIANO automatique en bonne condition, avec garantie, vendra bon marché. 510 Ste-Catherine Est.

PIANO droit Gerhard Heintzman, format moyen, en bon ordre. 8579 Drolet.

PIANOS à vendre, aussi demandez qu'on accorde votre piano au diapason international; réparation générale, ivoire blanchi, Ray Marks, acordeur agréé. AM. 5586 ou "Magasin Musique Turcot". LA. 2111-12.

PIANO DEMANDE

Toute marque, n'importe quel état, modèle droit Lépine. HA. 7721 le jour ou le soir.

TROMPETTE et sourdine, 40.00. 950 Chenier. CH. 8372. 75—R

### 76 RADIOS et ACCESSOIRES

AVIS AUX AUDITEURS

Examens gratis. Réparation à domicile, 1.00. Garanti 3 mois. Roy Radio Service Enrg., 172 est, Roy. LA. 2336. 76—244-267

A BON COMPTE allons à domicile gratuitement, votre radio sera réparé chez vous par expert. Service. DO. 4086. 76—255-26R

A BON COMPTE, réparations et ventes de radios, service rapide et honnête. Pilotte Radio Service. 1363 Ontario Est. FA. 0234. 76—246-37 R

A Economic Radio Service

Maison responsable établie depuis 18 ans. Réparations. Examen gratis. Ouvrage 1.00. Garantie 3 mois. 1255 Amherst. FRontenac 8778 76—244-27

A FALKIRK 1072, réparation radios, laveuses. Examen gratuit. Ouvrage garanti. Robert Electric. 76—260-26 R

ALLONS examiner gratuitement votre radio. Réparations garanties, service rapide, prix modiques. 6541 St-Laurent, DO. 4649. 76—258-26 R

ARTICLES radio à vendre en bloc, tubes, transformateurs, etc. 31 boul. Labelle, Ste-Rose. 76—

ATTENTION! Faites réparer votre radio à domicile, si possible. Ouvrage garanti 6 mois. Edmond Radio Service. TA. 4003. 76—266-7 R

BON RADIO table à batteries, parfait ordre, très propre. 858 Ontario est.

BON RADIO Marconi modèle cabinet, sacrifiera 25.00, garanti parfait ordre 1626 Amherst. 76—268-3

PHILCO cabinet 9 lampes, ondes courtes. Sacrifiera 75. BEl. 1841. 970 Laurier Est.

PICK UP neuf, 3 lampes, bois naturel. FR. 8103. 76—

RADIO cabinet Northern Electric, dernier modèle, 40.00. 2366 Aylwin. 76—R

RADIO Westinghouse, cabinet, 8 lampes. S'adresser 5082 Chambord. CH. 1264.

RADIO à batteries portatif, modèle valise, parfait ordre, très peu usagé. 4286 Mentana. 76—R

RADIO cabinet Victor, 10 lampes, bonnes conditions. 4258 Delanaudière. 76—

RADIO Victor 7 lampes, garanti 1 an à vendre. 3982 Berri. 76—

RADIO combiné, usagé, 15.00. 4380 Chateaubriand. 76—

RADIO automobile Victor, très puissant, 30.00, avant 8 heures soir. 2403 Bourbonnière. 76—

RADIO d'automobile Victor tel quel, 12.00. 1238 Berri. 76—

RADIO De Forest, cabinet, 7 lampes, bon ordre. Particulier. 1885 Rachel, 3e étage.

RADIO cabinet moderne, ondes courtes, très puissant, sacrifiera. 781 Mistral, coin 8256 St-Hubert. 76—265-5 R

RADIO "De Forest" cabinet, 8 lampes, 25.00. Particulier. 1945 Visitation.

RADIO Marconi cabinet. 1668 Frontenac, AMherst 9428. 76—269-3

RADIO de table tout neuf, entre 7-9 p.m. 1303A Montcalm. 76—265-3

RADIO Philco, 11 lampes, presque neuf, MA. 5795. 76—269-2

RADIO cabinet Marconi, parfait ordre, $32. HA. 6664. DE. 9725. 76—269-2

RADIOS et gramophones loués aux taux usuels. Location d'un gros radio, $10 pour 3 mois. Plein crédit en cas d'achat. United Radio, MA. 3844. 76—244-27

### 79 REFRIGERATEURS ELECTRI.

GLACIERE à vendre. CH. 9395. 79—270-2 R

### 81 ARTICLES DE MENAGE

ACHETEZ tapis modernes, réversibles, faits avec vos vieux tapis ou autres matériels. Anglo French Carpet. PL. 5846.

ACHETEUR, aubaine, feu, eau, fumée, grande vente de réouverture, poêles neufs, usagés, Findlay, Gurney, McClary, 15.00 et plus, pièces de rechange de toutes sortes, mobilier de chambres, cuisine, studio, lit, matelas, sommier, plus bas prix. H. Sauriol, 3497 rue Ontario Est. FR. 7104.

A 2224 Delorimier, chesterfield, tapis, foyer, 75.00 ou séparément; salle dîner, berceuse, tables. 81—269-3 R

AMEUBLEMENT à vendre, 4860 St-Jacques ouest. 81—269-2R

AMEUBLEMENT de salle à dîner très moderne, a coûté 75.00. Sacrifiera 350.00. Cause déménagement. 5949 Hutchison.

AMEUBLEMENT 8 pièces séparément, poêle combiné, poêle à bois, glacière, porte-manteau, couchette complète, table. Cause départ. 377 Van-Horne. 81—

AMEUBLEMENTS chesterfield et salle à manger et lampes. 800 ave Dollard. Tél. DO. 4043. 81—

AMEUBLEMENT, set salle à manger, ce chambre, boudoir, lits simples et doubles, bon marché. 2311 Fullum. 81—

A SACRIFICE, cause départ, mobilier salle dîner, poêle combiné. 4908 Adam.

ATTENTION VETERANS

Glacière, poêle combiné, studio chromé, radio, set chambre, cuisine. Maison Suprême Général, 1589 Ontario est. FR. 4066. 81—269-3 FR

AUBAINE — Fournaise 8.50, poêle charbon 19.00, gaz 10.00. Canadian Households, 930 Mont-Royal Est. 81—244-27

AUBAINE: fournaise à l'huile presque neuve; poêle à gaz 4 ronds, très propre, 20.00. 6615 Des Ecores. 81—269-2 R

AUBAINE, sets chambre, cuisine, manger, chesterfield, studio, poêle, etc. 1000 Mont-Royal Est. 81—29,31

AUBAINE, sets chambre, cuisine, manger, chesterfield, studio, garde-robe, etc. 1345 Ontario Est. 81—29,31

A VENDRE, Boîte de frigidaire sans moteur. 4724 Messier. 81—268-3 R

A VENDRE, poêles Bélanger, pour salle à manger, en bon état, dimension 50 par 32 pouces. 1640 St-Hubert. 81—269-2 R

A VENDRE: set salle à dîner, 8 morceaux. S'ad. à 4531 St-André. 81—R

A VENDRE, 2 magnifiques fauteuils, 50.00 chacun. EX 2848. 81—R

A VENDRE ou échanger pour fournaise à air chaud, 2 fournaise à eau chaude en parfaite condition pour appt. 75.00 et 85.00 444 Sherbrooke Est, HA. 9098. 81—

A VENDRE, lit complet, bon marché. 2150, rue Centre, Pte-St-Charles. 81—269-2 R

A VENDRE, poêle à gaz Regent, 4 feux, aussi fournaise. 4573 Papineau. 81—

BALAYEUSES Royal neuves, Royal Vacuum Cleaner. Vente et service. 5860 St-Hubert, CA. 4444. 81—244-27

BALAYEUSES électriques en bon ordre. M. Théoret, TAlon 9193. 81—244-27

BALAYEUSE électrique en bonne condition. CAlumet 0439. 81—249-22

BALAYEUSE électrique, vendra pour balance paiement, aussi balayeuse Spiespan, AT. 8120. 81—270-4

BALAYEUSE électrique "Air-Way", 33.00. 2149 Papineau. 81—269-2 R

BALAYEUSE Electrolux en bonne condition. 1682 est, blvd St-Joseph, appt 4.

BASSINETTES, lits d'enfant, lits juniors, toutes grandeurs. Sets chambre pour enfant, Marchettes, Parcs, Chaise haute, Carrosses. Au Confort des Bébés, 7348A St-Denis. 81—270-8 R

BEAU chesterfield neuf 3 morceaux 2 couleurs, entièrement à ressorts. Sacrifiera 85.00. Aussi quelques tapis neufs. EL. 3614. 5826 Sherbrooke ouest. 81—263-26

BEAU moulin à coudre électrique, cabinet noyer. Prix raisonnable. 1124 Dorchester Est. 81—R

BEAU carrosse à vendre, en parfait ordre. 3935 St-André. 81—R

BEAU poêle à gaz émaillé, 4 brûleurs. 7821 St-Dominique. 81—

BEAU poêle, bois, charbon, tout neuf. WE. 1435. 5142 Ste-Marie. 81—269-2R

BEAU poêle à gaz, marque Moffat, sacrifiera à 35.00. 2383 Ste-Catherine Est, CH. 9974. 81—270-3 R

BEAU chesterfield neuf 3 morceaux, 2 couleurs, entièrement ressorts et tapis fleuri 9 x 12. Sacrifiera immédiatement 125.00; aussi tapis de passage. EL. 3614. 5826 Sherbrooke ouest. 81—267-12R

### 81 ARTICLES DE MENAGE

BELLE FOURNAISE brune à vendre. 6628 De Gaspé. 81—R

BELLE glacière acier Monarch, aussi 2 poêles à gaz, 75 rue Eglise, St-Laurent, BY. 0776. 81—

BELLE couchette bois pour enfant, matelas ressort. MA. 8954. 81—R

BON poêle à bois en fonte, réchaud, réservoir. 4693 St-Dominique. BE. 1238.

BON MARCHE, poêle gaz, lit, sommier, causeuse, fauteuil, pharmacie. Soir, CR. 3212. 81—

BOX STOVE bois et charbon, brûleurs à l'huile. 6735 Chambord. 81—266-6R

BRULEURS à l'huile neufs, 29.95; carrosse Gendron, radio, pick-up, set chambre, cuisine, chesterfield, studio chromé, garde-robe combinée, lit d'enfant, pupitre. 6320 St-Hubert. 81—268-6

BRULEURS d'huile garantis. Installation immédiate par des experts. Paiement différé, si on le désire, conformément aux règlements de la C.P.C.T.C. Téléphoner M. Harvey, BE. 3526. 81—260-12R

BRULEURS à l'huile pour poêle de cuisine et fournaise Québec; installation garantie, travail d'experts. Charbonnerie Nationale. CR. 0525. 81—259-26

BRULEURS AUTOMATIQUES A L'HUILE Installation immédiate. Travail d'experts garanti. Téléphonez aujourd'hui pour connaître nos prix. National Coal. CR. 0525. 81—259-26R

BUREAU d'enfant 8.00, carrosse 8.00, garde-robe 12.00. 1106 River View, Verdun.

BUFFET de salle à dîner, très propre, avec miroir biseauté. 1123 Visitation.

CARROSSE bébé à vendre. 230 Dorchester Est. 81—270-3 R

CARROSSE, chaise haute, marchette, le tout 15.00. 6737 Delorimier. 81—R

CARROSSE usagé en très bon état. TA. 3034. Samedi et lundi entre 2 et 6 hres.

CARROSSE marron chromé, ressorts, bon ordre. 6856 Delorimier. 81—R

CHAISE haute très propre, 3.00. 6475 Clark. CR. 7934. 81—R

CHESTERFIELD velours, trois morceaux, 95.00; balayeuse Airway, 35.00; mobilier bureau, 3 morceaux, vrai cuir, 75.00; lampes, tables, chaises, poêles combinés, chambre à coucher 4 morceaux. 4669 St-Denis.

CHESTERFIELD morceaux garanti neuf. Aussi bicycle à trois roues neuf à vendre. S'adresser 435 St-Zotique. 81—

CHESTERFIELDS, brûleur avec fournaise, poêle à gaz. 1846 Des Erables.

CHESTERFIELD, tables, tapis, lampes. 6991 St-Hubert. 81—268-3R

CHESTERFIELD, foyer, lampes, table de salon, dernier modèle, à vendre ou à échanger pour set de chambre. 2186 Joliette. 81—267-4 R

CHESTERFIELD, radio cabinet, cendrier, lampe torchère. 2061 Orléans. 81—

COUCHETTE et sommier à vendre, chaise berçante, et set de studio, 1427 William-David. 81—

COUCHETTE fer brun, avec sommier, ainsi que bureau avec miroir. 4374 Mentana.

COUVREPIEDS en broadcloth, neufs. CA. 6876. 81—

DEUX radios cabinet, tricycle, carrosse de bébé à vendre. 351 avenue Victoria, Westmount. 81sp—268-3R

DEUX fournaises Nos 3 et 4, en bon ordre. CH. 7621. 4658 Garnier. 81—R

DIVAN Kroehler avec chaise, lit enfant, côtés mobiles, bon marché. DU. 6168.

DIVANETTE, chaises à vendre. 10418 Delorimier. DUp. 0443. 81—R

FAUTEUIL avec banc. 616 est Crémazie.

FOURNAISE circulatrice émaillée gris et blanc, marque Bélanger. CR. 7806. 7251 Châteaubriand. 81—269-2R

FOURNAISE au charbon, 2 ronds No 3, à vendre. Téléphonez après 1 heure. CR. 6764. 81—269-2

FOURNAISE Lamarre nickelée No 4, 2 ronds, avec tôle à l'arrière. Plateforme. Avec tuyau. Bonne condition. Table de cuisine à panneaux, bois franc. 2103 Davidson, samedi ou lundi. 81—

FOURNAISE radio à l'huile, aussi balayeuse électrique. CH. 9818.

FOURNAISE avec tôle à l'arrière, plateforme, presque neuve. FR. 9049.

FOURNAISE tortue deux ronds, autre No 3. AM. 1783. 1894 Laurier Est. 81—270-2 R

FOURNAISE à l'huile sans mèche, carrée, brune, fonctionnement parfait. 1026 Amherst. 81—269-2

FOURNAISE à l'huile, genre radio, presque neuve. CL. 1008. 81—270-3R

FOURNAISE huile, genre "Pot", 9 pouces. Après 6 heures. 4386 Messier. AM. 5261. 81—

FOURNAISE Tortue No 4, $4.00; couchette simple avec sommier, 5.00; table extension, plusieurs autres articles. 800 Des Seigneurs. 81—

FOURNAISE avec 2 ronds gaz, lit brun en fer avec sommier. 4570 Marquette. 81—R

FOURNAISE cabinet No 3, pour charbon, chaufferette électrique. 1474 Marie-Anne, AM. 3951. 81—R

FOURNAISE à charbon, émaillée blanc, très propre, AM. 6566. 81—R

FOURNAISE à l'huile, genre cabinet. 6683 Louis-Hébert. 81—

FOURNAISE 3, 2 ronds, avec grille, poêle, lit double fer. 4300 Chambord. 81—

FOURNAISE avec brûleur 9 pouces, bon marché. PL. 5658. 81—R

FOURNAISE brune cabinet, air circulaire; aussi brûleur à l'huile. TA. 8989.

FOURNAISE no 3 à vendre, avec brûleurs. S'adresser 2525 Jean-Talon est. 81—

FOURNAISE imitation noyer, numéro 4, dedans en fonte, sacrifiera. 237 Jean-Talon Ouest. 81—

FOYER artificiel, bûche, chenet, radio, électrolier, cuivres. 5845 Louis Hébert, DO. 7714. 81—268-3

FRIGIDAIRE, prix raisonnable. Studio neuf, chromé, trois morceaux. 2027 Hogan. 81—268-3R

GROS poêle Bélanger, à bois, pratiquement neuf, avec réservoir. 6895 Delaroche. 81—

JACK heater avec tank à eau, bon marché. 2145 Champlain. 81—

JACKET HEATER à vendre bon marché. Chaufferette électrique en bonne condition. 3738 St-Denis. HA. 0082. 81—R

JOLI poêle à vendre, presque neuf, blanc et noir, avec couvercle; ainsi que fournaise très propre, à deux ronds. Aubaine. 4460 Bordeaux. 81—R

JOLIE petite fournaise à l'huile sans tuyau, pour salon. DO. 7390. 81—R

LAVEUSE électrique, bonne condition. S'adressez 10257 Sacré-Coeur. 81—R

LIT double métal, 2 bureaux, prélarts, table de cuisine, chaises, berceuse. 5935 Delaroche. 81—R

LIT continental double, lit pliant. 10836 Clark, appart. 1A. Ahuntsic. 81—R

LIT complet pour enfant. DU. 4588.

LIT simple, radio, bibliothèque, chaise. CR. 2871. 81—269-2

LITS pliants avec matelas à ressorts. 16.95. 7348A St-Denis. 81—270-3 R

MACHINE à coudre Singer, New Williams, autres marques, garanti. 1242 Notre-Dame ouest. 81—269-2

MACHINE à coudre "Singer", 6 tiroirs, tête basculante. 6664 Casgrain. 81—R

MACHINE Singer basculante, aussi Singer électrique, set chesterfield, radio. 2357 boul. Rosemont. 81—265-6

MACHINE à coudre Singer neuve à pédales, à vendre. 2026 Dézery. 81—

MACHINE à coudre. Réparation toutes marques. Ouvrage garanti. Estimé gratuit. Aussi parties, aiguilles. New Williams Sewing Machine Co., 4622 rue Notre-Dame ouest. WE 5302. 81—244-27

MACHINE à coudre, réparation toutes marques. Paul Dion, 4732 Resther. CH. 1963.

MACHINE à coudre Singer, tête basculante, électrique, garantie comme neuve. 7228 Henri-Julien. 81—R

MACHINE Singer, tête basculante, autres bas prix, garanti, réparons toutes marques. Gervais, 329 Craig Est. HA. 5446.

MAGNIFIQUE SET chambre moderne, 7 morceaux, cabinet huile, studio couch. 2027 Hogan. 81—268-3R

MARCHETTE neuve à vendre, bon marché. AM. 7594, 1680 Jeanne-D'Arc. 81—

MEUBLES non réclamés et échantillons de manufacture à bon marché ENCHERES BAILLARGEON, 437 ONTARIO EST.

MEUBLE et poêle à vendre. DU. 4016.

MIROIR plate glass, ainsi que housse de studio à vendre. LA. 2361. 81—R

MOBILIER dinette, 6 articles en érable foncé, chaises capitonnées, biamoant neufs, $200 pour $135. 6307 DeVimy. AT. 2348 ou HA. 8021. 81—268-3 R

Moteurs Machine à Coudre

Moteurs "Sumanco" neufs, garantis. Fabrication canadienne. Pour machine à coudre domestiques. Bientôt disponibles. Commandes actuellement acceptées. Gros seulement. Pour détails écrire Ra-Ben Importers Reg'd. 97, est, rue Craig. Montréal. Dépositaires exclusifs. 81—269-2

NOUVEAU mobilier chambre à coucher, 115.00; magnifique mobilier à ressorts, jamais servi, 145.00; set studio, bibliothèque, lampes, tables, jamais servi. Bonne opportunité. FI. 1950, Colson, 1353 Greene, Westmount. 81—

NOUS avons un bon choix de meubles et poêles usagés. Aussi meubles neufs, endommagés et meubles usagés. S'adresser 1200, rue Amherst, au sous-sol.

PETIT poêle-fournaise, 4 ronds, en bon ordre, bon marché. 1078 Amherst.

PIANO 100.00. Radio combiné, 50.00. 3659, Mentana. 81—266-5R

PIANO et meubles usagés, à vendre. 3875 Boul. Lévesque, St-Vincent-de-Paul.

POELE combiné, charbon, 4 ronds et fourneau à gaz. PA. 1739. 1289 Amherst.

POELE Findlay combiné avec brûleur à l'huile, aussi glacière très propre. 2020 St-Timothé. 81—269-3R

POELE combiné, gaz, 5.00, neuf, 1103 Carré Amherst, près Marché St-Jacques. 81—

PAULUS

Par J.-MILLAR WATT

### 81 ARTICLES DE MENAGE

POELE combiné gardé très propre, bas prix. 6354 Chambord. 81—269-2

POELE combiné, gaz, émaillé ivoire, comme neuf 1651 boulevard St-Joseph Est.

POELE à gaz, 3 ronds, émaillé, tout blanc, bon marché. CA. 2911. 81—R

POELE à bois Merit, six ronds, waterfront, presque neuf. 6786 Marquette. DO. 3330.

POELE Gurney combiné avec réchaud, bon ordre, 35.00. 1440 Chambly. 81—R

POELE blanc combiné charbon, bois et gaz, 35.00. 1652 Bourbonnière. 81—

POELE (Gazel), combiné, gaz, charbon Bélanger, comme neuf. 4215 Est, Boulevard Gouin. 81—

POELE gaz 2 ronds, sur table. Congélateur crème glacée. FR. 9113. 81—

POELE bois, charbon, remis à neuf, bonne fournaise. Faut vendre. 4408 Boyer.

POELE avec brûleurs à l'huile. Pompes électriques automatiques. Propre, bonne condition. 13-66ème Avenue, Ville Lasalle. 81—31,3 R

POELE émaillé combiné gaz, dernier modèle, aubaine, 1097 Hôtel-de-Ville, 12 a.m., 8 p.m. 81—

POELE fournaise bon marché. Visible lundi seulement. 7791 Blvd St-Michel.

POELE à gaz moderne, Beach, 3 ronds. S'adresser 10590 St-Charles, Ahuntsic.

POELE gazoline Coleman 2 ronds, table granit ivoire 4 x 3 pieds, 3 feuilles tôle ondulée 9 x 3. 12062 Lamoureux, Montréal-Nord. 81—

POELE combiné Findlay, ivoire et noir, comme neuf, 85.00. 1803 Desjardins.

POELE-fournaise à vendre. 6517 Casgrain.

POELE granit blanc, bois, charbon, réservoir, réchaud, comme neuf. 2556 Chambly, FR. 2417. 81—R

POELE à gaz Laurel en bon état, ayant coûté $35, à vendre à $20. 720 Ave Davaar, Outremont, CA. 5672. 81—R

POELE à gaz, 4 ronds, noir et blanc. AM. 5315. 81—R

POELE fournaise 35.00. 6202 Cartier. 81—

POELE combiné, bonne condition 35.00; piano 160.00. DU. 3140. 81—268-3R

POELE-FOURNAISE ovale (Enterprise), 6 ronds, réchaud, émail, fonte, garanti parfait. 6686 Cartier. 81—269-2

POELE à gaz, 3 ronds, fourneau, glacière, Coca Cola. CH. 0221. 81—269-2

POELE Gurney 6 ronds, parfaite condition. S'adresser 6324 Casgrain. 81—260-2

POELE à gaz, Aga, modèle H 30, avec fourneau, à foyers jumeaux, modèle 1941, Mont De Lasalle, 125 Boul. des Prairies, Laval des Rapides. 81—270-3R

POELE fournaise Bélanger, bois et charbon. BY. 1706. 81—R

POELE combiné avec gaz, Berkell, 372 Place Christin, HA. 8565. 81—

POELE Bélanger combiné gaz et charbon. 5128 Chabot. AM. 1569. 81—269-2R

POELE blanc combiné gaz, bois, charbon Gurney. 1663 William-David. 81—

POELE gaz Gurney, poêle charbon Findlay. 1203 St-Christophe. 81—

POELE Beach combiné, 2 brûleurs Silent Glow et gaz, 6 ronds, 2 fourneaux et un réchaud. Emaillé bleu, blanc. 10720 rue Emile (limite tramway 24). 81—

POELE gaz porcelaine, 4 ronds, Findlay, presque neuf, allumeur automatique, fournaise, 2 ronds nickelés, 4616 Messier. 81—

POELE à gaz Moffat, cabinet fini ivoire, 4 ronds. 8602 Berri. 81—

POELE Aga Heat, cooker, 2 ans usage, bonne condition, 300.00. DU. 6785. 81—

POELE à gaz "Gurney", aussi fournaise avec waterfront. CH. 6317. 81—R

POELE Gurney combiné, très propre. 7036, de St-Vallier. 81—268-3R

POELE-FOURNAISE, bonne condition. 8810 Berri. 81—

POELE à gaz émaillé McClary, fournaise 4 à vendre. 4532 Christophe-Colomb. 81—R

POELE "Gurney" 4 ronds; blanc et gris. Sacrifiera. 8159 St-Denis. DU. 5462.

POELE Gurney à vendre ou à échanger pour combiné noir et blanc, fer à repasser. 6295, 1ère ave, Rosemont, TA. 3521.

POELE combiné "Bélanger", blanc et noir, avec waterfront. 10,566 boul. Des Ormes. 81—268-3 R

REFRIGERATEUR, parfaite condition, faut vendre, cause: départ. 7188 St-Hubert, appt 5. 81—

REPARATIONS machines à coudre par les plus grands experts. Aussi pièces de rechange aiguilles, gros, détail. National Agency, 1830 Ste-Catherine est CH 1207. 81—244-27

SALON loyer set, rug et bourure, aquarium, vendra faute d'espace. 8230 St-Denis. 81—

SALON à louer, pour messieurs, à 3526 Avenue du Parc. 81—

SALON double meublé, à vendre, 2031 St-Hubert, appart. 1. CA. 5668.

SET chesterfield 46, rouge, moitié prix; chance. 1664 Dorion. 81—

SET salle à dîner 7 morceaux, 35.00. Poêle à gaz moderne. Lit complet, 12.00. Secrétaire combiné. 8593 St-André.

SET chambre d'enfant, érable blond, 3 morceaux. 6215 St-Denis, après 7 hrs. 81—269-3R

SET chambre 5 morceaux, set chesterfield, set cuisine 6 morceaux naturel, chaises cuirette à vendre, bon marché. S'ad. après 7 hrs soir 2130 D'Israeli, près Delorimier.

SET de chambre presque neuf et article de ménage à vendre. 1683 Chambly.

SET de chambre, 4 morceaux. 6665 Drolet. DO. 3813. 81—R

SET chesterfield, 60.00. 4208 S.-André, CH. 9391. 81—

SET cuisine, poêle combiné au gaz. S'ad. 6883 Garnier. 81—R

SET de chesterfield, trois morceaux, lit trois quarts avec sommier, lit d'enfant avec côté glissant, collet de renard argenté, manteau d'hiver, 14-16 ans. Le tout en bonne condition et très propre. 6534 Drolet.

SET chambre moderne, 6 morceaux, studio neuf, trois morceaux. 1124 Dorchester Est. 81—268-3R

SET de chambre complet. TA. 1872. 81—

SET divanette Kroehler, radio cabinet, parfait ordre. 4512 Bordeaux. 81—

SET déjeuner cabinet, chêne, poêle à gaz, 5177-6e Ave, Rosemont. 81—269-2

SOMMIERS à ressorts neufs, 22.50. Brûleurs et poêles à l'huile. 17 Craig ouest. 81—269-6

STORES VENITIENS

faits sur mesures
PROMPTE LIVRAISON
Aluminium flexible
Fini coquille d'oeuf facile à garder propre. Installation et estimé gratuit. WI. 1210. 81—269-3F

VISITEZ NOTRE RAYON AGRANDI DES

VETEMENTS pour HOMMES

Chic, qualité et bas prix y dominent. Complets et paletots de premier ordre pour hommes et jeunes gens.

MEUBLEZ VOTRE MAISON

MOBILIER 3 PIECES $289

(CONDITIONS DE CREDIT CONFORMES AUX REGLEMENTS SUR LES PRIX ET LE COMMERCE EN TEMPS DE GUERRE).

Aussi meubles partiellement payés et non réclamés. Mobiliers de salle à manger, chambre à coucher et chesterfield à prix d'occasion.

POUR DAMES

Costumes Tailleur,
Costumes Couturier et
Manteaux de toutes sortes
MANTEAUX DE FOURRURE
et FOURRURES DE TOUTES SORTES

N'IMPORTE QUEL VETEMENT DE FOURRURE CHOISI MIS DE COTE MOYENNANT UN LEGER DEPOT. Comptant ou crédit selon les règlements de la C.P.C.T.G.

CITY HOUSE FURNITURE
259-267 O., Ste-Catherine,
ANGLE MANCE, PRES BLEURY 81—

### 81 ARTICLES DE MENAGE

STUDIO chromé avec plaque chaque côté, 3 morceaux. Presque neuf. 533 Aird. 81—

TABLE et chaises de salle à dîner en chêne. LA. 3947. 81—R

TABLE ronde 60 pces avec extension 66 pces. Aubaine exceptionnelle pour banquet. Tél. DU. 5041. 81—R

TAPIS anglais Wilton Velvet, 9 x 6.9, rouille, vert bouteille Jaspé, aussi 10 x 6.9, rouille, samedi ou soir après 7 hres. 8121 Chateaubriand. 81—269-2

TAPIS rouille 6 x 9. Lit oriental avec box spring 25.00. FI. 6132. 81—R

TAPIS (3) grand "Wilton", "Oriental", "Axminster". Pratiquement neufs. Aussi gaz cabinet automatique "Guerney", Wagonnet à thé, 429 Prince-Arthur ouest.

TAPIS tout neuf, beige, uni, grandeur 10 par 13. Appelez soir entre 5 et 7 hrs. TA. 8412. 81—268-3R

TAPIS, 2½ x 3, à vendre. 4581 Lafontaine. 81—270-2 R

UNE glacière neuve, bonne aubaine. 5542 St-Denis. 81—

### 82 A VENDRE DIVERS

A LOUER, échelle extension, 36 pieds, $1.00 par jour. DU. 1332. 82—

APPAREIL de surdité pratiquement neuf. Bon marché. TA. 5405, 6286 St-Denis.

AQUARIUM neuf, Stainless steel, avec accessoires. 5885 Saint-Denis. 82—R

AQUARIUM 32 gallons, avec plantes et poissons tropicaux et cabinet, 45.00. WE. 5907. 82—R

ASPIRATEUR à poussière, engin gazoline 2 forces, scie botteuse moteur ¾, shaper, meule émeri, des tables neuves, pour salon, poêle gaz, établi, etc. Tout doit être vendu. 4691 Papineau. 82—268-3R

ATTENTION!

Machine presque neuve pour rechapage de pneus. Sacrifiera. S'adresser Boîte postale 40, Verdun. 82—269-3

ATTENTION spéciale, 2, tubs de bois pour cannage, 7½ pieds diamètre par 4 pieds large, avec support d'acier. A vendre très bon marché. S'adresser à Emile Serré, 235 Holt, TA. 7227. 82—270-2 R

AUBAINE pour jobbers, 4 douzaines boîtes 1 livre de cire à plancher, Supérieure, paquetage 2 douzaines, 2.50 la douzaine. 5109 Brébeuf. 82—269-2

AUBAINE, beau mannequin, buste 32-40 extension. 6920 Saint-Valier. 82—

AUBAINE, robe soir, fillette 7 ans, paletot garçon 5 ans, manteau sport, 14 ans, carrosse bébé, propre. WI. 7491, 3872 Wellington. 82—R

AUTOMOBILISTES, huile à moteur pure, toutes variétés, 85c le gallon, livré. Protège les segments de piston contre l'usure. Canadoil Co., YO. 5093. 82—244-27

A VENDRE, 2 aquariums, 4 et 6 gallons, avec quelques poissons tropicaux. 7056 Clarke. Mlle A. Vallée. 82—

A VENDRE, cours usagés de conversation anglaise, reproduit sur 12 disques doubles, album, disques et livre de direction, $9.50 anglais, par gramophone. 197 Ste-Catherine O., Montréal, HA. 1944.

A VENDRE, 6 châssis vitrés, 4 jalousies. 3527 Maplewood. 82—

A VENDRE, moulanges pour pierre, grain, etc. S'adresser à case postale, 563, Trois-Rivières. 82—268-6

BACHES

Gros stock de bâches de dimensions diverses: 6 x 6, 8 x 8, 10 x 10, 12 x 10, 12 x 15, 15 x 18, 18 x 20, 20 x 20, 25 x 20, 25 x 30, 30 x 30 (toujours en pieds). Deux qualités en stock, 12 oz et 15 oz. Complètes avec les cordes. Nous louons aussi des bâches à la journée, à la semaine ou plus longtemps.

L. S. TARSHIS & SONS
LIMITED
450, rue McGill
Fermé le samedi durant août.

BAIN sur pattes, châssis anglais 6 pieds, complet. Costume Jardin Enfance 7 ans. TA. 0273. 82—R

BALANCOIRES en épinette et bois franc, très fortes, facilement démontables, peinturées ou non, prix spécial pour magasins. Livraison immédiate. 991 Montcalm. 82—270-3

BALANCE Toledo à vendre, 20 livres, calculatrice; aussi show-case. 10386 Peloquin.

BALAYEUSE électrique, radio de table, haut-parleur. 1476 blvd Pie IX. 82—R

BEAU radio cabinet Westinghouse, poêle Guerney combiné, propre, sacrifierai. 4695 Fabre. 82—

BEAU MOISE, à sacrifice. Linge de dame, 14 ans. AM. 3506. 82—267-4 R

BEAU poêle à gaz Findlay, 4 ronds, émaillé blanc et un violon complet. 867 Outremont. 82—

BICYCLES 3 roues, toutes les grandeurs, Teddy Cars, réparages. 6536 Papineau.

BICYCLE, robes 34, complet bleu 33, paletots 33 et 37. Cause mortalité. AM. 3106. 82—

BON PNEU pour camion 825 x 20, 10 plis. Aubaine. 3622, avenue du Parc. 82—R

BONNE PRESSE Hoffman, 125.00, vraie aubaine. Poirier, 812 Duluth est, FR. 0511. 82spec—

BRULEUR huile automatique, complet avec contrôle, 225.00. 164 Blvd Lévesque, Pont-Viau. 82—

BRULEUR 9 pouces A.B.C. complet, jamais servi, aussi balais à rouleaux, 4.00. Carrosse, 6.00; séchoir Shelton, parfait ordre, 30.00. 8826 St-Denis. 82—270-3 R

CAMERA pour poser dans les écoles pour passe de tramways. 4325 St-Denis, LA 0306. 82—269-2 R

CAMERA Agfa, Clipper spécial, lentille F.6, nouveau modèle, vendra ou échangera, 1893 Gauthier. 82—R

CAMERA Voigtlander spécial F 6.3, 45.00; robes assorties, 13 ans. CR. 9737.

CAUSE mortalité, paletot, complet, tuque vison, chaussures, garde-robes, machine Raymond, coutellerie, vaisselle. CH. 9390, 1096 Beaudry, appart. 1. Mme O. Bergeron. 82—

CHAISE et miroir à vendre, stock de barbier. 4578 Bardeaux. CH. 5512.

CHAISE roulante pour invalide. Véritable aubaine. 4361 St-Denis. 82—270-2 R

9 CHAISES en cuirette, chromées et avec ressorts, chacune, $20.00. S'adresser: 3835 Van Horne, Côte-des-Neiges.

CHAISE de malade neuve, $75.00, 4 roues. 1688 Est, Laurier. 82—

CHESTERFIELD 3 morceaux, garanti neuf, aussi bicycle à 3 roues, neuf, à vendre. S'ad. 435 St-Zotique. 82—

CHESTERFIELD 3 morceaux, entièrement à ressorts, propre. CR. 9235. 6922 Christophe-Colomb. 82-sp.—R

COFFRE à outils, snap, en parfait état, $10.00. 7016 Delanaudière. 82—

COMMERÇANTS

Faites venir notre catalogue de marchandises diverses illustré, gratis. Valeurs remarquables, variétés complètes de menus articles, brimborions, articles de toilette, articles pour fumeur, articles sur cartes, papeterie, quincaillerie de ménage, jouets, objets pour primes. Gros seulement. Indiquer no de permis.

VISITEZ-NOUS QUAND VOUS SEREZ A MONTREAL
PHILLIPS SALES REG'D
72, RUE CRAIG OUEST.
Téléphoner: LA. 7419.

COMMUNAUTE. Nous avons 120 tables, 250 chaises, provenant de l'armée, presque neuves, vendra bon marché. Noël Tires, 2211 Ste-Catherine Est. FR. 7638.

COMPRESSEUR pour peinturer, au complet, Patch Spray. TA. 5864. 82—

CORDONNERIE, machine à finir avec trimeur, presque neuve, moulin à pièces, bon marché. Tél. FR. 1230. FA. 0219.

DEUX renards croisés et carrosse de bébé. 4376 St-Denis. 82sp.—R

DEUX magnifiques lauriers, 7 pieds de hauteur. 7566 St-Hubert. 82—R

DIVANETTE propre, cabane à chien de luxe, 24 long 18 large, bon bicycle pour homme. 6574 Bordeaux. 82—

DRILL électrique neuve, portative, ½ force, Black & Decker, 55.00. DU. 1332.

ECHELLE extension, 36 pieds, à vendre, 201 Berri, Pont-Viau. 82—

EMAIL blanc mat, flat, 3.50 le gallon. Economic Paint, 1283 Wolfe. AM. 6170. 82—249-26R

30 FEUILLES tuyaux 6 pouces, 6 recoudes, 2 mois d'usure seulement, 6 chaises de cuisine. Petite table, radio De Forest Crosley cabinet. Porte chapeaux. Boîte linge assortie. 1153 Beaudry, appt 2. FA. 1062. 82—R

FIXTURES restaurant. Bon bicycle. Manteau fourrure 18 ans. 3250 Belair, St-Michel. 82—

FOYER mécanique Iron Fireman, a servi 4 ans, bon état, 150.00. E. Vézina, tél. 345 Boucherville. 82—

FOUR Hobart, 24 tôles, presque neuf, à vendre immédiatement, cause déménagement. Entre 8-10, soir, DUpont 0254.

### 82 A VENDRE DIVERS

FUSIL beige calibre 20, 2 canons, éjecteur automatique, comme neuf. 6612 Des Ecores. 82—R

FOREUSE ½ pouce, petite machine à meuler Universal, étau Universal, tout neufs. 2163 Montgomery. 82—R

FOURNAISE deux ronds, bague fiançailles, vieille musique, imperméable pour bicycliste. HA. 7053. 82—

FOURNAISE en granit brun; manteau seal noir. Le tout bon marché. YO. 6035.

HABIT garçon 13-14 ans, manteau réversible, 12 ans, serviette étudiant. LA. 5061. 82—R

HABIT bleu marine, paletot printemps, hiver. 40, 42. 3736 Mentana. 82 sp.—

HOMMES et étudiants, si votre pantalon est changé par le soleil ou le siège luisant, nous pouvons les retourner pour être comme neufs; aussi nous appareillons les pantalons pour convenir au veston. Apportez pantalon comme échantillon. Kellam's Pants Matcher, 1251 Bleury. 82—267-6R

JACK HEATER à vendre, capacité 90 gallons. 5968 rue Hochelaga. 82—

JOBBERS — MARCHANDS

Visitez nos salles d'étalage. Vous y trouverez toujours des nouveautés. Menus articles. Quincaillerie. Cadeaux. Lampes de table. Mouchoirs. Articles en cuir. Nets à cheveux. Lames de rasoir. Peignes. Articles de toilette. Articles pour primes et cadeaux, etc. Le choix le plus complet au Canada d'articles étalés sur cartons. Variété complète d'horloges et montres Ingraham. Les plus bas prix. Universal Jobbers, 751 Square Victoria, chambre 502. PLateau 9671.

LAVEUSES réparées par expert, rouleaux, tordeurs toutes marques. J. Corbeil, 2420 Mt-Royal est. FR. 2758. 82—256-15R

LAVEUSES achetées, vendues et réparées par spécialiste. Appelez-nous à Fitzroy 0971. 81—3,5,10,12,17,19,24,26,31 R

LINGE homme, souliers, bottes, manteau fillette 10 ans, beaucoup autres. Valise. LA. 8014. 82—R

LINIMENT Savara contre pied d'athlète, douleur, entorse. 7092 Châteaubriand. TA. 0702. 82sp—267-6R

LITS, sommier, buffet cuisine, châles et enveloppes pour bébé. 1276A, Papineau.

LIT double, chêne solide avec sommier et matelas. 2029 Joliette. 82—

LIT double noyer pâle avec matelas Beautyrest, 80.00, paletot 20.00, manteau d'automne, garni Alaska, 50.00. Manteau poney, 25.00. FI. 5581. 82—268-3 R

LIVRES cours classique, cahiers étude piano, dictionnaire médecine, série volume P.M.C. CR. 5346. 82—R

LOT de jeux de bagatelle, et machines à vues, à 1 cent, machine à "Peanut". 7234 St-Denis, DO. 1448. 82—267-6 R

MACHINE de manufacture à vendre. WI. 6315. 82—269-2 R

MACHINE à piquer les semelles, Goodyear, 2 renards argentés. 1305 Papineau.

MACHINE à coudre les semelles McKay marque Champion, bonne condition. Robert Roy, 281 King O., Sherbrooke, Tél. 1420. 82—269-2

MACHINE à tricoter à vendre. Après 7 hrs p.m. 4819 Jeanne-Mance. 82—268-3 R

MALAXEUR à pain, table, étagère pour pain, à vendre. 2125 DeLaSalle. CL. 2325. 82—268-3R

METIER à tisser, 36 pouces. Nilus Leclerc, L. Séguin, 6608 St-Hubert. 82—

MINNOWS et vers pour la pêche. Aussi écrevisses Govette. 833 Roy est.

MINNOWS et vers à vendre. Rémi Desormeaux, 7165 Grant ave. TA 6418, près Jean-Talon. 82—268-3R

MIXEUR à ciment pour Ford 1931 ou autres marques 33-34 en bon ordre. 207 Blvd Wilson, Longueuil Annex. 82 sp.—

PAPIER à lambrissage, 15.0 tonne, direct manufacture. Fournaise huile. 2351 Sheppard. Ch. 2080. 82—

PARC d'enfant, set de baptême complet, radiateur à eau électrique avec thermostat. 545 Cuvillier. 82—

PETIT bicycle enfant 2 roues C.C.M., fournaise Québec. 3535 Delorimier. 82—

PEINTURES, tableaux par maître de renom. Argenterie. DU. 2856, 10,784 Henri-Julien. 82—263-3R

PLANCHES, madriers, démolition, 5 panneaux masonite, cabane 12 x 20, banc 12 pieds, rod fer 5 lignes, wire 1 pouce, clôture broche galvanisée, piquets cèdre. DU. 4192. 82—R

POELE bois, charbon Bélanger, invincible, 30.00. Bicycle garçon C.C.M., 40.00. 6375 Louis-Hémond. TA. 2435. 82—R

POELE combiné, 25 morceaux 2 x 4 pieds de long, avec madrier, bon marché. 6784 Chateaubriand. 82—269-2

PROJECTEUR sonore 16 mm. Bell Howell Master bonne condition. 3469 Berri.

RADIO Philco, fournaise No 6. DU. 2142.

RADIO cabinet, $22.00; sofa studio, avec tiroir, tordeur, sacrifiera. 2123 Amherst. 82—

RADIO et cannes à pêche à vendre. CA. 4402. 82—

RASOIR électrique Shick et Kodak Vigilant, lentilles diomatic, prix raisonnable. CR. 1214. 82—

RESERVOIR à eau chaude, 30 gallons, un gros et petit brûleur à gaz, (heater). FR. 6746, 4081 St-Hubert. 82—R

SCIE ronde 8 pouces, complète, avec ou sans moteur. 7397 St-Denis. 82—R

SCIE à ruban, 14 pouces, dernier modèle, 164 Blvd Lévesque, Pont-Viau. 82—

SET salle à dîner chêne solide comprenant buffet, table, 1 fauteuil et 5 chaises aussi table de pool environ 3½ x 5½. 4001 Hochelaga. CL. 1752. 82—269-2

SET de chambre complet ou séparé, chesterfield usagé, balayeuse électrique, pardessus d'automne bleu marin, grandeur 42. 4257 Boyer. 82—269-3

SET salle à dîner, noyer, habit bleu, grandeur 36. 870 Blvd Gouin ouest.

SET SALLE à dîner, charrue, tracteur. Adrien Cousineau, 150 Côte Vertu. 82—

25 SORTES d'oiseaux empaillés, autres animaux bon marché. 73 Sherbrooke est.

SOUDEUSE électrique Magee, vendra $30.00. Jos Coulombe, 4411 Chambord.

SOUDEUSE électrique Magic, 110 volts, CACD, soude, brase et coupe tous métaux, d'emploi facile; instructions complètes. Complets avec bloc-moteur, accessoires, fondants, crayons, masque. Seulement $19.95. Employée par la marine. Garantie de 1 an. Magic Welder Mfg. Co. 241FC Canal St., New York City.

SOUFFLEUR au complet garanti, moteur neuf, 1664 Ste-Catherine est. FA. 2580, l'avant-midi. 82—

STORES vénitiens faits sur mesure, prompte livraison. Acier aluminium ou bois blanc. Aucun frais d'installation. Beaudoin, vétéran YO 3942. 82—244-27 R

TABLE de billard avec tous accessoires. Prix raisonnable. EL. 1846. 82—270-2

TABLE de snoker à vendre en parfaite condition. DO. 5077. 82—270-3 R

TABLE d'extension, petite fournaise. CL. 1675. 82—R

UN MOTEUR 1-6, blower type avec souffleur et aquastat, phonola genre cabinet, petit poêle kitchen heater. DO. 4974.

UNE chaufferette électrique, une fournaise Stainless à l'huile 2 brûleurs, un canot caoutchouc 20 passagers, brûleurs à l'huile domestiques, air chaud et chauffage central. CA. 5878. 82—268-3 R

UNE FOURNAISE circulaire à eau chaude no 7, marque Sirdar en parfaite condition, no C-31-W grilles 31 pouces, base extérieure 40 pouces, tuyau à fumée 12 pouces, capacité 1500 à 2250 pieds carrés. Un système de chauffage à l'huile et les cadrans nécessaires inclus dans la vente. L'Imprimerie du Messager, 4239, rue Bordeaux, Montréal 34. CH. 3101. 82—269-3

VUES ANIMEES, 2 équipements complets, 35 mm. Simplex, Western Electric, aussi équipement portatif Holmes et Devry, 16 mm. et 35 mm. MA. 5502, PLateau 7005, 1112 Drummond, Montréal. 82—270-6

VUES ANIMEES à domicile, 2 projecteurs sonores Devry, livraison immédiate, démonstration sur demande. Franklyn Fairway Ltd. 2175 ouest, Ste-Catherine, WI. 2713. 82—270-3 R

### 82A JARDINAGE

TERRE noire, terre grise, idéale pour fleurs, pelouse, livrée sur demande. DU 1594. 82A—248-26R

### 84 CHARBON, BOIS, HUILE

A ACHETEURS, érable sec première qualité, 15.00. J. R. Baillie. TA. 1010. 84—267-29

ACHETEZ l'huile à chauffage Impérial, 1ère qualité, ainsi que barils, réservoirs et brûleurs à l'huile R Brouillette. 6360 Clarke. CA. 5998. 84—247-24 R

ACHETEZ votre chauffage avant les froids, livraison immédiate, anthracite, egg, stove nut, bois dur, bois mou. Leclerc et Frères 6295 Boyer. DO. 7261.

ACHETEZ RAFINOL, huile distillée verte traitée "anti-carbon", ainsi que brûleurs Silent Glow et accessoires. Rafinol Petroleum Corp., TA. 6363. ou DU. 7646.

ANTHRACITE READING pur, garanti sans mélange, stove, chestnut, pea, clinkering buckwheat. Galkin Coal, 4369, rue Clark, BE. 1969. 84—261-50

### 84 BOIS, CHARBON, HUILE

A VENDRE "Stoker" Vulcano, complet, avec tous contrôles, 180.00. EL. 1426.

A VENDRE croûtes ou slabs de 3 pieds, 4.50 la corde. Octave Chicoine, moulin à scie, St-Marc. 84—269-6

ERABLE, prix 13.75, sciée 15.00. Bois mou sec 10.00, scié 12.00. DU. 2589. 84—263-30

HUILE distillée, érable, charbon, "Anthracite", Chesnut eggs". St-Pierre et Frères, 6842 Chambord. 84—265-6 R

ROGNURES, 13 sacs 3.00, 25-5.00; bois franc 14.70; anthracite coal, stove. LA. 3636. 84—248-26 R

SPECIALITE, retailles de bois franc, 26 sacs, 5.00, 15 sacs, 3.00. DO. 5840. 84—261-26R

UNE coupe de bois près de St-Jérôme, environ 300,000 pieds de bois de service. S'adresser à 350 du Palais, St-Jérôme.

VERITABLE charbon D. and H., stove ou chestnut, aucun mélange, livraison immédiate. P.-S. Viau, WAl. 4983, 4935B, Sherbrooke Ouest. 84—R

### 86 FOURRURES — VETEMENTS

A BON MARCHE. Tout genre de fourrure fait à ordre. Collets de renard argenté. Aussi réparage et storage au prix de la manufacture. J. Saith & Co., 154 Ste-Catherine ouest. 86—3,10,17,24,31

A BON MARCHE, complet 46, Paletot homme 38, garçon 12-16, 4 manteaux, 2 noirs, 2 drabs, 14-16, 1 manteau 42. 4374 Cartier.

ALLEZ au Studio des Elégantes louer toilettes de mariées, soirée, baptême, fourrures, tuxedos 751 est, Rachel. CH. 4876.

ALLEZ CHEZ HOLZMANN, faites réparer ou transformer sans délai votre vieux manteau de fourrure ou remettez-le, comme paiement partiel, en échange contre un neuf. Faites votre choix parmi notre collection à prix raisonnable. Phoque de l'Alaska, mouton de Perse, rat musqué, etc. 5210 Ave du Parc. 86—263-6

A LOUER robes et voiles de mariée, robes du soir, fourrures. CA. 0392. 6824 St-Hubert. 86—261-26 R

A QUI LA CHANCE

Manteaux de fourrure de toutes sortes de haute qualité, modèles 1946-47, très bon marché. Une visite vous convaincra. Studio Canadien. 7449 Christophe-Colomb.

A 1414 ST-CLEMENT, venez habiller la famille, gros stock de linge usagé, presque neuf, pour hiver et été. 86—254-26 R

A SACRIFICE manteaux d'hiver, collet renard argenté, collet beige. Costume bleu-marin 14. Robes 14 ans. Tout très propre. 2112 Laurier Est. 86—R

ATTENTION FOURRURIERS

Supports de broche pour manchons à vendre. Spécial. CH. 8956. 86—263-3 FR

ATTENTION, collet de renard argenté, tout neuf, Mme Groleau. 2284 Mont-Royal. 86—

ATTENTION—Aubaine, grosse collection de complets, pardessus pour hommes, neufs et légèrement usagés. Venez voir. Jette, 102 ouest, rue Dorchester. 86—267-4

AUBAINE! Pardessus de printemps, pantalons neufs ou légèrement usagés. Neck Tailors. 1083 Bleury. 86—244-17

AUBAINE, manteau seal 14-16, renards argentés, très bon état. 4573 Papineau.

AUBAINE, collet renard beige, manteau noir avec collet renard argenté, manchon, costume 3 pièces. 5085 Champagneur, appt 1. 86—

AUBAINE — Complets, paletots gabardine, pour hommes et garçons, tuxedos, neufs et usagés. St. George Bargain Store, 1278 Saint-Georges. 86—269-2

A VENDRE, magnifique manchon renard beige. 15 Deuxième ave, Verdun.

A VENDRE deux costumes 1 brun et un rouge, garni noir, grandeur 16. 1583 Cartier, cause deuil. 86—269-2

BEAU manteau opossum noir, bonne condition, 14 ans, 75.00. FI. 5010. 86—269-2R

BEAU manteau seal Maranda, grandeur 14, 100.00. Habit 38-39, robes 14. 4165 St-Denis. MA. 5180. 86—R

BEAUX RENARDS argentés. CA. 7731.

2 BEAUX RENARDS argentés, jamais portés. Vraie aubaine. 6615 Delaroche.

BEAU complet foncé, grandeur 36, 2 pantalons, pratiquement neuf. FRont. 6184. 4517 Christophe-Colomb. 86—

BEAU manteau jacquard noir, garni écureuil brun, 16 ans. 263 Bélanger. 86—

BEAU collet chat sauvage argenté, comme neuf. 7729A Berri. 86—

BEAU MANTEAU bleu avec collet fourrure blanche, valeur 125.00, vendrai moitié prix. MA. 7223. 86—R

2 BEAUX renards argentés neufs. Prix 60.00. CH. 4270. 86—R

BOLERO renard argenté, à vendre. FR. 5430. 86—R

2 BRULEURS huile, 6½ pouces sans mèche, manteau hiver, 14, robe lainage, 14. DO. 2508. 86—

CASTOR canadien, magnifique paletot, valeur 2,000.00. Sacrifiera, règlement succession. Information CR. 2038. 86—R

CHEZ Madame Dubrew vous achetez tout vos manteaux de fourrure, et collets, au prix du gros. Plusieurs spéciaux en fourrure pour cette semaine. Termes faciles. Généreuse remise sur votre vieux manteau de fourrure. Téléphone HA. 7029. 86—263-6R

COSTUME d'automne brun; tailleur marine, très propres, grandeur 14 ans. 4335 Fabre. 86—R

COSTUME tailleur 14, manteau beige 36, manteau d'hiver 38, très propres. DU. 1794. 86—269-2 R

COSTUME beige tout neuf, 20 ans, aussi manteaux et robes fillettes, 9-10 ans. CR. 1072. 86—

COSTUME, Jardin de l'enfance, Soeur Providence, garçon 8 ans. 312 Carré St-Louis. 86—R

COSTUME tricoté à la main, laine bouclé vert, Long. CA. 1752. 86—268-3 R

DEUX habits Collège Laval, grandeur 29-32. Une robe, couvent Soeurs Ste-Anne, grandeur 12 ans. S'adresser 4979 Boul. Lévesque, St-Vincent de Paul. 86—

DEUX ROBES 14, 15 ans, costumes soeurs Ste-Anne, 2 costumes culture physique. 2106 Blvd St-Joseph Est, Appt. 2. 86—

DEUX MARTRES de roche à vendre bon marché. 4300 Fabre. 86—

DIRECT de la manufacture. Mantau seal, mouton brun, chat sauvage, rat muskué, 175.00 et plus. 1473 AMherst. 86—269-6

HABITS homme, paletots d'hiver hommes, dame, 346 Ste-Catherine Est, troisième MA. 3863. 86—269-2 R

HABIT, paletots, imperméable, pantalons, coupe-vent, chandails, garçon 13-14 ans. Propres. Aubaine. AM. 3193. 2305 Terrasse Guindon. 86—R

LOUAGE robes de mariées, filles d'honneur, soirées, accessoires mariées, boléros, fourrures. FI. 7098. 4074 Gertrude. 86—266-5 R

3 MAGNIFIQUES martres de roche, comme neuves, 75.00. CR. 7107. 86—R

MAGNIFIQUE manteau renard argenté, boléro écureuil brun, collet renard. 3690 St-Denis. 86—

MAGNIFIQUE robe de mariée, avec voile. Informations: CL. 6223. 86—R

MAGNIFIQE Boléro écureuil, gris comme neuf, bon marché. 671 St-Alfred.

MANTEAU de mouton de Perse pour dame, taille 36, tuxedo, 125.00. 2711 Maplewood, appt 9. 86—269-2 R

MANTEAU mouton perse très bon marché, manteau fillette 14 ans. TA. 8817.

MANTEAUX provenant d'échange. Seal, mouton, chat sauvage, rat musqué, 50.00 et plus. 1473 Amherst. 86—269-6

MANTEAU poney noir avec collet renard argenté, grandeur 36. 1496 Laurier.

MANTEAU mouton Perse noir, neuf, 20 ans, cause décès. 6800 Henri-Julien.

MANTEAU bouclé brun et manteau lainage carreauté, 14, 16 ans. Après 6 hrs. soir. 5590 Gatineau, apt 5. 86—269-3 R

MANTEAU d'hiver bleu, chapeau, gants. Sacoche. Grandeur 10 ans. Propres, 10.00. 4160 DeBullion. LA. 4950. 86—R

MANTEAU noir point d'aiguille, garni castor, 14-16 ans, presque neuf. CH. 4074. 86—R

MANTEAU fourrure, rat musqué, grandeur 18 ans. Après 6 hrs. AM. 0636.

MANTEAU de Lynx, manteau noir, col de renard argenté, taille 16, à sacrifice. FI. 3813. 86—268-3

MANTEAUX, robes pour fillettes 8-10-12, différents articles. AM. 6338. 1352 Laurier. 82—

MANTEAU fourrure broadtail tout neuf, grandeur 16 ans, prix 110.00. AM. 1619. 4273 rue Marquette. 86—268-3R

MANTEAU noir garni de renard argenté, grandeur 16 ans. Tél. CH. 7709, soir seulement. 86—

2 MANTEAUX hiver, 1 brun, 1 noir, 14 ans, 1 gabardine gris, 14 ans, 1 manteau tweed anglais 10 ans, 1 robe costume, S.S.A., 10 ans, 2 costumes patin, 14-12 ans, 1 pantalon ski, 10 ans. CR. 6956. 86—R

3 MANTEAUX 14-16 ans, 2 gris, garniture écureuil gris; un brun, collet renard beige. 1382 St-Zotique. 86—R

MANTEAUX seal français. 1251 St-Denis, appt 1. 86—270-2 R

### 86 FOURRURES — VETEMENTS

MANTEAU printemps et automne, 14 ans, bleu acier, collet renard platine, $50. 6013 Delorimier. 86—

MANTEAU, garniture castor, robe propre, bon marché, taille 14, 16. DU. 2591. 86—

MANTEAU bouclé noir, 14 ans, très propre, bon marché. AM. 3463, 5233 Marquette. 86—

MANTEAU seal français, nouveau modèle, grandeur 14. S'adresser CH. 5808.

2 MANTEAUX femme avec fourrure, 2 paletots homme, le tout 45.00. 6737 Delorimier. 86—R

MANTEAU brun, jeune fille, 16 ans, 673 Perland, près Decastelneau. 86—

MANTEAU drap avec collet fourrure, presque neuf. LA. 2261. 86—R

MANTEAU mouton court, pour garniture avec manchon. Tél. HA. 8717. 520 Montfort. 86—

MANTEAU printemps noir, 16 ans, presque neuf, 20.00. 4360 Chateaubriand. 86—

MANTEAU drap bleu turquoise, collet renard argenté. 5823 Cartier. 86—

2 MANTEAUX demi-saison, 20; un costume-tailleur 14; manteau sport, 16. CA. 4120. 86—R

MANTEAU nouveau, neuf grandeur 18-20 entre-doublé, collet velours, valeur 40.00, laissera 30.00. 5054 Boul. Saint-Laurent.

2 MARTRES de roche, manteau seal, 36, manteau noir bordé de mouton noir, 34. 7668 St-Denis. 86—

OCCASION, échantillons voyageur fourrures (toutes sortes), dernière nouveauté, garantie. Allons à domicile. Informations Roger. MA. 5201. 86—259-2

PALETOT demi-saison, peu usagé, 15 ou 16 ans, 10.00. DO. 3763. 86—R

PALETOT automne 10-15 ans, enfant 4-6 ans, culottes 8-10 ans. 1125 Laurier Ouest, appt 12. 86—

PALETOT tweed, grandeur 29. CR. 9077.

PALETOT gris oxford 36. Costumes marine, rouge-vin, robes 12-14 ans. 926 est, boul. St-Joseph. 86—R

PALETOT neuf, grandeur 46; souliers neufs, pointure 10. 5360 Chambord.

4303 PARTHENAIS, manteau mouton, linge fillette, 10-12 ans. 86—

2 RENARDS argentés, tout neufs. FR. 5136. 86—

ROBE noire, costume des Soeurs Ste-Croix, 14 ans, 2 manteaux d'automne 12 ans. 4574 Montana. 86—

ROBE de mariée, rose pâle, longue, voile, souliers, costume lime, 12-14. 11787 Hénault, Montréal-Nord. 86—

ROBES, manteaux, costumes. Aussi vêtements deuil. TA. 5405. 6286 St-Denis.

ROBE noire de couvent. Pensionnat Mont-Royal, 12 ans. 5915 Chabot. TA. 1302.

TOILETTE de mariée, costume gris perle, garni renard platine. Valeur 125.00. Sacrifiera 50.00. TA. 5489. 86—R

TRES joli manchon en vison canadien, fourrure sur les deux côtés, sacrifiera. 1107 Ste-Catherine est. 86—269-2 R

TROUSSEAU de baptême, 7 morceaux, travaillé à la main, 45.00. 4871 St-Dominique, soir 7 à 10. 86—268-3R

UNIFORME Soeurs Jésus-Marie, fillette 14 ans, et costume garçons, Jardin de L'Enfance, 8 ans, presque neufs. Billes qualifiés. AT. 6247. 86—R

VETEMENTS d'homme refaits pour enfants. A. Charbonneau, tailleur, 7150 St-Hubert. DO. 0214. 86Sp—3,10,17,24,31

### 88 EFFETS BUREAUX et MAGASINS

BALANCES calculatrices, caisses enregistreuses achetées, vendues, échangées, réparées. Landry Caisses Enregistreuses, coin Saint-Laurent et Notre-Dame. HA. 2330.

BEAU comptoir fontaine. 458 Place Jacques-Cartier. 88—268-3

CAISSE enregistreuse balance, fontaine à soda, tabourets, tables à vapeur, grille-pain électrique, urnes à café, mélangeurs à gâteaux, moulins à viande, éventail à succion, etc. Store & Office Equipment Co., 44 Craig ouest. PL. 8465.

CAISSES enregistreuses balance calculatrice, hache-viande, tranche-jambon usagés mais garantis. Glacière-frigidaire neuve (épiceries, restaurants). Réparations par experts. Laval Products, 1061 est, Craig.

CAISSES enregistreuses National balances achetées, vendues, échangées. Termes. M. Berthiaume, Cash Register Agencies Ltd, 923 Saint-Laurent. HA. 6995.

COFFRES-FORTS neufs et d'occasion. Ahern Safe Co. Limited, 830 Saint-Jacques ouest.

COMPTOIRS, barres-verrous, cabinets rembourrés, fontaines à eaux gazeuses, tabourets tables et chaises chromées, bassine à friture, pileuse de patates, table à vapeur rôtisseuse de poulets, caisse enregistreuse, etc. Acme Store Fixtures, 40 Craig ouest. BE. 2893. 88—244-27

COMPTOIR vitré, base en marbre, 6 pds long par 3½ hauteur, 6 portes coulissantes avec miroir. DO. 0485. 6629 Delaroche. 88—266-6 R

COMPTOIR, 8 pieds de long, 2 pieds large, 3½ pieds haut, fini bois naturel. 2263 Larivière. 88—268-3R

FIXTURES fluorescentes à vendre, grande variété. Canadian Utilities, 182 Sainte-Catherine ouest. 88—244-27

FRIGIDAIRE crème glacée, 4 trous. Poêle à patates, hot-dog, électrique. Poêle électrique 1-2 ronds. DU. 4192. 88—270-2R

FRIGIDAIRE à bière 8 x 6 x 3. 6756 blvd Monk, coin Allard. 88—268-3

MACHINE à additionner portative, 5, 6 colonnes ou 10 clés. Ecrire Case 72, La Presse. 88—

SHOW-CASE bonbons, vitré, avec tiroir, grandeur 6 pieds. 8335 Chabot. FR. 6562.

SPACIEUX "show-case" en chêne. TA. 4918. 88—R

### 91 MONNAIES — TIMBRES

ACHAT ET VENTE

d'importantes collections. Demandez gratis liste de prix d'albums et catalogues. Egalement gratis: liste timbres de France vendus à prix réduit. Catalogue complet de France 0.50; Belgique 0.50. Bientôt Scott 1947 et livre de France 1947. La Maison Vincent, 294 Sainte-Catherine Ouest. LA. 9390. 91—

ACHETE vend timbres rares, monnaies, médailles, livres, romans. Daoust, 314 Ste-Catherine est. 91—3,10,17,21,24,31

### 93 ON DEMANDE A ACHETER

A BESOIN ameublement chambre, salle dîner, studio, machine à coudre, pupitre, coffre-fort. MArquette 5130; soir, ATlantic 7339.

A BESOIN de 2 oxidonors Dr Sanche pour rhumatisme. 205 Ste-Marguerite. WE. 2470. 93—269-2

ACHETE argent comptant, machines coudre, laveuses, clavigraphes, machines additionner. HArbour 5656. CAlumet 3239.

ACHETE meubles de maisons, studios, laveuses, machines à coudre, pupitres, coffres-forts. Harman. PL. 4724; soir CR. 9872.

ACHETONS chesterfield, sets salle à manger, coucher, cuisine, machines, glacières, poêles. CH. 8903. 93—269-2

ACHETERAIS machine à tricoter les bas. WE. 0217. 93—255-26 R

ACHETERA piano et train électrique. FR. 5187. 93—267-6 R

ACHETONS: additionneuses, calculateurs, comptomètres, clavigraphes, machines à additionner, adressographes, dictaphones, etc. Achat, vente, échange, location, réparations. N. Martineau & Fils, 1019 Bleury. BE. 2318. 93—244-27

ACHETONS et vendons toutes sortes de meubles, machines à coudre, laveuses, radios, sets cuisine, sets chambre. HArbour 3663. 93—244-27

"APEX" achète les meubles de bureau ainsi que les ameublements et installations de magasins et de restaurants. HA. 3472.

**Appelez H. LEPINE HA. 7721**

Sets salle à manger, chambre, cuisine, piano, clavigraphe, machine à coudre, laveuse, etc. Voyez-nous, plus haut prix payé. Service rapide, tél. jour et nuit. 93—244-27

ATTENTION! ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS LES LIVRES DES COURS CLASSIQUES, UNIVERSITAIRE ET SUPERIEUR, DICTIONNAIRES LATINS ET GRECS ET TOUS GENRES DE LIVRES. LIBRAIRIE P.-A. MENARD, 1364 SAINT-DENIS, PRES THEATRE ST-DENIS. HARBOUR 6126. 93—265-6

**ATTENTION! SPECIAL!**

Achetons meilleurs prix: frigidaires, machines à coudre, laveuses, sets chambres, salle dîner. Toutes sortes de meubles. LA. 3318. DO. 9359. 93—244-27

BAINS, éviers, radiateurs et autres accessoires de plomberie. Craig Plumbing, 54 Craig ouest. MArquette 2363.

CAMERAS, accessoires, équipements pour vues animées, agrandissements, jumelles, etc. Meilleurs prix. Simon's Camera Exchange, 11 ouest, Craig. PL. 4340.

CHAUDIERE à vapeur demandée, haute pression 30 à 50 C.V. usagé, en bon état. Ecrire Canadian Leaf Oil, 61 Beaubien est. 93—269-3

DEMANDE 2 tubs de bois, environ 6' diamètre par 10' hauteur en bon état. Ecrire 61 Beaubien Est. 93—269-3

DEMANDE réservoir à gazoline usagé, environ 500 gallons. Ecrire donnant prix et description. 61 Beaubien Est. 93—269-3

DEMANDE pour argent comptant: Laveuse, machine à coudre, radio, set chambre, chesterfield, meubles de maison, meubles de bureau. LA. 7924. 93—244-27

DEMANDE jobber de chantier, cultivateur, ou autre capable de prendre contrat pour fournir branches de cèdre avec feuilles, aussi pin, épinette et sapin, jusqu'à 1" de branche, hachées en longueur de ½" ou 1" au hache blé-d'Inde. Branches fraîches coupées seulement. Donner prix à la tonne. Canadian Leaf Oil, 61 Beaubien Est, Montréal. 93—269-3

HACHE blé d'Inde, avec moteur, demandé, en bon ordre. Ecrire 61 Beaubien Est. 93—269-3

ON DEMANDE comptoir lunch 4' 8 à 10 pieds, un poêle à gaz 3 ronds. FI. 0224.

### 93 ON DEMANDE A ACHETER

HONEST HARRY paie mieux Instruments musique, vêtements, fourrures, bijoux, radios, caméras 61 Craig ouest. LA. 2301. CR. 0356. 93—1,3,6,8,10,13,15,17,20,22,24,27,29,31

W. LACASSE achète tous vieux meubles, set chesterfield, set chambre, bureau, commode, set salle dîner; plus haut prix payé. S'ad. 3184 Ste-Catherine est. FR. 3918. 93—269-2

MACHINES A COUDRE, machines à laver, pianos, habits, fourrure, meubles. Appeler Ralph, CRescent 8080. 93—245-23

MEUBLES antiques, porcelaine, verrerie, argenterie, chandeliers de cristal, ornements et autres objets d'art. Appel de représentants. HA 0379. S Breitman.

ON DEMANDE à acheter set de salle à dîner. Tél.: FR. 3918. 93—269-2

PIANO de pratique acheté au comptant. Téléphoner M. Barrington, PL. 9529 le jour, AT. 5766, le soir. 93—265-6

TUYAUX en tôle galvanisé neuf, demandé, 24 gauge, 400' de 2" à 6" diamètre. Aussi tank en tôle environ 6' diamètre par 10' haut. Ecrire 61 Beaubien est. 93—269-3

**VOS MEUBLES USAGES**

Payons prix maxima meubles ménage, machines coudre, laveuses, poêles, tapis, réfrigérateurs, meubles, bureaux, coffres-forts. Antiquités. Tapis. Porcelaine. Crystal. Ideal. PL. 8270. Soir. LA. 8082. 93—244-27

### 96 COMMERCE A VENDRE

A BAS PRIX pour le lettrage de vos enseignes, vitrines, camions, pancartes. LA. 8368. 96sp—237-26R

A BON MARCHE: personne sérieuse, restaurant, épicerie, light-lunch, 2 appts meublés, loyer 15.00, 2 frigidaires, 50 caisses liqueurs semaine. Prix d'aubaine. Bonnes conditions. Pas d'agent. 1750 Visitation.

ACHETEUR sérieux, restaurant-épicerie, logement arrière 5 pièces, échangera, avec logement en retour, ou propriété. 1443 Letourneux. Pas agent. 96—268-3R

ACHETEUR restaurant "light lunch", 5 appts arrière. Aubaine 2,500.00. AM. 8708. 96—270-3 R

A LOUER ou à vendre, poste d'essence, logement, 18 milles de Montréal. 5036 Delorimier. 96—sp—269-2R

AMHERST, près Sainte-Catherine, 6 pièces, loyer 22.00, revenu 23.00. HA. 5235.

A POINTE-CALUMET, grande plage à vendre, 500 pds par 550 pds, avec 200 tables, 3 camps et restaurant. S'ad. au restaurant à Plage Desjardins.

A QUI LA CHANCE? salle à manger, light-lunch, près 2 manufactures à St-Henri. WE. 0228. 96—270-3 R

A ST-THOMAS DE JOLIETTE, propriété avec restaurant, bien bâtie, bien située, dans le centre du village, pratique pour tout genre de commerce. Pour informations s'adresser à Maximin Champagne, Saint-Thomas de Joliette. Tél. 92 r. 12. 96—269-12

ATTENTION! Seul magasin général, 2 logis, électricité, eau courante, bel emplacement établi depuis 60 ans. 45,000 affaires par an. Case 1525, La Presse. 96—

ATTENTION épicerie moderne, bonnes fixtures, stock frais, affaires 35,000.00, 3 appts arrière, grande cave, 7,000.00 comptant. CH. 0486. 96—269-3R

AUBAINE, 3,680.00, quick lunch, restaurant, logement, aussi plusieurs commerces. Dalpé Enrg., 5322 Parc. 96—269-3R

**ATTENTION**

EPICERIE BOUCHERIE LICENCIEE AVEC PROPRIETE SI DESIRE, AINSI QUE LOGEMENT DE 4 APPARTS. J'AI AUSSI EN MAINS BELLE PETITE GROCERIE AVEC 3 APARTS. S'ADRESSER 2369 BLVD ROSEMONT. 96—269-2 RF

ATTENTION, light-lunch, repas, bonne chance pour prompt acheteur, cause fatigue, départ campagne. 3101 Sainte-Catherine est. 96—266-5R

AUBAINE POUR COMBATTANT—A vendre, une chance unique, à 5 milles de Chicoutimi, sur la route Régionale, magnifique grande maison neuve, avec un bon revenu. Téléphone, électricité, eau courante, plancher en tuile salle de bain, solarium, garage, hangar, 2 poulaillers avec deux mille poulets, jardin et grand terrain, clair de dette, vendrait à prix d'aubaine, cause autre commerce en vue. S'adresser 372 rue Racine, Chicoutimi. 96—31,7

AUBAINE. Restaurant light lunch. Coin de rue, beau spot. Bon chiffre d'affaires. HA. 3007. 96—

AUBAINE, belle épicerie, fruits et légumes, belles fixtures, grande cave, appartement en arrière, bien située. 919 avenue Church, montant 7,000.00. 96—269-2

AUBAINE, bon commerce de barbier. Vitré ouest, sacrifiera 600.00. FR. 2341.

A VENDRE, restaurant, station de gaz, bon chiffre d'affaires, cause de maladie. S'adresser à Edmond Jodoin, route nationale. Tél. 20, Varennes, P.Q.

A VENDRE, maison chambres, 14 appartements. 2048 St-Denis, pas d'agent.

BIEN situé, centre, commerce, brûleur à l'huile, chaleur toujours égale. WI. 2984

BONNE PLACE d'affaires à vendre, logement en arrière. 2215 Ontario est. 96—270-2

BOUCHERIE, EPICERIE, EST

Vendra $8,500., valeur réelle de stock et garnitures. Dame Demers, 354 Ste-Catherine Est, chambre 106. 96—

BOUTIQUE à bois à vendre, outillage complet, bonne condition. S'ad. PA 2325.

BOUTIQUE de forge bien outillée, village. D. Fournel, St-Charles sur Richelieu. 96—30,31,6 sept.

BUREAU d'immeubles avec toutes les fixtures et continuation du bail, à vendre. Case 24 la "Presse". 96—268-10

CAMION 29, "stake body", 1½ tonne, avec licence L, clientèle établie. 6565 Boyer. CR. 2050. 96sp—269-2

CHANCE EXCEPTIONNELLE

28 machines à boules (bagatelles) et aussi 50% dans droit d'auteur de la fabrication d'un nouvel orthophonique à très bas prix, le tout 2,500. Possibilité de faire 150 par semaine et plus. S'adresser le soir 4874 St-Denis. 96—269-2

CLOS de bois et charbon. 1116 rue Dorion. CH. 1917. Soir, FR. 1422. 96—269-2

COIN de rue, 3 magasins, 3 logements 4-5-6 appts, cave cimentée, chauffage, 6 appts libre à l'acheteur, 4 mois après la vente. DU. 1365. 96—R

COMMERCE de brûleur à l'huile à vendre avec bail. TA. 6391. 96—270-2 R

COMMERCE de radio très bien situé. Gros stock. Bon chiffre d'affaires. HA. 3007.

**COMMERCE AVANTAGEUX**

Taverne à Trois-Rivières, loyer 125. par mois, bon quota bière. 45,000.00.

Epicerie-boucherie avec propriété, Pont-Viau, par semaine 600.00—$6500.00.

Restaurant épicerie et logis, par semaine 4,500.00, Parc Extension.

Restaurant, épicerie et logis, longtemps établie, par semaine $600.00.

Epicerie-boucherie avec propriété et logis, grand terrain, semaine $1000. Montréal-Sud.

Restaurant, repas légers, et propriété, semaine 1200.00, Montréal-Sud.

Garage avec propriété, 2 pompes Imperial Oil, année 50,000.00. Lacille, Qué.

Atelier de foyers mobiles, bibelots, loyer $40.00, commerce établi, 2000.00.

Manufacture de produits beauté gros, détail, agents dans tout Canada.

Maison chambres rue Crescent, 14 chambres bien meublées, long bail, 4000.00.

Magasin coupons et brûleurs l'huile, rue Masson, Rosemont. Chance.

Garage complètement équipé, place pour réparer 4 chars, loyer $40.00; 3000.00.

Voulez-vous acheter ou vendre votre commerce, ville ou campagne? Voyez-nous.

MARION FRERES

Suite 723, édifice Drummond. HA. 4347.

**COMMERCES**

A VOTRE CHOIX, RESTAURANTS, EPICERIES ET BOUCHERIES AVEC PROPRIETE, GARAGES, BOULANGERIES, MAGASIN GENERAL, MAGASIN DE MEUBLES AVEC SALLE DE POOL, MANUFACTURE DE PORTES ET CHASSIS, LIGNE DE TELEPHONE, PETITS ET GROS HOTELS, SERVICE DE NETTOYAGE ET PRESSAGE, EQUEDUC, ATELIER DE SOUDURE ET REPARATIONS, COMMERCE DE FRUITS, MOULIN A SCIE, BOUTIQUE DE FORGE AINSI QUE TERRES, TERRAINS ET PROPRIETES DE TOUTES SORTES. ADRESSEZ-VOUS AU BUREAU CENTRAL D'IMMEUBLE ENRG., 518 ST-DENIS, CH. 1, TEL. 1403W, ST-HYACINTHE. 96—270-3

**COMMERCE FRUITS**

ETABLI DEPUIS 30 ANS DANS LA VILLE DE ST-HYACINTHE AVEC OU SANS PROPRIETE. ADRESSER 802 ST-ANTOINE.

COMMERCE situé à 33 Turgeon, avec propriété de 2 logements, 1 logement libre à l'acheteur. S'ad. 33, rue Turgeon, Ste-Thérèse de Blainville. Tél. 623. 96—

COMMERCE garage avec outillage. 61 Bélanger Est. 96—269-2 R

**CORDONNERIE $2,500**

Dame Demers, 354 Ste-Catherine Est chambre 106

COTTAGE 9 chambres meublées, système à l'eau chaude, avec restaurant et salle à dîner, aussi commerce de bicycles; comptant 3,600, balance très facile, pas d'intérêt. Départ pour Etats-Unis. 4985 av. Dunn Côte St-Paul. 96—266-6

COUR à bois et charbon, à vendre ou échanger pour propriété. Ecrire Case 188 La Presse. 96—17,24,31

DEUX maisons de commerce à vendre, un logement libre. S'adresser, téléphone, Ste-Geneviève 338. 96sp—269-2

EPICERIE-restaurant, 2 appts, gros stock, bonnes affaires. Prix réduit. 4284 Messier. 96—268-3 R

EPICERIE-restaurant, fruits, établie depuis 35 ans, bon stock, propre, loyer 10.00, bail 5 ans ... 150.00 ... semaine. Cause maladie, 3,800.00. DO. 8561. 96—268-3 R

### 96 COMMERCE A VENDRE

EPICERIE à vendre, cause maladie. Bonne condition. 51 rue Ste-Marie, Terrebonne. 96—269-2

**EPICERIES LICENCIEES**

Situées à Verdun, district commercial, affaires 2000 par semaine, gros quota de bière. Nous avons plusieurs prix variant 12,000 à 20,000. Faites votre avenir à bon compte. Votre inspection requise, pas de charge, aucun engagement de votre part. Verdun Realties, 4843 Verdun. YO. 3264. 96—267-6

EPICERIE licenciée, gros quota, affaires 75,000, coin de rue. 26 est, St-Jacques, ch. 1. 96—267-4 R

EPICERIE-RESTAURANT, frigidaire, cause maladie, 3 pièces meublées, rue Montcalm. FR. 7924. 96—266-5

EPICERIE et boucherie licenciés, cause départ, maladie. S'adresser Sauvé et Frères, 57 Nicholson, Valleyfield. Tél.: 706.

EPICERIE, Quick Lunch, Ste-Adèle en Bas, comté Terrebonne. Gros stock, frigidaire, balance, slicer, fixtures, cash, etc. Gros quota, 7500. Vraie aubaine, cause de maladie sérieuse. Chez Paulo, route nationale.

EPICERIE licenciée, boucherie, moyenne 100 dz. par semaine, clientèle établie depuis 25 ans, bail 15 ans, loyer 50.00, coin rue dans le nord, affaire 1200.00-1500.00 par semaine, fixture neuve. Cause santé, prix 14,000.00. Appointement DUp. 2079, après 8 heures, pas d'agent. 96—17,24,31 août, 7,14,21,28 Sept.

EPICERIE-restaurant à vendre. 2001 Dandurand. CA. 8426. 96—R

EPICERIE-restaurant avec maison, terrain à côté, libre. 7556 DeGaspé. 96—266-6

EPICERIE-boucherie, centre de la ville, très achalandée, loyer bon marché, 1,300 d'affaires par semaine. AM. 2193. 96—270-3

EPICERIE, rue Colonial, avec logement et ameublement. HA. 8556. 96—

EPICERIE licenciée genre Serve Yourself, quota 190 douz. par semaine. Equipement très moderne. 24,500.00. Reeds demandez M. Dupras, 4834 Verdun. YO. 9102. 96—

EPICERIE - restaurant - viande, logement, Pont-Viau, vend $700.00 semaine. Echangerai pour magasin village. Dalpé Enrg., 5322 ave du Parc. 96—R

EPICERIE et étal de boucher faisant bonnes affaires. Prix raisonnable. PL. 3036.

EPICERIE, gros stock, faut vendre. 1666 St-Christophe. PA. 0227. 96—269-3 R

EPICERIE-restaurant, bon marché, faut vendre, cause de maladie. 3169 Ontario. 96—270-2

EPICERIE-restaurant, 4 apparts éclairés, loyer 25.00, 4,709.00. 7631 St-Gérard.

ETABLISSEMENT de nettoyage, bon chiffre d'affaires, machinerie moderne, vendrait comptant. Ecrire case 351, la "Presse". 96—265-6

**FRUITS ET LEGUMES**

Epicerie, Sainte-Catherine près St-Denis, $12,000. Dame Demers, 354 Ste-Catherine est, chambre 106.

GARAGE A VENDRE $10,000
Voir 1130 Amherst

GARAGE avec équipement, restaurant, maison privée avec toutes commodités, situé sur la grande route, le tout est neuf. Aussi bonne clientèle. S'adresser à Léo Gauthier, St-Joachim de La Plaine, Co. L'Assomption. 96—269-2

GARAGE campagne à vendre, cause santé. 81 Dufferin, Sainte-Rose Laval. 96—

GARAGE situé à Ste-Marguerite, au Manoir D'Esterel, comprenant équipement complet avec toutes les parties de rechange. Les dimensions sont 200 pieds par 60 de large, pouvant contenir 75 automobiles en hiver. Bonnes conditions. S'adresser à Pelletier & Lefebvre Enrg., 304A St-Georges, St-Jérôme, tél. 952. 96—270-2

GARAGE campagne près St-Hyacinthe, avec stock, outillage, place 9 chars, coin deux routes. Aussi propriété 5 apparts, libre acheteur. BElair 1381. 96—265-5

GARAGE boulevard Labelle, 3 logements, un libre pour acheteur, gros profits. Termes. Gravel, 1249 Ste-Rose ouest. Tél. 612-33. 96—268-6

GARAGE avec propriété et outillage complet. Logis libre. Bonne condition. FR. 0111 ou 1803 Bordeaux. 96sp—270-6 R
96sp—270-6 R

GARAGE avec propriété, 7 appartements, genre cottage, avec terrain de façade, coin de rue. Vraie place pour station de service, prix 10,500. Occasion. Accepterais échange. DO. 3465. 96—266-5

HOPITAL privé à Valleyfield. S'adresser Sauvé et Frères, 57 Nicholson, Valleyfield. Tél.: 706. 96—266-5

HOTEL neuf à vingt milles de Montréal. Beau centre d'affaire, conditions faciles pour acheteur sérieux. Case 63 La Presse.

HOTEL 30 milles de Montréal, route américaine, 20 chambres, grand grill, licence bière et boissons fortes. Revenu net garanti 20,000.00 par année. Prix 60,000.00. S'adresser Tourist Garden Hotel, Iberville, Qué. Pas d'agents. 96—270-2 R

HOTEL licencié situé à St-Louis-Gonzague, comté Beauharnois. S'adresser Sauvé et Frères, 57 Nicholson, Valleyfield. Tél.: 706.

HOTEL licencié, 7500 dz. 575 barils, 40 chambres, affaires 115,000 année, revenu net, 35 à 40,000. Centre industriel, comptant 40,000, termes faciles. Voyez Michaud, 10 Est, St-Jacques, ch. 30. LA. 0832. 96—270-2

HOTELS—Avons hôtels sur route nationale Ottawa et près frontières américaines. J.-H.-R. Beauchamp, suite 1, 26 St-Jacques est. 96—265-6

**HOTEL A VENDRE DANS LA GASPESIE**

Situé dans le plus bel endroit de la côte, le plus moderne et le plus achalandé. Pouvant accommoder plus de 100 personnes. Livraison immédiate si désiré. Ecrire boîte 1510 la "Presse", Montréal. 96—264-10R

HOTEL licencié, 35 milles de Montréal, 25 chambres. Quota 6,000 douz. de bière par année. Très bon endroit d'affaires. Touristes l'été et skieurs l'hiver. S'adresser Prudent Lapointe, L'Assomption. Tél. 163 sonnez 22. 96—263-3

**HOTEL DE CAMPAGNE**

situé dans ville industrielle, 25 milles de Montréal, 30 chambres, eau courante, ouvert à l'année. Bâtisse de premier ordre, licence bière et boissons fortes, prix 45,000, comptant 25,000. Balance facile. Une opportunité pour quiconque est intéressé dans ce genre de commerce. Verdun Realties, 4843 Verdun. YO. 3264. 96—267-6

IMPRIMERIE, 30 milles Montréal. Aucune offre raisonnable refusée. Ecrire Case 1524, La Presse. 96—268-3

IMPRIMERIE complète, presse, caractères neufs, couteau 26 pouces, papiers, etc. 2550 Desormeaux. 96—

**INDUSTRIE**

Rapport approximatif 4000.00 net annuellement. Environ 100 clients réguliers. Machinerie, stock, show-room, automobile 1941 en parfait ordre. DU. 2121, PL. 9139. TA. 9133. 96—FR

KIOSQUE à journaux à vendre, coin St-Hubert et De Fleurimont. 6817 Des Ecores. 96—

LAVALTRIE, magasin général, près église, face hôtel, bonne place affaire. François Hétu. 96—269-2

LE "SHOW-BOAT", à Ste-Geneviève est à vendre. Renseignements BE. 1156. Aussi une plage superbe avec terrain de piqueniques, au Bout de l'Ile. 96—R

"LIGHT LUNCH" avec bon stock, bon quota, 2,000.00; cause maladie, avec lumière Néon, très bonne place d'affaire, pas d'agent. 2425 Logan. 96—269-2

LIGHT-LUNCH, gros quota liqueurs, logis arrière, St-Hubert nord. TA. 9819. 96—270-2

MAGASIN général à vendre, tout près frontière américaine, route 52. Commerce florissant, 5 logis, bons locataires. Meilleur stand à gaz. Conditions faciles. Cause de santé. Ecrire case 1527 La Presse. 96—269-4

MAGASIN de journaux et revues à vendre. Bon spot. S'adresser 2106 Ontario Est. 96—269-3

MAGASIN général, maison 12 pièces, bâtiment, camion, centre des affaires $10,000 comptant, balance facile. N'écrivez pas. Venez voir. Emile Brosseau, Varennes. 96—269-2

MAGASIN bicycles, gros stock marchandises. Vraie aubaine. Cause autre commerce. 1405 Dézery. 96—

MAGASIN général situé au centre des affaires, bon chiffre d'affaires, gros quota, loyer $30.00 par mois, logis situé au-dessus du magasin, bail au désir de l'acheteur, pas de correspondance. S'adresser à Zotique Léveillé, Ste-Anne des Plaines. 96—269-2

MAGASIN marchandise sèche et lingerie à vendre. Bonne place d'affaires. 3 appts arrière, téléphoner dimanche de 11 à 2 heures. CH. 9898. Pas d'agent. 96—R

MAGASIN général très avantageux pour jeune couple actif ou futur jeune marié, situé à 1 mille du Vermont, logis 3 pièces, meublé si désiré, loyer bas, vendra stock comptant par inventaire, 4,000.00. C. A. Grise, St-Armand, Cté Miss., Qué.

MAGNIFIQUE hôtel, route Montréal-Mont-Laurier, 35 pièces, avec grill, bâtisse moderne, affaires 1945, 50,000. Vraie aubaine, 70,000., comptant requis 35,000. Pour détails supplémentaires, adressez-vous 2342 Bélanger Est. 96—

MAISON 18 chambres meublées bien louées, centre, à vendre. Cause maladie. LA. 4620.

MANOIR LAC CACHE, St-Alexis des Monts, Qué., magnifique hôtel de 15 chambres, 10 chalets, situé sur les bords du Lac Caché, à St-Alexis-des-Monts, Co. Mask., droits exclusifs sur le lac, lot cultivable et en forêt de 4½ x 30 arpents, eau courante, électricité, pêche à l'achigan, licence bière et vin, facultative, canots, chaloupes, tennis, plage magnifique, etc. Service d'autobus entre Montréal-St-Alexis, Québec, Trois-Rivières, Shawinigan et St-Alexis. Prix avantageux. S'adresser à Berthelot Lemay, prop. St-Alexis-des-Monts, Co. Maskinongé, P. Q. 96—270-6

MANUFACTURE brique solide et béton armé, système de chauffage. Plus de 20,000 pieds planchers, grand terrain, central, vacant, possession immédiate. Lafrenière, 1117 Mont-Royal Est. 96—

### 96 COMMERCE A VENDRE

MANUFACTURE plastique, bon marché. M. LeBel, rues Barthélemy et Du Pont, Longueuil Annexe. 96—267-4

MANUFACTURE portes et chassis, moulin à scie, chaufferie, commerce établi, bois de construction, chauffage. S'adresser Cowansville, boîte 257. Tél. 328. 96—R

MANUFACTURE blocs de ciment, production 1200 par jour. Aucune offre raisonnable refusée. Gros contrats en main. 121 rue St-Eustache, St-Eustache, tél.: 618 sonnez 6. Casier postal 101. 96—

MOULIN à scie (scierie et 6 maisons), à vendre, situé à Frelighsburg, Qué. Capacité de 10,000 pieds par jour avec pouvoir à l'eau de 125 C.V. S'adresser sur les lieux ou par téléphone à Dunham 29 sonner 1-2. 96—270-6

MOULIN de portes et chassis à Valleyfield, cause départ, maladie. S'adresser Sauvé et Frères, 57 Nicholson, Valleyfield. Tél.: 706. 96—266-5

NEGOCIANT en gros, viandes cuites de toutes sortes, clientèle établie depuis 30 ans chez tous les épiciers et bouchers, affaires 2000 et plus par semaine, pas de limite. Installation moderne, 2 camions, prix 16000.00, ou échangerait pour propriété placement d'avenir. Verdun Realties, 4843 Verdun. YO 3264. 96—261-10

ONTARIO Est, restaurant-épicerie. Logis de 3 pièces. Bon chiffre d'affaires. Pressé, part à la campagne. HA. 3067. 96—

PARFUMERIE à vendre, comprenant machineries, accessoires laboratoires, nom de commerce pour pâte à dent et crème à barbe, avec tous les empaquetages, formules, etc. Prix $3,000.00. Avons clientèle établie. Parfumerie Dumais, Crabtree, Co., Joliette, Qué. 96—

PATISSERIE française, équipement complet, bon quota. 7566 St-Hubert, mardi seulement. 96—R

PETIT light lunch à bon marché. Bonnes affaires. LA. 9083. 96—

500 pds bord de l'eau, ombrage, idéal pour club, camps. Termes, Gravel, 1249 Ste-Rose ouest. Tél.: 612-33. 96—268-6

PHARMACIE, bon poste d'affaires rue commerciale, faut vendre immédiatement. PL. 7005. 96—269-2 R

PLACE de clos de bois couvert, Resther près Mont-Royal, DO. 3465. 96—266-5

PLUS belle organisation, hôtel et bungalow de touristes, moderne, route Montréal-Québec, faut voir site extraordinaire, cause, hôpital. Aubaine pour comptant. Adressez-vous au Jumbo Inn, 4½ milles passé le village de Lanoraie.

POUR cause de maladie. Manufacture d'embouteillage avec la meilleure source d'eau minérale du Canada. 16 arpents de terre. Bien bâtie. Beau commerce à développer. Venez visiter si intéressé. Source Coulombe, L'Epiphanie. 96—

PROPRIETE à vendre, logement 9 pièces avec ameublement. 1612 Ste-Elisabeth. 96—268-4R

**RESTAURANT A VENDRE**

Blvd Gouin ouest, appareil électrique et équipement moderne, servant repas légers, etc., gros chiffre d'affaires, bon quota. Propriété à vendre si désirée. S'ad. 1000 blvd Gouin ouest, Bordeaux. 96—

RESTAURANT-épicerie, rue Adam. Aubaine. Plateau 3853. 96—265-6

RESTAURANT à vendre à bon marché. 1183 St-Denis, appt 1. 96—

RESTAURANT-épicerie. 2024 Nicolet, bonnes affaires, aubaine. 96—

RESTAURANT-épicerie, 3 pièces meublées, gros chiffres d'affaires. Cause départ. Case 80, La Presse. 96—

RESTAURANT, salle manger, bon quota. Cause fatigue. Pas d'agent. 1950 Ste-Catherine Est. 96—269-5R

RESTAURANT, salle de pool, salon de barbier avec stock et accessoires. S'adresser à 438 St-Viateur, Joliette, Tél. 1425. 96—270-2

RESTAURANT, light lunch avec 10 cabines, gros quota. Pas d'agent. 6967 Boyer.

RESTAURANT remis à neuf. 4494 Chemin St-Léonard, proximité Boulevard Pie IX vendrais moyennant échange de logement 5-6 pièces. CR. 9882. 96—

RESTAURANT, gros chiffre d'affaires, loyer bas, 2 frigidaires, gros quota liqueurs. CR. 3096. 96—R

RESTAURANT Chez Armand à vendre avec logement 4 grandes pièces. 83 St-Zotique Est. 96—R

RESTAURANT-épicerie à vendre. 1849 Poupart. 96—R

RESTAURANT, beau coin, Verdun, avec logement 3 appartements, bon chiffre d'affaires, prix 4,000.00. Demandez M. Dupras, 4834 Verdun. YO. 9102. 96—

RESTAURANT light-lunch, à vendre, près manufacture, 2 pièces meublées. 1950 Champlain. 96—268-6

RESTAURANT à vendre, gros quota, 4 appts, libre, 4,500.00. DU. 0015. 96—268-6R

RESTAURANT light lunch, bien situé, loyer 33.00, 4 apparts à l'arrière. Bon quota. Cause de santé. Pas d'agent. 3441 Notre-Dame est. 96—269-2 R

RESTAURANT light lunch, avec un bail 5 ans, à côté de Montreal Tramways. Grosse clientèle. FR. 0341. 96—266-5 R

RESTAURANT light-lunch, logis arrière, bon poste, cause maladie, pas d'agents. BE. 0727. 96—269-2

RESTAURANT, salle de danse, 7 chambres, gros quota, grand parking. Acheteur sérieux seulement. O. Maragouin, Pont-David. 96—266-3

RESTAURANT-épicerie à vendre, rue Maisonneuve, bon quota. FR. 0489.

RESTAURANT - EPICERIE, 3 apparts meublés, pas d'agent. 3285 Ste-Catherine Est. 96—268-3

RESTAURANT à vendre, très bon quota, très bonnes affaires garanties, coin de rue, clientèle de manufacture. 2192 Marie-Anne est. 96—268-3 R

RESTAURANT miroirs, acheteur sérieux, pas agent. 1418 De Lasalle. CL. 0363.

RESTAURANT, coin de rue, centre de ville, affaires 30,000. Occasion unique, faut voir. 26 est, St-Jacques, ch. 1.

RESTAURANT avec 1 appart, gros quota de liqueurs, crème glacée, smallwares, vraie aubaine. 650 Blvd Gouin Est.

RESTAURANT light-lunch, très bien situé, vraie aubaine. 5095 Fabre. 96—270-2 R

RESTAURANT avec station de gaz, chemin ouvert à l'année, description de la propriété comme suit: maison 25 x 25, 2 étages, dépense 15 x 8, garage 22 x 40; très bonne place d'affaires. Le tout 3,500.00. S'adresser Lepine et Robinson, St-Télesphore, comté Soulanges, téléphone St-Télesphore 3537. 96—270-2

RESTAURANT bon quota, bon chiffre d'affaires. Situé à 1387 St-Jacques ouest.

RESTAURANT épicerie à vendre, bonne localité, bonnes affaires, veuve voulant se retirer des affaires. 843 Wellington. 96—270-6R

RESTAURANT bon chiffre d'affaires, cause maladie, faut vendre vite. 4021 Adam.

RONDE de lait, y compris embouteilleuse et frigidaire, bon revenu, hors de la ville, à Ste-Thérèse de Blainville. Pour informations J. Venditolli, 5715, 3e Ave, Rosemont, tél. AM. 8421. 96—237-5

SALLE A MANGER, bien située, gros revenus. Faut voir. MA. 6512. 96—

SALON coiffure à vendre. 1472 Ste-Catherine est. FR. 7151. 96—266-5 R

SALON de coiffure avec mobilier, logis, possession immédiate, près Montréal. Informations: CL. 2269. 96—267-4R

SALON de coiffure bien situé, bonne clientèle, prix raisonnable, 3 pièces arrière. 6423 Papineau. 96—266-5 R

SALON de beauté, distribution et manufacture de produits de beauté, aussi automobile Buick 1940. S'adresser 6543 Saint-Laurent. 96—270-3R

SALON de barbier à vendre, 2,200.00 comptant, 2 chaises, 5 appartements en arrière, loyer 25.00, dernière chance. 5300 Saint-Denis, visible dimanche, lundi.

SALON de coiffure, dans le Nord, logis de 2 pièces, très propre. A sacrifier. LA. 9053. 96—

SALON coiffure moderne, rue commerciale, grand logement. Cause santé. AM. 1138. 96 sp.—269-2 R

SANGUINET, 8 pièces, bien propre. LA. 0095. 96—269-3

SEPT taxis dans association importante avec permis ville de Montréal, modèle 1941-42. Produits Chrysler en plus d'avoir avantage de sous-louer garage pour réparations. Ecrire case 358, La Presse.

SI VOUS avez un commerce à vendre, sans option, confidentiel, adressez-vous à PL. 3853. Mutual Benefit Agencies, 5083 St-Denis. 96—256-15

ST-GEORGES, Ste-Catherine, 5 pièces, 3 loués, meubles neufs, matelas ressorts, logement propre, loyer 8.00 mois. MA. 3956.

**SPECIAL**

Belle grande salle à manger. Installation équipement, 1ère classe, couvert 120 personnes. Clientèle régulière depuis 20 ans. Heures courtes, fins de semaine libres, profit garanti 125.00 semaine. Passerai quelques jours avec acheteur. Chance exceptionnelle pour bon placement. Demandez propriétaire, 3621 St-Germain. 96—270-3 F R

TAVERNE à vendre, comptant $45,000.00. Case 415, Trois-Rivières. 96—256-15

TABACONISTE-restaurant, propriété 3 étages, 32,000.00 affaires par année. S'ad. 10 à 2 hres. A. Meunier, 3769 Ste-Catherine Est. Pas d'agent. 96—22,23,24,29,30,31

**TAXIMETRE**

Plusieurs taximètres rebâtis à neuf, avec accessoires compris. S'adresser 4392 Chambord. 96sp—268-3FR

TOURISTES

Sherbrooke près ave du Parc, 10 appts, vendra avec propriété $21,000. Dame Demers, 354 Ste-Catherine Est, chambre 106.

TOURISTES, bail 5 ans. Rapporte $900.00 par mois. LA. 0096. 96—269-3

TOURISTES, Sherbrooke Ouest, très gros revenu, bail 5 ans. LA. 0096. 96—269-3

TRANSPORT, 11 camions, avec entrepôt, accessoires. Cause maladie. Dalpé Enrg. 5322 Park. 96—269-3 R

TAVERNE 600 gros barils, comptant demandé 30,000.00. Demandez M. Dupras, 4834 Verdun, YO. 9102. 96—

### 96 COMMERCES A VENDRE

TRES belle propriété à vendre, 20 chambres louées, plus grand logement. S'adresser 3812 Durocher. 96—270-3 R

UNION, 15 pièces, bon revenu par semaine. LA. 0096. 96—269-3

VALET de service à vendre, bon chiffre d'affaires, cause autre commerce. 3532 Rouen. CH. 6779. 96—270-2 R

VOITURE de patates frites à vendre avec cheval, à Ste-Julienne, comté Montcalm. S'adresser C. Lefebvre, samedi seulement ou 1810 Sicard, Montréal. 96—269-2

VOITURE pour patates frites à vendre. Cause maladie. 1618 DeBullion, 3e étage.

VOYAGEUR distributeur, clientèle, produits alimentaires, établie depuis plusieurs années, à vendre à prix raisonnable, gros revenu, possibilité augmentation, cause maladie. 4307 Papineau, CH. 6030. 96—270-2

### 97 COMMERCES DEMANDES

AI ABSOLUMENT besoin maison chambres ou touristes, tout comptant. DO. 5375. 97—259-30R

ACHETERAIS maison de chambres ou "touristes", paierai comptant. HArbour 6428. L'avant-midi seulement jusqu'à 1 h.

ACHETERAIS taverne avec quota 500 et plus barils, 35,000.00 comptant. CH. 9620. 97—270-3R

ACHETERAIS restaurant-épicerie propre, clair, bien situé, logement ou maison de chambres, prix raisonnable. Aussi maison. Pas d'agents. Ecrire Case 74, La Presse. 97—

ACHETERAIS épicerie licenciée, 10,000.00 comptant. CH. 9620. 97—270-3R

ACHETERAIT maison de chambres ou touristes, paierait comptant. AMherst 3003.

ACHETERAIS restaurant, avec appart libre, arrière. CH. 9620. 97—270-3R

ACHETERAIS magasin général campagne. Ecrire case 67 La Presse. 97—270-3 R

ACHETONS, vendons, échangeons, commerces, industries, tavernes, propriétés. Monast, 3680 Parc. HA. 7168. 97—31,3,5

COMMERCE électrique, ou radio pour comptant. Ecrire Case 97 La Presse.

DESIRE maison chambre ou touristes, comptant, pas d'agent. MA. 4826.

DESIREZ-VOUS vendre ou acheter commerces ou propriétés. Ayant plusieurs clients sérieux, nous sommes en mesure de croire que nous pouvons faire votre transaction rapidement. Pour votre entière satisfaction, voyez-nous immédiatement. Reeds, 4834 Verdun. YO. 9102.

DESIRE acheter épicerie ou restaurant, dans bonne localité, pas d'agent. DUpont 3767. 97—269-2

EPICERIE-restaurant dans le nord avec logement en arrière. Case 248, La Presse.

**HOTEL DEMANDE**

Dans les Laurentides ou les Cantons de l'Est. Donner renseignements complets sur l'emploi, dimension et hauteur de la bâtisse, chambres, si accessible et habitable toute l'année, permis et conditions de vente, à case 55 La Presse. —97RF

PARTICULIER demande maison de chambres ou touristes, paierait comptant, pas d'agent. CL. 7992. 97—267-5 R

RESTAURANT avec logement 4 ou 5 pièces, coin central, vitrines, nord ville. Pas d'agents. Ecrire à 7580 St-Hubert, M. Paul. 97—28,31

### 98 OCCASIONS D'AFFAIRES

AGENCE de voyage, prospère, bien située, 1,500.00. MA. 1071. 98—268-6 R

AMENEZ vos amis pour acheter habits, paletots sur mesure, coupe garantie, dans votre temps libre. Choix toutes sortes. Service une semaine et demi. Commission 5.00 sur chaque vente. Jos. Trifiro & Frères. Roth Clothes, 1231 ouest, rue Sainte-Catherine, ch. 203. 98—20,21,24,31R

ATTENTION, machine à bois à vendre, scie à ruban, scie ronde, perce drille, cableuse, shaper et autres articles. BY. 2962. 98sp.—R

BELLE propriété, logement libre pour acheteur, ainsi que 4 magasins, vraie aubaine, pas d'agent. Information, entre 7 et 10 soir, téléphone, CH. 0424. 98sp.—270-3 R

ETES-VOUS sincèrement désireux dans vos ambitions? Désirez-vous réussir à commander ou continuer à recevoir les ordres de vos supérieurs? Si vous possédez un certain capital et suffisamment de courage, détermination et confiance en vous-même, écrivez immédiatement pour entrevue et vous serez agréablement surpris de la grande occasion qui vous est offerte par une maison sérieuse et dont les opportunités d'après-guerre sont illimitées. Ecrire case postale 397 La Presse. 98—264-7

FABRICATION d'articles en bois de tous genres. TA. 6739. 98—268-3 R

GERANTE pouvant investir $5,000.00 à $10,000.00 dans compagnie importante. Position sérieuse et avantageuse. Garanties. Case 47 La Presse. 98—269-2

MAISON 18 chambres meublées, bien louées, centre, à vendre, cause maladie. LA. 4620. —268-3R

**A VENDRE IMMEDIATEMENT**

50,000—BOITES A LUNCH EN FIBRE. FINI NOIR. REPLIQUE EXACTE DE LA BOITE STANDARD EN METAL. IDEALES POUR PREPARATION DE LUNCHES EN BOITES. CHACUNE 12 CENTS.

500 — GRILS POUR LE PLEIN AIR OU LA CHEMINEE. SECONDS, COMPLETS AVEC BRIQUES, GRILLE ET PANIER. EXCELLENTS POUR CUISSON EN PLEIN AIR OU CHAUFFAGE AU CHARBON DANS LA CHEMINEE. CHACUN: $2.

150,000 PIEDS CARRES DE SEMELLES EN PLASTIQUE POUR HOMMES ET FEMMES (VINOLITE), EN FEUILLES DE 4 PIEDS ET DE 9 PIEDS CARRES. EMBALLES PAR 300 PIEDS CARRES POUR MARCHE DOMESTIQUE OU EXPORTATION. TELEPHONER POUR PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS.

QUANTITE CONSIDERABLE DE DUCK BLANC ULTRA LOURD, LARGEURS: 36" ET 20" PLEINE LONGUEUR. POIDS: ENVIRON 3 LIVRES A LA VERGE. TELEPHONER POUR PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS.

LUCIEN PARIZEAU LIMITEE
1468 ouest, rue Sherbrooke, Montréal. WE. 3935
98—270-2

PLASTIQUE! Partez en affaires avec ce nouveau produit, fabriquez lampes, bibelots, planchers plastique, marbre liquide, etc. Cessez travailler pour les autres, ayez votre petite manufacture chez vous. Plastic Creations, 6270 Henri-Julien, Montréal. 98—261-26R

PRENDRAIS 5,000.00, fabrication de nouvelles épingles à linge. Le soir 6350 Iberville. 98—

PRENDRAIS 1,000.00, 5,000.00, commerce bois général. Profits divisés. Case 1442 la Presse. 98—266-5

SCIEUR ayant moulin portatif avec déligneur et botteur, demande bois à scier par contrat ou au mille. Ecrire Casier 1519 La Presse. 98—268-3

SOYEZ indépendant. Vendez les Produits Rawleigh. Bonne localité avoisinante vacante. Ecrivez aujourd'hui. Rawleigh. Dépt. ML-H-568-D. Montréal.

VENDRAIS patentes, inventions brevetées. Venez pour recevoir démonstrations. Le soir. 6350 Iberville. 98—265-5

### 98A OCCASIONS D'AFF. DEMAN.

MANUFACTURIER américain intéressé acheter invention brevetée pour Etats-Unis. Case 3410 La Presse.

MARCHANDISES tout genre, toute quantité, paiera comptant. Canadian Utilities Company, LAncaster 3775. 98A—244-27

### 99 ASSOCIES DEMANDES

ASSOCIE pour bureau d'immeubles, bien établi et prendre la gérance si qualifié. Case 37 la "Presse". 99—270-2

1 BOULANGER et 1 distributeur de pain demandés comme associé, avec 1,000.00 chacun. Maison 6 appts à louer au-dessous de boulangerie, aussi plusieurs voitures de pain à louer. Information strictement confidentielle. Casier 225, Bureau de Poste, Montréal, Place d'Armes. 99—R

INGENIEUR REPRESENTANT AYANT EU CONNECTIONS AVEC DIFFERENTS GENRES D'INDUSTRIES A MONTREAL ET ENVIRONS. OPPORTUNITE DEVENIR ASSOCIE AVEC FIRME LOCALE BIEN ETABLIE D'INGENIEURS INDUSTRIELS. ECRIVEZ DONNANT DETAILS COMPLETS EXPERIENCE PASSEE. CASE 1521 LA PRESSE. 99—267-6 R

POUR développement d'une découverte minière très intéressante. Renseignements: 2054 Cuvillier, Montréal. 99—

### 102 DIVERS

ATTENTION, si vous désirez partir commerce très payant dans votre localité ou votre ville avec capital de 2,000.00. Ecrire pour informations à: 8671 St-Laurent.

AVEC REMERCIEMENTS à Notre-Dame de Lourdes et don 100.00 promis pour la chapelle, rue Ste-Catherine, près St-Denis. Faveur très importante obtenue.

1,000 CARTES d'affaires 3.90, 4.75. Tout genre d'impression. Entête de lettres, enveloppes. Gaudin Publicité, 2048 Berri. HA. 1600. 102—?,7,10,14,17,21,24,28,31

MARIE REINE DES COEURS

Images et prières gratuitement en adressant une demande à case postale 165, Station Delorimier, Montréal. 102—268-4 P R

POUR constipation, ayez confiance, prenez la fameuse capsule "Du-Bois", 5071 Berri, Montréal. 102—269-6 R

REMERCIEMENTS à saint Just, faveur obtenue. A.B. 102—

REMERCIEMENTS pour faveurs obtenues par saint Antoine et Bienheureux St-Jude.—Mme F. J. 102—

### 105 PERSONNEL

POUR UNE FORME svelte. Les comprimés Slendor. Efficaces. Inoffensifs. — Traitement 2 semaines, 1.00; 12 semaines, 5.00. Aux pharmacies Sarrazin et Choquette. 105—h

TAILLE ELANCEE au moyen de la prescription efficace des comprimés Ton Ton, aucune drogue nuisible. Chez tous les pharmaciens. Distributeurs en gros: Lyman's Limited, Montréal. 105—244-27 h

VIGORINE — Le tonique qui redonne vigueur aux hommes faibles, nerveux, épuisés. Traitement de 15 jours, $1.00. Dans toutes les pharmacies. 105—h

### 107 STUDIOS DE DANSE

DANSEZ élégamment valse, fox-trot, jitterbug, jive, 50 mixte, garçons, filles. Leçons privées. Park Dance Studio. CA. 2626-7040.

### 108 EDUCATION

ALLEZ au René Scientific Business College. Cours commercial, conversation anglaise, privément ou par correspondance. Sténodactylo. Préparation examen service civil. Ouvert 5 jours par semaine. Aussi soir. 3693 est, Ste-Catherine. FR. 4826. 108—254-17

Au RENE de COTRET BUSINESS COLLEGE Cours commercial complet, par correspondance. 5110 avenue Papineau, Montréal 34. 108—244-27

**ANGLAIS**

Cours privés, grammaire et conversation. Professeur d'expérience. DU. 0682.

ANGLAIS parlé. Vous avez appris l'anglais mais ne pouvez le parler. Il vous manque peu de choses: juste les verbes et idiomes anglais de nos leçons spécialisées. Cours du soir, 7.30, lundi, mercredi et vendredi. Ouverture: 9 septembre. Inscription immédiate. Marquette Institute, salle 411, Confederation Bldg., 1253 McGill College Avenue, coin Ste-Catherine ouest. LA. 8214, DE. 5518. 108—17,19,21,24,26,28,31,3,4,5,6,7

ANGLAIS par correspondance, quatre mois, facilement 200 exercices, conversation courante. Accent tonique, prononciation figurée. Circulaire. Dictionnaire gratuit. Académie Rhéaume, 3931 St-Denis, Montréal. LAncaster 5318. 108—244-27

ANGLAIS, français (simultanément), en mêmes leçons par conversation, traduction, élocution, sténographie bilingue en trois (3) semaines. Succès assuré. Tél. CH. 2379. 108—266-6 R

**AU BUSINESS COLLEGE**

Demoiselle, 16 ans d'expérience. Cours classique, cours commercial complet en anglais, français, arithmétique, sténographie 2 mois, dactylographie, toutes les machines, routine bureau correspondance, secrétariat, mathématiques, comptabilité, calculateurs, conversation anglaise, méthode facile, entraînement solide. Cours spéciaux aux élèves désirant apprendre l'anglais. Classes séparées aux deux sexes. Préparation examens service civil. Sténographie judiciaire. Attention particulière aux élèves arriérés. Position accordée. Prix modéré, jour, soir. 1846 Mont-Royal Est, entre Papineau et Cartier. 108—256-26

Au RENE de COTRET BUSINESS COLLEGE Cours commercial et scientifique, français, espagnol, conversation anglaise par un professeur anglais, mathématiques, sténodactylo René. Jour et soir. 5110 Papineau. CH. 2747 108—244-27

CLASSE PRIVEE. Programme ordinaire des écoles 1ère à 9ème année préparation à l'Ecole normale pour 10e, 11e. Attentions spéciales: enfants malades, filles obligées d'aider leur mère. Succès assuré. Conditions faciles. D. Lanthier, institutrice, 3073 Albert. WI. 5296. 108—262-9

CONVERSATION anglaise, pratique, 3 soirs par semaine. 3607 St-Denis. AM. 408. 108—268-3 R

CONVERSATION bilingue, sténographie, arithmétique. Prix modéré. Position assurée. 1678 St-Hubert. HA. 2945. 108—258-19 R

CONVERSATION anglaise enseignée à l'aide tableaux. Conversation seulement. Leçon d'essai gratis. 197 Ste-Catherine ouest. HA. 7688. HA. 1453. 108—244-27

COURS privé, français, anglais, conversation, traduction, sténographie, dactylographie, arithmétique, comptabilité, entrée 4 septembre. Mlle Dupré. 4171 Des Erables.

COURS privés par institutrice, bilingue, d'expérience. AT. 2101. 2849 Maplewood, appt 5. 108—R

COURS simplifié anglais, français, conversation, grammaire, sténographie. Mme Robert. CR. 9028. 108—270-6 R

COURS commercial bilingue complet. Cours préparatoire au commercial pour plus jeunes. 5.00 par mois. 3931 St-Denis. LA. 5318. 108—263-9 R

COURS privés, spécialité enfants de 4, 5 et 6 ans, expérience 12 ans, brevet supérieur d'enseignement. Mme Paul Rodrigue, 3844 Berri. 108—267-4

DETECTIVES. — Agents secrets—Hommes ambitieux de 18 ans et plus demandés partout au Canada pour devenir détectives. Ecrivez immédiatement à Can. Investigators Institute, case 25, station T. Montréal.

ECOLE COMMERCIALE TREMBLAY. — Cours commercial de jour pour jeunes filles seulement. Sténographie bilingue, dactylographie, comptabilité, grammaire, anglais et traduction. Diplômes et positions assurés. Aussi cours préparatoire au cours commercial, comprenant français, anglais, mathématiques et comptabilité pour élèves ayant terminé septième année. Inscription le 3 et 4 septembre, 10 à 5 h., 6616 St-Denis. CRescent 0467. Soir, téléphonez Mlle Pineau, DU. 0673. 108—10,17,24,31 R

ENSEIGNEMENT piano issu des grands conservatoires européens, basé sur principe rationnel anatomique, physiologique, conduisant vers haute virtuosité. Harmonie, dictée, solfège, etc. CA. 5579. 108—

ENSEIGNONS anglais "ultra-rapide" à domicile, pour jeunes et vieux. Adressez-vous par écrit, Prof. Lessard, 1434 Dorion, Montréal. 108—28,31

EVITEZ la poliomyélite, prenez cours individuels français, éléments anglais. DO. 8323. 108—

EX-PROFESSEUR de piano et orgue au collège Jean Brébeuf demande emploi dans la ville ou en dehors. Ecrire casier 15 la "Presse". 108—R

INSTITUT Larochel collège commercial, français, anglais, sténographie bilingue, clavigraphie, conversation anglaise, strictement privée, aussi à domicile. 7069 St-Denis. DO. 6458. 108—263-20R

INSTITUTRICE donnerait cours à domicile, français et anglais, jusqu'à 7e année, inclusivement, aussi conversation anglaise. Attention spéciale aux élèves malades ou en retard. CL. 3910.

INSTITUTRICE diplômée possédant plusieurs années d'expérience, donne cours primaire à domicile, références échangées. CL. 5969. 108—29,31,7,14,21R

LEÇONS privées, français, anglais, arithmétique. CH. 6415. 108—R

**ORIENTATION**

Suivez cours individuel d'orientation. Administrons et interprétons les tests d'aptitude mentale, mécanique, musicale, artistique, cléricale, d'intérêts et de personnalité. Un rapport de 8 pages vous est donné et expliqué. Service d'Orientation et de Psychologie, 6377 des Ecores, près Beaubien. CA. 1258. 108—19,21,23,26,28,31 F

PIANO, chant solfège, accompagnement. Mme Jodoin, ex-élève Arthur Letondal. AM. 4790. 108—R

PROFESSEUR violon, ayant expérience, enseignerait violon, solfège, théorie, à domicile, ou à 2201 Cuvillier. 108—24,31,7,14sept.

PROFESSEUR de musique, chant, piano, solfège, classique, populaire, méthode facile. FR. 6855. 108—

STENOGRAPHIE anglaise et française enseignée par un sténographe officiel. Leçons privées. TA. 5277. 108—269-3 R

UN SECHEUR Helen Curtis en bon état et autres articles de salon de beauté. FR. 7513. 111—269-2 R

**VOULEZ-VOUS REUSSIR**

Apprenez à diriger vos pensées vers le SUCCES. Informations envoyées gratuitement sur demande. LA CLEF DU SUCCES, Dépt 1, C.P. 85, Station Delorimier, Montréal. 102—265-6 F

### 110 LEÇONS DEMANDEES

ENTREPRENEUR menuisier prendra réparations générales. Spécialité: caves, escaliers. A. Lessard, CR. 2410. 110—269-3

### 111 COIFFEUSES

ACHETEZ en gros, payez meilleur marché. Machines permanentes, séchoirs, accessoires de salon de coiffure, chaises chromées. Démonstrations gratuites. Henry L. Bellefontaine Limitée, 1451 Bleury, Montréal.

A L'ECOLE de coiffure Perfection, permis provincial, cours complet, rapide, diplôme, enseignement par expert. 4053 rue St-Denis. LA. 1706. 111—240-31 R

A L'ECOLE de coiffure Perfection, permis provincial, cours complet, rapide, diplôme, enseignement par expert. 4053 rue St-Denis. LA. 1706. 111—267-26 R

COIFFEUSES d'expérience demandées. S'adresser Salon Rolande, 801 Rachel E. AM. 2323. 111—264-10R

COIFFEUSE d'expérience demandée. S'adresser Salon Chez Itha, 4209-A St-Jacques Ouest, WE. 0537; soir CH. 2036.

COIFFEUSE expérimentée. Gros salaire, commission. Semaine 5 jours. PL. 8322.

PALMER'S

Coiffeur ou coiffeuse demandé avec expérience seulement, bon salaire. 1198 Ste-Catherine ouest. 111—265-6 R

SALON "Maud" à vendre. 3609 St-Denis. 111Sp.—269-3R

SECHEUR Helen Curtis en bon état, avec autres accessoires de beauté. FR. 7513. 111—270-2 R

### 112 BRASSIERES — CHAPEAUX

FAITES réparer vieux chapeaux, ouvrage fait à main, satisfaction garantie. CH. 3926. 112—270-6

### 113 ECOLES DE METIER

APPRENEZ métier barbier, conditions avantageuses, succès assuré. Vaughn's Barber School Inc. Demandez Arthur Moreau, président, 930 S.-Laurent. 113—244-27

### 113 ECOLE DE METIER

**APPRENEZ L'ELECTRICITE**

Le génie de la radio. Apprenez d'une manière pratique sur moteurs, générateurs, montage d'armature, etc. Plusieurs de nos élèves ont maintenant positions payantes. Canadian School of Electricity, 282 ouest, rue Ontario. 113—3,7,10,14,17,21,24,28,31

ECOLE classique de coiffure, cours individuel, perfectionnement. Prix modéré. Diplôme. Directeur M. Dumas, 1353 Mont-Royal est.

ECOLE DE METIERS AVIRON (licenciée du gouvernement). Cours de jour, soir. Pour informations gratuites ou appointement, appelez HA. 7573 ou adressez-vous 384 Sherbrooke Ouest.

( ) AUTO-MECANIQUE ( ) SOUDURE
( ) MACHINISTE ( ) DEBOSSAGE

BLUEPRINT DE CONSTRUCTION MENUISIER ET PLOMBIER

NOM ..........................
ADRESSE ..........................
VILLE .......................... TEL. ..........
113—244-27

### 114 AGENTS D'AFFAIRES

AGENT actif dans toutes les provinces, vente cartes de Noël commission 65%. Ecrire 750 St-Gabriel, suite 12.

AGENT actif pour bureau d'immeubles. S'adresser 10 Est, St-Jacques, ch. 30. 114—270-2

AGENTS-voyageurs, Jobbers demandés pour lignes supplémentaires très avantageuses. Ecrivez pour renseignements à Raymond LeBel, C. P. 48, St-Fabien, Qué. 114—31,7

AGENTS — 100 dollars par semaine durant loisirs. Licence ou permis pas nécessaire. Casier 222, Hull, Qué. 114—

AGENTS demandés pour prendre contrôle des ventes de notre nouveau savon, opportunité considérable. Presto Cleanser Co., 676 Lagauchetière ouest. Ecrire seulement.

AGENTS-VOYAGEURS vendre huile à moteur 1ère qualité. Ecrire Golden Pennsylvania Oil Co., 4314 Christophe-Colomb, Montréal. 114—269-26 R

AGENTS demandés pour cartes de Noël en boîtes et cartes personnelles Master Kraft bien connues. Vente facile et généreuse rétribution. Master Kraft Greeting Card Company Limited, Department M, 925 Confederation Building, Montréal. 114—266-30

AGENTS ou voyageurs dans votre localité et environs, vendre huile à moteur, brûleur huile. Ecrire Union Pennsylvania Pure Oil Co. 4192 Parc Lafontaine, Montréal.

ARGENT! ARGENT! Vous travaillez fort pour l'avoir. Faites-le travailler fort pour vous en temps loisir. Informations, timbre. Magog Novelty Products, Magog, boîte 281. 114—3,10,17,24,31

**CARTES DE NOEL PERSONNELLES**

FACILE A VENDRE
$1.00 A $2.75 LA DOUZAINE
CATALOGUE GRATIS
COMMISSION
BONUS
FAITES-VOUS UN REVENU SUPPLEMENTAIRE INTERESSANT
MAISON CANADIENNE-FRANÇAISE
"ROY ART"
305 LAGAUCHETIERE OUEST

FAITES 30.00 par jour et plus en vendant à domicile les disques magiques qui réchauffent l'eau instantanément, indispensable dans chaque maison. 2298 Souvenir. 114—R

JEUNE homme sérieux voyageant présentement dans le nord de la province, désire représenter maisons sérieuses. Références et garanties financières assurées. S'adresser à R. Rouleau, BY. 2344-0065, 81 Bois Franc, Ville St-Laurent. 114—

JOBBERS, ville ou campagne, visitant les magasins. Plusieurs bonnes lignes directes du manufacturier. 443 Malines, près St-Denis. 114—269-2R

JOBBERS demandés patates Chips, information, 248 St-Georges, St-Jérôme, tél. 314. 114—270-3

JOBBERS, voyageurs nouveautés sur carte, bon profit. Spécialités Trading Reg'd, 3460 Gascon, Montréal. 114—R

JOBBER dans chaque ville, marchandise connue, prix du gros, échantillons gratis. Ecrire 6383 Delanaudière, Montréal 35.

"LIFE SAVER GLARE SHIELD", dispositif diminuant rayons aveuglants de lumières d'automobiles. Prix $2.00 port payé. Agents demandés. Agences Modernes, Cacouna, Qué. 114—

MANUFACTURE de "Chips de Patates" des plus moderne, demande 1 "jobber" avec automobile pour la vente de ses produits. S'adresser 4740 St-Jacques ouest.

VENDEURS à commission plein temps, ou loisir, ligne payante. 6383 Delanaudière. 114—270-3

VOYAGEUR bilingue, à commission seulement, articles de sport, 50% de commission payée sur commandes acceptées et balance sur livraison. Capable de couvrir marchands de fer, meubles, institutions ou collèges pour Montréal et environs. S'adresser par lettre donnant tous les détails. Case 93, La Presse. 114—

### 115 HOMMES DEMANDES

AGENT de publicité bilingue, jeune homme intelligent, éveillé, de préférence possédant auto. Donner tous détails sur l'expérience, etc., en écrivant à case 45, la "Presse". 115—269-2

AGENTS pour la vente d'un produit nouveau, indispensable dans chaque foyer. Sans compétition, ligne facile, très payante. Pour entrevue le soir ou samedi après-midi. Produits Collinex Enrg. 2394 rue Robert, appt. 4. 115—R

AGENTS pour prendre charge d'une clientèle établie depuis 15 ans. Nous avons de très bons territoires à vous offrir. Ne tardez pas premier rendu premier choix. Adressez-vous aux inspecteurs entre 9.30 et 10.30 a.m. ou 1.30 et 3.30 p.m., ou écrivez Familex, 1000 Delorimier, Montréal. 115—24,28,31,4,7,10

AIDES de cuisine pour bateaux passagers. S'ad. Mme Meilbourn, Quai Victoria. 115—270-15 R

AMBITIEUX jeune homme de bonne apparence, licencié du service, demandé pour abonner ou réabonner au "Canadian Veterans". Homme qualifié sera promu assistant-directeur des ventes. 354 Ste-Catherine est, suite 89. 115—270-5 P R

ASSEMBLEURS de mobiliers chesterfield, bon salaire, emploi continu. 5541 Papineau. 115—268-3 R

ASSISTANT chef cuisinier demandé pour hôtel, références exigées. S'ad. Hôtel Plaza, 446 Place Jacques-Cartier. 115—270-2 R

ASSISTANT-COMPTABLE, jeune homme bilingue, expérience tenue des livres. Bonne écriture. Position d'avenir. 1665 Trudel, chambre 89. 115—270-3R

BARBIER compétent demandé, emploi permanent, salaire $39.00 par semaine. S'ad. J. P. Créqheur, Rouyn, Qué.

BARBIER demandé, place permanente. 1008 Ste-Catherine Est. 115—266-3

BON CUISINIER sobre, honnête, pour petite communauté. CH. 2842.

BON mécanicien débosseur. Bon salaire pour homme compétent. 4541 Papineau.

BON PATISSIER pour mélange pâte à gâteau. 1675 Amherst. 115—270-2R

BOUCHER d'expérience demandé. Ouvrage à l'année, bon salaire. S'ad. G.-A. Légaré Terrebonne, 28 S.-André, tél. 86. 115—

**BOUCHERS POUR ABATTOIR**

Doivent être capables, tuer ou désosser. Meilleur salaire à la pièce. Abattoir de St-Lambert. Tél. Zone 7372.

BOUCHER demandé. Téléphone: Ste-Geneviève 336. 115—269-2

BOUCHER d'expérience, bilingue, demandé, H. Godin, 1061 Laurier ouest.

BOURREURS et finisseurs expérimentés dans les coussins pour chesterfield. Bons salaires. BE. 1029. 115—269-3 R

2 BRIQUETEURS et poseurs de blocs demandés, à 7777, rue Boyer. CA. 7407.

10 BRIQUETEURS demandés. CR. 8474. G. Loranger. 115—269-12 R

**BUANDERIE DEMANDE**

Filles d'expérience ou non comme repasseuses de lingerie et plieuses, presseuses de chemises, repasseuses fer électrique, presseuses de robes, vérificatrices, etc. Bon salaire pas de travail le soir ni samedi. Ouvrage permanent. Buanderie St-Hubert, 856 St-Hubert. 115—266-5 FR

BUCHERONS D'EXPERIENCE

Dans les billots de pin blanc et pin rouge. Pour aller dans Ontario. Pour informations, voir Frank Mitchell, 90 Saint-Jacques Est, Montréal. 115—265-6

**CAISSIERS**

Deux caissiers pour institution bancaire, dont l'un, pour Montréal et l'autre pour la campagne, bilingues, de 23 à 35 ans, expérience essentielle. Positions avantageuses et permanentes pour hommes qualifiés. Ecrire de sa main et mentionner âge, expérience et salaire demandé à case 45, La Presse. 115—270-2

**Chauffeur de Bouilloire**

4e CLASSE DEMANDE. S'ADRESSER QUEEN CLEANERS & DYERS, 6571 MARQUETTE. 115—266-3FR

### 115 HOMMES DEMANDES

CHAUFFEURS d'expérience pour livraison à domicile, connaissant bien la ville, bilingues, références exigées. A. Dionne Fils et Cie, 1221 Ste-Catherine Ouest.

**CHEF DU PERSONNEL**

Une maison industrielle cherche un jeune homme bilingue, de préférence célibataire, apte à former un personnel. Sûreté d'emploi. Position en dehors de la ville, près Montréal. Ecrire, mentionnant expérience, à case 71 La Presse. 115—R

CHEF cuisinier Français, prendre charge d'une cuisine de 1er ordre, travail à Montréal, bon salaire. Téléphone Zone 6126, de 5 h. p.m. à 7 h. p.m. 115—

2 CIREURS de chaussures demandés pour fin semaine. 4115 St-Laurent. 115—R

COMMIS, concierges, employés de bureau, etc., faites dollars extra à ramasser timbres-postes courants usagés. Détails gratuits. Guèvremont, 11-A Marché, Valleyfield, Qué. 115—17,24,31

COMMIS chaussure, permanent, jeune homme avec ou sans expérience. 1036 Ontario Est. 115—R

COMMIS d'expérience dans la quincaillerie, qui désirerait améliorer sa position. Doit être bilingue, bon étalagiste. Ecrire J. F. Beaulne. 2174 Mt-Royal Est.

COMMIS-pharmacien avec expérience, bon salaire, références exigées. Pharmacie Caron, 2001 Laurier. 115—270-3

COMMIS bilingue pour magasin de chaussures. Bon salaire. Téléphone St-Eustache 104. 115—269-2R

COMMIS pour magasin de fer, bilingue, inutile de se présenter sans expérience. Pascal Hardware, 1191 St-Laurent.

COMMIS de bureau sachant clavigraphie de préférence, bilingue et avec expérience commerce bois de construction. 1643 Labrecque. 115—266-5 R

COMMISSION de $9.00 par brûleur à l'huile que vous vendrez à temps libre. Meilleures marques. CH. 9643. 114—269-3

**COMPTABLE**

Homme bilingue, 30 à 40 ans, connaissant comptabilité commerciale et opérations bancaires. S'adresser par lettre à Case 51, La Presse. Indiquer expérience, âge et salaire requis. 115—269-2 F

COMPTABLE compétent, produits pharmaceutiques en gros. Bilingue. Case 56 la "Presse". 115—269-2R

**CONTREMAITRE EN SACS A MAIN**

Homme expérimenté capable d'assumer direction complète. Attrayante occasion pour homme qualifié. Ecrire, mentionnant tout détail à Durable Leather Products, 646, ouest, rue Adelaide, Toronto. Discrétion assurée. 115—268-6R

**CONTREMAITRE**

Homme d'environ 40 ans, bilingue, ayant bonne instruction et expérience dans la construction commerciale et réparations. Emploi permanent. Ecrire à Case 50, La Presse. Mentionner expérience, degré d'instruction, âge et salaire requis.

CORDONNIER pour réparations de chaussures. Sachant coudre sur la Goodyear. Ouvrage à l'année. R. Grandchamp, 3568 ouest, rue Notre-Dame. 115—267-4

COUPEUR de 1ère ou de 2e classe, pour manufacture de blouses, homme assidu, pas d'autres. 1165 Ave Union. 115—268-3R

COUPEUR compétent, chemises et vêtements sport pour hommes. Salaire élevé. 756 ouest, Notre-Dame. 115—269-5R

COUPEUR de fourrure, première ou seconde classe. Bon salaire. BE. 2363. 115—269-3 R

COUPEUR EXPERIMENTE POUR ROBES DE HAUT TON, DOIT SAVOIR CLASSER LES PATRONS ET FAIRE LES "MARQUEURS". KERNER DRESS CO., 460 STE-CATHERINE OUEST. Ch. 605 115—270-5 R

COUPEUR expérimenté sur couteaux rond et droit. Jeune homme demandé, robes en soie à prix populaires pour dames, semaine 40 heures, taux et demi pour travail supplémentaire, emploi continu. Ecrire, mentionnant âge et expérience, à case 200, succursale La Presse, 372 ouest, Ste-Catherine. 115—268-3

COUPLE pour 2 adultes, femme comme cuisinière-bonne à tout faire, homme pour travaux domestiques, emploi continu, références. Ecrire à 9, av. Edgehill, Montréal, 25. 115spéc—268-3R

COUPLE sans enfants, comme concierge bilingue pour maison touristes. S'adresser à 1068 St-Laurent, entre 3 et 9 P.M.

COUPEUR façonneur demandé. Little Pal Reg. 358 Craig ouest. 115—270-2R

DEBOSSEURS demandés avec expérience, assidus au travail. S'ad. Ouimet Auto Body, 1186 Lagauchetière Est.

DESSINATEURS en mécanique demandés immédiatement avec expérience, pour outillage et de préférence pour matrices de tous genres, outillage moderne, position permanente, bon salaire. S'adresser 5035 Ontario est. 115—267-4R

EBENISTES de 19 à 30 ans, pour fabrique de meubles. Place permanente, 45c l'heure pour commencer. 109 square Dufferin, MA. 1808. Fermé lundi, Fête du Travail. 115—

2 EBENISTES très expérimentés demandés, pour une manufacture. Position stable, bon salaire, doivent parler anglais. Standard Desk Mfg. 4157 St-Dominique. PL. 5003. 115—270-3 R

EBENISTE expérimenté demandé, pour manufacturer meubles de qualité. Excellent salaire. 2000 rue Peel. HA. 6379.

ENTREPRENEURS en coupe-vent lourds pour hommes. Lakeland Sportswear, 900 St-Laurent. R

ETENDEUR (spreader) compétent. Jeune homme, 17 ou 18 ans robes de soie à prix populaire pour dame. Emploi stable. Case 275 succursale La Presse, 372 ouest, Ste-Catherine. 115—269-3

ETES-VOUS de Montréal ou en dehors? Avons besoin hommes sérieux comme agents. Contrat avantageux et vous gagnerez pendant l'entraînement. Pour plus amples détails, écrivez, téléphonez ou venez l'avant midi. The Continental Life Ins. Co., 610 St-Jacques ouest, Montréal.

ETUDIANT en pharmacie 1 à 2 ans d'expérience pour travailler le soir dans le nord de la ville, références exigées. Ecrire Casier 92 La Presse. 115—

FAISEUR DE POCHES ET EXCELLENT OPERATEUR. COMPETENT. ATELIER DE VETEMENTS D'HOMMES. TRES BON EMPLOI A BON SALAIRE. CASE 1518 LA PRESSE. 115—269-3R

FERBLANTIER expérimenté demandé, pas d'autres. 4391 Drolet. HA. 5738.

FERMIER célibataire avec expérience, grande culture. Industrie laitière près Montréal. 2421 Lafontaine. Jour, AM. 1127. Soir, DU. 4136. 115—265-6

GARÇON pour apprendre métier dans la fourrure. Emploi continu. 303 St-Paul ouest, 5e étage. 115—269-3 R

GARÇON bilingue, demandé, connaissant la ville, position permanente. 236 Craig ouest. 115—268-3R

GARÇON pour atelier, ainsi que messager. Chance d'apprendre un métier. Remodel Hat, 438, rue Ste-Hélène. 115—270-3R

**GARÇONS**

Pour apprendre métier dans manufacture. Ouvrage permanent. Bon salaire. Graceline Footwear, 2451 Demontigny est, coin Poupart. 115—266-3

GARÇON 14 à 16 ans, bilingue, comme commis bureau. S'adresser 251 Vitré E.

GARÇON demandé comme apprenti dans manufacture de fourrure. LA. 3444. 115—270-3 R

GARÇON demandé pour ouvrage général et messager. Dominion Bell, 5148 St-Laurent. —268-3 R

GARÇON bilingue d'environ 17 ans, pour l'expédition et ouvrage général dans les robes; de préférence un jeune homme ayant quelque instruction. 460 ouest, Ste-Catherine, chambre 301. 115—270-3

GARÇON pour apprendre métier de pâtissier, pâtisserie française, devra avoir l'intention de continuer dans ce métier, 15.00 par semaine pour commencer, 1204 Ste-Catherine ouest. 115—270-3R

GARÇON robuste pour voyager en province. Bon salaire. Courtes périodes. Téléphoner lundi, PL. 2535. 115—R

GARÇON bilingue demandé pour épicerie, bon salaire au début. 291 avenue Régina, Verdun. 115—268-3 R

GARÇONS comme aides généraux dans manufacture. S'adresser Crown Leather Goods 1498 Bleury. 115—268-3R

GARÇON livreur. Bon salaire. 1251 avenue Greene, samedi, 1 heure, mardi toute la journée. 115—269-3R

GARÇON dans épicerie, 5678 avenue du Parc. 115—269-3

GARÇON robuste pour épicerie, bicycle fourni. 17.00 semaine. 201 Gounod.

GARÇON pour faire messages et travail intérieur, bon salaire. 1635, Lajoie, Outremont. DO. 2443, entre 6 et 7 h.

GARÇONS âgés de 16 à 20 ans pour faire travail général. 9 est, Ste-Catherine, chambre 209. 115—268-3 R

GARÇON (jeune) pour ouvrage général. 386 Beaumont. TA. 4744. 115—266-5R

**GARDIEN ET AIDE GENERAL**

Pour entretien de fabrique et service de gardien le jour. Semaine de 44 heures. 1 semaine de vacances payées. $30 par semaine au début. Faut pas dépasser 40 ans. J. Pollel & Son Inc., 2451 Demontigny est.

GRANDE nouvelle au jeune qui veut se faire un important avenir en louant une valise au complet pour cirer les chaussures à domicile. Ecole d'apprentissage à votre service gratuit. Home Shoe Shine, 4050 St-André. 115—268-3 R

GUIDE demandé pour aveugle, âge moyen. Références exigées. 450 Cherrier.

HOMMES DEMANDES

Hommes avec connaissance de l'électricité, tuyauterie, mécanique, pour installation de pompes à gazoline. 5778 Saint-Laurent.

HOMME fontaine demandé avec expérience; aussi cuisinier 2e classe, références exigées. 2501 Bélanger. 115—269-2 R

## 115 HOMMES DEMANDES

HOMME jardinage 5 minutes tramway. Victor St-Aubin, 20 Côte Vertu, St-Laurent.

HOMMES demandés, bilingues, ouvrage léger, aussi pour ouvrage général. Immédiatement 6720 Sherbrooke est.

HOMME d'affaires solvable, désire agence ou prendrait marchandises en consignation. Possède vaste entrepôt. Ecrire Case 65 La Presse. 100—31.7.14.21.28

HOMME demandé, commerce amusant, exposition Québec, avec 200.00. 1293 Visitation. 115—

### HOMMES DEMANDES

Atelier de nettoyage à sec, expéditeurs, dégraisseurs, presseurs compétents; aussi garçon pour se rendre utile. Dunn Cleaners and Dyers, 6750 ave du Parc. CA. 1127.

HOMME d'expérience dans la réparation et le service des poêles. S'adresser à 1950 Ontario Est. 115—

HOMME EXPERIMENTE EN PRODUCTION DE PANTOUFLES A SEMELLE RIGIDE. BELLE PROPOSITION POUR L'HOMME VOULU. 1885 S-JACQUES OUEST. 115—270-3FR

### Homme de Maintenance

POUR IMPORTANTE MANUFACTURE. DOIT ETRE EXPERIMENTE DANS TOUT GENRE DE REPARATIONS ET TRAVAUX DE MAINTENANCE. DOIT AVOIR UN ASSORTIMENT COMPLET D'OUTILS. OUVRAGE PERMANENT ET BON SALAIRE AVEC CHANCE D'AVANCEMENT POUR PERSONNE QUALIFIEE. S'ADRESSER GRACELINE FOOTWEAR, 2451 DEMONTIGNY EST, COIN POUPART, OU APPELEZ M. BABINS A FA. 3086 POUR APPOINTEMENT. 115—270-3

HOMME expérience dans le rembourrage de chesterfields. 474 De Lauzon, près 5310 Berri. 115—268-3R

HOMMES, femmes demandés pour se préparer aux examens du Service Civil provincial ou fédéral, cours 6 semaines. 197 Ste-Catherine ouest. Montréal. HA. 7688.

HOMME demandé, service général restaurant, travail les soirées, Modern Bowling, 1360 Mont-Royal est. 115—270-3

HOMME POUR REPRESENTER LA PLUS GRANDE AGENCE DE COLLECTION AU CANADA. SOLLICITATION DE COMPTES. DEVRA AVOIR BONNES REFERENCES, BONNE EDUCATION ET BONNE APPARENCE ET CONTACT D'EXPERIENCE AVEC PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES. HOMME D'EXPERIENCE SEULEMENT. ECRIRE CASE 44, LA PRESSE. 115—269-2 FR

HORLOGER d'expérience et aussi dans bijouterie. Références exigées. Ecrire casier 434 la "Presse". 115—266-5R

INGENIEUR stationnaire de 3e classe, pour établissement industriel. "Spreader stoker" expérimenté, bilingue. Ecrire case 70, La Presse. 115—

INGENIEUR de 4ième classe avec expérience en chauffage. Devra être honnête, sobre et ponctuel et en mesure de fournir de bonnes références. Casier 77 la "Presse", Montréal. 115—

INGENIEUR de 4e classe demandé immédiatement. Canada Flooring Co. Ltd., 1304 Beaumont, coin Rockland. 115—R

### JARDINIER

pour résidence à quelques milles de Montréal. Bon salaire. Ouvrage permanent, logement chauffé et éclairé fourni pour famille de 4. PL. 6651. 115—266-3FR

JEUNE garçon comme messager, références requises St-Jean, bijoutier. 1368 Ontario. 115—

JEUNE homme d'expérience dans travail de bureau, anglais requis. Position permanente. S'ad. CL. 7741, gérant du personnel. 115—270-3

JEUNE homme demandé comme commis pour magasin de ferronnerie ayant fait la 10e année commerciale. Lamarre, 4031 Ste-Catherine est. 115—28.31

2 JEUNES hommes demandés, pour ouvrage général, travail à l'année, chance d'avancement. S'adresser mardi matin, 1911 St-Dominique. 115—R

JEUNE HOMME pour salon de rafraichissements. Expérience en sandwichs. 1507 Bleury. 115—270-2

JEUNE homme demandé, 14 à 16, bien payé. 1205 DeBullion. 115—

JEUNE homme bilingue comme préposé aux factures, habile sur dactylographe. Ecrire mentionnant âge, expérience. Références. Case 93 La Presse. 115—R

JEUNE homme avec un peu d'expérience pour travail général de bureau chez marchand de bois en gros. Ecrire casier 442 la "Presse". 115—267-4R

JEUNES hommes comme commis voyageurs, manufacture fourrure, district Montréal. Appointement samedi après-midi, 1 à 5 p.m. WE. 4948. 115—269-2 R

JEUNES hommes 16-18 ans, désirant apprendre métiers, forgeron, outilleur, maçon, tailleur de pierre. S'adresser en personne, Carrière Martineau coin Masson, 13ième avenue, Rosemont. Références.

JEUNES hommes, ouvrage général, permanent, dans atelier de stores vénitiens. 446 Notre-Dame Est. HA. 8772. 115—

3 JEUNES hommes demandés comme aides dans manufacture. Position stable, chance d'avancement, doivent parler anglais. Standard Desk Mfg. 4157 St-Dominique. PL. 5003. 115—270-3 R

JEUNE homme 16-18 ans, demandé, travaux légers manufacture. 6334 St-Hubert.

2 JEUNES hommes ayant 5 ans d'expérience au moins en pharmacie en gros seulement pour prendre commandes au téléphone, sachant clavigraphie. Inutile se présenter sans qualifications requises. S'adresser Casgrain Charbonneau 445 St-Laurent. 115—267-4

JEUNE homme au-dessus de 16 ans pour ouvrage général de manufacture. Lonn Overall, 2010 St-Laurent. 115—28.31août, 4,7sept.

JEUNE garçon fort et ambitieux pour ouvrage général. S'ad. G. Rentelm, 358 St-Paul Ouest. 115—268-3 R

JEUNE homme, 20 à 25 ans, comme "stock keeper". London Shirt Corp., 961 Des Inspecteurs. 115—269-3R

JEUNES garçons demandés pour pâtisserie avec ou sans expérience. S'adresser après 4 hres. 4711 Ste-Catherine est.

JEUNES GARÇONS demandés pour légers travaux manufacture. S'adresser après-midi. 1108, Clark. 115—268-3R

JEUNES hommes, léger travail à l'atelier. Se présenter à Kreemy Puff Foods. 460 Panet, près Notre-Dame. 115—269-3R

JEUNE homme comme couturier adjoint dans compagnie d'assurance depuis longtemps en affaires, de préférence ayant expérience dans assurance-accidents, bilingue, emploi continu. Ecrire, mentionnant âge, instruction et expérience des affaires, à case 23, La Presse.

2 JEUNES hommes, 1 pour ouvrage de manufacture de matelas, un autre avec un peu d'expérience dans le springage des chesterfields. 474 De Lauzon, près 5210 Berri. 115—268-3R

JEUNE HOMME bilingue pour magasin de chaussures, expérience vente préférée, bonne chance d'avancement. S'adresser 5607 ave Verdun. 115—268-4

JEUNE homme honnête, expérience comme boucher dans chaîne de magasins. 6059 Blvd Monk. 115—268-3R

JEUNE homme demandé pour vendre calendriers religieux à domicile. 2130 D'Israeli. 115—268-3R

JEUNE homme pas moins de 16 ans, ayant aptitude dans la peinture comme aide peintre dans l'entretien de propriétés. 3939 Vendome. DE. 8884. 115—268-3R

JEUNE homme bilingue expérimenté dans le travail de bureau, emploi stable; écrire à case 1517, La Presse. 115—266-26R

LAVEUR de vaisselle. 4701 St-Jacques Ouest. 115—269-2 R

### LOOM FIXER

Expérimenté sur métiers jacquard automatiques à fine index. Bont salaire. Travail dans nouvel atelier. Références exigées. 7260, rue St-Urbain. 115—249-24FR

MANUFACTURE de poupées et jouets bien introduite, demande vendeurs expérimentés dans la ligne avec automobile. Ecrire casier 58 la "Presse". 115—269-3R

### MECANICIEN MACHINES A COUDRE

demandé pour machines Singer. Doit bien connaître machines Singer 400 et 241. S'ad. 420 rue St-Pierre. 115—270-3 FR

### MECANICIEN D'EXPERIENCE

Plus haut salaire payé, bonnes conditions de travail. Omer Barré Ltée, 5987 Verdun. YO. 1441. 115—269-3

### Mécanicien de Camion

Conditions modernes. Duval Motor Ltée, 3939 Ste-Catherine Est. Attention M. Emile Houle. 115—28.30.31

MECANICIEN et débosseur de première et deuxième classe demandés à temps partiel. S'adresser 529 Jarry. Voir M. A Morin. 115—268-3

MECANICIEN d'expérience, âge moyen, désirant se faire une situation stable ou être associé dans nouvelle administration de garage et de towing. Bon salaire. MA. 5897. 115—270-6 R

MECANICIEN, comme vendeur de service, bilingue, habitué au public, bonne écriture. Faire application case 38 La Presse, Montréal. 115—266-3

MESSAGER demandé. S'adresser au département de publicité, 180 Ste-Catherine Est. 115—R

MESSAGER demandé. S'adresser à la rédaction, 180 Ste-Catherine Est. 115—R

MESSAGER pour épicerie licenciée, bon salaire, heures courtes. Chance d'avancement. 2250 Iberville. 115—268-5R

## 115 HOMMES DEMANDES

MESSAGER demandé par tailleur avec ou sans expérience. EL. 3767. 115—269-3 R

MESSAGER avec bicycle, bonnes références. Pharmacie Pilion, 7499 St-Denis.

MESSAGER demandé, magasin confections pour dames. Références. 926 Ste-Catherine Est. 115—268-3 R

MOULEURS de banc et polisseurs expérimentés dans ustensiles de cuisine aluminium, bon salaire pour homme qualifié, emploi régulier, bonne condition de travail. Labelle Aluminum Enrg., 837 Saint-Paul ouest. 115—261-10R

ON DEMANDE commis ferronnerie, expérience exigée. J. Brault, 1881 Ste-Catherine est. 115—

ON DEMANDE des mouleurs de machine et plancher. S'adresser à Beloeil Station, téléphone Beloeil 238. 115—269-2 R

OPERATEURS en fourrure, bon salaire, emploi stable. 1470 rue Peel, chambre 434. 115—268-3 R

PEINTRE au fusil et polisseur expérimentés. 3767 rue Clark, entre 7 et 8 p.m. LA. 4474. 115—269-3 R

PLATRIER demandé. Informations entre 6½ et 7.30 soir. CA. 8317. 115—258-6

### POMICULTEUR DEMANDE

Besoin urgent d'un homme pour l'entretien d'un verger. Expérience absolument requise. S'adresser 1410 Stanley, chambre 603. 115—268-3FR

POSEURS de planchers expérimentés. Seuls des hommes expérimentés doivent se présenter à 1480 Guy. 115—265-6 R

### POSITION D'AVENIR

Compagnie d'Epargne, canadienne-française bien connue, désire prendre à son emploi quelques vendeurs supplémentaires pour le district de Montréal. Expérience de vente préférable. S'adresser entre 2 et 4 h. à 934 Ste-Catherine est. chambre 210. 115—266-6

### POSITION OFFERTE

pour jeune homme 20 ans demeurant nord ville, vente au comptoir et s'occuper d'expédition. Se présenter en personne, Librairie Pilon, TA. 4503. 115—FR

PRESSEUR compétent, atelier de vêtements sport. Se présenter aujourd'hui ou mardi matin. Bon salaire, bonnes heures de travail. 4410 Mentana. 115—269-3 R

PRESSIER sur platine, d'expérience. Achim & Lussier. Tél.: 120W Marieville.

PRESSIER de premier ordre pour travaux en 4 couleurs sur presse à 2 couleurs. Expérience sur presse à deux couleurs n'est pas essentielle. The Federated Press Limited, 1187 rue Bleury, Montréal. 115—269-3R

REPARATEUR de radios pour louer coin dans magasin établi. Bon poste pour personne recommandable. Ecrire case 68, la "Presse". 115—270-3

SOYEZ gérant du commerce que vous aurez choisi. Vous deviendrez propriétaire par ses revenus, en venant nous voir. Les Détaillants Unis Commerciaux, 4050 St-André, de 9 à 1 heure après-midi. 115—269-3 R

SPECIALISTE en réparation radios et accessoires électriques. Excellentes conditions travail. S'adresser avec références à Gouin & Jacques Enrg., 149 Richelieu, St-Jean, P.Q. 115—267-12

STENOGRAPHE bilingue pour dictée anglaise, de préférence connaissant routine de bureau, demandé pour organisation nationale de vente d'appareils électriques. Ecrire, mentionnant âge, expérience et salaire désiré, à case 95, La Presse.

TAILLEUR de cuir à la main, bons gages. S'adresser Oxford Slipper, 367 St-Paul ouest. 115—270-3 R

TAILLEUR de fourrure expérimenté, peut importe le prix. Harry Richer, 336 ouest, St-Paul. 115—267-6 R

TAILLEUR et retoucheur de vêtements de haut ton faits sur mesure pour hommes. Expérimentés par d'autres. Ecrire case 448 La Presse. 115—263-6

TAILLEUR compétent, manteaux et costumes, magasin de spécialités réputées pour dames. Travail à domicile. 1108 Burnside, près Peel. 115—269-3

UN GARDIEN de nuit avec références. Chauffeurs de camion avec expérience et références. Hommes pour travailler dans usine de bois. CL. 8825. 115—270-3R

VENDEUR, plateaux à parfums avec miroir, cadres de gravures, articles de magasins à rayons et de spécialités. Moss Specialties, 60, rue Bergen, Brooklyn, N.Y. 115—31.5,6

VENDEUR pour la ville et le district d'une série de joaillerie exclusive. 2035 Metcalfe. 115—263-3 R

VENDEURS à domicile, deux petites lignes utiles 100%. 1621 Cuvillier.

VOUS POUVEZ faire jusqu'à $50.00 par semaine en vendant nos cartes à vos compagnons de travail. Représentants demandés dans tout le Canada. 40% de commission à tout homme compétent. Ecrire pour plus amples détails à case 30 La Presse.

VOYAGEURS à salaires et commission pour nouveautés et "small wares", avec ou sans auto pour territoire à Montréal. Ecrire case postale 99 La Presse. 115—

VOYAGEUR sérieux avec auto pour monuments, statues église, autels, différentes parties Canada. Ecrire Case 56 La Presse. 115—269-6 R

## 116 EMPLOIS DEMAN. HOMMES

A BAS PRIX: imitation de portes, chêne, noyer, acajou. Expert. Appeler le soir WI. 6440. 116—247-38

ABAISSER, adressez-vous HA. 7415, blanchissage, peinture générale, lavage murs, prix raisonnable. 116—270-3

BOUTIQUE moderne désire contrat en bois et plastique. Ecrire Case 440, La Presse. 116—266-5

CHAUFFEUR avec camion 1 tonne, semaine, heure, contrat. MA. 5086. 116—

COMPTABLE, marié, bilingue, longue expérience, meilleures références. A. Gagné, 4251 Rivard. BE. 2951. 116—

COUPLE demande conciergerie, expérience, bonnes références, 40 ans. 3646 Saint-Urbain, concierge. 116—

COUPLE sans enfants demande position concierge. Homme jeune, avec expérience et habile à tous travaux. Temps complet ou non. Appeler: FRontenac 2024. 116—

ELECTRICIEN licence 6, conduit loumex, etc. HA. 2449. 116—

ENTREPRENEUR menuisier prendrait réparations générales, heure ou contrat. Chauvette. DO. 8750. 116—266-5

### ENTREPRENEURS

pour vos constructions neuves et réparations. Appelez CR. 3498. Estimation gratuite. 116—268-6 F

ENTREPRENEUR menuisier prendrait réparations générales, heure ou contrat. Chauvette. FR. 5063. 116—268-3

ETUDIANT demande emploi à temps partiel le soir. Expérience comptabilité, dactylographie et ouvrage général de bureau. Références. Ecrire case 22, la "Presse".

HOMME demande position étalagiste, vendeur. CA. 6189. 116—R

HOMME bilingue, expérimenté, désirerait position secrétaire, dactylographie, bureau d'affaires ou professionnel, temps partiel, salaire modique. CH. 8374. 116—

HOMME demande position comme chauffeur privé ou camion pour temps libre dans l'après-midi après 2 heures. 1952 Masson. 116—269-2

HOMME demande ouvrage général à domicile. MA. 6594. 116—

HOMME marié, 40 ans, sobre, honnête, demande ouvrage sur camion ou char privé. TA. 0820. 116—269-2

JEUNE homme bilingue voulant ouvrage de bureau, connaissant la tenue des livres. Appelez AM. 3598. 116—268-3R

LONGUE expérience dans les finances ou administration propriétés. Désirerait vous aider. Meilleures références. Ecrire Case 431 La Presse. 116—269-2

MENUISIER prendrait heure ou contrat réparations générales. M. Caron, 6532 Christophe-Colomb, TA. 5712. 116—R

MENUISIER prendrait réparations heure ou contrat. E. Laurin. AM. 6232.

MUSICIENS professionnels demandent engagements pour toutes circonstances. AM. 1821. 116—

PEINTRE demande contrat ou sous contrat. DU. 5088. 116—270-3 R

PLANS, devis, estimés, consultations en génie civil, municipal, mines et travaux publics. P. A. Villeneuve. 6007 Delorimier. CR. 0936. 116—12,17,24,31

PLATRIER tous genres réparations, ciment, etc., ouvrage garanti. AM.2388 ou AM 2778. 116 sp—247-24

POUR creusage cave, appelez CH. 0474. 116—267-10

PRENDRAIS ouvrage tous genres: machine spéciale, dies, gigs, etc. Ouvrage garanti. DU. 6229. 116—269-2 R

PROPRIETAIRES pour ouvrage de peinture, bois. Appelez AM. 3634.

VETERAN consciencieux et bilingue, de bonne apparence, ayant bonnes références, désirerait emploi comme chauffeur privé. FI. 6944. 116—268-3 R

## 117 FEMMES, FILLES DEMANDEES

APPRENTIE, atelier de confection de vêtements d'hommes. Bonne position pour jeune fille brillante. Pas de travail le samedi. Society Brand Clothes Ltd, 400 Atlantic (St-Zotique ouest), angle Hutchison. 117—269-3 R

APPRENTIE en chapeaux pour dames. Bonne couseuse désireuse d'apprendre. Bon salaire, Vogue Hat Shop, 1266 McGill College. 117—270-3R

APPRENTIES en confection de robes, pour apprendre le drapage et le fonctionnement de la machine spéciale. Salaire régulier et avancement régulier durant l'apprentissage. I. Iceman, Ltd., 1470 rue Peel. 117—27,29,31R

APPRENTIES ouvrières générales dans manufacture de robes, 12.00 par semaine. 423 Mayor, chambre 806. 117—269-6 R

BIDEUSES à la machine, prépareuses, filles de table demandées. Paris Made Footwear, 746 Notre-Dame O. HA 7852

ASSISTANTE contremaîtresse, connaissant machine spéciale et couture, atelier de confection de robes. Belles perspectives pour personne compétente. Southern Sportswear, chambre 103, 1485 Bleury. 117—269-3R

### BESOIN URGENT

### Opératrices Expérimentées ou Non

pour tous les départements. Journée de 9 hrs (de 8 à 6); 1 heure pour dîner, période de repos, demi-journée le samedi.

Salaire 30 à 60 cts l'heure incluant bonus production, musique en travaillant.

Service cafétéria, assurance et médical, vacances payées.

S'ad. L. Le Brun.

TOILET LAUNDRIES

785 Richmond, une rue à l'ouest de Guy, entre St-Jacques et St-Antoine. 117—270-3

BRODEUSE demandée pour atelier. Disposée à apprendre. Pas besoin d'expérience. Harry Hersh Embroidery Regd. 205 Vitré ouest. 117—270-3 R

### BUANDERIE DEMANDE

Filles ou femmes avec ou sans expérience comme presseuses, repasseuses, aides générales. Ouvrage permanent. Bon salaire. Pas travail le soir ni le samedi. S'adresser Queen Jubilee Laundry, 75 Laurier ouest. CR. 3181. M. Lebrun. 117—266-5 FR

CAISSIERE

Caissière remplaçante bilingue, expérimentée dans pâtisserie ou magasin de fruits. Emploi stable, bon salaire. Buywell, 1321 Ste-Catherine ouest. 117—266-6FR

CAISSIERE compétente, bilingue, restaurant. Travail de nuit. 1618 ouest, Dorchester. 117—269-3

### CHAUSSURE

PIQUEUSES, PREPAREUSES, BORDEUSES, AVEC EXPERIENCE POUR IMPORTANTE MANUFACTURE. OUVRAGE PERMANENT A LA PIECE ET PLUS HAUT PRIX PAYE. ENTOURAGE AGREABLE. GRACELINE FOOTWEAR, 2451 DEMONTIGNY EST. COIN POUPART.

### CHAUSSURES

On demande des opératrices d'expérience pour le préparage, poser les langues, poser les toe-caps, piquer les tours, poser les empeignes, pour chaussures d'hommes. Meilleurs gages payés, ouvrage permanent. S'adresser à MacFarlane-Lefaivre Limitée, 1680 avenue Papineau. 117—249-26 R

### CHAUSSURES

Tailleur de cuir, hommes et femmes, possédant expérience demandés. Bonnes conditions de travail. S'adresser Tétrault Shoe Ltée, 2251 Aird. Demandez M. L. Laliberté.

### CHAUSSURES

Metteuses sur doublures, "Post-Machine". Piqueuses, 2 aiguilles. Poseuses d'empeignes. Bideuses à la machine. Filles de table. S'adresser à 1330 A, rue Lafontaine. AM. 2821.

### CHENILLE OPERATRICES

AVEC OU SANS EXPERIENCE. BONS GAGES. BONNE CHANCE D'AVANCEMENT. 5 JOURS PAR SEMAINE. MUSIQUE EN TRAVAILLANT. S'AD. SILHOUETTE INC. 4530 CLARK, 5e ETAGE. 117—268-6F

COIFFEUSE DEMANDEE AVEC EXPERIENCE SEULEMENT. HAUT SALAIRE. DE. 5450. 117—269-4R

COMMIS pour factures, doit être bonne dactylographe. Position permanente. Acme Hat Co. Ltd, 1193, Carré Philippe. 117—267-6 R

CONTREMAITRESSE demandée pour robes de soie. Expérience requise. S'adresser Mlle Tremblay, 470 Lagauchetière ouest. 117—267-6 R

CONTREMAITRESSE DESSINATRICE

Pour manufacture de vêtements d'enfants et jeunes filles (12 machines), bilingue. Doit avoir caractère dirigeant. Excellentes conditions et avancement. Toute réponse sera gardée confidentiellement. Ecrire Case 60, La Presse. 117—269-3 FR

COURS de paillette au crochet, pailletteuses d'expérience demandées. FR. 5812. 1705 St-Hubert. 117—270-6 R

COURTIER en douane demande jeune fille parfaitement bilingue pour ouvrage de bureau. Sténographie et notions de comptabilité nécessaire. Spécifiez âge, expérience, salaire requis. Références. Répondre à case 426 La Presse. 117—269-2

### COUTURIERES HABILES

pour confection de robes à la main. Bon salaire et travail régulier. Samedis libres. Excellentes conditions de travail et chances d'avancement. Queen Dress and Waist Ltd. 423 rue Mayor. 117—265-6 F

COUTURIERE expérimentée dans confection de robes sur commande capable d'assumer direction de l'atelier. MA. 6417.

COUTURIERE expérimentée, bon salaire. 1504 Sherbrooke ouest, 3ième plancher. 117—269-6R

COUTURIERE expérimentée dans les réparations de confections pour dames. S'ad. 3692 St-Laurent. 117—269-3

COUTURIERE pour magasin de spécialités françaises. Doit être expérimentée et fiable. 1108 Burnside, près Peel.

COUTURIERE demandée d'expérience ou non. Bon salaire. Travail régulier. S'adresser 9 Ste-Catherine Est. Ch. 105. 117—270-3 R

DECOUPEUSE expérimentée à la machine dans les robes. Excellent salaire. Intersize Dress, 1193 square Phillips, chambre 71. 117—267-6R

### DACTYLO-TELEPHONISTE

Bilingue pour fabricants de produits pharmaceutiques. Situation permanente, bon salaire. Mentionner âge, expérience, salaire désiré. Case 412, la Presse. 117—266-6 F

DEMONSTRATRICE bilingue, de bonne apparence pour la vente d'un parfum français dans les plus grands magasins du Canada, capable de voyager, toutes dépenses payées. Ecrire case 423 La Presse.

DANSEURS demandés. Avons besoin de plusieurs jeunes filles pour compléter un groupe de danseuses pour engagement à l'automne, connaissance de ballets et technique moderne désirés; doivent avoir bonne apparence et être prêtes à travailler sérieusement; pour audition se présenter Preston Hall, édifice Drummond, entre 6 et 7 p.m. excepté samedi, dimanche et lundi. 117—268-3R

### Demoiselle Dactylographe

Bilingue, nécessairement rapide et soignée, pour travail de copie. Place permanente. Se présenter chez Lewis Bros, 920, rue Bleury. 117—269-3FR

### DRAPEUSES

expérimentées pour robes de soie de qualité supérieure, salaire élevé. Inter-Cize Dress, 1193 Square Phillips, chambre 71. 117—269-6 FR

### ECHANTILLONS DE ROBES

Ouvrière-couturière expérimentée pour faire échantillons de robes de soie. Place stable et bonne rétribution hebdomadaire. Semaine de 5 jours. Voir M. Yeoman, The Hampton Manufacturing Company Ltd, 125, rue Elmire, Montréal. 117—267-4R

EMPLOYEES de magasin, de bureau, etc., faites dollars extra à ramasser timbres-postes courants usagés. Détails gratuits Guèvremont, 11-A Marché, Valleyfield, Qué.

EXAMINEUSES et ouvrières générales, pas besoin d'expérience. 460 ouest, Ste-Catherine, chambre 110. 117—267-6 R

### EXAMINATRICES ET NETTOYEUSES

dans fabrique de vêtements de sport. Bon salaire. Semaine de 40 heures. S'ad. 5505 St-Laurent, chambre 32. 117—266-5 R

EXAMINATRICES d'argenterie. B. B. Products Reg'd. 353, S.-Nicolas, chambre 216. 117—268-3R

EXAMINEUSES demandées avec ou sans expérience dans vêtements sport pour dames, bon salaire, période de repos, musique que en travaillant. 1921 Wolfe. 117—267-4R

FEMME, fille demandée. Vous pouvez vous faire un bon salaire sans laisser votre emploi en vendant nos cartes à vos compagnons de travail. Pour plus amples détails, écrire à case 31 La Presse. 117—

FEMME demandée, entre 30 et 40 ans, pour tenir maison pour 1 homme avec collégien de 17 ans. S'adresser 2025 Décarie. Appt. 2. 117—269-2

FEMME expérimentée pour coudre housses de chesterfield. BE. 1029. 117—269-3 R

FEMMES pour manufacture. Expérience pas nécessaire. 15.00 par semaine. Wexler, 754 St-Paul ouest. 117—269-3 R

FILLES âgées de 14-17 ans pour ouvrage dans manufacture de fils à Maisonneuve. Adressez-vous entre 9 et 4 hres. 421 boul. Pie IX. 117—269-6 R

FILLES ou femmes demandées avec ou sans expérience pour la mise en conserve de fruits et légumes. S'adresser personnellement Conserverie Dorion Ltée 1430 Everett.

FILLES d'expérience pour empaqueter chocolat en poudre. 1016 Bleury, se présenter mardi seulement. 117—269-3R

FILLE active, de bonne apparence, bilingue, pour les factures et répondre au téléphone, succursale montréalaise d'un manufacturier de réputation internationale. Excellentes conditions de travail, bon salaire. Case 54 La Presse. 117—269-3R

FILLE pour restaurant demandée, bon salaire. Téléphone: Longueuil 466.

### FEMMES ET FILLES

TRAVAIL LEGER

FABRIQUE MODERNE DE CIGARES

BON SALAIRE

AUTRES BENEFICES AUX EMPLOYES

GENERAL CIGAR CO. LTD

2260 RUE PARTHENAIS

(3ème rue à l'est de l'ave. Delorimier) (entre les rues Ontario et Sherbrooke)

FILLES buanderie, expérience pas nécessaire. 2351 Des Carrières. 117—269-2 R

FILLE pour service dans restaurant light lunch. 431 Roy. 117—259-2R

FILLES expérimentées pour poser les manches dans les coupe-vent, sur machine spéciale. Bon salaire, conditions de travail excellentes. Mlle Leduc, 1659 Delorimier, 3e étage. 117—266-12R

FILLES demandées pour ouvrage léger, pas expérience nécessaire, bon salaire, bonnes conditions de travail, semaine de 45 hres, pas travail samedi. 408 St-François-Xavier.

### FILLES DEMANDEES EXPERIENCE NON NECESSAIRE

TRAVAIL SUR MACHINES A COUDRE

EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL

VACANCES PAYEES

SAMEDI LIBRE

MUSIQUE EN TRAVAILLANT

PERIODE DE REPOS

460, OUEST, STE-CATHERINE

CHAMBRE 800

FILLE de chambre demandée immédiatement, maison honnête, bon salaire. Couchée et nourrie. 1050 Osborne. MA. 0800. 117—R

### FILLES ET FEMMES

TRAVAIL LEGER

ECOTAGE DE FEUILLES DE TABAC A CIGARES

BON SALAIRE

AUTRES BENEFICES AUX EMPLOYES

S'adresser à

GENERAL CIGAR CO. LTD

415 rue Récollet Montréal

(PRES DE L'ANGLE DES RUES McGILL ET NOTRE-DAME)

FILLES demandées pour atelier de chapeaux pour dames. Bon salaire, travail continu. The Justine Hat Mfg Co. Ltd. 423 rue Mayor, chambre 312. 117—270-3R

FILLE demandée pour légers services, bons gages. AT. 2769. 117—R

### FILLES ET FEMMES

OUVRAGE LEGER DANS MANUFACTURE MODERNE. SALAIRE AVANTAGEUX ET BONNE CHANCE D'AVANCEMENT. GRACELINE FOOTWEAR, 2451 DEMONTIGNY EST, COIN POUPART. 117—268-3

FILLES pour léger travail d'atelier. Pas besoin d'expérience. Watchstrap, 36 St-Paul est. 117—270-3 R

FILLES demandées pour couper les fils. Bon salaire. S'adresser Vanity Brassière, 7195 St-Urbain. 117—266-6 FR

### FILLES OU FEMMES

expérimentées ou non, pour atelier de confection pour enfants. Intéressantes conditions de travail. Samedis libres. Voir M. Rosenberg, 364 ave Des Pins est. 117—270-5 R F

FILLE de chambre avec expérience, 50.00 par mois, devra coucher sur les lieux. 958 St-Laurent. 117—266-6R

FILLES avec ou sans expérience pour coudre mackinaws, coupe-vent, vestons de sport et doublés de mouton. Bon salaire à personnes expérimentées. Cafétéria, service médical, musique. M. Major, 1659 Delorimier. 117—266-12R

FILLE, connaissant couture à la main et à la machine, magasin de vêtements d'hommes. 1474 Peel. 117—267-6R

FILLE 16 ans demandée, chez personne seule, pour aider dans magasin, légers services, bon chez soi. 3933 Mentana.

FILLES DEMANDEES POUR MANUFACTURE DE GATEAUX. S'ADRESSER 4434 ST-LAURENT. 117—268-3 FR

FILLE de chambre demandée pour maison Touristes, avec expérience, bon chez-soi. 966, rue St-Denis. PL. 0064.

FILLES demandées pour ouvrage général dans manufacture. Dominion Belt, 5148 St-Laurent. 117—268-3 R

FILLE pour servir table et fontaine, expérience pas nécessaire, pas d'ouvrage le dimanche, doit comprendre un peu anglais. S'adresser 5385 Queen Mary. DE. 1124. 117—268-3R

FILLES pour la fourrure, immédiatement. Salaire selon expérience. 3639 St-Laurent. 117—268-3 R

### FILLES

Apprenez à devenir "WINDERS"

et vous vous assurerez un bon salaire et un emploi continu. Semaine de 5 jours. Vacances payées. Service de Cafeteria à bas prix et plusieurs autres avantages. Si vous êtes âgées de 16 à 35 ans, présentez-vous à 421 boulevard Pie IX. 117—267-6R

FILLES 15 à 16 ans connaissant un peu reprise ou couture à la main, 46 heures travail semaine, salaire 12.00. 791 De Fleurimont. 117—266-5R

FILLES DE 15 A 18 ANS EXPERIMENTEES DEMANDEES POUR TRAVAIL DE TABLE DANS FABRIQUE DE CHAUSSURES DE HAUT TON POUR DAMES. BON SALAIRE. EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL. TARSAL EASY SHOE CO. 1625 ST-LUC. 117—266-6 F R

FILLES, expérimentées ou non, travail d'assemblage dans atelier de fermetures coulissantes. Bon salaire, excellentes conditions de travail. 420 St-Pierre.

3 FILLES demandées avec ou sans expérience dans gants fins. Bonnes conditions de travail bon salaire. 1072 St-Laurent, Anglo Canadian Glove. 117—244-27R

### FILLES DEMANDEES

IMMEDIATEMENT POUR NOUVELLE INDUSTRIE. S'ADRESSER A 1300 DE FLEURIMONT.

FILLES pour couper les fils. Pas besoin d'expérience. 5170 Henri-Julien.

### FILLES DEMANDEES

Poseuses de manches expérimentées sur machine à 2 aiguilles. Excellentes conditions de travail. M. Howard, 1659 Delorimier. 117—266-12 F R

FILLES, avec ou sans expérience, pour travail d'assemblage simple et peu compliqué. Bon salaire et bonus de production. Blocktube Controls, 5460 Bordeaux, coin Masson. FR. 1102, avant 6 hres.

FILLE demandée, pour vestiaire et restaurant, travail soirées, et dimanches. Modern Bowling, 1360 Mont-Royal est. 117—270-3

FINISSEUSE à la main en chapeaux pour dames. Bon salaire, place stable. HA 0024. 117—270-3R

FINISSEUSES en vestons sport pour dames, emploi continu. Pickfair Sportswear, 70, ouest, Mont-Royal. 117—267-6R

## 117 FEMMES, FILLES DEMANDEES

### FINISSEUSES ET EXAMINATRICES

Salaire maximum avec 2 semaines de vacances payées à des filles débrouillardes expérimentées dans la couture, excellentes conditions de travail dans atelier moderne bien éclairé, emploi stable à l'année. Queen Dress & Waist Ltd., 423 rue Mayor.

FINISSEUSE expérimentée de robes d'excellente qualité demandée, bon salaire et bonne ambiance. 1201B, St-Laurent.

FINISSEUSES contremaîtresses dans la fourrure demandées, bon salaire. 1231 est, Demontigny. FA. 3694. 117—268-3R

FINISSEUSES et opératrices expérimentées dans robes pour dames. 1193 square Phillip, chambre 46. 117—268-5 R

FINISSEUSES et opératrices pour manufacture de robes expérience non nécessaire. 1193 square Philipps, chambre 42.

### GANT

Opératrices de filet, aussi opératrices P.X.M. avec expérience. Travail permanent, bonnes conditions, bon salaire. Gailbert Ltée, 650 rue Wellington. MA. 2117. 117—270-3 R

INFIRMIERES diplômées et aides infirmières demandées; chambre et pension, bonnes conditions de travail, bon salaire. Se présenter au Jewish Hospital of Hope, 4465 St-Laurent. 117—268-3 R

HOTESSE demandée. S'adresser 412 Ste-Catherine Est. Chez Geracimo.

INSTITUTRICE demandée, 10 élèves, dans l'Isle Bouchard de Verchères. S'ad. notaire Geoffrion, Verchères. Tél. 33.

INSTITUTRICES DEMANDEES A LA COMMISSION SCOLAIRE DE LA PAROISSE DE STE-THERESE-OUEST

Ch.-Ed. Desjardins, sec.-trés. Bureau: 8 rue St-Jean. Tél. 47 ou 176R. Ste-Thérèse, P. Qué.

### JEUNES FILLES

POUR OUVRAGE LEGER DANS MANUFACTURE DE BISCUITS. JEUNES FILLES PLUS OU MOINS DE 16 ANS. EMPLOI PERMANENT. EXPERIENCE PAS NECESSAIRE. S'ADRESSER, EXCEPTE SAMEDI, DAVID & FRERES LTEE, 1930 CHAMPLAIN. 117—269-4 F R

JEUNE fille bilingue demandée avec expérience de dactylo, comme assistante dans bureau de magasin de haute classe. Ecrire casier 34 la "Presse". 117—268-9R

JEUNES filles de 15 à 17 ans pour couper fils de robes, samedi libre. Little Daisy Dress, 5170 Henri-Julien, dernier étage. 117—270-3 R

JEUNES filles demandées, pour ouvrage général de bureau, avec connaissance de dactylographie, bilingue. S'adresser 7275 St-Urbain, Canadian Textile Knitting Mills, 7275 St-Urbain. TA. 4526. 117—268-3 R

JEUNES filles pour faire travail léger dans les blouses. Canadian Art Studio, 4521 Clark. 117—268-3 R

JEUNES filles pour faire travail dans manufacture. American Tucking & Hemstitching Co., 1193, square Phillip, chambre 10.

JEUNES filles expérimentées ou non dans le dévidage ou le bobinage. Art Knitting Mills, 303, ouest St-Paul, 1 rue à l'est de McGill. 117—268-3R

JEUNES filles de plus de 16 ans pour apprendre à saucer le chocolat, salaire durant apprentissage, nouvelle classe ce mois-ci. Se présenter chez WALTER M. LOWNEY CO. LTD 354 Inspecteurs, bureau d'embauchage

JEUNE fille demandée comme aide dans photographie. 222 Notre-Dame ouest.

JEUNES filles pour léger travail de manufacture. 1030 St-Alexandre, chambre 511.

JEUNES FILLES demandées pour faire les plumes et les fleurs artificielles. Selco, 619 ouest, Notre-Dame. 117—266-6 R

### JEUNES FILLES

VENEZ APPRENDRE LE TRAVAIL DE L'INDUSTRIE TEXTILE DANS DES CONDITIONS AGREABLES, A UN TAUX DE 35c DE L'HEURE POUR COMMENCER.

FAITES PARTIE DE L'EQUIPE "B"

VOUS PROFITEREZ DE CES AVANTAGES:

VACANCES PAYEES
EMPLOI STABLE
SYSTEME D'APPRENTISSAGE
REMUNERATION A LA PIECE
CAFETERIA DANS L'USINE
GADDE-MALADE EN SERVICE
TEMPS ET DEMI APRES 40 HEURES
PENSION DE RETRAITE
TAUX MINIMUM DE 45c DE L'HEURE APRES LA PERIODE D'APPRENTISSAGE

ADRESSEZ-VOUS A:

M. Florian Tessier, gérant du personnel, succursale Hochelaga, 3425 est, rue Notre-Dame.

M. Emile Larue, surintendant d'emploi, succursale Mont-Royal, 5524, rue Saint-Patrice.

M. Roger Régimbal, surintendant d'emploi, succursale Merchants, 4935, rue St-Ambroise.

LA COMPAGNIE DOMINION TEXTILE LIMITEE

JEUNES filles demandées pour travailler dans manufacture de chenille, bon salaire, emploi stable. 5170 Henri-Julien, rez-de-chaussée. 117—266-6 R

JEUNES FILLES, quelque expérience de la couture à la main sera utile. Bon salaire en commençant. 1449 St-Alexandre, chambre 902. 117—266-5 R

JEUNES filles demandées pour envelopper barres de chocolat. S'adresser dans l'après-midi. 1108 Clark. 117—266-5R

JEUNES FILLES demandées pour envelopper des gâteaux dans pâtisserie, bon salaire. S'adresser 6224 St-Hubert.

JEUNES FILLES de 15 à 20 ans, pour travail général dans manufacture de robes, 40 heures par semaine, pas besoin d'expérience. Sapera Bros., Ltd., 423 rue Mayor, chambre 306. 117—267-26R

JEUNE fille pour envelopper gâteaux dans pâtisserie. Bon salaire. S'ad. 6224 St-Hubert. 117—270-5 R

JEUNES FILLES DEMANDEES DANS MANUFACTURE DE ROBES, POUR COUDRE A LA MAIN. TRES BON SALAIRE. YVEL, 1470 PEEL, CHAMBRE 205. 117—269-6 FR

JEUNE FILLE, ATELIER DE SACS EN JUTE DE COTON. BON SALAIRE, CHANCES DE PROMOTION. CITY BAG CO., 776 CHATHAM, PRES ST-JACQUES. 117—269-3R

JEUNE fille pour faire piqûres à la main et travail sur machine Singer à boutonnières sur le droit, semaine de 44 heures, bon salaire. 4142, St-Laurent. 117—268-3 R

JEUNE fille, qualifiée sténographe bilingue, demandée. Bureau d'assurance-vie, pour appointement. CR. 4189.

JEUNE FILLE bilingue, environ 18 ans, connaissant sténographie et clavigraphe pour travail général de bureau. Ecrire à case 25 La Presse. 117—269-2

JEUNES filles, travail facile à l'atelier. Se présenter à Kreemy Puff Foods, 460 Panet, près Notre-Dame. 117—269-3R

JEUNE fille pour nettoyer et défaufiler, atelier de vêtements d'hommes. 7e étage. 400 ouest, St-Zotique. 117—269-6R

JEUNE fille de table expérimentée, bilingue, belle apparence, pas de travail le soir et le dimanche. Philip's Rest, 1 ouest, rue Notre-Dame. 117—269-3 R

LA MUNICIPALITE SCOLAIRE de St-Romain de Hemmingford demande une institutrice bilingue diplômée pour enseigner à l'école No 1: Salaire $600.00 à $900.00 dollars suivant expérience. Ecrire à Médard Fortin, sec-trés. Tél. 38. 117—267-4 R

JEUNE fille 18 à 25 ans, pour bureau. Expérience non requise. Laporte, Hudon Hébert, 640 St-Paul ouest. 117—269-2R

### JOIGNEZ-VOUS A CET HEUREUX GROUPE

Jeunes filles intelligentes 18 à 22 ans

$20.00 ET PLUS GARANTIS

en moins d'un mois.

Venez voir les conditions idéales de travail.

Vacances annuelles payées
Emploi continu
Travail facile
Enthourage hygiénique
Cafeteria à bas prix.
Services médical et de gardes gratuits.
Excellent service de trams Nos 45, 80 et 95
Autobus jusqu'à l'usine

H. SIMON & SONS LIMITED

Manufacturiers de cigares depuis plus de 70 ans.
189 Chemin Rockland AT. 4741

MANUFACTURE de fourrure, demande opératrices, finisseuses, tailleuses expérimentées et apprenties. LA. 3444. 117—266-6R

MENAGERES demandées pour envelopper barres de chocolat. S'adresser dans l'après-midi. 1108 Clark. 117—266-5 R

MODISTE bilingue, pour chapeaux sur commande. Bon salaire, place stable. Ecrire M. G. Viadar, 3444 Hutchison, appt 9. 117—270-3R

MODISTE de chapeaux expérimentée demandée, salaire élevé, position permanente. Ecrire casier 360, la "Presse".

MODISTE de chapeaux, position permanente, bon salaire. Jour: 3225 Ontario est. Soir: DU. 1923. 117—24,27,29,31 R

OPERATRICE expérimentée pour travailler dans petite manufacture d'articles de fantaisie en cuir ou en cuirette, bon salaire. 163 ouest, St-Paul. 117—269-3 R

Notre manufacture moderne de cigarettes offre plusieurs avantages aux dames et jeunes filles en quête de travail.

EN VOICI QUELQUES-UNS:
BON SALAIRE
TRAVAIL FACILE
SUR ET AGREABLE
USINE PROPRE
TRES ENSOLEILLEE
BIEN CHAUFFEE EN HIVER
A PROXIMITE DE LA VOIE DU TRAMWAY

Notre bureau d'emploi se ferait un plaisir de vous faire part de tous les autres avantages que nous offrons.

VENEZ EN DISCUTER AVEC NOUS

S'ADRESSER AU BUREAU D'EMPLOI

IMPERIAL TOBACCO CO. OF CANADA, LIMITED
3710, RUE ST-ANTOINE,
(à l'ouest d'Atwater)

NOUS sommes prêts à enseigner à une ouvrière à devenir finisseuse dans les manteaux et costumes pour dames. Bonne chance à la personne voulue. Blauer Brothers Ltd. 1470 Peel. 117—269-3 R

ON DEMANDE pour le 3 septembre prochain une institutrice bilingue pouvant enseigner correctement le français et l'anglais jusqu'à y compris la 8e année, et pouvant parler facilement et couramment les deux langues. Ecole située à Otterburn Park, près du Richelieu, pourvue de toutes les utilités modernes tant pour les classes que pour le logement des institutrices. Eclairage, chauffage à l'huile; latrines à eau. Traitement intéressant.

### OPERATRICES ET PRESSEUSES

FILLES EXPERIMENTEES OU NON DANS MANUFACTURE DE VETEMENTS D'ENFANTS, ROBES ET BLOUSES DE FILLETTES, PANTALONS POUR GARÇONNETS, JUPES ET COSTUMES DE JEU D'HIVER. TRAVAIL CONTINU. CONDITIONS DE TRAVAIL IDEALES. PERIODE DE REPOS. BON SALAIRE. CAFETERIA ET SERVICE MEDICAL GRATUIT. STYLE CHILDREN WEAR INC.
1659 DELORIMIER. 117—266-10 FR

### OPERATRICES DE MACHINE MERROW

OPERATRICES DE MACHINE MERROW A CHANDAILS DE DAMES. BON SALAIRE. S'ADRESSER A HARRIS KNITTING MILLS, 4052 BOUL. ST-LAURENT. 117—260-12 R F

OPERATRICES demandées. Période de repos tous les jours, bon salaire 611 ouest St-Jacques PL. 6804. 117—244-27 R

OPERATRICES demandées avec ou sans expérience dans vêtements sport pour dames, bon salaire, période de repos, musique en travaillant. 1921 Wolfe. 117—267-4R

OPERATRICES expérimentées, bon salaire, 1.00 de l'heure. 5 jours de travail, vacances payées. 3758 Coloniale. 117—266-6 R

OPERATRICE ayant de l'expérience dans les chemises, salopettes et coupe-vent. Nous prenons aussi les filles ayant de l'expérience sur machine Singer. Bonnes conditions de travail. Lonn Overall, 2010 St-Laurent. 117—28,31,4,7

OPERATRICES demandées dans manufacture de boîtes de fantaisie pour travail à la table, expérimentées. S'ad. A Lake Paper Box, 820 Rachel Est. 117—266-6R

OPERATRICES sur machine à coudre Singer, 386 Beaumont. TA. 4744. 117—266-5R

OPERATRICES DEMANDEES POUR MANUFACTURE LINGERIE. S'ADRESSER Mme LAVALLEE, 5615 DELAROCHE. 117—266-6FR

OPERATRICES demandées à plein temps ou temps partiel; bonnes conditions de travail. 1475 Notre-Dame Est. 117—266-5R

OPERATRICES en robes d'intérieur, bon salaire, emploi stable. 5170 Henri-Julien, rez-de-chaussée. 117—266-6 R

OPERATRICES et presseuses sérieuses dans les robes d'enfants. 1425 Bleury, chambre 702. 117—266-5 R

### Opératrices pour Chemises

expérimentées pour poser yokes, fermer épaulettes, faire poignets, poser poignets ou poser plis. Bon salaire, ouvrage continu. S'adresser Biltmore Shirts, 1421 Montcalm, coin Ste-Catherine.

OPERATRICES, finisseuses et apprenties, salaire durant apprentissage, travail pantalons pour hommes. 1080, St-Urbain, dernier étage. 117—266-6R

OPERATRICES expérimentées dans les vêtements de sport pour dames, jupes, robes d'intérieur et blouses. 4306 St-Laurent. 117—267-6 R

OPERATRICES expérimentées sur machine à coudre Singer, bien payées. 10 ouest, Onatrio, chambre 210. 117—268-3 R

### OPERATRICES

expérimentées robes coton à l'heure ou pièce. Bonnes conditions travail, position permanente. Pretty Maid Dress, 4440 St-Laurent. 117—270-6 FR

OPERATRICES d'expérience demandées dans les pantalons et salopettes bon salaire, période de repos, salle à manger, vacances payées, soins médicaux gratuits. S'adresser M. King, 1659 Delorimier. 117—267-15 R

OPERATRICES expérimentées dans manteaux, permanente, bon salaire. CHer. 8318. 4565 Papineau. 117—R

### OPERATRICES ET COUTURIERES A LA MAIN HABITANT LA PARTIE NORD

COUTURIERES A LA MACHINE ET A LA MAIN, POUR CONFECTION DE VETEMENTS POUR HOMMES, DANS ATELIER NEUF, CLIMATISE, POURVU DE SALLES DE REPOS, CAFETERIA, MUSIQUE, SERONT INITIEES A DES TACHES SPECIALES.

TOWN HALL CLOTHES 9500 RUE ST-LAURENT IMMEUBLE CROWN INDUSTRIAL (AUTREFOIS MONTREAL WORKS) 117—2693 R

OPERATRICES expérimentées dans les pantalons, bon salaire. 5107 St-Laurent.

OPERATRICES, faiseuses de boucles et aides générales dans manufacture de ceintures. S'adresser Crown Leather Goods, 1408 Bleury. 117—268-3R

OPERATRICES en fourrure, bon salaire, emploi stable. 1470 rue Peel, chambre 434. 117—268-3 R

OPERATRICES DEMANDEES PAR MANUFACTURIER BRASSIERES. EXCELLENT SALAIRE POUR PERSONNE D'EXPERIENCE. S'ADRESSER A VANITY BRASSIERE CO., 7195 ST-URBAIN. 117—266-6 FR

OPERATRICES d'expérience seulement demandées, bon salaire, bonnes heures. S'adresser 2733 Ontario est. 117—267-6 R

OPERATRICES, finisseuses dans la robe d'enfants. 6331 St-Laurent. CA. 3727. 117—266-6R

OPERATRICES pour blouses et jupes, bon salaire, emploi stable. 1449 St-Alexandre, chambre 210. 117—268-3 R

OPERATRICES expérimentées dans sacs à main de dames. 5410 Papineau.

OPERATRICES d'expérience sur machine 2 aiguilles et machine simple dans chemises. Bon salaire, musique en travaillant, période de repos. 6628 Chris.-Colomb. TA. 4155. 117—268-6 R

OPERATRICES dans vêtements sport, meilleur salaire, 40 heures. 3875 Saint-Laurent. 117—268-3 R

OPERATRICES expérimentées en sacoches pour dames. 50c de l'heure. Damar Leather Goods, 3955 St-Dominique. 117—270-3 R

OPERATRICE sur machine à coudre Singer dans les blouses. 1408 Aylwin. 117—267-4R

## 117 FEMMES, FILLES DEMANDEES

OPERATRICES expérimentées, finisseuses, pour fabrique de vêtements sport. Bon salaire, belles heures. 4410 Mentana. 117—268-4R

OPERATRICES DEMANDEES

expérimentées, dans robes d'enfants. Ouvrage permanent, bons gages. Semaine 5 jours. Période de repos. Vacances payées. S'adresser Joyce Children Wear, 65 Ste-Catherine ouest. 117—270-3 F R

### OPERATRICES

OPERATRICES EXPERIMENTEES DANS ROBES D'EXCELLENTE QUALITE POUR DAMES. 460, OUEST, STE-CATHERINE, CHAMBRE 805. 117—268-3 F R

OPERATRICES quelque peu expérimentées, bonnes heures, bon salaire. Murray Art. 3832, St-Laurent. 117—268-3 R

### Opératrice Expérimentée

en robes d'enfants. Bon salaire, travail continu, vacances payées. Périodes de repos chaque jour. Musique et divertissements. Atelier ultra moderne. Ideal Children's Wear Co., 974 St-Laurent, angle Vitré. 117—270-3 FR

OPERATRICES demandées avec expérience dans confection de manteaux de bonne qualité. Bon salaire. 40 heures semaine. S'adresser 6996 St-Hubert, entrer en arrière seulement 117—267—5—R

OPERATRICES avec expérience sur machine à coudre "Singer". Quebec Converters Limited. 3414 avenue du Parc. 117—270-3R

OPERATRICES demandées, expérience pas nécessaire, 30c de l'heure pour apprenties. Augmentation rapide garantie. Better Brand Brassière, 6846 St-Laurent. 117—269-3 R

OPERATRICES expérimentées dans les robes de bonne qualité. LA. 7739. 117—269-4 R

OPERATRICES expérimentées sur machine à coudre. Bon salaire, plaisantes conditions de travail. Semaine de 5 jours. Plan d'hôpital, périodes de repos, musique. New York Silkwear, 747 Guy. 117—269-15 R

OPERATRICES demandées, avec ou sans expérience. Dominion Belt, 148 St-Laurent. 117—269-3 R

OPERATRICES compétentes, atelier vêtements sport. Bon salaire, bonnes heures de travail. 117—269-3R

OPERATRICES dans la fourrure, excellentes ouvrières. 4450 St-Laurent.

### Opératrices de Chemises

LES MEILLEURS SALAIRES SERONT PAYES AUX OPERATRICES EXPERIMENTEES POUR TOUTES OPERATIONS DE LA CHEMISE, POSEUSES DE BOUTONS ET EXAMINATRICES. VACANCES PAYEES, CANTINE ET AUTRES AVANTAGES. S'ADRESSER LOU HEFT INC., 3575 ST-LAURENT, DEMANDEZ M. LEVINE. 117—269-3R

OPERATRICES et finisseuses expérimentées dans les manteaux et costumes de dames, bon salaire. Pastel Garments, 10 ouest, ave des Pins, chambre 418. PL. 4077 117—30,31,3 R

### Opératrices en Chemises

Expérimentées ou apprenties dans les chemises d'hommes. Toutes opérations, emploi stable, milieu sympathique. Forden Crescent Shirt, 15 ouest, Mont-Royal, chambre 102. 117—269-3 F R

OPERATRICE de machine à faufiler demandée, dans manufacture de robes, expérimentée ou non. 40 heures par semaine. S'adresser à Sapera Brothers Ltd, 423 rue Mayor, chambre 306.

OUVRIERES couturières pour atelier de robes. Pas besoin d'expérience. Bonne rémunération. Samedis libres. 423 rue Mayor, chambre 305. 117—267-4 R

OUVRIERES générales, emploi stable, bon salaire, pas besoin d'expérience. 1449 St-Alexandre, chambre 210. 117—268-3 R

PADEUSE demandée et poseuse de boutons vêtements pour hommes, ouvrage permanent. Bon salaire. 1231 Ste-Catherine ouest, chambre 209. 117—267-4 R

### PALMER

Jeune fille sérieuse demandée pour apprendre le métier de perruquier, salaire payé durant apprentissage. 1198 Ste-Catherine Ouest. 117—270-5 FR

PREPARATEUSES de chapeaux demandées. Stella-Adam, 1517 De la Montagne, 2e étage. HA. 1663. 117—267-4R

PREPAREUSE de chapeaux, avec expérience. LA. 5258. 117—269-2 R

PREPAREUSE pour chapeaux, avec expérience dans la haute mode. S'adresser 1504 Crescent. 117—269-2

### PREPOSEE AU CLASSEMENT

Personne d'environ 30 ans pour classer correspondance. Devra savoir la dactylographie. Ecrire à Case 49, La Presse. Indiquer expérience, âge et salaire demandé.

PRESSEUSE expérimentée dans les robes de meilleure qualité. Emploi continu et bon salaire. Vivian Fashion, 3654 St-Laurent. 117—269-3 R

PRESSEUSES, opératrices, finisseuses et ouvrières générales dans costumes et manteaux pour dames. PL. 9926. 117—270-3 R

### PRESSEUSES

expérimentées robes femmes, enfants, à l'heure ou pièce. Bonnes conditions travail, position permanente. Pretty Maid Dress, 4440 St-Laurent. 117—270-6 FR

PRESSEUSE de robes avec expérience demandée. S'ad. Queen Cleaners & Dyers, 6571 Marquette. 117—269-3 R

PRESSEUSES demandées au fer et à la machine. S'adresser 1300 De Fleurimont. 117—269-10R

PRESSEUSES expérimentées dans chemises de qualité pour hommes. Emploi stable, milieu sympathique. Forden Crescent Shirt, 15 ouest, Mont-Royal, chambre 102. 117—269-3 R

RELIEUSE comprenant un peu l'anglais. Pas besoin d'expérience. 61 Ontario ouest.

SERVEUSE à la fontaine, pour 11 h. à 5. 6121 Monkland. WAl. 2739. 117—R

SERVEUSE bilingue expérimentée, en moyenne 40.00 à 45.00 par semaine, 5 jours seulement. S'ad. au Windsor Delicatessen, 745 rue Windsor. 117—270-2 R

### SNOWDON DRY CLEANERS 5465, BOUL. DECARIE ATTENTION!

JEUNES FILLES DEMANDEES COMME COMMIS DE MAGASIN, VERIFICATRICES, CLASSEUSES, DETACHEUSES, CONDUCTRICES ET OPERATRICES SUR MACHINE A RETOUCHER ET REPARER.

### STENO-DACTYLO

Emploi permanent, travail et salaire intéressants pour sténographe bilingue, d'expérience et compétente. Mentionner âge, salaire, recommandations. Case 413, La Presse. 117—266-6 F

STENO-DACTYLO, peu d'expérience, connaissance de l'anglais, écrire manuscrit, boîte 446 la "Presse". 117—29,31

STENO-DACTYLO bilingue, expérience de bureau, application à case 52 la "Presse".

STENO-DACTYLO avec expérience pour laboratoire produits pharmaceutiques. C.P.F., 200 Vallées, HA. 0277.

STENO-DACTYLO, expérience légale, désire position dans bureau légal ou autre. Après 7 p.m. DUpont 4818. 117—268-3

STENO-DACTYLO bilingue, expérience, très bon salaire. Case No 427 La Presse. 117—267-6

STENOGRAPHE demandée, doit être parfaitement bilingue. S'ad. à M. Paquette, LA. 2213. 117—270-3 R

STENOGRAPHE, jeune fille ou garçon. Ouvrage général de bureau. 6201 rue Christophe-Colomb. 117—

STENOGRAPHE pour compagnie de vêtements, partie nord. Devra être parfaite bilingue et avoir au moins 4 ans d'expérience. Très belle position pour personne compétente. Pas de travail le samedi durant l'été. Society Brand Clothes Ltd. 400 ave Atlantic (St-Zotique ouest). 117—269-3

### STENOGRAPHE

Personne distinguée, bilingue, ayant au moins deux ans d'expérience. Emploi permanent. Pour entrevue, veuillez signaler après lundi, HA. 7151 et demander local 31.

STENOGRAPHE première classe, avec expérience, bureau légal ou autre, position permanente, bon salaire. S'adresser 159 Craig ouest, ch. 620 ou appeler LA. 2106.

STENOGRAPHE bilingue avec un peu d'expérience. Position permanente, avancement, bon salaire. Ecrire Case 57 La Presse. 117—269-2 R

### STENOGRAPHE

FILLE D'EXPERIENCE AGEE DE 22 A 30 ANS. DOIT AVOIR BONNE EDUCATION ET CONNAISSANCE COMPLETE DU FRANCAIS ET DE L'ANGLAIS. EXCELLENTE POSITION. BON SALAIRE SELON COMPETENCE. FAIRE APPLICATION PAR LETTRE, DONNANT RENSEIGNEMENTS DETAILLES DE L'EDUCATION ET DE L'EXPERIENCE. CASE 17, LA PRESSE MONTREAL. 117—267-4 RF

STENOGRAPHE française, bilingue, expérimentée, pour une firme chimique établie depuis longtemps. Travail permanent, bon salaire, chance d'avancement. Position toute indiquée pour personne résidant dans Notre-Dame de Grâces, Westmount, Verdun, St-Henri, Lachine. Ecrire à la main casier 35 la "Presse". 117—268-3R

### TABAC

Fille d'expérience demandée pour écotoner le tabac, 40c l'heure, ainsi que buncheuses et cigarières, bon salaire à la semaine ou temps partiel. 3886 St-Urbain.

TELEPHONISTE bilingue pour bureau légal. Ecrire boîte 32 la "Presse".

TRAVAIL propre et facile, nouvel article, bonne commission, travaillez pour vous-même. 5365 Garnier. 117—

## 117 FEMMES, FILLES DEMANDEES

### TELEPHONISTE

pour placer les appels. Bilingue. Bon salaire. Aussi presseuses de soie. Dunn Cleaners and Dyers, 6750 ave du Parc. CA. 1127. 117—268-3 FR

### TRENTE

JEUNES FILLES SANS EXPERIENCE POUR APPRENDRE METIER D'UNE FABRIQUE DE BOITES EN CARTON.

OUVRAGE GARANTI A L'ANNEE
BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL
OUVRAGE LEGER ET PROPRE
PERIODE DE REPOS
SERVICE DE GARDE-MALADE
VACANCES PAYEES

STANDARD PAPER BOX Ltd
6240 AVE DU PARC COIN VAN HORNE

TROIS FILLES, assemblage fixture florescente. S'adresser en personne Peerless Electric, 1090 Pratt, Outremont. 117—269-3R

VENDEUSE demandée pour magasin lingerie de dames, expérience, bilingue, bon salaire. S'adresser Bureau chef, Lingerie Revelon, 7195 St-Hubert, coin Jean-Talon. 117—266-6FR

VENDEUSES compétentes, magasin pour femmes et enfants. Bon salaire, emploi stable aux personnes qualifiées. Royal Children Shop, 5325 Chemin Reine-Marie. 117—266-6R

VENDEUSES

Bilingues, 20 à 30 ans, ayant expérience dans les fruits et la pâtisserie. Bon salaire, emploi stable. Buywell, 1321 ouest, Sainte-Catherine. 117—266-6 FR

VENDEUSE expérimentée dans magasin de robes, dimanche DO. 3325. 117—R

VENDEUSES demandées avec expérience pour magasin marchandises sèches générales, bon salaire. Maison d'Aubaines. 6553 Saint-Hubert. 117—268-3R

VENDEUSE expérimentée dans confections de dames. 1109 ouest, Ste-Catherine. 117—269-3 R

VENDEUSE d'expérience bilingue pour comptoir de charcuterie, références exigées. A. Dionne Fils et Cie. 1221 Ste-Catherine Ouest. 117—269-2 R

VENDEUSE bilingue dans magasin de vêtements d'enfant. Jack and Gill Shop, 4636 Wellington. YO. 0248. 117—269-2 R

VENDEUSES pour pâtisserie demandées. 1235 Mt-Royal est. 117—333 R

VENDEUSES bilingues âgées de 18 ans ou plus. Pas de travail le soir ni le samedi après-midi. S'adresser F. W. Woolworth Com Ltd. 371 St-Jacques Ouest.

VENDEUSES demandées. S'adresser 272 Carré St-Louis. 117—269-2 R

## 118 EMPLOIS DEMANDES, FEMMES

A CELUI qui a appelé pour faire tablier plastique, téléphonez MA. 6594. 118—

AIDE malade diplômée demande position domicile personne âgée, invalide ou autres. Ecrire case 78, La Presse. 118—

BRASSIERES françaises, faites sur mesure, grandes, petites. Ouvrage garanti. Appelez CH. 2856. 118—264-9

CUISINIERE désire ouvrage dans communauté dans Montréal. Ecrire 4261a Des Erables. 118—

DAME distinguée désire position dans communauté de religieux. AM. 7931. 118—

DAME certain âge comme gardienne, pas enfants, références, 213 Champlain, app. 1. 118—

ECOLE FEDERALE AUTOMOBILE—Apprenez conduire 5 leçons, 1621 St-Denis, HA. 5518. 113—3,6,10,13,16,17,20,24 27 31

ESPAGNOL, traduction commerciale, clavigraphie, pour importateur, taux modéré. Ecrire Case 96 La Presse. 118—

FEMME de 45 ans désire ouvrage dans maison privée, bon salaire, bonnes références, TA. 9698. 118—R

FEMME de journée 4.00, billet tramways, repas. CH. 4424. 118—

FEMME désire journée, 4.00 par jour, billets. HA. 3871. 118—263-2 R

FEMME demande à domicile ouvrage machine manufacture. PA. 2660.

INSTITUTRICES d'expérience, 2 soeurs désirent classe. H. Cormier, St-Sylvère, Co. Nicolet. 118—R

INSTITUTRICE, diplôme complémentaire, 5 ans expérience, références, demande école avec confort et bon salaire, village préféré. S'adresser à Mlle Jeanne d'Arc Gendron, Saint-Hugues de Bagot, Qué.

JEUNE fille désire ouvrage général de dactylo à la maison. CL. 1601. 118—R

JEUNE fille bilingue, désire position, ouvrage général de bureau, caissière, assistante comptable, téléphoniste, expérience. LA. 1739. 118—

JEUNE fille demande ouvrage dans fourrure à domicile. PL. 6526, après 6 heures.

JEUNE fille bilingue avec expérience, comme sténo-dactylo, prendrait ouvrage le soir au bureau ou à domicile. CH. 1037. 118—263-3R

OUVRAGE à la main pour la maison, demandé. AM. 4871. 118—

STENO-DACTYLO bilingue, 9 ans d'expérience, traduction, stencils, etc. demande travail à domicile. Ecrire Case 1526, La Presse. 118—

STENO-DACTYLO, 5 ans d'expérience, demande ouvrage de copies à la maison. CR. 7606. 118—269-2R

STENOGRAPHE bilingue fait travail le soir chez elle ou chez vous. DO. 8087.

TELEPHONISTE expérience Bell Téléphone désire position, accepterais aussi ouvrage domicile autre que couture. YO. 5821.

TOUT genre d'ouvrage à domicile en couture à la main ou machine. WI. 2115.

VEUVE moyen âge, bonne cuisinière, travaillante, désire ouvrage chez aveugle seule ou famille, écrire à case 75, la "Presse". 118—

Vous trouverez une dame pour garder le soir votre maison, personne fiable. Tél. CR. 6211. 118—

## 119 COURS FEMMES, FILLES

A L'ECOLE Nationale d'opératrices, vous apprendrez la couture de manufacture et vous gagnerez de l'argent comme opératrice. 515 Ontario Est. 119—28,29,31

A L'INSTITUT MADELEINE de Verchères, vous aurez cours de coupe privés, complets, garantis et diplôme. Système breveté, pour manufacture, modiste, tailleur ou haute couture. Mme de Lamirand a obtenu droit d'auteur de littérature dans création de mode et de dessin de croquis. 1038 Mont-Royal Est, Montréal. 119—10,17,24,31,7,14,21,28

APPRENEZ à tailler, coudre, aussi faire chapeaux, cours garanti. Appointements CH. 3856. 119—266-6

CHAPEAUX, cours complet par modiste d'expérience. 6504, Delaroche. DO. 1089. 119—270-3 R

COURS complet pour chapeaux, modiste d'expérience. Jour et soir. 3848 Parc Lafontaine. 119—31,3,5,7

FAITES vos patrons de vêtements, méthode de coupe simplifiée, prix modéré. CR. 6609. 119sp.—31at, 7,9,14,16,21,23,28,30sept R

### VENUS FASHION STUDIO

Enseigne individuellement cours de coupe complet, robes, costumes, manteaux, croquis de mode (grading). Professeurs: Mlle Sarault, Mlle Guay. A. Sabourin, directeur. 1461 Bleury. LA. 0710. 119—F

## 120 SERVICES DOMESTIQUES

AIDE générale aimant les enfants, pas cuisine, ni gros lavage, salaire 65.00 par mois. DO. 2052. 120—253-3 R

AIDE générale fiable, référence, chambre seule avec radio. Bon salaire. 836 Pratt, Outremont. 120—R

AIDE de ménage, personne âge moyen, grosse famille, pas soin enfants ni lavages ni cuisine, 10.00 par semaine avec augmentation. 4717 St-Denis.

AIDE générale demandée, bon salaire, téléphone DE. 1052. 120—269-2R

AIDE générale, fiable, bon salaire, références exigées. 283 Chemin Ste-Catherine. 120—R

AIDE générale avec expérience. Pas d'enfant. Pas lavage. 5.00 par mois. AT. 4447. 120—270-3 R

AIDE générale, expérience, pas cuisine, machine à laver, 4 appts. Références. 50.00 par mois. DE. 9906. 120—269-3 R

AIDE maternelle, sera logée, bons gages, petit appartement. AT. 6398.

BON CHEZ-SOI, BONNE DEMANDEE IMMEDIATEMENT POUR OUVRAGE LEGER, 4 APPARTS. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. AT. 2033. 120—269-4 FR

BON chez soi pour femme d'un certain âge ou couple dont la femme veut travailler comme servante. 5062 Adam.

BONNE générale sachant cuisine pour petite famille. TRES BON SALAIRE. AT. 9409. 120—260-15 R

BONNE pour légers services domestiques, sachant cuisine, 25 à 40 ans préférence, famille adultes, 4 personnes. Appeler CL. 6708. 120—26,28,31 R

BONNE fiable pour petit appartement, service général domestique, pas de cuisine, machine à laver, bon salaire, logée. CA. 4318. 120—267-6R

BONNE compétente pour petite famille. Chambre à soi. 5399 Grove Hill Place. DEx. 7877. 120—270-3 R

BONNE générale compétente avec références, connaissant un peu l'anglais, pour appart près Oratoire St-Joseph; famille américaine. 2 adultes, 2 petites filles à l'école, heures raisonnables, libre le dimanche, pas de lavage, bon salaire, coucher chez elle. AT. 2980 entre 9 et midi.

## 120 SERVICES DOMESTIQUES

BONNE pour aider au service général. Chambre privée avec bain. Bons gages. Soirées libres. WI. 9650. 120—R

BONNE pour léger service, de 9 h. à 3 chaque jour, du lundi au samedi. $10. 720 ave Davaar, Outremont. CA. 5672.

BONNE servante parlant l'anglais. Bons gages. Ménage sans enfants. MA. 1090.

BONNE pour léger service appartement 4 pièces, 1 enfant. On emploie femme de peine. $40 par mois. EL. 8648. 120—270-3R

BONNE compétente parlant anglais pour léger service domestique, petit appartement. CR. 4566. 120—269-3 R

BONNE générale couple sans enfant, grande chambre avec radio, toilette. 60.00 par mois. Expérience et références exigées. AT. 0439. 940 Moncrieff Road, Ville Mt-Royal. 120—267-4 R

BONNE demandée, petit logis, couple sans enfant. 4365 St-Denis, appt B.

BONNE, propre et honnête, sachant faire cuisine, références. 2 adultes, chambre particulière avec radio, bon chez-soi, bon salaire. 4342 St-Denis. 120—265-6

BONNE, légers travaux, sera logée, bons gages. CA. 7989. 120—266-6 R

BONNE à tout faire compétente, pas de cuisine, 2 adultes, 1 bébé, petit duplex. EL. 2754. 120—268-3 R

BONNE à tout faire capable et parlant anglais, bon chez sol, beaucoup de temps libre. 75.00. MA. 9687; après 8, AT. 9928.

BONNE désirant bon chez soi et bons gages. Tél. CA. 5603. 120—270-3 R

BONNE demandée, atmosphère familiale, bonne nourriture et chambre confortable, 2 enfants, gros lavage buanderie, pas de cuisine. 2164, rue Rachel. 120—269-3R

BONNE à tout faire, pas de cuisine, de 8 h. 30 à 5 hrs, 6 jours seulement, pas d'enfant, localité du Sault. DU. 2424.

BONNE demandée, ouvrage général, 3 adultes, veillées et dimanches libres. BY. 1349. 120—269-3R

BONNE pour ouvrage général et cuisine, 4 personnes, soirées libres et fin de semaine, bon salaire, couchera en dehors après 6 hrs. 6722 Chambord. 120—268-3 R

BONNE, compétente, travaux du ménage, pas cuisine, famille de 4, chambre et salle de bain personnelle, bon chez-soi. S'adresser à 739 ave Wilder. DO. 6200.

BONNE, petit appartement, 2 enfants, sera logée. 5180, Victoria, app. 3.

BONNE pour service domestique, 4617 ave du Parc, HA. 8608. 120—265-6

CHEZ MEDECIN, bonne compétente, ouvrage général, 50.00 par mois. FR. 3647, 2207 Fullum. 120—

COUPLE marié sans enfants, tenir maison, deux personnes, avantageux, références. Téléphone BYwater 1401. 120—

COUPLE: femme comme cuisinière et homme comme valet, pour maison de campagne près de la ville. Un jour de congé par semaine, bon salaire, aider par staff. Téléphonez PL. 6312. 120—269-3

CUISINIERE générale dans maison privée pour 2 personnes, on garde 2 autres bonnes, pas de lavage, chambre individuelle. Références, CA. 7894, entre 5-7 hrs.

CUISINIERE-SERVANTE, gages élevés si compétente, accepterait fille de campagne. G. Moskoff, 29 Dewbourne, Toronto. 120—266-6 R

DAME moyen âge demandée, pour demeurer avec personne âgée, logement, chauffage, nourriture, etc., en retour de légers services. Téléphone BYwater 1401.

EXCELLENTS gages à jeune fille expérimentée et propre. Chambre seule et radio, dans district Outremont. Téléphoner entre 9 et 2 à EX. 2802. 120—268-3 R

FEMME demandée pour tenir maison. S'ad. Waterloo, route no 1. Clément Beaumont.

FEMME demandée pour 2 adultes. 1650 Boul. St-Joseph Est, app. 3. 120—R

FEMME pour ménage d'un appartement, seulement 3 matinées par semaine. 5611 Woodbury. 120—R

FEMME entre 30 et 40 ans, pour tenir maison, personne seule et collégienne, 17 ans. 2025 blvd Décarie, appt. 2. DE. 5178. 120—R

FEMME de ménage pour laver dans une boulangerie, 3.50 par jour. S'ad. TA. 6331. 120—270-2 R

FEMME ou fille demandée. Lavage, couture et entretien du linge pour dix personnes. S'adresser à l'Académie Saint-Michel, 31 rue Lorne, St-Lambert, Montréal 23. Tél. St-Lambert 2266. 120—270-6 R

FILLE demandée pour ouvrage général, de 25 à 35 ans. 5957 Des Ecores.

FILLE ou dame moyen âge pour légers travaux maison, balance saison nord, position permanente à ville. Pas cuisine, machine laver, 65.00 mois. CL. 4055 de 9 a.m. à 6 p.m. 120—268-3 R

FILLE demandée pour ouvrage général de ménage, aider à la cuisine, appartement 4 pièces au centre de New York, un écolier, deux adultes. Logée et 75.00 par mois. Doit parler anglais. Ecrire donnant capacités et références à Mme Paul Josephs, 415 Central Park West, New York 25, N.Y. 120—269-3

FILLE sachant faire cuisine, 20.00 par semaine. DUp. 2165. 8866 Clarke.

FILLE générale pour adultes, chambre privée, près de l'église. Westmount. WE. 5074. 120—270-3 R

FILLE demandée pour ouvrage général, 3 grandes personnes et 5 apparts, bon chez-soi et bonne nourriture, salaire 30.00 à 45.00 par mois, payé à la semaine si désiré, pas de travail le dimanche. Se présenter en personne jour ou soir, références exigées. 416 Des Seigneurs. 126—267-4 R

FILLE 15.00 semaine, références, expérience, bonne place, pas d'enfant. 6235 Deacon road, tramways 96 ou 97. 120—268-6R

FILLE demandée pour léger service domestique. Bon salaire. 3510 Jeanne-Mance, appart. 1. 120—268-3R

GARDE d'enfant diplômée demandée immédiatement. EX. 1795. 120—269-2 R

GOUVERNANTE ou bonne d'enfant pour prendre soin de 2 enfants seulement. Bonne éducation exigée et références. 50.00. AT. 4447. 120—270-3 R

HATEZ-VOUS! Excellente place, léger service, bon salaire. Tél. PL. 2535 ou MA. 8564. 120—270-2

JEUNE FILLE pour service domestique, temps partiel, avant-midi, après-midi, bons gages. 5162 Jeanne-Mance, CR. 2642. 120—269-3 R

JEUNE fille sans foyer qui voudrait se faire un chez-soi tout en aidant jeune maman. CA. 6561. 120—28,30,31

LA PERSONNE de Westmount qui désire une gouvernante, est priée de communiquer à nouveau avec Mlle Girard, AM. 7273, 5566, 4e ave Rosemont. 120—

ON DEMANDE servante avec références. 3531 Van Horne, appt 6. AT. 0739. 120—

ON DEMANDE deux bonnes expérimentées, soeurs de préférence, l'une pour coin de quatre enfants 1 à 6 ans; l'autre pour soin de maison. Salaire selon expérience et capacité. Références exigées. Ecrire case 418 La Presse. 120—266-6 R

SERVANTE demandée de 1 heure à 8 h. p.m., petit appartement, pas d'enfant, coucher en dehors. AT. 7656. 120—269-6R

SERVANTE DEMANDEE, ADULTES SEULEMENT, BON CHEZ-SOI, BON SALAIRE. CR. 5700. 6603 SAINT-LAURENT.

SERVANTE parlant l'anglais, travaux du ménage, pas d'enfant. 3814 Kent. EX. 2274. 120—269-3

SERVANTE compétente, parlant l'anglais, petite famille, 60.00 par mois. Chambre seule. EL. 2575. 120—268-3R

SERVANTE pour légers travaux de ménage, chambre seule, bon chez-soi, deux adultes, deux enfants, un âge scolaire, bons gages. 39 avenue Victoria, Longueuil.

SERVANTE demandée, bon salaire, bon chez sol. 312 Carré St-Louis. MA. 6605.

SERVANTE, légers travaux du ménage, de préférence couchant chez-elle. Bonne position. AT. 1833 ou CH. 8158. 120—269-3R

60.00
PERSONNE PARLANT ANGLAIS. AGREABLE MAISON, SNOWDON, SUR LIGNE TRAMWAY. EX. 1634. 120—267-6 R

$65 par mois pour service et soin 2 enfants. Bon home. AT. 4656. 120—R

### 75.00 et plus par Mois

Personne pour ouvrage général, pour prendre charge d'une maison et des enfants d'école. Famille catholique. Gens en affaires. District de Westmount. S'adresser au Salon Wanner, 1194 St-Catherine ouest.

## 123 CHAMBRES A LOUER

APPELER à bon marché. Mentana Cartage. Spécialité: déménagements, jour, nuit. CH. 0447. 123—244-27

APPELEZ Acme Moving Enregistré, déménagement de chambres, valise; spécialité: piano, poêle et frigidaire. Prix raisonnable. FR. 4034. 123—244-27

APPELEZ à bon marché, Adrien Gérard, pour déménagements n'importe où. AM. 9340. 123—244-27

APPELER à bon marché, déménagement de chambre, jour, nuit. AM. 3527.

A BON MARCHE, déménagements de chambre. TA. 4418. 123—245-26 R

A 4641 CARTIER, boudoir double, pas de gaz. FR. 3773. 123—R

A CARTIERVILLE, pour couple ou personne seule, confortable, calorifères, privilèges de cuisine. 12256 Lachapelle.

A 3420 COLONIAL, près Sherbrooke, chambre dans famille privée. HA. 1179.

2 APPTS pour couple, 1 appt gratis pour ouvrage entretien petite conciergerie. S'adresser samedi, 187 Ontario ouest.

2 APPARTS non meublés à louer. 4418 Delanaudière. AM. 6066. 123—R

A 6694 DUMAS, chambre meublée avec commodités, près tramways, église. TAlon 8975. 123—R

AI belle grande chambre, lit et literie neufs, central, gaz. 902 Sanguinet.

A 7814 HENRI-JULIEN, pour 1 ou 2 messieurs respectables, système, téléphone.

A 1382 LOGAN, 2ième étage, chambre pour monsieur. 123—

A LOUER chambre pour monsieur, 8942 Berri. LA. 9328. 123—269-2

A LOUER salon non meublé. 5731 St-Hubert. 123—269-2

A MONSIEUR distingué, grande chambre meublée, chauffée, téléphone, chez couple sans enfant. DO. 4802. 123—270-3 R

APPELEZ FR. 5625, chambre non meublée, personne travaillant extérieur. 123—R

APPELER Paradis Transport Enrg., déménagement de chambre, valise, entreposage. AM. 6357. 123—244-27

APPELER Montreal Moving, déménagement de chambre, valise, entreposage. AM. 6650. 123—244-27

APPELER Payette Transport, déménagement de chambre, valise. Bon marché. CH. 7153. 123—244-27

A 6640 BOYER, chambre chauffée, 1 ou 2 messieurs honnêtes, 6.00. TA. 6887.

A 4317 BOYER, beau salon double meublé, sans cuisine, pour messieurs ou couple sans enfant. 123—269-2 R

A 4271 DE BULLION, grande chambre, propre, garde-robe, monsieur seulement, tranquille, chez-soi, téléphone. 123—

A 6804 DES ECORES, grande chambre à louer, meublée en neuf pour jeunes mariés. 123—269-2

A 1349 SHERBROOKE Est, belle grande chambre, genre studio, pour monsieur seulement, possession immédiate. 123—R

A 4143 SAINT-HUBERT, chambre propre, messieurs honnêtes, travaillant au dehors. AM. 0783. 123—269-3R

A 1587 ST-HUBERT, boudoir avec balcon, pour dame. 123—269-2 R

AVE LAPORTE, St-Henri, pour personne seule. 25.00 par mois. WI. 2239. 123—R

BEAU SALON double à louer, pas cuisine. 3533 Bordeaux. FA. 1310. 123—R

BEAU grand salon double non meublé, couple âgé de préférence. 6974 De St-Vallier. 123—R

BEAU grand salon double non meublé, couple travaillant au dehors. 4709 Ressther. 123—

BEAU grand boudoir avec balcon privé, construction neuve, messieurs seulement. CR. 2967. 123—269-2R

BEAU grand salon double, 2 personnes. 1214 Berger. 123—270-2 R

BEAU salon double ou chambre, 1 ou 2 messieurs, déjeuner si désiré. CH. 7856.

BELLE GRANDE CHAMBRE avant, dans maison neuve et ameublement neuf, pension si désirée, chambre libre. CL. 4611, 5504 Orléans, près Masson, Rosemont.

BELLE chambre pour monsieur. 650 Ave Bloomfield. 123—R

BELLE SUITE de 2 chambres, bain et gaz seul chambreur, dans maison moderne pour couple sans enfant. 1751 Holy Cross.

BELLE chambre en avant pour monsieur distingué, tranquille. Bon chez sol. WI. 4368. 123—R

BELLE chambre à louer, pas de couple. 6246 St-André. 123—

BELLE grande chambre, coin transfert. Appelez TA. 1059. 123—

BELLE chambre meublée, tout confort pour couple distingué sans enfant. 1833 St-André. 123—R

BELLE CHAMBRE avant chez couple tranquille, monsieur seulement. 1874 Gilford, AM. 6671. 123—R

BELLE chambre à louer pour monsieur, seul chambreur, usage téléphone. 7960 Casgrain. 123—269-2

BELLE chambre à louer, usage gaz, téléphone. 1167 Plessis. 123—R

BELLE chambre meublée. 7772 Chateaubriand, près église Villeray. 123—269-2

BELLE petite chambre devant, gaz. 6407 Hadley. FIt. 9323. 123—R

BELLE chambre, ameublement neuf avec 2 gardes-robes, usage téléphone, seul chambreur, dans famille sans enfant. Monsieur distingué seulement, rue Sherbrooke. CH. 1435. 123—269-2R

BOUDOIR, grande garde-robe, radio, système chauffage privé, personne seule. AM. 8540. 123—

BOUDOIR double ou chambre moderne, près église. 5990 Christophe-Colomb, DO. 6115. 123—

BOUDOIR double, maison tranquille, téléphone, possession immédiate. 1241 Plessis. 123—R

BOUDOIR meublé, personne seule. 4702 Marquette. FA. 2646. 123—R

BOUDOIR à louer pour messieurs seulement. AM. 1674. 123—R

BOUL. ST-JOSEPH, chambre, près St-Hubert, confort désiré. Monsieur distingué. TA. 1355. 123—R

CHEZ dame seule, belle chambre pour monsieur distingué. FR. 8497. 123—R

CHAMBRE pour monsieur dans maison privée. 4098 Bordeaux près Rachel.

CHAMBRE pour couple tranquille travaillant au dehors, gaz, radio, téléphone; aussi petite. 4465 St-Dominique.

CHAMBRE pour deux personnes, central, système de chauffage, références. 3691 Laval. 123—269-3R

CHAMBRE à louer, homme distingué seulement. 3924 Parc Lafontaine.

CHAMBRE pour monsieur. 6295 Hadley, Ville Emard. 123—269-2

CHAMBRE dame seulement, accepterais enfant, visible jusqu'à 8 hrs. 850 Napoléon. 123—269-2

CHAMBRE avec deux lits pour messieurs. Aussi petite chambre. Outremont. TA. 3389. 123—269-2 R

CHAMBRE pour couple, privilège cuisine, ménage fait à neuf. 1213 Panet. 123—R

CHAMBRE à louer à 306 est, Ontario.

CHAMBRE meublée pour monsieur seulement. 8466 Lajeunesse. 123—R

CHAMBRE à louer. S'ad. 203 Laurendeau, Montréal-Est. 123—270-2

CHAMBRE studio avec fenêtre, garde-robe chez dame seule. 1960 Boul. Rosemont.

CHAMBRE pour 1 ou 2 messieurs dans famille sans enfant. 2370 Delorimier.

CHAMBRE pour couple. S'adresser 1218 Notre-Dame de Lourdes. 123—

2 CHAMBRES, messieurs seulement, références exigées. 5551 St-Dominique. 123—

CHAMBRE à louer, gaz, eau chaude, téléphone, messieurs préférés. 1259 Amherst, appart. 3. 123—R

CHAMBRE pour monsieur dans maison privée. 215 Sherbrooke est, app. 3. LA. 3513

CHAMBRE et cuisinette, couple sans enfant, 2 appts meublés ou non, gaz fourni. 6829, 2me Avenue, Rosemont. CR. 9205.

CHAMBRE simple, propre, pour monsieur. Téléphone, libre, samedi prochain. 3601 De Bullion. 123—R

CHAMBRES à louer avec tout le confort moderne, monsieur sobre et honnête seulement, chambre simple. $7.00 par semaine, chambre double, $10.00 par semaine. S'adresser par lettre à 3835 Van Horne. 123—

CHAMBRE simple, balcon, téléphone, 6.00 par semaine. 1194 St-Hubert. 123—R

CHAMBRE double pour deux messieurs ou couple travaillant dehors. 888 Saint-Hubert. 123—R

CHAMBRE à louer à 1862 Dorion, 2e étage. 123—

CHAMBRE à louer pour monsieur seulement. 1606 Champlain. 123—

CHAMBRE à louer. 5576 St-Laurent. 123—

CHAMBRE pour couple ou monsieur travaillant au dehors. 1616 Cuvillier.

CHAMBRE à louer, homme seulement. 8197 De Gaspé. 123—

CHAMBRE moderne, système chauffage. CA. 9264. 123—

CHAMBRE à louer, usage gaz si désiré. 2589 Bourbonnière. 123—

CHAMBRE et cuisine à louer. CH. 6168.

CHAMBRE pour 2 personnes, travaillant en dehors, gaz, téléphone. 4294 St-Hubert. 123—270-3 R

CHAMBRE et pension pour 2 messieurs, sobre dans famille privée. AM. 0166.

CHAMBRE meublée, convenable pour couple, travaillant dehors, service du gaz. 4241 Marquette. 123—

CHAMBRE à louer, pension ou non, pour monsieur. MA. 9025. 123—

CHAMBRE, salon à louer, téléphone, maison tranquille. 4451 Messier. 123—

CHAMBRE double non meublée, poêle Coleman, téléphone, pas enfants. 8366 St-Gérard. 123—

CHAMBRE à louer non meublée. 4706 Mentana. 123—270-2

CHAMBRE à louer, monsieur ou dame seul. 3489 Ontario est. 123—

CHAMBRE à louer. 4621 Bordeaux. 123—

CHAMBRE à louer en arrière, fait à neuf. 3969 St-Hubert. 123—

CHAMBRE à louer pour monsieur seulement, confort chez-soi. 1425 St-Timothée. 123—

CHAMBRE meublée. Références exigées. Usage gaz. 2277 Denonville, Ville-Emard.

CHAMBRE meublée, studio, personne distinguée seulement, confort. 4435 St-Denis. 123—R

CHAMBRE, grande, convenable pour monsieur de bureau ou étudiant. 7.00 par semaine. MA. 3186. 123—R

CHAMBRE à louer. 6744 Drolet, tél. CR. 7208. 123—

CHAMBRE à louer avec usage téléphone. 4526 St-Urbain. 123—

CHAMBRE et pension pour monsieur distingué. 4551 Delanaudière. AM. 7674.

PETIT boudoir à louer pour homme seulement. CH. 1794. 123—R

CHAMBRE double meublée, ménage frais fait, à 1 ou 2 personnes, travaillant en dehors. 8.50 par semaine. 3262 Ontario. 123—R

CHAMBRE à louer, usage cuisine. CH. 2680. 3443 Chapleau. 123—R

CHAMBRE gratis pour léger ouvrage de maison, fille travaillant. Case postale 200, 1416 Bleury. 123—240-2

CHAMBRE à louer. 6550 Bordeaux. 123—

CHAMBRE meublée, éclairée, propre, téléphone, pour monsieur seulement. 4965 St-Denis. 123—R

CHAMBRE avec cuisinette pour 2 personnes. Avec références. 1277 St-André.

CHAMBRE monsieur. Références. Bon chez-soi. 1139 Blvd St-Joseph est, appt 2. CR. 2320. 123—R

CHAMBRE meublée, prendrais enfant, avec références. 3630 Jean-Talon est. 123—R

CHAMBRE à louer, s'adresser 5461, 3e Ave Rosemont. 123—R

CHAMPLAIN, 2247. Grande chambre propre, confortable pour 2 messieurs, pas de cuisine. 123—

COTE-DES-NEIGES, chambre à louer, gens sobres, pour 1-2 personnes travaillant au dehors. AT. 1861. 123—R

COUPLE moyen âge ou femme pour entretenir maison privée. WI. 1012.

1597 DE BULLION, chambre pour couple marié. Pas de boisson. 123—

DELORIMIER 4034, grande chambre avec boudoir, téléphone, bon chez soi pour monsieur distingué avec références. 123—270-3 R

4474 DELORIMIER, grande chambre devant, eau chaude, téléphone, homme seulement. 123—

DES ERABLES, près Mt-Royal, salle réception avec frigidaire séparé, peut servir comme office, avec frigidaire séparé, téléphone fourni, 7.25. AM. 7075. 123—R

DES ERABLES près Mont-Royal, 1-2-3-4 pièces, système, frigidaire. 6.25-7.25 par pièce. AM. 7075. 123—R

DORCHESTER ouest 4059, près Atwater, grande chambre pour 3 personnes, lits jumeaux, chesterfield et foyer.

DROLET 6552, salon double meublé, pas d'enfants, usage cuisine, références. DU. 3214. 123—

DROLET 3844, grande chambre, pour couple travaillant dehors ou monsieur seul, 5.50. 123—

GRAND salon double, couple sans enfant, usage gaz, cuisine. 1861, Préfontaine.

GRANDE chambre meublée. FA. 2658.

GRANDE chambre à Rosemont, pour deux soeurs ou amies, usage cuisine ou pension. FR. 6398. 123—268-3 R

GRANDE chambre de devant, non meublée, bien éclairée, pour professionnels, pour personne en affaire seulement. Angle Beaubien et St-Hubert. CRes. 7758. 123—268-3

GRANDE chambre, devant, monsieur propre, tranquille, références. Téléphone. 826 Duluth coin St-Hubert. 123—R

GRANDE chambre devant, maison privée, bain, téléphone, pas gaz. 1680 Visitation.

GRANDE chambre en avant, homme âge moyen seulement. 5912 Delorimier, DO. 9442. 123—

3 GRANDES chambres meublées ou non, avec 6 grands salons, pouvant servir de bureau. T. 0417. 123—

GRANDE chambre à louer pour monsieur avec références. 3803 Berri. 123—

GRANDE chambre meublée ou non, avec toutes commodités. Pour informations, DU. 6481. 123—R

GRANDE chambre meublée, téléphone, références. 3416 St-Hubert. 123—

GRANDE chambre, seul chambreur, usage téléphone, tramway porte. FR. 8846.

GRAND appt à louer. 1307 Amherst.

GRANDE chambre à louer. 1906 Gauthier.

GRANDE CHAMBRE, homme préféré. CR. 2470. 7029 Des Ecores. 123—R

GRANDE chambre bien meublée, service du gaz, système de chauffage, couple sans enfants, travaillant en dehors. 1470 Cartier, coin Demontigny. 123—

GRANDE chambre avec gaz. 2502 Clarke.

GRANDE et petite chambres. S'ad. 1226 St-Laurent. 123—269-2

GRANDE chambre ensoleillée de fenêtres, grande garde-robe, cuisine si désiré. Boulevard Gouin Est. DU. 6836. 123—269-2

GRANDE CHAMBRE non meublée, claire, près église, pour demoiselle âgée, chez gens honnêtes, paisibles, Montréal ou banlieue. Ecrire détails, prix, Mlle Dagenais, Saint-Louis Gonzague, comté Beauharnois.

GRANDE CHAMBRE meublée, genre boudoir, messieurs ou 2 demoiselles, maison neuve, dans le nord de la ville, références. 10226 Lajeunesse, appt. 2, près Fleury.

GRANDE chambre sur devant, avec cuisinette, pour monsieur. 1835 Beaudry.

GRANDE chambre meublée à neuf, personnes tranquilles, sans enfant. 4269 Adam. 123—

GRANDE chambre 2 personnes, usage gaz, bon chez-soi. 4233 De Bullion. 123—

GRANDE chambre à louer, maison tranquille, pour couple. 1682 Dansereau.

GRANDE chambre meublée à louer à jeune fille distinguée seulement. S'adresser 3333 rue Albani, Côte-des-Neiges, près Oratoire. 123—270-2

GRANDE CHAMBRE, propre, devant, gaz, couple travaillant, possession immédiate. 1684 Beaudry. 123—269-2

GRANDE chambre meublée, téléphone, monsieur de préférence. 6971 Iberville.

GRANDE CHAMBRE, usage téléphone, homme distingué, préférence. 1752 Saint-Christophe. M. Desjardins. 123—

GRAND salon double, privilège de cuisine, couple sans enfant ou 2 messieurs. 5669 Hadley, Côte-St-Paul. 123—

GRAND salon double en avant pour 2 messieurs de préférence. FR. 6119.

HOMME de préférence, sobre, honnête, ou dame âgée. 4352 St-André. 123—

JOLIE grande chambre meublée, gaz, téléphone, près tramway, 7.00 semaine, libre aujourd'hui, pour couple travaillant en dehors. 123—R

JOLI boudoir, gaz, pour femme tranquille travaillant au dehors. 4750 Papineau.

JOLIE chambre meublée à louer, monsieur seulement. Boul Pie IX, près Ste Catherine. AM. 3910. 123—270-2 R

JOLIE chambre-boudoir avec piano, balcon, placard, propre. Monsieur seulement. CR. 0520. 123—268-3 R

LONGUEUIL, pour jeunes filles ou messieurs, avec ou sans pension, 302 Guilbault, téléphone zone 6147. 123—269-2

LONGUEUIL, 1 ou 2 messieurs préférence, 126 Avenue Grant. Tél. Longueuil 2558. 123—

MONSIEUR recommandable, dans famille privée. 4003 Papineau, face Parc Lafontaine. AM. 4155. 123—R

N.D.G., Oxford, près Monkland, chambre meublée, personne distinguée. Accommodation tram. 3A. WA. 3156. 123—269-3 R

NON meublée, pour monsieur seulement, moderne, douche, eau chaude. 8227 Henri Julien. 123—R

OUTREMONT, 1139 Laurier ouest, CA 9449, jolie chambre pour monsieur tranquille et sobre. 123—268-3R

PETITE chambre, fille ou jeune homme. Références exigées. 1700 Orléans, FR. 1416. 123—

PETITE chambre avec téléphone, bon chez sol pour monsieur distingué, avec références. 4034 Delorimier. 123—270-3 R

PETITE chambre en avant, homme seulement, sans cuisine. 4308 Garnier.

PETITE CHAMBRE, privilège cuisine, téléphone, 4.00 par semaine, Maisonneuve. Téléphone CL. 8723. 123—270-2

PETITE chambre pour monsieur, 5.00 par semaine, libre le 3 septembre. Information, FR. 6746. 123—R

1 PIECE meublée, gaz, lavabo, téléphone. 4906 St-Denis. 123—R

PLACE pour 2 personnes distinguées. 5724 St-Urbain. 123—269-2

POUR homme, pension ou non. TA. 4525. 6973 Des Ecores, coin Bélanger.

ROY 272, pès St-Denis. Chambre avec facilités de cuisine, pour couple travaillant. 123—

SALON double, chambre, cuisine à louer. TA. 4879. 123—269-2 R

SALON double non meublé, usage de cuisine, téléphone. 5522, 17e Avenue, Rosemont. 123—R

SALON double très propre, gaz, téléphone, couple travaillant, possession immédiate. 4604 Ste-Catherine est. 123—R

SALON double à louer meublé. 2326 Le Caron. FI. 9398. 123—R

SALON double propre, pour gens honnêtes, tranquilles. 5032 St-Hubert. 123—R

SALON double, lit, studio, 2, 3 personnes, cuisine, 1058 ouest, Laurier, Outremont.

SALON double bien meublé pour couple ou messieurs distingués. 3887 Menians.

SALON double, gens honnêtes et sobres. Pas cuisine. 4549 Christophe-Colomb. 123—R

SALON double luxueux pour dame ou demoiselle distinguée. 7530 Drolet. 123—

SALON double à louer, bien meublé, gaz, glacière, lavage. 1261 Panet. 123—

SALON double meublé, enfant accepté, privilège. 1934 Blvd Gouin Est. 123—

SALON double non meublé excepté tapis et chaises. Adultes seulement. Tranquille. Visible 5 heures à 9 heures le soir. S'adresser 1980 Sherbrooke Est. 123—

SALON DOUBLE meublé à louer, couple sans enfant, usage cuisine, gaz. 8446 St-Hubert. DU. 0626. 123—269-3 R

1662 SHERBROOKE EST, belle grande chambre, eau chaude continuellement, pas cuisine. AM. 8211. 123—R

6608 ST-DOMINIQUE, près Beaubien, Monsieur seulement. Chambre à louer. 123—

ST-HUBERT 1741, chambre, lavabo, téléphone, famille privée, personne distinguée, références exigées. 123—R

ST-LAURENT, 5131. Chambres meublées, eau chaude, facilités de cuisine.

TRANQUILLE, bien éclairée, chambre pour 1 ou 2 messieurs ou couple travaillant. 5203 Cartier, près Boul. St-Joseph.

## 124 CHAMBRES DEMANDEES

2 APPTS pour couple, avec gaz et lavabo. Non meublés. PL. 2075. 124—268-3 R

BOUDOIR ou chambre, famille distinguée, sans enfants, usage gaz, paroisse St-Marc ou St-Jean-Berchmans. Ecrire case 36 la "Presse". 124—268-3

2 CHAMBRES demandées, avec gaz. CA. 8485. 124—270-2

CHEZ dame seule, boudoir double chauffé, pour infirmière tranquille. Case 83 la "Presse". 124—

COUPLE avec un bébé demande grande chambre ou salon double avec usage de cuisine, paroisse Notre-Dame ou St-Jacques. M. Louis Aussy, LA. 2383.

DAME âgée demande chambre chez adultes, donnera 10.00 par mois et rendra légers services. 8531 Henri-Julien. 124—

DEUX jeunes filles travaillant au dehors désireraient chambre et pension. Ecrire case 40 la "Presse". 124—269-2R

MONSIEUR désire chambre en retour de services comme chauffeur de fournaise ou autre, durant temps libre. Ecrire case 79 La Presse. 124—

SALON double meublé pour jeune couple, avec cuisinette. TA. 1632. 124—

## 125 CHAMBRES ET PENSION

A 1855 AMHERST, chambre, pension pour monsieur distingué, téléphone. 125—R

A 1655 BLVD ST-JOSEPH Est, chambre ensoleillée, eau chaude, douche, pension désirée. 125—R

A 1750 Parthenais, chambre, bonne pension, 2 amis, 9.00 chacun par semaine.

BELLE grande chambre avec eau chaude pour 2 messieurs. 4053 Adam. 125—

BONNE maison privée pour quelques vieillards. Guérin, St-Placide, Deux-Montagnes. 125— 24.31at.7,14,21,26sept.

CHAMBRE et pension pour monsieur seulement. CA. 1858. 125—269-2 R

CHAMBRE, pension si désirée. 6401 rue St-Hubert, près Beaubien. Bonne famille. 125—

CHAMBRE, pension, eau chaude, téléphone. 8319 St-Denis. 125—268-3 R

GRAND SALON double pour 2 messieurs respectables, maison privée, pension si désiré, libre samedi. 4317 Delorimier.

2283 CHAMPLAIN, près Sherbrooke, pension pour 2 messieurs ensemble, propres, sobres, téléphone, eau chaude. 125—269-6R

MONSIEUR distingué désirant chambre et pension. WI. 2082. 125—269-2

PARC ET Bernard, boudoir avec balcon pour 2. Excellente cuisine. CR. 5708.

## 126 CHAMBRES ET PENSION DEM.

HOMME moyen âge, sobre, demande chambre et pension. Bonnes références. Déjeuner, souper. Ecrire case 91 La Presse.

## 129 PENSION D'ENFANT

PERSONNE bonne éducation, meilleures références, pension licenciée prend enfants 5 à 10 ans, près école, grand terrain, surveillance, médecin. Blvd Gouin est. DU. 3714. 129—R

## 131 PENSION D'ETE

A BEAULAC, pension Boulanger, cuisine excellente, autobus, camp à vendre. FR. 6813. 131—266-6

A PENSION Potvin, Nominingue, beau site, bonne cuisine. Téléphone 36.

ATTRAYANTE localité, loge privée, 4 milles du village Nominingue. Confort sans luxe, excellente cuisine. Réserve par téléphone, Nominingue 27 s. 2, par lettre Case postale 133, Nominingue. 131—270-6

AU PETIT LAC LONG, près Ste-Agathe, excellente cuisine, belle plage, chaloupe, pêche, chasse, guide, prix raisonnable. Réservations, 6541 St-Laurent, DO. 4649.

A VAL-MORIN, vous passerez d'agréables vacances, vous trouverez excellente cuisine, chambres propres, repos, gaieté, amusements divers, chaloupes, tennis, piscine, musique, $3.00 et $4.00 par jour. Théoret, Val-Morin. Tél.: 186-W-1-1 ou CRescent 8523.

CHALET Routhier, St-Gabriel-de-Brandon chambre et pension, cuisine française. Tél. 87, sonnez 2. 131—253-18 R

LAC STE-MARIE. Site idéal pour vacances agréables, belle plage, chaloupe, pêche, chasse, cuisine canadienne. Prix spécial, 16.00 par semaine. Pour réservations, écrire Pension Lavoie, Nominingue, comté Labelle. 131—268-26 R

LAURENTIDES, chambre toute fournie, 5.00 par semaine, pension 15.00 par semaine. Réservation L. Doran, Ete-Marguerite du Lac Masson. 131—R

LAURENTIDES, Pension Valade, Lac Guindon. Information le soir, WI. 3069.

ST-DONAT. Camp Bertrand, Lac Bouillon, bonne place pour la pêche à la truite rouge. Pension. Chalet privé. Pour fin semaine ou vacances. Tél. 9-13.

TERRASSE DU REPOS, St-Maurice, Pont David, cuisine canadienne, plage sablonneuse, réservation, Mme D. Bérubé, St-Maurice, Pont David.

VENEZ passer la fête du travail à la campagne, endroit idéal. AM. 3642. 131—

## 139 PERDU

ADRESSEZ-VOUS à la S.P.C.A., si votre chien est perdu. 1705 Saint-Jacques O.

COIN Jean-Talon ou tramway St-Denis, valeur perdue 240.00 à 250.00. Récompense. DO. 0514. 6346 Troisième ave. Rosemont. 139—270-2 R

MONTRE-BRACELET dame, en or, Biltmore, perdue rue Amherst, Ste-Catherine ou Marché Bonsecours, récompense. CL. 1209. 139—R

PENDANT d'oreilles, perle cultivée, avec un diamant, vicinité Peel et Ste-Catherine. Récompense. Mlle Norton. MA. 5801. 139—270-3

PERDUE, jeudi soir boul. Monkland ou tramway 36, montre dame. Récompense. CH. 1585. 139—

PETITE chienne noire, fox, oreille gauche cassée, licence 1944-45, perdue le 21 juillet. Généreuse récompense si rapportée soit poste police St-Jérôme ou 6667 Cartier, Montréal. 139—254-26R

PLUME réservoir, ambre, perdue jeudi, Banque Royale, Place d'Arme. Récompense. DO. 4076. 139—

SAC ajusté en peau de vache pour dame, de Richmond à Montréal, routes 22, 20 ou 9; généreuse récompense. 1020 ave Laurier est, HA. 9043. 139—R

VALISE noire perdue tramway Saint-Denis 24, mercredi 21 août. Récompense. CR. 4205. 139—R

## 142 INFORMATIONS

JE RECHERCHE Delphis et Wilfrid Aubé, enfants d'Antoine Aubé et de Zemire Leclaire, tous deux décédés. Toutes personnes pouvant donner informations communiquer avec Madame Joseph Aubé, 83 Elkins Franklin, N.H. 142—17,24,31 at,7,14,21 sp

## 149 MACHINERIE

A VENDRE
500 tonnes de rails de chemin de fer différentes dimensions 67 à 100 lbs avec accouplements au complet, switches et frogs.
1 char plateforme de chemin de fer 40' long capacité 40 tonnes avec dessous acier.
2 chars plateforme 12' long, 18 tonnes.
1 "clam Bucket" ¾ verge.
3 sets complets de ferrures pour derrick fixe 25 tonnes.
1 Engin vapeur 40 forces, un de 15 forces.
1 remorque.
1 Hoist vapeur, 5 rouleaux de commande.
1 Hoist vapeur, 1 rouleau simple.
1 lot de machineries et équipement pour moulins à scie. Réchaud à vapeur, scies circulaires, chaines de convoyeurs avec roues de commande, supports d'acier. Boîtes de shaft, machine à bardeaux, poulies, shafts, etc., Blocs de bois 6" x 6" x 14" x 14". Poteau et pilotis, dormants de chemins de fer.
J. J. SEGUIN COMPAGNIE LIMITEE
ST-LAMBERT, QUE.
149—24,31 août, 7 sept.

A VENDRE Iron Fireman D.L. 30, 60 Cycles, 110 volts, complet, pratiquement neuf. Mercantile Printing, 11, rue St-Paul ouest, Montréal. Tél.: LA. 5361.

BANC de scie, scie et shaft neuf avec moteur 35.00. 4443 Brébeuf. 149—268-3R

PELLE mécanique "Speeder" ½ vg. en bonne condition. S'adresser L. Lecompte, 77 Victoria, Valleyfield. Tél. 1246 J.

### Continental Machinery Co.

Machinerie à bois, à tôle et à fer, neuve et usagée. 1379 ouest, rue Notre-Dame. 149—260-12

CORROYEURS, 30 et plus, machines combinées, 502, 17ème, Pointe-aux-Trembles.

DIE ARROW bender à vendre. DO. 7751.

DRILL sur pied, une sableuse, une scie ronde avec moteur neuf. FA. 2759.

ENGIN à gazoline 10 forces, avec casseur de blé d'Inde sur l'épi et moulange, ainsi que canneuses. S'ad. E. Fontaine, 330 Place Christin, app. 53, après 8 h. soir. 149—

### Forets Electriques Portatifs

Capacité ¼" — usagés, mais en bon état.
THOR, BLACK AND DECKER ET AUTRES BONNES MARQUES
Complets avec mandrin $28.50
L. S. TARSHIS AND SONS LTD
450, rue McGill
Fermé le samedi durant août.

FOURNAISE à eau chaude No 3, second. S'adresser 9132 Routhier. 149—

### J. NORMAN ROBINSON Ltée

1143 OUEST, NOTRE-DAME, MONTREAL, QUE.
Bonne machinerie usagée. Matcher pour les bouts, self-seed, jointer, banc de scie Oliver à double shaft, Blue jointer 30 x 12, planeur à double surface, boring machines, tours à bois, tours pour machines à balais, shears à ruban 20", 24", perceuses 20", affuteurs à bolter 1½", machines à tuyaux 4" 10 x 20 Landis, Universal grinder, grinder à surface, double floor grinder lourds, 42" grinders à couteaux automatiques, buffing stands, tours 12" à 24", shapers 16" à 24", scies à fer 6 x 6, compresseurs à double surface, perceuses forgeron, pompes hydrauliques Triplex, presses hydrauliques, tire bender, tire shrinker, enclumes et étaux. Cela vous paiera de nous voir.

3 MACHINES à souder électriques montées sur camion. 2400 Moreau. 149—268-3

MACHINES à travailler fer et bois. Courroies, accessoires. J. Wiselberg 124 McGill. 149—244-27

MACHINE à blocs de ciment, vibrateur, capacité mille blocs par jour. S'adresser M. Rainville, 89A Papineau. Tél. 283, Joliette.

MALAXEUR à ciment, presque neuf, marque Ronson, grandeur 11S. 7385 Cartier. 149—270-6R

MILLING machine Leblond No 1½, punch press 15 tonnes, double action, taping attachement en arrière. 6538 Christophe-Colomb. 149—268-3

MOTEURS électriques, pompes, souffleurs, ventilateurs. Electric Motor & Machinery Co., 652 Craig ouest. PL. 6924.

MOTEUR électrique, 2-3C.V. Electric Motor & Machinery Co., 652 Craig Ouest, PL. 6924. 149—

MOTEUR à l'huile 60 forces, semi Diesel Continental, vendu par Massey-Harris. Ulric Paradis, St-Hugues Bagot. 149—R

MOTEURS C.A. et C.D. neufs et usagés de 1 à 200 c.v. Aussi générateurs et transformateurs garantis en parfait état. Commercial Electric Co., 1568 Sanguinet. PL. 9689. 149—244-27 R

MOULIN à scie portatif, 36 pouces, charriot 10 pieds, 250.00. DU. 6785. 149—

### MOULIN A BOIS

Portatif neuf monté sur coussinet à billes avec moteur. S'adresser M. Leguerrier, Notre-Dame de la Merci, comté Montcalm. DO. 6516. 149—268-3F

1 PLAINEUR embouveteur 4 F., 4 sets têtes. Bonne catherine. 12 engins vapeur, 2 à 120 C.V. Bouilloires. Diesels 25 C.V. Engins à gaz, 6, 10, 12 C.V. 3 tours à bois. 3 moulanges vaisseaux. 2 machines à bardeaux Desjardins complètes. 2 scies 50". 2 scies 48", dents rapportées. Swadge et shaper automatiques. Régulateurs 3", 5". Grosses machines à latte, 2 madrins de scies. Bancs-scies, charriot, monte-billots. Accessoires de moulin à scie. 2 terres 100 A. à culture avec bois. Elphège Boisclair, Macamic, Qué. 149—24,31R

### POMPE A EAU

NOUVELLE TURBINE pour maisons de campagne. 300 gallons à l'heure. Silencieuse et fiable. $70 sans moteur.
L. S. TARSHIS & SONS LTD
450, rue McGill.
Fermé le samedi durant août.

POMPES électriques automatiques pour maisons privées ou fermes, capacité 250 gallons à l'heure. Aussi avec engin à gazoline, livraison immédiate. Adresser vos commandes, J.-C. Paquin, 16323 Blvd Gouin ouest, Ste-Geneviève. 146—253-42 R

PRESSE hydraulique Farquhart utilisée pour bois laminé (veneer) avec pompe à pression. Espace de chargement 5', table 27½" par 8' long. Piston 12" dia. par 46" long. Piston de la pompe 2". En bon état. Laboratoire Nadeau Limitée, 100 ouest, St-Paul. 149—

"PRESS DRESS SHAPER" jig-saw à vendre ou à échanger pour scie ronde 10 pouces. 4650 Verdun. 149—269-2R

1 PUNCH PRESS, 7 tonnes, 2 moteurs 1 force, 1 tonne spring-steel annihilé, 064 à 1¼" en rouleaux; 500 pi. madriers 3 pouces, bois franc sec; scie ronde. M. LeBel, rue Barthélémy et DU Pont, Longueuil Annexe. 149—

### REPARATIONS

Estimateurs moteurs électriques tous genres. Leduc Electrical Ltd., 1009 rue Côté. PLateau 1469. 149—3,10,17,24,31

RESERVOIR à gazoline, capacité 11,000 gallons avec serpentin à l'intérieur. R. St-Germain, 5778 St-Laurent. CR. 3168.

SEPARATEUR neuf, marque De Laval. Mme Albert Dagenais, Village St-Elzéar, Laval. 149—270-2

SCIE d'établi (table saw), 14 pouces, presque neuve, moteur 3 h. p., 550, rhéostat démarreur. PL. 4990. 149—270-6R

2 SCIES à ruban, scie ronde avec banc, drills pour fer, en bon ordre. 4079 Henri-Julien. 149—

SCIES et machines De Walt à travailler le bois. Les plus nouveaux modèles directement des représentants de la fabrique pour le Canada. Aucune priorité nécessaire. Télégraphiez ou postez votre commande aujourd'hui car nous exécutons les commandes dans l'ordre de leur réception. De Walt Disher Corporation Ltd, 402 West Pender Street, Vancouver, Canada.

SCIE RONDE avec moteur, 2 gauges. 5170 Des Erables. 149—

SCIE ruban 12 pouces Beaver, jack heater. BE. 1750. 149—R

5 SOUDEUSES avec générateur et moteur 300 ampères, 1 de 600 ampères. En bon état. Aussi moteurs neufs et usagés de 1 à 200 c.v. 1568, Sanguinet. 149—268-6 R

STOKER "Iron Fireman", avec équipement, seconde main. Les Sociétés Jean Bonnel, 4450 St-Denis, entre 8 à midi et de 1.30 à 5 p.m. 149—270-2 R

5 TONNES aluminium 0.64, 24 st. 24 x 72, 36 x 96, 48 x 120-144, grande proportion, 24 x 72, 37 cents livre. J. E. F., 517 Cherrier. LA. 8983. 149—266-3R

TRACTEUR Massey-Harris, 20-30 H.P., roues d'acier, excellente condition. LA. 6630, 1134 Victoria, Montréal-Sud.

### TOUR POUR (GICLEUR)

STRUCTURE 75'0"
CAPACITE 50,000
GALLONS AMERICAINS
EN PARFAIT ORDRE
CHAUFFERETTE, SOUPAPES
JAUGE AU MERCURE
RESERVOIR A L'HUILE DE CHAUFFAGE
VERTICAL CAP. 12000 GALLONS IMPERIAL
CONSTRUCTION ¼" RIVETE
IDEAL UPHOLSTERING LTD
401 MARIEN, MONTREAL-EST.
149—270-2 R

### UNION PIPE MACHINERY LIMITED

achète et vend
tuyaux, poutres et câbles d'acier, chaines, plaques de métal, bouilloires et équipements.
ESTIMATEURS et DEMOLISSEURS de bâtisses industrielles.
BE. 1904.

VOUS POUVEZ maintenant obtenir prompte livraison des derniers modèles de machines à bois De Walt 7½ H.P. à grand rendement. Ecrire ou télégraphier aujourd'hui même pour donner sa commande ou demander d'autres détails. De Walt Disher Corp'n Ltd., 402 rue Pender ouest, Vancouver, Canada. 149—3,7,10,14,17,21,24,28,31 R

## 150 BATEAUX ET ENGINS

BATEAU-maison à vendre 35 sur 20 pieds, construit il y a 2 ans, nouvellement peinturé, entièrement meublé, avec bar et nouveau piano, peut servir comme cottage estival permanent. Visible à l'Ile Dorval. WI. 3991. 150—268-3

## 153 ACCORDEURS DE PIANOS

DEMANDEZ qu'on accorde votre piano au diapason international; réparation générale, ivoire blanchi, Ray Marks, accordeur agrégé. AM. 5586 ou Magasin Musique Turcot. LA. 2111-12.

DONAT VANIER, accordeur tous genres de pianos, ouvrage garanti. TA. 0355.

## 157 ARTICLES DE SPORT

ACHETERAIS cartouches 280 Ross, paierais bon prix. S'ad. à B. Magnan, Ste-Thérèse de Bl., Tél. 346 w. 157—17,24,31

AVIS aux chasseurs! Faites réparer vos armes avant période de chasse à prix spéciaux. Ouvrage par expert. Aussi bleuissage manière de manufacturier garanti. Achetons toutes bonnes armes, plus hauts prix payés: revolvers, carabines, fusils. Henri Pons Enrg. 5214 St-Denis, DO. 4822.

BOTTINES équitation, hautes, homme, neuves; aussi "sleeping bag". Kellam's, 1251 Bleury. 157—267-6 R

CARABINE Winchester 30-30, avec cartouches, comme neuve. 75.00. LA. 9615. 157 sp—270-2 R

CARABINE 22, Marlin, 25 coups, avec 400 balles. TA. 5360. 6802 Boyer. 157—R

CARABINE 3240 Winchester à répétition. 275 Decourcelles, WE. 2015. 157—

CARABINE, calibre 32; vendra bon marché. FA. 1686. 157—269-2

CARABINE 6.5 m.m., avec munition, fusil 12, 2 coups. 2119 Montcalm.

CARABINE Mosure, 6.5, 45.00. S'adresser 5283 Chemin Côte-des-Neiges.

CARABINE 303, neuve, mire spéciale avec munitions. Après-midi. 950 Old Orchard.

CARABINE 30 Winchester, fusil 20 à 6 coups. 11355 Des Récollets, Mtl-Nord.

FUSIL 410, 8 coups, carabine 30 x 30, Winchester, 8 coups. 8373 Fouchet.

2 FUSILS neufs, vendra ou échangera pour bonne carabine. 2721 Azilda, Té-treaultville. 157—

FUSIL Davies, 12, 2 coups, comme neuf. 2296 Lebrun. 157—

FUSIL 16, 2 coups, avec cartouches, parfaite condition. Cause mortalité. 8334 Lajeunesse. 157—269-3

30-30 WINCHESTER 6 coups, 16 double Hammerless, chargeur à batterie. 4649 Fabre. 157—R

## 165 BIJOUTERIE

BELLE bague diamants or blanc à ½ du prix d'achat. FA. 2753. 165—R

## 166 TAPISSAGE, PEINTURAGE

A BAS PRIX! Blanchissage, tapissage, peinture, imitation, réparation, plâtre, graftex. CAlumet 9227. 166—265-12

A BAS PRIX, blanchissage, tapissage, peinture, imitation, etc. AM. 6267.

A BAS PRIX, blanchissage, tapissage, peinture, imitation, réparation plâtre, graftex. CH. 7010. 166—267-7

A BAS PRIX peinturage intérieur et extérieur, imitation, ouvrage garanti. AM. 2821. 166—267-6R

ABSOLUMENT garantis tous travaux de peinture, équipement Spray, libre maintenant. DO. 1463. 166—266-5

APPRECIER pour vos réparations plâtre, peinture toutes sortes, équipement moderne. HA. 9840. 166—244-27

ARTISTE peintre décorateur, intérieur, extérieur, fusil, enseignes. Gérard Desrochers, DU. 6910. 166—267-26

ATTENTION, lavage, blanchissage, peinturage, tapissage. Ouvrage garanti. Après 5 p.m., WI. 0173. 166—270-3

ATTENTION: plafonds lavés, blanchis, 3.00; chambres tapissées, 3.00, ouvrage garanti. TA. 6954. 166—269-3

ATTENTION, blanchissage, tapissage, peinture, menuiserie, intérieur, extérieur. R.-A. Groleau. CH. 0804. 166—266-5R

BLANCHISSAGE, tapissage, imitation, peinture, intérieur, façade; bas prix. Ouvrage garanti. DU. 3339. 166—269-6R

BON MARCHE, peinture, tapissage, blanchissage, plâtrage, références. PL. 3386.

CONTRACTEUR peintre, blanchisseur, tapisseur intérieur, extérieur, papier enlevé à la vapeur. A. Cusson, CA. 8569. 166—266-5 R

DISPONIBLE, peintre décorateur, intérieur et extérieure, papier enlevé vapeur. Hébert, WE. 5043. 166—263-12 R

ENTREPRENEUR, peintre général, pour vos travaux de peinture appeler Alfred Paquette. 4021 Papineau. AM. 1865.

OUVRAGE garanti, blanchissage, peinture, graftex, réparation plâtre, bois. TA. 0164. 166—267-5

PEINTRE. Peinture intérieure et extérieure, tapisserie, menuiserie. Spécialité réparations tous genres. Ouvrage garanti, heure ou contrat. HA. 2689. 166—17,24,31

PEINTURE, décoration intérieur, extérieur. Réparations, travail soigné. DO. 6259. 166—270-7

PLAFONDS lavés, blanchis, 3.00, tapissage, 3.00; peinture, plâtre, graftex, ouvrage garanti. FR. 9496. 166—R

POUR LAVAGES, blanchissage, peinture, dehors, dedans, camps été, planchers cirés. CH. 8034. 166—264-23

PROMPT travail, tapisserie enlevée vapeur. HA. 9840. 166—244-27

## 170 BRULEURS A L'HUILE

A.B.C. Victor, Silent Glow, garanti, installé par expert. L. Sabourin, 6737 Chambord. DO. 5071. 170—250-26 R

A.B.C. et Victor, 8 et 9 pouces, installation garantie. A. Poirier, 4657 S-Denis. LA. 1724. 170—270-6R

ABC Victor silent glow, installation et réparations par experts licenciés. DO. 1442. C. Décarie, 6735, rue Chambord. 170—266-6R

A.B.C. aussi Victor garantis. M. Léger, 2635 Létourneux. CL. 8248. 170—267-26R

A.B.C. et Victor, vente et installation par experts licenciés. Ouvrage garanti. Jacques et Beaudoin. 2310 Des Erables. AM. 9418. 170—266-5R

A BON MARCHE, brûleurs huile toutes sortes, gros et détail, livraison immédiate. Magasin Guèvremont et Fils. 4192 Parc Lafontaine. AM. 3512. 170—245-26 R

AI BRULEURS HUILE
Toutes sortes pour poêle, fournaise, système air chaud, eau chaude, jacket heater, ainsi automatique, plan budget si désiré. 5849 Chateaubriand. CR. 0704.

APPELEZ Gagnon, YOrk 8944, vendeur du meilleur brûleur à l'huile sans mèche, capable monter fourneau à 600. Installation poêle ou fournaise sans enlever les briques. 170—267-6

ATTENTION, dernière semaine, installation gratuite brûleur à l'huile, garantie 5 ans. Système automatique. CL. 8140. 170—270-6 R

### ATTENTION

Si votre brûleur à l'huile chauffe mal ou ne fonctionne pas bien, ou si vous voulez faire nettoyer vos tuyaux, encouragez vétéran cleaner FR. 0898, à bon marché. Demandez Georges Normand. 170—

ATTENTION, fournaises à l'huile, lance-flammes, nouveauté sur le marché, 60.00, complètes, avec carburateur et réservoir. Garantie pour 10 appts. Pas nettoyage. Fonctionnement parfait. AM. 9589. 2349 Bordeaux. 170—270-26 R

ATTENTION. Venez voir la nouvelle merveille en fait de brûleurs à l'huile pour poêle et fournaise, s'adapte aussi sur jacket heater, eau chaude à l'année à un coût très minime. Une démonstration vous convaincra, garanti 1 an sans nettoyage, quantité limitée; aussi brûleurs à mèche A.B.C. 5960 Papineau, près Blvd Rosemont. TA. 5915. 170—269-2 R

A VENDRE système automatique au charbon. S'ad. 385 Wiseman, CA. 2297.

BRULEUR à l'huile 8 pouces sans mèche, parfait état. 6578 Chateaubriand.

### BRULEURS A L'HUILE

Les meilleures marques américaines, fonctionnement garanti, prix spéciaux aux marchands et installeurs. Livraison par express partout au Canada. Domestic Heating, Red'g., 3970 ave Coloniale, Montréal. MA. 5523. 170—270-26 PR

BRULEUR à l'huile A-B-C. CHerrier 2466.

BRULEURS à l'huile automatiques Atlas, Torid-Heat, livraison immédiate. Magasin Guèvremont et fils, 4192 Parc Lafontaine. AM. 3512. 170—270-3 R

BRULEURS à l'huile automatiques pour grosses fournaises. Installation immédiate. Garantie d'un an. P.-S. Viau, 4935B Sherbrooke Ouest. 170—R

BRULEUR à l'huile tous genres, vente, installation, service, garantie 5 ans. Adrien Malouin, 2109 Ste-Catherine Est. FR. 1813. 170—268-3

BRULEURS à l'huile A.B.C. et Victor, gros et détail. Livraison immédiate. DO. 1465. 170—17,23,24,30,31 at,6,7,13,14 sept R

BRULEUR à l'huile A.B.C. Victor à vendre. Gros et détail. Livraison immédiate. FR. 2971. 3245 Ontario E.

BRULEURS garantis 5 ans du manufacturier, Jacket heater, fournaise eau chaude et air chaud, système cabinet. Installation immédiate. 6659 St-Dominique. TA. 0334. 170—265-6

BRULEURS Mervel à mèches, spécialités poêle cuisine, garantie 5 ans, livraison immédiate, installation par expert. M. Tessier, 7184 Iberville. CR. 8122. 170—268-4 R

BRULEURS toutes sortes et bouteilles. Brûleurs sans mèches, pour fournaises garanties sans suie A.B.C. Victor Carson, 5 ans garantis, système automatique pour tous genres de fournaises. Fournaises à l'huile genre cabinet. 5866 Louis-Hébert. CA. 9148. 170—267-10R

BRULEURS A.B.C., aussi Victor garantis. R. Maure, 506, 14 Ave Pointe aux Trembles, Tél. 292. 170—260-12

BRULEURS à l'huile de tous genres garantis 5 ans, installation par experts. FR. 9240. 170—263-26 R

BRULEURS Hi-Heat, Alasco, A.B.C., Lynn, 6 et 9 pouces; baril d'acier et support. Z. Blache. CR. 9704. 170—248-29R

BRULEUR automatique Torridheet, installation immédiate. Termes si désiré. Service. B.A. Electric, WA. 3174. 170—264-10 R

NOUS repeinturons cabinet à l'huile, frigidaire, moulin à laver à la peinture cuite (semi-porcelaine). Appeler 770 St-Vincent Paul. 170spc—270-3

RIGHT WAY OIL BURNER CO., 4535 Berri. Cher. 6624. CR. 1393. Ont en main brûleurs pour poêle et fournaise. Garantie, responsable un an. 170—1,3,8,10,15,17,22,24,29,31

TUYAUX d'aluminium, quantité limitée, tez-vous. CA. 4555. 170—256-26 R

## 187 DRAPERIES, RIDEAUX

RIDEAUX importés, filet brodé et Bruges, livraison à l'automne. Pour appointements, FI. 8467. 187spc—267-6 R

## 195 ENTREPRENEURS

A BAS PRIX, réparation générale, pierre, brique, ciment, bois, peinture. CH. 5963. Gaudreau. 195—260-11

APPELEZ Langlois pour menuiserie, réparations générales. Tél. CH. 8850. 195—266-5

CONTRACTEUR, menuisier, réparation générale. Spécialité finition et camp d'été. CA. 7471. 195—269-6 R

ENTREPRENEUR capable de s'occuper d'un grand nombre de couvre-lit et tentures demandé par manufacturier. Murray Art, 3832 St-Laurent. 195—266-3R

BOUTIQUE moderne désire contrat en bois et plastique. Ecrire Case 440, La Presse. 195—256-5

ELECTRICIEN, filage de maison neuve, réparations générales. Appelez Lionel Lussier. TA. 5279. 195—248-30 R

ENTREPRENEUR peintre intérieur et extérieur. Prince. Appelez soir HA. 3554. 195—269-3R

MENUISIER d'expérience prendrait contrat pour réparation, finition générales. AT. 9601, téléphonez entre 7 et 9 hrs soir. 195—268-6R

POUR REPARATIONS menuiserie générale, heure ou contrat, appeler FR. 2279. 195—267-15R

PRENDRAIS ouvrage pour tour à bois. O. Marchand, 5227 St-Denis. 195—268-3R

## 196 EXTERMINAT.-VERMINE

A ABATTRE coquerelles, punaises, rats, etc. Prix minime. Aucun dépôt. Ouvrage garanti. Hommes compétents. Aussi vendons produits D.D.T. Appelez "Provincial Pest Control". A. Lefebvre, gérant. WI. 5066; soir WI. 6951. 196—244-27

A BAS PRIX, extermination garantie punaises, coquerelles, etc., 1.00 par chambre. Aucun dépôt. Appelez Magic Chemical Extermination, Leduc, gérant. LA 6303, soir, BY. 2511. 196—

A BAS PRIX, extermination punaises, coquerelles. 1.00 par chambre, garantie 12 mois. Vendons produits. Appelez Ladouceur, DUp. 4013. 196—267-4 R

LE NOUVEAU MEURTRIER, garantit tuer instantanément punaises, coquerelles, mouches, mites, rats, etc., (les laissant sans odeur). Liquide ou poudre, bouteille 65c. Désinfection faite par expert, garanti. 1.00 par appartement. Nous livrons. Laboratoire, 4166 St-Denis. MA. 2597.

APPELER Corporation Para Ltd. Débarrassons toute vermine. Voûtes des plus modernes. Meubles nettoyés. Vendons produits D.D.T. MA. 8123. Laboratoire, 357 Place Royale. 196—250-26 R

APPELEZ CORPORATION PROTEX. Extermination garantie punaises, coquerelles, etc. Meubles désinfectés, dans nos voûtes. Vendons insecticide D.D.T. Guy Favreau, gérant. CH. 1182. Soir, AM. 1384.

SERVICE rapide jour, nuit, désinfection, extermination pour insectes quels qu'ils soient. Estimation gratuite. TA. 3831. M. Lavoie. 196—244-27

TRAVAIL fait au gaz pour détruire tout insecte. Prix minime. WI. 5066.

## 204 HOPITAUX PRIVES

BELLEVUE — Maternité privée, pension avant terme. Plaçons bébés. 3836 Parc Lafontaine. FR. 3737. 204—244-27

A L'HOPITAL. Association Sainte-Thérèse Enregistrée. Maternité privée. Gardes enregistrées. Médecins spécialistes. Accouchements, procédés non douloureux. Pension avant termes. Plaçons bébés. Prix raisonnable. Nouvelle administration. 4824 rue St-Denis. LA. 1022. 204—244-27

BELVEDERE — Maternité, gardes enregistrées. Médecins spécialistes. Procédés non douloureux. Prix modéré. Plaçons bébé. 1651 boul. St-Joseph. AM. 4014.

MATERNITE privée, Dr B. Bastien, 6709 Saint-Dominique. Tél. CR. 6807.

HOPITAL Sainte-Anne, 5829 avenue du Parc, maternité privée pour jeunes filles, licenciée, pension avant terme, bébés placés. Considération, discrétion absolue. DO. 5984.

## 213 MATER. DE CONSTRUCTION

### A BON MARCHE

Le plus grand assortiment de matériaux usagés de Montréal. Bois divers usagés, portes, châssis neufs et usagés, brique rouge et à feu. Charpente d'acier fabriquée et érigée. Lajeunesse Limitée, 1215 Papineau, FRontenac 2187.

A BON MARCHE, 1500 blocs cient 8 x 8 x 16, ainsi que 14,000 briques à feu usagées. Informations J. A. Robillard, 1322 Bélanger. DO. 2930. 213—269-2

BOIS de construction à vendre, sec, 3500 pieds: 10621 Balzac, Montréal-Nord.

### BOIS DE CONSTRUCTION

ET DE CHAUFFAGE DE TOUTES DIMENSIONS. TEL QUE EPINETTE, PIN, MERISIER, ETC.
CL. 8683

CHASSIS de 3 x 6 vitré d'un seul morceau, prix 5.00 chaque. S'adresser 584 Valois.

CHASSIS, portes et foyer en acajou, chêne et noyer. Salle de bain verte au complet. Planchers bois franc en chêne 1¼" pouce d'épais avec plinthes et cadres. Pierre de taille. Tuyaux en cuivre jaune. Sécheuse à linge avec pole, aussi poêle avec 6 ronds bois, 8 ronds gaz pour communauté ou hôtel. S'adresser à Roger. Le tout du chateau Timmins, coin Sunny Side et Gordon Crescent. Tél. DExter 3654. 213—266-5

FOURNAISE et radiateurs neufs et usagés; aussi achetons, vendons échangeons bains, éviers, réservoirs, tuyaux, etc. Main Plumbing, 1059 boul. Saint-Laurent. HArbour 8259. 213—3,10,17,24,31

2 PORTES de façade, vitrées, en bonne condition. S'adresser 2160 Blvd Rosemont. 213—

## 214 MEDICAMENTS

HEMORROIDES
Pourquoi tant souffrir quand il est si facile de vous soulager? Essayez Gecarbine pour hémorroïdes ou brûlures. Donne soulagement rapide. Si votre fournisseur n'en a pas, adressez-vous Produit Gecarbine, 1295B Bélanger. CR. 4990. 214—24,31,7,14R

### Jouissez Davantage de la Vie

Les comprimés "Tokosan" donnent force, vigueur et vitalité, $1.00. Garantis. A toute pharmacie ou International Drug, 7222 rue Birnan, Montréal. (En gros: Casgrain & Charbonneau) 214—3,10,17,24,31

## 221 PEINTURES

IMITATION portes en chêne. Ouvrage propre et garanti. DUp. 5284. 221—R

LACQUER, sèche immédiatement, toutes couleurs. Livraison immédiate. Durity Paint, 4230 Hogan, FA. 1972. 221—244-27

PEINTURE garantie 2.50 le gallon. Economic Paint, 1283 Wolfe. AM. 6170. 221—263-26 R

## 223 PLANCHERS

AUX intéressés, posage, sablage, finition, vieux planchers et neufs. Estimé gratuit. Paul Flooring, CA. 4025, TA 9258.

PLANCHERS sablés, finis, appart. 4.00, tour 3.50, sans poussière. Danuat, MA 9493. 223—266-5

PLANCHERS sablés, finis sans poussière. Lacharité Radio Service, 4555 Fabre. FR 5073. 223—244-27

PLANCHERS sablés, polis sans poussière. Finis nouveaux. Estimés gratuits. PLateau 6507. 223—31,7,14,21

## 228 REMBOURRAGE

ADJUTOR TREMBLAY, CH. 7081, chesterfields, divans studios, rembourrés. 3258 Ontario Est. 228—256-26

APPELER FR. 0736 pour rembourrage de chesterfield, studio et matelas à ressorts. J.-M. Quintal. 228—262-26 R

APPELEZ Calumet 2928, maison Legault, rembourrage général, spécialité: chesterfields, studios. 7396 Saint-Hubert.

APPELEZ: DO. 1877, pour rembourrage de carrosses, chesterfields, studios, matelas à ressorts. Villeray Bedding, 7895 Saint-Hubert. 228—265-6

## 229 REPARATIONS

A BAS PRIX! Réparons laveuses électriques, balayeuses, caisses enregistreuses, balances, appelez LAncaster 4414.

A BAS PRIX: Matelas, meubles réparés, matelas neufs, divan studio, chesterfield. Boyer Limitée, 3886 Henri-Julien. PL. 1112

A BIEN meilleur marché. Avez-vous réparations de meubles à faire faire? Nous avons les meilleurs ouvriers experts pour faire ce travail. Tout genre de meubles réparés. Téléphoner Living Room Furniture pour avis experts et tous renseignements nécessaires. FRontenac 2161.

ATTENTION! Matelas réparé. Sommiers, lits plume, oreillers réparés. "Quintal Frères". CHerrier 8182. 229—244-27

AVIS, contracteur licencié sollicite travaux peinture, bois, enduits. CH. 5542. WI. 1015. 229—266-5

LAVEUSES de toutes marques réparées avec soin par experts, bas prix et ouvrage garanti. Aussi pièces pour toutes marques. 515 Church. Verdun. FI. 0971.

LAVEUSES, balayeuses moteurs électriques réparés. Prix exceptionnellement modérés. Inspection à la maison. TA. 3075. 6209 St-Hubert. 229—254-26 R

MANUFACTURIER matelas, chesterfields, studios, refaits à neuf, repolis, désinfectés. Désinfection punaises, coquerelles. 5829 St-Hubert. Walter. CRescent 8236.

MAISON FISET. — 35 ans d'expérience. Matelas réparés. Plume désinfectée. Matelas neuf et ressorts. 223 Beaubien Est. CRescent 3686. 229—244-27

### PARAPLUIES

recouverts et livrés en 24 heures. Aussi parapluies de jardin et auvents. A. Lavigne, 1262 Ste-Catherine est, autrefois avec la "Dominion Umbrella Co. Ltd.".

REPARAGE EN CONSTRUCTION, PLATRE, BRIQUE, BOIS, REDRESSAGE DE FONDATION, FINISSAGE DE CIMENT. D. TREMBLAY, 11531 DE LONDRES. BY. 2201, APRES 6 HRS. P.M. 229—268-3F

## 239 TRANSPORT, CAMIONNAGE

A LOUER, heure ou contrat, pick-up, ½ tonne, 3-4 jours semaine, aussi avant-midi ou après-midi et toute la journée. Samedi, 1.25 heure. PL. 8385. 239—270-3R

Appeler à bon marché, Mentana Cartage. Spécialité: déménagements, jour, nuit. CH. 0447. 239—244-27

Appelez à bon marché, Vincent Transport. Spécialité: déménagements jour, nuit. AM. 9340. 239—244-27

APPELEZ TA. 6068 pour transport tout genre ou contrat, ville et campagne. 239—269-6

A APRIL TRANSPORT, déménagements dans toute la province Québec, valises, chambres. CH. 7330. 239—244-27

A PAYETTE TRANSPORT, déménagement ville, campagne. Spécialité piano et storage. CH. 7153. 239—244-27

APPELEZ Acme Moving Enrg. Transport général, ville, province. Longue distance. Spécialité: poêle combiné, piano, frigidaire, emballage, entreposage. FR. 4034.

A. TETREAULT TRANSPORT. Déménagements toutes sortes. Jour, nuit. CH. 9567.

CAMION à louer, 1.50, heure ou contrat. TA. 6068. 239—267-5

CAMIONS à louer, bon marché, heure ou contrat. R. Desjardins. AM. 5751.

CHEVALIER TRANSPORT. — Jour, nuit, heure, contrat, valise, etc. Téléphone AM. 2937. 1642 Plessis. 239—269-2

MONETTE & FILS. Transport général, déménagement piano, frigidaire. Ville, campagne. CA. 0279. 239—244-27

MONTREAL Moving, déménagement, entreposage, emballage de meubles, frigidaires, pianos, etc. AM. 6650.

PARADIS Transport Enrg., déménagement meubles, frigidaires, pianos, valises. Entreposage, emballage. AM. 6357.

## 240 AUTOS A VENDRE

A BEAU petit Chevrolet coach 1940, comme neuf, jamais servi l'hiver, peu de millage, série 010117080, 573.00, après 6 heures. FR. 5336. M. Barclay, 4897 Pontiac.

A BEAU Chevrolet coach 1940, Série 0101170, comme neuf, jamais sorti l'hiver, peu de millage, toujours conduit par le même propriétaire. 573.00. B. Barclay, 4378 Henri-Julien, BE. 2383. 240—R

A BON MARCHE Pontiac 1932 De Luxe, parfait, sacrifiera, série 152165. Loranger. 275. 4428 Cartier. 240—269-2

A CEUX qui désirent vendre, acheter, échanger automobiles. Hébert, 4428 Cartier. Expert évaluateur, fournira client pour comptant. CH. 6564. 240—244-27

ACHETEUR sérieux, petit Studebaker 1936, pneus neufs, mécanisme parfait, sacrifiera. Série 951038. Gendron, 2025 Papineau, arrière. 240—269-2

A ECHANGER ou vendre, Studebaker commander '42, série 2873746, moteur complètement neuf, semaine dernière, chaufferette de luxe, peinture neuve, bons pneus. J. Paquette, 714 Querbes. 240—R

AUBAINE! Ford sedan de luxe 35, avec valise, bons pneus. 375.00, série C18. Larocque, 1390 Church, FI. 0396, avant 7 heures. 240—269-2 R

AUBAINE Lincoln Zephir 38, sedan, bien propre, accepterait échange et termes. S'adresser H. Gref, 4860 Papineau, vendeur. 240—R

AUBAINE! Spécial pour Fête du Travail: 1 Pontiac 1937 coupé 5 passagers, série 6273605; 1 Ford 1935 sedan série C-180; 1 Ford 1938 Pick-Up 1½ tonne série 1-1827, tous avec bons pneus et mécanique parfaite. Lepage Automobile Enrg. 3940 Adam. AM. 2181. 240—269-2 R

AUSTIN coupé 1934, en bonne condition, 200.00, série 11,235. V. Donohue, 427 Notre-Dame est, PL. 9183. 240—269-2 R

### AUTOBUS A VENDRE

1 autobus School Bus, neuf, 1946, 32 passagers. A livrer immédiatement. S'adresser à Louis Vachon, Ste-Marie, Beauce, tél.: 88. 240sp.—268-15 F

A. VALLEE, 24 St-Joachim, Pointe-Claire, Packard sedan 1938, modèle 115, six cylindres, en bonne condition. 875.00. 240—270-3

A VENDRE, Pontiac 1936, série 6289011250. Peinture, pneus neufs. Particulier $650. Léonard, 6715 Christophe-Colomb.

A VENDRE ou à échanger: Packard 110, 1946, remis à neuf, série 1382-7092. 2036 Ontario est. Vendeur. 240—269-4 R

AUBAINE, Dodge sedan 1933, série 327-635, 435.00, propre, vendra en bloc, avec mécanique complète en surplus ou échangera. Lecavalier, 5351 Garnier, FR. 5293.

BATTERIE Goodyear neuve, garantie un an, 13 plaques, 7.95, 15 plaques, 9.30, 17 plaques, 10.60. Batterie rebâtie, 3.50, rechargée, .50. Cellule réparée, 1.75. Réparations du générateur, starter. Ouvert le soir. Service BE. 3619. 134 Dorchester ouest.

BATTERIE rebâtie 3.50 chargée, 50 cents. Réparations générales des starters et générateurs. De 8 à 6 p.m. Ontario Batteries Service, 1175 Ontario Est. CH. 4244.

BEAU Buick 1938 sedan à vendre, 844692-859, en bon ordre, 1000.00. M. André, TA. 8172. 240—270-2

BEAU BUICK coupé 1932, moteur neuf, série 194200, prix réel 325.00. S'ad. M. Maisonneuve, 1657 Parc Lafontaine.

BEAU Oldsmobile 8 37, propre, bons pneus, chaufferette, série 7200150, 575.00, 965 Melrose, appt 3, N.D.G., après 6 hrs, vendredi après 2 hrs, samedi. 240—269-2R

BEAU Hudson 39 sedan, série 937626, prix 775.00, chaufferette, 6 pneus, en bonne condition. Le soir de 5 à 9. G. Morin, 1301 St-Viateur ouest, DO. 1471. 240—269-2 R

BON petit char Terraplane, 34, bien propre, bon ordre. $400.00. série C. 75273,31388, 1341 Logan, appart. 2, après 6 heures. E. Sanscartier. 240—

BON De Soto 1931 à vendre, série CD5821, bons pneus, 450.00. Visible après 8 heures du soir. Maurice Martel, 5328 St-Denis. 240—270-3 R

BON Dodge 36 sedan, série 9464827, vendra $400.00. Coulombe, 4411 Chambord. 240—270-2

BUICK 35 coupé convertible, parfaite condition, 500.00, série 216206. R. Payette, 5428 Dixième ave, Rosemont. 240—

BUICK 29 en bon ordre, à vendre. S'ad. garage Prévost, St-Elzéar. 240—

BUICK coupé 1931, 164737, prix 250.00. Après 2 hrs. E. Henri, 3966 St-André.

BUICK 36, sedan, bon ordre, 2 pneus neufs, série 2944893, prix 50.00. J. Cuillier, 6875, 8e Ave Rosemont. 240—

BUICK sedan 36, série 644772380, prix 500.00. J.-Louis Poirier, 2035 Ontario est.

BUICK sedan Special DeLuxe 1934, série 210145, 425.00. 1245 Plessis. CH. 7318. G. Lavergne. 240—R

BUICK sedan spécial 1941, radio, chaufferette, licence, très bons pneus, propre, comme neuf, mécanique garantie. 4340 Papineau. Vendeur. 240—265-6

BUICK super coupé opéra 1940, bonne condition, accepterai échange. Vendeur. AM. 5841. 240—269-2

BUICK 1940 Super Tupedo sedan, radio, chaufferette, excellente condition, moteur parfait, 046190790, échange considéré. Grant, 3740 Queen Mary. EXdale 1318.

BUICK 29, sedan, no 214605, 150.00, licence 1946. Lauzon, 7650 Bordeaux. 240—

BUICK sedan 1932-33, série 2571501, bien chaussé, bonne condition, vrai prix 345. G. Pineau, 2165 Dezery. 240—269-2R

BUICK sedan road master 1939, pneus neufs, parfaite condition, licence, chaufferette. 6613 Papineau, vendeur.

BUICK Opera, 6 cylindres 1930, chaussé avec pneus de camion, 32-6. Série 164430, 375.00. Leclerc, 7714 Edouard, YO. 4195. 240—269-3 R

BUICK sedannette 1941, radio push button, chaufferette under feet, defrosteur, seat covers, échangerais. 257 Boul. Sainte-Rose, Sainte-Rose, Laval, téléphone 211. Vendeur. 240—268-3

CADILLAC sedan 1940, ancien char de millionnaire, propre comme neuf, radio, chaufferette, pneus 6 plis, sacrifiera. 4340 Papineau. 240—267-4

CHEVROLET sedan 1937, parfaite condition, bons pneus, chaufferette. 4531 St-Denis. Vendeur. 240—269-2

CHEVROLET sedan DeLuxe Spécial 1941, garanti partout, bons pneus, chaufferette. 4278 Chambord. Vendeur. 240—269-2

CHEVROLET coach master 34, série 635422, 400.00 à vendre ou échanger. Maurice Parenteau, 938 Préfontaine, téléphone Longueuil 2359. 240—269-2

CHEVROLET coupé Opera 1941, propre comme neuf, chaufferette, pneus neufs, bourrure, peinture, mécanique parfaite. 4340 Papineau. 240—267-4

CHEVROLET sedan 1934, prix [illegible].00. Série 634493. S'adresser ce soir après 8 heures, samedi toute la journée. Bombardier, 3914 Evangeline, Verdun. FI. 8483.

CHEVROLET 1933, série 58228, en parfaite condition, 300.00. M. Réal Houle, WI. 4413. YO. 1820. 836 Church. 240—

CHEVROLET de Luxe, coach 1936, série 610910557, bonne condition. Bons pneus. Echangerais ou vendrais. Lachance, 4540 Marquette, FR. 3365. 240—R

CHEVROLET coach 1940, série 011213556, prix 573.00, M. H. Barcklay, 4897 Pontiac. FR. 5236. 240—R

CHEVROLET coach de luxe 1937, propre, comme neuf, chaufferette, licence, bons pneus, bourrure, peinture, mécanique parfait. 4340 Papineau. Vendeur. 240—R

CHEVROLET 38 coach, 335.00, série 8101-1050. Lauson, 5538 Charlemagne. 240—R

CHEVROLET sedan 4 cylindres, en bon ordre, 4 pneus neufs 6 plis. Faut voir, 200.00. Série 8160. M. Robert, 8701 St-Laurent. 240—R

CHRYSLER Victoria Royal 6 cylindres, bons pneus, chaufferette licence. 1201 Demontigny. Vendeur. 240—268-3

CHRYSLER sedan, fluid drive, 1941, radio, 2 chaufferettes modernes, pneus parfait ordre. 1269 Parc Lafontaine. Vendeur. 240—

CHRYSLER Sedan 1937, série 970.8372, moteur en ordre, 4 pneus neufs, 700.00. Nap. Bernier, 2138 Valois. 240—

CHRYSLER Windsor sedan 42, exactement comme neuf, chaufferette, air conditionné, 5 pneus neufs, peinture métallique, garanti partout. 4340 Papineau. Vendeur. 240—268-3

CHRYSLER 1931 sedan, pneus neufs, 95031-67, 300.00. Hébert, 2206 Vauquelin, DO. 4746. 240—269-2

CHRYSLER 7 passagers, 1939. 6389 St-Laurent. Vendeur. 240—269-2 R

CROSLEY Touring 1941, convertible, série 29011880, bonne condition, 300.00. Laplante, 1371 Ontario est, vendredi, samedi, après 7 heures. 240—269-2

1941 DODGE en parfaite condition, 20,000 milles, 4 pneus neufs, série D8-36660 à vendre ou échanger. M. Desjardins, 4108 St-André. 240—269-2R

DODGE 1937 7 passagers, bien propre, série 9412690. Prix $780.00. S'adresser à 1172 Union. Après 12 hrs a.m. à 951 Delorimier, Montréal-Sud. A. Latendresse. 240—

DODGE sedan 1937, excessivement propre, 9411450. Sacrifierais 875.00. Roland Ledoux, 4315 Des Erables. 240—270-6 R

DODGE 39 coach, bonne condition, peinture neuve, bon bargain, coin Ontario, De Bullion. Vendeur. 240—268-3R

DODGE 41 Custom sedan, comme neuf. 5729 St-Denis. Vendeur. 240—269-3 R

DODGE 1936, coach, pneus neufs, mécanique parfaite, carrosserie endommagée un peu. Série 256, vendrait pour 400.00. Lamoureux, 3100 Ontario Est.

DODGE sedan 1941, série 9508417. Prix 700.00. Adressez-vous 1131 St-Zotique Est, R. Tétrault. 240—R

DODGE sedan special de luxe 1941, exactement comme neuf, radio, chaufferette, licence, bons pneus, mécanique parfaite. 4340 Papineau. Vendeur. 240—266-5

FAUT VENDRE Pontiac coach 36, série 1915. $450.00. A. Langlois, 2815 Bourbonnière. 240—

FORD 38 coach, parfait ordre, pneus neufs. Vendeur 1894 Visitation. 240—R

FORD coach 1937, 100.00, série C661538. 1106 River View, Verdun. M. St-Laurent.

FORD sedan DeLuxe 1936, parfaite condition, bons pneus, chaufferette. 5211 Delorimier. Vendeur. 240—269-2

FORD 1936 à vendre, 2 portes, avec bons pneus. Licence de taxi. S'adresser à Armand Ricard, L'Annonciation, Co. Labelle, P.Q. 240—

## 240 AUTOS A VENDRE

FORD H 17149 sedan de luxe, 1939, parfait ordre, 675.00. M. Champagne, 1844 Joliette. 240—266-5

FORD 1932, coach, série C-18D, 4 pneus neufs, prix 325.00, parfait ordre. M. Genest, 2623 Dandurand. 240—R

FORD 1929, série C.A.19061, 4 portes, 250.00. 776 Ste-Hélène, Montréal-Sud, Lanthier. 240—270-2

FORD 39, parfaite condition, série C.A. 71140, $250.00. M. Robert, 229 Bourget.

GRAHAM PAIGE 33 sedan, série 389715, moteur rebâti, pneus neufs, à vendre ou à échanger pour outillage, "machine outil" ou équipement de garage. Après 6 heures. Marcel Charron, 2261 Rachel est. 240—R

HUDSON sedan 1930, série 580565, 4 pneus neufs, 6 plis, 310.00. M. Trudeau, 6321 Châteaubriand. 240—269-2R

HUDSON coach 35, peinture neuve, bonne condition, série 536242, 351.00, après 7 hrs. E. Desjardins, 5650, 2e avenue Rosemont. 240—269-2

HUPMOBILE 1931, sedan, série 983364, prix 200.00, bons pneus, bon ordre. Léo Miron, 3982 Berri. 240—

LASALLE Coupé Opéra 1940, pratiquement neuf, radio, chaufferette, pneus blancs naturel, Lorraine, char garanti partout, 4340 Papineau, vendeur. 240—267-4

LINCOLN ZEPHIR coach 1938, parfaite condition, bons pneus, chaufferette, $950.00. 1461 Marie-Anne. Vendeur.

MERCURY sedan DeLuxe spécial 1941, mécanique parfaite, pneus neufs, radio, chaufferette. 4595 St-Denis. Vendeur.

NASH 37, sedan, série H-4278, bonne condition, à vendre ou à échanger, R. Moreau, 6733 Clarke. 240—R

| | |
|---|---|
| 1942 Oldsmobile Sedan Torpedo | 1200. |
| 1941 Buick Sedan Torpedo | 1150. |
| 1942 Plymouth Sedan, Radio | 950. |
| 1939 Ford Coupé | 475. |
| 1937 Chrysler Sedan | 650. |
| 1933 Studebaker Victoria | 275. |
| 1921 Ford | 275. |
| Magnifique Cruiser | 1800. |

Bernard Boisclair
7480 Lajeunesse
240—270-3

OLDSMOBILE 1931 sedan, série 203608, bons pneus, sacrifiera 200.00. J. P. Ouellette, 1921 Frontenac. 240—

OLDSMOBILE 41 sedan, parfaite condition, 5729 St-Denis. Vendeur. 240—269-3 R

PACKARD sedan 1937, 993119, 750.00. Gordon, 446 Gilford. 240—269-2

PACKARD sedan 1936, repris pour dette. Occasion acheteur immédiat. Vendeur. AM. 5841. 240—269-2

PACKARD 1937 parfait, sedan, pneus neufs, 992278, 650.00. Bélanger, 2259 Ste-Catherine Est, près Parthenais. 240—

PACKARD sedan 1938, série 1192163, prix 800.00. Remis à neuf, peinture neuve, bons pneus. A. Roy, 7769 Foucher. 240—R

PACKARD sedan 1937, 7 passagers, série 91314, prix 700.00, propre. De 5 à 9 heures. R. Vaudrin, 1150 Hotel de ville, appt 9. 240—R

PACKARD sedan 1937, sept passagers, 913-14, 650.00. CR. 6906. M. Daviau, 2371 Notre-Dame est. 240—267-4R

PEINTURE, débossage, mécanique, estimé gratuit, garage Guertin-Larose. 98 Taschereau, Pont Viau. 240sp—

PETIT Buick coach 1945, propre, moteur reconditionné, sacrifiera. 2185 Demontigny Est. Vendeur. 240—267-4 R

PETIT Nash coupé 1930, no série 2781843, en parfait état, pneus neufs, vendra $250.00. Léo Rémillard, 801 boul. Taschereau, Longueuil. 240—269-2

PIECES neuves et usagées, accessoires, garde-boue, Plymouth 1942, grille, transmission, moteur. Duverbay Auto Parts, 27 Guillaume, Longueuil. 240 sp—

PLYMOUTH sedan 1931 parfait ordre, bons pneus, série 9305652, 250.00, Fillatrault, 1307 Marie-Anne, après 4 hrs. 240—270-2

PLYMOUTH sedan 1934, série 9325576, 375.00. Bonne condition. W. Jones, 5583, 11me Avenue, Rosemont. PR. 7875. 240—

PLYMOUTH Sedan 37, série 9342610, prix 500.00. R. Valcourt, 9035 Berri, appt. 4.

PLYMOUTH 1938, coupé, série 9353776. Prix 625.00. Moteur et transmission remis à neuf, frais peint, licence, chaufferette, 5 pneus. Considérerais échange. 3062 boul. LaSalle, Verdun, Mme D. Brosseau.

PLYMOUTH sedan 1937, à vendre, série 9898098, très propre, pneus neufs, chaufferette, $600. S'ad. Gervais, 4543 Coloniale.

PLYMOUTH 1936 sedan très propre 9333501 échangera Lizotte. 5486 St-Denis.

PLYMOUTH 1934, série 9,314,997, moteur remis à neuf, pneus neufs. A. Naniel, 450.00, 2137 Frontenac. 240—

PLYMOUTH coupé opéra 1946, parfaite condition, pneus neufs, radio, chaufferette. 4723 Chabot. Vendeur. 240—269-2

PONTIAC, sedan, 1938, bons pneus, 500. 1300, ouest, N.-Dame, vendeur. 240—268-6

PONTIAC 1933, coupé, série 166468, bons pneus, 350.00. Marois, 6202 Cartier.

PONTIAC Coach 1938, série 82512483, 5 bons pneus, voir entre 5 et 8 hres. 700.00. A. Lavigne, 426 Bélanger Est. 240—

PONTIAC, sedan 34, série 70004, parfait ordre, moteur remis à neuf, peinture neuve, 350.00. Piché, 1214 Wolfe. 240—R

PONTIAC 1937, série 926112009, 4 pneus neufs, très propre, $450.00. J. Cantin, 145 Lachenaie, Co. L'Assomption. 240—

PONTIAC 1940 coach très propre, chaufferette, radio, fog lamp, seat cover, série P6HB7028, bons pneus et moteur en très bon ordre, prix 600.00. R. Périard, 3634 Colonial. 240—

PONTIAC sedan 4 portes 1941, propre comme neuf, chaufferette, licence, bons pneus, bourrure peinture mécanique parfaites. 4340 Papineau. Vendeur.

PONTIAC 1942 sedan; Ford 1939 sedan; Dodge 1937 sedan; Buick 1931. 4341 Papineau. Vendeur. 240—269-2

SEDAN Chevrolet, série 382587, 4 bons pneus neufs, $300.00. C. Théoret, 1851 Roberval, Côte St-Paul. 240—

SERIE 189618, 375.00, bon marché, Dodge 1934, 4 bons pneus, parfait ordre, prompt acheteur. Joseph-Arthur Berthiaume, cultivateur, contracteur, Rang Brûlé, Contrecoeur. 240—269-2

SNOWMOBILE bombardier 1941, parfaite condition. S'adresser Restaurant Miron, Ste-Justine de Newton. 240—270-2

STUDEBAKER 1940 Commander, série 91720707, 782.00. A. Letourneau, 2131 Papineau. 240—269-2

STUDEBAKER en bon état. Série 166,601 Prix 375.00. Zarbatany, 6721 Droit. 240—269-3 R

STUDEBAKER 4 portes 1936, bon ordre, Jacques Gauvin, L'Ange Gardien, Co. Rouville. 240—

STUDEBAKER 35 sedan, série 5955061, reconditionné, $375; bons pneus, 1559 Plessis, Raymond. 240—268-3

STUDEBAKER sedan DeLuxe 1933, t ès propre, 350.00 ou meilleure offre, série 4076257. Cartier, 5028 Orleans. 240—

TAXIMETRE à vendre, petit papiers de douanes, complet. 5818, 5e avenue Rosemont. 240sp—269-2

## 241 CAMIONS A VENDRE

ATTENTION CAMIONNEURS

Nous avons actuellement en main, pour installation immédiate, moteurs rebâtis pour camions Ford de toutes capacités.
GENEREUX MOTOR CO. LTD,
2144 BLEURY. LA. 6241

AU PREMIER VENU, Ford 3 tonnes, 46, avec roxel, hydraulique, 160 pouces wheelbase, plateforme 12 pieds. 2325 Manufacture. 241—269-2

AUTOBUS à vendre, 30 passagers, G.M.C. 86495, moteur 323.1916. 2061 rue Peel.

A VENDRE camion Ford de Luxe 1936, 2 tonnes, C11124, moteur neuf, transmission, différenciel et clutch neufs, 2 pneus neufs, garanti. Cause maladie. H. Lacelle, 83 Rachel est. 241—269-2R

A VENDRE un Fargo 2 tonnes avec dompeuse en bon ordre. Paul Levreault, St-Henri Mascouche, Comté Terrebonne.

BANTAM 1937 à panneaux, 5 bons pneus, $250. 815 rue Bienville. 241—R

BOITE neuve camion, ouvrage général, 11 pieds et 8 long, 7 pieds et 6 large, 3 panneaux, 2 côtés. 223 St-Hubert, Pont-Viau. 241—269-2

BON CAMION Chevrolet 1935, avec dompeuse, bien chaussé. 2426 Parthenais.

CAMION Dodge 3 tonnes, 1936, stake body, série 8933816, moteur T152031, vendra ou échangera pour automobile. 812 Wellington. HA. 9302 de 8 a.m. à 6 p.m.

CAMION Ford 1936, Ford à pédales, bons pneus, 3961 Masson, Rosemont.

CAMION 1942, moteur neuf entièrement remis au point, très bon marché, 5150, Jeanne-Mance. CR. 6473. 241—270-3 R

CAMION panel Dodge, à vendre ou échanger pour auto. 111 Beaubien Est, appt. 3.

CAMION 1 tonne ½. S'adresser après 6 hres. 412 Lagauchetière est. Visible dimanche et lundi. 241—R

CAMION Diamond T. 1938, pneus presque neufs, 2½ tonnes, avec dompeuse, en très bon état. Donat Perreault, Rawdon Village. 241—269-2 R

CAMION Ford 1941, 3 tonnes, C91A. H. Brunel Ltd. 1464 Préfontaine. 241—269-2R

CAMION Mapleleaf 1933, dompeuse hydraulique. 939 Church, Verdun. 241—269-3 R

CAMION International 1938, 2 tonnes, dompeuse hydraulique. S'adresser à Léo Ménard Garage, Pointe des Cascades. Tél. Vaud. 501. 241—

CAMIONS 3 tonnes, 2 tonnes et pick-up, à vendre. 7480 Lajeunesse. 241—270-3

CAMION Réo panel 1937, parfait état, bons CHARRUES à neige, neuves, à sens unique, reversibles, modèles "V" pour toutes sortes de camions. R St-Germain 5778 St-Laurent. CR. 3188. 241—249-22 R

CHEVROLET 1938 panel 1 tonne, 1913 Plessis. 241—268-3 R

CHEVROLET 1942, ¾ tonne, bon ordre, faut vendre. 1300 ouest, N.-Dame. 241—268-6

DODGE 1939 International, 1934, General Motors. 8 tonnes. DU. 2989. 8979 Foucher. 241—261-30

## 241 CAMIONS A VENDRE

DOMPEUSE Brantford, avec dompeuse Wood. 237 Jean-Talon Ouest. 241—

DOMPEUSES Beath pour Ford, Dodge, Fargo, International, Maple Leaf, Chevrolet, avec 12 pieds de support. R. Saint-Germain, 5778 Saint-Laurent, CR. 3188. 241—269-26F

¾ de tonne panel, Dodge, vente ou échange pour auto. 8826 St-Denis.

FARGO 2 tonnes, 1937, reconditionné à vendre ou à échanger pour automobile. 115 Fillatrault, Ville St-Laurent. 241—R

FORD 1937, capacité 60 forces, sacrifiera. 237 Jean-Talon Ouest. 241—

FORD 1939 2 tonnes, dompeuse; Dodge 1940 Pick-Up. 4541 Papineau. 241—269-2

FORD panel ½, pneus neufs, échangera ou vendra. CR. 3630. CL. 1763.

G.M.C. 1940, 2 tonnes, plate-forme, parfait ordre. 4546 Marquette. 241—R

G.M.C. 1936, panel, ½ tonne, pneus neufs, 2155 Panet. 241—

INTERNATIONAL ¾ de tonne, pick-up, Dodge 2 tonnes 1941. 6389 St-Laurent.

LIVRAISON IMMEDIATE

CAMIONS NEUFS HEAVY DUTY

Camion Réo 6 x 6, surplus de l'armée des E.-U., moteur Hercule arrière, à roues jumellées, commande sur les 6 roues, empattement 162-44, compartiment pour chauffeur, en acier, modèle de camion civil, pneus de rechange, outils, aussi autres camions militaires 2 et 3 tonnes. S'adresser à Giroux Automobile Enrg., St-Jérôme, province de Québec. Téléphone 168 et 181. 241—F

MACK'E Diesel, 50,000 lbs pay load. International, camion tracteur, 5ième roue, dompeuse, etc. Surplus d'armée. Livraison 15 jours. J. E. F., 517 Cherrier. LA. 8953.

MAPLE LEAF 2½ tonnes 1940, dompeur, avec licence. 1301 Demontigny. Vendeur.

PONTIAC 1939 Sedan Panel, à échanger pour Pick up ¾ à 1 tonne, 4 vitesses devra être en parfait ordre ou Station Wagon. Pour appointement téléphoner à LA. 8392, après 4 p.m. 241—

½ TONNE Studebaker 32, série N2800, 175.00. M. Emile, 7700 Lajeunesse. 241—269-3

TRACTEUR Fordson, 1944, avec charrue, vendra ou échangera pour camion. 5054 Papineau. 241—

## 242 AUTO—CAMION DEMAND.

ACHETERAIS 10 chars 1930-1942. Aussi 10 camions. 4541 Papineau. AMherst 4928.

ACHETERAIS automobile venant particulier, paiera bon prix comptant. Pour informations, AM. 5841. 242—265-6

ACHETERAIS char en bonne condition ou endommagé, bon prix. 1489 Parthenais. FA. 2351. 242—265-6

A BESOIN immédiatement pour particulier, 10 automobiles de toutes marques, paiera gros prix comptant. Hébert, 4428 Cartier, CH. 6564. 242—244-27

ACHETERAIS automobile, camions 1929-1942, paiera bon prix. 237 Jean-Talon ouest. DU. 2465. 242—244-27

ACHETONS chars usagés, meilleur prix comptant. Elie Quenneville, 4456 St-Denis. PLateau 4577. 242—244-27

AI BESOIN bon char usagé, pas d'agent. CH. 8395. 242—267-4R

ANNONCEUR cherche bon char. Pas d'agents. HA. 0930. 242—266-5 R

ATTENTION. 25 automobiles et camions demandés, paiera plus haut prix comptant. J. Beaudoin Automobile. 4340 rue Papineau. AM. 7255. 242—244-27

AUTOMOBILE demandée, en bonne condition, paiera comptant. Appelez M. Kisber PLateau 2533. 242—244-27

ECHANGERAIS camion 1936 pour automobile privée. Appeler, après 6.30, WE. 2498. 242—263-3 R

FORD 4 cylindres coupé ou convertible. Ecrire mentionnant prix, boîte 10. Rawdon. 242—268-3

PERSONNE D'EN DEHORS DE LA VILLE DESIRE ACHETER BON AUTO D'OCCASION
Le jour WI 4369

## 244 ACCESSOIRES D'AUTOS

ACCESSOIRES d'autos à vendre, neufs ou usagés, pneus. 1489 Parthenais. FA. 2351.

ATTENTION! 4 bons pneus usagés, 6 plis, à vendre. 1253 Demontigny est. FR. 0644.

ATTENTION! Automobile, pneus, parties neuves, usagées. Philippe Joron, 3845 Rivard. HA. 5428. 244—269-3

DOMPEUSES pour toutes sortes de camions vendues, achetées et réparées. R. Saint-Germain, 5778 Saint-Germain. CR. 3188. 244sp—269-26R

2 PNEUS neufs, 475.20, et 650-17. 2027 Hogan. 244—R

RADIO automobile Victor, 8 lampes. 1415 Panet. 244—

SPECIAL huile à moteur pure, .80 gallon. Deslauriers 840 Beaubien. DO. 7177. 244—268-26R

## 245 AUTOS A LOUER

CAMIONS dompeurs, 3 tonnes, pour travail à l'heure ou contrat. DO. 4756.

## 246 REMORQUES

CAMPEURS, touristes, sportsmen, tente-remorque, deux bons lits doublés, légère étanche, 3 pneus neufs, table, glacière, armoire, stabilisateurs érigée et pliée en 5 minutes, $375.00. HA. 0261. (jour).

## 250 VOYAGES PAR AUTO

PRENDRA passagers voyage Californie en automobile. S'adresser le 3, TA. 1550. Soir: DO. 6677. 250—31.3 R

## 251 BICYCLES—MOTOCYCLETTES

A QUI LA CHANCE? Bicycle d'avant-guerre Gachon, semi-course, comme neuf, 70.00. 234 De L'Epée, après 5½ hrs.

BEAU BICYCLE à vendre avec panier pour livraison. CH. 5215. 251—R

BEAU BICYCLE, parfait ordre, à vendre. 5769 Côte-des-Neiges, visible dimanche. 251—

BICPCLE de fille C.C.M., grandeur 28. 2421 Logan. FA. 0274. 251—269-2

BICYCLE de fille C.C.M. neuf vendra 32.00, avec accessoires. 957 Hôtel-de-Ville.

5 BICYCLES à vendre, bonne condition. 2132 St-Timothée. 251—270-2

BICYCLE Anderson, 4 cylindres, pneus neufs, avec licence, 1946, bon marché, 125.00. 1080 Amherst. 251—

BICYCLE de course à vendre. Tubes et pneus neufs. 40.00. S'adresser le soir entre 6 et 8 heures à 5143 Clarke. 251—

BICYCLES C.C.M., en parfait ordre. S'ad. 1461 Sicard. 251—R

BICYCLE, homme, presque neuf, à vendre, 6452-37e avenue, Rosemont. CL. 1509. 251—

BICYCLE course pratiquement neuf, autre spécial semi-course chromé. 4436 Chambord. 251—R

BICYCLE C.C.M. comme neuf, à vendre. Bon marché. 806 Guy. FI. 8046. 251—R

BICYCLE C.C.M., semi-course, roues chromées et un double barre, comme neufs. 3986 rue Clark. 251—R

BICYCLE C.C.M. presque neuf. 3736 Mentana. AM. 8143. 251—

BICYCLE garçon C.C.M. YO. 8586. 323, 5ième Avenue, Verdun. 251—269-3 R

BICYCLE fille, d'avant guerre, presque neuf, à vendre. 35.00. LA. 4690. 251—R

BICYCLE d'avant guerre C.C.M., 30.00. 1420 Cuvillier. CH. 4017. 251—R

BICYCLE homme C.C.M. à vendre. CH. 2011. 251—R

BICYCLES garçon, fille, à vendre. 1473 Mont-Royal Est. 251—R

2 BICYCLES à vendre, 1 gros et 1 petit. 4592 Parthenais. 251—R

BICYCLES à vendre, neufs usagés. 2451 Ste-Catherine Est. CH. 5543. 251—269-3

BICYCLE chromé, garçon avec accessoires. 6815 Châteaubriand. DO. 9164.

C.C.M. de garçon, neuf, dernier modèle. 201 boul. St-Joseph Est. 251—

INDIAN 1941, DeLuxe, side-car, roue de rechange, prendra auto échange. 2454 Blvd. Rosemont. 251—269-2R

INDIEN, side-car, 1940, bonne condition. 126 Dorchester Ouest. 251—R

INDIAN 1933 Scotty avec sidecar parfait ordre, prix raisonnable. 5346 Bordeaux. Bernard Laberge. 251—269-2R

MOTOCYCLETTE, très bonne condition, à vendre, prix modéré. 497 Querbes. CR. 4673. 251—269-3R

MOTOCYCLETTE 1937, A.-J.-S., 1361 Notre-Dame Est. 251—269-2 R

MOTOCYCLETTE Indian 4 cylindres, remis à neuf, avec accessoires, pneus et batterie neufs. Après 7 hrs DU. 5089.

MOTOCYCLETTES Indian 1936, modèle 74, moteur remis à neuf. 323 Murton, St-Lambert. 251—267-5

MOTOCYCLETTE Indian à vendre, avec side car, bien équipée, 150.00. 2140 Bélanger. 251—267-4 R

PETIT BICYCLE C.C.M., 2 roues, bon marché. CR. 3056. 251—R

TRICYCLE C.C.M., $20.00. S'adresser à 3835 Van Horne. 251—

TRICYCLE de 2 à 7 ans, acier solide, machine pour enfants et bicycle pour fille et garçon, 28. Rosemont Bicycle. 2100 Des Carrières. TA. 0217. 251—269-5 R

VENDRAIS ou échangerais bicycle garçon C.C.M. avec moteur neuf, M-589, 4 cycles Johnson. Jules Lefrançois, 3819 Blvd Gouin Ouest. 251—


BREVETS d'INVENTION
MARQUES de COMMERCE
DESSINS de FABRIQUE en tous pays
MARION & MARION
Raymond-A. Robic — J.-Alfred Bastien
761 ouest, rue Sainte-Catherine
MONTREAL


## Cartes Professionnelles

### AVOCATS

ANDRE DUCHARME, avocat. Bureau soir: 4491 St-Denis CA. 5346. 252A—244-27

GERMAIN BOCK, avocat (Beauregard et Bock) édifice Aldred. HArbour 4139.

MAURICE CUSSON, avocat, 266 S.-Jacques. HArbour 9383, bureau du soir, 4030 Notre-Dame ouest. FItzroy 1177.

### MEDECINS

A. BRISEBOIS, M., gradué Paris, Londres. Spécialités: Maladies génito-urinaires, vénériennes, maladie de femmes, endocrynologie, peau, coeur, estomac, impuissance, stérilité. Rayons X. Téléphone FR. 5252 816 Sherbrooke Est. de 9 a.m. à 8 p.m.

A CONSULTER Docteur Prévost, hôpitaux Paris, Londres, New-York. Toutes maladies intimes, hommes, femmes, jeunes filles. Maladies peau, vénériennes, sexuelles, urinaires. Ecrire pour renseignements. Dépt "D" 3440 Hutchison, Montréal. PL. 4148.

A. LAFLEUR spécialiste maladies génito-urinaires, sang, maladies urinaires, vénériennes, syphilis, gonorrhée, rhumatisme, confidentiel, 9 à 8. 3441 rue Delorimier près Sherbrooke. CH. 4300. 252—244-27

BELANGER — Spécialité: Gonorrhée, syphilis, rhumatisme, maternité, troubles digestifs. Rayons X. 2031 Saint-Denis.

CHOQUETTE — Spécialité: maladies vénériennes, syphilis, gonorrhée, analyse du sang, écoulements chroniques. 1991 Des Erables coin Ontario. AM 5980.

COTE Dr. — Maladies vénériennes, chancre, syphilis, leucorrhée. CR. 4055. 6854 St-Denis. 252—244-27

DOCTEUR Fortin, maladies du sang, vénériennes, syphilis, gonorrhée, chancre. Bureau 2 à 9 heures. 1834 Dorchester Ouest.

DOCTEUR HEBERT — Maladies urinaires, vénériennes, gonorrhée, syphilis, rhumatisme. 3405 St-Denis. HA. 0339.

DOCTEUR LERICHE, hôpitaux Londres. Spécialistes: Eczéma, peau, circoncision sans douleur, maladies vénériennes, maladies secrètes, hommes, femmes, jeune filles. Maternité. Ecrire pour renseignements si nécessaire. 1633 St-Denis près Théâtre HA. 6410. 252—244-27

DOCTEUR VILLENEUVE, Syphilis, gonorrhée, sang. Bureau, 1 à 9 hres 1107 St-Denis. 252m—244-27

DR ALFRED DUPONT, 1445 Mackay, fermera ses bureaux pendant tout le mois d'août. LAncaster 7910. 252—3,10,17,24,31


—SPÉCIAL—
HUILE à MOTEUR 5 GALS. pour 2.50
Prix spéciaux aux Garages
CIE D'HUILE LAPERLE
6277 rue St-Hubert DO. 0361

THE A.R.WILLIAMS MACHINERY COMPANY LTD.
MACHINES POUR USINER LE METAL
700 ST JAMES OUEST MARQUETTE 1211

A VOTRE SERVICE
PLOMBERIE CHAUFFAGE
REPARATION ET INSTALLATION
Prix sur demande
J.-A. PAIEMENT ENR.
208 rue Jarry — DU. 2066

COUSSINETS
à BILLES et à ROULEAUX
TOUS GENRES DE MARQUES EN STOCK
Prêts à livrer
LOUIS A. SENDEL Co.
422, rue McGill

CH. 1844
AM. 8444
LOUIS PICKARD & Cie Ltée
2070 PAPINEAU AVE. MONTREAL
NEUVE ET USAGEE Estimés sur demande
Charpente d'acier Fournie - fabriquée érigée

BIBLIOTHEQUES A RAYONS
En bois dur et finies acajou, chêne, noyer, etc. Modèles réguliers (standard) ou spéciaux sur commande. Prix autorisés par la Commission des Prix. En gros et en détail.
Fabriquées et vendues dans le Québec par
Montreal Woodwork Limited
8182 Casgrain, DUpont 3597

EMPIRE CROCKERY COMPANY
1252 Notre-Dame Ouest
EN GROS
Vaisselle, Coutellerie, Verrerie, installations de cuisine
POUR HOTELS RESTAURANTS INSTITUTIONS
Fitzroy 6389-80


## — SOUMISSIONS —

La Fabrique Notre-Dame de Montréal demande des soumissions pour la réfection en cuivre des couvertures du toit principal de l'église Notre-Dame.

Les plans et devis peuvent être obtenus au bureau de l'architecte Eugène Saint-Jean, 8365, rue Foucher, à Montréal.

L'entrepreneur devra laisser un dépôt de $25.00 en garantie du retour des plans et devis de l'architecte.

Les soumissions devront être remises au bureau de la Fabrique, 424 de la rue Saint-Sulpice, avant midi le mardi 10 septembre 1946.

La Fabrique ne s'engage pas à accepter la plus haute ni la plus basse des soumissions, ni aucune d'elles.

Le Secrétaire,
LA FABRIQUE DE NOTRE-DAME DE MONTREAL.

# LES ECHECS

par Chs. Robillard

**AVIS**

Les adeptes de ce jeu sont priés d'adresser leur correspondance au chroniqueur à 4749, Boul. S.-Hubert, Montréal, 34, P.Q.

**ASSEMBLEE DE LA F.I.D.E.**

Faisant suite à nos documentations de la semaine dernière sur les minutes de l'assemblée annuelle de la Fédération Internationale des Echecs, nous continuons avec l'article deux :

2—A la suite d'une proposition de la Tchécoslovaquie, il fut décidé de réexaminer, une à une, les différentes affiliations. L'Allemagne et l'Espagne se virent refuser l'admission comme membres de la F.I.D.E.

3—Le maître Boguljubow demande que son cas soit examiné et le comité lui apprit qu'une enquête sera faite sur son cas.

4—La proposition suivante de la Belgique fut acceptée à l'unanimité. Le comité de la F.I.D.E. estime que lorsqu'une association de joueurs d'échecs non affiliés à sa fédération nationale se met en relations avec une fédération affiliée d'un autre pays, il est souhaitable que cette dernière prenne contact avec la fédération à laquelle devrait appartenir l'association en cause, à l'effet de savoir s'il n'y a pas d'inconvénients à accepter l'organisation de manifestations échiquéennes communes. Mais en tout cas il ne saurait être toléré qu'une fédération non-affiliée puisse rencontrer une fédération affiliée pour un match national. Le comité de la F.I.D.E. invite les associations et cercles isolés, qui pourraient exister dans une nation, à rejoindre l'oeuvre de la fédération nationale.

5—La demande fut faite par l'U.R.S.S. qu'il soit réservé une place à sa fédération dans le comité afin qu'elle puisse s'occuper de la réorganisation de la F.I.D.E.

6—Le Dr Rueb fut réélu président.

7—Le prochain congrès de la F.I.D.E. aura lieu en Hollande en juin 1947.

**GAMBIT FALKBEER**

Blancs: A. Wheatcroft.
Noirs: P. Keres.

| Blancs | Noirs | Blancs | Noirs |
|---|---|---|---|
| 1 P.4R | P.4R | 20 T.6R | R.2FD |
| 2 P.4FR | P.4D | 21 C.4FD | TD.1R |
| 3 PRprPD | P.5R | 22 TR.1R | P.4TR |
| 4 P.3D | C.3FR | 23 P.5FR | F.2FR |
| 5 PDprPR | C.5RprP | 24 P.6D++ | R.1FD |
| 6 C.3FR | F.4FD | 25 P.3TR | |
| 7 8.2R | F.4FR! | | PTRprPCR |
| 8 C.3FD | D.2R | 26 PTRprPCR | |
| 9 F.3R | F.6RprF | | P4CD |
| 10 D.3RprF | | 27 C.5TD | C.4R |
| | C.6FDprC | 28 F.7CD+ | R.1CD |
| 11 D.7RprD+ | | 29 T1R.5RprC | |
| | R.2RprD | | PFRprT |
| 12 PCDprC | | 30 P.7D | T.3RprT |
| | P.7FDprP | 31 PFRprT | |
| 13 R.2D | F.3CR | | F.3RprP |
| 14 T.1R+ | R.1D | 32 C.6FD+ | R.2FD |
| 15 C.4D | P.4FD | 33 P.8D:D+ | |
| 16 C.5CD | C.2D | | T.1DprD |
| 17 P.4CR | P.3FR | 34 C.8DprT | |
| 18 P.2CR | P.3TD | | R.1DprC |
| 19 C.6D | T1.CD | 35 F.3TDprP | P.5CD |

Abandonnent.

**LES NOUVELLES MONDIALES**

**New-York:**

Des dix-sept participants des trois groupes des préliminaires au championnat de l'Etat de New-York les suivants se sont classifiés: Dr Lasker, I. Rivise, E. Santasiere, J. Soudakoff, S. Weinstock et A. Stern. Ces forts joueurs se disputeront le titre dans un match qui est déjà commencé.

**Hollande:**

Classement après la sixième ronde du grand tournoi international des maîtres. Ce tournoi est actuellement joué à Groeningen, Hollande.

| | |
|---|---|
| Botwinnick | 5½ — ½ |
| Dr Euwe | 5½ — ½ |
| Denker | 4½ — 1½ |
| Smyslov | 4½ — 1½ |
| Stoltz | 4½ — 1½ |
| Flohr | 4 — 2 |
| Tartakover | 4 — 2 |
| Najdorf | 3½ — 2½ |
| Kotov | 3 — 3 |
| Yanofsky | 2½ — 3½ |
| Bernstein | 2½ — 3½ |
| Bolevslavsky | 2½ — 3½ |
| Kotlinaver | 2½ — 3½ |
| Lundin | 2 — 4 |
| Kelly | 2 — 4 |
| Christoffeli | 1½ — 4½ |
| Guimard | 1½ — 4½ |
| Vidmar | 1 — 5 |
| Steiner | ½ — 5½ |

Le jeune représentant canadien, Abe Yanofsky, a vaincu le Dr Vidmar, a annulé avec Tartakover, Stoltz et Kotov, a été vaincu par le Dr Euwe et Botwinnick. Notre jeune champion Yanofsky répète son exploit de 1939 lorsqu'il nous représenta à Buenos-Ayres, en Argentine, lors du tournoi international des nations, et se classa parmi les premiers joueurs individuels par sa forte moyenne.

**Russie:**

C'est du 9 au 12 septembre 1946 que l'équipe américaine composée des maîtres Kashdan, Adams, Dake, Denker, Fine, Horowitz, Kevitz, Pinkus, Reshevsky, Steiner et Ulvestad, se rendra à Moscou pour se mesurer contre la plus forte équipe russe.

**Cleveland, E.-U.:**

Les deux frères jumeaux George et Harold Miller se sont classés ex-aequo pour le championnat de cette ville avec le résultat de 4-1 chacun.

Dans un match détaillé de trois dans cinq George a remporté la palme.

**Condoléances:**

Tous les adeptes du noble jeu se joignent au chroniqueur pour offrir leurs sincères sympathies au champion de la ville de Québec qui vient d'avoir la douleur de perdre sa fille qui fut mortellement blessée lors d'un grave accident. A Jules Therien et sa famille sincères condoléances.

**Ecosse:**

A. Fairhurst vient de remporter le grand tournoi du championnat d'Ecosse pour la septième fois.

**Belgique:**

Le Cercle l'Echiquier Liégeois a fait match contre l'Equipe Limbourg, Hollande. Le match était de douze échiquiers et le résultat fut de 6-6.

**Montréal:**

"Cercle l'Echiquier"

Ronde première du tournoi d'automne:

| | | | |
|---|---|---|---|
| I. Lussier | 0 | C. Robillard | 1 |
| S. Lowensky | 0 | M. Dietrich | 1 |
| R. Brescia | 1 | J. Bello | 0 |
| J. Auger | 1 | S. Frénette | 0 |
| J. Lenoir | 0 | C. Demeules | 1 |

"Cercle Femina"

La cinquième et dernière ronde du tournoi d'été vient de se terminer et en voici le résultat:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Mme Bello | 1 | Mme Morrisson | 0 |
| Mme Archangelo | 0 | Mme Lussier | 1 |
| Mme Dionne | ½ | Dr A. Cosgrave | ½ |

Classement final du tournoi:

| Participantes | G. | P. | N. | Pts. |
|---|---|---|---|---|
| 1—Dr Anna Cosgrave | 2 | 1 | 2 | 3 |
| 2—Mme Lussier | 2 | 1 | 2 | 3 |
| 3—Mme Bello | 2 | 2 | 1 | 2½ |
| 4—Mme Dionne | 1 | 1 | 3 | 2½ |
| 5—Mme Morrisson | 1 | 2 | 2 | 2 |
| 6—Mme Archangelo | 1 | 2 | 2 | 2 |

Lors du détail entre les deux premières Mme le Dr Anna Cosgrave a remporté la palme sur Mme Lussier.

"Cercle Les Collégiens"

Le tournoi-éclair de ce cercle a été remporté par le jeune R. Cossette. Son résultat fut de 17 gains sur vingt parties.

"Cercle Wilbank"

Résultat des parties jouées à ce cercle: Robillard 0—Kay 1; Nye 1—Robillard 0; Ferguson 1—Robillard 0.

**CERCLE DE LA TOUR**

Mme Archangelo du cercle Femina était l'invitée d'honneur du cercle de la Tour. Après le dîner offert, Mme Archangelo donna une brillante simultanée contre 18 adversaires et elle sut si bien se tirer de cette dure tâche qu'elle sortit avec le beau résultat de 12 gains, trois pertes et 3 nulles.

**CERCLE ST-HENRI**

Les activités de ce cercle reprendront au début de la prochaine saison et le directeur Hector Boyer donne sa liste de membres comme suit: MM. E. Patenaude, D. Plante, L. Beaudin, H. Patenaude, W. Ducap, A. Tanguay, U. McDuff, V. David, W. Tanguay, P. St-Yves, P. Plante, D. Davies et A. Grant.

**Problème No 1266**

Par M. O. Wurzburg, Londres.
Dédié à M. John Kay, B.T.C.C.
Noirs, 3 pièces.

Blancs, 7 pièces.
Les Blancs jouent et font mat en 2 mouvements.

**Problème No 1267**

Par M. Wurzbury, Londres.
Dédié à M. Frank Nye, B.T.C.C.
Noirs, 4 pièces.

Blancs, 6 pièces.
Les Blancs jouent et font mat en 3 mouvements.

**Solutions**

Problème No 1264, par M. G. Keeney.
La clef était pour les Blancs: 1-D-8R.
Problème No 1265, par M. N. Gabor.
La clef était pour les Blancs: 1-C x F.


LAVAGE DE VITRES
Références : La Presse, La Patrie — Hôtel Mt-Royal — Hôtel Windsor — La Prévoyance — La Sauvegarde — Edifice Versailles — Banque Can. Nat. Comm. des Liqueurs
CIE de LAVAGE de VITRES "EXCELSIOR" Enrg.
429, St-Vincent. HArbour 2528

L.S. TARSHIS & SONS LIMITED
Fondée en 1898
Vendeurs autorisés
• OUTILS DELTA A MOTEUR
• OUTILS WALKER TURNER
• SCIES SIMONDS
• OUTILS A MAIN STANLEY
• OUTILS MILLERS-FALLS
Grande quantité à votre choix en tout temps à 450 rue McGill.
Les demandes de renseignements par la poste reçoivent une attention prompte et minutieuse.
450 McGILL ST


# LE JEU DE DAMES

par Chs Robillard

**AVIS**

Les adeptes de ce jeu sont priés d'adresser leur correspondance au chroniqueur à 4749 Boul. St-Hubert, Montréal, (34), P.Q.

**LA FEDERATION CANADIENNE AMERICAINE DES DAMISTES**

Président : J. A. Lauzon.
Secrétariat : A. Daigle, 3384 rue Adam, Montréal.
Publiciste : E. Brunet, 0836 rue Charlevoix, Montréal.

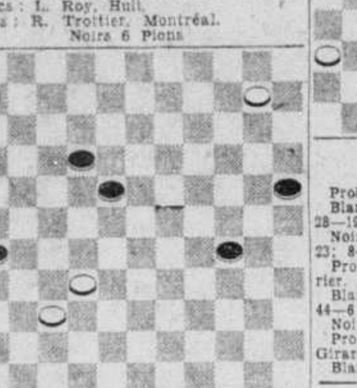
**LA CONVENTION**

Des centaines de damistes ont quitté la métropole ce matin pour la coquette ville de Central Falls, Mass., pour assister à la Convention 1946 des Damistes de l'Amérique du Nord. Sous la haute direction du président J. E. Lauzon la délégation est partie en groupes d'automobiles, par trains et par avions. Les organisateurs de Central Falls ont tout préparé pour la circonstance et les invités sont assurés d'un chaleureux accueil. Le programme préparé est rempli de divers évènements damiques qui sauront faire comprendre à tous la grande valeur du damier, cet héritage de nos arrière-grands-pères. Les plus grands champions du damier seront présents à cette convention. Que le mot d'ordre soit "à Central Falls les 31 août, 1 et 2 septembre pour goûter du vrai damier".

**ROBERT vs ROY**

Lors de la rencontre des experts de la ville de Pointe-Claire et ceux de Montréal, la partie la plus contestée fut celle jouée entre Robert Trottier de Montréal et L. Roy de Hull dont nous donnons aujourd'hui la finale avec diagramme :

Bancs : L. Roy, Hull.
Noirs : R. Trottier, Montréal.
Noirs 6 Pions



Blancs: 3 pions.

| Blancs | Noirs | Blancs | Noirs |
|---|---|---|---|
| 11—5 | 72—46 | 32—25 | 50—57 |
| 5—36 | 20—41 | 25—19 | 37—63 |
| 45—38 | 41—48 | 19—13 | 63—69 |
| 50—44 | 37—50 | 13—8 | 69—47 |
| 38—32 | 48—54 | Aband. | |

**Championnat de Montréal:**

Tous les préparatifs pour ce match seront terminés cette semaine pour ce match et les détails en seront donnés dans la chronique de la semaine prochaine.

**Cercle St-Henri:**

Les capitaines qui dirigeront les équipes de ce cercle pour la saison prochaine, sont: M. G. Lagarde pour l'équipe "L"; M. J.-C. Nepveu sera en charge de l'équipe "G" et M. Ernest Brunet s'occupera de la classe "B". La classe "C" sera sous la direction de M. R. Durzau, cette dernière est déjà organisée et les joueurs qui en feront partie sont MM. A. Desjardins, R. Thémens, M. Mailloux, R. Duhaime, J. Labelle, G. Galarneau, D. Plante, H. Primeau, O. Jacques, R. Cudia et D. Davies.

**Cercle Wilbank:**

Le cercle Wilbank vient de s'organiser pour la prochaine saison et votre humble dévoué a été nommé président. Ce cercle qui se composera de joueurs de la classe "C" sera prêt à rencontrer n'importe quel cercle de la province au jeu franc. Les cercles d'en dehors de la ville préférés. Veuillez vous adresser au chroniqueur pour renseignements.

**Sauvé vs Desjardins :**

Résultat de la rencontre entre ces deux équipes du Cercle St-Henri:

| Equipe Sauvé | | Equipe Desjardins | |
|---|---|---|---|
| R. Montpetit | 0 | I. Berthelette | 1 |
| O. Sauvé | ½ | H. Desjardins | ½ |
| R. Cudia | 1 | E. Sarrazin | 0 |
| H. Boyer | ½ | G. Paradis | ½ |
| O. Jacques | 0 | H. Desjardins | 1 |
| H. Primeau | 0 | J. Labelle | 1 |
| Total | 2 | Total | 4 |

Juge: M. D. Roy.

**LE VETERAN ARTHUR READY**

Parmi les vétérans actifs du damier on remarque M. Arthur Ready, le plus actif de tous, car il s'est inscrit comme membre de la délégation montréalaise. Malgré son âge assez avancé, le vétéran Ready est considéré comme le personnage le plus documenté du damier. M. Ready représentera les vétérans de la métropole.

**OUVERTURE KELSO**

Noirs: H. T. Smith, Toronto.
Blancs: J. Spencer, Toronto.

| Noirs | Blancs | Noirs | Blancs |
|---|---|---|---|
| 10—15 | 22—18 | 8—11 | 13—6 |
| 15—22 | 25—18 | 2—9 | 24—19 |
| 15—22 | 25—18 | 2—9 | 24—19 |
| 6—10 | 18—14 | 9—13 | 19—15 |
| 10—17 | 21—14 | 13—17 | 15—8 |
| 9—18 | 23—14 | 3—12 | 32—28 |
| 12—16 | 30—25 | 17—21 | 28—24 |
| 1—6 | 26—23 | 12—16 | 24—20 |
| 16—19 | 24—15 | 7—11 | 27—24 |
| 11—18 | 28—24 | 16—23 | 24—19 |
| 8—11 | 23—19 | 23—26 | 19—12 |
| 4—8 | 31—26 | 11—15 | 30—23 |
| 18—22 | 26—17 | 21—30 | 12—8 |
| 6—9 | 19—15 | 30—26 | 8—3 |
| 11—18 | 17—13 | 26—19 | Nulle |

**ANGLETERRE**

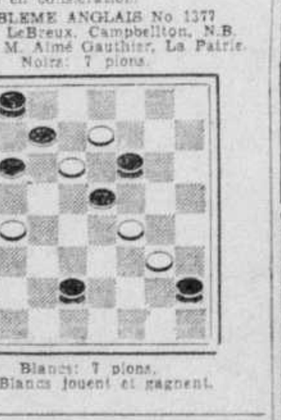
M. Art Niedema, problémiste et publiciste hollandais, actuellement en Angleterre, nous apprend qu'il a commencé une série de problèmes canadiens, lesquels il nous soumettra pour l'approbation générale des experts solutionnistes canadiens. Cet expert hollandais est très connu des Londonniens, adeptes du jeu franc, et il espère que les Canadiens sauront apprécier le travail qu'il est à compléter.

**ABONNEMENTS**

Des centaines d'adeptes de l'étranger qui nous demandent quelles sont les procédures à suivre pour s'abonner à notre chronique, n'auront qu'à s'adresser directement au journal, d'où leurs demandes seront prises en considération.

**PROBLEME ANGLAIS No 1377**

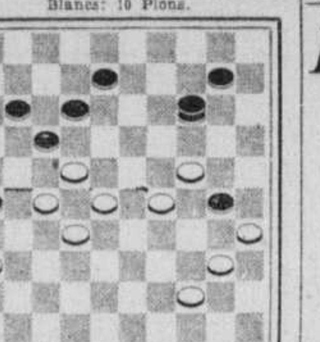
Par M. LeBreux, Campbellton, N.B.
Dédié à M. Aimé Gauthier, La Patrie.
Noirs: 7 pions.



Blancs: 7 pions.
Les Blancs jouent et gagnent.

**PROBLEME FRANÇAIS No 1378**

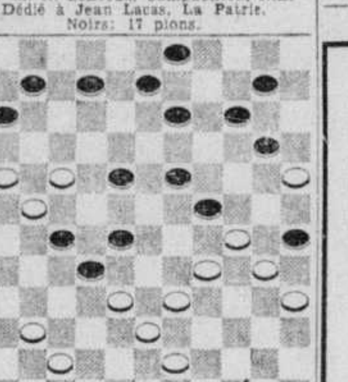
Par M. N. LeBreux, Campbellton, N.B.
Dédié à M. Léo Lacoste, La Patrie.
Noirs: 8 pions.
Blancs: 10 Pions.



Les Blancs jouent et gagnent.

**PROBLEME CANADIEN No 1379**

Par M. N. LeBreux, Campbellton, N.B.
Dédié à Jean Lacas, La Patrie.
Noirs: 17 pions.

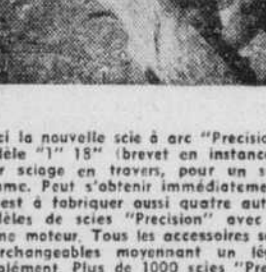


Blancs: 17 pions.
Les Blancs jouent et gagnent.

**SOLUTIONS**

Problème Anglais No 1374 par M. J. Ris.
Blancs: 22—18; 32—28; 19—10; 24—15; 28—19; 15—11; 1—19 nulle.
Noirs: 15—22; 6—15; 26—19; 31—24; 16—23; 8—6.
Problème Français No 1375 par M. A. Poirier.
Blancs: 33—28; 32—27; 43—38; 39—30; 44—6 gagnent.
Noirs: 22—42; 31—22; 43—33; 25—43.
Problème Canadien No 1376 par M. Guy Girard.
Blancs: 45—38; 20—13; 26—21; 32—25; 60—53; 70—63; 50—45; 30—13, 41—56; 13—10 gagnent.
Noirs: 50—42; 7—31; 14—27; 31—20; 42—32; 69—26; 32—24; 20—7; 61—37.

—La 1,000,000e auto est sortie cete semaine de l'établissement Ford à Dagenham, Essex, Angleterre.


Ne tardez pas!
Commandez dès aujourd'hui votre SCIE MECANIQUE LEGERE
PRECISION
pour un seul homme

Voici la nouvelle scie à arc "Precision" modèle "1" 18" (brevet en instances) pour sciage en travers, pour un seul homme. Peut s'obtenir immédiatement. On est à fabriquer aussi quatre autres modèles de scies "Precision" avec le même moteur. Tous les accessoires sont interchangeables moyennant un léger supplément. Plus de 1000 scies "Precision" utilisant le fameux moteur "PRECISION" 3½ H.P., 2 cycles, refroidi par l'air. Tous détails sur demande.
PRECISION PARTS Limited
2023-2025 rue Aylmer Montréal

PLASTIC GLOSS
RENOUVELLE Rapidement LE FINI DES AUTOS
N'exige pas de rude frottage. Ne contient aucun ingrédient nuisible et donne une couche protectrice durable.

En Vente Chez Votre Garagiste
Motorist Access. Corp.
5270 - 7e ave, Rosemont.
FR. 5895

En vente
Croiseur de jour 30 pds avec moteur marin Gray 6 cylindres neuf. Visible chez
★
Mussens Canada Limited
65, rue Colborne Montréal, Qué.


## FERBLANTIER

On demande un ferblantier-couvreur capable de tracer des plans, de préparer des estimations et, au besoin, de remplacer le contremaître dans un grand atelier de Montréal.

Ecrire case 425 La Presse


TARPAULINS
NEUFS — Faits Sur Mesure
USAGES — A Vendre ou à Louer
FINNIE MFG. CO. LTD
14001 EST, RUE NOTRE-DAME CL. 8881
Coin La Chapelle de la Réparation

BRÛLEURS à L'HUILE
7 et 9 pouces
pour poêle ou fournaise
MEILLEURES MARQUES AMERICAINES, A FONCTIONNEMENT GARANTI
LIVRAISON PAR TOUT LE CANADA
Gros et détail MA. 5523
DOMESTIC HEATING Reg'd
3970, avenue Coloniale, Montréal


## LA LOI DE FAILLITE

RE: YVES JOLIVET, demeurant à 4236, rue Boyer, à Montréal, et GERARD McNICOLL, demeurant à 5804, rue Hamilton, Montréal, ayant fait affaires comme constructeurs, sous le nom de TRANS CANADA CONSTRUCTION, et faisant affaires présentement sous le nom de JOLIVET'S CONSTRUCTION REG'D.

DEBITEURS.

**AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE.**

Avis est par les présentes donné que Yves Jolivet et Gerard McNicoll ont fait une cession le 28ième jour d'août 1946, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 12ième jour de septembre 1946, à dix heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel, chambre 31, Palais de Justice, Montréal.

Pour vous donner droit de voter à ladite assemblée, il faut que les preuves de créances et procurations soient produites entre mes mains avant l'assemblée.

Ceux qui ont une réclamation contre la faillite doivent la produire entre les mains du Gardien ou du Syndic lorsqu'il sera appointé, avant que la distribution soit faite, autrement, le produit de l'actif sera distribué entre les ayants droit sans égard auxdites réclamations.

Daté à Montréal, ce 29ième jour d'août 1946.

Le gardien,
J.-PAUL VERMETTE

Bureau de
J.-PAUL VERMETTE, syndic autorisé,
57 ouest, rue St-Jacques, Montréal.

## CITE DE MONTREAL

### Commission du Service Civil

*Occasions d'emploi permanent*

### CADETS-POLICIERS (bilingues) ($1500-$2300)

QUALITES REQUISES POUR ADMISSION AUX EXAMENS: Age: Au moins 21 ans et ne pas avoir atteint 30 ans à la date d'entrée en fonction. Les candidats doivent résider dans la ville de Montréal ou dans l'une des municipalités sous le contrôle de la Commission Métropolitaine de Montréal. *Instruction:* Au moins l'équivalent de la 9e année et produire un certificat à cet effet. Bonne santé. *Taille minimum, 5'8" nu-pieds; poids minimum, 145 livres sans vêtement.* Pour plus amples renseignements, s'adresser en personne aux bureaux de la Commission, chambre no 1, hôtel de ville.

## LE SERVICE PUBLIC du CANADA

*demande*

**UN SPECIALISTE EN SCIENCES AGRICOLES,** $2,400-$3,000, pour le ministère de l'Agriculture, Nappan, N.-E. Organiser des travaux d'enquête sur la nutrition des volailles.

**UN CHEF ADJOINT, SECTION DES EXPOSITIONS,** $2,400-$2,700, pour le ministère de l'Agriculture, Ottawa, pour les étalages aux foires et aux expositions. Avoir des connaissances générales sur l'agriculture au Canada.

**PLUSIEURS CLASSIFICATEURS DE FOURRURES,** $2,400-$2,700 et $1,800-$2,400 (services imprevus: $7 et $8 par jour), pour le ministère de l'Agriculture à divers centres.

**PLUSIEURS ANALYSTES DES SEMENCES, FEMMES,** $900-$1,500, pour le ministère de l'Agriculture à divers centres.

Pour tous les détails, voir les avis affichés aux bureaux de poste, aux bureaux du Service national de placement ou aux bureaux de la Commission du service civil par tout le Canada. Les formules de demande, que l'on peut se procurer à ces endroits, doivent parvenir immédiatement à la

COMMISSION DU SERVICE CIVIL, OTTAWA


Livraison de quinze jours
MIROIR
PLATE-GLASS
Toutes grandeurs – Tous motifs Gros ou détail
CITY GLASS CO. LTD.,
6832, rue Garnier -:- -:- CA. 8267

# Les conditions atmosphériques

MAXIMUM ET MINIMUM

Aujourd'hui: Maximum 68
Aujourd'hui: Minimum 56

Même date l'an dernier:
MAXIMUM: 71; MINIMUM: 56

Chiffres fournis par l'Observatoire McGill.

**Bureau météorologique du Dominion, Dorval, 31. (P.C.)—Régions de Montréal, Ottawa et des Cantons de l'Est: temps couvert cet après-midi avec averses locales ainsi qu'au cours de la soirée; un peu plus chaud; plus frais dimanche. Maximum samedi à Montréal 68, Ottawa et Sherbrooke 69.**

Régions des Laurentides, du S.-Maurice et du Lac S.-Jean: temps couvert avec orages dimanche, beau et plus frais. Maximum dans les Laurentides 66, dans le S.-Maurice et à Chicoutimi 64.

Régions de Québec et de Baie-Comeau: même température que dans les précédentes régions. Maximum samedi à Québec 67 et à Rivière-du-Loup 64.

| | Min. | Max. |
|---|---|---|
| MONTREAL | 46 | 65 |
| Dawson | 43 | 73 |
| Prince-Rupert | 52 | 59 |
| Prince-George | 36 | 82 |
| Vancouver | 57 | 67 |
| Victoria | — | 61 |
| Kamloops | — | 87 |
| Penticton | 49 | — |
| Jasper | 36 | 86 |
| Edmonton | 41 | 77 |
| Calgary | 35 | 78 |
| Lethbridge | 41 | 78 |
| Medicine-Hat | 40 | 76 |
| Prince-Albert | 44 | 78 |
| Saskatoon | 41 | 79 |
| Régina | 40 | 77 |
| Winnipeg | 5 | 76 |
| Port-Churchill | 40 | 51 |
| Port-Arthur | 47 | 68 |
| White-River | 33 | 65 |
| Kapuskasing | 43 | 63 |
| North-Bay | — | 66 |
| Muskoka | 36 | 68 |
| Huntsville | — | 66 |
| London | 45 | 68 |
| Toronto | 48 | 70 |
| Ottawa | 39 | 66 |
| Québec | 37 | 63 |
| S.-Jean | 53 | 68 |
| Moncton | 54 | 67 |
| Halifax | 6 | 71 |
| Charlottetown | 63 | 66 |
| Sydney | — | 71 |
| Yarmouth | 54 | 60 |
| Minneapolis | 52 | 76 |
| Sault-Ste-Marie | 45 | 66 |

# Le Barreau défend les droits civiques

SUITE DE LA PAGE 25

**La proposition du sénateur Haig**

C'est l'hon. sénateur J.-T. Haig, de Winnipeg, qui a proposé le rejet du rapport du comité des libertés civiques mais l'adoption de ses recommandations. Il reproche au rapporteur d'avoir adressé un blâme trop sévère à la commission d'enquête sur l'espionnage, "vu les circonstances qui se posaient à elle".

Le rapport du comité désapprouve que la commission ait pu arrêter, avant accusation, "en temps de paix", certains individus. Il expose qu'en guerre "même les plus fervents partisans de la liberté du citoyen sont prêts à admettre qu'il y a lieu de s'écarter de la procédure ordinaire.

**Le danger de substituer l'arbitraire à la légalité**

"Mais les exceptions citées se sont faites en paix. Une fois établi qu'en paix même les défenses ordinaires qui protègent le citoyen de l'arbitraire du pouvoir exécutif peuvent être levées au gré de l'exécutif, nous courons le grave danger de voir substituer à la légalité sous laquelle nous vivons depuis des siècles les principes étrangers de l'Etat totalitaire".

Me Williams, rapporteur du comité sur les problèmes juridiques de l'organisation internationale pour le maintien de la paix, a proposé 3 résolutions. L'une proroge le comité d'un an; l'autre promet l'appui de l'association aux Nations unies dans la codification du droit international; la troisième autorise le comité à collaborer avec l'Association du Barreau américain en vue de créer une Association du Barreau international.

**Les causes de divorce**

L'association recommande que la loi reconnaisse de nouvelles causes de divorce: abandon du foyer conjugal pendant 3 ans; sévices; aliénation mentale déclarée incurable après 5 ans; présomption de mort. Actuellement le conjoint n'est recevable à demander le divorce que pour l'adultère.


**ENCAN HEBDOMADAIRE**
DE NOUVEAUTES
**Mardi Seulement**
3 septembre
De 10 a.m. à 5 p.m.
Nouveautés diverses, vêtements, étoffes à robes, vêtements d'enfants, menus articles, chaussures, etc.
A VENDRE EN LOTS AU GRE DES ACHETEURS.
A 900-910 square Victoria
Angle Craig — HA. 1814
JOSEPH WALSH CO., encanteurs.
Nouveautés, vêtements, chaussures, etc., achetés COMPTANT.


**COUR SUPERIEURE** Canada, Province de Québec, District de Montréal

No 246963. DAME BERNADETTE PELCHAT, épouse commune en biens de ALBERT OUELLETTE, peintre-décorateur des Cité et District de Montréal, demanderesse, vs ALBERT OUELLETTE, autrefois des Cité et District de Montréal et maintenant de lieux inconnus, défendeur. Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois.

OMER HARDY, P.C.S.

Montréal, le 29 août 1946.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat, No 23933. Maison H. Montpetit, Demandeur vs Dame Armand Villeneuve et vir, défenderesse. Le 9e jour de septembre 1946, à onze heures de l'avant-midi au domicile de la dite défenderesse au No 880 Ave McEachran, en la cité d'Outremont, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de la dite défenderesse saisis en cette cause, consistant en chesterfield et meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Ch. Fontaine, H.C.S., MA. 3619. Montréal, 30 août 1946.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat, No 9638. — E. J. Taillon demandeur vs F. Morin défendeur. Le 10 septembre 1946, à onze heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 2184 Panet, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: radio, meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. J. A. Lauzon, H.C.S. Montréal, 31 août 1946.

Province de Québec, District de Montréal. No 17549. Cour de Magistrat. Quebec Credit & Acceptance Corp'n, demanderesse, vs René Chayer, défendeur. Le 10 septembre 1946, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur au No 1089 rue Papineau, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: un radio et meubles de ménage. Conditions: argent comptant. S. Dutrisac, H.C.S. Montréal, 31 août 1946.

Province de Québec, District de Montréal. No 21936. Cour de Magistrat. Quebec Credit & Acceptance Corp'n., demanderesse, vs Adrien Guérin, défendeur. Le 10 septembre 1946, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur au No 2428 rue Cadot, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: un radio cabinet. Conditions: argent comptant. S. Dutrisac, H.C.S. Montréal, 31 août 1946.

Province de Québec, District de Montréal. No 8410. Cour de Magistrat. Quebec Credit & Acceptance Corp'n., demanderesse, vs Geo. Bédard, défendeur. Le 11 septembre 1946, à 12 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur au No 6572 rue De Gaspé, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: un radio et meubles de ménage. Conditions: argent comptant. S. Dutrisac, H.C.S. Montréal, 31 août 1946.

Me Marcel Poignard, bâtonnier de l'ordre des avocats de Paris, délégué français, a donné une conférence sur l'évolution du droit constitutionnel français.

L'assemblée était sous la présidence de Me André Taschereau, vice-président de l'association pour Québec.

Le congrès annuel de l'association s'est terminé hier soir par une séance du nouveau conseil, dont sont président et vice-président respectivement l'hon. M.-C. McRuer et Me John-T. Hackett.

**Rapport provoqué uniquement par l'affaire d'espionnage**

Voici le texte du rapport du comité des libertés civiques:

Le rapport de votre comité des libertés civiques, cette fois, consiste uniquement d'observations et de recommandations résultant de l'incident dit d'espionnage.

**L'arrêté 6444**

Par arrêté ministériel numéro 6444, édicté le 6 octobre 1945, le gouverneur en conseil des ministres a autorisé le vice-premier ministre ou le ministre de la Justice, s'ils étaient persuadés que, dans le but d'empêcher un particulier de communiquer des renseignements secrets et confidentiels à l'agent d'une puissance étrangère ou de commettre d'autres actes nuisibles à la

**L'hon. J.-C. McRUER, juge en chef de la Cour Suprême d'Ontario, vient d'être élu président de l'Association du Barreau canadien. On se souviendra qu'en juin dernier il a présidé au procès par jury de quelques suspects d'espionnage, à Ottawa. Avant son élévation à la magistrature il avait participé à une enquête officielle sur les pénitenciers.**

sécurité publique ou à la sécurité de l'Etat, il fallait le faire, à ordonner que ledit particulier fût interrogé ou arrêté au lieu et dans les conditions qu'ils pourraient fixer en temps opportun.

Le détenu devait être présumé légalement incarcéré. Il pouvait être libéré par le ministre de la Justice quand ce dernier jugeait que son arrêt n'était plus nécessaire.

**L'arrestation avant toute accusation**

Certains individus furent arrêtés et détenus en vertu des pouvoirs conférés par l'arrêté ministériel no 6444. Aucune accusation ne fut portée contre eux avant leur arrestation, mais 2 juges de la Cour Suprême du Canada furent nommés commissaires et investis, en vertu de la loi des enquêtes (Statuts refondus du Canada de 1927, chapitre 99), du pouvoir d'enquêter et rapporter sur les actes desdits individus.

L'article 4 de la loi des enquêtes confère aux commissaires le pouvoir d'assigner des témoins à comparaître et d'exiger d'eux le serment.

L'article 5 de la même loi confère aussi aux commissaires le pouvoir de contraindre les témoins à comparaître et à témoigner dont sont investis tous les tribunaux civils de procédure écrite (court of record). Ce pouvoir comporte forcément le droit de punir les témoins qui refusent de déposer.

**Détenus privés de tout avocat**

Non seulement les individus détenus en vertu de l'arrêté ministériel no 6444 le furent sans accusation préalable contre eux, mais ils furent empêchés, du moins plusieurs d'entre eux, de communiquer avec leurs amis, ou de consulter leurs avocats. Par la suite, ils furent amenés devant les commissaires et interrogés. Ils n'étaient ni avocats, ni conseillés par des avocats; et, d'après ce que nous savons, ils ne furent pas prévenus qu'à moins qu'ils ne refusassent de répondre aux questions qui leur seraient posées pour cette raison que cela pouvait tendre à les incriminer, leurs réponses pourraient servir contre eux à tout procès ou autre procédure pénale qui leur serait intentée par la suite. Ainsi le veut en effet la règle de preuve édictée à l'article 5 de la loi fédérale de la preuve (Canada Evidence Act).

**Accusé condamné sur son propre aveu**

Après interrogatoire, des accusations furent portées contre certains détenus. Dans un cas au moins, les réponses que le détenu avait données aux commissaires furent admises comme preuve à charge, le détenu fut convaincu et condamné à la prison. Si à l'enquête avait été enregistrée l'exception de droit que ses réponses tendaient à l'incriminer, elles n'eussent pas été recevables comme preuve.

**Observations avant procès sur la culpabilité des personnes**

Les commissaires, dans les divers rapports publiés par eux sur le résultat de leurs recherches, traitèrent non seulement des témoignages rendus devant eux, mais firent des observations sur la culpabilité ou l'innocence des détenus. On se rappellera que ces détenus n'avaient pas été jugés. Ils avaient été seulement interrogés, et avaient répondu sans le secours d'avocats.

**Suspension indirecte du recours à l'habeas corpus**

Le recours d'habeas corpus ne fut pas formellement suspendu en rapport avec les procédures en vertu de l'arrêté ministériel 6444. Mais en présumant que cet arrêté ait été constitutionnellement édicté, comme nous le présumons aux fins du présent rapport, nous ne contestons pas la déclaration suivante d'une haute autorité:

"Tous ces individus pouvaient demander et obtenir un arrêt d'habeas corpus, mais ils n'en auraient tiré aucun avantage. Dès que le juge aurait vu l'arrêté ministériel en vertu duquel l'individu était détenu, et l'arrêté ministériel l'autorisant, il eût déclaré: "Vous êtes légalement détenu", ce qui eût entraîné l'annulation de l'arrêt d'habeas corpus, de sorte que dans ces procédures aucun habeas corpus n'aurait eu effet".

**Atteinte à tous les principes de la justice pénale**

Nous avons exposé très sommairement les faits des procédures intentées en vertu de l'arrêté ministériel 6444. Ils ont provoqué des blâmes généraux et énergiques, parce qu'ils constituent une exception révolutionnaire à tous les principes et usages suivis par les tribunaux canadiens exerçant leur juridiction en matière pénale.

**Le droit fait selon un cas particulier**

On n'a pas mis en doute la légalité de la procédure, mais la procédure extraordinaire employée dans un cas particulier, un but particulier, en temps de paix. Quel effet ce précédent peut-il avoir à l'avenir sur les droits de la personne?

**Aucun emprisonnement sans accusation**

Considérons à quels égards, dans les cas examinés, on s'est écarté des usages reçus depuis si longtemps.

Ordinairement, personne ne peut être légalement détenu à moins qu'une accusation pénale précise n'ait été portée contre lui. Si l'on abuse de ce dernier moyen, le détenu a le recours de l'habeas corpus, et peut poursuivre en dommages qui l'a emprisonné sans cause ou poursuivi uniquement pour nuire.

Dans les prétendus procès d'espionnage, des individus furent détenus sans qu'aucune accusation eût été portée contre eux, et, en raison des dispositions de l'arrêté ministériel no 6444, furent privés de tout recours juridique efficace par voie d'habeas corpus ou d'action en dommages, s'ils étaient détenus sans motif véritable et substantiel. Leur détention était légale à la seule condition qu'un des 2 ministres (désignés à l'arrêté) la jugeât nécessaire.

**Aucun détenu n'est tenu de déclarer quoi que ce soit**

Ordinairement, l'individu détenu par ordre de justice (in legal custody) n'est tenu à aucune déclaration à la police. S'il en fait une, elle doit être absolument volontaire, c'est-à-dire sans menace et sans invite, autrement elle ne saurait être recevable comme preuve contre lui. Aucune conclusion juridique ne peut être tirée de son silence. Le détenu a droit aux conseils d'un avocat.

Dans les affaires d'espionnage, les détenus furent contraints de parler en raison des pouvoirs conférés aux commissaires en vertu de la loi des enquêtes; les déclarations d'un détenu au moins furent invoquées contre lui lorsqu'il fut traduit en jugement. Il n'avait évidemment pas été prévenu des moyens par lesquels il pouvait se défendre en vertu de l'article 5 de la loi fédérale de la preuve.

**Les procès doivent toujours être conformes au droit commun**

On peut citer ici les observations que renfermait un rapport antérieur du présent comité: "On avoue que dans certaines circonstances exceptionnelles résultant de la guerre, il peut être nécessaire de faire donner des renseignements par un individu en vue d'approfondir et de hâter la recherche ou l'empêchement d'actes nuisibles à la nation. Mais si le témoignage d'un individu est requis dans l'intérêt de l'Etat, il n'y a pas lieu d'employer ce témoignage pour convaincre celui qui l'a donné. Du moment que l'individu susdit a prêté secours en renseignant les autorités, on ne peut servir aucun principe de justice en dirigeant son procès, si procès il y a, autrement que d'après les règles de droit générales pour tous les citoyens".

**Procédure dont jamais on ne doit s'écarter**

Il est évident donc que dans les affaires d'espionnage on s'est écarté d'une manière révolutionnaire de la procédure établie par un long usage. Cette procédure est jugée d'une telle importance pour assurer le juste jugement de l'accusé, qu'on la suit sans dérogation dans toutes les affaires capitales, compris celles de trahison. On donne pour

**Le nouveau vice-président de l'Association du Barreau canadien, Me JOHN-C. HACKETT, C.R., est député progressiste-conservateur de Stanstead. L'an dernier il était bâtonnier du barreau de Montréal, après en avoir été le trésorier.**

justification de la dérogation à cette procédure dans les affaires d'espionnage que la sûreté de l'Etat l'exigeait.

En guerre, même les plus ardents défenseurs de la liberté du citoyen sont disposés à admettre que des dérogations à la procédure ordinaire puissent se justifier. Mais les dérogations que nous discutons se sont commises en paix; c'est ce caractère qui a provoqué une inquiétude profonde et générale.

**La légalité remplacée par l'arbitraire**

Si l'on établit qu'en paix les défenses ordinaires qui protègent le citoyen de l'arbitraire du pouvoir exécutif peuvent être levées au gré de ce pouvoir, nous courons le grave danger de voir se substituer à la légalité sous laquelle nous et nos ancêtres avons vécu depuis des siècles les principes étrangers de l'Etat totalitaire.

**Ce qui compromet la liberté civique**

C'est ce fait que nous devons envisager. Nous ne croyons pas de notre fonction d'évaluer le danger qui menaça le peuple canadien à l'adoption de l'arrêté ministériel no 6444, ou lorsque des procédures furent intentées en vertu de cet arrêté. Le faire sera faire les prophètes après l'événement. Mais voici ce que nous faisons remarquer: du moment que l'on admet qu'en paix le pouvoir exécutif peut, par arrêté ministériel, détruire quelques-unes des principales défenses de la liberté du citoyen, cette liberté est compromise, car elle dépend alors de l'arbitraire du pouvoir exécutif, non plus de la légalité.

Le comité recommande donc que l'association déclare son appui sans réserve à la légalité, et son énergique désapprobation de tout acte du gouvernement, d'un particulier ou d'une association qui porte atteinte à la liberté du citoyen dans le droit.

**Nous faisons en outre les recommandations suivantes:**

**Qu'afin de défendre le droit de tout témoin à n'être pas contraint à rendre un témoignage qui puisse** être invoqué ailleurs pour l'incriminer, l'article 5 de la loi de la preuve soit amendé afin de disposer que le témoin peut revendiquer le privilège absolu pour tout témoignage rendu par lui, en tout temps, à moins qu'il ne soit prouvé qu'au moment où il fut contraint de rendre son témoignage, il fut informé

**Me GERALD FAUTEUX, C.R., vient d'être réélu secrétaire honoraire de l'Association du Barreau canadien. On sait que le célèbre avocat montréalais était un des conseillers juridiques de la commission d'enquête sur l'espionnage, qui a fait l'objet d'un grand débat au congrès du barreau.**

du droit de revendiquer ce privilège et ne s'en prévalut pas, ou renonça à s'en servir pour l'époque où l'on invoquerait son témoignage pour l'incriminer;

Que l'usage de nommer des juges commissaires d'enquête sur la conduite d'individus suspects d'avoir commis des crimes tend à confondre les fonctions de la magistrature avec celles de la police et des procureurs de la poursuite, comme tel est nuisible à la bonne administration de la justice, et ne doit donc plus être suivi.

Qu'en outre, la publication des rapports de toute commission accusant des individus de crimes, ou en les déclarants suspects, est nuisible au juste procès desdits individus, si par la suite ils sont accusés des crimes en question, et doit donc être retardée jusqu'à ce que le tribunal ait jugé les accusés selon la procédure ordinaire.

# Sommations prises contre des garages

Des sommations viennent d'être prises en Correctionnelle contre le garage Bleury, 1111, rue Bleury, le garage Laurier, 390 ouest, Laurier, M. Jules Millette, locataire de la Shell Oil, à 6550, Côte-des-Neiges, et le garage Snowdon, 5008, boul. Décarie, sous l'accusation d'avoir refusé de payer les hommes de service selon les taux établis dans les amendements au contrat de travail régissant l'industrie de l'automobile de Montréal et du district. Les plaintes ont été portées par le comité paritaire de l'automobile représenté par Me Clovis Dagenais. Les procès doivent s'instruire le 11 septembre.

# Concours terminé

Le concours des boîtes à rebuts organisé par le service municipal des travaux publics se termine aujourd'hui même et le directeur des travaux publics, M. H.-A. Gibeau, qui est le seul juge du concours, annoncera le nom du gagnant d'ici la fin de septembre. Comme on le sait, le prix décerné à l'auteur de la meilleure suggestion sera de $100.

Plusieurs centaines de suggestions sous forme de boîtes en miniature, dessins, devis et lettres ont été reçues à l'hôtel de ville depuis l'ouverture du concours, il y a deux mois. Le but du concours est de trouver un modèle plus pratique que celui que possède actuellement la ville.

**TARIF:** Avis de décès, fiançailles, prochains mariages, mariages, naissances, remerciements, offrandes de messes fleurs, sympathies, bouquets spirituels; inhumations, services anniversaires, In Memoriam 3c par mot avec minimum de $1.00 par insertion.

Toute annonce à paraître sous l'une des rubriques ci-dessus doit être endossée au complet par la personne donnant cette annonce.

## NAISSANCES

BERNECHE-CHENE—A Montréal, le 27 août 1946, à l'hôpital St-Denis, à M. et Mme Léopold Chene, née Thérèse Berneche, un fils, baptisé Joseph-Léo-Jean-Luc. Parrain et marraine, M. et Mme Noël Wilhelmy, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Donatien Laurin tante de l'enfant. La mère et l'enfant se portent bien. 269—2

BESNER — A Vaudreuil, le 17 août 1946, à M. et Mme Gaétan Besner, née Annette Larin, un fils baptisé Joseph, Odilon, Normand. Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Larin, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Ubald Lalonde, tante de l'enfant.

BRUNELLE-DAIGNAULT — A Chambly Canton, le 24 août, à M. et Mme Elie Brunelle, née Marie Andrée Daignault, une fille baptisée Elise. Parrain et marraine, M. et Mme Léo Daignault, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Zephir Brunelle, grand'mère de l'enfant.

BRUNET — Le 25 août 1946, à l'hôpital Général de Verdun, à M. et Mme Norbert Brunet, née Thérèse Corbeil, un fils baptisé Pierre. Parrain et marraine, M. et Mme Norbert Brunet, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme J. B. Corbeil.

DICAIRE — A l'hôpital de la Miséricorde, le 29 août 1946, à M. et Madame O. Dicaire, née Madeleine Majeau, est né un fils baptisé Louis. Parrain et marraine, M. et Mme Avila Majeau. Porteuse, Mme Merrill Dicaire.

DIONNE — A Montréal, le 22 août 1946, au No 1651 rue Church, à M. et Mme Gaston Dionne, née Lucie Daoust, un fils baptisé Joseph-Gaston-Armand-Yvon. Parrain et marraine, M. et Mme Armand Daoust, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Jeannine Daoust, tante de l'enfant.

DOUILLETTE-LAJEUNESSE — A Montréal, le 23 août 1946, à M. et Mme Philippe Douillette (Gisèle Lajeunesse) est née une fille baptisée Marie-Anne-Francine. Parrain, M. Atchez Laflèche, cousin de l'enfant; marraine, Mme J. Lajeunesse, grand'mère. Porteuse, Mme Douillette, grand'mère.

DUROCHER — A l'hôpital de la Miséricorde, le 26 août M. et Mme Vianney Durocher (Pauline Desrochers), est née une petite soeur à André, baptisée Marie-Francine-Ginette-Johanne. Parrain et marraine, M. et Mme Charlemagne Durocher, oncle et tante. Porteuse, Mlle Pierrette Durocher, cousine de l'enfant.

FRAPPIER — A St-Jérôme, le 25 août 1946, au No 52 rue Brière, à M. et Mme René Frappier, née Pauline Quesnel, un fils baptisé Joseph-René-Marcel-Denis. Parrain et marraine, M. et Mme O. Voyer, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Marie Quesnel, grand'mère de l'enfant.

GERMAIN-DUBREUIL — A Montréal, le 19 août, à M. et Madame Jean Germain, née Jeannette Dubreuil, un fils baptisé Joseph, Pierre, Guy. Parrain et marraine, M. Pierre Germain et Mme A. Germain, oncle et grand'mère de l'enfant. Porteuse, Mme E. St-Germain, arrière-grand'mère de l'enfant.

## NAISSANCES

HUET — A Montréal, le 27 août 1946, à l'hôpital Notre-Dame, à M. et Mme Louis Huet, née Mignonne Charbonneau, un petit frère à Richard, baptisé Joseph-Benoît-Philorum, François. Parrain et marraine, M. et Mme Philorum Charbonneau, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Simonne Charbonneau, tante de l'enfant.

LABRECHE — A Montréal, le 25 août 1946, à M. et Mme Marc Labrèche, née Anita Pouliot, est née une fille baptisée Marie-Jeannine-Anita-Carole. Parrain et marraine, M. et Mme Rolland Lachambre, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mme Rodrigue Gravel, grand'tante de l'enfant.

LAFLAMME — A Montréal, le 28 août 1946, au No 4086 rue Rivard, à M. et Mme M. D. Laflamme, née Marie Bourbon, un fils baptisé Joseph-Jean-Paul-Pierre. Parrain et marraine, M. Jean-Paul Laflamme et Odile Bourbon, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mme Bourbon, grand'mère.

LANDRY—A Montréal, le 19 août 1946, au No 6747 rue St-Dominique, à M. et Madame Edgar Landry, née Georgette Bickley, une fille baptisée Marie, Georgette, Rolande, Nicole. Parrain et marraine, M. et Mme René Brière. Porteuse, Mme Bickley, grand'mère de l'enfant.

LAVOIE-GARIEPY — A Montréal, le 29 août 1946, à M. et Mme Joseph Lavoie d'Eastman, un petit frère à Raymond baptisé Joseph-Jean-Marc. Parrain et marraine Henri et Gabrielle Gariépy, oncle et tante. Porteuse, Mme Roland Falcon, tante.

MARTIN-GARAND—A Montréal, le 23 août 1946, à l'hôpital St-Denis, à M. et Mme Jean Martin, née Suzanne Garand, une petite soeur à Jean-Guy baptisée Marie-Micheline-Lise. Parrain, M. Maurice Garand; marraine, Mlle Micheline Garand, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Lucille Garand, tante de l'enfant.

MOREAU — A Montréal, le 20 août 1946, à l'hôpital St-Luc, à M. et Mme Marcel Moreau, née Thérèse Burke, une fille baptisée Marie-Lucienne-Ginette. Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Sanscartier, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme E. De Courcy, arrière-grand'mère de l'enfant.

NAUD-PLOUFFE — A Montréal, le 22 août 1946, à M. et Madame Paul-E. Naud, née Lorette Plouffe, un fils baptisé Joseph, Roger, Paul, Yves. Parrain et marraine, M. et Mme Roger Naud, de Terrebonne, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Lucien Desrochers, tante de l'enfant.

SAVAGE-QUINTAL — A Montréal, le 25 août 1946, à M. et Mme Ubald Savage, née Germaine Quintal, un petit frère à Lise et Huguette, baptisé Joseph-Paul-Ubald-André. Parrain et marraine, M. et Mme Paul Robert, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Natahnaël Quintal, grand'mère de l'enfant.

ST-GERMAIN — A Montréal, le 28 août 1946, à M. et Mme Siméon St-Germain, née Gabrielle Charron, un fils baptisé par M. le curé Lucien Lawrence de Repentigny, Joseph-Raymond-Claude-Georges. Parrain, M. Georges Charron, oncle de l'enfant; marraine, Mlle Rachel Giroux, cousine de l'enfant. Porteuse, Mme Charles Charron, grand'mère de l'enfant.

TANGUAY — A l'hôpital Général de Verdun, le 19 août, à M. et Mme Edouard Tanguay, (Yvette Sigouin) est né un petit frère à Ginette, baptisé Joseph-Pierre-Paul-Gilles. Parrain et marraine, M. et Mme Paul Leblond, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Durantaye, amie de la famille.

THIBAULT — A l'hôpital Ste-Justine, le 15 août 1946, à M. et Mme Albert Thibault, née Germaine Therrien, un fils baptisé Joseph-André-Jean-Marc-Gilbert. Parrain et marraine, M. Fernand Therrien et Mlle Andrée Thibault, oncle et cousine de l'enfant. Porteuse, Mme Joseph Therrien, grand'mère de l'enfant.

TREMBLAY-COTE — A l'hôpital Notre-Dame, le 24 août 1946, est née Suzanne-Françoise, fille du docteur et de Mme Guy-M. Tremblay, née Cécile Côté. Parrain et marraine, M. et Mme Louis-Philippe Côté. Porteuse, Mme Arthur Tremblay, de Québec, grand'mère de l'enfant.

WAISWELL — A l'hôpital St. Mary's, le 29 août 1946, à M. et Mme John Waiswell, née Rolande Beaudin, un fils. 270—2

## PROCHAINS MARIAGES

VENDETTE-BLACHE — On annonce le mariage de Mlle Thérèse Vendette, fille d'Isidore Vendette, décédé, et de Mme Vendette, avec M. Paul Blache, fils de M. et Mme Auguste Blache. Le mariage sera célébré dans l'intimité en la chapelle de St-Ambroise de Montréal, le 14 septembre à 8 hrs.

## DECES

BERNIER — Le 30 août 1946, dans sa 92e année, est décédé dans sa demeure, 539, avenue Stuart, Outremont, Lucien Bernier, époux bien-aimé de feu Margaret West. La dépouille mortelle est exposée dans la chapelle Jos. C. Wray Bro., 1234 rue Mountain. Service funèbre lundi matin, 2 septembre, à 10 h. 30, dans l'église St-Viateur, à Outremont. 269-2

BIRON — A Montréal, le 30 août 1946, à l'âge de 48 ans 6 mois, est décédé M. Arthur Réal Biron, époux de Cécile Duquette. Les funérailles auront lieu lundi le 2 septembre. Le convoi funèbre partira de sa demeure, 7995 rue Henri-Julien à 8 h 30 pour se rendre à l'église St-Vincent Ferrier où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de Papineauville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOMBARDIER — A Verdun, le 30 août 1946, à l'âge de 57 ans, est décédé Joseph Bombardider, employé du C. N. R., époux d'Antoinette Boyer, demeurant à 4044 Blvd Lasalle. Les funérailles auront lieu lundi, le 2 septembre. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 5551, rue Wellington, à 10 h. 30 pour se rendre à l'église Notre-Dame des Sept-Douleurs où le servicee sera célébré à 11 hres et de là au cimetière de St-Timothée, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 269—2

BOULE — A Montréal le 30 août 1946, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Ovila Boulé, époux de Georgiana Mongeau. Les funérailles auront lieu mardi le 3 septembre. Le convoi funèbre partira des salons funéraires M. Poirier No 8121 rue St-Denis pour se rendre à l'église St-Vincent Ferrier où le service sera célébré et de là au cimetière de la Côte-de-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 270-2

BOURCIER — A Chateauguay, le 29 août 1946, est décédé Jacques Bourcier, époux en première noces de Rosanna Mathieu, en secondes noces de Albertine Colpron. Les funérailles auront lieu lundi le 2 septembre à 9 h. 30 à l'église paroissiale de Châteauguay. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHARRON — A Montréal, le 30 août 1946, à l'âge de 77 ans, est décédée Mme veuve Aimé Charron, née Olivine Petit, autrefois de Verchères. Les funérailles auront lieu lundi, le 2 septembre. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 63 ave Laurier ouest, à 10 heures, pour se rendre à l'église St-Enfant-Jésus où le service sera célébré à 10 h. 15, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 269-2

COMEAU — A St-Jean, le 30 août 1946, à l'âge de 27 ans, est décédée Claire Goineau, épouse de Robert Comeau. Les funérailles auront lieu mardi le 3 septembre. Le convoi funèbre partira de sa demeure No 29 rue St-Paul, pour se rendre à l'église Notre-Dame Auxiliatrice où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de St-Jean, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. —R

CORNEILLIER — A Montréal, le 30 août 1946, est décédée Mlle Cécile Corneillier, fille de Joseph Corneillier et de Marie Moulton, demeurant à 6327 Iberville. Les funérailles auront lieu lundi le 2 septembre. Le convoi funèbre partira des salons J. S. Vallée No 2548 rue Beaubien Est, à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Marc où le service sera chanté à 10 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUCHARME—A Montréal, le 29 août 1946, à l'âge de 52 ans, est décédée Mme Charles Ducharme, née Marguerite Blain. Les funrailles auront lieu lundi, le 2 septembre. Le convoi funèbre partira des salons Arthur Landry Enrg., No 518 est, rue Rachel, à 8 h. 30 pour se rendre à l'église Ste-Madeleine, d'Outremont, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de St-Rémi, Napierville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 269—2

## DECES

FORGET — A Montréal, le 30 août 1946, à l'âge de 38 ans, est décédée Mlle Marguerite Forget fille de feu Frédéric Forget et de feu Olivine L'Ecuyer, demeurant à 4680 De Grandpré. Les funérailles auront lieu mardi le 3 septembre. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires A. Landry Enrg, 518 Rachel Est, à 6 h. 45 pour se rendre à l'église St-Denis où le service sera célébré à 7 hrs et de là au cimetière de St-Jérôme lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 270-2

GAUTHIER — A Montréal, le 29 août 1946, à l'âge de 59 ans, est décédée Mlle Cordélia Gauthier, fille de feu Edmond Gauthier et de feu Exilda Chartrand, sœur du R. Père Alphonse Gauthier, S.J. Les funérailles auront lieu lundi, le 2 septembre. Le convoi funèbre partira des salons Bonnier, Duclos & Bonnier, No 7563 rue St-Denis, à 7 h. 30 pour se rendre à l'église Immaculée-Conception où le service sera célébré à 8 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 269—2

LAFONTAINE — A Montréal, le 30 août 1946, à l'âge de 50 ans, est décédée Mme Alfred Lafontaine, née Martina Legaré, demeurant à 525 Parthenais. Les funérailles auront lieu lundi le 2 septembre. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J. A. Gauthier No 2521 est rue Ste-Catherine pour se rendre à l'église St-Vincent de Paul où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAGACE — Accidentellement à Berthier, le 29 août 1946, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Octave Lagacé, époux de Mary Rousseau. La dépouille mortelle est exposée aux salons Coopérative des frais funéraires, 302 Ste-Catherine est. Avis des funérailles plus tard. —R

LAPLANTE — A Montréal, le 29 août 1946, à l'âge de 70 ans, est décédé Jean-Baptiste (Johnny) Laplante, tailleur, époux de feu Lucias De Repentigny. Les funérailles auront lieu lundi, le 2 septembre. Le convoi funèbre partira de la demeure de sa fille, Mme Odesse Harbour, No 2561, rue Quesnel, à 11 hres pour se rendre à l'église Ste-Cunégonde où le service sera célébré à 11 h. 15 et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 269-2

LECUYER — A l'hôpital Notre-Dame, jeudi, le 29 août 1946, dans sa 21e année, est décédée Jeanne d'Arc Lacroix, épouse bien-aimée de Gérard Lécuyer et sœur de Louis, Edgar Lacroix. La dépouille mortelle est exposée dans la chapelle J. P. Feron Sons, 2252, rue St-Antoine. Service funèbre lundi, 2 septembre, à 9 h. 45, dans l'église Ste-Cunégonde et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister. 269—2

MARTEL — A Verdun, le 29 août 1946, à l'âge de 68 ans, est décédé Jean-Baptiste Martel, ex-restaurateur, époux d'Agnès Vaudrin, demeurant à 3946 rue Evelyn. Les funérailles auront lieu lundi, le 2 septembre. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires L. Thériault No 512 ave de l'Eglise, à 6 h. 30, pour se rendre à l'église Notre-Dame des Sept Douleurs, où le serive sera célébré à 6 h. 45, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 269-2

MATTHYS — A Montréal, le 30 août 1946, à l'âge de 46 ans, est décédée Mme César Matthys, née Clara Vachon, demeurant à 6436 Hamilton. Les funrailles auront lieu lundi, le 2 septembre. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 6259, Blvd Monk, à 10 h. 15 pour se rendre à l'église Notre-Dame du Perpétuel-Secours où le service sera célébré à 10 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 269—2

MEILLEUR — A Verdun, le 30 août 1946, à l'âge de 70 ans, 11 mois, est décédée Mme veuve Calixte Meilleur, née Albina Ouimet. Les funérailles auront lieu lundi, le 2 septembre. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Gustave Drouin, No 3503 rue Wellington, pour se rendre à l'église Notre-Dame de la Paix où le service sera célébré à 7 h. 30. Inhumation au cimetière de Ste-Justine de Newton, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 269-2

MELOCHE — A Montréal, le 30 août 1946, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Arsène Meloche, époux en 1ères noces de feu Adéline Lemieux, en 2ièmes noces, feu Victoria Lecavalier, demeurant à 535 St-Rémi. Les funérailles auront lieu mardi le 3 septembre. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Urgel Bourgie Ltée, 2630 Notre-Dame O., à 8 h. 30 pour se rendre à l'église St-Zotique où le service sera célébré et de là au cimetière St-Louis de Gonzague, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Un libera sera chanté.

MIRON — A Montréal, le 30 août 1946, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Napoléon Miron, époux de Donalda Robillard. Les funérailles auront lieu lundi. Le convoi funèbre partira de sa demeure No 4281A Des Erables à 8 heures 45 pour se rendre à l'église Immaculée-Conception où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PROULX — A Montréal, le 30 août 1946, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Siméon Proulx, époux de feu Eugénie Brosseau, demeurant à 652 avenue de l'Epée, ancien marguillier de Sainte-Madeleine d'Outremont. Les funérailles auront lieu mardi, le 3 septembre. Le convoi funèbre partira des salons funéraires No 6520 rue St-Denis, à 8 h. 30, pour se rendre à l'église Ste-Madeleine d'Outremont où le service sera célébré à 9 heures, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement à l'angle ave Outremont et ave Bernard, à 8 h. 45. 269-2

ROBIN — A St-Léonard de Port-Maurice, le 29 août 1946, à l'âge de 56 ans, est décédée Mme Charles Robin, née Stéphanie Corbeil, demeurant à 4433 Chemin St-Michel. Les funérailles auront lieu lundi le 2 septembre. Le convoi funèbre partira de sa demeure à 10 h. 45 pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 11 heures et de là au cimetière, du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ST-ANTOINE — A St-Jean, le 30 août, à l'âge de 33 ans 11 mois, est décédé Lionel St-Antoine, fils de M. Pierre St-Antoine et Victoria Lafrenière. Les funérailles auront lieu lundi le 2 septembre. Le convoi funèbre partira de la demeure son père No 262 St-Charles à 9 h. 45 pour se rendre à l'église Cathédrale de St-Jean où le service sera célébré à 10 heures et de là au cimetière de St-Jean, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

THEORET — A l'hôpital St-Luc, le 30 août 1946, à l'âge de 55 ans 8 mois, est décédé Donat Théoret, fils de feu Séraphin Théoret et de feu Délima Meloche. Les funérailles auront lieu lundi le 2 septembre. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Art. Landry Enrg., 518 Rachel, à 10 h. 45 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera célébré à 11 heures et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

## MESSES ANNIVERSAIRES

COURVILLE — Le 3 septembre à l'église Ste-Cécile de Montréal, une messe anniversaire pour le repos de l'âme de Zotique Courville par sa fille Elodie,.

DUROCHER — 6e anniversaire de la mort de Georges Durocher ex-chef de police et pompiers de Lachine. En sa mémoire bien-aimée une grand'-messe sera chantée le 2 septembre à 7 hres en l'église de la Présentation de Dorval.

HOMIER — Le 6 septembre, à 7 heures, à l'église St-Vincent de Paul comté Laval, sera chantée une grande messe anniversaire pour le repos de l'âme de M. J. Albert Homier, recommandée par sa fille Lucienne.

LAMOUREUX —Le mercredi 4 septembre, à 8 heures, à l'église de Longueuil sera chantée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de M. Paul-Emile Lamoureux. Parents et amis sont priés d'y assister.

## MESSE ANNIVERSAIRE

POIRIER — En mémoire du second anniversaire de la mort de Dame Cléophas Poirier (Lilly Brown), une messe sera chantée le 4 septembre à 8 hres, en l'église du Sault-au-Récollet. Parents et amis sont priés d'y assister.

ST-GERMAIN — Grand'messe anniversaire sera chantée, lundi le 2 septembre, pour le repos de l'âme de M. Eugène St-Germain dans l'église de St-Thomas d'Aquin d'Hudson.

## SERVICES ANNIVERSAIRES

LALONDE — Le mercredi 4 septembre 1946, à 8 heures à l'église Notre-Dame des Sept Douleurs de Verdun sera célébré un service anniversaire pour le repos de l'âme de M. P. A. Lalonde, époux de Jeannette Dumesnil. Parents et amis sont priés d'y assister.

ST-JEAN — Le mercredi 4 septembre, aura lieu le service anniversaire de Célestin St-Jean, à 8 h. 30, à l'église St-Edouard. Parents et amis sont priés d'y assister.

## IN MEMORIAM

ARSENAULT — Quel triste souvenir nous rappelle le 4 septembre 1945, où partit pour toujours, notre mère bien-aimée. Que tous ceux qui l'ont connue et aimée ne l'oublient pas dans leurs prières. Un service sera chanté à St-Alphonse, le 4 septembre, à 9 heures. Ses filles Mmes Leblanc et Couillard.

BLAIS — Cher époux et père bien aimé quel triste souvenir nous rappelle le 31 août 1945 où tu partis pour un monde meilleur, après avoir tant souffert ici bas. Nos coeurs manquent ta tendre affection et saignent encore à la seule évocation de ton nom chéri. Mais il nous reste un espoir, celui de se rejoindre tous un jour pour ne jamais plus se séparer. Ton épouse et tes enfants. Grandes messes seront chantées le 30 août et le 4 septembre à 6 h. 30, en l'église Ste-Philomène de Rosemont, et le 31 août à 7 heures, en l'église St-Philippe d'Argenteuil.

BOUCHARD, LIONEL — Cher époux et cher papa, voici bientôt un an tu nous a quittés sans un mot d'adieu, sans un sourire. Notre peine est aussi profonde qu'au premier jour. Daigne du haut du ciel protéger ton épouse et tes enfants, contre les intempéries de la vie. Une grand'messe 1er anniversaire sera chantée le 4 septembre, à 7 heures, en l'église St-Paul. Chers parents et amis une prière s'il vous plaît.

LACROIX (Blanche Loyer) — Deux ans aujourd'hui tendre et bien-aimée Blanche, sans un mot d'adieu tu nous quittas. Plus vivace est ma douleur depuis ton triste départ. Sous ce poids trop lourd mon vieux coeur fléchit; joints-toi à moi pour que Dieu protège Roland, Pierre, Blanche, Claire, Théophile, tes chers enfants. Ce jour en l'église et chapelle du Couvent à l'Assomption, une messe anniversaire est chantée à chaque endroit. Parents et amis joignez-vous à nos prières; ton inconsolable époux, J. C. Lacroix. 269-2

## REMERCIEMENTS

BERTRAND — Madame Eugène Trudeau et M. Alfred Bertrand remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur mère Mme Herman Bertrand, soit par offrande de messe, de fleurs, de télégrammes, visite ou assistance aux funérailles.

BEAUREGARD — Madame Irénée Beauregard et les membres de sa famille désirent remercier bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Monsieur J.-Irénée Beauregard, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, lettres, visites, aide et assistance aux funérailles. A tous cordial merci.

BRISSETTE — M. et Mme Roméo Brissette et leurs enfants remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Lucille Brissette, soit par offrandes de messes, de fleurs, de sympathies; bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

CADIEUX—MM. Jean-Paul et Bernard Cadieux remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner leur sympathie à l'occasion de la mort de leur mère Aurette Cadieux, née Cotnoir, décédée le 1er août 1946, soit par offrande de messes, de fleurs, de condoléances, de bouquets spirituels, visite ou assistance aux funérailles. 269—2

COUPAL — M. Arthur Marcil, M. et Mme Alfred Marcil, M. et Mme Louis Marcil remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Dame veuve Philippe Coupal, décédée à S.-Michel de Napierville le 5 août 1946, soit par offrandes de messes, sympathies, bouquets spirituels, visite ou assistance aux funérailles.

DEMERS — Les membres de la famille Alphonse Demers remercient bien sincèrement toutes les personnes qui ont voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur père M. Alphonse Demers, soit par offrandes de messes, de fleurs, de sympathies, soit par bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

HAINEAULT — Mme Jean Laveaux et Mme Emile Léger remercient toutes les personnes qui leur ont fait parvenir des sympathies à l'occasion de la mort de leur frère Lucien Haineault.

HAMEL — Mme Joseph Hamel de St-Elphège remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de condoléances à l'occasion de la mort de M. Joseph Hamel, soit par offrande de messe, bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles et qu'elle n'aurait pu atteindre autrement.

GINGRAS — M. Joseph Gingras, de l'Epiphanie, et ses enfants, remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Madame Joseph Gingras, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles.

LACROIX—La famille de Mme Joseph Lacroix remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur mère, soit par offrande de messe, de fleurs, sympathies, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.

LEROUX — La famille Aimé-Pierre Leroux remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme Aimé-Pierre Leroux, soit par offrande de messes, de fleurs, de sympathies, bouquets spirituels, visite ou assistance aux funérailles.

ROBERT — Mlle Aurore Robert, M. et Mme Gilbert Lacombe et leurs enfants remercient toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, de quelque façon que ce soit, à l'occasion du décès de Monsieur Alfred Robert.

## REMERCIEMENTS

SAUVE—Mme Walter-C. Newell, soeur de J.-D.-Arthur Sauvé, et sa famille; M. Edouard Busso, M. P.-O. Messier, au nom de la Modern Motor Sales Ltd remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de J.-D.-Arthur Sauvé, président de la Modern Motor Sales Ltd, soit par offrandes de messes, de fleurs, de sympathies, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.


ACHETEZ VOS FLEURS ICI
*La Patrie Fleuriste*
168 EST STE-CATHERINE
Livraison partout directement de notre serre chaude
PL. 1786-87.
Ecoutez CHLP Le jeudi 12 h. 15 12 h. 30

ART. LANDRY ENR.
Geo. GODIN
Seul propriétaire
DIRECTEUR DE FUNERAILLES
SERVICE D'AMBULANCE ET MORGUE
518 E. Rachel
FA. 3571

SALONS MORTUAIRES
JOS. LUSSIER & FILS
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
4715, PAPINEAU
FR. 1242

VICTOR DUBOIS
Directeur de funérailles
1867 Amherst
3619 S.-Denis
1314 Dorchester E.
11890 Ste-Gertrude
Salons Gratuits
Tél. CHerrier 1119

Tél. CR. 5700
MAGNUS POIRIER
Entrepreneur
Pompes funèbres
Expert Embaumeur
6603 rue St-Laurent

Adolphe LEMAY ENR.
DIRECTEUR DE FUNERAILLES
Aimério Lemay, prop.
17 Est, rue LAURIER — DO. 0837
Salons modernes
Succursale
7601 EST, NOTRE-DAME — CL. 2693

J. B. Bergeron
Directeur de Funérailles
SALONS MORTUAIRES
4228, Avenue Papineau
Vis-à-vis de l'Eglise Immaculée-Conception
AMherst 2562


## MONUMENTS


MONUMENTS
ÉRIGÉS PARTOUT AU CANADA

DEMANDEZ CATALOGUE et LISTE DE PRIX
Montreal Granite Co.
10 S.-JACQUES OUEST
MONTREAL
Tel: HARBOUR 9271

J. S. VALLÉE
DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES
Limitée
6821, rue St-Hubert
DOllard 1142
SALONS MORTUAIRES
6819 rue ST-HUBERT
6662 rue ST-DENIS
5320 AVE DU PARC
2548 BEAUBIEN EST

Bonnier, Duclos & Bonnier
ADMINISTRATEURS DE
La Compagnie d'Assurance Funéraire de Montréal Limitée.
3503 PAPINEAU
CHERRIER 3192
Succursale: 7563 St-Denis — TAlon 2404
Directeurs de Funérailles

# La vie ouvrière

## Cérémonie de nuit à l'Oratoire S.-Joseph

**Invitation des syndicats à tous les ouvriers à l'occasion de la fête du travail. — Ralliement à 9 h. 30 p.m. et messe à minuit.**

Une cérémonie de nuit marquera cette année, à l'Oratoire Saint-Joseph, la célébration religieuse de la Fête du Travail par les syndicats nationaux. Tous les travailleurs montréalais et des environs ainsi que la population en général y sont invités. Cette cérémonie commencera à 9 h. 30, ce soir. En voici le programme:

9 h. 30: Ralliement à l'Oratoire;
10 h.: Sermon;
11 h.: Procession aux flambeaux.
La messe sera dite à minuit.

Le sermon sera donné par le R.P. Gérard Petit, C.S.C.

La cérémonie sera sous la présidence de Son Exc. Mgr Joseph Charbonneau, archevêque de Montréal.

Plusieurs personnalités seront aussi au nombre des invités. Notons Son Honneur le maire de Montréal, M. Camillien Houde, le ministre provincial du travail, l'hon. Antonio Barrette et le ministre adjoint du travail, l'hon. J.-H. Délisle; l'hon. secrétaire de la province, M. Omer Côté, ainsi qu'un représentant officiel du ministre fédéral du travail. M. Alfred Charpentier, président général de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada est aussi au nombre des invités.

### Fête champêtre

La fête champêtre de la famille ouvrière aura lieu à l'Ile Ste-Hélène, lundi, 2 septembre, à 10 h. 30 a.m.

Le comité d'organisation se compose de MM. Camille Périard, président; René Rocque, secrétaire; Yvon Brunet et Euclide Laliberté, propagandistes; S. Ferron, Albert Charpentier, Amédée Parent, L.-J. Dubois et N. Charbonneau.

### Le programme

A 10 h. 30: partie de balle-molle;
De 11 h. 30 à 12 h. 30: heure du lunch;
A 12 h. 30: souque à la corde pour les dames, les enfants et les hommes;
A 1 h. 30: programme d'amateurs pour enfants et adultes;
A 2 h. 30: courses variées pour enfants et adultes;
A 4 h.: tirage des prix de présence pour les enfants, les adultes et pour la famille la plus nombreuse.

## Aux travailleurs de la chaussure

M. René Champagne, président de l'Association des travailleurs en chaussures, déclare que la fête des travailleurs. La première résolution que les ouvriers devraient prendre, c'est celle d'adhérer à une organisation". Le président de l'A.T.C. souhaite à tous les ouvriers, hommes et femmes, une joyeuse fête qui marquera le début d'une ère d'entente, de collaboration, d'indulgence et de charité chrétienne dans les relations entre le capital et le travail dans l'industrie de la chaussure.

Le 1er vice-président, M. Almanzor Henrichon, profite aussi de l'occasion pour présenter ses souhaits à ses compagnes et compagnons de travail. "De même que la vie est pour l'homme un droit, le travail l'est aussi, dit-il. En conséquence, toute société digne de ce nom doit faire toujours tout son possible pour donner du travail à tous les travailleurs". M. Henrichon termine ses souhaits en rappelant aux employeurs que la collaboration sera possible dans l'industrie que le jour où ils respecteront pleinement la dignité humaine de leurs employés".

"Les cordonniers, déclare enfin M. Léopold L'Espérance, le secrétaire de l'A.T.C., doivent se faire un devoir de seconder les efforts des courageux fondateurs de l'Association qui n'ont pas craint, en 1943, de risquer leurs emplois et l'avenir de leur famille pour mettre sur pied une organisation dont le premier souci serait de relever le niveau de vie et d'améliorer les conditions de travail des cordonniers".

Le président de l'Association sera absent pendant quelques jours. En attendant, ce sont MM. Henrichon et L'Espérance qui dirigeront les destinées de l'A.T.C. Les personnes qui voudront communiquer avec eux sont priés de téléphoner à FR. 4392 ou à TA. 9776.

La prochaine réunion régulière aura lieu le lundi soir, 9 sept. au Café Saint-Jacques.

## Dans les maisons à appartements

M. Léo Thibault, agent d'affaires du local 272 de Building Service Employees International Union, union affiliée à la Fédération Américaine, nous apprend que l'union vient de signer un important contrat de travail couvrant les employés de trois maisons à appartements parmi les plus importants de Montréal: le Château, Drummond et Drummond Court.

## Aux menuisiers et charpentiers

Voici les remerciements et quelques paroles d'actualité, aux charpentiers et menuisiers, par M. Léopold Francoeur, secrétaire du conseil de district de Montréal, de la Fraternité unie des charpentiers et menuisiers d'Amérique.

"A l'occasion de la Fête du Travail, il m'est agréable, en ma qualité de secrétaire du conseil de district, d'offrir mes meilleurs voeux de santé et de prospérité à tous les charpentiers et menuisiers, ainsi qu'à tous les membres du travail organisé.

"Je profite aussi de la circonstance, pour remercier sincèrement les officiers et les membres de notre fraternité pour la précieuse collaboration qu'ils m'ont sans cesse accordée au cours de l'année.

"Cette année a été l'une des plus actives dans les annales de la Fraternité. En effet, un très grand nombre de nouveaux menuisiers ont joint les rangs de notre organisation; nous avons aussi salué avec joie le retour d'un bon nombre de soldats démobilisés, et à ceux-ci nous disons un sincère merci pour la cause qu'ils ont si vaillamment défendue. Nous les assurons de notre entier dévouement dans leur réhabilitation à la vie civile.

"Cette année fut aussi marquée d'un autre succès. Nous voulons mentionner le nouveau contrat de travail que nous avons négocié avec une augmentation de salaire fort appréciable, et de multiples améliorations dans les conditions de travail, sans toutefois pour cela que les membres aient eu à subir la moindre perte de temps, ni entraver la marche de nos relations amicales avec les employeurs.

### Temple du Travail

"Cette occasion de la Fête du Travail est certainement propice pour souligner qu'au cours de l'année, nous avons vu avec plaisir s'ériger notre édifice des charpentiers-menuisiers. Bientôt, nous l'espérons, nous aurons l'ouverture officielle de nos quartiers généraux.

**Réunions dimanche après-midi, le 1er septembre**

"Demain après-midi, à 2 h., les unions locales 134 et 1558, des charpentiers-menuisiers, tiendront leurs assemblées traditionnelles de "Veille de la fête du travail".

**Lundi, fête du travail**

"Lundi, jour de la Fête du Travail, tous les Charpentiers et Menuisiers doivent se faire un devoir de parader et de suivre fièrement la bannière de leur union locale.

Cette parade annuelle du Travail organisé est très importante, car elle démontre publiquement la solidité et la force économique de nos organisations. Il ne faudrait pas que par votre absence, une fausse impression soit créée. En vrais unionistes, Syons Unis, et paradons le jour de la Fête du Travail."

## Les débardeurs à la parade du travail

L'Association internationale des débardeurs, local 375, tiendra sa réunion régulière, demain, 1er septembre à 2 h. p.m., à 250 est, S.-Paul.

Le ralliement pour la parade de la fête du Travail se fera au bureau du local, à 8 h. a.m. Après la parade il y aura un tirage de prix de présence en faveur des membres qui auront assisté. Tous les membres sont priés de prendre part à la parade.

## Aux électriciens

Les officiers du local 568 de l'union internationale des électriciens désirent souhaiter à tous les électriciens de Montréal, en cette fête du travail, une bonne santé et tout le succès possible.

Nous désirons remercier tous les membres de notre organisation et principalement tous ceux qui ont coopérer dans l'intérêt et l'avancement de notre union", soulignent-ils.

M. Oscar Boyer, gérant d'affaires, félicite tous les vétérans de la dernière Grande Guerre qui ont eu le courage de suivre des cours d'électricité et qui ont obtenu bons résultats.

La prochaine assemblée du local 568 aura lieu le 16 septembre.

Tous ceux qui désireraient faire partie de l'union, local 58 n'ont qu'à se présenter à 909 boul. S.-Laurent, chambre 31, et voir M. Boyer.

**Dr Maurice FERRON**
450 est, Boul. St-Joseph
HArbour 6838
SPECIALISTE
MALADIES DE LA PEAU
ACNE (boutons) ECZEMA — PSORIASIS
URTICAIRE — VARICES — ULCERES
HEMORROIDES
Avec ou sans opération

Sur rendez-vous
AM. 3005
RAYONS X
Dr. G.-E. VANASSE
CHIRURGIEN DENTISTE
2286 est, rue Ontario coin Fullum

POUR SOULAGER
**Névralgie, Grippe, Rhume, Douleurs Rhumatismales**
employez les capsules
**U-NO**
INOFFENSIVES SI PRISES D'APRES LE MODE D'EMPLOI
En vente partout: 25c, 60c, 1.00, 2.00
Laboratoire U-NO, Montréal
Distributeur: PHARMACIE MONTREAL

TARIF D'ABONNEMENT
CANADA
(HORS MONTREAL)

| | |
|---|---|
| 1 semaine | .20 |
| 1 mois | .75 |
| 3 mois | $1.75 |
| 6 mois | $3.00 |
| 12 mois | $6.00 |

ETATS-UNIS
(EDITION CANADIENNE)

| | |
|---|---|
| 1 mois | .85 |
| 3 mois | $2.25 |
| 6 mois | $4.25 |
| 12 mois | $7.50 |

Dans votre intérêt, toujours faire remise par lettre recommandée, par mandat de poste ou mandat d'express. Si vous faites remise par chèque, faites-le payable au pair à Montréal.
LA "PRESSE"

"L'UNION DANS LE TRAVAIL"
A tous les ouvriers organisés les meilleurs souhaits de prospérité à l'occasion de la
FÊTE DU TRAVAIL
INDUSTRIE de la ROBE, du MANTEAU et de la BRODERIE
UNION INTERNATIONALE DES OUVRIERS ET OUVRIERES DU VETEMENT POUR DAMES
Bernard SHANE, *organisateur général* I.L.G.W.U.
Claude JODOIN, *gérant de l'organisation.*

## Nous fêtons une année de succès

C'est vraiment dans une joie intense que nous célébrons cette année la Fête du Travail, car les résultats obtenus au cours des douze derniers mois ont dépassé toutes nos espérances.

Si nous passons en revue le travail accompli depuis notre dernière célébration, nous constatons qu'à peu près partout, les efforts accomplis par les unions internationales ont été couronnés de succès et cela est particulièrement vrai pour l'union typographique Jacques-Cartier.

En effet, au cours de l'année nous avons renouvelé nos contrats avec quatre journaux quotidiens de Montréal, et nous en avons signé un autre avec le seul journal de langue française qui n'avait pas de contrat avec nous depuis 1921.

Toutes les négociations avec les propriétaires de journaux ont été accomplies dans la plus parfaite harmonie, sans la moindre menace d'un côté comme de l'autre, et ces employeurs méritent nos plus sincères remerciements.

Mais là ne se sont pas arrêtés nos succès. Depuis vingt-cinq ans, nous n'avions pratiquement pas de contrats dans les imprimeries de travaux de ville, et conséquemment les ouvriers de ces ateliers en souffraient considérablement et devaient travailler dans des conditions infiniment inférieures à celles de leurs confrères des journaux.

La Fédération des unions internationales des métiers de l'imprimerie qui avait, depuis longtemps déjà, entrepris de relever le niveau des salaires et de diminuer les heures de travail de ces travailleurs moins favorisés, a vu enfin ses efforts couronnés de succès, après de longs mois de négociations et de luttes opiniâtres. A l'heure actuelle, typographes, pressiers et relieurs, en joignant leurs forces, ont signé des contrats d'union avec presque tous les ateliers importants de Montréal et il semble qu'avant longtemps le nombre d'employeurs sans contrat avec les unions internationales sera réduit à sa plus simple expression.

Toutes les ententes comportent la clause d'atelier fermé et la semaine de 40 heures pour laquelle nous avons si longtemps combattu et dont les typographes des journaux bénéficient depuis plusieurs années déjà.

La convention collective à 91c de l'heure pour 43 heures restera donc ce qu'elle aurait toujours dû être: un salaire de base pour les ouvriers non organisés.

Ces beaux résultats, il va de soi, nous ont amené un nombre considérable d'applications et le local 145 compte maintenant plus de 400 membres, sans compter une soixantaine d'apprentis.

Il ne faut pas se laisser éblouir par nos réussites, mais en ce jour de la Fête du Travail, il convient de nous réjouir et de célébrer joyeusement les succès obtenus, puisqu'ils sont le fruit de notre travail assidu pour le bien-être de la classe ouvrière.

Confrères ouvriers de toutes les unions internationales et particulièrement vous, confrères typographes, il me fait extrêmement plaisir de vous offrir mes meilleurs voeux à l'occasion de notre Fête annuelle. Ensemble nous avons lutté, et vous avez donné à vos officiers tout le support désiré. Vous méritez notre entière reconnaissance et je tiens à vous l'exprimer publiquement.

Je veux aussi remercier sincèrement les nombreux employeurs qui ont bien voulu coopérer avec nous au cours de l'année.

Georges Laverdure,
président du local 145.

## Les souhaits de 3 chefs syndiqués

Voici le message de M. Edouard Lamoureux, agent d'affaires de l'Association des plâtriers et des finisseurs en ciment:

"A l'occasion de la fête du travail, c'est une devoir agréable pour moi de présenter à tous les membres de l'Association mes meilleurs voeux et de lancer un appel en faveur de la coopération.

"Notre association est en mesure de rendre des services. Dans le passé de concert avec les autres Syndicats de la construction, elle a réussi à obtenir des avantages considérables. Cette année, après de multiples démarches et de longues négociations, l'Association a encore obtenu une augmentation substantielle de salaire. Pour atteindre cette fin, nous n'avons pas eu besoin de faire la grève et d'organiser la lutte contre le capital. Nous comprenons que l'organisation peut se faire plus facilement et rendre de plus grands services, lorsque le capital et le travail essaient sincèrement de trouver un terrain d'entente."

**M. Horace Laverdure, agent d'affaires de l'Association des briqueteurs et maçons et des poseurs d'acier et d'armature du béton de Montréal:**

"On dit que lorsque le bâtiment va bien, tout va bien. Depuis quelques années, nous nous sommes rendus compte que ce proverbe était une réalité; en effet, la construction va bien, à tel point que la main-d'oeuvre n'est plus suffisante pour répondre aux demandes des entrepreneurs. Mais nous espérons que dans un avenir rapproché, nous pourrons répondre aux besoins actuels en même temps que nous continuerons à travailler à l'amélioration des conditions de salaires et de travail des membres de notre mouvement".

**M. Paul Dugas**

M. Paul Dugas remercie tous les travailleurs en chaussures pour la confiance et la coopération témoignées à son endroit et leur promet son entier dévouement.

M. Dugas prie aussi tous les membres de prendre note que les assemblées auront lieu les mercredis à partir du mois de septembre.

Donc, le mercredi 11 septembre, réunion au cours de laquelle aura lieu l'élection du nouveau président général en remplacement de M. Dugas qui est devenu agent d'affaires.

## Unir les volontés dans un mouvement canadien

Voici le message du président de l'Association ouvrière canadienne, M. Paul-Emile Marquette: "Au nom de l'Association ouvrière canadienne, Inc., et en mon nom personnel, à l'occasion de la fête des travailleurs, je demande à tous les travailleurs de se rendre compte plus que jamais de l'important rôle qu'ils ont à jouer dans le système économique du pays et de ne jamais oublier qu'en plus de leurs justes revendications et des droits qui leur sont reconnus, ils ont des obligations qu'ils ne peuvent ignorer, obligations envers la société et obligations envers le pays.

"En ce grand jour pour les travailleurs, il importe dans les heures graves que nous traversons que les décisions que nous prenons concordent avec la gravité de l'heure. Nous devons avant tout et par-dessus tout, penser et agir en Canadiens, pour le Canada, afin que les efforts des nôtres qui ont combattu sur les champs de bataille pour un monde meilleur n'aient pas été vains.

"Canadiens de quelque race, nationalité ou croyance, unissons-nous, unissons nos forces, unissons nos volontés dans un mouvement canadien afin de ne pas laisser saboter notre économie nationale par des éléments qui ont d'autres buts que les nôtres, d'autres ambitions et d'autres intérêts que les nôtres. Un seul mot d'ordre: "Le Canada, aux Canadiens".

## La parade du Travail

**Elle aura lieu lundi, à 9 h. 30 a.m. — Programme de jeux au parc Belmont.**

Comme par les années passées, le conseil des métiers et du travail groupant les unions internationales célébrera la fête du travail par une grande parade, lundi prochain, à 9 h. 30. Le défilé se mettra en branle au parc Lafontaine.

Il y aura plusieurs fanfares, de nombreux chars allégoriques et les groupements seront au nombre de 34.

MM. Frank Giroux et Jos Garlépy, respectivement président et secrétaire du comité de la fête du travail, nous annoncent que le parcours sera le suivant: rue Calixa-Lavallée, allée du parc (rue Sherbrooke), rues Papineau, Ste-Catherine, S.-Laurent, Craig jusqu'au carré Viger, lieu du démembrement. Le commissaire-ordonnateur de la parade sera M. J.-C. Germain et son assistant, M. Nelson Fortier.

Son Honneur le maire Camillien Houde, des représentants des gouvernements fédéral et provincial y prendront part.

L'union qui présentera la meilleure tenue recevra la coupe de la "Presse".

**Dans l'après-midi, au parc Belmont**

Dans l'après-midi, il y aura programme de jeux, au parc Belmont, à 2 h. Voici les principaux item:

Surprise pour les enfants de moins de 6 ans; 5 prix spéciaux. Course pour garçonnets de 6 à 9 ans, 75 verges; 4 prix spéciaux. Course pour fillettes de 6 à 9 ans, 50 verges; 4 prix spéciaux. Course pour garçons de 10 à 12 ans, 75 verges; 4 prix spéciaux. Course pour fillettes de 10 à 12 ans, 50 verges; 4 prix spéciaux. Course pour garçons de 13 à 16 ans, 100 verges; 4 prix spéciaux. Course pour fillettes de 13 à 16 ans, 75 verges; 4 prix spéciaux. Course pour femmes de membres, 75 verges; 5 prix spéciaux. Course pour délégués au Conseil de Métiers et du Travail, 150 verges; 5 prix spéciaux. Course pour membres des métiers du bâtiment et de la métallurgie, 100 verges; 4 prix spéciaux. Course pour membres des unions de l'étiquette, 100 verges; 4 prix spéciaux. Course pour les membres des unions du transport, 100 verges; 4 prix spéciaux.

## Appel de M. Delage aux travailleurs

Voici le message de M. J.-Roméo Delage, président du conseil des métiers et du travail :

"Je suis heureux de présenter aux travailleurs organisés au sein du conseil mes meilleurs voeux et sentiments fraternels et souhaiter un prompt rajustement du système actuel, afin que la paix et l'harmonie règnent.

"C'est bien en ce jour que nous pouvons apprécier la fraternité qui existe entre les locaux représentés à ce Conseil par leurs délégués afin de maintenir l'entente si essentielle et nécessaire à la paix qui doit exister pour le bien-être de tous afin que nous n'ayons plus à lutter contre les usurpateurs et la haine exercée dans l'industrie sous un voile d'hypocrisie. Il faut que les milliers de dollars dépensés par le Capital pour lutter contre le travailleur servent plutôt à venir en aide à l'ouvrier moins fortuné, afin que lui aussi puisse se permettre de donner à sa famille l'éducation et les douceurs de la vie et que lui-même puisse un jour se retirer du travail et être protégé par des lois qui auront été façonnées par une entente unanime des ouvriers unis.

Cependant les énergies de notre mouvement ouvrier seraient beaucoup plus effectives si nous n'étions pas si individuels, je veux parler des industries qui ont encore aujourd'hui le travail à la pièce ou boni. Cet état de choses force certaines associations à accepter cette mesure qui, à mon sens, est l'outil des compagnies pour détruire nos efforts."

## De sages conseils aux travailleurs

SUITE DE LA PAGE 41

plus destructrice dans l'histoire de l'humanité. On ne pouvait donc pas s'attendre à revenir aux conditions normales de temps de paix en un peu plus d'un an. Il est vrai que nous avons accompli beaucoup de progrès vers la "reconversion", mais il reste encore beaucoup à faire.

### L'exportation est vitale

"Les nations que nous considérons comme clientes, pour acheter notre surplus de production, sont elles-mêmes abattues dans plusieurs cas. Le commerce extérieur est d'une importance vitale à l'économie et au travail général du Canada.

"Aussi serons-nous gravement handicapés tant que les nations amies ne seront en mesure d'acheter les denrées que nous produisons en abondance. En conséquence, nous devons faire tout notre possible afin d'encourager ces nations à se rétablir. C'est ce que nous faisons.

"Plusieurs de nos disettes de temps de guerre durent encore. Il est inutile d'insister, mais il manque encore des logis, un bon nombre d'articles de vêtements et même plusieurs denrées alimentaires.

### L'arrêt de la construction

"Dans certains cas, ces raretés viennent de ce qu'il est encore difficile d'obtenir des matériaux à l'étranger. En d'autres cas, l'on ne surmontera la rareté que par une production domestique plus intense: production qu'on a dû interrompre pour poursuivre la guerre.

"En ces temps pénibles, pendant que nous nous efforçons de nous reconstituer une fois encore dans notre propre domaine, le travail canadien est un agent dominant. Sans l'entière collaboration du travail, nous ne pourrions pas réussir, tout comme nous n'aurions pas partagé aussi efficacement le combat pour la liberté. Le noyau du travail canadien est fort et sain. Qu'il soit pourvu d'une direction sage qui reconnaisse non seulement les droits des travailleurs, mais aussi le bien commun, et je ne puis douter que le syndicalisme continuera à s'épanouir et à accroître l'importance de son rôle dans le progrès général de notre grand pays.

### Veillons à l'inflation

"On ne saurait parler des temps difficiles que nous traversons sans faire allusion aux dangers de l'inflation qui existent encore. L'inflation n'est pas un épouvantail dont on se sert pour effrayer les gens de façon à ce qu'ils fassent ce qu'ils n'aimeraient pas à faire autrement. Elle est une menace réelle qui demeure suspendue au-dessus de notre économie nationale.

"Il y a eu des hausses des prix, au Canada, mais nos prix sont encore disciplinés. Nous avons vu des ascensions beaucoup plus vastes des prix bouleverser l'économie d'autres pays, au cours des derniers mois. Conservons la ferme résolution de ne pas les laisser se produire ici.

"A la longue, naturellement, la hausse des prix sans frein signifie chômage et misère: comme cela s'est produit au Canada après la première grande guerre. L'une des conséquences les plus graves de l'inflation est de réduire à néant les augmentations de salaires et les améliorations des conditions de travail déjà obtenues au prix de tant d'efforts.

"En cette fête du travail de 1946, j'exhorte les travailleurs du Canada à être solidaires dans la tâche d'aider notre pays à traverser la période de reconversion, afin de parvenir aux jours heureux de l'emploi général et d'une meilleure existence pour tous."

### L'hon. Adélard Godbout

Québec, 31. (D.N.C.) — A l'occasion de la fête du travail, l'hon. Adélard Godbout, chef de l'opposition à la Législature de Québec, offre ses meilleurs voeux à la classe ouvrière de la province. Voici le texte de son message:

"A l'occasion de la fête du travail, j'adresse à mes concitoyens, les travailleurs de la ville et de la campagne, mes voeux les meilleurs pour eux-mêmes et les membres de leurs familles.

"Je souhaite que chacun récolte de son labeur individuel, dans quelque sphère d'activité que ce soit, toute la satisfaction et la joie qu'il est légitimement en droit d'attendre pour lui-même et les siens.

"Que la Providence bénisse les efforts des hommes de bonne volonté et assure non seulement la paix, mais la justice au sein de toutes les classes de notre population québécoise".

## Le message de M. G. A. Gagnon

Le conseil central des syndicats nationaux de Montréal affirmait, l'an dernier, sa volonté de poursuivre avec un enthousiasme renouvelé les buts que ses dirigeants voulaient lui voir atteindre. 1945, en effet, constituait pour ce conseil une étape importante de sa carrière, puisque déjà, il pouvait célébrer de grandiose façon le vingt-cinquième anniversaire de sa fondation. Cette manifestation extérieure, à l'époque, couronnait un travail de réforme à l'étude depuis plusieurs mois, d'où notre organisation est sortie avec, à sa disposition, des instruments de travail plus perfectionnés et un programme d'expansion marqué au coin d'une sage prudence.

Mais avant de lancer l'appel aux volontaires, la direction s'imposa la lourde tâche de former des cadres pour cette future armée de syndiqués. Les officiers, les permanents et les organisateurs tinrent, dans ce but, des semaines d'études. De plus, nous avons retenu les services d'hommes, possédant une grande compétence, et qui ont déjà remporté des succès dans le champ de l'organisation syndicale.

Voilà, en bref, le bilan de l'année jubilaire et au soir de 1945, nous pouvions dire que les bases de notre édifice syndical étaient solidement étayées et que nous devions travailler sans relâche à son parachèvement. Un coup d'oeil sur l'échemin parcouru depuis lors ne laisse pas d'être prometteur et suffit à nous convaincre que le mouvement syndical est maintenant sur la bonne voie. L'ère des réalisations est arrivée. La mission est abondante, si l'on se rend compte que l'organisation a pénétré une couche bien mince de la classe des travailleurs montréalais. C'est pourquoi, nous profitons de cette fête annuelle des travailleurs pour tendre la main aux ouvriers de chez nous; nous ne voulons pas le aguicher par des promesses extravagantes, mais nous tenons à leur dire qu'ils trouveront dans nos rangs ce que les autres unions sont dans l'impossibilité de leur procurer: une doctrine sûre, adoptée à nos besoins, au service d'un mouvement qui travaille sincèrement pour le relèvement économique de ses membres.

Quenos syndiqués se fassent les propagandistes de la bonne nouvelle et qu'ils suscitent par leur compétence dans tous les milieux, des adhésions nombreuses à notre mouvement.

JOYEUSE FETE A TOUS LES TRAVAILLEURS.

G.-A. GAGNON,
président du conseil central des syndicats nationaux de Montréal.

## Le fils de l'hon. T. Rinfret, prêtre

Ottawa, 31. (P.C.) — M. Jacques Rinfret, fils de l'hon. Thibaudeau Rinfret, juge en chef de la Cour suprême du Canada, recevra l'onction sacerdotale demain matin en l'église du Sacré-Coeur. Diplômé de l'université d'Ottawa, il a fait son noviciat chez les Oblats à Ville La-Salle. Le religieux célébrera sa première messe demain également dans la chapelle de l'université.

## Syndicat des peintres

Trente nouveaux membres ont été initiés à la dernière réunion du Syndicat national des peintres, tenue sous la présidence de M. Lucien Quesnel.

M. Joseph Arcand, agent d'affaires, a donné le rapport de ses activités, de ses démarches faites auprès des entrepreneurs peintres pour le placement de quelques membres qui étaient alors sans travail.

M. Joseph Boucher, 1er vice-président, a donné le rapport des séances du conseil de construction.

M. Marcel Bélanger a fait lecture de la correspondance.

On est prié de noter que M. Arcand fait du bureau de 9 h. à 10 h. a.m. et de 5 h. à 6 h. p.m.

Les examinateurs pour la carte de compétence du comité conjoint siègent le mercredi et le vendredi soir de 7 h. 30 à 9 h.

La prochaine assemblée aura lieu le 9 septembre à 8 h. précises, à 1231 est, de Montigny.

## Dames auxiliaires des Wagonniers d'Amérique

Comme par les années passées Les Dames auxiliaires, loge Loyal Star, des Wagonniers d'Amérique No 27, participeront à la parade annuelle de la Fête du travail. Tous les membres sont invités à y assister. La ralliement se fera lundi le 2 sept. à 9 h. a.m. précises au carré Dominion, du côté de la cathédrale.

## Succès obtenus par les travailleurs du meuble

M. Wilfrid Bélanger, représentant canadien des ouvriers du prélart et du meuble ainsi que de l'union des rembourreurs (F.A.T.), profite de la fête du travail pour citer toutes les améliorations obtenues pour ces ouvriers au cours de l'année.

"Nous avons conclu plusieurs nouveaux contrats et nous poursuivrons notre beau travail. J'espère que les ouvriers continueront à collaborer avec leurs officiers pour faire progresser l'union. A tous, je souhaite plein succès".

M. Bélanger tient de plus à remercier les patrons qui ont toujours fait preuve d'un bel esprit d'entente.

## Local 134 des menuisiers

Le local 134 de la fraternité unie des charpentiers-menuisiers ne tiendra pas de réunion lundi soir prochain, jour de la fête du travail. L'assemblée se fera le dimanche 1er septembre, à 2 h. 30, à 3560, S.-Laurent.

## Congrès de la chaussure

**Il a été conronné de succès. — Les officiers élus de la Fédération.**

Le 15e congrès annuel de la Fédération nationale du cuir et de la chaussure du Canada Inc. a été tenu ces jours derniers au secrétariat des syndicats, sous la présidence de M. A. Roberge.

Touchant le travail à la pièce, M. Gérard Picard, secrétaire de la C.T.C.C. a déclaré que les syndicats affiliés devraient se prévaloir des certificats de la loi des relations ouvrières pour négocier des contrats par établissement en y incorporant une clause protectrice qui couvrirait chaque système de production que les ouvriers subissent dans les établissements où ils travaillent.

Le congrès a recommandé que le prochain bureau fédéral forme un comité pour étudier une nouvelle constitution.

Plusieurs résolutions ont été référées au congrès de la C.T.C.C. qui aura lieu en septembre à Québec.

**Election des officiers pour l'année 1945-46**

Président, M. Alphonse Roberge, réélu; 1er vice-président, M. E. Jobin; 2e vice-président, M. Paul Dugas; 3e vice-président, M. Judes Poulin; secrétaire, M. A. April; trésorier, M. Joseph Rouillard; directeurs : Québec, chaussure, M. J. Gosselin; Montréal, chaussure, Mme B. Lusignant, M. L. Lacroix, M. P. Perron; Québec, tanneurs, M. O. Petitclerc; Loretteville, M. J. Martel; Grand'Mère, M. A. Marchand; S.-Hyacinthe, M. L.-A. Saint-Germain; S.-Hyacinthe, tanneurs, M. P. Bérard; S.-Georges-de-Beauce, M. R. Rodrigue; Richmond, M. L. Descend; Plessisville, M. L.-L. Hardy; Granby, le directeur sera nommé par le syndicat.

**Délégués au comité paritaire de la chaussure**

MM. A. Roberge, P. Dugas, J. Rouillard, J. Bérard, J. Poulin, L. A. Saint-Germain.

Les élections ont été présidées par M. Osias Filion, vice-président de la C.T.C.C. et M. L. Morency a agi comme secrétaire d'élections.

La bénédiction aux nouveaux officiers élus a été donnée par l'abbé Aurèle Ouellet, aumônier des Syndicats catholiques du diocèse de Québec. L'abbé Ouellet a aussi recommandé aux délégués de continuer leurs oeuvres sociales afin que tous les ouvriers puissent vivre plus chrétiennement.

## Voeux aux peintres du local no 349

Tous les peintres, membres du local 349 de l'union internationale (F.A.T.) devront prendre part à la parade de la fête du travail, lundi prochain. Leur section sera placée angle des rues Calixa Lavallée et Rachel. Une fanfare de 40 musiciens ouvrira le défilé, à 9 h. a.m. Lundi soir prochain, il n'y aura pas de réunion.

M. J.-L. Morel

Au cours de la dernière réunion, six nouveaux membres ont été initiés. M. E. DeSève a soumis un compte-rendu des délibérations au conseil des métiers de la construction.

Avant de partir pour San Francisco où il prendra part au congrès de l'union internationale des peintres, M. J.-L. Morel, agent d'affaires, a fait un résumé de ses nombreuses activités. M. Morel sera absent une quinzaine de jours. M. Raoul Gervais, secrétaire-trésorier, le remplacera à son bureau, 3560, S.-Laurent, PL. 2936, tous les jours de 8 h. à 9 h. a.m., et de 4 h. 30 à 5 h. 30 p.m.

Avant de partir, M. Morel a de plus tenu à présenter ses meilleurs voeux aux membres à l'occasion de la fête du travail.

"Pendant que vous participerez aux réjouissances,a-t-il dit, je serai loin de vous mais soyez assurés que je ne vous oublierai pas. Je travaillerai sans cesse dans votre intérêt et surtout pour faire augmenter vos bénéfices."

M. Morel tient aussi à remercier les patrons pour leur excellente coopération.

**Des prix élevés**

—Des acheteurs d'outre-mer payent des prix élevés en Afrique du Sud pour des diamants taillés, mandent des dépêches du Cap.

AVANT-VEILLE DE FETE DU TRAVAIL

## D'où vient le mot "grève"

Cause d'effarouchements. — Difficiles à éviter. — L'arbitrage obligatoire. — Intérêt national. — Célébrons!

**par Me CHARLEMAGNE RODIER, C. R.**
*(collaboration spéciale à la "Presse".)*

Depuis la cessation des hostilités, le problème des grèves est en relief. Tout le monde en parle et s'en effarouche. On serait peut-être curieux d'apprendre d'où vient le mot **grève**, devenu redoutable à cause des misères qu'il représente?

Il y avait autrefois à Paris une place publique, centrale et spacieuse, sur le bord de la Seine, face à l'Hôtel-de-Ville, que l'on nommait ainsi. Elle était fréquentée à toute heure par la populace. Le bourreau y tranchait les têtes à ciel ouvert et c'est là que les Marat, les Danton, les Robespierre, Madame Roland et les Girondin, Charlotte Corday surnommée l'Ange de la révolution, et des milliers d'autres furent guillotinés par l'inqualifiable Samson.

Les sans-emploi se rendaient sur cette grève pour se faire embaucher ou pour mettre bas leurs outils et imposer à leurs maîtres leurs conditions. D'où l'expression: "Se mettre en grève".

### Le droit de grève

La liberté de travail est quasi-sacrée et la grève est une de ses conséquences. Nous avons déjà démontré ici que nos tribunaux reconnaissent et cette liberté et cette conséquence. Mais les menaces, la violence, les manoeuvres frauduleuses n'ont droit de cité en pareil cas pas plus d'une part que de l'autre. Les provocateurs et les briseurs de grèves ne sont pas plus dignes d'éloge que de turbulents grévistes qui ont pour excuse leur ignorance et leur misère.

Lors de l'adoption de la loi Lemieux, ayant pour but de rapprocher patrons et ouvriers en désaccord, ceux-ci avaient demandé l'arbitrage obligatoire. Ils désiraient mettre fin aux désastres qu'engendre la paralysie des usines. Le chômage ouvre la porte à la famine. La femme et les enfants souffrent. On contracte des dettes et l'avenir s'assombrit. — La suggestion n'eut pas de suite.

L'arbitrage obligatoire existe en Nouvelle-Zélande, petit pays facile à manoeuvrer. On en a fait l'essai en Suisse, mais sans grand succès. L'ouvrier fortement organisé et insatisfait d'une sentence reste obstinément inactif et il n'est guère possible de le contraindre.

Trois parties sont en cause en cas de grèves: le patron, l'employé, le public. Jamais il ne faut ignorer celui-ci, dont la volonté fait loi. L'expérience l'a prouvé, dans des conflits célèbres.

Le patron a la responsabilité de l'entreprise. L'ouvrier en a l'exécution. Tous deux sont également indispensables au bon fonctionnement de la république.

L'on convient de ces rudiments. Leur mise en oeuvre est la source de bien des malentendus. La masse humaine est foncièrement honnête. —"Dieu a fait l'homme droit", dit l'Ecclésiaste.

Mais il est des nuages de désoeuvrés, d'indisciplinés, de déséquilibrés dans toutes les sphères. Ce sont des malades à guérir.

### L'inflation des gages

Pour répondre aux exigences d'une vie normale et débarrassée d'inquiétudes évitables, les salaires doivent excéder les frais d'entretien d'une famille, retenons-le. L'inflation d'une paie hebdomadaire, impuissante à absorber le coût de la vie, n'est plus un avantage.

Gagnât-on vingt dollars par jour, cette rémunération serait encore insuffisante si l'on dût en dépenser vingt-cinq pour subsister.

L'ouvrier aspire à vivre convenablement. Il lui faut faire instruire de nombreux enfants, d'après une loi d'intérêt public et de haute humanité.

L'on tient pour avéré que chacun doit accomplir sa tâche avec soin et courage, suivant les règles de son art, non à la diable ou avec ignorance. Le certificat de compétence joue en cela un rôle de premier ordre. Il ne devrait servir qu'aux bien-méritants. Les unions "bona fide" réclament cette tâche délicate. Pourquoi ne pas les en charger? Nul mieux qu'elles peut juger de l'honnêteté et de la capacité des candidats. Elles seraient intéressées à se montrer justes. Au reste un appel comme d'abus redresserait les injustices.

La santé publique et le bien-être de l'homme exigent que les heures de travail ne soient pas trop longues. Ne vaut-il pas mieux les écourter de bonne grâce, lorsqu'il est opportun de le faire? Nous ne contestons pas que l'effort quotidien soutenu assez longtemps fortifie le corps et occupe agréablement l'esprit. C'est ainsi que l'art se perfectionne et perfectionne. La solution réside dans la mesure.

### L'intérêt national

Une nation heureuse rayonne. Servant d'exemple, elle entraîne ses voisins dans sa lumière. Sa prospérité se fonde sur celle de ses citoyens.

Pour asseoir son bonheur l'homme a besoin d'une famille et d'un coin de terre pour l'y installer et la voir grandir.

La propriété personnelle semble nécessaire à cette fin. On jouit de l'entretien et de l'embellissement d'un domaine à soi. Un occupant de passage n'a pas cette ambition naturelle. Il fait de son habitat précaire un logis parasite.

Les perturbations sociales font obstacle à la bonne fortune privée et à l'opulence nationale.

Le monde tend vers une perfection qui ne s'atteint pas, mais dont il se rapproche sans discontinuité.

La multiplicité des inventions produit bien des jouissances, mais apporte de signalés malaises. Des commodités physiques, trop rapidement successives, causent de dangereuses surproductions. Un objet d'utilité devient négligeable par l'attrait d'une nouveauté, alors qu'il n'a pas encore vieilli. On le remplace sans beaucoup de raison. L'intérêt général en souffre. La guerre a combattu le gaspillage sous plus d'un rapport, dans notre mode de vie. Espérons qu'il en résultera des habitudes d'économie devenues de jour en jour plus pressantes.

### Célébrons

En cet avant-veille de la Fête du Travail, nous n'avons pas cru futile d'aborder le brûlant sujet de cet article. La pratique d'un comportement totalement fraternel envers ceux qui peinent aiderait à l'ordre nouveau. Si nous nous examinions avec la même rigueur que nous mettons à scruter la conduite d'autrui, les tendancieuses critiques prendraient fin.

L'année ouvrière dans laquelle nous entrons verra, nous le souhaitons, diminuer les conflits industriels, les hommes de tous ordres usant d'indulgence. Ceux qui ont souffert de la guerre ont droit aux bienfaits de la paix à l'égal de ceux qui en ont profité. On cessera de maugréer contre les grèves, elles auront disparu, si nous devenons des hommes de bonne volonté.

Malgré les ennuis qui nous assombrissent, il faut rehausser la fête de lundi. Les meetings enthousiastes échauffent le moral, fortifient les amitiés. Nous voudrions des groupements plus nombreux et plus compactes que durant la guerre. On ne doit pas se soustraire aux démonstrations organisées à grands frais. Les parades de jadis étaient admirées de toute la population. La prochaine se déploiera toutes voiles dehors à n'en pas douter.

Ce soir la piété des travailleurs se manifestera grandiose à l'Oratoire Saint-Joseph.

Et par après, que notre vie commune soit agrémentée comme la route d'un montagneux voyage que verdissent et aromatisent les grands arbres qui la bordent. Que nos jours se prolongent séduisants comme le sourire en fleur de nos campagnes affectionnées.

Charlemagne Rodier

**La malaria**

—Près de 100,000 membres des forces australiennes ont été atteints de la malaria de 1942 à 1945 dans les régions tropicales.

FERMÉS AUJOURD'HUI ET LUNDI — FÊTE DU TRAVAIL
Ouverts mardi de 9 h. à 5 h. 30

Dupuis Frères LIMITEE
RAYMOND DUPUIS, président. A.-J. DUGAL, v.-p. et gér. gén.
Au service du public depuis 1868